

# মুসলিম কীর্তি

ডঃ এম.আবদুল কাদের



# ମୁମ୍ଲିନ କୀତି

ଡଃ ଏମ. ଆବ୍ଦୁଲ କାଦେର



ଇସଲାମିକ ଫାଉସ୍ତଖତ ବାଂଗାଦେଶ

## মুসলিম কৰ্ত্তা

ডঃ এম. আবদুল কাদের

ই. ফা. বা. প্রকাশনা: ১৫৭২

ই. ফা. বা. গ্রন্থাগার: ২৯৭.০৯

প্রথম প্রকাশ: ১৯৩০ ইং

ই. ফা. বা. প্রথম প্রকাশ

আষাঢ় ১৩৯৫

জিলহজ্জ ১৪০৮

জুলাই ১৯৪৮

### প্রকাশক:

আব্দুল সাহিদ মুহাম্মদ ওমর আলী

প্রকাশনা পরিচালক

ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ

বায়তুল মুকাবরয়, ঢাকা-১০০০

### প্রচ্ছদ:

মোঃ তাজুল ইসলাম

### মুদ্রণ:

সোহারেব প্রিণ্টার্স

১৭, ডি. আই. টি. রোড

মালিবাগ চৌধুরীগাড়, ঢাকা-১২১৭

### বাঁধাই:

ফেমাস বৃক বাইল্ডিং ওয়ার্কস

১১৩, শরৎপুর রোড, নারিমদা, ঢাকা।

মূল: ৩/-

---

MUSLIM KIRTI ( Muslim Achievement ) : Written by Dr. M. Abdul Kader in Bengali and published by Abu Sayeed Muhammad Omar Ali, Director of Publication, the Islamic



## প্রকাশকের কথা

প্রথমবার ইতিহাস-পাঠকের কাছে মুসলিম জাতির ইতিহাস এক কোত্তুলোদ্দীপক ও আশ্চর্যজনক অধ্যায়রূপে চিহ্নিত। এ গৌরব-মন্ডিত ইতিহাস ও ঐতিহাস ধারক-বাহক বাঁরা, দৃঢ়খজনক সত্য, তাঁদের অনেকেই আজ সে ইতিহাস সম্পর্কে অনবিহীন অথবা অভিসন্ধিমণ্ডক অপপচারধর্মী ইতিহাস পাঠের ফলে ভ্রান্ত ধারণার বশবতী। এদিকে বাঙালী মুসলিম সমাজে ইতিহাস গবেষকের অভাবটিও প্রকট। এ প্রেক্ষিতে মুসলিম ইতিহাস-গবেষণার ক্ষেত্রে ডঃ এম. আবদুল কাদেরের অবদান বিশেষ উল্লেখযোগ্য। গৌরবময় মুসলিম ইতিহাসের বিভিন্ন কৌর্তৱাজির কাহিনীকে তিনি উপস্থাপিত করেছেন 'মুসলিম কৌর্তৱ' গ্রন্থে। এটি আমাদের ইতিহাসের টুকরো ঘটনাবলী সম্পর্কে জ্ঞান লাভে উৎসাহ যোগাবে।

আল্লাহ, আমাদের ঐতিহার অনুপ্রেরণায় কর্মমুখর হতে সাহাধ্য করুন।

## ଲେଖକେର କଥା

୧୯୨୧ ସନେର କଥା । ଆମ ତଥନ କାଣନପୁର ମଧ୍ୟ-ଇଂରେଜୀ ମ୍କୁଳେର ଚତୁର୍ଥ ଶ୍ରେଣୀର ଛାତ୍ର । ପାଠ୍ୟ-ପ୍ରକ୍ରିୟା ପାଇଁ ଆମାର ମନ ଭାରିତ ନା । ପର୍ବ ହିତେଇ ଆମ ପର୍ବାଥ ପାଇଁତେ ଅଭ୍ୟନ୍ତ ଛିଲାମ । ଆମାର ଦାଦାଜୀ ଚନ୍ଦ୍ରରୀ ମିଯା ସାହେବେର ଓ ଗ୍ରାମେର ଡେଣ୍ଡ୍ ମୁସିରୀର ବେଶ କିଛି ପର୍ବାଥ ଛିଲ । ଜ୍ଞାତୀ ଦାଦା ଆଜଗର କାରୀ ସାହେବେର ଛିଲ ଖୋଲାସାତ୍ତଳ ଆମ୍ବ୍ସ୍ୟା ନାମେ ଏକଥାନୀ ବିରାଟ ପର୍ବାଥ । ଆମ ସବଗ୍ରାମିଇ ପାଇଁ ଫେଲି । ଏସବ ପର୍ବାଥିଇ ଛିଲ ତଥନ ଗ୍ରାମେର ଲାଇବ୍ରେରୀ । ମ୍କୁଳେ ଆମ୍ବ୍ସ୍ୟା ଆମ ପ୍ରଥମ ସାଧ୍ୟ ବାଲାଯ ଲିଖିତ ପ୍ରକ୍ରିୟାକେର ସମ୍ବନ୍ଧାନ ପାଇ । ଏଥାନେ ଆର୍ଯ୍ୟ-କୀର୍ତ୍ତ ପ୍ରଥମ ଓ ଦିବତୀୟ ଖଳ୍ଡ ଏବଂ ଚାରିତାବିଧାନ ପାଇଁ ଆମାର ମନେ ଖେଲାଲ ଜାଗେ ମୁସଲିମ କୀର୍ତ୍ତ ଓ ମୁସଲିମ ଚାରିତାବିଧାନ କି ହିତେ ପାରେ ନା ? ଶେଷୋତ୍ତମ ପ୍ରକ୍ରିୟାକଥାନାୟ ମୁସଲମାନ ଚାରିତ୍ରେ ଛିଲ ଖୁବଇ ଅଭାବ । ସେ ଆକବର ବାଦଶାହକେ ହିନ୍ଦୁରା ଦିଲ୍ଲୀଶ୍ୱର ବା ଜଗଦଶ୍ୱରାୟ (ଦିଲ୍ଲୀର ଈଶ୍ୱର ଯାଇ, ଜଗତେର ଈଶ୍ୱରାୟ ତିନି) ବାଲିଆ ସ୍ତବ କରିତ, ଆର୍ଯ୍ୟ କୀର୍ତ୍ତରେ ତାହାକେଓ ଏକ ରାଜପ୍ରତ ମହିଳାକେ ଧର୍ଷଣ କରିତେ ଉଦ୍‌ଦ୍ୟତ ଦେଖା ଯାଇ ।

୧୯୨୪ ସନ ହିତେ ଆମ ଆର୍ଯ୍ୟ-କୀର୍ତ୍ତ ଅନୁକରଣେ ଆଦର୍ଶ ମୁସଲମାନ ନରନାରୀ, ଗ୍ରାମ୍ୟ ଲାଇସ୍ ପ୍ରବନ୍ଧ ଲିଖିତେ ଆରମ୍ଭ କରି । ୧୯୨୬ ସନ ହିତେ ଏଗ୍ରଳି ମୋଯାଜିଙ୍ଗନ, ସବ୍ରଜ ପଲ୍ଲୀ, ମାସିକ ମୋହାମ୍ମଦୀ, ସାହିତ୍ୟକ, ଶରୀଯତେ ଇସଲାମ ପ୍ରଭାତ ବିଭିନ୍ନ ମାସିକ ପର୍ମିକାଯ ପ୍ରକାଶିତ ହିତେ ଥାକେ । ମାସିକ ମୋହାମ୍ମଦୀର ସମ୍ପାଦକ ମୌଳଭୀ ଆକରାମ ଖାନ୍ ସାହେବ ଆମାର ପ୍ରକତ ବୀରଷ ପ୍ରବନ୍ଧ ପାଠେ ଖୁଶି ହିଇଲା ଆମାକେ ଉତ୍ସାହ ଦିଲା ଏକଥାନା ପତ୍ର ଲେଖେନ ଏବଂ ବଲେନ, ଆପନି ବି, ଏ, ପାଶ କରିଲେ ଆମ ଆପନାର ଭାର ନିବ । ତବେ ଆମାଦେର ଲେଖକେରା ଯେ ମୂଳ ପ୍ରକ୍ରିୟାକଥାନାକୁ ପାଠେର ତକଳୀଫ ମୌଳଭୀ କରିତେ ଚାହେନ ନା ତଜନ୍ୟ ଆଫସୋସ ପ୍ରକାଶ କରେନ । ୧୯୩୦ ସନେ ୯୩ ପ୍ରବନ୍ଧ ଲାଇସ୍ ମୁସଲିମ କୀର୍ତ୍ତର ଧର୍ମ ଖଳ୍ଡ ପ୍ରକାଶିତ ହସ୍ତ । ପ୍ରକାଶକ ଛିଲେନ, ‘ମୋସଲେମ ଗାଜିୟେଟ୍ସ ଲାଇବ୍ରେରୀ’ ପ୍ରତିଷ୍ଠାତା ଖଳ୍ଡକାର ଫିଜିନ୍ଦୀନ ଆହମ୍ମଦ ସାହେବ । ତିନି ଛିଲେନ ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ଡବଲ ଏମ. ଏ. । କିନ୍ତୁ ଦାଢ଼ି ରାଧିତେନ ଓ ଆସକାନ-ପାୟଜାମା ପାଇତେନ ବାଲିଆ ଇସଲାମିଆ କଲେଜେ ତାହାର ଚାକ୍ରରୀ ହସ୍ତ ନାହିଁ । ଅଗତ୍ୟ ଶଶ୍ଵରେର ଟାକାର ତିନି ଲାଇବ୍ରେରୀ ଦେନ । ଇହାର ନାମ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିଲା ରାଖି ହସ୍ତ ଇଉନିଭାର୍ଟେଲ ଲାଇବ୍ରେରୀ । ଇହା ଛିଲ ଇସଲାମିଆ କଲେଜେର ସମ୍ବନ୍ଧେ । ଦ୍ୱର୍ତ୍ତାଗ୍ୟବଶତ କିଛିକାଳ ପରେ ତାହାର ମହିର୍ଲିଙ୍ଗୀର ଗହନା-ପତ୍ରାଦି ଚାରି ହୁଏଥାର ତିନି ଲାଇବ୍ରେରୀଟି ତୁଳିଆ ଦିତେ ବାଧ୍ୟ ହନ ।

(ছবি)

ভদ্রলোক ছিলেন পুরাপূরি সাধু। তিনি হিসাব করিয়া আমাকে আড়াইশত পুস্তক দিয়া দেন।

১৩ টি প্রবন্ধ লইয়া পর বৎসর বাহির হয় আমার মুসলিম কৌর্ত্ত দ্বিতীয় খন্ড, আমার টিউশনীর টাকায়। ৪ নং চক্ৰ খানসামা লেনে ছিল মৌলভী এমদাদ আলী বি. এল. সাহেবের বিৱাট ছাপাখানা। যশোরের উৰিকল সৈয়দ নওশের আলী সাহেবের সহিত তাঁহার কন্যার বিবাহ হয়। পুঁতি-কন্যা লইয়া মহিলাটি থাকিতেন নিকটে এক ভাড়াটিয়া বাসায়। এমদাদ আলী সাহেবই তাঁদের খরচ চালাইতেন, আমার বেতনও দিতেন।

১৯৩৫ সনে প্রকাশিত হয় ২৫টি প্রবন্ধ লইয়া আমার মুসলিম কৌর্ত্ত তৃতীয় খন্ড, আমার চাকুরীর টাকায়। আমি তখন ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট। মুসলিম কৌর্ত্ত ১ম ও ২য় খণ্ড পরে প্রাইজ লাইব্রেরী এবং ৭ম ও ৮ম শ্রেণীর দ্বিতপ্তন্ত্ৰপে মনোনীত হয় ও প্ৰবাসী, আনন্দবাজার, অম্ভত প্ৰভৃতি পত্ৰিকায় উচ্চ প্ৰশংসা লাভ কৰে। এগুলিৰ জনপ্ৰিয়তা দৰ্শনে উৎসাহিত হইয়া আমি আৱণও তিনি খন্ড পুস্তক সংকলন কৰিব। ইসলামিক ফাউন্ডেশন সব-কয়খানা একত্ৰে প্ৰকাশেৱ দায়িত্ব গ্ৰহণ কৰায় আমি তাহাদেৱ নিকট শুকৰিয়া জ্ঞাপন কৰিবতোছি।

ঢাকা, ১৬ই জুলাই

১৯৮৮ ইং।

ইতি

আৱণগুৱার

ডঃ এম. আবদুল কাদেৱ

# সূচীপত্র

	পঠ্টা
সেলজুক-শাসনে মুসলিম এশিয়া	১
বীর বালক	১৩
বীর সুলতানা	১৭
জাহাঙ্গীর ও নুরজাহানের প্রেম-কাহিনী	২৩
ইমদাদুল্লাহীন জঙ্গী	৩৩
হুমায়ুনের ঝণ শোধ	৫০
সুলতান সালাহুদ্দীনের ওয়াদা পালন	৫৫
বীর-বালা	৫৮
তকি খাঁঃ এক অনন্য সাধারণ বীর	৬৫
অসীম ধর্মানুরাগ	৭২
বিশ্ব সভ্যতায় আরবের দান	৮০
আদশ ন্যায়পরায়ণতা	৯০
নারী-প্রাঁতভা	৯৫
রমণীর বীরত্ব	১১৯
অপূর্ব প্রভুর্ভাস্ত	১০৫
সুলতান সালাহুদ্দীনের মহত্ত্ব	১০৮
ভারতীয় সভ্যতায় মুসলিম অবদান	১১০
যাদুর পুরুষী	১১৮
প্রকৃত বীরত্ব	১৩১
ইউরোপে মুসলিম বিজয়	১৩৮
বীর-নারী	১৪৪
হাকামের ক্ষত্ৰিয়খনা	১৪৭
সতীছের তেজ	১৫২
মহামাতি সুলতান মাহমুদ	১৫৮
দাস-পুত্রের রাজগিরি	১৭০
বীর রমণী	১৭৯
অপরূপ গায়ক	১৮৩
হাড়মাদ দমন	১৮৮

(আট)

সঙ্গীত চর্চায় মুসলমান	১৯৩
যুগের প্রভৃতি	১৯৯
সুলতানী আমলে ভারতে মুসলমান স্থাপত্য	২০৬
আমীরুল উমরাহ্ মীর্জা নজফ খাঁ	২২২
বীর নারী বীর সৈনিক	২৩৭
সেকালের মুসলিম লাইরেন্স	২৪০
ধার্মিক সুলতান	২৪৬
নওয়াব আলীবর্দি খাঁর বীরত্ব	২৪৯
সোনালি যুগের স্পেন	২৫৯
অপূর্ব প্রভুভূষ্ঠি	২৬৪
সিসিলী বিজয়	২৬৭
নারীর বীরত্ব	২৭০
সুলতান সালাউদ্দীনের জিহাদের বৈশিষ্ট্য	২৭৩
খন্দাবখশ্ লাইরেন্স	২৮৩
অসাধারণ প্রতিভাষ্টি	২৯২
জ্যোতির্বিদ্যায় স্পেনীয় মুসলিম অবদান	২৯৪
তাজহীন রাজা দরবেশ খান জাহান	২৯৮
চিকিৎসাবিদ্যায় স্পেনীয় মুসলমানদের দান	৩১১
শাহজালালের সিলেট বিজয়ের কৃতিত্ব	৩২০

## সেলজুক-শাসনে মুসলিম এশিয়া

“They once more re-united Mohammedan Asia..under one sovereign, they put a new life into the expiring zeal of the Moslems and bred up a generation of fanatical warriors to whom more than to anything else the Crusaders owed their repeated failure.”

—Lane Poole

খ্রিস্টীয় সপ্তম শতাব্দীতে সিরিয়া, মিসর, পারস্য—এমন কি আম্বু দ্বৰিয়ার (অঙ্গুস্ নদী) অপর তৌরবতী প্রদেশেও ইসলামের বিজয় বৈজয়ন্তী উভয়ীয়ান হইল ; অষ্টম শতাব্দীতে মুসলিমানেরা স্পেন দেশ তাহাদের সাম্রাজ্যভূক্ত করিয়া বার্বারী উপকূল বিজয় সম্পন্ন করিল। শত সহস্র প্রতিহিংসা ও প্রতিদ্বন্দ্বিতা-পরায়ণ জৰ্তি এবং সম্প্রদায়ের সমবায়ে গঠিত এবংবিধ বহু সাম্রাজ্য দীর্ঘকাল কঠোর শাসনে আবদ্ধ রাখা খলীফার পক্ষে সম্ভবপর ছিল না। নবম শতাব্দীতে বিভিন্ন দেশের ওয়ালী বা শাসনকর্তারা স্বাধীন ও সার্বভৌম হওয়ার চেষ্টা করিতে লাগিলেন। খলীফার পক্ষে দায়েশক বা বাগদাদে থাকিয়া তাঁহাদিগকে শাসনে রাখা অসম্ভব হইয়া উঠিল। আব্বাসিয়া ও ফাতিমিয়ারা খিলাফতের জন্য বিবাদে প্রবৃত্ত হইলে ওয়ালীদের চেষ্টা সাফল্য-মন্দিত হইল। সাম্রাজ্যের প্রবৰ্ত্ত ও পশ্চিম প্রান্তে কেহ কেহ সম্প্রসূত্যে খলীফার অধীনতা-পাশ বিচ্ছিন্ন করিলেন, কেহ বা নামমাত্র তাঁহার প্রাধান্য স্বীকার করিয়া ‘সুলতান’ উপাধি প্রহণপ্রবৰ্ত্তক প্রকৃতপক্ষে স্ব স্ব রাজ্য স্বাধীনভাবে রাজ্য করিতে লাগিলেন। ফলে দশম শতাব্দীর মধ্যভাগে খলীফাগণের ক্ষমতা রাজ-শাসনের প্রাচীরাভ্যন্তরেই সীমাবদ্ধ হইয়া পড়িল। সময় সময় তাঁহাদের অধিকার বৃদ্ধি করিয়া থাকে নাই। সংক্ষেপে বলিতে গেলে, খলীফা তখন রোমের পোপের ন্যায় রাজ-ক্ষমতা-শান্তি-হইয়া অনেকটা মুসলিম জগতের ধর্ম-নেতার আসন অধিকার করিয়া রহিলেন।

প্রাচীনকাল হইতেই বহু আরব গোত্র মেসোপটেমিয়ার উর্বরা উপত্যকাসমূহে বসতি স্থাপন করিয়াছিল। বর্তমান সময়ের ন্যায় তখনও প্রতি বৎসর বেদুইনেরা পশ্চারণাথে আরব হইতে ইউফ্রেতিজ নদী তীরবতী এলাকায় গমন করিত। বহু বেদুইন গোত্র সিরিয়ার সর্বত্র স্থায়ীভাবে আপনাদের বাসস্থান নির্দেশ করিয়া লইয়াছিল। আর্বাসিয়া খলীফারা হীনবল হইয়া পড়িলে এই সকল কওম স্বাধীন আরব রাজ্য স্থাপনে সচেষ্ট হইল। দশম শতাব্দীতে তাহারা সিরিয়া ও মেসোপটেমিয়া প্রদেশবয়ের অধিকাংশ এলাকায় নিজেদের প্রভৃতি দ্রঃ-প্রতিষ্ঠিত করিল। কিন্তু একাদশ শতাব্দীতে এই আরব রাজ্যসমূহের অস্তিত্ব বিলুপ্ত হইয়া গেল। বর্তমান যুগের ন্যায় দিয়ার বকর পর্যন্ত সমগ্র এলাকায় তখনও আরবদের শিবিররাজি পরিদ্রুষ্ট হইত বটে, কিন্তু যে ভূভাগে তাহারা পশ্চারণ করিত, সেখানে আর তাহাদের আধিপত্য রাখিল না। ঐ সকল স্থান হইতে আরব প্রভৃতি চিরতরে অন্তর্হৃত হইয়া তথায় তুর্ক শাসন কায়েম হইল।

সেলজুক নামক জনৈক তুর্ক সর্দারের বংশধরগণ কর্তৃক পরিচালিত এক প্রবল বাহিনী প্রথমতঃ গজনভীদের হাত হইতে পারস্য দেশের অধিকাংশ কাঢ়িয়া লইল। এই বিজয় লাভের পর অন্যান্য তুর্ক সৈন্যদল আসিয়া বিজয়ী সৈন্যদের সহিত যোগদান করিল। তৎপরে এই বিরাট বাহিনী প্রচল্দ বেগে পশ্চিম দিকে অগ্রসর হইল। পারসিকদের ন্যায় আরব ও কুর্দেরাও তুর্কদের বিজয়-পতাকার নিকট মস্তক অবনত করিল। এইরূপে আফগানিস্তানের পশ্চিম প্রান্ত হইতে প্রাচীক সাম্রাজ্য ও মিসরের সীমা-রেখা পর্যন্ত পারস্য, সিরিয়া, মেসোপটেমিয়া, এশিয়া মহানৱ প্রভৃতি বিভিন্ন ভূ-খন্দ ব্যাপী এক বিশাল সেলজুক সাম্রাজ্য প্রতিষ্ঠিত হইল।

কিন্তু এশিয়ার এই রাজনৈতিক পরিবর্তনের বিশেষত্ব তুর্ক-সাম্রাজ্যের বিপুল বিস্তৃতিতে নহে। আর্বাসিয়া খলীফাদের দুর্বলতার ফলে মুসলিম সম্ভাজ্যের ঐক্য-শক্তি কিরণে বিনষ্ট হইয়া গিয়াছিল, তাহা পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে। তুর্কদের রাজ্যাভ্যানকালে একমাত্র মিসরের ফাতিমিয়া খলীফাগণ ব্যতীত এশিয়া ও আফ্রিকার অন্য কোন মুসলিম নরপতিরই সাম্রাজ্য রক্ষায় সামর্থ্য ছিল না। এই শোচনীয় অবস্থার আশঙ্কা প্রতিকার অতীব প্রয়োজন হইয়া পড়ে এবং তুর্কেরাই এই প্রতিকার সাধন করে। তাহাদের শাসনাধীনে বিচ্ছিন্ন মুসলিম এশিয়া আবার একত্র হয় এবং মুসলমানদের বিলুপ্ত-প্রায় শৌর্য-বীর্য ও জ্ঞান-গরিমার পুনরুদ্ধার সাধিত হয়। তাহাদের তত্ত্ববধানে যে ধর্মপ্রাণ বীর-সৈন্যদল গঠিত হইয়াছিল তাহারাই ক্রসেডে খণ্টানগণের পুনঃ পুনঃ পরাজয়ের প্রধান

কারণ। এই সকল কারণে তুর্ক জাতির অভ্যন্তর ইসলামের ইতিহাসে এক চিরস্মরণীয় ঘটনা হইয়া রাখিয়াছে। \*

তুর্গিল বেল সেল্জুক বংশের প্রথম নরপতি। তিনি পৃষ্ঠ-স্নেহে প্রজা পালন করিতেন। তাঁহার ভ্রাতৃপুত্র আল্প আরসালান মাঝ চালিশ হাজার সৈন্যের সাহায্যে দুই লক্ষ রোমান সৈন্যকে পরাভূত করিয়া সন্তাট ডাইর্জিনিসকে বন্দী করেন। এই অভ্যন্তর সংগ্রামই তাঁহাকে ইউরোপবাসীর নিকট চির-পরিচিত করিয়া রাখিয়াছে। তিনি ছিলেন সে ঘূরে সর্বাপেক্ষা কৌশলী তীরন্দাজ। দুই লক্ষ সৈন্য তাঁহার ইঙ্গতে ঘূর্ধন ঘাত্ত করিত ; বহু রাজা বা রাজপুত তাঁহার সিংহাসনের সম্মুখে দণ্ডয়ন থাকিতেন। ইহাদের সংখ্যা ১২ শতের কম নহে। তাঁহার মৃত্যুর পর ১০৭২ খ্রিষ্টাব্দে তৎপুত্র মালিক শাহ রাজপুত তাঁহার সিংহাসনের সম্মুখে দণ্ডয়ন থাকিতেন। ইহাদের সংখ্যা সিংহাসনে আরোহণ করেন। সমসাময়িক রাজন্যবর্গের মধ্যে তিনিই ছিলেন সর্বাপেক্ষা মহৎ ও শ্রেষ্ঠ। তুর্কিস্থান জয়ে গমন করিয়া আল্প আরসালান আততায়ির হাতে নিহত হন। পিতৃর হত্যাকাণ্ডের সেই করণে দৃশ্য মালিক শাহের হৃদয়ে নিরক্ষত জাগরুক ছিল। এই হত্যাকাণ্ডের প্রতিশোধ গ্রহণ মানসে তিনি তুর্কিস্থান আক্রমণ করেন। বৃথারা, খারিজম ও সমরকল্প তাঁহার অধিকারভূক্ত হয় ; জৈহুন (জামাটেস) নদী অতিক্রম করিয়া তিনি সমগ্র তাতার দেশ অধিকার করেন। পৰ্বে সুদূর চীন সীমান্ত হইতে পশ্চিমে ভূমধ্য সাগরের তীর এবং দক্ষিণে আরবের ইয়ামন প্রদেশ হইতে উত্তরে জার্জিয়া পর্যন্ত বিরাট জনপদ মালিক শাহের অধীনতা স্বীকারে বাধ্য হয়। কাইরাস ও খলীফাদের এশিয়াসহ রাজ্য অপেক্ষাও ইহার পরিমাণ ছিল অধিক। ব্যক্তিগত গৃহ ও সাম্রাজ্যের আয়তনের দিক দিয়া তিনি ছিলেন সে ঘূরে সর্বশ্রেষ্ঠ নরপতি। \*

বিপুল সাম্রাজ্যের অধীশ্বর ও দীর্ঘবজয়ী বীর পুরুষ এবং প্রজাবৎসল সুশাসক বলিয়াই মালিক শাহ ইতিহাসে খ্যাতি লাভ করেন নাই। তিনি এবং প্রয়োগ যশস্বী ও সর্বগুণবান নরপতি ছিলেন যে, তাঁহার পরিবারভূক্ত হওয়া, কিংবা তাঁহার হৃকুম দেশ তামিল করা লোকেরা প্রভৃতি মর্যাদা ও সেৰাগ্যের কারণ হইয়া দাঁড়াইত ; সন্তাটের সেবকগণও তাঁহারই ন্যায় সম্মান লাভ করিত।

\* Lane Poole, Mohammedan Dynasties, 150.

\* Gibbon, Decline and Fall of the Roman Empire, Vol VI, 260-2.

তাঁহার জীবনের দৈনন্দিন রীতি-নীতিই তৎকালীন জনসমাজের ব্যবহারের আদর্শ হইয়া দাঁড়াইয়াছিল। জনেক আরব ঐতিহাসিক বলেন, ‘রাজ্যের কোন প্রধান ব্যক্তি বা শাসনকর্তার কার্যের সুস্থিত সম্মানের কার্যের যতটুকু সদৃশ্য থাকিত, তিনি সর্বসাধারণের নিকট ততটুকু সম্মান পাইতেন।’ মালিক শাহ ছিলেন ভোগ-বিলসের প্রম শত্রু। ন্যায় বিচারের প্রতি তাঁহার প্রণৰ্ণ লক্ষ্য ছিল ; সুবিচার না পাইয়া কখনও কেহ তাঁহার দরবার হইতে ফিরিয়া যায় নাই। রায়ত-প্রজার অবস্থা ও তাহাদের অভাব -অভিযোগ অবগত হইবার জন্য তিনি সব সময় তাঁহার বিশাল সাম্রাজ্য সফর করিতেন। জগতের ইতিহাসে প্রজা-হিতেষণার এরূপ অপূর্ব নজীব আর কোন নরপতি প্রদর্শন করিতে পারেন নাই।

তিনি তাঁহার রাজ্যে অসংখ্য খাল খনন, সেতু নির্মাণ, রাজপথ নির্মাণ ও সরাইখানা প্রতিষ্ঠিত করেন। ইহার ফলে ব্যবসায়-বাণিজ্য, শাতায়ত ও বিভিন্ন প্রদেশের মধ্যে যোগাযোগের অনেক সুবিধা হয়। রাজপথগুলি দস্ত্য-তস্করের উপন্দব হইতে সম্পূর্ণ নিরাপদ ছিল ; যে কোন পরিবারজুক কোনরূপ রক্ষী ছাড়াই মার্ভ হইতে দামেশ-ক্র পর্যন্ত সুদূর পথ নিরাপদে ভ্রমণ করিতে পারিত। বস্তুতঃ মালিক শাহ ছিলেন একজন আদর্শ মুসলমান নরপতি। তাঁহার জীবন্ত আদর্শের উজ্জ্বল রেখা আঁত দূর-দূরান্তেও তদীয় অনুর্বর্ত্তগণের হৃদয়-পটে দৃঢ়ভাবে অঙ্গিত হইয়া গিয়াছিল।

অলোকিক চরিত্রবল ও রাজনৈতিক জ্ঞানে শ্রেষ্ঠ হইলেও মালিক শাহ-তাঁহার বহু-বিধি-বাস্ত্ব ও উহাদের সুশৃঙ্খলা বিধানের জন্য তদপেক্ষাও একজন অধিকতর জ্ঞানবান ব্যক্তির নিকট বহুল পরিমাণে ঝণী। তিনি হইতেছেন তাঁহার উজিরে আজম নিজামুল-মুল্ক। জগতের শ্রেষ্ঠ রাজনীতিবিদগণের মধ্যে উজিরে আজম নিজামুল-মুল্ক ছিলেন অন্যতম। মুসলিম ঐতিহাসিকেরা তাঁহার গভীর ধর্মানুরাগ ও অসাধারণ প্রতিভার কথা উদ্দীপনাময়ী ভাষায় বর্ণনা করিয়া গিয়াছেন। মাত্র বার বৎসর বয়সেই তিনি কোরানে হাফেজ হন। রাজকার্য পরিচালনায় তাঁহার অসাধারণ মেধা ছিল ; ব্যবহার-বিদ্যায়ও তাঁহার অগাধ জ্ঞানের পরিচয় পাওয়া যাইত। তিনি শিক্ষার প্রসারে ও বিজ্ঞানের চর্চায় বিশেষ অনুকূল্য প্রদর্শন করিতেন। বাগদাদের বিশ্ববিদ্যালয় নিজামিয়া মাদ্রাসা (বিশ্ববিদ্যালয়) তাঁহারই নামে প্রতিষ্ঠিত হয়। ভূবন-বিদ্যাত দাশনিক ইমাম আল-গাজিজালী এখানেই অধ্যাপনা করিতেন। মহাকাবি সাদীও নিজামিয়া

বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র ছিলেন। উচ্চ শিক্ষার পাদপীঠ হিসাবে এটা প্রাচ্য-জগতে বিশেষ খ্যাতি লাভ করে।

নিজামুল-মুলক নিজেই ছিলেন মহাজ্ঞানী। কাজেই তিনি জ্ঞানীদের ঘথেষ্ট সমাদর করিতেন। তিনিই বিশ্বৃত-নামা জ্যোতির্বিদ-কৰি ওমর খাইয়ামকে জ্যোতির্বিদ্যালোচনায় উৎসাহিত করেন। তাঁহার সহায়ে মালিক শাহের সময় চান্দ মাসের পরিবর্তে সৌর মাস হিসাবে বৎসর গণনার প্রথা প্রবর্তিত ও প্রচলিত গণনা পদ্ধতির সর্বপ্রকার প্রম সংশোধিত হয়। আমরা এখন যে পঞ্জিকা ব্যবহার করিতেছি, ওমর খাইয়ামের সংক্রত পঞ্জিকা ছিল তদপেক্ষাও অধিকতর নিখুঁত।\* ‘সিয়াসংনামা’ বা ‘শাসন-প্রকরণ’\* নামক বিখ্যাত রাজনৈতিক গ্রন্থ সন্তানের আদেশে নিজামুল-মুলক কর্তৃক লিখিত হইয়া তাঁহার আইনশুলুরূপে গ্রহীত হয়। রাজা যে সর্বেসর্বা নহেন, রাজার কার্য্য যে প্রজার আংশিক অধিকার আছে, তাহার দ্রুত ও স্পষ্ট নির্দেশ দান করিয়া এই প্রস্তুতকে রাজার প্রক্রিত স্বরূপ সম্বলে এক আদর্শ ধরণের সূত্রপাত করেন। তিনি রাজার খোদা-দণ্ড অধিকারের কথা স্বীকার করিতেন না। তাঁহার ছয় শত বৎসর পরেও ইউরোপ এত উন্নত ধারণা করিতে পারে নাই। চতুর্দশ লক্ষ (১৬৬১-১৭১৫) প্রকাশ্যে বলিতেন, ‘আর্মাই রাজা।’

নিজামুল-মুলকের মতে রাজা খন্দাতালার নামের (প্রার্তনাধি) হইলেও সম্ভুদ্য প্রজার রক্ষার ভার তাঁহার হস্তে নাস্ত হইয়াছে; পদ্ধতান্দপদ্ধতিরূপে তাহাদের প্রতি তাঁহার প্রতোক্ত ব্যবহারের জন্য আল্জার নিকট তাঁহার অসীম দায়িত্ব রাখিয়াছে। তিনি বলিতেন, ‘যাঁহাকে অধিক প্রদণ্ড হয়, তাঁহাকেই অধিক প্রত্যর্পণ করিতে হয়।’ তাঁহার মতে ‘যিনি কাগ, ক্রোধ, লোভ, মোহ, মদ, মাংসব্য, দুরাশা, উত্তেজনা, ক্ষত্যাতা, চপলতা, স্বার্থপরতা, তর্কশীলতা ও মিথ্যাবাদীতা পরিত্যাগ করিয়া দয়া, ধৈর্য, ক্ষমা, জ্ঞান, প্রেম, বিনয়, ভদ্রতা, ক্রতৃতা, ন্যায়-বিচার, মনোভাবের সম্মত রক্ষা প্রভৃতি গুণের অধিকারী হইতে পারেন, তিনিই রাজা নামের একমাত্র উপযুক্ত পাত্র।’ তাঁহাকে মদ্যপান ও রাজসম্মানের হানিকর আমোদ-প্রমোদ হইতে সাবধানে দূরে থার্কিতে হইবে। তিনি পক্ষপাতিত্ব ও অন্যায় প্রুরুস্কার দান পরিত্যাগ, বোজা, নামাজ, জাকাত ও অন্যান্য ধাবতীয় ধর্ম-কর্ম প্রতিপালন এবং হজরত মুহুম্মদের (সঃ) উপদেশানুযায়ী সর্বাবস্থায় মধ্যম

\* . . . “his reformed calendar is more perfect than that which we even now use”—Macdonald, Development of Muslim Theology, etc. 198.

\*\* M. Schefer কর্তৃক ১৮৯৩ খ্রিষ্টাব্দে ‘সিয়াসংনামা’ প্যারিসে প্রকাশিত হয়। —লেখক

পেছার অনুসরণ করিবেন। নিজামুল্ল-মুল্লাক ঘোষণা করেন একদল শাস্তিশালী সৈন্য অপেক্ষা একটি ন্যায়-বিচার রাজার পক্ষে অধিকতর উপকারজনক।

নিজামুল্ল-মুল্লাকের প্রবর্তিত শাসন-পদ্ধতির মধ্যে প্রজার প্রতি রাজার কর্তব্যের উপর বিশেষ জোর প্রদান এবং রাজ-কর্মচারিগণের অসাধুতা ও অত্যাচারের দ্বারোদ্ধাটন-প্রবৃক্ষ তাহাদের অপরাধের কঠোর শাস্তি বিধানের যে যে কঠোর ব্যবস্থা রাখিয়াছে, তাহাই সর্বাপেক্ষা বিস্ময়াবহ। তাহার আইনানুসারে সুলতান সপ্তাহে দুই দিন সর্বসাধারণের সাহিত সাক্ষাৎ করিতে বাধ্য থাকিতেন। তখন যে কোন দারিদ্র ও অজ্ঞাতনামা ব্যক্তি তাহার নিকট উপস্থিত হইয়া ন্যায়-বিচার প্রার্থনা করিতে পারিত। অন্য কোন কর্মচারীর উপর ভার না দিয়া স্বয়ং সুলতানকেই মনোযোগের সাহিত এই সকল অভিযোগ শ্বেণ করিয়া ধর্ম-সঙ্গত-ভাবে উহাদের প্রত্যেকটির যথাযথ মীমাংসা করিতে হইত।

প্রজারা যাহাতে অবাধে সুলতানের নিকট গমনাগমন করিতে পারে, তঙ্গন্য বহু সাবধানতা অবলম্বিত হইত। কথিত আছে, পারস্যের জনৈক রাজা উন্মুক্ত প্রান্তরের মধ্যে অশ্ব-পঞ্চে বসিয়া দর্শক ও অভিযোগকারীদিগকে দর্শন দান করিতেন। এবংবিধ ব্যবস্থার ফলে রাজ-সাক্ষাৎকারিগণকে রাজপথ, সিংহশ্বার ও দরবারগ্রহের প্রহরীরগণ এবং হিংসাপরায়ণ সভাসদবর্গের বাধার সম্মুখীন হইতে হইত না। অপর একজন নরপতি অভিযোগকারীদিগকে চিহ্নিত করিবার সূবিধার জন্য তাহাদের মধ্যে রক্তবর্ণ পোষাক পরিধানের নিয়ম প্রবর্তিত করেন। আমীর-ওমরাহ কর্তৃক বিতাড়িত কোন মজলুম প্রজা প্রতিকার প্রার্থনায় তাঁহার নিকট আগমন করিতে পারে, এই সম্ভাবনায় সমরকন্দের জনৈক শাহ-জাদা ভীষণ তুষারপাতের মধ্যে একাকী সারারাত বোথারার প্রান্তরে বসিয়া থাকিতেন। জগতের ইতিহাসে ইহার তুলনা কোথায়?

যাহাতে কোন স্থানীয় শাসনকর্তার কুশাসনের খবর অনুস্থানিত থাকিতে না পারে, তঙ্গন্য সুলতান ও তাঁহার উজীর আজমকে অনেক কষ্ট ও শ্বেষ স্বীকার করিতে হইত। কোন কর্মচারী রাজকার্যে নিষ্পৃষ্ট হইলে নিষ্পালিখিতরূপে কর্তব্য পালনে আদিষ্ট হইতেন : “তাঁহাকে সকল প্রাণীর প্রতি সদয় হইতে হইবে ; তিনি কাহারও নিকট হইতে ন্যায় প্রাপ্য অপেক্ষা অধিক অর্থ আদায় করিতে পারিবেন না ; তাঁহাকে ভদ্র ও বিনীতভাবে স্বীয় প্রাপ্য প্রার্থনা করিতে হইবে। আইন মূর্তাবিক নির্দিষ্ট দিবসের পূর্বে তিনি কখনও থাজনা আদায় করিতে পারিবেন না ; এরূপ করিলে লোকে বিপদগ্রস্ত হইয়া অল্প ম্ল্যে সম্পত্তি বিক্রয়ে বাধ্য হইবে।”

কেবল এরূপ কড়া হৃকুম জারী করিয়াই সেল্জুক স্লতানেরা নির্ণিত থাকিতেন না। অসংখ্য গুরুতর বাণিক, ভিক্ষুক, দরবারে প্রভূতির ছম্ববেশে সাম্রাজ্যের প্রত্যেক পথসমূহে নিয়ত ঘৰীয়া বেড়াইত। সর্বসাধারণ ও রাজকর্মচারিগণের কার্যের প্রতি তাহারা তৈক্ষ্ণ দৃষ্টি রাখিত। সাম্রাজ্যের যেখানে যাহা সংঘটিত হইত, তাহারা প্রত্যহ তাহার বিবরণ দরবারে প্রেরণ করিত। এই-রূপে রাজ্যের প্রত্যেকটি ঘটনা স্লতানের কর্ণগোচর হইত। এতদ্বিম্ব সমগ্র সাম্রাজ্য পরিদর্শনের জন্য সন্দেহ-লেশশুন্য অর্ত উন্নত ও নির্মল চারিত্বের মূহুর্ত-তাসিক নিয়ন্ত্রণ থাকিতেন। তাঁহারা তহসিলদার ও অন্যান্য রাজকর্মচারীদের কার্য নিয়ত পরিদর্শন করিয়া অন্যায়কারীদিগকে কঠোর দণ্ডে দণ্ডিত করিতেন। বলা বাহুল্য, এই সমন্বয় কার্য নির্বাহের জন্য নির্দিষ্ট রাজকর ব্যতীত প্রজা-বর্গের নিকট হইতে কেন প্রকার অর্তারু অর্থ আদায় করা হইত না। সম্মান-বলিতেন, ‘তাঁহাদের সাধৃতা তাঁহাদিগকে প্রদত্ত বেতনের শত গুণ উপকার প্রদান করিয়া থাকে।’ যাহাতে নামের ও তহসিলদারের ক্ষমতা স্থৰ্ণবিশেষে বৃদ্ধ-মূল হইয়া না পড়ে, তঙ্জন্য দৃষ্টি, তিন বৎসর অন্তেই তাঁহাদের বদলী করা হইত।

সাম্রাজ্য-মধ্যে নিয়মিত ও স্বব্যবস্থিত ডাক-প্রথা বিদ্যমান ছিল। দ্রুতগামী সংবাদ-বাহকেরা নিয়ত স্লতান ও পরিদর্শকদের মধ্যে সংবাদের আদান-প্রদান করিত। সর্বোপরি জায়গীরদারগণকে তাঁহাদের সম্ব্যবহারের জামিন হিসাবে প্রতি বৎসর স্লতানের দরবারে নৃতন নৃতন প্রতিভু প্রেরণ করিতে হইত। রাজ-দরবারে এইরূপ যে সকল গণমান্য ব্যক্তি সর্বদা উপস্থিত থাকিতেন, তাঁহাদের সংখ্যা কেৱলক্রমেই পাঁচ শতের কম ছিল না। শাসন-সৌকর্যের এরূপ বহু উন্নত-তম ব্যবস্থা প্রবর্তন ও সতত পরিদর্শনের ফলে রাজ্য হইতে অত্যাচার-অবচার বিলুপ্ত হইয়া লোকের স্থখ-সৌভাগ্য বহুল পরিমাণে বর্ধিত হয়। এতদ্ব্যতীত নগরে নগরে বহু কারুকার্য-খচিত প্রাসাদ, মন্তব-মাদ্রাসা, মসজিদ ও বিমারিস্তান (হাসপাতাল) নির্মিত হওয়ায় শিল্প ও স্থাপত্য বিদ্যারও যথেষ্ট উন্নতি সাধিত হয়।

সেল্জুকদের ক্ষমতা নির্ভর করিত বেতনভোগী কিংবা ক্রীতদাসদের দ্বারা গঠিত সৈন্যদের উপর। ক্রীতদাস বা শাহজাদারা হইতেন ইহাদের সেনাপতি বিজিত আরব ও পর্যাসকেরা বিজয়ী তুর্কদের স্বভাব-শৃঙ্খল ছিল বলিয়া তাহাদিগকে সাম্রাজ্যের উচ্চ পদ, বিশেষতঃ দ্বৰবতী প্রদেশের শাসন কর্তৃত্ব দেওয়া হইত না। কিপচক ও তাতার হইতে অজন্ম শ্বেত ক্রীতদাস অবদানী করিয়া

সেল্জুক শাহ-জাদাদের তত্ত্বাবধানে তাহাদিগকে সূর্যশক্তি করত সুলতানের দেহরক্ষী এবং রাজ-দরবার ও শিবিরের প্রধান প্রধান পদে নিয়োগ করা হইত। ইহারা স্ব স্ব প্রতিভা ও কর্ম-কুশলতায় প্রভূর ঘনস্তুষ্টি সাধনপূর্বক পরিগামে আজাদী লাভ করিয়া প্রভৃত ক্ষমতাশালী হইয়া উঠে। ব্যক্তিগত গুণের প্রস্তুতার হিসাবে ইহারা ক্রমশঃ কিঞ্জিদার, কোতোয়াল—এমন কি ওয়ালীর পদ পর্যন্ত প্রাপ্ত হইতেন। যুদ্ধের সময় ইহারা সুলতানকে নির্দিষ্ট পরিমাণ সৈন্য ও রসদাদি যোগাইতে বাধ্য থাকিতেন। প্রায় সমগ্র সাম্রাজ্য এইরূপ অসংখ্য জায়গীরে বিভক্ত করা হয়। উত্তরকালে সুলতান সালাহুদ্দীন কর্তৃক এই পথা মিসরে প্রবর্তিত হয় এবং মামলুক (দাস) সুলতানগণের আনুকূল্যে শতাব্দীর পর শতাব্দী ধরিয়া বহাল থাকে।

প্রধান জায়গীরেরা আবার সৈন্য সাহায্যের বিনিময়ে তাহাদের অধীনে নিয়-জায়গীরদার নিযুক্ত করিতেন। ইহারা উর্ধ্বতন প্রভূর আদেশমাত্রাই নির্দিষ্ট পরিমাণ সৈন্য ও অর্থাদি লইয়া তাঁহার পতাকা-তলে সমবেত হইতেন। কিছু-কাল যুদ্ধক্ষেত্রে অবস্থান করিয়া আবার শীত খতুর আগমনে স্ব স্ব গ্রহে প্রস্থান করিতেন। ইহাদের অনুপস্থিতির সময় সৈন্যাধ্যক্ষদিগকে মাত্র নিজস্ব অনুচর, দেহরক্ষী ও বেতনভোগী সৈন্যদের লইয়াই রণক্ষেত্র পাহারা দিতে হইত। জায়গীরে থাকার সময় জায়গীরদারেরা কেবল অনুমোদিত কর আদায় করিতে ‘পরি-তেন। খাজনা ছিল তখন উৎপন্ন শস্যের দশমাংশ (ওশর)। কাজেই দুর্ভুক্ষ বা অজন্মার সময় একালের ন্যায় রাজ প্রাপ্তের দায়ে প্রজাদের ঘরবাড়ী নিলম্বে উঠাইত না। আইনানুমোদিত নির্দিষ্ট করের অর্তিরক্ত অর্থ ‘গ্রহণ, প্রজাগণের প্রতি’ কোন প্রকার উৎপীড়ন বা তাহাদের দ্রব্যসামগ্রী বলপূর্বক গ্রহণ কঠোর-ভাবে নিষিদ্ধ ছিল। নিজামুল-মুল্ক বলিতেন, ‘রাজ্য ও রাজ্যের অধিবাসীরা সুলতানের; জায়গীরদার ও ওয়ালীরা তাহাদের রক্ষার জন্য নিযুক্ত প্রহরী মৃগ।’ সর্বব্যাপী গৃহ্যত্বদের ভয়ে যাবতীয় অত্যাচার-অবিচার, উপদ্রব ও স্বেচ্ছ-চারিতা সাম্রাজ্য হইতে বিদ্রূরিত হইয়া তাঁহার এই মহানীতির ঘর্ষণা অক্ষরে অক্ষরে প্রতিপালিত হইত।

সেল্জুক সুলতানদের ন্যায় তাঁহাদের মামলুক জায়গীরদার ও শাসন-কর্ত্তারাও অপ্তান্নবিশেষে প্রজাপালন করিয়া জ্ঞানবান ও ন্যায়পরায়ণ বলিয়া খ্যাত লাভ করেন। অক্সুকুর নামক এক প্রাধন কর্মচারীর হস্তে আলেম্পে, প্রদেশের শাসন-ভার ন্যস্ত হয়। ঐতিহাসিকদের মতে তাঁহার এলাকার সর্বত্র ন্যায়-বিচার পরিদ্রষ্ট হইত; খাদ্য-সামগ্রী সুলভ, রাজপথসমূহ সম্পূর্ণ নিম্ন-

পদ ও দেশের সর্বত্র শান্তি-শৃঙ্খলা বিরাজিত ছিল। কোথাও কোন কাফেলা লম্পিত হইলে তিনি নিকটবর্তী গ্রামসমূহের অধিবাসীদিগকে তাহাদের ক্ষতি-প্ররূণ করিতে বাধ্য করিতেন। জরিমানার ভয়ে সকলেই দস্তু-তক্ষরের প্রতি তৈক্ষ্য দ্রষ্টিগত রাখিত। এইরূপে রাজ্যের প্রত্যেকটি লোকই পথিকদের নিরা-পন্তার জন্য সাধারণ অবৈতনিক প্রহরীতে পরিগত হয়। এরূপ পাইকারী শাস্ত্র বিধান বৃটিশ আমলে একবার এদেশে প্রচলিত হয় এবং তাহাতে যথেষ্ট সুফজও পাওয়া যায়। শের শাহের আমলেও এরূপ আইনই ছিল। এই চারত্বান শাসনকর্তা কখনও তাঁহার ওয়াদা খেলাফ করিতেন না। ক্রমে দের যুগের খুস্তান নেতাদের অপেক্ষা মুসলমানরাই যে ওয়াদার ঘর্যাদা রক্ষায় অধিকতর অভ্যস্ত ছিলেন, ইহা ঐতিহাসিক সত্য। ধার্মিক ও ন্যায়পরায়ণ শাসনকর্তার মহৎ দ্রষ্টান্তে তাঁহার অনুচরেরা তৎপ্রতি বিশেষভাবে আকৃষ্ট হইত, তাহাদের সাহায্যে তাঁহার বশেগাথা দিক-দিগন্তে ছড়ইয়া পড়িত।

**শাসন-সৌকর্য** ও জনসাধারণের সুখ-স্বাচ্ছন্দ্য-বিধান অপেক্ষাও শিক্ষা-বিস্তারে সেল্জুক সঞ্চাটদের প্রাণপণ চেষ্টা সেল্জুক শাসনের অধিকতর আশ্চর্যজনক বিশেষত্ব। আল-প আর-সালানের চাচা সুলতান তুগ্রিল বেগ এতই ধার্মিক ও বিদ্যালুরাগী ছিলেন যে, তিনি যখন যে নগর জয় করিতেন, সর্বপ্রথমেই সেখানে একটি মসজিদ ও বিদ্যালয় স্থাপন করিতেন। আল-প আর-সালানের দরবার বিভিন্ন দেশের বিভিন্ন জাতীয় বিদ্বানমণ্ডলীর মিলনক্ষেত্র হিসাবে খ্যাতি লাভ করে। মালিক শাহের আমলে এই শিক্ষালুরাগ চরম সীমায় উপনীত হয়; অথচ ইউরোপ ছিল তখন বর্বরতার গভীর পতকে নিম্নমণ্ডিল।\* মুসলমান রাজ্য-সমূহে পূর্ব হইতেই বহু মন্তব্য-মাদ্রাসা ও বিশ্ববিদ্যালয় বিদ্যমান থাঁকসেও সেল্জুক সঞ্চাটদের আনুকূল্যে, সর্বোপরি নিজামুল-মুল্কের প্রভাবে একাদশ ও শ্বাদশ শতাব্দীতে জ্ঞান-বিজ্ঞানের যে কল্পনাতাত্ত্বিক উন্নতি সাঁধিত হয়, তাহার উল্লেখ না করিলে সেল্জুক সভ্যতার ইতিহাসের প্রধান অঙ্গই অসম্পূর্ণ থাকিয়া যাইবে। খোদ উজীরে আজম প্রতিষ্ঠিত বাগদাদের বিশ্ববিদ্যালয় নিজামিয়া বিশ্ববিদ্যালয় ছিল তদনীন্তন প্রাচ্যে বিদ্যাশক্তির এক প্রধান কেন্দ্র। তথা হইতে জ্ঞান-রাশি বিকীর্ণ হইয়া সমগ্র পারস্য, সিরিয়া, এমন কি সুদূর মিসরকেও উন্নতাস্ত করে।

\* “....Europe was plunged in the deepest barbarism”— Gibbon, VI, 264.

শিক্ষালাভ, শিক্ষাদান ও শিক্ষাবিস্তারের প্রতি লোকের অসাধারণ আগ্রহ ছিল। একটি মাদ্রাসা প্রতিষ্ঠা করা সেলজুক শাহ জাদাগণের নিকট মসজিদ নির্মাণ বা বিধর্মীদের হাত হইতে একটি নগর অধিকারের ন্যায়ই তুল্য পরিষ্ঠ পৃণ্য-কার্য বলিয়া বিবেচিত হইত।\*

সেলজুক সাম্রাজ্য ধৰ্মস-মূখ্যে পাঁত হইলেও শিক্ষার প্রতি উহার এই আদর্শ প্রভাব মুসলিম জগতের বক্ষ হইতে ঘূর্ছিয়া যাই নাই। ইহার ধৰ্মসা-বশেষের উপর যে সকল বিভিন্ন রাজ-বংশ প্রাঁতিষ্ঠিত হয়, তাঁহারা ও তাঁহাদের প্রধান প্রধান জায়গীরদার ও শাসনকর্তারাও সেলজুক সম্রাটগণের উজ্জ্বল দৃষ্টাল্লের অনুসরণে শিক্ষার প্রতি বিশেষ মনোযোগ প্রদান করেন। সূলতান সালাহুদ্দীনের সময় আলেশ্পে, বাআলবেক, এমেসা, বাগদাদ, কায়রো ও অন্যান্য নগরী বিদ্যুবানদের সম্মেলনের কেন্দ্ৰস্থান হইয়া পড়ে। মধ্যযুগের জ্ঞান-পিপাসা, ইউ-রোপীয় পৰ্ণ্ডতদের ন্যায় তৎকালীন অধ্যাপক ও বিদ্যার্থীগণও এক মাদ্রাসা হইতে অন্য মাদ্রাসায় ও এক বিশ্ববিদ্যালয় হইতে অন্য বিশ্ববিদ্যালয়ে জ্ঞান বিতরণ ও জ্ঞানাহরণ কৰিয়া বেড়াইতেন। এজন্য হাজার হাজার মাইল দূৰণ্ডেও তাঁহারা কুণ্ঠিত হইতেন না।

এই সকল শিক্ষিত ও রাজনীতিজ্ঞ ব্যক্তির অধিকাংশই ছিলেন সেলজুক সূলতানদের বংশধর অথবা রাজকর্মচারী বা তাঁহাদের বংশ-সম্ভূত। মওসিলের বিখ্যাত আতাবেক ইমাদুল্দীন জঙ্গী তাঁহার বিপুল শু উদ্যম এবং অসাধারণ সামৰিক ও রাজনৈতিক প্রতিভা সন্তোষ মনীষী জামালুদ্দীনের সাহায্য প্রাপ্ত না হইলে তাঁহার বিশাল সাম্রাজ্যের শাসনকর্তা সুচারুরূপে নির্বাহ কৰিতে পারিতেন কিনা সন্দেহ। জামালুদ্দীনের পিতামহ ছিলেন সূলতান মালিক শাহের কর্মচারী। জামালুদ্দীনের কথাবার্তা, শিষ্টাচার ও অতুল প্রতিভায় মুখ্য হইয়া জঙ্গী তাঁহাকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করেন এবং অল্প কাল পরেই তাঁহাকে রাজ্যের প্রধান পরিদর্শক হিসাবে নিযুক্ত করেন। গুণবান জামাল পরিশেষে দিওয়ান বা রাজ-সভার সভাপতির পদ পর্যন্ত প্রাপ্ত হন। সমগ্র রাজ্যের এক-দশমাংশ তিনি বেতন পাইতেন। এই অর্থ অবিশ্রান্ত দান-খয়রাত, মুক্তা ও মদানী শরীফে হজ-ব্যাটী প্রেরণ, পয়ঃপ্রণালী খনন, মসজিদ নির্মাণ ও অসহায় ব্যক্তিদিগকে ব্যক্তিদনে বায়িত হইত। অসাধারণ দানশৈলতার জন্য তিনি অল্প-জাওয়াদ বা

\* "To found a College was much a pious act among Seljuk princes, as to build a mosque or conquer a city from the infidels."  
—Lane Poole, Saladin, 19,

দাতা নামে খ্যাতি লাভ করেন। তাঁহার ইর্ণ্টকালের পর অসংখ্য বিধবা, এতীমে ও গর্ভব-মিসরিনের করণ বিলাপে বায়ুমণ্ডল পৃষ্ঠা হইয়া যায়।\* জ্ঞানিগণের জ্ঞান কোন রাজ্যবিশেষে সৌম্বাদ্য থাকিত না। সুদূর নিশাপুর হইতেও অধ্যাপকমণ্ডলী আসিয়া দামেশকের জ্ঞানার্থীদের জ্ঞান-তৎক্ষণ নিবারণ করিতেন। নব নব জ্ঞানী ও প্রতিভাশালী ব্যক্তির আবির্ভাবে নিয়ত বিদ্বান-মণ্ডলীর সংখ্যা বৃদ্ধি পাইত। বিখ্যাত পারসিক সুফী আছ-সাহ-রাওয়াদী ও মুহাম্মদীস (হাদীস-শাস্ত্রাভিজ্ঞ) ইব্রেনে-আসারিক জাহাতবাসী হইলে সুলতান সালাহুদ্দীন স্বরং তাঁহার জানাজায় শরীক হন। ঐ বৎসর সুদূর আল্লালুসিয়া (স্পেন) হইতে বিখ্যাত কৰিব ইব্রেনে-ফেরৱুর কায়রো আসিলে সালাহুদ্দীনের অধীন মিসরের শাসনকর্তা ও প্রধান কাজী আল-ফারজিল তাঁহাকে স্বগতে স্থান দান করেন এবং তাঁহার দেহত্যাগের পর তাঁহাকে নিজস্ব বিশেষ সমাধি-ভবনে সমাহিত করেন।

শিক্ষিত ও পদচ্ছ ব্যক্তিগণ যে বিদ্যানের সমাদর করিবেন, তাহাতে বিদ্যায়ের বিষয় কিছুই নাই। কিন্তু যদ্যেই যাঁহাদের নিয়-নৈমিত্তিক পেশা, তাঁহারাও বিদ্যানের সংস্কেত বিশেষ আনন্দ পাইতেন। দিন্বিজয়ী আতাবেক জঙ্গী বাঁল-তেন, ‘সুলুরী গায়িকার মধ্যে সঙ্গীত অপেক্ষা অস্ত্রের বন্ধনা ও প্রণয়নীর সহিত আমোদে-প্রমোদে সময় অতিবাহিত করা অপেক্ষা উপযুক্ত শত্রুর সহিত শক্তি পরাক্রম করাই আগ্রার নিকট অধিকতর আনন্দপদ,’ তথাপি তিনি তাঁহার পরামর্শদাতা সুবিজ্ঞ আল-জাওয়াদের সাহচর্য ভালবাসিতেন। তৎপুর সুলতান নুরুদ্দীনও বিদ্বান ব্যক্তিদের অত্যন্ত সমাদর করিতেন। তাঁহার দরবার সর্বদাই কৰিব ও অন্যান্য শিক্ষিত ব্যক্তিতে ভরপুর থাকিত। নুরুদ্দীন নিজেও একজন বিশিষ্ট আলিম ছিলেন; তিনি হাদীস শাস্ত্র অবলম্বনে ‘ফখরুণ-নুরী’ নামক একখানা বাবস্থা-পুস্তক প্রণয়ন করিয়া উহাকে স্বীয় জীবন ও রাজ্যশাসনের আদর্শরূপে গ্রহণ করেন। সুলতান সালাহুদ্দীন ফকীহ (আইনজ্ঞ) ও গম্ভীর-প্রকৃত খুদা-তত্ত্ব-জ্ঞানী লোকদের সহিত আলাপ-আলোচনায় বিশেষ আনন্দ পাইতেন। তদানীন্তন মুসলিম জগতের অত্যন্ত রক্ত-পিপাসা, মহাযোদ্ধাও কৰিব ও ঐতিহাসিকদের সংসর্গ ব্যতীত কালাতিপাত করিতে পারিতেন না।\* পরবর্তী কালে মিসরের মামলুক সুলতানগণের শাসনকালেও শিক্ষার প্রতি গুরুত্বান-

\* Ibn Khallikan, III, 295—9.

\* The most blood-thirsty Baron of them all, could not do without his poet and historian.—Lane Poole, Saladin, 29.

দের তুল্য আগ্রহ পরিলক্ষিত হইত। তাঁহাদিগকে নিয়ত ঘৃণ্ণিবিপ্রাহে লিখ্ত থাকতে হইলেও তাঁহারা ছিলেন খুবই শিক্ষা-প্রিয়। প্রতিভাশালী লোকেরা তাঁহাদের নিকট প্রভৃতি সাহায্য পাইতেন। শিল্প-সহাপত্তের প্রতিও তাঁহাদের বিশেষ দ্রষ্টিছিল ; অত্যুৎকৃষ্ট প্রাসাদ ও মসজিদরাজি নির্মাণ করিয়া তাঁহারা কায়রো নগরী সুশোভিত করেন। বচ্চুতঃ সেল্জুক বংশ দৌর্য্যকাল স্থায়ী না হইলেও সেস্জুক সভ্যতার প্রভাব দুরদুরাঞ্চলে বিস্তৃত হয় ; সেল্জুক সাম্রাজ্যের ধর্মসমাপ্তির পরেও বহু শতাব্দী পর্যন্ত মুসলিম প্রাচোর নরপতিরা অত্যন্ত আগ্রহ ও যত্নের সহিত তাঁহাদের উন্নত আদর্শের অনুসরণ করিতেন। তাঁহাদের প্রজা-প্রীতির সহিত বিংশ শতাব্দীর সভ্যতাভিমানী ইউরোপীয় জাতি-শাস্তি দেশগুলির জনসাধারণের অবস্থা তুলনা করিয়া দেখিবার বিষয়।

## বীর-বালক

“Under him the Mugal Empire reached its greatest extent, and the largest single state ever known in India from the dawn of history to the rise of the British power was formed....One incident of his boyhood made his fame ring throught India, and showed what stuff he was made of.”—J. N. Sarkar.

য়াহারা প্রথিবীতে অলৌকিক শক্তি বা অসাধারণ প্রতিভা লইয়া জন্মগ্রহণ করেন, তাঁহাদের বাল্যজীবনের বিবিধ ঘটনাবলীতেই তাহার আভাস সূচিত হয়। ভারত-সম্ভাট বাবর, পাঠানবীর শের শাহ, বঙ্গবিজেতা মুহাম্মদ বখতিয়ার খিল্জি, ইংল্যান্ডের মহাবীর নেল্সন, আমেরিকার মুক্তিদাতা জর্জ ওয়াশিংটন প্রত্যেকের জীবনীই ইহার দ্রষ্টান্তস্থল। দিল্লীর বাদশাহ মহীউদ্দীন আওরঙ্গজীবের নাম বিশ্ববিদিত। এই সম্মাটের রাজস্বকালে শাহী সাম্রাজ্য উন্নতির চরম সীমায় উপনীত হয়। চট্টগ্রাম হইতে গজনী এবং কাশ্মীর হইতে কর্ণাট ও মালাবার পর্যন্ত সমগ্র ভারতবর্ষ তাঁহার ইঁড়িগতে পরিচালিত হইত। ভারত-ইতিহাসের প্রারম্ভ হইতে বৃটিশ সাম্রাজ্যের প্রতিষ্ঠা পর্যন্ত অপর কোন নরপতিই এরূপ বহুত্ম একচ্ছত্র সাম্রাজ্য স্থাপন করিতে সমর্থ হন নাই। সম্মাটের কর্মচারীরাই প্রদেশগুলি শাসন করিতেন, অধীন রাজারা নহে। এই হিসাবে আওরঙ্গজীবের ভারত সাম্রাজ্য অশোক, সমন্দ্রগৃহ্ণিত বা হর্ষবর্ধনের সাম্রাজ্য অপেক্ষা বহুত্র ছিল। তিনি অধীশতাঙ্গী পর্যন্ত দোর্দশ্র প্রতাপে এই বিশাল সাম্রাজ্যের শাসন-দণ্ড পরিচালনা করেন। রাজ-পুতনার মরুবাসী ও দাক্ষিণাত্যের মারাঠারা তাঁহার বিরুদ্ধে মস্তক উভেলন করিলেও মৃত্যুর পূর্বে তাঁহার অপ্রতিহত প্রভাব আদৌ ক্ষণ হয় নাই। তাঁহার জীবনের অধিকাংশ সময় আফগানিস্তান, রাজপুতনা ও দাক্ষিণাত্যের যন্ত্র-ক্ষেত্রেই ব্যায়িত হয়। অনেক যন্ত্রে তিনি স্বয়ং সৈন্য চালনা করিতেন। প্রায় সমন্বয় যন্ত্রেই তিনি বিপক্ষের গর্ব খর্ব করিতে সমর্থ হন। দাক্ষিণাত্যের বিজাপুর, গোলকুণ্ডা প্রভৃতি ‘শিয়া’ রাজগুলি তাঁহার অধীনতা স্বীকারে বাধ্য হয়। সংক্ষেপে বলিতে গেলে, তাঁহার সমগ্র জীবনই অসাধারণ বীরত্ব।

কাহিনীতে পরিপূর্ণ। তিনি যে পরিগামে ‘আলমগীর’ বা ‘ভূবন বিজয়ী’ উপাধিতে ভূষিত হইবেন, তাহা তাঁহার কৈশোরের একটি ঘটনাতেই সৃপরিচ্ছন্ন হয়।

ঘটনাটি এই যে, বাদশাহ শাহজাহান হাতীর যুদ্ধ দেখিতে খুব ভালবাসিতেন। তাঁহার অভিপ্রায় অনুসারে ১৬৩৩ খ্রিষ্টাব্দের মে মাসের আটাশ তারিখে আঢ়া নগরীর রাজপ্রাসাদ সংলগ্ন ঘৰ্মনা নদীর তীরে সুধাকর ও শরৎ-সূন্দর নামক দুইটি হাতী আনা হইল। আঢ়ার-ওমরাহ-সহ বাদশাহ হাতীর লড়াই দেখিতে সেখানে গমন করিলেন। তাঁহার তিন পুত্র—দারা, শুজা ও আওরঙ্গজীব ঘোড়ার সওয়ার হইয়া তাঁহার আগে আগে চালিলেন। আওরঙ্গজীবের উজ্জ্বাসই সর্বাপেক্ষা অধিক। তিনি হাতী দুইটির অত্যন্ত সমিকটে গমন করিয়া ঘোড়ার রাশ টানিলেন।

হাতী দুইটি কিছুদ্বয় ঘৰ্মিয়া আসিয়া পরস্পরকে আক্রমণ করিল। কিছুক্ষণ যুদ্ধের পর উহারা যুদ্ধ ত্যাগ করিয়া কর্যেক পদ পিছনে সরিয়া গেল। সুধাকর অত্যন্ত উর্জাজিত হইয়াছিল; কিন্তু স্বীয় প্রতিদ্বন্দ্বীকে নিকটে না পাইয়া তৎপারের দণ্ডায়মান শাহজাদার উপরই স্বীয় রোষ প্রকাশে উদ্যত হইল। ভীমনাদে সে আওরঙ্গজীবকে আক্রমণ করিল। শাহজাদা তখন চৌল্ড বৎসরের বালক মাত্র। নাবালক হইলেও এই ভীষণ বিপদে তাঁহার হৃদয়ে সাহসের অভাব হইল না। বালক আওরঙ্গজীব পলায়ন করিয়া স্বীয় বংশ-গৌরব কল্পিত করিলেন না। তিনি ঘোড়ার লাগাম টানিয়া ধরিয়া অটলভাবে উহার পিঠে বসিয়া রাখিলেন এবং মস্তক লক্ষ্য করিয়া সজোরে তাঁহার হাতের বর্ণ নিক্ষেপ করিলেন। বর্ণাত হাতী ক্ষেত্রে হইয়া যে যৌদিকে পারিল পলায়ন করিতে লাগিল। কিন্তু সেই বিরাট জনসমূহ ভেদ করিয়া পলায়ন করা সোজা কথা নহে। তাড়াতাড়ি পলায়ন করিতে যাইয়া একে অন্যের উপর হৃষিড়ি থাইয়া পাড়িতে লাগিল, হাত-পা ভাঙিয়া সেই ভীরু দলের দুর্দশার একশেষ। আঢ়ার-ওমরাহ ও ভৃত্যবর্গ উচ্চেংস্বরে চীৎকার করিয়া হাতীকে ভয় প্রদর্শন করিতে লাগিল; আতশবাঁজ ছুঁড়িয়া উহাকে বিতাড়িত করিবারও চেষ্টা করা হইল। কিন্তু সমস্তই বরবাদ হইয়া গেল। ক্ষেত্রে হাতী তীরবেগে ছুঁটিয়া আসিয়া শুরু স্বারা বেঞ্চে করিয়া ঘূর্হতে আওরঙ্গজীবের ঘোড়কে মাটিতে ফেলিয়া দিল। সকলেই হায় হায় করিয়া উঠিল। পুনরে জীবনাশকায় বাদশাহ আকুল হইয়া উঠিলেন।

কিন্তু আওরঙ্গজীবের জীবন নষ্ট হইল না। হাতী তাঁহার ঘোড়া আক্রমণ করিলে বীর-বালক তৎক্ষণাত ঘোড়ার পিঠ হইতে লাফ দিয়া মাটিতে পড়িলেন এবং কোষ হইতে তরবারি বাহির করিয়া যদ্ধ করিবার জন্য ক্ষেত্রে মাতৃগের সম্মুখীন হইলেন। এই অসম যন্মধে হয়ত হাতীর পদতলে নিষ্পেষিত হইয়া আওরঙ্গজীবের স্কোমল দেহ চূর্ণবিচূর্ণ হইয়া থাইত ; কিন্তু বাঁহারা সাহসী ও স্বাবলম্বী, আল্লাহ্ তাঁহাদের স্বয়ং সাহায্য করিয়া থাকেন। তাই, সর্বশক্তিমান যাঁহার পক্ষে, তাঁহার অনিষ্ট করিতে পারে, দুর্নিয়াতে এমন বলবান কে আছে ? সামান্য হাতী তো দূরের কথা !

আল্লাহ্ অসীম রহমতে আওরঙ্গজীবের দেহ অক্ষত থাকিবার ব্যবস্থা হইল। শাহজাদ শুজা জনতা ভেদ করিয়া দ্রুতপদে হাতীর নিকট আসিয়া হস্তচ্ছিত তীক্ষ্ণ বশ্য দ্বারা উহাকে আঘাত করিলেন। কিন্তু তাঁহার অশ্ব ভয় পাইয়া হঠাতে লাফ দিলে তিনি মাটিতে পড়িয়া গেলেন। সেই সময় রাজা জয়সিংহও সবেগে ঘটনাস্থলে ছুটিয়া আসিয়া হাতীটিকে আক্রমণ করিলেন। ততক্ষণে সাম্বত ফিরিয়া পাওয়ায় বাহশাহ্ শাহজাহানও তাঁহার দেহরক্ষিগণকে তাড়াতাড়ি হাতীটিকে আক্রমণ করার জন্য আর্টস্বরে আদেশ করিলেন। এই সময় এক অপ্রত্যাশিত ঘটনা ঘটিল। অপর যদ্ধ-হস্তীটি সহসা পুনরায় যন্ম করিবার নির্মিত সেখানে হাজির হইল। কিন্তু বশ্যাঘাতে আহত ও আতশবাজিতে ভীত হইয়া সুধাকরের আর যন্ম করিবার প্রবৃত্তি হইল না। তাই সে স্বীয় প্রতিবন্দবীহীন যন্মক্ষেত্র হইতে পলায়ন করিল।

এইরূপে বিপদ কাটিয়া গেল, আওরঙ্গজীবের জীবন রক্ষা পাইল। শাহজাহান যৌবনে তাঁহার পিতা সন্তাট জাহাঙ্গীরের সম্মুখে একদিন তরবারি হস্তে এক অতিকায় বন্য ব্যাঘকে আক্রমণ করিয়া অসাধারণ বীরভূমের পরিচয় দেন। আওরঙ্গজীব বাল্যকালেই তাঁহার পিতার সাক্ষাতে দুর্মনীয় ঝ঱ুবত আক্রমণ করিয়া নিজেকে ‘উপযন্ত পিতার উপযন্ত পুত্র’ প্রমাণিত করিলেন।

বাদশাহ্ আনন্দে অধীর হইয়া তাঁহার কুল-প্রদীপকে বাহু-বেষ্টনে আবদ্ধ করিয়া সন্তোষে বুকে জড়াইয়া ধরিলেন। এই উপলক্ষে তাঁহাকে ‘বাহাদুর’ বা বীর খেতাবে ভূষিত করা হইল। এতক্ষ্যাতীত বাদশাহ্ তাঁহাকে বহু মূল্যবান উপহার প্রদান করিয়া তাঁহার বীরভূমের প্রতি ব্যথেষ্ট সম্মান প্রদর্শন করিলেন।

এই সময় আওরঙ্গজীব ষের-প অসীম তেজ ও মৃত্যুর প্রতি ষের-প বীর-জনোচিত অবজ্ঞা প্রকাশ করেন, তাহাও উল্লেখযোগ্য। বাদশাহ্ তাঁহাকে তাঁহার দুঃসাহসের জন্য স্নেহভরে মৃদু তিরস্কার করিলে আওরঙ্গজীব উন্নত করিলেন,

“এই যুদ্ধে আমার জীবন-ক্ষমতা অকালে বিশুল্ক হইয়া বর্তিয়া পড়লে তাহাতে লজ্জার কোনই কারণ ছিল না। পর্ণ-কুটিরবাসী ভিক্ষাজীবী হইতে আরম্ভ করিয়া গগনচূম্বী প্রাসাদবাসী নরপাল পর্বন্ত সবাই ঘৃত্যার অধীন। কিন্তু যুদ্ধে বৌরের ন্যায় ঘৃত্য বরণ করিবার স্বয়েগ কয়জনের ভাগ্যে ঘটে? বৌর ধর্ম পালন করিয়া যুদ্ধক্ষেত্রে জীবন বিসর্জন অসমানের কার্য নহে,—বৌরের পক্ষে উহা পরম গৌরব !” \*

চৌল্দি বছরের বৌর-বালকের এমন অসৌম সাহস ও অপূর্ব বৌরফ বাস্তবিকই বিস্ময়ের বিষয়। আওরঙ্গজীব নাই; কিন্তু তাঁহার বাল্য-জীবনের দেহ অনুপম বৌরত্ব-গাঁথা ইতিহাসের প্রস্তায় লিপিবদ্ধ থাকিয়া অদ্যাপি শিশু-দের হৃদয়ে বৌরত্ব-মহিমা জাগাইয়া তুলতেছে।

---

\* Jadu Nath Sarkar, Aurangzeb, Vol-I, 9-12.

## বীর সুলতানা

Chand Sultana or Chand Bibi, ( was ) one of the most distinguished women that ever appeared in India...”—Elphinstone.

পানিপথের দ্বিতীয় ঘূর্ণে প্রভৃতি বৈরাগ খাঁর হস্তে আদিল শাহের সেনাপতি ইমরুর পরাজয়ে ভারতে শাহী সাম্রাজ্যের উপক্ষিত বিপদ কাটিয়া গেল। উক্তর ভারতে যে সকল ক্ষুদ্ৰ-বহুৎ পাঠান রাজ্য বিদ্যমান ছিল, উহারা একে একে আকৰণের প্রবল পরাক্রমের সম্মুখে মস্তক অবনত কৱিল। চৰ্বিশ বৎসরের মধ্যে সমস্ত আৰ্যাবৰ্ত্ত তাঁহার পদান্ত হইল। কিন্তু ইহাতেও তাঁহার রাজ্য-তৃষ্ণা নিবারিত হইল না। দাক্ষিণাত্যের সুসমৃদ্ধ জনগণে স্বাধিকার প্রতিষ্ঠার চেষ্টা তাঁহার শেষ জীবনের কাম্য হইয়া দাঁড়াইল। তিনি শুধু সুযোগের প্রতীক্ষায় রহিলেন।

সুযোগও শীঘ্ৰই জ্ৰাটিয়া গেল। আহমদনগর রাজ্যের কৰ্তৃপক্ষ বিশ্বাসঘাতক বাস্তু কৃত্তৰ্ক অনুরূপ হইয়া ১৫৯৫ খ্রিস্টাব্দে আকৰণ দাক্ষিণাত্যে সৈন্য প্ৰেৱণ কৱিলেন। যুবরাজ মুহুৰদ বাদশাহুৰ আদেশে গুজুৱাট হইতে ও সেনাপতি মিৰ্জা খাঁ মালৰ হইতে সৈন্যে দৰ্ক্ষণাভিমুখে অগ্রসৱ হইলেন। আহমদনগর হইতে অল্প দূৰে উভয় সৈন্যদল পৰস্পৰের সহিত সাঁমৰালিত হইল। শত সহস্ৰ বাদশাহী সৈন্য পঙ্গপালের ন্যায় নিজাম শাহী রাজ্য ছাইয়া ফেলিল। আহমদনগরের তখন অতি দুৰবস্থা। রাজ্য প্ৰক্ৰতিক্ষেপে রাজশান্না। সুলতান দ্বিতীয় বৰহান পৱলোকে ; নাগারিকেরা বিভিন্ন দলে বিভক্ত হইয়া আত্মকলহে নিমগ্ন ; প্ৰত্যেক দলপতি স্বার্থের বশবতী ও স্বদেশ-প্ৰেম বিস্মৃত হইয়া স্বয়ং সিংহাসন অধিকারের জন্য প্ৰাণপণে চৰ্ষিত। যে বিশ্বাসঘাতক দলের নিম্নলিঙ্গে শত্ৰুপক্ষ আহমদনগর আক্ৰমণ কৱিয়াছিল, গৃহ-বিবাদেৱ সুযোগে তাহাদেৱ সহায়তায় তাহারা রাজ্য জয়েৱ সুখ-স্বৰ্গ দৈখিতে লাগিল। চতুর্দিকে শত্ৰুপৰিবেষ্টিত আহমদনগৱেৱ প্রতি মুহূৰ্তেই স্বাধীনতা নাশেৱ আশঙ্কা ঘনীভূত হইয়া আসিতেছিল। এমন সময় আহমদনগৱেৱ সৌভাগ্য বশতঃ এক বীৱাঙ্গনার আৰিভাৰে উভয় পক্ষেৱ ভাগ্য-চক্ৰ সম্পূৰ্ণৱৰূপে পৰিবৰ্ত্তিত হইয়া গেল ; যাহারা বিদেশীদেৱ সাহায্য কৱিয়া তহাদেৱ অনুগ্ৰহে রাজ্যে প্ৰতিপাঞ্চালী হইবাৱ বাসনা পোষণ কৱিতেছিল, তাহাদেৱ আশা নৈৱাশ্যে পৰিগত হইল,—চৰ-স্বাধীন আহমদনগৱেৱ স্বাধীনতা অক্ষুণ্ণ রাখাৱ ব্যবস্থা হইল।

এই বৌরাঙ্গনা ইতিহাসে চাঁদ বিবি বা চাঁদ সূলতানা নামে প্রাসম্ভ। তিনি আহ্মদনগরের রাজ্যের অধিপতি হোসায়ান নিজাম শাহের কন্যা। বিজাপুর-রাজ আদিল শাহের সহিত তাঁহার বিবাহ হয়। তিনি ইংল্যান্ডের রাণী প্রথম এলিজা-বেথের সমসার্মায়িক ও তুল্য পরিমিত রাজ্যের অধিকারীণী ছিলেন। কিন্তু বৌরাঙ্গে চাঁদ বিবি এলিজা-বেথ অপেক্ষা প্রের্ণতর। পর্যবেক্ষণের বৎসর বয়সে চাঁদ বিবি অপ্রত্যক্ষ অবস্থায় বিধবা হন। তৎপরে কয়েক বৎসর বিজাপুর রাজ্যের শাসন-শৃঙ্খলায় অতিবাহিত করিয়া তিনি পিতৃ-রাজ্যে আগমন করেন।

জননী জন্মভূমির শোচনীয় অবস্থায় ব্যাথত হইয়া চাঁদ বিবি তৎপ্রতিকারে দ্রৃ-প্রতিষ্ঠ হইলেন। আহ্মদনগরের ঘোর সংকটকালে তাঁহার হৃদয়ে এক ঐশ্বী শক্তির আবির্ভাব হইল। স্বরাজ্য তো গৃহ-বিবাদ লাগিয়াই ছিল। তদ্পর বিজাপুর রাজ্যের সহিত প্রবৰ্হ হইতেই আহ্মদনগরের যুদ্ধ চালিতেছিল। রাজ-নীতিজ্ঞ সূলতানা দৰ্শিলেন, বাদশাহের বিরুদ্ধে যুদ্ধ পরিচালনা করিতে হইলে বিজাপুর-রাজকে হয় স্বপক্ষভূত করিতে হইবে, নতুবা যুদ্ধে নিরসত রাখিতে হইবে। অন্যথায় এই উভয় শক্তির বিরুদ্ধে আত্মরক্ষার চেষ্টা করা পঙ্গুর পর্যবেক্ষণ চেষ্টার ন্যায় অসম্ভব। তজন্য তিনি বিজাপুরে অভিষ্ঠ দ্রৃ প্রেরণ করিয়া রাজ্যকে বৃৰুইয়া দিলেন যে, উপস্থিত বিপদ একা আহ্মদনগরের নহে, সমগ্র মুসলিম দার্ক্ষণ্যাত্ত্বের। আহ্মদনগর বিজয় সম্পন্ন হইলেই শাহী বাহিনী বিজাপুর, গোলকুণ্ডা প্রভৃতি অন্যান্য রাজ্যের বিরুদ্ধে যাত্রা করিবে এবং দৰ্শিতে দৰ্শিতে সমগ্র দার্ক্ষণ্যাত্ত্বে সম্মাটের বিজয়-পতকা উড়ীয়মান হইবে। এমতা-বহুয় বিজাপুর রাজ্যের পক্ষে আহ্মদনগরের শক্তি-তাত্ত্বরণ করা, আর স্ব-পদে কঢ়িতারাঘাত করা একই কথা। বিজাপুরাধিপতি তাঁহার যুদ্ধ উপলক্ষ্য করিলেন। চাঁদ সূলতানার অসাধারণ বৃদ্ধি-কৌশল কার্য্যকরী হইল। বিজাপুর-রাজ শক্রতা বিস্মিত হইয়া আহ্মদনগরের সহিত মৈত্রী-বন্ধনে আবদ্ধ হইলেন। এমন কি, তিনি তাঁহার প্রবৰ্শত্ব আহ্মদনগরের সাহায্যার্থ একদল সৈন্য প্রেরণ করিতেও কুঠিত হইলেন না।

অতঃপর এই অসামান্য বৃদ্ধিমতী মাহলা রাজ্যের অন্তর্বিশ্লেষণে হস্তক্ষেপ করিলেন। এক্ষেত্রেও তাঁহার চেষ্টা সাফল্যমান্ডিত হইল। তাঁহার অক্রম্য উদাম, অকাট্য যুদ্ধ ও অনুপম বৃদ্ধি-কৌশলে আহ্মদনগরের বিদ্য-মান দলপাত্রা স্ব স্ব ভ্রম বৃষ্টিতে পারিয়া স্বদেশের স্বাধীনতা রক্ষার জন্য প্রাণ-পণে যুদ্ধ করিতে প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইলেন। নগরের বাহিনীও তাঁহার কৌশল অনুরূপ ফল প্রসব করিল। জনৈক স্বদেশ-বিরোধী সর্দার সূলতানার যুদ্ধতে

স্বীয় ভ্রান্তি অনুভব করিয়া এতদ্ব অনুত্পত্ত হইয়া পড়লেন যে, বিপক্ষ থখন নগর অবরোধে ব্যাপ্ত, তখন তিনি পরাক্রান্ত শত্ৰুহানী ভেদ কৰিয়া সৈন্যে নগরে প্রবেশ কৰিলেন এবং স্বীয় মুখ্যতজনিত অপরাধের জন্য সুলতানার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা কৰিলেন। নগরের বাহির্ভাগে অবস্থানকারী আরও দুই জন দলপতির হৃদয়ে আনুগুল্মিনির সম্ভাব হইল। তাহারা সদলবলে বিজাপুর বাহিনীর সহিত যোগদান কৰিয়া ঘৃণ্যারম্ভের অপেক্ষায় রাখিলেন। চাঁদ সুলতানা স্বয়ং নগরস্থ দলসমূহের নেতৃত্ব গ্রহণপূর্বক এশিয়ার তদানীন্তন শ্রেষ্ঠ-রাজ-শাস্ত্রের বিরুদ্ধে যুগান্বনে অবতীর্ণ হইলেন।

শত্ৰুসৈন্য নগর অবরোধ কৰিয়া রাখিল, কিন্তু অতুচ প্রাচীর অতিক্রম কৰিয়া ভিতরে প্রবেশ কৰিতে পারিল না। তাহাদের দুর্গধৰণী ঘনসমূহও পুরু প্রাচীরের কোন ক্ষতি কৰিতে সমর্থ হইল না। নিরূপায় হইয়া তাহারা ভূগর্ভে সুড়ঙ্গ খননপূর্বক বারুদের সাহায্যে প্রাচীর ভগ্ন কৰিয়া নগরে প্রবেশ কৰিবার চেষ্টা কৰিতে লাগিল। তাহারা দেয়ালের নিম্নদেশে যে দুইটি সুড়ঙ্গ খনন কৰিল, চাঁদ সুলতানার প্রহৃতরগণের তৌক্য দ্রষ্টিতে তাহা আবিষ্কৃত হইয়া গেল। বীর সুলতানা স্বয়ং শুরীকদের অধিনায়কত্ব গ্রহণ কৰিয়া নিজের জীবন সমভাবে বিপন্ন কৰতঃ শত্ৰুপক্ষের চেষ্টা ব্যাপ্ত কৰিয়া দিলেন।

কিন্তু শত্ৰু ইহাতে নিরুৎসাহ হইবার পাছ ছিল না। তাহারা নবীন উদামে অন্যত একটি সুড়ঙ্গ খনন কৰিয়া ফেলিল। এই সুড়ঙ্গ খনন-বার্তাও চাঁদ বিবির সতক প্রহৃতরবল্দের অগোচর রাখিল না। শত্ৰুদের কাৰ্য বাধা দানের জন্য আবিলম্বে ঘটনাস্থলে সৈন্য প্রৌরূত হইল। তাহারা সৰ্বশক্তি প্রয়োগ কৰিয়া স্ব স্ব কৰ্তব্য পালন কৰিল। কিন্তু তাহাদের চেষ্টা সফল হইল না। চাঁদ বিবির যে সৈন্যারা সুড়ঙ্গ-মুখে অবস্থান কৰিয়া শত্ৰুদের খনন ব্যৰ্থ কৰিবার চেষ্টায় নিরত ছিল, তাহারা শত্ৰুপক্ষের কামানের গোলার মুখে ত্লার ন্যায় উড়িয়া গেল। শাহী বাহিনী নগর-প্রাচীরের এক বহুদৃশ ভগ্ন কৰিয়া ফেলিল। ইহা দেখিয়া সুলতানার সৈন্যেরা অতঙ্কত ভীত হইয়া স্থান ত্যাগ কৰতঃ শত্ৰু সৈন্যের প্রবেশ-পথ উন্মুক্ত কৰিয়া দিবার উপকৰণ কৰিল। আহমদনগরের স্বাধীনতা-স্বৰ্য অস্তাচলে গমন কৰিতে বসিল।

সৈন্যদের এই ভীষণ দুরবস্থা ও স্বদেশের স্বাধীনতার শোচনীয় পারণায় প্রত্যক্ষ কৰিয়া চাঁদ সুলতানার হৃদয়ে ক্রোধাদিনি প্রজ্জবলিত হইয়া উঠিল। পরাধীন জীবন ধাপন অপেক্ষা শত্ৰু-হস্তে মৃত্যু বৰণ তাঁহার নিকট শত সহস্র গুণে শ্ৰেয় বলিয়া শনে হইল। তিনি প্রতিজ্ঞা কৰিলেন, হয় আহমদনগরের

স্বাধীনতা অব্যাহত রাখিবেন, নতুন শহুর অস্থাঘাতে প্রাণ বিসর্জন দিবেন। এই প্রতিজ্ঞা করিয়া চাঁদ বিবি যাম্বের বর্ম' পরিধানপূর্বক অবগুণ্ঠনে মৃত্যু-মণ্ডল আবৃত্ত করতঃ ধাবতীয় অস্তরশস্ত্রে সুসজ্জিত হইয়া উলঙ্গ ক্ষেপণ হস্তে তেজস্বী অশ্বে সওয়ার হইয়া স্বয়ং সুড়ঙ্গ-মুখে উপস্থিত হইলেন। যে সকল শত্রু-সৈন্য ভগ্নস্থান দিয়া নগরে প্রবশের চেষ্টা করিতেছিল চাঁদ সুলতানা তাহাদিগকে তরবারি-মুখে নিক্ষেপ করিতে লাগিলেন। স্বয়ং সুলতানাকে শত্রু-দলনে প্রবৃত্ত দোখিয়া নগরের যে সকল সৈন্য তখনও যাম্বে বিরত ছিল বা ভগ্নোৎসাহ হইয়া পাড়িয়াছিল, তাহারাও লজ্জিত হইয়া রণাঙ্গনে ছুটিয়া আসিল এবং প্রবল উৎসাহে শত্রু-সংহার করিতে লাগিল। ফলে শত্রু-সৈন্যদের নগর প্রবেশ-চেষ্টা ব্যর্থ হইয়া গেল।

কিংতু চাঁদ বিবি এখানেই নিরস্ত হইলেন না। তিনি শত্রুদিগকে ভগ্নস্থান হইতে দ্বারে বিভাড়িত করিতে বন্ধপরাকর হইলেন। তাঁহার জৰালাময়ী উৎসাহ বাকে আহমদনগরের সৈন্যেরা নব বলে বলীয়ান হইয়া উঠিল। তাহারা পৃথ্ব' উদ্যমে প্রাণপণে শত্রু-সৈন্য-শোগ্যত তরবারি রঞ্জিত করিতে লাগিল। একদল সৈন্য যশের সাহায্যে প্রাচীরের উপরিভাগে আরোহণ করিল। তথা হইতে বন্দুকের গুলি, ইটক, প্রস্তর ও শররাজি নিক্ষেপ করিতে লাগিল। শত্রু-সৈন্য সুড়ঙ্গ-মুখে কামান স্থাপন করিয়া বিপক্ষের উপর অনল-ব্রংশ আরম্ভ করিল। কামানের পশ্চাদ্দেশ ও পার্শ্বদেশ হইতে সুড়ঙ্গ-মধ্যস্থ জনতার উপর অগ্নিবাগ, বন্দুকের গোলা, বারুদ ও অন্যান্য বহু দাহ্য পদার্থ সংবেগে প্রতিত হইতে লাগিল। চাঁদ সুলতানা স্বহস্তে বন্দুক ধারণ করিয়া শত্রু-সৈন্যের উপর গুলী-ব্রংশ করিতে লাগিলেন। যখন গুলী নিঃশেষিত হইয়া গেল, তখন তিনি ক্রমাগত তাত্ত্ব, রোপ্য ও স্বর্ণ মুদ্রা বন্দুকে প্রিরিয়া শত্রু-সৈন্যের প্রতি নিক্ষেপ করিতে আরম্ভ করিলেন। যখন উহাও শেষ হইয়া গেল, তখন এই স্বাধীন-চেতা বীর-নারী নিজের বহু-মূল্য র্মণিয় গাত্রালঞ্চার পর্যন্ত বন্দুকে পর্যবেক্ষণ দুর্দান্ত শাহী বাহিনীর উপর নিক্ষেপ করিতে লাগিলেন।\*

স্বর্ব আস্তাচলে ; নৈশ অন্ধকার বিশ্ব গ্রাস করিতে ছুটিয়া চলিল। বহু-ক্ষণব্যাপী লোমহৰ্ষক যাম্বের পর শত্রুপক্ষ সন্ধ্যাকালে যাম্ব-ক্ষেত্র পরিত্যাগ

\* "When her shot was expended, she loaded her guns successively copper, with silver and with gold coins and that it was not till she had begun to fire away jewels." —Elphinstone, History of India, 512,

করিতে বাধ্য হইল। রাত্রি প্রভাত হইবার পূর্বে তাহারা আর নগর আকুমণের চেষ্টা করিল না। কিন্তু চাঁদ সূলতানা আরাম 'হারাম' করিলেন। নিন্দা ঘাওয়া দুরের কথা, সমগ্র দিবসের রগ-ক্রান্ত অপমোদনের জন্য তিনি একটি মুহূর্তেও বিশ্রাম না করিয়া নিজ হাতে ইট আনিয়া প্রাচীরের ভগ্নস্থানে রাখিয়া দিতে লাগলেন। তাহার এই অনুপম দৃষ্টান্ত সৈনিক মহলে প্রবল উৎসাহের সঞ্চার করিল। তাহার ও বিশ্রাম-সূখের আশা বিসর্জন দিয়া ইউকান্দি আনয়ন করতঃ সেই রাতেই ভগ্নস্থান পুনর্নির্মাণ করিয়া ফেলিল। প্রাতঃকালে শত্রু দৰ্শিতে পাইল, প্রাচীরের ভগ্নস্থান আবার এত উচ্চ ও প্রস্রাব করিয়া নির্মিত হইয়াছে যে, পুনরায় সুড়ঙ্গ খনন করিয়া উহা ভগ্ন করা সহজ-সাধ্য নহে। ইহাতে তাহাদের বিস্ময় ও নৈরাশ্যের সীমা রাখল না।

চস্বাগতাই তুর্কেরা বৌর জাতি। অর্ধ এশিয়া বিজয়ী বৌরবর তৈমুর ও চেঙিজ খাঁর \* শোগিত তুর্ক সেনাপতির শিরায় শিরায় প্রবাহিত। সৈন্যাধ্যক্ষ ঘূরবাজ মুরাদ পাঠান-বিধুবংসী সঞ্চাট অকবরের বৌরপুত্র। তাহার বৌর-হৃদয় এই বিধবা বৌর-নারীর অঙ্গুত্পূর্ব বৌরস্ত ও অসাধারণ আত্মত্যাগ দর্শনে বিচ্ছিন্ন ও চতুর্ভুত হইল। চাঁদ সূলতানার প্রতি সৈন্যদের অঙ্গুকরণও তাঁক ও সহানু-ভূতিতে পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল। এরূপ স্বাধীনচেতো বৌরনারীর বিরুদ্ধে সংগ্রাম পরিচালনা করা তাহাদের নিকট ঘোরতর অন্যায় বলিয়া বোধ হইল। তাহারা তখনও সংব্যাস্ত অধিক ছিল ; কিন্তু তাহারা আর যদৃম্ব করিল না। বেরার রাজ্যের বিনিময়ে উভয় পক্ষে সর্বিদ্য স্থাপিত হইলে শাহী সৈন্য আহমদনগর হইতে প্রস্থান করিল। এইরূপে একজন মহিলার অপূর্ব বৌরস্তে একটি রাজ্যের স্বাধীনতা অক্ষুণ্ণ রহিল।

যোড়শ ও সম্বৃদ্ধ শতাব্দীর সম্বিদ্ধণে এইরূপ বৌরাঙ্গনার জন্মগ্রহণে মুসলিম-ভারত গোরবান্বিত হইয়াছিল। একজন মুসলিম বৌরাঙ্গনা স্বীয় জন্ম-ভূমির স্বাধীনতা রক্ষার্থে শার্ণিত তরবারি ও বন্দুক হস্তে তদানীন্তন এশিয়ার

\* পশ্চ-বলকে বৌরস্ত বলিয়া ধরিলে ইংল্যান্ডের রাজা প্রথম রিচার্ড যেমন বৌর, "খোদার গজব" হইলেও চেঙিজ খাঁ তদপেক্ষা বড় বৌর, ইহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই।

বাবর-বংশকে ভূলে 'মোগল' বলা হয়। প্রকৃতপক্ষে তাহারা তুর্ক। তাহারা ধাদশাহু উপাধি প্রদণ করেন বলিয়া এখানে তাহাদের সম্পর্কে শাহী বা বাদশাহী বিশেষণ অব্যুক্ত হইল।

সর্বাপেক্ষা প্রতিপশ্চালী সন্ধাটের বিরুদ্ধে নিভৰ্য চিক্কে যুদ্ধক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়া মাতৃভূমির স্বাধীনতা অব্যহত রাখিয়াছিলেন। চাঁদ বিবি ছিলেন ভারতের 'যোয়ান অব আক'। ইংল্যান্ডের আক্রমণে পরাজিত ফ্রান্সের এই ক্ষক কন্যার ন্যায় তিনিও স্বরাজ্য হইতে শত্রু বিতাড়িত করিয়া শেষে শত্রুহস্তে প্রাণ দেন। উভয়ের পরিণামই প্রায় এক। তবে চাঁদ বিবি নিহত হন গং-শত্রুদের হাতে, আর যোয়ান অব আক'কে ইংরেজেরা ধরিয়া নিয়া ডাইনী বলিয়া আগুনে পোড়াইয়া মারে, এই ঘাত পার্থক্য।

# জাহাঙ্গীর ও নুরজাহানের প্রেম-কাহিনী

"No figure in mediaeval Indian history has been shrouded in such romance as the name of Nur Jahan calls to the mind."

—Beni Prasad.

মধ্যযুগের ভারত-ইরানসে নুরজাহানের ন্যায় আর কাহারও জীবন-চরিত উপকথার অস্তরণে এত অধিক আব্দত হয় নাই ; জাহাঙ্গীরের রাজহে তাঁহার সহিত নুরজাহানের বিবাহের ন্যায় আর কোন ঘটনাই সর্বসাধারণের এত মনো-যোগ আকর্ষণ করিতে পারে নাই। প্রণ পনর বৎসর পর্যন্ত এই স্বনামধন্যা মহিলা শাহী সাম্রাজ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ ও সর্বাপেক্ষা ক্ষমতাশালী ব্যক্তিত্ব ছিলেন। কাজেই তাঁহার জীবন-কাহিনী যে লোকের কল্পনার খোরাক ঘোগাইবে, তাহাতে আশ্চর্য কি ?

ডাউ সাহেবের 'হিন্দুস্তানের ইর্টহাস' এবং অন্যান্য ইংরেজী ও বাংলা পুস্তকে নুরজাহানের যে ইর্টব্স্ত পাওয়া যায়, তাহা এই : খাজা আয়াস (গিয়াস বেগ) নামক পশ্চিম তাতারের জনেক সুর্যশক্ত ও উচ্চ বংশ-সম্ভৃত ব্যক্তি এক দৰিদ্র মহিলার প্রেমে পাঁড়য়া তাঁহাকে বিবাহ করেন। অবশেষে দৰিদ্রের তাড়নায় তিনি স্পর্শবরণে দেশভাগে বাধ্য হন। ভারতের পথে তাঁহার স্ত্রী এক কনা সন্তান প্রসব করেন ; কিন্তু ভরণ-পোষণের সামর্থ্য না থাকায় তাঁহারা তাঁহাকে এক গাছের তলায় ফেলিয়া থান।

কিছু দ্ব্র গিয়া শিশুর জননী কাঁদিতে কাঁদিতে অস্ব-প্রস্ত হইতে নামিয়া পড়লেন। গিয়াস ফিরিয়া গিয়া দেখিলেন, এক কাল সপ্র শিশুর চতুর্দিকে কুণ্ডলী পাকাইয়া রহিয়াছে। তাঁহার উচ্চ চৌৎকারে সপ্র চলিয়া গেল। তিনি মেঝেকে তুলিয়া নিয়া স্ত্রীর কোলে দিলেন। অতি কষ্টে তাঁহারা লাহোরে পেশেছিলে সোভাগ্যবশতঃ এক পুরাতন বন্ধুর সহিত গিয়াসের সাক্ষাৎ হইল। তিনি তাঁহাদিগকে আকবরের দরবারের পরিচিত করিয়া দিলেন। নিজের প্রতিভা বলে মির্জা গিয়াস শীঘ্ৰই শাহী মহলের অধ্যক্ষের পদে উন্নীত হইলেন।

বালিকা মেহেরুমসা যোবনে প্রচের শ্রেষ্ঠ সুন্দরী বলিয়া খ্যাত লাভ করিলেন। তাঁহার হৃদয়ে শাহজাদা সেলিমের চিত্ত জয়ের আকাঞ্চকা জন্মল। এক

উৎসবে তিনি তাঁহার মোহিনী শক্তিতে শাহজাদার মনঃপ্রাণ হরণ করিতে সমর্থ হইলেন। কিন্তু শের আফগান নামক একজন সাহসী পার্সিক অভিজাত যুবকের সহিত তাঁহার বিবাহ হইয়া গেল।

জাহাঙ্গীর সিংহাসনে আরোহণ করিয়া নানা উপায়ে শের আফগানকে হত্যা করিবার প্রয়াস পাইলেন, কিন্তু সফলকাম হইতে পারিলেন না। তাঁহার উপর এক বিরাট ব্যাষ্ট লেলাইয়া দেওয়া হইল; শের আফগান খালি হাতে উহাকে নিহত করিলেন। অতঃপর তাঁহাকে পিষিয়া মারিবার জন্য এক হাতী ছাড়িয়া দেওয়া হইল; কিন্তু আফগান বীর উহার শুণ্ডু কাটিয়া ফেলিলেন। অবশেষে বাঙালার শাসনকর্তা কুতুম্বদ্বীন তাঁহাকে বিশ্বাসঘাতকতা করিয়া হত্যা করিলেন। অবশ্য শের আফগান তাঁহার হত্যাকারী ও বহু অনুচরকে নিহত করিয়া তবে নিজে মরিলেন।

সন্ধাটের কর্মচারীরা মেহেরন্দ্রেসাকে বন্দী করিলে তিনি ভাগ করিয়া বলিলেন, জাহাঙ্গীরের হাতে নিজের পতন অবশ্যভাবী ব্রহ্মতে পারিয়া তাঁহার স্বামী তাঁহাকে সন্ধাটের বাসনা পূর্ণ করিতে উপদেশ দিয়া গিয়াছেন। কুতুম্বদ্বীন জাহাঙ্গীরের দুধ-ভাই; তাঁহার মতুতে তিনি এতই শোকাভিভূত হইলেন যে, নূরজাহানের মৃত্যু দেখিতেও অস্বীকার করিয়া বাসিলেন। কিন্তু সেই দৃষ্ট ও ধূর্ত মহিলা জাহাঙ্গীরকে মৃত্যু করিবার জন্য আবার চেষ্টা করিলেন। চারি বৎসর পরে তাঁহার চেষ্টা সম্পূর্ণ সফল হইল।\*

এই কাহিনী অতি মনোমুগ্ধকর; কিন্তু ইহা ইতিহাস নহে। নূরজাহানের পিতামহ খাজা মুহাম্মদ শরীফ পর্যায়ক্রমে খোরাসানের সুলতান বেগমার বেগ ও কাজক খাঁ এবং পারস্যের সন্ধাট শাহ তাহমাসপের মল্লী ছিলেন। ১৫৭৭ খ্রিস্টাব্দে তাঁহার মতু হইলে তাঁহার পরিবারবর্গ দুর্শাপ্রস্ত হইয়া পড়লেন। তৎপুত্র মির্জা গিয়াসদ্বীন বেগ বা মির্জা গিয়াস তাঁহার দুই পুত্র, এক কন্যা ও গর্ভবতী পত্নী লাইয়া মালিক মস্টদ নামক এক ধনবান বাণিকের সঙ্গে ভারতবর্ষ যাত্রা করিলেন। পার্থমধ্যে তাঁহার অধিকাংশ দ্রব্যাদি ও দুইটি ব্যতীত সমন্বয় অশ্ব দস্তু-হস্তে লুণ্ঠিত হইল। কাল্দাহারে তাঁহার স্ত্রী এক কন্যা সন্তান প্রসব করিলেন। মির্জা গিয়াসের তখন সন্তান প্রতিপালনের মতো কোনই সামর্থ্য ছিল না। তাঁহার দুর্শা মালিক মস্টদের স্নেহ-দ্রষ্ট আকর্ষণ করিল। তাঁহার অনুকম্পায় এই দরিদ্র পরিবারের অভাব দূরীভূত হইল।

\* EGW, Vol III. 1933.

উভয়ের মধ্যে প্রগাঢ় বন্ধুত্ব জন্মল। ফতেহ-পুর সির্কিতে পেঁচিয়া ঘস্ট্রড আকবরের সহিত গিয়াসের পরিচয় করাইয়া দিলেন।\* স্বাট অবলম্বে তাঁহাকে রাজকৌম্ভ সৈন্যদলে ভার্তা করিয়া লইলেন।

স্বীয় প্রতিভাবলে মির্জা গিয়াস দ্রুত উন্নতি লাভে সমর্থ হইলেন। ১৫৯৫ খ্রিস্টাব্দে তিনি ৩০০ সৈন্যের ঘন্সবদারী ও কাবুলের দেওয়ানী পাইলেন। ইতিমধ্যে তাঁহার নবজাত কন্যা মেহেরান্নেসা পরম রূপবতী ও সর্বগুণ-সম্পন্না ধূরতী হইয়া উঠিলেন। প্রায় সতর বৎসর বয়সের সময় আলী কুলী নামক জনৈক পারসিক ঘূরকের সহিত তাঁহার বিবাহ হইল।

আলী কুলী পারস্য-স্বাট শিবতীয় শাহ্ ইসমাইলের চাপরাশি ছিলেন। প্রভুর মৃত্যু বা হত্যাকাণ্ডের (১৫৭৮) পর তাঁহাকে স্বদেশ হইতে পলায়ন করিতে হয়। মুলতানে আসিয়া তিনি আবদুর রহীম খান-ই-খানানের সৈন্যদলে যোগ-দান করেন। খাটো অভিযানে তাঁহার সাহস ও বীরত্ব সেনাপতির মনোযোগ আকর্ষণ করে। স্বাট তখন লাহোরে বাস করিতেছিলেন। খান-ই-খানান সেখানে উচ্চ পদস্থ লোকদের সহিত তাঁহার পরিচয় করাইয়া দিলেন (১৫৯৪)। অল্প দিন পরেই গিয়াস বেগের কন্যার সহিত তাঁহার বিবাহ হইল।

১৫৯০ খ্রিস্টাব্দে তিনি শাহ্ জাদা সেলিমের সঙ্গে মেবার জয়ে গমন করেন। এই সময় একটি ব্যাপ্ত নিহত করিয়া তিনি শাহ্ জাদার নিকট হইতে 'শের আফ-কুন' বা ব্যাপ্ত নিধনকারী উপাধি প্রাপ্ত হন। তখন হইতে তিনি 'শের আফগান' নামে অভিহিত হইতে থাকেন। সেলিম পিতার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ ঘোষণা করিলে তিনি কিছুদিন পর্যন্ত তাঁহার সঙ্গে থাকেন; কিন্তু পরে তাঁহাকে ত্যাগ করিয়া আকবরের নিকট চালিয়া যান। সদাশয় জাহাঙ্গীর সিংহাসনে আরোহণ করিলে (১৬০৫) শের আফগানের পূর্ব ব্যবহার উপেক্ষা করিয়া তাঁহাকে বধ-মানে একটি চাকুরী ও জায়গায়ির দিয়া বাঁগালায় প্রেরণ করেন।\*

বাঁগালা তখন ষড়যন্ত্র ও রাজধ্বোহের কেন্দ্র; সমস্ত অসম্ভুষ্ট আফগান সর্দার সেখানে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিলেন। শের আফগান তাঁহাদের সহিত যোগদান কোরিয়াছেন বলিয়া স্বাটের সংস্থ হওয়ায় বাঁগালার শাসনকর্তা কুতুম্বীন খাঁ তাঁহাকে দৰবারে পাঠাইতে ও অবাধ্যতা প্রদর্শন করিলে শাস্তি দিতে আদিষ্ট হইলেন।

\* Iqbalnama, 54-5, Elliot & Dowson. Vol. VI, 403-4

\* Iqbalnama, 55 : Elliot and Dowson, IBID. VI, 404.

১৬০৭ খ্রিস্টাব্দের মার্চ মাসে কৃতবৃন্দীন বর্ধমান ঘাত্তা করিলেন। সম্ভবত বন্দী করিবার উদ্দেশ্যেই তিনি শের আফগানকে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিবার জন্য ডাকিয়া পাঠাইলেন। ঘাত্ত দ্রুই জন সহিস সঙ্গে লাইয়া শের আফগান শাসনকর্তার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিলেন। শিবরে প্রবেশ করা ঘাত্ত প্রভুর আদেশে রাজসৈন্যেরা তাঁহাকে চতুর্দিক হইতে ঘিরিয়া ফেলিল। এই বিশ্বাস-ধ্যাতকতায় শের আফগানের ক্ষেত্রে সীমা রাখিল না। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, 'ইহার অর্থ কি?' কৃতবৃন্দীন তাঁহাকে ব্যাপার বুঝাইয়া দিবার জন্য অগ্রসর হইলেন। ক্ষেত্রের তখন কাণ্ডজ্ঞান ছিল না। তিনি তরবারি বাহির করিয়া কৃতবৃন্দীনকে আঘাত করিলেন। তাঁহার নাড়িভৰ্ত্তি বাহির হইয়া আক্রমণকারীকে হত্যা করিবার জন্য সৈন্যগণকে অদেশ দান করিলেন। এই আদেশের কোনই দরকার ছিল না! কারণ তাঁহার দেহরক্ষী আম্বা খাঁ ইতিপূর্বেই শের আফগানের মৃতকে আঘাত করিয়াছিল। শেরও তাঁহাকে এক মারাত্মক আঘাত করিলেন। কিন্তু তিনি একা, বাদশাহী সৈন্যের চতুর্দিক হইতে তাঁহার উপর আপর্তিত হইয়া তাঁহাকে খণ্ডবিখণ্ড করিয়া ফেলিল। শের মরিলেন, কিন্তু জীবন্দশায়ই প্রতিশোধ লাইয়া গেলেন। আম্বা খাঁ সেখানেই মৃত্যুবরণ করিল; কৃতবৃন্দীনও বার ঘটার মধ্যে ইন্তকাগ করিলেন।

কৃতবৃন্দীনের আকস্মক মৃত্যুতে সন্তাট জাহাঙ্গীরের দৃঢ়ব্যের সীমা রাখিল না। তিনি প্রাণ ভরিয়া শের আফগানকে অভিশাপ দিলেন।

মেহেরুন্নেসা ও তাঁহার কন্যা লার্দিল বেগম রাজদরবারে প্রেরিত হইলেন। মির্জা গিয়াস তখন সেখানে দেড়জাহারী মন্সবদার ও ইতিমাদুদ্দৌলা উপাধির অধিকারী হইয়া উচ্চ পদে অধিষ্ঠিত। অনাতকাল পরে মেহেরুন্নেসা সুলতানা সমিলিমা বেগমের সহচরী নিযুক্ত হইলেন। ১৬১১ খ্রিস্টাব্দের মার্চ মাসে জাহাঙ্গীর তাঁহাকে দৈবাত মিনা বাজারে দেখিতে পাইয়া প্রেমে পড়িয়া গেলেন। সেই বৎসরই মে মাসের শেষ ভাগে তাঁহাদের শুভ পরিগম সম্পন্ন হইল।\*

ইহাই জাহাঙ্গীর ও নূরজাহানের বিবাহের প্রক্রিত ইতিহাস। আকবরের জীবন্দশায় মেহেরুন্নেসার সাহত সেলিমের প্রেমে পড়া, তাঁহার বাসনা পূরণে সংয়ুক্তের অস্বীকৃতি, আকবরের প্ররোচনায় শের আফগানের সহিত মির্জা গিয়াসের কন্যার বিবাহ, সিংহাসনে আরোহণ করিয়াই হতাশ প্রেমিক কর্তৃক হীন-

\* Iqbalnama, 55-6.

ভাবে তাঁহার সফলকাম প্রতিদ্বন্দবীর হত্যাকাণ্ড সাধন, উন্নতমনা মেহেরামেসার চারি বৎসর পর্যন্ত অবজ্ঞাভরে স্বামী-হত্যাকারীর প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান, অবশেষে তাহাতে সম্মতি দান—সমসাময়িক ইতিহাসে এই সকল অলৌক কাহিনীর কোনই সমর্থন পাওয়া যায় না।

এরূপ জগন্ন অপরাধের কথা স্বীকার না করা জাহাঙ্গীরের পক্ষে স্বাভাবিক ; কিন্তু শের আফগানের হত্যায় যদি বাস্তবিকই তাঁহার হাত থাকিত, তবে তিনি এ বিষয়ের উল্লেখ মাত্রণ করিতেন না। অথচ প্রকৃতপক্ষে তাঁহার আত্মচরিতে শেরের আনন্দঝগক জীবনী ও মৃত্যু-কাহিনী সমস্তই বর্ণিত হইয়াছে।

মুত্তামাদ খাঁর ইতিহাস শাহ-জাহানের রাজত্বে সমাপ্ত হয়। কামগর হস্মায়নীর প্রস্তুত শাহ-জাহানেরই উৎসাহের ফল। নূরজাহান শাহ-জাহানের প্রতিদ্বন্দবী ছিলেন বলিয়া উভয়েই এই স্বনাম-ধন্য মহিলার প্রাপ্ত শত্রু-ভাব পোষণ করিতেন। এরূপ কলঙ্ক-কাহিনীর সহিত নূরজাহানের সংস্কৰ থাঁকলে তাঁহারা কিছুতেই তাহা সালঙ্কারে বর্ণনা না করিয়া ছাড়িতেন না। অথচ তাঁহাদের কাহারও প্রলেখে ইহার আভাস মাত্র নাই। আবদুল হামীদ লাহোরী ও শাহ-জাহানের রাজস্বকালের অন্যান্য ঐতিহাসিক নূরজাহানের কথা উল্লেখ করিয়াছেন ; কিন্তু তিনি তাঁহার স্বামী-ধাত্রকে বিবাহ করিয়াছেন বলিয়া কেহ একটু ইঙ্গিতও দেন নাই। সুতরাং এই অলৌক কাহিনী পরবর্তীকালের উর্বর কল্পনাপ্রস্তুত বলিয়া বিবেচনা করা যাইতে পারে।

তর্কের খাতিরে বলা যাইতে পারে যে, দরবারের কোন ঐতিহাসিকই সমগ্র বৎসরের অসম্মানজনক এই কলঙ্ক-কাহিনী বর্ণনা করিতে সাহসী হন নাই। যদি তাহাই সত্য হয়, তবে সমসাময়িক ইউরোপীয় পর্যটকেরা এ বিষয়ে নীরব কেন? তাঁহাদের তো বাবর বৎসরের প্রতি এরূপ পক্ষপাতিত্ব দেখাইবার কোন কারণ নাই ; বরং কলঙ্ক-কাহিনী রচনায় তাঁহারা সিদ্ধহস্ত। বড় বড় লোকের নৈতিক চরিত্র সম্পর্কে সর্বপ্রকার জনবর তাঁহারা নির্বিচারে সত্য বলিয়া গ্রহণ করিতেন। তাঁহারা অসম্ভব কাহিনী পর্যন্ত লিপিবন্ধ করিয়া গিয়াছেন। কিন্তু তাঁহাদের কেহই জাহাঙ্গীর তাঁহার প্রথম প্রেমের খাতিরে শের আফগানকে হত্যা করিয়াছেন বলিয়া সন্দেহ করেন নাই। তাঁহারা নূরজাহানের প্রাথমিক জীবন, তাঁহার স্বামীর অস্বাভাবিক মৃত্যু, জাহাঙ্গীরের সহিত তাঁহার বিবাহ ও সংয়োগের উপর তাঁহার বিপুল প্রভাবের কথা বর্ণনা করিয়াছেন। কিন্তু তাঁহারা উভয়ের প্রাথমিক প্রেম ও প্রথম স্বামী হত্যায় দ্বিতীয় স্বামীর কোন সংস্কৰ সম্বন্ধে একটু ইঙ্গিত পর্যন্ত করেন নাই।

ହଙ୍କିନ୍‌ସ ତୁର୍କ ଭାଷା ଜାନିତେନ । ଶେର ଆଫଗାନେର ମୃତ୍ୟୁର କିଛି କାଳ ପରେ ଶାହୀ ଦରବାରେ ଉପସିଂହିତ ହଇଯା ତିନି ମନ୍‌ସବଦାର ନିୟମିତ ହନ । ବହୁ-ସଂଖ୍ୟକ ଲୋକେର ସହିତ ତାହାର ପରିଚୟ ହୁଏ । ଜାହାଙ୍ଗୀରେର ସହିତ ନୂରଜାହାନେର ବିବାହେର କିଛି ଦିନ ପରେ ତିନି ଆପା ହଇତେ ଚିଲିଆ ଘାନ । ସ୍ୟାର ଟମାସ ରୋ ଓ ଏଡ-ଓର୍ରାର୍ଡ ଟେରି କରେକ ବସନ୍ତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦରବାରେ ଅବଶ୍ଵାନ କରେନ । ନୂରଜାହାନ ତଥନ କ୍ଷମତାର ସର୍ବୋଚ୍ଚ ଶିଖରେ । ସକଳେଇ ତାହାର କଥା ଆଲୋଚନା କରିବ । ଉଇଲିଙ୍ଗାମ ପିଣ୍ଡ ଏକଜନ ସ୍ତ୍ରୀଦର୍ଶକୀ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତକ । ତିନି ପ୍ରାୟ ଏକଇ ସମୟ ଭାବେତେ ଆଗମନ କରେନ । ପରିଚୟ ଉପକୁଳେ ପ୍ରସ୍ତର କରିଲେଓ (୧୬୨୩-୨୪) ଜାହାଙ୍ଗୀରେର ଆମଲେର ଅନେକ ଅଭ୍ୟନ୍ତରୀଣ ବ୍ୟାପାର ଡେଲା ଭାଲେର ଶ୍ରୀତିଗୋଚର ହୁଏ ।

ଟେରି ଶ୍ରୀ ବଲେନ, 'ଜାହାଙ୍ଗୀର ନୂରଜାହାନକେ ଅତି ନୈଚ ପାଇଁବାର ହଇତେ ଗ୍ରହଣ କରେନ ।'\* ଡେଲା ଭ୍ୟାଲେ ଲିଖିଯାଛେନ, 'ପିତା ପାରାମିକ ହଇଲେଓ ଭାରତବର୍ଷେ ନୂରଜାହାନେର ଜନ୍ମ । ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅନେକେର ନ୍ୟାୟ ଗିଯାମ ମୃଗଳ ଦରବାରେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ପଦ ପ୍ରାପ୍ତ ହନ । ମୃଗଳ ସ୍ୱାଟେର ଜନେକ ପାରାମିକ ସେନାପତିର ସହିତ ନୂରଜାହାନେର ବିବାହ ହୁଏ । ମ୍ୟାମୀର ମୃତ୍ୟୁର ପର ଶାହ୍ ସେଲିମ ତାହାକେ ଦେଇଥିତେ ଗାଇୟା ତାହାର ପ୍ରେମେ ପଡ଼ିଯା ଘାନ । ବିଧବାକେ ହେରେମେ ନିଯା ରକିତାର୍ପେ ରାଖାଇ ଛିଲ ତାହାର ଇଚ୍ଛା ; କିନ୍ତୁ ସେଇ ମୁଚ୍ଚତୁରା ଉଚ୍ଚକାଙ୍କ୍ଷା ମହିଳା ବିବାହ ବ୍ୟତୀତ ସ୍ୱାଟେର ପ୍ରାସାଦେ ଗମନ କରିବେନ ନା ବଲିଯା ଧନ୍ତର୍ଭର୍ଣ୍ଣ ପଣ କରିଯା ବମ୍ବିଲେନ । ଅବଶ୍ୟେ ପ୍ରେମେର ତାଡ଼ନାୟ ବାଧ୍ୟ ହଇୟା ଶାହ୍ ସେଲିମ ତାହାକେ ହେରେମେର ବେଗମର୍ରପେ ଗ୍ରହଣ କରାଇ ଦ୍ଵିତୀୟ କରିଲେନ ।'\* ସ୍ୟାର ଟମାସ ରୋ ଶେର ଆଫଗାନ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଏକେବାରେ ନୀରବ ।

ଯଦି ଶେର ଆଫଗାନେର ହତ୍ୟାକାଣ୍ଡେର ବ୍ୟାପାରେ ବାସତିବିକିଇ ଜାହାଙ୍ଗୀରେର କୋନ ହାତ ଥାରିକିତ, ତବେ ଇହାଦେର କେହ ନା କେହ ଅବଶ୍ୟ ତାହା ଜାନିତେ ପାରିଲେନ । 'ବଡ଼ ସରେର ବଡ଼ କଥା' ବାବାରଇ ଦୂର-ଦୂରାନ୍ତରେ ଛଡ଼ିଇୟା ପଡ଼େ । ଏହି ନିଷ୍ଠାର ହତ୍ୟାକାଣ୍ଡେ ସ୍ୱାଟେର ଦୋଷ ଥାକିଲେ ମେ କଲଙ୍କ-କାହିନୀ ଘରେ ଘରେ ଜାନାଜାନି ହିତ । ଇଉରୋପୀୟ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତକେରା ଏହି ଶ୍ରେଣୀର କଲଙ୍କ-କାହିନୀ ଶ୍ରବଣେ ଯେର୍ପ ଅର୍ତ୍ତାରଙ୍କ ଆଗ୍ରହ ଦେଖାଇଲେନ, ତାହା ହଇତେ ସହଜେଇ ଅନୁମାନ କରା ଯାଇତେ ପାରେ ଯେ, କିଛିତେଇ ଇହା ତାହାଦେର କର୍ଣ୍ଣଗୋଚର ନା ହଇୟା ପାରିତ ନା । ତାହାରା ଇହାର ବିଲ୍ଦ-ବିସଗ୍ ଜାନିତେ ପାରିଲେଓ ତାହାଦେର ମ୍ୟାମାର୍ବିମିତ୍ତ ନିଯମେ ତାହା ଅର୍ତ୍ତାରଙ୍ଗିତ କରିଯା ନା ଲିଖିଯା ଛାଇଲେନ ନା । ଏ ବ୍ୟାପାରେ ଜାହାଙ୍ଗୀର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ, ତାହାଦେର ନୀରବତା ହଇତେ ତାହା ପ୍ରମାଣ ହଇୟା ଯାଇତେଛେ ।

\* Voyages to East India, 404.

\* Della Valle's Travels, Vol 1. 53-4.

জাহাঙ্গীরের রাজত্বকালে ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানীর কুষ্ঠিয়ালেরা ইংল্যান্ডে তাহাদের মহাজনদের নিকট শত সহস্র পত্র লেখেন। তাহাতে কাজ-কারবারের কথা ব্যাতীত প্রধান প্রধান রাজনৈতিক ঘটনা এবং কৌতুহলোদ্দীপক ব্যাপারও লিখিত হইত। তাঁরা প্রসঙ্গক্রমে খসরুর হত্যা, শাহ-জাহানের বিদ্রোহ ও মুহূর্বত থাঁর আকর্ষিক আক্রমণের বিবরণ লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। কিন্তু শের আফগানের স্তৰীর লোভে জাহাঙ্গীর তাঁহাকে হত্যা করান, তাঁহারা কোথাও এমন কথা বলেন নাই। ইহা সম্ভাটের নির্দোষিতার অপর প্রমাণ।

স্যার টমাস হার্বার্ট জাহাঙ্গীরের মৃত্যুর (অক্টোবর, ১৬২৩ খঃ) অব্যবহিত পরে ভারতে আসেন। পরবর্তী সেপ্টেম্বরে পিটার মুন্ড স্বরাটে অবতরণ করেন। ১৬৩৪ সালে তাঁহার ভারত-ভ্রমণ সমাপ্ত হয়। জাহাঙ্গীর ও নূরজাহান সম্বন্ধে উভয়েই অনেক কিছু লিখিয়াছেন; কিন্তু এই রাজ-দম্পত্তির বিবাহের সহিত আধুনিক ইতিহাস লেখকরা যে কলঙ্ককাহিনী জড়িত করিয়া থাকেন, তাঁহাদের ভ্রমণ-ব্রহ্মাণ্ডে ঘৰ্ণাক্ষরেও তাহার সম্মান পাওয়া যায় না। পিটার মুন্ড শুধু বলেন, ‘নূরজাহানের স্বামী বিদ্রোহী হওয়ায় যদ্যে নিহত হন; শত্ৰৈনোৱা তাঁহাকেও বিদ্যন্তী করিয়া বাজার নিকট লইয়া যায়। সেখানে তিনি গ্রন্থত্য প্রকাশ করায় বাদশাহ তাঁহাকে গণিকালয়ে প্রেরণ করিতে আনেশ দেন, কিন্তু ইহা কার্যে পরিণত করা হয় নাই।’\* বার্ণিয়ার এক পুরুষ পরে ভারতে আসিয়া দরবারে বড় বড় লোকদের সহিত ঘেলামেশা করেন। তিনি শাহ-জাহান, জাহানারা, রওশনারা ও অন্যান্যের সম্বন্ধে অনেক অকথ্য জনন্যের লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। তিনি জাহাঙ্গীরের উপর নূরজাহানের প্রাধান্যের কথা বর্ণনা করিয়াছেন; কিন্তু তাঁহার ভ্রমণ-ব্রহ্মাণ্ডের কোথাও তাঁহাদের বাজার-প্রচলিত কলঙ্ক-কাহিনীর আভাস মাত্র নাই।\*

সংক্ষেপে বলিতে গেলে, সমসমায়িক কোন লেখকই শের আফগানের হত্যার জন্য জাহাঙ্গীরকে দায়ী করেন নাই। ইহা তাঁহার নির্দোষিতার অকাট্য প্রমাণ। তদুপরি নূরজাহানের উন্নত চরিত্র ও পারিপার্শ্বক অবস্থার সহিত গল্পটির মোটেই মিল নাই। প্রথমতঃ অতি সম্ভালত পারসিক বংশে মির্জা গিয়াসের জন্ম; তদুপরি তিনি তখন উচ্চ রাজপদে অধিষ্ঠিত। এমতাবস্থায় যদি সতাই সেলিম নূরজাহানের প্রেমে পাগল হইয়া যাইতেন, তবে আকবরের পক্ষে তাঁহাদের বিবাহে বাধা দেওয়ার কোনই কারণ ছিল না। যদি আকবর সতাই সেলিমকে ভৎসনা

\* Travels in Asia, Vol. II, 205-6.

\* Travels in Mogul Empire, 1656-68 A. D. Page 5.

কারিয়া শের আফগানের নিকট কন্যা দানের জন্য মির্জা গিয়াসকে চাপ দিতেন, তবে তিনি কিছুতেই ১৫৬৯ খ্রিস্টাব্দে শের আফগানকে সেলিমের সহচর নিষ্কৃত করতেন না।

চিত্তীয়তঃ, যদি প্রথম বিবাহের পূর্বে জাহাঙ্গীর সতাই নূরজাহানের প্রেমে পড়তেন, তবে তাঁর হৃদয়-রাণীর স্বামীকে হাতে পাইয়া তিনি নিশ্চিতই তাঁকে পদে পদে বিড়াল্বিত করিবার চেষ্টা করতেন। কিছুতেই হতাশ প্রেমিক সম্মানিত নাম দিয়া তাঁর ভীষণ শৰ্কুর মর্যাদা বাঞ্ছিত করতেন না; সিংহাসনে আরোহণ করিয়া তিনি কিছুতেই তাঁর অপরাধ ক্ষমা করিতে পারতেন না, পদোন্নতি সাধন ও জয়গাঁৰ দান তো দূরের কথা। যদি শেরের স্তৰীর প্রতি সতাই তাঁর লোভ থাকিত, তবে এতদিন পূর্বে তিনি শর্খের নায়া মশা মারিবার জন্য কামান দাগিতে ঘাটিতেন না, অনেক পূর্বেই তাঁকে গোপনে দৃশ্যমান হইতে সরাইয়া দিতে পারতেন।

তৃতীয়তঃ নূরজাহানের তেজস্বিতা সর্ববাদী-সম্মত। জাহাঙ্গীর তাঁর নির্দোষ স্বামী হত্যায় লিপ্ত ছিলেন বলিয়া যদি তাঁর বিল্দুমাত্রও সন্দেহ হইত, তবে তিনি কি স্বাটোর মাতার সহচরী বা তাঁর শথ্যাশায়ীনী হইতে সম্মত হইতেন? সকলেই স্বীকার করেন যে, পুনর্বিবাহিত জীবনে নূরজাহান জাহাঙ্গীরের প্রেমের পূর্ণ প্রতিদান দেন। তাঁর নায় এরূপ উন্নতমনা মহিলার পক্ষে স্বামী-ঘাতককে এরূপ হৃদয় ঢালিয়া ভালবাসা বা ভৱ্ত্তি করা কিছুতেই সম্ভবপর নহে।

অনেক লেখকের অনুমান, প্রভুর জন্য মেহের-রহ আহরণই বাঙালার সূবেদারের পদে কুতবুদ্দীনের নিরোগের একমাত্র কারণ। এই মত একেবারে অমুলক। সম্মাট ও মানসিংহের মধ্যে ইতিপূর্বেই সম্পূর্ণ মনোবিবাদ ঘটে। আকবরের মতুর দিন প্রাতে তাঁদের বাহিক মিলন সাধিত হয় বটে, কিন্তু মনের মিল হওয়ার সম্ভাবনা ছিল না। তাঁর সঙ্গী আজীজ কোকার নায় যে কোন ঘৃহুতে মানসিংহের ক্ষমতানাশের আশঙ্কা ছিল। খসরুর বিদ্রোহ দমন হওয়া মাত্রই জাহাঙ্গীর তাঁকে বাঙালার সূবেদারের পদে ইস্তফা দিতে হৃকুম দিলেন। সম্মাট তাঁর কোন প্রিয়প্রাত্মকে সূবেদারী দিবেন, ইহা স্থির-নিশ্চিত ছিল। কাজেই এই পদে কুতবুদ্দীনের নিরোগ।

শের আফগানকে রাজদ্রোহী বলিয়া সন্দেহ করা হয়; ইহা অন্যায় হইতে পারে, কিন্তু ইহাতে আশ্চর্যের বিষয় কিছুই নাই। বাঙালা তখন ষড়যন্ত্র ও রাজদ্রোহের কেন্দ্র। অল্প দিন পূর্বে ওসমান এক অদ্যম বিদ্রোহ সৃষ্টি

করেন ; কিছু দিন পরে তাঁহার নেতৃত্বে আরও দুর্দলীয় এক বিদ্রোহ সংঘটিত হয়। বস্তুতঃ যে কোন মুহূর্তে বাঙালীয় বিদ্রোহের ঘড় উঠিতে পারিত। কাজেই পূর্বে হইতে হংশিয়ার থাকা নিতান্ত প্রয়োজন ছিল। এমতাবস্থায় যে ভাগ্যাল্লেষ্টী পার্সিক একবার শাহ-জাদাকে ত্যাগ করিয়া চালিয়া যান, তাঁহাকে যে রাজদ্বেষের সন্দেহে বিদ্রোহের কেন্দ্র হইতে স্থানান্তরিত করিবার চেষ্টা হইবে। তাহাতে আশচর্যের কি : কুতুবন্দীনের ভ্লেই এই শোচনীয় দুর্ঘটনা সংঘটিত হয়। তিনি শের আফগানকে কিছু না জানাইয়া তাঁহাকে ঘিরিয়া ফেলিবার আদেশ দেন। ইহাতে শের স্বভাবতই ক্রুদ্ধ হন। এই ভৌগণ ভ্রান্তির ফলে কয়েকটি ঘূল্যাবান জীবন বৃথা নষ্ট হয়।

নূরজাহানের খিত! ও ভ্রাতা তখন শাহী দরবারে উচ্চপদে অধিষ্ঠিত। কাজেই তাঁহাকে সেখানে প্রেরণ করা নিতান্ত স্বাভাবিক। সঘাটের মাতার সহচরী পদে তাঁহার নিয়োগ, এক শৌর্যিন বাজারে জাহাঙ্গীরের সহিত তাঁহার দৃঢ়ি বিনিময় ও পরিণামে তাঁহাদের বিবাহে অস্বাভাবিক কিছুই নাই।

প্রায় দুই পুরুষ পরে এই সকল ঐতিহাসিক তথ্য হইতে এক প্রেম-কাহিনী গঠিয়া উঠে। এই গল্পের প্রথম স্লিপ্টা মুহূর্মন্দ সাদেক তাৰিজ। শের আফগানের স্তৰীর প্রতি জাহাঙ্গীরের লুঝদ্রিট ছিল বিনয়া যখন সন্দেহ হইল, তখন পিতার জীবন্দশায় জাহাঙ্গীর গেহেরুন্মেসার প্রতি আসক্ত হইয়াছিলেন, এরূপ অনুমান করাও প্রয়োজন হইয়া পড়ল। খাফী থাঁ, সুজুন রায় ও অন্যান্য পরবর্তী লেখকেরা ইহার উপর রং ফলাইয়া যান। মেহেরুন্মেসার সহিত শাহ-জাদার একত্রে খেলাধূলা, ভাবাবেগ একদা গেহেরকে বক্ষে ধারণ, তাঁহার বাহু-পাশ হইতে নিজেকে মুক্ত করিয়া হেরেমের র্মহলাদের নিকট মেহেরের অভিযোগ, তাঁহাদের মারফতে এই ঘটনা শুনিয়া আকবরের ক্রোধ ও বিবাহে অসম্মতি, মেহেরকে অনিয়া দেওয়ার জন্য কুতুবন্দীনের প্রতি জাহাঙ্গীরের আদেশ, এই অভিসন্ধি টের পাইয়া শের আফগানের পদত্বাগ ও জায়গীরে প্রত্যাবর্তন, মারাত্যক সাক্ষাতের দিনে নিজের অশ্রু তাগের পূর্বে প্রতিবন্দবীর জননীকে অশ্রু বিসর্জনে বাধ্য করাইবার জন্য শের আফগানের প্রতি তাঁহার মাতার উপদেশ, স্বীয় পত্নীকে হত্যা করিবার জন্য শত্রুর কবল হইতে কোনরূপে প্রাণ লইয়া শের আফগানের গৃহবারে পুনরাগমন, মেহের আত্যহত্যা করিয়াছে বলিয়া শাশ্বতুড়ী কর্তৃক তাঁহাকে মিথ্যা সংবাদ দান, গতে প্রবেশ করিতে না পারিয়া সেই মুহূর্তেই স্বার-দেশে শের আফগানের প্রাত্যাগ—এই সকল চমকপ্রদ কাহিনী সংতুল শতাব্দীর প্রথমার্ধে লিখিত কোন গ্রন্থেই নাই। খাফী থাঁ, সুজুন রায়

প্রমুখ পরবতীকালে লিখিত সমস্ত ঐতিহাসিকের গ্রন্থেই ইহা দেখিতে পাওয়া যায়।\* রাজপুত ভাটেরা ইহার সত্যতা সপ্রমাণ করিতে পারিবে বলিয়া ঘোষণা করে। স্মতদশ শতাব্দীর শেষ ভাগে ভারতে আসিয়া ইতালীয় পর্যটক ম্যানুচ ইহাতে আরও রং ফলাইয়া যান।

ডাউ সাহেব ও অন্যান্যের হাতে পাঢ়িয়া অষ্টাদশ শতাব্দীতে গল্পটি এরূপে নাটকীয় রূপ প্রাপ্ত হয় যে, তাহার ভিতর হইতে জাহাঙ্গীর ও নুরজাহানের প্রকৃত চরিত্রের সন্ধান পাওয়া প্রায় অসম্ভব হইয়া উঠে। বিগত শতাব্দীতে এলফিনস্টেন খাফী খাঁর বিবরণ গ্রহণ করেন। পরবতী লেখকেরা প্রধানতঃ তাহাই নকল করিয়া আসিতেছেন।

স্তরাং দেখা যাইতেছে যে, প্রথমে যৌবনে মেহেরুন্নেসার প্রতি সেলমের আসঙ্গি, তাঁহাদের বিবাহে আকবরের অসম্ভাবিত ও মেহেরের লোভে হতাশ প্রেমিক কর্তৃক অসহায় শের আফগানের হত্যাকাণ্ড সম্পাদন কাহিনী সম্পূর্ণ অলীক। প্রথম বিবাহের পূর্বে সেলিম কখনও মেহেরের প্রেমে পড়েন নাই, শের আফগানের হত্যার সহিত তাঁহার কোন সংশ্লিষ্ট ছিল না। বিধবা বিবাহ ছিল তাঁহার নিতান্ত স্বাভাবিক ব্যাপার।

সমসাময়িক ইতিহাস ও সূপ্রতিষ্ঠিত ঘটনাবলী মনোযোগ পূর্বক অধ্যয়ন করিলেই এই কাল্পনিক প্রেম-কাহিনীর ভিত্তি-মূল ধর্মসংবল যাইবে এবং জাহাঙ্গীর ও নুরজাহানের প্রকৃত পৃত চরিত্রের সন্ধান মিলিবে।\*

\* Kkafi Kkan 265-7 ; Sujan Rai's Khulasat-ut-Tawarikh, composed in 1695-6.

\* Dr. Beni Prasad, History of Jahangir, 171-184.

## ইমাদুদ্দীন জঙ্গী

“Zengy . . had done a work that all the princes in Christendom could not undo.”—Lane poole.

প্রলয়কর ‘ক্রসেড’ বা খ্স্টোয় ধর্ম-যুদ্ধের ইতিহাসের সহিত যাঁহারা পরিচিত, মহাবৌর আতাবেগ ইমাদুদ্দীন জঙ্গীর নাম তাঁহাদের অজ্ঞাত নহে। তাঁহার পিতা অক্-সুজুর-সেলজুক সুলতান মালিক শাহের একজন প্রধান কর্মচারী ছিলেন। সভাসদগণের মধ্যে তাঁহাকেই সন্নাট সর্বাপেক্ষা অধিক বিশ্বাস করিতেন। সম্ভূত সাধারণ ও রাজকীয় দরবারে তাঁহার দক্ষিণ পাশ্বের দলভায়মান হইবার অধিকার দান করিয়া তিনি তাঁহাকে সম্মানিত করেন। পরবর্তীকালে আলেক্পো প্রদেশের শাসনকর্তা নিযুক্ত হইয়া অক্-সুজুর এতদ্ব সুখ্যাতি অর্জন করেন যে, রাজত্বক্ষণ্ড ও ন্যায়পরায়ণতার জন্য তাঁহার নাম প্রবাদ-বাক্যে পরিগত হয়। প্রভুপ্রত্নের প্রতি বিশ্বস্ততা রক্ষা করিতে যাইয়া এই মহামাত্ত আমীর ১০৯৪ খ্স্টাব্দে শত্রুহন্তে প্রাণ বিসর্জন দেন। ইহার উরসে ১০৮৭ খ্স্টাব্দে বিশ্বনামা মহাবৌর ইমাদুদ্দীন জঙ্গীর জন্ম।

অক্-সুজুর যখন জামাতবাসী হন, জঙ্গী তখন দশ বৎসরের বালক মাত্র। মালিক শাহের জন্মের পুত্রের প্রতিনিধিত্বপে কারবুগা নামক এক বৌর-প্রবৃষ্ঠ তখন মেসেপটেমিয়া প্রদেশের শাসন-দল পরিচালনা করিতেছিলেন। অক্-সুজুরের সহিত তাঁহার ঘনিষ্ঠ বন্ধুত্ব ছিল। কারবুগা তাঁহার পূর্ব বন্ধুকে বিস্মিত হন নাই। তাঁহার আহবানে সান্তুর জঙ্গী মোসিলে উপস্থিত হইলে তিনি কারবুগা কর্তৃক জারগাঁরদার নিযুক্ত হইয়া নব প্রভুর সহিত তাঁহার বিজয়-অভিযানে অংশগ্রহণ করেন। জঙ্গীর নাম তদীয় প্রভুত্ব অনুচরণের মধ্যে বিদ্যুতের ন্যায় কার্য করিত। একদা আমিদের নিকট কোন যুদ্ধে যখন জয়-পরাজয় অনিশ্চিত, তখন কারবুগা জঙ্গীকে তাঁহার অনুচরণের সম্মত্বে স্থাপন করিয়া বলিলেন, “এই তোমাদের প্রভু-পৃষ্ঠ ; তোমরা ইহারই জন্য যুদ্ধ কর!” ইহা শব্দন্মো তাঁহারা জঙ্গীকে কেন্দ্রস্থলে রাখিয়া এরূপ ভৌমবেগে শত্রুদের উপর আপাতত হইল যে, শত্রুরা যুদ্ধক্ষেত্র হইতে পলায়ন করিতে বাধ্য হইল। যুদ্ধক্ষেত্রের সহিত জঙ্গীর এই প্রথম পরিচয়। এ সময়ে তাঁহার বয়স পন্থ বৎসর মাত্র।

ইহার পর বহু বৎসর পর্যন্ত জঙ্গী করিপয় শাসনকর্তাৰ অধীনে তাঁহাদেৱ বিশেষ প্ৰিয়পাত্ৰৰূপে মৌসিল দৱবৱে অবস্থান কৱেন। এই সমৃদ্ধয় শাসনকর্তা ছিলেন খ্যাতনামা ব্ৰোঞ্চা। ইঁহাদেৱ উপৱ মুসলিম রাজ্যেৱ সীমান্ত রক্ষার ভাৱে অপৰ্যাপ্ত ছিল। ক্ৰমাগত পাঁচজন মহাবোৰ্ধা মৌসিলেৱ আতাৰেগেৱ পদ অলংকৃত কৱিয়া খস্টানদেৱ অগ্ৰগতি রূপৰ রাখেন। জঙ্গী তাঁহাদেৱ প্ৰত্যেকেৰ নিকট হইতেই পুঁজুৰণ ব্যবহাৱ পাইতেন, প্ৰত্যেকেই তাঁহাকে বহু মূল্যবান জায়গীৰ ও পারিতোষিক ঘ্বারা সম্মানিত কৱেন। জঙ্গী দীৰ্ঘ ও বলিষ্ঠকায় ছিলেন। তাঁহার সহস অসাধাৱণ ও চৰিত্ৰ অতি নিৰ্মল ছিল। আটোঁশ বৎসৱ বয়স পৰ্যন্ত মেসোপটোমিয়াৰ ষড়খ ও রাজনীতি-ক্ষেত্ৰে শাসনকর্তাৰ পৱেই ছিল তাঁহার স্থান। ফ্রাঙ্কদেৱ\* বিৱৰণে তাঁহাদেৱ অবিশ্঳াসৰ্ত অভিন্নানে তিনি সৰ্বদাই সেনাপতিৰ পদে বৃত হইতেন।

তাইবেৱৰৱাস নগৱ অবৱোধকালে এক অসৈম-সাহসিক কাৰ্য কৱিয়া তিনি অত্যন্ত বিখ্যাত হন। একদল অবৱৰূপ সৈন্য তাঁহাকে আকৃষণ কৱিতে আসিলে তিনি সৈন্যে তাহাদিগকে বিভাড়িত কৱিয়া নগৱ-ঘ্বাৱ পৰ্যন্ত তহাদেৱ পশ্চাধাৰণ কৱেন। তৎপৱে পিছনে দৃষ্টিপাত কৱিয়া দৰ্শিতে পাইলেন, তিনি একা ; তাঁহার সৈন্যগণ সংগ্ৰামেৱ পৱ আগ্ৰামনে বিৱত, কেহই তাঁহার অনুসৱণ কৱে নাই। তাহারা আসিয়া শীঘ্ৰ তাঁহার সহিত যে গদান কৱিবে, এই আশাৱ ফ্রাঙ্কদিগকে ব্যস্ত রাখিয়া তিনি ঐ বিপৎ-স্মৃতিৰ অবস্থায় কিয়ৎকাল অবস্থান কৱিলেন ; কিন্তু কেহই আসিতেছে না দেখিয়া কোশলে পশ্চাতে হাঁটো সম্পূৰ্ণ অক্ষতদেহে সেলানিবাসে ফিরিয়া গেলেন। তাঁহার এই অসাধাৱণ কাৰ্যেৱ খ্যাতি অবিলম্বে চতুৰ্দিকে ছড়াইয়া পৰ্যাড়ল। এই সময় হইতে তিনি অশ-শামী বা 'সিৱীয়' ন'মে পৰিচিত হইলেন।

ছাঁশ বৎসৱ বয়স না হইলে সেলজুক সুলতানেৱ কাহাকেও প্ৰাদেশিক শাসনকর্তাৰ পদ প্ৰদান কৱিতেন না। সুতৰাং সুলতান এৰ্তাদিন জঙ্গীকে বথোচিতৰূপে পুৱৰ্মুক্ত কৱিতে পারেন নাই। ১১২২ খস্টাৰ্দে তাঁহার বয়স নিৰ্দিষ্ট সীমা অতিক্ৰম কৱিল। সত্ত্বে সঙ্গেই তিনি তাঁহাকে সামৰিক কাৰ্যেৱ পুৱৰ্মুক্ত মৰ্ম্মৰূপ ওষাস্তে নগৱীৰ জায়গীৰদাৰ ও ইতিহাস-বিখ্যাত বসৱা নগৱীৰ শাসনকর্তা নিষ্পুত্ত কৱিলেন। জঙ্গী শীঘ্ৰই নিজেকে এই পদেৱ উপযুক্ত বলিয়া প্ৰমাণিত কৱিতে সমৰ্থ হইলেন।

\* যে সমৃদ্ধয় খস্টাৰ্দ ধৰ্ম-বোৰ্ধা সিৱিয়া ও পালেস্টাইনে বসতি স্থাপন কৱিয়াছিল, তাহাদিগকে ও তাহাদেৱ বৎশধৱগণকে 'ফ্রাঙ্ক' (Frank) বলে।

ଦଜଳା ଓ ଫୋରାତ ନଦୀର ବାରି-ଅଧ୍ୟାଷିତ ନିମ୍ନ ମେସୋପଟୋମ୍ଯାର ଆରବେରା ତ୍ର୍ଯକ୍ଷ ତାହାଦେର ଲ୍ୟୁକ୍ତ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ପ୍ରଦ୍ଵାପିତିଷ୍ଠାର ଜନା ବ୍ୟାପ୍ତ ହଇଯା ଉଠିଯାଇଛି । ଥତ ଦିନ ଜୁଗାଣୀର ଉପର ସୀମାଳ୍ପତ ରକ୍ଷାର ଭାବ ନାହିଁ ଛିଲ, ତତ୍ତିନି ତାହାଦିଗଙ୍କେ ଦମନ କରିଯା ରାଖିଯାଇଛିଲେ । କିନ୍ତୁ ତାହାର ଅବର୍ତ୍ତମାନେ ଆରବେରା ଆସାଦ ବଂଶେର ବିଦ୍ୟାତ ଆମୀରିର ଦ୍ୱାବିଜ ଇବନେ-ସାଦ କାର ନେତୃତ୍ବେ ମାଦାୟନ ଆକ୍ରମଣ କରିଯା ଆବ୍ରା-ସିଯାଦେର ରାଜଧାନୀ 'ଶାନ୍ତ-ନଗରୀ' ବାଗଦାଦ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅଗ୍ରସର ହଇଲ ।

ଖଲୀଫା ଆଲ ନ୍ଦୁତାରଶୀଦ ଶ୍ରମବୟନ୍ଧ ଛିଲେନ ନ୍ଯ । ତିନି ତାହାର ସୈନ୍ୟଗଣକେ ସ୍ଵାବିନ୍ୟାସତ କରିଯା ତୁର୍କ ଦେହରକ୍ଷଗଣଶ ଅର୍ଗବ-ସାନେ ଆରୋହଣ କରିଲେନ । ନଦୀ ଉତ୍ତିଶୀଳ ହଇଲେ ବସରାର ଜୁଗାଣୀ, ପ୍ରଧାନ କାଜୀ, ମୌସିଲେର ଜୀବଗୀରଦାର ଆଲ-ବାର-ସ୍କୁରୀ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବିଦ୍ୟାତ ଘୋଷା ଓ ସମ୍ଭାବତ ବାନ୍ଧି ଆସିଯା ତାହାକେ ସାଦର ଅଭ୍ୟାର୍ଥନା କରିଯା ନିଲେନ । ଖଲୀଫା ସ୍ବୀର ତାମ୍ବୁତେ ତାହାଦେର ପ୍ରତାଭାର୍ଥନା କରିଲୁ ତାହାରା ଏକେ ଏକେ ତାହାର ନିକଟ ବିଶ୍ଵମ୍ଭତାର ଶପଥ କରିଲେନ । ଅତଃପର ତାହାରା ଏକବୋଗେ ଶତ-ଦ୍ୱାଗ୍ରୀ ହିଲା ଅଭିମୁଖେ ଅଗ୍ରସର ହଇଲେନ ।

ଦ୍ୱାବିଜ ଦଜଳା ଓ ଫୋରାତ ନଦୀର ସଂଘୋଜକ ନାଇଲ ଥାଲେର ପାଶେ ଖଲୀଫା ଶତ-ଶତ ସୈନ୍ୟର ସାକ୍ଷାତ ପାଇଲେନ । ୧୧୨୩ ଖ୍ରୀଟେର ମାର୍ଚ୍ ମାସେର ପହେଲା ତାରିଖେ ଉଭୟ ପକ୍ଷେ ସ୍ଵର୍ଗ ଆରମ୍ଭ ହଇଲ । ଆରବେରେ ଦଶ ହାଜାର ଅଶ୍ଵାରୋହୀ ଓ ବାର ହାଜାର ପଦାତିକ ସୈନ୍ୟ ଦେଇଲା ଛିଲ । ଖଲୀଫା ଓ ତାହାର ଆମୀରଦେର ସମ୍ବେଦେ ଅଶ୍ଵାରୋହୀ ସୈନ୍ୟର ସଂଖ୍ୟା ମାତ୍ର ଆଟ ହାଜାର ; ତାହାଦେର ପଦାତିକ ସୈନ୍ୟ ସଂଖ୍ୟା ଓ ପାଂଚ ହାଜାରେର ଅଧିକ ଛିଲ ନ୍ଯ । ଖଲୀଫାର ସୈନ୍ୟଦଲେର ଦକ୍ଷିଣାଶ ଜୁଗାଣୀ ଓ ଅପର ଏକଜନ ଆମୀରେର ଅଧୀନେ ନାହିଁ ଛିଲ । ବେଦ୍‌ବୈନ ଅଶ୍ଵାରୋହୀରୀ ତାହାଦିଗଙ୍କେ ଏକେ ଏକେ ଦ୍ୱାଇ ବାର ଅଂତ ଭୌଷଣ ବେଗେ ଆକ୍ରମଣ କରିଲ ; ବାଧା ଦାନ ନିରାର୍ଥକ ମନେ କରିଯା ସୈନ୍ୟରା ପଢ଼ି ପ୍ରଦର୍ଶନ କରିଲେ ଉଦ୍ୟତ ହଇଲ । କିନ୍ତୁ ଜୁଗାଣୀ କିଞ୍ଚିତାଶ୍ଵକାରେ ସ୍ଵାରିଯା ଆସିଯା ଆରବ ସୈନ୍ୟର ପାର୍ଵଦେଶ ଆକ୍ରମଣ କରିଯା ଆଲ-ବାର-ସ୍କୁରୀର ସାହାଯ୍ୟେ ତାହାଦିଗଙ୍କେ ଥାଲେର ଦିକେ ତାଡ଼ାଇଯା ଦିଲେନ । ନିର୍ବିପାତ୍ର ଆରବେର ତାହାଦେର ନେତାଶ ପଲାଯନ କରିଲ । ଯାହାରା ଧରା ପାଢ଼ିଲ, ତାହାରା ତରବାରି-ଶୁଖେ ନିକିଷ୍ଟ ହିଲା । ଏଇର୍ଗେ ଜୁଗାଣୀର ସ୍ଵର୍ଗ ଓ ବାହୁବଲେ ଖଲୀଫା ଜୟଲାଭ କରିଲେନ । ଆରବ-ଶାନ୍ତ ବିଧବ୍ସତ ହଇଲ ; ଶାନ୍ତ-ନଗରୀର ଶାନ୍ତ ଆପାତତଃ ଅକ୍ଷ୍ୟ ରହିଲ ।

ଏହି ବିଜ୍ଯ ଲାଭେର ପର ଜୁଗାଣୀ ରାଜ-ଦରବାରେ ଭାଗ୍ୟ ପରୀକ୍ଷା କରିଲେ କ୍ରି-ସଙ୍କଳପ ହଇଲେନ । ଅଶ୍ଵାରୀ ଉଧର୍ବନ କର୍ମଚାରୀଦେର ଅଦେଶ ପାଲନ କରିଲେ କରିଲେ ତିନି ଶ୍ରମତ ହିଲା ପାଢ଼ିଯାଇଲେନ । ଏକ ଦିନ ତିନି ତାହାର ଅନ୍ତର ଓ ବନ୍ଧୁ-ବଳ୍ଧବଗଣଙ୍କେ ଏକଟ କରିଯା ବଲିଲେନ, "ଆମାଦେର ଅବଶ୍ୟ ନିତାନ୍ତ ଅସହନୀୟ ହିଲା"

উঠেছাই ; সবদাই নতুন নতুন শাসনকর্তা আসিতেছেন, ; আর আমাদিগকে তাঁহাদের ইচ্ছা ও আজ্ঞাধীন হইয়া চালিতে হইতেছে। তাঁহারা আমাদিগকে আজ ইরাকে কাল মৌসিলে, পরশ্ব সিরিয়া বা মেসোপটেমিয়ায়—যখন ‘থথা ইচ্ছা তথা’ প্রেরণ করিতেছেন। এ অবস্থা বাস্তবিকই দণ্ডজনক। ইহা হইতে মুক্তি লাভের উপায় কি ? ইহা শুনিয়া জঙ্গীর বিশ্বস্ত বন্ধু জয়নুল্লাহীন আলী উক্তর করিলেন, “হ্যাজুর, তুর্কদের মধ্যে একটি কথা আছে, ‘ষাদ মস্তকোপারি প্রস্তর বহন করিতেই হয়, তবে উহা কেম তৎগ গিরির খনি হইতে উভোমিত প্রস্তর হওয়াই উচিত।’ সেরূপ ষাদ আমাদিগকে চাকুরী করিতেই হয়, তবে স্বয়ং স্বল্পান্বেষ অধীনেই চাকুরী গহণ করা কর্তব্য।”

আলীর উপদেশ জঙ্গীর মনপ্রভৃত হইল। তিনি তদন্তসারে সান্দুচর হামাদানে সেলজুক স্বল্পান্বেষ মাহমুদের দ্রবারে উপনীত হইলেন। এই স্থানে তিনি তাঁহার পিতার ন্যায় স্বল্পান্বেষ দক্ষিণ পাশের দণ্ডায়মান হওয়ার অধিকার পাইলেন ; এতদাভিন্ন অন্য কোন পুরুষকার প্রাপ্তি তাঁহার ভাগ্যে ঘটিল উঠিল না। সঙ্গে যে অর্থ ছিল, তাহা নিঃশেষিত হওয়া পর্যন্ত জঙ্গী এই প্রভুদণ্ড সম্মান ভোগ করিলেন। অতঃপর তিনি জয়নুল্লাহীনকে বলিলেন, “বন্ধু, আমরা তোমার প্রস্তাবান্বয়ের মত্তকে বাস্তবিকই প্রস্তর গহণ করিয়াছি ; কিন্তু উহা একশণে এত ভারী বোধ হইতেছে যে, আর বহন করা অসম্ভব।”

কিন্তু জঙ্গীকে হামাদান ভাগ করিতে হইল না। অবশেষে ভাগ্য তাঁহার প্রতি প্রসন্ন হইয়া উঠিল। একদিন স্বল্পান্বেষ সভাসদবগ “সম্ভিব্যহারে বন্ধুক কুরীড়া করিতে গমন করিলেন। জঙ্গীই তাঁহার সঙ্গী নির্বাচিত হইলেন। কুরীড়া শেষ হইলে তিনি অন্যান্য সভাসদদের দিকে ফিরিয়া জঙ্গীর প্রতি তাঁহাদের অভ্যন্তরোচিত ঝৰ্ণার জন্য তাঁহাদিগকে তিরস্কার করিয়া বলিলেন, “তোমরা কি একেবারেই নির্জন ! ইনি একজন খ্যাতনামা ব্যক্তি। ইঁহার মরহুম পিতা রাজ্যের এক অতি উন্নত পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন। অথচ তোমরা কেহই ইঁহাকে উপহার দান বা ভোজনে নিমিষণ করিয়া সম্মানিত কর নাই ! আল্লাহর কসম, তোমরা ইঁহার সহিত ক্রিয় ব্যবহার কর, শব্দে তাহা দেখিবার জন্যাই আমি এ পর্যন্ত ইঁহাকে কোন উপকার বা জাগরণীয়াদি প্রদান করি নাই।” তৎপরে তিনি জঙ্গীকে বলিলেন, “আমি কুল্দুগ্লীর বিধবা পঞ্জীকে তোমায় প্রদান করিলাম। রাজকোষ হইতেই তোমাদের বিবাহের ষাবতীর বয় নির্বাহিত হইবে।”

কুল্দুগ্লী ছিলেন রাজ-দ্রবারে সর্বপেক্ষা ধনী সভাসদ। তাঁহার মৃত্যুর পর তদীয় বিধবা পঞ্জী অতুল ঐশ্বর্যের আঁধ্যকারণী হইয়া রাজকন্যার ন্যায় মহাড়ম্বরে বাস করিতেছিলেন। তাঁহার সহিত শুভ বিবাহ সম্পন্ন হইলে জঙ্গী

খনশালী ইয়ে উঠিলেন। সূলতানের সহিত তাঁর সাক্ষাত্কারের উদ্দেশ্য সফল হইল। বিবাহের পর ১১২৪ খ্রিস্টাব্দে তিনি সূলতানের নিকট হইতে বসবা ও ওয়াসেত নগরী জাম্বুগাঁই পাইলেন।

জঙ্গী দৃঢ়, অথচ উদারভাবে এই নগরুক্ষের শাসনকার্য পরিচালনা করেন। সূলতানের সাহিত খলীফার ঘূর্ণ উপস্থিত হইলে তাঁহার বাহুবলে শত্রুসেনের হাত হইতে ওয়াসেত নগরী রক্ষা পায়। অতঃপর তিনি বহু নোকা সংগ্রহ করিয়া সেনে সূলতানের সাহায্যাত্ব বাহিগত হন। সূলতান তখন বাগদাদ নগরীর বাহির্ভাগে অবস্থান করিতেছিলেন। জঙ্গীর রংগতরী-বহর তাঁহার দৃষ্টিপথে পতিত হইলে তিনি তাঁহার এই বিশ্বস্ত জাম্বুগাঁইদারের অপ্রত্যাশিত কার্য ঘৃণ-পৎ বিস্তৃত ও প্লুর্কিত হইলেন। এই নব সৈন্যদলের আগমনে সূলতানের শক্তি বৃদ্ধি পাইল। নিরূপায় ইয়ে খলীফা সাধি ভিক্ষা করিলেন। জঙ্গী সমগ্র ইরাক প্রদেশের সহিত বাগদাদ নগরীর শাসনকর্ত্ত্ব প্রাপ্ত হইলেন। অতঃপর ১১২৭ খ্রিস্টাব্দের শরৎকালে সেলজুক সূলতান তাঁহাকে মৌসিল ও জর্জিরা (মেসেপটোমিয়া) প্রদেশের শাসনকর্ত্ত্ব নিষ্পত্ত করিলেন। তাঁহাকে কেবল যে এই স্বৰ্বস্তুত ভূখণ্ডের কর্তৃত্ব প্রদান করা হইল, তাহা নহে; সূলতানের দুই পুত্রের শিক্ষার ভারও তাঁহার উপর অর্পিত হইল। এই পদবর্ষাদার গৃহে তিনি ‘আতাবেগ’ বা ‘রাজপুত্রগণের শিক্ষক’ উপাধি প্রাপ্ত হইলেন। মৌসিল খ্রিস্টাব্দ রাজ্যের ঠিক পুরোভাগে অবস্থিত ছিল। স্তুরাং এই নব পদ প্রাপ্তির পর হইতে তাঁহাকে ইসলামের নেতৃত্বে ধর্মের শর্যাদা রক্ষার জন্য খ্রিস্টানগণের সহিত শক্তি পরীক্ষার অবতীর্ণ হইতে হইল।

খ্রিস্টানদের বিরুদ্ধে রণাঙ্গনে অবতীর্ণ হওয়ার পূর্বে জঙ্গী নব-নিরোজিত প্রদেশে স্বীয় ক্ষমতা সুদৃঢ় করিয়া লইলেন। এষাবৎ তিনি কেবল সেনাপতি বা প্রাদেশিক শাসনকর্ত্ত্ব মাত্র ছিলেন; কোন শাহী ক্ষমতা তাঁহার ছিল না। কিন্তু রাজধানী হইতে মৌসিল দুই শত মাইল দূরে; বিশেষতঃ সূলতান তাঁহার আভ্যন্তরীণ শাসনকার্যে হস্তক্ষেপ করিবেন না বলিয়া প্রতিশ্রূত ছিলেন। স্তুরাং সুদূরে মৌসিলে তিনি প্রক্রতিপক্ষে স্বাধীন রাজার ন্যায় রাজ্য শাসন করিতে পারিতেন।

সেলজুক সাম্রাজ্যের ধ্রংসাবশেষ হইতে যে সকল খণ্ড রাজ্যের উৎপাত্তি, উত্থাদের প্রত্যেকটিতেই আদর্শ সূলতান মালিক শাহের শাসন-পদ্ধতি অনুস্ত হইত। জঙ্গীও তাঁহার রাজ্যে এই নীতির প্রবর্তন করিলেন। তাঁহার কর্ম-চারীদের কার্য পরিদর্শন করিবার জন্য স্বৰ্বিজ্ঞ পরিদর্শক নিষ্পত্ত করেন। তিনি

এক গৃহের-বাহনী গঠন করেন। পরিদর্শকদের কার্যের উপর উহারা তৌক্ষ্য দ্রুষ্টি রাখিত। ইহাদের মৃত্যু অনুসারে পরিদর্শকদের প্রোত্ত বিবরণের সত্য-সত্য নির্ধারিত হইত। শাহ্-বাদাদের নিকট, এমন কি স্বয়ং সুলতানের দরবারেও তাঁহার গৃহের থাকিত। সুতরাং তাঁহাদের সমগ্র দিবসের কার্য-বলী ঘৰ্থাষ্ঠভাবে জঙ্গীর কর্ণগোচর হইত। দ্রুতগামী বার্তা-বাহকগণ প্রত্যহ বিভিন্ন পদেশ হইতে তাঁহার নিকট পত্র ও সংবাদাদি আনয়ন করিত। কাজেই কোথাও কোন ঘটনা ঘটিলে তিনি তাহা সর্বাঙ্গে অবগত হইতেন।

যাঁহারা রাজ-দর্শনে আগমন করিতেন, যৎপরোনাস্তি সমাদরের সহিত তাঁহাদের আপ্যায়ন করা হইত।\* কিন্তু গৃহেরে তাঁহাদের কার্য-বলীর প্রতিও তৌক্ষ্য দ্রুষ্টি রাখিত। ঘথাসময়ে তাঁহাকে অবগত না করাইয়া এবং তাঁহার অনুমতি গ্রহণ না করিয়া কোন রাজন্দৰেরই তাঁহার রাজ্য মধ্য দিয়া যাতায়াতের উপায় ছিল না। কেহ অনুমতি লাভের আশায় তাঁহার নিকট আগমন করিলে যাহাতে তিনি রাজ্যের অনিষ্টকর কোন বিষয় অবগত হইতে না পারেন, তজ্জন্য বিশ্বস্ত প্রহরীবেগে তাঁহাকে গৃহে স্থানে প্রেরণ করা হইত। তাঁহার প্রজারা দেশ ত্যাগ করিয়া অন্তর বসতি স্থাপন করিতে পারিত না। তাঁহারা বিশ্বাস-ঘাতকতা করিয়া জঙ্গীর সামরিক শক্তির দুর্বলতা অন্তের নিকট ব্যক্ত করিলে তাঁহার রাজ্যের ক্ষতি হইতে পারে, এই আশঙ্কায়ই তিনি এরূপ নিয়ম করেন। কেহ পলারন করিলেও তিনি তাঁহাকে আত্মসমর্পণে বাধ্য করিতেন। এক বার এক দল ক্ষক মৌসিল ত্যাগ করিয়া মার্ফিদনে বসতি স্থাপন করে। এই সংবাদ জঙ্গীর কর্ণগোচর হওয়া মাত্রই তিনি মার্ফিদন দুর্গাধ্যক্ষ তাইমুর তাশকে ঐ ক্ষকগণকে মৌসিলে প্রেরণ করিবার জন্য লিখিয়া পাঠান। তিনি ইহাতে আপ্যাত করিলে জঙ্গী তাঁহাকে এরূপ ভীতিপূর্ণ একখানা পত্র প্রেরণ করেন ষে, উহা পাঠ করিয়াই তিনি ক্ষকগণকে অবিলম্বে মৌসিলে পাঠাইয়া দেন। আর এক-বার একজন পলাতক আমীরকে তাঁহার নিকট প্রত্যর্পণ করিবার জন্য জঙ্গী স্বয়ং সুলতানকে পর্যন্ত বাধ্য করেন।

জঙ্গীর প্রকৃতি ছিল বজ্জ্বের ন্যায় কঠোর ও কুসুমের ন্যায় কোমল। তাঁহার ভৃত্যগণ তাঁহাকে ষমের মত ভয় করিত। একদা তিনি জনেক নাবিককে নির্দিত অবস্থায় দেখিতে পান। ঐ সময় জঙ্গীর অপেক্ষায় তাঁহার জাঁগয়া থাকার কথা। ধূম ভাঙ্গার পর তাঁহাকে সম্মুখে দেখিয়া নাবিক এরূপ ভীত হইল ষে, তৎ-

\* "The widest hospitality was extended to visitors"—Lane poole, Saladin, 42.

ক্ষণাত্মকভাবে প্রাণত্যাগ করিল। জঙ্গী কর্তব্য-পরায়ণ লোককে বিশেষভাবে পূর্ণস্বীকৃত করিতেন। কথিত আছে, একদিন তিনি তাহার কোন অনুচ্ছেদের হস্তে একখণ্ড শঙ্খ রুটি প্রদান করেন। লোকটি উহা ফেলিলা দিতে সাহসী হইল না। প্রায় এক বৎসর পরে হঠাতে জঙ্গী তাহার নিকট ঐ রুটিখানা চাইস্বলা বসিলেন। সে একখণ্ড ক্ষুদ্র বস্তাচ্ছাদিত অবস্থায় উহা আনয়ন করিয়া প্রভুর নিকট প্রত্যর্পণ করিলে তিনি তাহার বিশ্বস্ততার এতদ্বয় তৃপ্ত হইলেন যে, তৎক্ষণাত্মে তাহাকে একটি উচ্চ পদে নিযুক্ত করিলেন।

জঙ্গী অত্যন্ত গুণগ্রাহী ছিলেন। কোন উপযুক্ত ভ্রত বা কর্মচারী তাহার দ্রুতিপথে পারিত হইলে তাহার উন্নতি নিশ্চিত ছিল। তাহার কর্মচারীরা প্রজাবর্গের উপর অত্যাচার করিতে পারিত না। তাহার রাজ্যে কেহ কোন অত্যাচার করিলে তিনি ধেরে পে কঠোর শাস্তি দিতেন, সে ব্যবহারে অন্য কোথাও সেরূপ ব্যবস্থা ছিল না। রমণীর উপর অত্যাচারকারীর প্রতিই সর্বাপেক্ষা কঠোর শাস্তির ব্যবস্থা ছিল। তিনি তাহার সৈন্যগণের স্বৰ্ণদিগকে রক্ষা করিবার বিশেষ ব্যবস্থা করেন। কাজেই তাহাদের অনুপমান্বিতির সময় কেহ তাহাদের কোন আনন্দ করিতে পারিত না। তাহার কর্মচারীদের কথনও স্বেচ্ছাচারী বা অত্যাচারী হওয়ার উপায় ছিল না। কোন ঘূর্ণাভিযানের সময় তিনি দেখিতে পাইলেন, তাহার জনেক প্রিয় সেনাপাতি এক ঝাহুদী পরিবারকে প্রবল শাঁতের মধ্যে গৃহের বাহির করিয়া দিয়া স্বরং তথার রাত্রি বাপনের ব্যবস্থা করিয়াছেন। জঙ্গী তাহার প্রাত একটিবার মাত্র দ্রুত নিষ্কেপ করিলেন। বাহিরে তখন বৃষ্টি ও কর্দম; কিন্তু নিরূপায় আমীরকে সেইখানেই তাম্বু নির্মাণের ব্যবস্থা করিতে হইল।

জঙ্গী তাহার অনুচরগণকে সম্পর্ক অর্জনে নিরুৎসাহ করিতেন। তিনি বলিতেন, 'রাজ-অনুচরেরা সম্পদশালী হইলেই প্রজাপৌত্র করিয়া থাকে।' তাহার সৈন্যগণ কথনও শস্যক্ষেত্র পদদলিত করিয়া গমন করিতে পারিত না। বিনামূল্যে কোন ক্ষুকের নিকট হইতে এক আঁটি খড় গ্রহণ করাও তাহাদের প্রতি বিশেষভাবে নির্বিদ্ধ ছিল। জঙ্গী ছিলেন ধনীর শত্রু ও দরিদ্রের বন্ধু। ঘূর্ণের ব্যৱনির্বাহার্থ তিনি আলেম্পো প্রভৃতি সমাজিশালী নগর হইতে প্রচুর অর্থসংগ্রহ করিতেন, কিন্তু দরিদ্রের উপর কর নির্ধারণকালে তাহার বিশেষ নয়। পরিলক্ষিত হইত।

প্রজাবর্গের নিকট হইতে গৃহীত অর্থের বিনিয়নে জঙ্গী তাহাদের প্রভৃতি উপকার সাধন করেন। তাহার দ্রুত ও কঠোর শাসনে রাজ্য স্বরূপিত ও সুসম্মত

হয় ; বিশেষতঃ ধৰ্মসোন্মুখ রাজধানী পুনজীবন লাভ করে। ঐতিহাসিকগণের জনক ইব্নেল আসীর বলেন, “জঙ্গীর আগমনের পূর্বে জঙ্গী-জননী মৌসিল ধৰ্মসাবস্থার পাতত হইয়াছিল ; ঢুলিপাড়া হইতে দুর্গ ও রাজপ্রাসাদ পর্যন্ত সমগ্র ভূভাগ প্রায় উৎসম হইয়া গিয়াছিল ; প্রাচীন মসজিদ ও দুর্গ-প্রাকারের নিকটবর্তী স্থানসমূহ জনমানবশৃঙ্খল্য হইয়া পাঁড়য়াছিল। কিন্তু তাঁহার রাজ্য-ভার গ্রহণের পরে দুষ্টের দমন হইয়া দেশে শান্তি ফিরিয়া আসিল। এই সংবদ্ধ চতুর্দিকে প্রচারিত হইলে দলে দলে লোক আসিয়া তাঁহার রাজ্যে বসতি স্থাপন করিতে লাগিল। ফলে সমগ্র জনশৃঙ্খল্য স্থান লোকালয়ে পাঁরপূর্ণ হইয়া গেল ; মৌসূল ও অন্যান্য নগরে অট্টালিকার সংখ্যা এত বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইল যে, গোর-স্তানগুলি পর্যন্ত উপনগরে আবত হইয়া পড়িল”। তাঁহার স্মাসনে পরিত্যক্ত ক্ষিকার্য পুনরাবৃত্ত হয় ও রূপ্য বাঁগজ্য-স্তোত পুনঃপ্রবাহিত হইতে থাকে। দাতা বালিয়াও জঙ্গীর সুনাম ছিল। প্রতি রাবিবারে তিনি এক শত স্বর্গমন্দ্য দান করিতেন। এতস্যাতীত তাঁহার গৃহত দানও কম ছিল না।

প্রজাগণের সুখ-শান্তির ব্যবস্থা করিয়া জঙ্গী রাজধানী সন্দৃঢ় করিতে মনো-নিবেশ করিলেন। ময়দানের বিপরীত দিকে সুবৃহৎ রাজপ্রাসাদ নির্মিত হইল, দুর্গ-প্রাচীরের উচ্চতা চিংগুল বৃদ্ধি পাইল, পরিষ্কা গভীরতর হইল এবং প্রাসাদের সিংহ-স্থার বাবুল-ইয়াদী আকাশে মস্তক তুলিয়া গর্ভভরে দাঁড়াইল। তাঁহার আগমনের পূর্বে মৌসিলে কোন ফল আদৌ উৎসম হইত না বলিলেও অত্যুক্তি হয় না ; কিন্তু তাঁহার শাসনকার্য গ্রহণের পর সেখানে আতা, আগের, দাঁড়ুন্দ প্রভৃতি বিবিধ সূর্যিষ্ট ফলবান বৃক্ষ পরিপূর্ণ উর্বরা উদ্যানের সংখ্যা এত বৃদ্ধিপাইল যে, এক বৎসরের ফল নিঃশেষিত হওয়ার পূর্বেই নব ফল চয়নের সময় আসিয়া উপস্থিত হইত। বাঁলতে গেলে, জঙ্গীর শাসন-সোকর্ষে মৌসিল নগরী উন্নতির চরম সীমায় উপনীত হইল এবং শত্রুগণের পক্ষে অজেয় হইয়া উঠিল। বিপুল সামরিক প্রতিভাব অধিকারী হইলে ঘানুম প্রায়ই অতিরিক্ত অহ-কোরী হইয়া পড়ে ; কিন্তু শিখিট বৃদ্ধি তাঁহার সাম্রাজ্যক খ্যাতি প্রতিষ্ঠিত হইলেও জঙ্গীর চারিত্বে কোন দিন সে কলঙ্ক স্পর্শ করে নাই। নিরাম্বর যন্ত্রে ব্যাপ্ত থাকিলেও জঙ্গী নীরস-প্রকৃতি ছিলেন না। তিনি বিশ্বানের ব্যথেষ্ট সমাদর করিতেন। তাঁহার প্রধানমন্ত্রী জামালুদ্দীন তদানীন্তন জগতের একজন শ্রেষ্ঠ রাজনীতিক ছিলেন। কিন্তু সাম্রাজ্যের উন্নতি বিধান, সৌন্দর্যপ্রয়তা ও চারিত্বের বিশুদ্ধতার উপর জঙ্গীর জীবনের ঐতিহাসিক গুরুত্ব নির্ভর করে না। বিশ্ব-ব্যাপী মুসলিম সাম্রাজ্য বখন আত্মকলচে শতধা বিচ্ছেম, ধূল্টনদের নিষ্ঠত

আক্রমণে যখন মুসলিম-গোরব-রাৰিৰ প্ৰায় অস্তেৱ পথে, তাহাদেৱ অমানুষিক অত্যাচাৰে যখন নিকট-প্ৰাচোৱ আকাশ-বাতাস কৰুণ কৃল্পনে পৰিপূৰ্ণ, জাতীয় জীৱনেৱ সেই ভীষণ বিপদে জঙ্গী পশ্চিম এশিয়াৰ মুসলিম রাজশাস্ত্রসমূহকে একতাৰ্বদ্ধ কৰিয়া ইসলামেৱ গোৱ রক্ষাৰ জন্য খ্স্টানদেৱ বিৱুল্দে যুদ্ধে অব-তীর্ণ হন এবং তাহাদেৱ দৰ্দৰমনীয় অগ্ৰগতি ও অত্যাচাৰেৱ পথ রূপ কৱেন। ইহাই তাহার জীৱনেৱ ঐতিহাসিক বিশেষত্ব এবং এই বিশেষত্বই তাহাকে অমৱ কৰিয়া রাখিয়াছে।

১০৯৬ খ্স্টান্দে ধৰ্মোন্মুক্ত খ্স্টানদেৱ চেষ্টায় যে প্ৰাণঘাতী ক্ৰসেডেৱ সুচনা হয়, তাহাতে তাহারা হিশ বৎসৱেৱ মধ্যেই সিৱিয়া ও ফিলিস্তিন প্ৰদেশেৱ অধিকাংশ স্বাধিকাৱভুক্ত কৰিয়া ক্ৰমশঃ তাহাদেৱ রাজ্য বিস্তৃত কৱিতে থাকে। তাহাদিগকে সম্মুলিতভাৱে বাধা দান দৱেৱ কথা, তাহারা যখন নগৱেৱ পৱ নগৱ অধিকাৱ কৰিয়া ক্ৰমশঃ মুসলিম এশিয়া গ্রাস কৱিতেছিল, তখন তথা-কাৱ রাজন্যবৰ্গ পৱল্পৱেৱ সহিত যুদ্ধে লিপত হইয়া ব্ৰথা শক্তিক্ষয় কৱিতেছিলেন। তাহারা এতদৰ নৈতিক অবনৰ্তি প্ৰাপ্ত হইয়াছিলেন যে, স্বজ্ঞাতীয় ভাইদেৱ সৰ্বনাশ সাধনেৱ জন্য চিৰ-বৈৱী খ্স্টানদেৱ সহিত সন্ধি ও বন্ধুত্ব স্থাপনেও পশ্চাত্পদ হইতেন না।

জঙ্গী দেখিলেন, ফ্ৰাঙ্কদেৱ বিৱুল্দে যুদ্ধ পৱিচালনা কৱিতে হইলে ইহাদেৱ উপৱ একচৰ্ছত্ব আধিপত্য স্থাপন কৱা প্ৰয়োজন; কিন্তু এ কাৰ্য সাধনেৱ পথ বড় বিব্ৰ-সংকল। ইহারা যে সহজে মৌসিলেৱ নব-নিয়ন্ত্ৰণ শাসনকৰ্তাৱ নেতৃত্ব স্বীকাৱ কৱিবেন, তাহার কেৱলই সম্ভাবনা ছিল না। সঘন্ত দেশ বহু সাম্ৰাজিক জায়গামীৱে বিভক্ত ছিল। প্ৰধান প্ৰধান জায়গামীৱদাৱেৱ মধ্যে কেহ কেহ ইত্ত-পৰেই যথেষ্ট খ্যাতি লাভ কৱেন। অৰ্তুকেৱ মতুৱ পৱ তদীয় পুনৰুৱয় সুক-মান ও ইল্গাজী স্বাদশ শতাব্দীৱ প্ৰারম্ভ হইতেই কারফা ও মাৰিদিন দুগৰ্গে স্বৰ প্ৰাধান্য প্ৰতিষ্ঠা কৱেন। খ্স্টানদেৱ বিৱুল্দে সংগ্ৰাম পৱিচালনা কৱিয়া ইহারা প্ৰভুত সুখ্যাতিৰ অধিকাৱী হন। ইল্গাজীী বাগদাদ নগৱেৱ শাসনকৰ্তা ছিলেন। এই ধৰ্মপ্ৰাণ বীৱপুৰুষেৱ অপ্ৰৱ' বীৱহ খ্স্টানদেৱ হৃদৱে বতদৰ ভৰ্তীতিৰ উদ্দেক কৱিয়াছিল, অন্যান্য মুসলমান রাজা বা রাজপুত্ৰেৱ স্বামী তাহার অধৰ্মক ও সম্ভৱপৱ হয় নাই। ইল্গাজীীৰ মতুৱ পৱ তৎপৰ তাইমুৰ তাৰ প্ৰথমে মাৰিদিন ও তৎপৱে আলেপ্পোৱ শাসনকৰ্তা নিয়ন্ত্ৰণ হন।

তাইমুৰ তাৰেৱ চাচাতো ভাই দারুল্দ ছিলেন তদপেক্ষাও অধিকতৰ শক্তিশালী। ১১০৮ খ্স্টান্দে সুকমানেৱ মতুৱ হইলে তিনি কারফা দুগৰ্গেৱ অধ্যক্ষ নিয়ন্ত্ৰণ

হন এবং স্বীয় বৌরূপ প্রভাবে শীঘ্ৰই দিয়াৰ বকৰ প্ৰদেশেৱ সৰ্বাপেক্ষা বিখ্যাত নেতা হইয়া পড়েন। জঙ্গী যখন ধৰ্ম্যধৰ্মে লিঙ্গ হইবলৰ বাসনা পোষণ কৰিতেছিলেন, তখন দায়ুদ্দেৱ পতাকা তলে বাইশ হাজাৰ সুশিক্ষিত তুক্-সৈন্য ছিল। এৱুপ একজন বীৱি-পূৰূপ যে জঙ্গীৰ ন্যায় নবাগত ব্যৰ্থকে সহজে নেতা বলিয়া স্বীকাৰ কৰিবেন, কিছুতেই তাহা আশা কৰা যাইতে পাৱে না। অথচ সিৱিয়া ও মেসোপটেমিয়াৰ যাবতীয় শাসনকৰ্তাৰে বশীভূত কৰিতে না পাৱিলৈ জিহাদ বা ধৰ্ম-বৃদ্ধি ঘোষণা কৰা অসম্ভব। দিয়াৰ বকৰকে হয় অধীন, নতুৰা নিৱস্থ কৰিতে হইবে; নচে পশ্চাং দিক হইতে আক্ৰম্য হওয়াৰ সম্পূৰ্ণ আশঙ্কা ছিল। সুতৰাং জঙ্গীকে বাধ্য হইয়া দায়ুদেৱ ক্ষমতা নাশেৱ চেষ্টা কৰিতে হইল। তিনি প্ৰথমে জেজিৱাত-ইবনে-ওবৰ নগৱেৱ বৰুৰ্মে বৃদ্ধিষাত্রা কৰিলেন। ইহা অল্প দিন পুনৰ্বৰ্মোসলেৱ অধীনতা-পাশ ছিম কৰিয়াছিল। তাঁহার সৈন্য-দলেৱ কিয়দংশ নৌকাযোগে ও অৰ্বশষ্ট অংশ সাঁতৱাইয়া দজলা নদী উত্তীৰ্ণ হইয়া যথাসময়ে নগৱ অধিকাৰ কৰিল। অতঃপৰ তাহাৰ নিসিবল ও সিঞ্চাৰ তাঁহার দখলে আৰ্নিল। এইৱুপে প্ৰায় সমগ্ৰ দিয়াৰ বকৰ প্ৰদেশে স্বীয় আধ-পত্য বিস্তাৰ কৰিয়া জঙ্গী সিৱিয়া প্ৰবেশে উদ্যত হইলেন।

এই স্থানে তাঁহাকে এক নৃতন বিপদেৱ সম্মুখীন হইতে হইল। এডেস, বীৱা, সেৱাজ, প্ৰভৃতি নগৱ খস্টান রাজ্যেৱ বহিঃসেনানিবাস। জেরুজালেম-ৱাজ জোসেলীনেৱ উপৱ এই সম্মুদ্ধ দুৰ্গ রক্ষাৰ ভাৱ ন্যস্ত ছিল। সুতৰাং তাঁহার সহিত বিনা সংঘৰ্ষে জঙ্গীৰ পক্ষে সিৱিয়া প্ৰবেশেৱ উপায় ছিল না। তিনি বিপদ এড়াইবাৰ জন্য জোসেলীনেৱ নিকট সাঁল্বিৰ প্ৰস্তাৱ উথাপন কৰিলেন। জঙ্গীৰ ন্যায় দুৰ্দান্ত শণ্ডৰ সহিত ঘৃণ্যে প্ৰবৃত্ত হওয়া তাঁহার ইচছা ছিল না। কাজেই তিনি আনন্দেৱ সহিত এই প্ৰস্তাৱ গ্ৰহণ কৰিলেন।

এবাৰ জঙ্গীৰ পক্ষে সিৱিয়া প্ৰবেশেৱ পথ উল্লুক্ত হইল। তিনি যখন নব-বিজিত রাজ্যে শাৰ্লত-শংখলা স্থাপনে ব্যস্ত, তখন খস্টানদেৱ অত্যাচাৱে উত্তৰ হইয়া আলেপ্পোবাসীৱা তাঁহাকে পঞ্চ লিখল যে, তিনি তথাৱ উপস্থিত হইলেই তাহাৰা নগৱ-দ্বাৰা উল্লুক্ত কৰিয়া দিবে। জঙ্গী ঠিক এই সুষোগেৱই অপেক্ষা কৰিতেছিলেন। তিনি তৎক্ষণাং ফোৱাত নদী অতিক্ৰম কৰিয়া মান-বিজেৱ পথে আলেপ্পোৱ সম্মুখে হাঁজিৱ হইলেন। নগৱবাসীৱা বিপুল ধন-বাদেৱ সহিত তাঁহাকে সাদৱ অভ্যৰ্থনা কৰিল। এইৱুপে বিনা রক্তপাতে ১১২৮ খস্টাদেৱ মহানগৱী আলেপ্পো জঙ্গীৰ হস্তগত হইল। সিৱিয়া প্ৰদেশে একমাত্ৰ দামেস্কুৱ আতাৰেগে তুগ্রতিগৈনই সফলতাৱ সাঁহিত খস্টান আক্ৰমণেৱ প্ৰতি-ৱোধ কৰিয়া আসিতেছিলেন। জঙ্গীৰ আলেপ্পো অধিকাৱেৱ প্ৰৱেহি তিনি

ইমেতকাল করেন। স্বতরাং খ্স্টানদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করিবার জন্য সিরিয়ায় তখন একজন উপর্যুক্ত মুসলিম নেতৃত্ব নিভান্ত অভাব ছিল। ঠিক এই সময় জঙ্গী আসিয়া সেই অভাব পূরণ করিলেন।

আলেপ্পো আধিকারের পর জঙ্গী বৎসরাধিক কাল উত্তর সিরিয়ায় অবস্থান করিয়া খ্স্টানদিগকে ঘথাসাধ্য হেস্তনেস্ত করিলেন। এই সময় সেলজুক স্ল-তান জঙ্গীকে সমগ্র পাশ্চাত্য প্রদেশের শাসনকর্তা নিযুক্ত করিয়া এক বিশেষ ক্ষমতা-পত্র প্রেরণ করেন। এই পত্র প্রাপ্তির পর তিনি খ্স্টানদের অধিকৃত সুদুর আসারিব দুর্গ অবরোধ করিলেন। ইহা আলেপ্পো হইতে এক দিনের পথ দূরে। এই দুর্গ শ্রেষ্ঠ ষোধ্যাদের নিয়ন্ত্রণে ছিল। তাহারা দীর্ঘকাল পর্যবেক্ষণ দুর্ভাবে জঙ্গীর প্রচণ্ড আক্রমণ প্রতিহত করিল। কিন্তু তিনি তাহাতে নিরাশ না হইয়া নব উদ্যমে আক্রমণ চালাইতে লাগিলেন। ফলে অবরুদ্ধ নগরকেরা ভীষণ সংকটে পাতিত হইল। আসারিব-বাসীদের উন্ধারার্থ গমন করা কর্তব্য কিনা, তৎস্মবেদ্ধে পরামর্শ করিবার জন্য রাজা বল্ডুইন জেরুজালেমে এক সমর-সভা আহবান করিলেন। সভ্যগণের মধ্যে কেহ কেহ ইহাকে সামান্য ব্যাপার বলিয়া উড়াইয়া দিতে চাহিলেন। তাঁহারা বলিলেন, সারাসিনেরা নিশ্চিতই অব-রোধ উঠাইয়া চালিয়া যাইবে। কিন্তু একজন জঙ্গীর গভীরিধি বিপজ্জনক বাঁলিয়া মত প্রকাশ করিলেন। তিনি বলিলেন, “অগ্নি-কণা যতই সামান্য হউক না কেন, উহা উপেক্ষা করা উচিত নহে। উহাই যে প্রজ্বলিত হইয়া একদিন আমাদিগকে পোড়াইয়া মারিবে না, তাহা কে বলিতে পারে? বিশেষতঃ এই জঙ্গীই কি তাই-বেরিয়াস নগরের সেই ঘূর্বক-সিংহ নহ?”

অবশ্যে বল্ডুইন অবরুদ্ধ নগর উন্ধারে গমন করিতে ক্ষতসংকল্প হইলেন। তিনি তাঁহার অশ্বারোহী ও পদার্থিক সেনাবাহিনী এবং তদবীন প্রিস, কাউল্ট ও নাইটগণ সম্মিলিত্যাহারে ‘তাইবেরিয়াসের সিংহ’-এর সম্মুখীন হইবার জন্য রওয়ানা হইলেন। জঙ্গীর পরামর্শদাতারা তাঁহাকে আলেপ্পোতে প্রত্যাবর্তন করার পরামর্শ দিলেন। কিন্তু তিনি কাহারও কথায় কর্ণপাত না করিয়া বলিলেন, ‘ভাগ্য প্রসন্ন হউক বা না হউক, আল্লাহ, তাআলার উপর দৃঢ় বিশ্বাস করিয়া শত্রুপক্ষের সম্মুখীন হওয়াই আমি কর্তব্য বলিয়া মনে করি।’

মুস্ত-সেনাবাহিনীর অপেক্ষা না করিয়াই জঙ্গী শত্রুর বিরুদ্ধে ধাবমান হইলেন। অঠিরে উভয় পক্ষে ভীষণ ঘৃণ্য আরম্ভ হইল। ক্ষেত্রের মুসলিমদের প্রবল আক্রমণ সহ্য করিতে না পারিয়া সম্পর্গরূপে বিশৃঙ্খল হইয়া পড়িল। তাহারা প্লানলের চেষ্টা করিল; কিন্তু ঝগোচ্চত্ব মুসলিমদের শাঁস্কত

তৱবারী তাহাদিগকে পলান্নন কৰিতে দিল না। রংক্ষেত্রে শোণিত-প্লোট প্রবাহিত হইল ; কৰ্ত্তব্যক্ষত ঘৃতদেহে ও ছিমিভূম অঙ্গ-প্রতাগে সমগ্র প্রান্তর আচ্ছদ হইয়া গেল। কেবল যাহারা লাশের স্তুপের নাচে আত্মগোপন কৰিতে পারিল, তাহারাই রক্ষা পাইল। খ্স্টান রাজ্যে যুদ্ধের সংবাদ বহন কৰিয়া লইয়া যাইবার জন্য অতি সামান্য লোকই অবশিষ্ট রাখিল। এই যুদ্ধে এত খ্স্টান সৈন্য মৃত্যু-মৃথে পতিত হইয়াছিল যে, বহু বৎসর পরেও তাহাদের কঙ্কালস্তুপ পাথিকদের দ্রষ্ট আকর্ষণ কৰিত।

এইরূপে আসারিব-বাসীদের আশা-ভৱসা নিরাশার অতল সালিলে নিয়ন্ত্রিত হইল। জঙ্গী উহা অধিকার কৰিয়া দ্রুগাঁদ ভূমিসাঁ কৰিয়া দিলেন। নগর অধিকারের পর তিনি তাহার আন্ত সৈন্যগণকে বিশ্বাম গ্রহণের আদেশ দিলেন। নিকটবর্তী হারিম দৃগ্যাধিক্ষেত্রে সাঁহত সাঁধ কৰিয়া ইসলামের এই সর্বাপেক্ষা বিখ্যাত নেতা ১১৩০ খ্স্টান্দে মৌসিলে প্রত্যাবর্তন কৰিলেন।

অবিলম্বে জঙ্গীর সাহস ও বীরত্ব-গাঁথা চতুর্দিকে প্রচারিত হওয়ায় তাঁহার নাম সমগ্র দেশে প্রবাদ-বাক্যে পরিগত হইয়া পড়িল। খ্স্টানেরা কিন্তু নিজেদের পূর্ব শোণিত-পিপাসাৰ কথা বিস্মৃত হইয়া এই সময় হইতে জঙ্গীকে ‘স্যাঙ্গুইন’ বা ‘রক্ত-পিপাসা’ বলিয়া অভিহিত কৰিতে লাগিল ; তদবধি ইউরোপীয় ইংত-হাসে তিনি এই উপাধিতেই সমাধিক পরিচিত।

চারি বৎসর পর্যন্ত জঙ্গী ধর্মযুদ্ধে বিরত রাখিলেন। এই সময় মৌসিলে বিবিধ রাজকৰ্ম্মে ও নিকটবর্তী আমিরগণের উপর প্রাধান্য রক্ষার ব্যায়াত হইল। ১১৩১ খ্স্টান্দে সেলজুক সুলতান মাহমুদের মৃত্যু হইলে তাঁহার উত্তরাধি-কারিগণের মধ্যে অন্তর্বিবাদ দেখা দিল। তাঁহার ভাগ্য-বিবর্তনের সূযোগ পাইয়া খলীফা আল-মুত্তারশীদ জঙ্গীর পূর্ব অপমানের প্রাঁতশোধ গ্রহণের উদ্দেশ্যে ১১৩৩ খ্স্টান্দে মৌসিলে আক্রমণ কৰিলেন। কিন্তু রণদক্ষ জঙ্গী অবরোধকারী খলীফা-সৈন্যকেই চতুর্দিক হইতে দ্বিরিয়া ফেলিলেন। ফলে তিনি মাস ব্যাপে চেষ্টার পর খলীফাকে বাধ্য হইয়া স্বরাজ্যে প্রস্থান কৰিতে হইল। এইরূপে জঙ্গীর ভাগ্যকাশ মেষ-মৃত্যু হইলে তিনি পুনরায় সিরিয়ার দিকে দ্রষ্ট নিষ্কেপ কৰিলেন।

জিহাদকে সাফল্যমাণ্ডিত কৰিতে হইলে ‘সিরিয়ার হৃদয়’ দামেক অধিকারের একান্ত প্রয়োজন ছিল ; তজ্জন্য তিনি ১১৩৫ খ্স্টান্দে উহা দখলে আনিতে চেষ্টা কৰিলেন, কিন্তু ক্রতকাৰ্য হইতে পারিলেন না। দামেকের আতাবেগ

মহমদ নামে-নামে রাজা ছিলেন। তাঁহার প্রধানমন্ত্রী বিখ্যাত রাজনৈতিক পর্মিউট মুসলিমুল্লৈন আনারাই প্রকৃতপক্ষে রাজের শাসন-দণ্ড পরিচালনা করিতেন। তিনি জঙ্গীর উচ্চেশ্য ব্যথা করিবার জন্য খ্স্টানদের সহিত ঘোগদান করিলেন। ক্রস-ডারেরা জঙ্গীর ভয়ে অহরহ কম্পিত থার্কিত। দামেক্সের সহযোগিতায় তাঁহাকে সহজে পরাজিত করিতে পারিবে ভাবিয়া তাহারা সানল্দে আনারের সহিত সম্মিলিত হইল।

১১৩৭ খ্স্টান্ডের প্রাচীনকালে জঙ্গী পুনরায় সিরিয়ার আগমন করিলেন। কিন্তু এবারও খ্স্টানদিগকে আনারের পক্ষে দণ্ডায়মান দেখিয়া তিনি প্রথমতঃ তাহাদের শক্তিনাশে বিশ্বাসীয় করিপরিকর হইলেন। জেরুজালেমের রাজা ও অন্যান্য বিশ্বাসীয়া তাঁহার প্রবল পরাত্মে পরাজিত হইল। জঙ্গী তাহাদের পক্ষাঞ্চাবন করিয়া তাহাদিগকে তাড়াইয়া লইয়া চালিলেন। পলায়নপর সৈন্যেরা শেষে বেরিন (মাউন্ট ফেরাল্ড) দুর্গে আল্লুর গ্রহণ করিল। এই দুর্গ অঙ্গের বাঁলুয়া ফুলকদের বিশ্বাস ছিল ; কিন্তু সে বিশ্বাস এঙ্গে ঘোর অবিশ্বাসে পরিণত হইল। জঙ্গীর প্রস্তর-নিক্ষেপক যন্ত্রসমূহ দুর্গ-প্রাচীরের উপর প্রস্তর বৃংশ্ঠ করার পর মাউন্ট ফেরাল্ড পতাকা অবনত করিল। কিন্তু মহানুভব জঙ্গী খ্স্টানদের দুর্ব্যবহা-রের প্রতিশোধ গ্রহণ করিলেন না। তিনি জেরুজালেমের রাজা ফফকে এক প্রস্তর রাজ-পোশাক উপহার দান করিলেন। ক্রান্ত খ্স্টান সৈন্যেরা সার্মারিক সম্মানের সহিত দুর্গ তাগের অনুর্মাত পাইল।

খ্স্টানদের প্রতি এবংবিধ সদাশয়তা প্রদর্শনের পরিণাম ষে কি ভৱ্যবহ, জঙ্গীকে অন্তিমিলস্বে তাহা শিক্ষা করিতে হইল। এই সময় সংবাদ আসিল, ইউরোপ হইতে এক বিশাল বাহিনী সিরিয়া আগমন করিতেছে। এই সংবাদ শুনিয়া জঙ্গী তাড়াতাড়ি দামেক্সের সহিত সাম্মিলিম ফোসিলে ফিরিয়া গিয়া শক্তি বৃংশ্ঠতে মনোযোগী হইলেন।

বাস্তীবিকই জঙ্গীর ক্ষমতা বিচূর্ণ করিবার জন্য এক ভৌমণ ষড়বল চালিতে-ছিল। গ্রীক স্থাট জন কমেনাস ইউরোপ হইতে বহুসংখ্যক সৈন্য সমভিব্যাহারে সিরিয়ার পদার্পণ করিলেন। কেবল ফ্যাক্টেরাই ষে তাঁহার সঙ্গে ঘোগদান করিল, এমন নহে সমেন্যে দামেক্স-রাজও তদধীন মুসলিম শাসনকর্তা সহ সয়া-টের পতাকা তলে সমবেত হইলেন। এইরূপে জঙ্গীর ক্ষমতালোপের জন্য এক বিশাল বাহিনী গঠিত হইল। সূচতুর জন এদিকে জঙ্গীর সহিত সাম্মিলিম করিয়া তাঁহাকে শক্তি বৃংশ্ঠ হইতে বিরত রাখিবার প্রয়াস পাইলেন ; অথচ অন্য-দিকে বৌজা ও কাফার তাব নগরীস্বর স্বাধিকারে আনিয়া ১১৩৮ খ্স্টান্ডের

এপ্রিল মাসে ওসামা-পরিবারের আঙ্গুয় স্থল সৌজার দুর্গ অবরোধ করিয়া প্রতিজ্ঞা রক্ষার চৰ্ডান্ত পৱাকাষ্ঠা প্রদর্শন করিলেন। জনের এরূপ হৈন বিশ্বাসম্ভাত-কতায় বিরক্ত ও ক্রুৰ এবং ওসামা পরিবার কর্তৃক বিশেষভাবে অনুরূপ্য হইয়া জঙ্গী দুর্তবেগে সৌজারাভিমুখে রওয়ানা হইলেন। চন্দ্রিশ দিন অবরোধের পর রোমান সঘাট বিপুল ষষ্ঠ্য-সম্ভাব ফেলিয়া ষষ্ঠ্যক্ষেত্র হইতে পলাইয়া গেলেন।

এইরূপে গ্ৰীক সঘাটের অভিযান সম্পূর্ণ ব্যৰ্থ হইল ; কিন্তু আনন্দের সহিত ফ্রাঙ্কদের মিত্রতা প্ৰৱ'বৎ অব্যাহত রহিল। তাঁহার শক্তিনাশের উদ্দেশ্যে জঙ্গী ১১৩৯ খ্রিস্টাব্দের অক্টোবৰ মাসে বিখ্যাত বা-আলবেক নগরী অধিকার করিলেন ; কিন্তু তাহাতেও আনন্দের বীৱ-হৃদয় বিচলিত হইল না। তিনি খ্স্টান-দের বন্ধু পৰিভাগ কৰা দূৰের কথা, বৱং তাহাদের সহিত প্ৰৱ'-বন্ধু আৱও দৃঢ়তৰ কৰিয়া লইলেন। কিছুতেই দামেস্ক-ৱাজ ও ফ্রাঙ্কদের মধ্যে বিচ্ছেদ-সাধন কৰিতে না পাৰিয়া জঙ্গী আৱ একবাৰ ক্ষুণ্ণ মনে মোসুলে প্ৰত্যাবৰ্তন কৰিলেন।

দামেস্কের দিক হইতে খ্স্টানন্দিগকে আক্ৰমণের স্থায়ী সূযোগ লাভের আশা ক্ষীণ দেখিয়া জঙ্গীকে ষষ্ঠ্য-পদ্ধতি পৰিবৰ্তন কৰিতে হইল। তিনি কুর্দ-স্তানের শাহৱ-জুৱ ও আশিব দুৰ্গ অধিকার কৰিয়া কুৰ্দ জাতিৰ হৃদয়ে ভীতিৰ সংগ্ৰাম কৰিলেন। জঙ্গী আশিব দুৰ্গ পুনৰ্নিৰ্মাণ কৰিয়া স্বকীয় নামানুসারে উপাৰ নাম “ইমাদিয়া” রাখিলেন। ইহা আজো এই নামে পৰিচিত থাকিয়া মানব-হৃদয়ে ইমাদুল্লাহীন জঙ্গীৰ পুণ্যসম্মত জাগাইয়া দিতেছে। ইহার ফলে কুৰ্দেৱা যে তাঁহার রাজ্যেৰ প্ৰৱ'ভাগ আক্ৰমণে সহসী হইবে এৱুপে কোন আশঙ্কা রহিল না। তৎপৰে তিনি আমেনিয়াৰ শাহ পৰিবারেৰ সৰ্হিত পৰিণয় সূচনে আবশ্য হইলেন। এইরূপে পশ্চাত ও পাশ্বদেশ নিৱাপদ কৰিয়া জঙ্গী ক্রমশঃ খ্স্টানদেৱ দিকে অগ্ৰসূৰ হইতে লাগিলেন। একটাৰ পৱ একটি কৰিয়া দিয়াৱ-বকৰ প্ৰদেশেৰ নগৱালী তাঁহার হস্তগত হইতে লাগিল। অবশেষে আমিদ নগৱেৰ দৃঢ় প্ৰাচীৱেৰ সম্মুখে আসিয়া তাঁহার গতি রূপ্য হইল। তিনি নগৱ অবরোধ কৰিলেন ; কিন্তু আমিদ অধিকার তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল না। তাঁহার প্ৰক্ৰিত দৃষ্টি তখন খ্স্টান রাজ্যেৰ দৃঢ়তম বৰিঃসেনা-নিবস ঘৃহনগৱী এডেসাৰ উপৰ ; আমিদ অবরোধেৰ মধ্যে তিনি শুধু সে উদ্দেশ্য লক্ষ্যান্ত রাখিয়াছিলেন।

জঙ্গীৰ প্ৰবল শত্ৰু প্ৰথম জোসেলীন ছিলেন এডেসা নগৱীৰ কাউল্ট। এই চঙ্গলমৰ্তি খ্স্টান সিৱিয়া ও দিয়াৱ-বকৰ প্ৰদেশেৰ মুসলিম-অধিক্ৰত স্থানসম্বৰ্হ

লুঠন করিতে অত্যন্ত আনন্দবোধ করিতেন। তচ্জন্য মুসলিম ঐতিহাসিকেরা তাঁহাকে 'অবিশ্বাসীদের মধ্যে মুর্ত্তমান শয়তান' বলিয়া বর্ণনা করিয়া গিয়াছেন। জঙ্গীর আমিদ অবরোধের পূর্বেই এই 'মুর্ত্তমান শয়তান' মুর্ত্ত্যাগ করেন এবং তৎপুত্র দ্বিতীয় জোসেলীন তাঁহার স্থলাভিষিক্ত হন। পিতার ন্যায় সহসী হইলেও তিনি ছিলেন সাধারণত অলস-প্রকৃতির ও সুখাল্লবেষী। জঙ্গী কর্তৃক আমিদ অবরোধের সংবাদ পাইয়াই তিনি ভয়ে অনুচরসহ তাঁহার সিরায়ে রাজ্যে প্রস্থান করিলেন। জোসেলীনের পলায়ন-বার্তা জঙ্গীর কর্ণগোচর হওয়া মাত্র তিনিও আমিদের অবরোধ উঠাইয়া এক বিশাল বাহিনী সমাভিবাহাইর এডেসা-ভিগুন্ধে অগ্রসর হইলেন।

দুর্গ-রক্ষী সৈন্যেরা প্রথমতঃ অ-ত্যুসমর্পণে আহত হইল; তাহারা তাহাতে অসম্মত হইলে জঙ্গী নগর অবরোধের আদেশ দিলেন। নার্গিরকে বেতন-ভোগী সৈন্যের সাহায্যে নগর রক্ষায় প্রবৃত্ত হইল। কিন্তু কি নগরবাসিগণের বীরত্ব, কি দুর্গ-প্রাকারের দৃঢ়তা—কিছুই জঙ্গীর হাত হইত দুর্গ রক্ষা করিতে পারিল না। তিনি তাঁহার সঙ্গে বহু প্রাচীর-ধ্বংসকারী ঘন্ট ও সুদৃঢ় ইঞ্জিনিয়ার আনন্দন করিয়াছিলেন। তাঁহারা দুর্গ-প্রাচীরের নিম্নে সুড়ঙ্গ খনন করিয়া প্রাচীর ভূমিসাং করিবার চেষ্টা করিতে লাগিল। নগর-রক্ষী সৈন্যগণ প্রাণপন্থে তাঁহাদের কার্বে বাধা প্রদান করিতে প্রবৃত্ত হইল। জঙ্গী অবিশ্বাস্ত আক্রমণে ও অনল বর্ষণে শত্রু সৈন্যকে নির্মূল করিয়া দিয়া ইঞ্জিনিয়ারগণকে নিরাপদ রাখিবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন। বহুবার ব্যথা প্রয়াসের পর অবশেষে ইঞ্জিনিয়ারেরা দুর্গ-প্রাকারের নিম্নে সুড়ঙ্গ খননে সমর্থ হইলেন। জঙ্গী স্বরং ঐ সমুদ্র খাত পরিদর্শন করিলেন। তৎপরে সুড়ঙ্গসমূহ প্রাচীর পর্যন্ত জৰালানী কাষ্টে পরিপূর্ণ করিয়া তাহাতে অগ্নি সংযোগ করা হইল। এইরূপে এক মাস অবরোধের পর মুসলিমানেরা প্রাচীরের আড়াই শত হাতের অধিক দৈর্ঘ্য-বিশিষ্ট এক বহুদাঁশ ভাঁজগৱা ফেলিল। তখন স্থান দিয়া দলে দলে তুর্ক সৈন্য নগরে ঢুকিয়া পড়িল। অবিলম্বে দুর্গ-শিরে ক্রুশ-চিহ্নিত পতাকার পরিবর্তে ইসলামের বিজয়-নিশান উজ্জীন হইল।

সৈন্যেরা বিজয় লাভে যেন উন্মাদ হইয়া গেল। এডেসাধিপতি মুসলিমানদের উপর যে ভৌষণ অত্যাচার করেন, তাঁহার প্রতিশোধ গ্রহণের এমন স্বৰ্গ-স্বৰূপ তাঁহারা উপেক্ষা করিতে পারিল না।

তিনি বিমৃধ হইয়া গেলেন। এরূপ সুন্দর নগরের উপর সৈন্যেরা অত্যাচার

জঙ্গী নিজে নগরে প্রবেশ করিলেন। উহার সৌন্দর্য ও ঐশ্বর্য দর্শনে

করিতেছে দেখিয়া তিনি অত্যন্ত ব্যাথিত হইলেন। তাঁহার আদেশে অত্যাচার-নিপীড়ন বন্ধ হইল, ষ্টুবক-যুবতীয়া ঘৃত্যাক্ষেত্র করিল, নাগরিকদের যে সমস্য ধন-সম্পর্ক সৈন্যেরা আত্মসাং করিয়াছিল, তাহা ফেরত দেওয়া হইল। নগরের সমৃদ্ধি বজায় রাখিবার জন্য তিনি গৃহ-বিতাড়িত নাগরিকগণকে স্বীয় বাস-ভবনে পন্থপ্রতিষ্ঠিত করিলেন। মোস্দা কথা, তাঁহার সৈন্যেরা নগরের যে অনিষ্ট সাধন করিয়াছিল, তিনি তাহার সংশোধন ও ক্ষতিপূরণ করিতে চেষ্টার কোনই ছট্টি করিলেন না।

এডেসা জঙ্গীর হস্তগত হওয়ায় খ্স্টানদের দ্বিতীয় আশ্রয় নষ্ট হইয়া গেল। সঙ্গে সঙ্গেই এই মহানগরীর অধীন সরুজ প্রভৃতি স্থানও মুসলিমানদের অধিকারে আসিল। ফলে দজলা নদীর উপত্যকা-ভূমি দীর্ঘকাল পরে খ্স্টানদের অত্যাচার-ঘৃত্য হইল। এই অপৰ্ব বিষয়-কাহিনী সভা জগতের নিত্য-নৈর্মাণ্যক আলোচনার বিষয় হইয়া পাঢ়ল। লোকে উহা বর্ণনা করিয়া পরম আনন্দ উপভোগ করিতে লাগিল।

সিরিয়া ও মেসোপটেমিয়া প্রদেশের সৈন্যগণকে একত্র করিয়া তাহাদের সাহায্যে খ্স্টানদিগকে এশিয়া হইতে তাড়াইয়া দিয়া ইসলামের শর্঵াদা বৃক্ষ করাই ছিল জঙ্গীর জীবনের একমাত্র লক্ষ্য। এডেসা অধিকারের ফলে তাঁহার সেই মহৎ উন্দেশ্য পূর্ণ হইবার পথ প্রস্তুত হইল। । । কিন্তু নির্বাতির কঠিন বিধানে ইহার পর দীর্ঘকাল জীবিত থাকিয়া তিনি স্বীয় লক্ষ্য সাধন করিতে পারিলেন না। ১১৪৫ খ্স্টাব্দ নবার্ধাকৃত রাজ্যের শাসন-সৌর্কর্যের ব্যবস্থা করিতেই অতিবাহিত হইল। পর বৎসর তিনি ইউফ্রেতিজ নদী-তীরস্থ জাবর দুর্গ অবরোধ করিলেন। ১১৪৬ খ্স্টাব্দের ১৫ই সেপ্টেম্বর রাত্রি। সকলেই নিদ্রামগ্ন এই সুযোগে কয়েক জন ত্রৈতাস নিঃশব্দে জঙ্গীর শিবিরে ঢুকিয়া পাঢ়ল। তাঁহার কঠোর নিয়মতান্ত্রিকাতার দরুন তাহারা তাঁহার প্রতি ত্রুট্য ছিল ; তাহাদের শার্ণত অস্ত্রাঘাতে বিশ্বাসীগণের স্তম্ভ (ইমাদ-দ্দীন) চিরতরে ভাঙ্গিয়া পাঢ়ল। স্বীয় উচ্চাকাঙ্ক্ষা পূর্ণ করিবার ও স্বীয় লক্ষ্যস্থলে উপনীত হই-বার প্রবেহি বাষটি বৎসর বয়সে জঙ্গী জামাতবাসী হইলেন।

বড়ই বিস্ময়ের বিষয় যে, এই মহাপ্রাণ বীর মুজাহিদের মৃতদেহের প্রতি যতদ্রূ সম্মান প্রদর্শন করা উচিত ছিল, তাঁহার পুত্র, অনুচর, সৈন্য বা প্রজাগণ তাহার কিছুই করে নাই। তাঁহারই অনপুর্ণ বিশ্বাস্থাতক ত্রৈতাসগণ কর্তৃক নিহত হইয়া তাঁহার দেহ তাম্বুতে থাকিয়া প্রবল শীতে কঠিন হইয়া গেল ; কেহই সেৰিকে লক্ষ্য করিল না। তাঁহার পুত্রেরা মসনদে আরোহণের জন্য বাস্ত

হইয়া গেলেন ; তাঁহার অনুচরেরা তাঁহাদের অনুগ্রহ লাভের চেষ্টার নিরত হইল। তাঁহার সৈন্যেরা নিজেদের ভবিষ্যতের জন্য মাথা ঘামাইতে বসিল। আর যে মহাবীর তাহাদিগকে এত কাল বিজয়-মাল্যে ভূষিত করিয়া আসিয়াছিলেন, যিনি তাহাদের জন্য এক বিশাল সাম্রাজ্য জয় করিয়া রাখিয়া গিয়াছিলেন, তাঁহারই মতদেহ সম্পূর্ণ অবক্ষেত্রে তাম্বুমধ্যে পড়িয়া রাখিল ! কেহই উহার সৎকারের ব্যবস্থা করিল না। অবশেষে রাঙ্কা হইতে আগত একদল পথিক তাঁহার বিগ-লিত দেহের অঙ্গ-প্রতিঝগসম্মত একগ করিয়া সিফিল প্রাত্তরের অতি নিকটে সমাহিত করেন। পরবর্তীকালে তাঁহার সম্মানণ পিতার কবরের উপর একটি অট্টালিকা নির্মাণ করিয়া দেন। কিন্তু এই ভাস্তুতে বীর মুজাহিদ জঙ্গীর পরমোক্তগত রূহ তৃপ্তি লাভ করিতে পারিয়াছিল কি না, কে জানে ?

কথিত আছে, তদানীন্তন জগতের জনৈক প্রণ্যাত্মা দরবেশ জঙ্গীকে স্বর্ণে দর্শন করিয়া জিজ্ঞাসা করেন, “আল্লাহ, আপনার সহিত কিরূপ ব্যবহার করিয়াছেন ?” জঙ্গী উত্তর দিলেন, ‘ক্ষমার সহিত !’ আবার প্রশ্ন হইল, ‘কি জন্ম ?’ উত্তর আসিল, ‘এডেসার জন্ম।’

ইতিমধ্যে খস্টানেরা তাহাদের ‘রক্ত-পিপাসা’-র শোচনীয় পরিণাম দর্শনে তাঁহার স্বর্বাধে ল্যাটিন ভাষায় দ্বেষাত্মক কৌবতা রচনা করিয়া আনলে মন্ত হইল। কিন্তু তাহাদের এই আনন্দ স্থায়ী হয় নাই। জঙ্গী নিহত হইয়াছিলেন সত্য, কিন্তু তিনি যে অসাধ্য সাধন করিয়া যান, খস্টান ভ্রাতৃদের সমবেত শক্তিও তাহা ব্যার্থ করিতে সমর্থ হয় নাই। ধর্ম-ব্যুদ্ধে তিনি কোন মুসলমান নরপাতিরই সাহায্য পান নাই, বরং তাঁহারা বিধমীদের সহিত যোগদান করিয়া তাঁহারই বিরুদ্ধে ঘৃণ্ণ করেন। এতদসত্ত্বেও জঙ্গী কিরূপে শুধু নিজের অসীম সাহস ও বীরভূত উপর নির্ভর করিয়া বারংবার তাঁহার স্বধমী ও বিধমী প্রতিবন্দনী—এমন কি গ্রীক সম্রাট জন কমেনাসেরও দপ্ত চূর্ণ করিতে সমর্থ হন, তাহা ভাবিয়া অবাক হইতে হয়।

জঙ্গী জীবন্ধুর তাঁহার মহালক্ষ্য সাধন করিতে পারেন নাই সত্য, কিন্তু তাই বলিয়া তাঁহার উচ্চাকাঙ্ক্ষা অপূর্ণ থাকে নাই। কিরূপে তাঁহার আরম্ভ কার্য সুসম্পন্ন করিতে হইবে, তাহা তাঁহার পৃথ নূরুল্দীন ও নূরুল্দীনের সেনাপতি সালাহুল্দীন বিশেষরূপেই অবগত ছিলেন। এই মহাবীরের মতুর ঘৃণ্ণ চালিশ বৎসর পরে সমগ্র প্রণ্যাভূমি সালাহুল্দীনের অধিকারভূক্ত—এমন কি লক্ষ লক্ষ লোকক্ষেত্রের ক্রসেডের মূলীভূত লক্ষ্য জেরুজালেম নগরীও পুনরায় মুসলমানদের হস্তগত হয়।

## ହୁମାୟୁନେର ଖଣ୍ଡଶୋଥ

୧୫୦୪ ଖୃଷ୍ଟାବ୍ଦ । ଦିଲ୍ଲୀର ବାଦଶାହ ହୁମାୟୁନ ବିଦ୍ରୋହୀ ପାଠାନ-ବୀର ଶେର ଥାଁକେ ଦମନ କାରିବାର ଜନ୍ୟ ବାଂଲାର ଆସିଲେନ । ରାଜଧାନୀ ଗୋଡ଼ ବିନା ବାଧାଯ ତାହାର ହମ୍ତଗତ ହଇଲ । କିନ୍ତୁ ଅନର୍ତ୍ତବିଳମ୍ବେ ସର୍ବାକାଳ ଉପର୍ଚିତ ହୁଓଯାଇ ସମ୍ବନ୍ଧ ଦେଶ ପାନିତେ ପ୍ଲାବିତ ହଇଯା ଗେଲ । ସର୍ବାର ଶେଷ ଭାଗେ ଚତୁର୍ଦ୍ଦିକେ ମହାମାରୀ ଦେଖା ଦିଲ । ହୁମାୟୁନ ଏଇ ସର୍ବନାଶ ମହାମ ରୌତେ ପ୍ରାୟ ସର୍ବସ୍ଵାନ୍ତ ହଇଯା ଆଗ୍ରାର ଉନ୍ଦେଶ୍ୟ ରଗେନା ହଇଲେନ ।

କିନ୍ତୁ ବଞ୍ଚାରେ ବିଶାଳ ପ୍ରାନ୍ତରେ ଉପନୀତ ହଇଯାଇ ତିନି ଜୀବନେର ଆଶା ତାଗ କାରିଲେନ । ତାହାର ଗୋଡ଼ ପରିତ୍ୟାଗେର ସଂବାଦେ ଶେର ଥାଁ ଜୌନପୁରେ ଅବରୋଧ ପରିତ୍ୟାଗ କାରିଯା ଦ୍ରୁତପଦେ ବଞ୍ଚାରେ ଉପର୍ଚିତ ହଇଯା କ୍ଷୁଦ୍ର ତର୍ଫେ ବ୍ୟାପ୍ତରେ ନ୍ୟାୟ ସମ୍ବାଟେର ଆଗମନେର ପ୍ରତୀକ୍ଷା କାରିତେଛିଲେନ । ହୁମାୟୁନ ସେଥାନେ ପ୍ରୋତ୍ସହିତ ଦେଖିଲେନ, ଶେର ଥାଁ ଆଗ୍ରା ଗମନ-ପଥ ଅବରୁଧ କାରିଯା ରାଁଥରାହେନ ବେ, ପାଠାନ-ବାହିନୀ ଭେଦ କରା ତାହାର ପକ୍ଷେ ସମ୍ପର୍କ ଅମ୍ଭବ ; ସୁନ୍ଦରେ ପ୍ରବୃତ୍ତ ହଇଲେଓ କୃତକାର୍ଯ୍ୟର ଲାଭେର କୋନଇ ସମ୍ଭାବନା ନାଇ ।

ତଥାପି ତାହାକେ ଆତ୍ମ-ସମ୍ମାନ ରକ୍ଷାର ଜନ୍ୟ ସ୍ମୃତି କାରିତେ ହଇଲ । ଖଲ୍ଦ-ସୁନ୍ଦରୀ ଆଡ଼ାଇ ମାସ ଚଲିଯା ଗେଲ । ଇତିମଧ୍ୟେ ସମ୍ବାଟେର ଦ୍ଵର୍ଦ୍ଦଶା ଚରମେ ଉଠିଲ । ତାହାର ଶିବିରେ ଦ୍ଵର୍ତ୍ତକ୍ଷ ଦେଖା ଦିଲ । ସାହୁସ୍ଥକାରୀ ସୈନ୍ୟର ନିତାଳତ ପ୍ରମୋଜନ ଛିଲ ; କିନ୍ତୁ ତାହାର କୃତ୍ୟ୍ୟ ଭ୍ରାତାଦେର ନିକଟ ହିତେ କୋନଇ ସାହ୍ୟ ଆସିଲ ନା । ହୁମାୟୁନ ନିରୂପାୟ ହଇଯା ଶେର ଥାଁର ନିକଟ ସମ୍ପଦର ପ୍ରତାବ ଉଥାପନ କାରିଲେନ । କିନ୍ତୁ ଆଫି-ଗାନ ସର୍ଦାର ଚଂଗାର ପର୍ବନ୍ତ ସମ୍ବନ୍ଧ ଭ୍ରାତା ଦାବୀ କରାର ସମ୍ବନ୍ଧ ହଇଲ ନା ।

“ଶେର ଚିରାଚିରିତ ନିଯମେ କ୍ଲାନ୍ଟିନ୍ ଅବଲମ୍ବନ କାରିଲେନ । ଅସତର୍କ ଅସମ୍ଭାବ ଘୁମଲିଦିଗକେ ଆକ୍ରମଣ କରାଇ ସାବ୍ୟସ୍ତ ହଇଲ । ତାହାର ପ୍ରତିଗତି ସନ୍ଦେହଜନକ ବିବେଚିତ ହୁଓଯାଇ ବାଦଶାହେର ଦ୍ରୁତ ଶେଷ ଖଲୀଲ ହୁମାୟୁନକେ ସାବଧାନେ ଥାର୍କିତେ ପତ୍ର ଲିଖିଲେନ । କିନ୍ତୁ ଚିର-ଅସତର୍କ ସମ୍ବାଟ ଏବାରେଓ ଅସତର୍କ ରହିଲେନ ।”\*

ଗଜଗା ଉତ୍ତରୀଂ ହୁଓଯାଇ ଜନ୍ୟ ହୁମାୟୁନ ନୌକାର ସାହ୍ୟ୍ୟେ ଏକଟି ସେତୁ ପ୍ରକୃତ କାରିତେଛିଲେନ । ତାହାର ସେତୁ-ବନ୍ଧୁ ପ୍ରାୟ ସମାପ୍ତ ହଇଯା ଆସିଯାଇଛେ । ୧୫୩୯ ଖୃଷ୍ଟ-ଶେର ୨୭ଦିଶ ଜୁନ ଶେଷ ରାତ । ବାଦଶାହୀ ବାହିନୀ ନିଦ୍ରା-ମନ୍ଦିର, ଶାହୀ ଶିବିର ସମ୍ପର୍କ-

\* ମୃ-ପ୍ରଣୀତ “ଶେର ଶାହ୍”, ୩୧ ପୃଷ୍ଠା ।

ନୀରୀ-ନିଷ୍ଠା ; ଏମନ ସମୟ ଶେର ଥାି ସହସା ସଦମ୍ୟଲେ ଶତ-ସୈନ୍ୟର ଉପର ଆପଭିତ ହଇଲେନ । ତୁର୍କେରା ଶୟା ହିତେ ଗାତ୍ରୋଥାନ କରିବାର ଅବସର ପାଇଲନ ନା । ସାହାରା ଡ୍ରାଇଲ, ତାହାଦିଗଙ୍କେଓ ଉଠିବାର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେଇ ପାଠନ ସୈନ୍ୟଗଣେର ତୌକ୍ଷ୍ଯ ତଳୋରାରେ ମୁଢେ ଆବାର ଶୟାଗ୍ରହ କରିତେ ହଇଲ । ହତଭାଗ୍ୟଦେର ମେ ନିଦ୍ରା ଆର ଭାଙ୍ଗିଲ ନା । ସାହାରା ସ୍ଵର୍ତ୍ତେ ପ୍ରବୃତ୍ତ ହଇବାର ଜନ୍ୟ କୋନରୁପେ ପ୍ରମୃତ ହଇଯାଇଲ, ତାହାରାଓ ଶେରେର ବିରତ୍ତିଧ୍ୟ କିଛିଇ କରିଯା ଉଠିତେ ସମର୍ଥ ହଇଲ ନା । ଅପ୍ରମୃତ ତୁର୍କ-ବାହିନୀ ରଣ-କୌଣସି ଶେରେର ଅଧିନାୟକତାର ପରିଚାଳିତ, ପର୍ଣ୍ଣ ରଣ-ସାଜେ ସଞ୍ଜିତ ପାଠନ ସୈନ୍ୟଗଣେର ପ୍ରବଳ ପରାକ୍ରମ ସହ୍ୟ କରିତେ ପାରିଲ ନା । ଅଳ୍ପକ୍ଷଣେର ମଧ୍ୟେଇ ତାହାରା ଛିମ-ବିଜ୍ଞମ ହଇଯା ପାଇଲ । ଚାରି ସହତ୍ର ସୈନ୍ୟ ପାଠନେର ତରବାରିତେ ପ୍ରାଣ ବିସର୍ଜନ ଦିଲ । ତୁର୍କ-ଶୋଣିତ ରଙ୍ଜିତ ହଇଯା ସଙ୍କାର-କ୍ଷେତ୍ର ଅତି ଭଙ୍ଗାବହ ଆକାର ଧାରଣ କରିଲ ।

ହୃମାରୁନ କାପ୍ତରୂପ ଛିଲେନ ନା, ତିନି ବୀରପ୍ରେସ୍ଟ ବୀବରେର ପ୍ରତି । ତିନି ସପଞ୍ଚଟଃ ବ୍ୟାକିତେ ପାରିଲେନ, ଜୟଲାଭେର କୋନଇ ଆଶା ନେଇ । ତଥାପ ଏକେବାରେ ବିନା-ସ୍ଵର୍ତ୍ତେ ରଣକ୍ଷେତ୍ର ପାରିତ୍ୟାଗ କରିତେ ତାହାର ବୀର-ହଦ୍ୟ ତାହାକେ ପ୍ରମୋଚିତ କରିତେ ପାରିଲ ନା । ତିନି ଅନ୍ତତ : ଏକବାର ଶତ-ଶାଶ୍ଵତକେ ଆକ୍ରମଣ କରିଯା ଭାଗ୍ୟ ପରୀକ୍ଷା କରିତେ କ୍ରତ୍ସଂକଳନ ହଇଲେନ । ତାହାର ପାର୍ଵତ୍ୟରଗଣ ତାହାକେ ବ୍ୟାଇଲେନ, ଏରୁପ ସହାର ସମ୍ବଲହୀନ ଅବହାର ଅଗ୍ରିଗତ ଶତ-ର ସମ୍ବଲହୀନ ହେଉଥାି । ଆର ମେଚ୍ଛାଯା ମ୍ଭତ୍ୟବରଣ ଏକହି କଥା । କିନ୍ତୁ ତାହାଦେର ସାତ୍ରା ଅନ୍ତରୋଧ ବାର୍ଥ ହଇଲ । ହୃମାରୁନ କିଛିତେଇ ନିରମ୍ଭତ ହିତେ ଚାହିଲେନ ନା । ତିନି ଅତି କଷ୍ଟେ ତିନ ଶତ ସୈନ୍ୟ ଏକଟ କରିଲେନ । କିନ୍ତୁ ତାହାର ବୀରତ କାହାରାଓ ପ୍ରାଣେ ସାହସେର ଉଦ୍ଦେଶ କରିତେ ପାରିଲ ନା । ତିନି ନିଜେ ଆହତ ହଇଲେନ, ଆଫଗାନେରା ତାହାର ନିକଟେ ଆସିଯା ପାଇଲ । ଧିପଦ ଆସନ ଦେଖିଯା ତାହାର ଜନେକ ପ୍ରଧାନ କର୍ମଚାରୀ ପ୍ରଭୁର ଅଶ୍ଵବଙ୍ଗୀ ଧାରଣ କରିଯା ତାହାକେ ନଦୀର ଦିକେ ଅଘସର ହିତେ ବାଧା କରିଲେନ । ତରଣୀ-ସେତ୍ର ତଥନ ମଞ୍ଚପ୍ରଗତ ହୟ ନାହିଁ । ପାଞ୍ଚାତେ ଅତି ନିକଟେ ପାଠନ ବାହିନୀ, ସମ୍ବଲଥ ଥର-ମୋତା ପ୍ରବାହିନୀ । “ଜଲେ କୁମୀର, ଡାଙ୍ଗାଯ ବାସ ।” କିନ୍ତୁ ହୃମାରୁନେର ତଥନ-ଭାବିବାର ଅବସର ଛିଲ ନା । ତିନି ମହୁତ୍-ତମାତ ବିଲମ୍ବ ନା କରିଯା ଅଶ୍ଵସହ ଗଣ୍ଗାବକ୍ଷେ ପାତିତ ହଇଲେନ ।\* କିଛିତର ସନ୍ତରଣ କରିବାର ପର ତାହାର ଝାଲିତ ଘୋଟକ ଗଭୀର ପାନିତେ ନିମାନ ହଇଯା ଗେଲ । ସେ ସକଳ ତୁର୍କ ସୈନ୍ୟ ଇତିପ୍ରବେ ନଦୀଗର୍ଭେ ବାଁପାଇୟା ପାଇୟାଇଲ ତାହାଦେର ଅଧିକାଂଶଇ ଡୁର୍ବିବିଯା ମାରା ଗେଲ ।

ହୃମାରୁନ ତରଙ୍ଗେର ତାଳେ ତାଳେ ଏକବାର ଭାସିତେଛେନ, ଏକବାର ଡ୍ରାଇତେଛେନ । ଗଣ୍ଗାର ସର୍ବବିଶାଳ ଅତ୍ୱାଚ ତରଙ୍ଗମାଲା ସେନ ତାହାକେ ଲାଇଯା ଛୀଡ଼ା କରିତେଛେ ।

\* Elphinstone's History of India, P. 439.

একদিন বাঁহার অঙ্গুলীহেলনে আসমদ্বৰ হিমাচল কাঁপয়া উঠিত,—বাঁহার প্রতিপে মহুতে<sup>১</sup> ভারতীয় রাজন্যবর্গের রাজদণ্ড ভূতলে পাতিত হইত, সেই দিলীপী অধিপীত হুমায়ুনের জীবন-নাটকের শেষ অংক বৃত্তি এইরূপ শোচনীয় ভাবে অভিনন্দিত হইতে চালিল!

কিন্তু হুমায়ুনের মৃত্যু হইল না। ইতিপূর্বেই বোধহয় গঙ্গার ক্ষমিত্বাত্মক হইয়াছিল। তাই তাহার বক্ষে হুমায়ুনের স্থান হইল না। আজ্ঞাহৃত কাজ মানব বৃন্দির অবেদ্ধ। যদি বক্ষার ক্ষেত্রে<sup>\*</sup> শেরের অপ্রত্যাশিত আক্রমণে হুমায়ুন পরাজিত না হইতেন, যদি তিনি সেদিন গঙ্গাবক্ষে ঝাঁপ না দিতেন, তবে লীলাময়ের এক মহালীলা একেবারে অসম্পূর্ণ থাকিয়া যাইত। তাহা হইলে হুমায়ুনের ন্যম আজ এত অধিক উচ্চারিত হইত না। এইভাবে মৃত্যু হইলে তাঁহার ন্যম অখ্যাত থাকিত,—ভৱতের ইতিহাসের একাংশ অজ্ঞাত থাকিয়া যাইত।

মানবের জীবন-মৃত্যু প্রষ্টার ইচ্ছাধীন। তিনি যাহাকে রক্ষা করেন, কি দুষ্কর ঘৰুস্থলে, কি তৃষ্ণার-ধৰণ পৰিশৃঙ্গে—কি উস্তাল তরঙ্গ-বিক্রোভিত মহাসমুদ্রে—কোথাও তাহার অস্ত্র নাই। হুমায়ুনের এই ভীষণ বিপদে আজ্ঞাহৃত আলা তাঁহার প্রাণ রক্ষার এক অপ্রত্যাশিত ব্যবস্থা করিলেন। এক ভিস্তওয়ালা তাহার ভিস্তর উপর ভৱ দিয়া নদী পার হইবার চেষ্টা করিতে-ছিল। সে দৰ্দিতে পাইল, একটি মানুষ-দেহ তরঙ্গের ঘাত-প্রাপ্তিঘাতে একবার ভাসিতেছে, একবার ডুরিতেছে। এই করণ দৃশ্য দর্শনে তাহার হৃদয়ে অভিযোগেই দয়ার সংশয় হইল। সে তাড়াতাড়ি উহুর নিকটে গিয়া উচ্চত বদনের বিপুল সৌন্দর্য অবলোকন করিয়া বিস্ময়ে মৃগ্ধ হইয়া গেল। উহু কোন সন্দ্রান্ত ব্যক্তির দেহ বলিয়া তাহার দৃঢ় প্রতীতি জনিল। ভিস্তওয়ালা উহুকে বাহুবেষ্টনীতে আবশ্য করিয়া মশক সাহাবে বহু কষ্ট তৈরি আসিল। সম্পূর্ণ তখন নীরুব, নিস্পন্দ। ভিস্তওয়ালা তাঁহার বুকে হাত দিয়া বুরুষতে পাইল, তাঁহার হৃদয়ল্লেখের ক্রিয়া তখনও ব্যবহ হয় নাই। সে তাঁহার সেবা শুশ্রাবা করিতে লাগিল। হুমায়ুনের জ্ঞান ফিরিয়া আসিলে নিজকে নদীর তীরে দৰ্দিয়া তাঁহার বিস্ময়ের সৌম্য রাখিল না। তিনি কিষ্টিত সুচ হইলে ভিস্তওয়ালা তাঁহাকে উচ্চারের ঘটনা বর্ণনা করিল এবং তাঁহার পরিচয় জানিতে চাহিল।

হুমায়ুন তাহাকে তাহার মহৎ কাৰ্যৰ জন্য অজস্র ধনাবাদ প্রদান কৰিয়া নিজের পরিচয় দিলেন। বলিলেন, শেষ থাঁৰ আক্রমণে হৃতসৰ্বস্ব হইয়া প্রাণের টানে গঙ্গায় ঝাঁপ দিয়াইলাম। আমি সাঁতার জানি না বলিয়া মৰিতে

\* প্রকৃতপক্ষে বক্ষাবের নিকটস্থ চোসার।

ଚଳିଯାଇଲାମ । ଆଜ୍ଞାହର ଇଚ୍ଛାର ତ୍ରୟି ଆମାକେ ମେ ମହାବିପଦ ହିତେ ଉତ୍ସର୍ଗ କରିଯା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନୟଜୀବନ ଦାନ କରିଯାଇ । ତୋମାର ଉପକାର ଜୀବନେ କଥନେ ବିପ୍ଳବ ହିବ ନା । ଭାଗ୍ୟ-ଚକ୍ରେ ଆଜ ଆମି କପର୍ଦ୍ଦକହୀନ । ଆମି ତୋମାର ନିକଟ ଝଣୀ । ତୋମାର ଉପକାରେର ପ୍ରାତିଦାନ ଦିତେ ପାଇଲେଇଛି ନା । ଆମି ଆପ୍ନା ଚଳିଲାମ । ତ୍ରୟି ସେଥାନେ ଆମାର ସହିତ ସାକ୍ଷାତ କରିବୁ । ନିଶ୍ଚଯଇ ଆମାକେ ତୋମାଦେର ଏକଜନ ହିସାବେଇ ପାଇବେ ।

ସମ୍ମାଟ ହୃମାଯନେର ପାଇୟା ଭିନ୍ନତ୍ୱାଳା ତାଂହାକେ ଅଭିବାଦନ କରିଲ ।

ଇତିମଧ୍ୟେ ସମ୍ମାଟେର ସେ ସାମାନ୍ୟ-ସଂଖ୍ୟକ ଅନୁଚର ଭାଗ୍ୟ-ବଳେ ନଦୀର ପ୍ରଥର ମୋଡେ ନିର୍ମଳ ନା ହଇଯା ଅପର ତୀରେ ଉପନୀତ ହିତେ ସମର୍ଥ ହଇଯାଇଲ, ତହାରାଙ୍ଗ ପ୍ରଭ୍ଲ୍ୟ ଅନୁସନ୍ଧାନ କରିତେ କରିତେ ମେଥାନେ ଆସିଯା ଉପାର୍ଥିତ ହଇଲ । ତାଂହାକେ ଜୀବିତ ଦେଖିଯା ତାହାଦେର ଆନନ୍ଦେର ସୀମା ରାହିଲ ନା । ସମ୍ମାଟ ଭିନ୍ନତ୍ୱାଳାକେ ଆଲଙ୍ଗନ କରିଯା ତାହାର ନିକଟ ହିତେ ବିଦାସ ଲାଇୟା ସାନୁଚର ଆପ୍ନା ସତ୍ରା କରିଲେନ ।

ଏହି ସ୍ଥଟନାର ପର ବହୁଦିନ ଅନୁତ କାଳ-ସାଗରେ ବିଲୀନ ହଇଯା ଗିଯାଇଛେ । ଏକଦି ହୃମାଯନ ସିଂହାସନେ ଉପବେଶନ କରିଯା ରାଜକର୍ତ୍ତା ପର୍ଯ୍ୟାଳୋଚନା କରିତେଛେନ, ଏମନ ସମୟ ଏକ ଦୈନିନ୍ଦୀନ ବ୍ୟକ୍ତି ଦରବାର-ପଥେ ଦ୍ୱାରଦେଶେ ଉପାର୍ଥିତ ହଇଯା ତାଂହାର ସହିତ ସାକ୍ଷାତକାରେର ଅଭିଲାଷ ଜ୍ଞାପନ କରିଲ । ପ୍ରହରୀ ସମ୍ମାଟକେ ସଂବଦ୍ଧ ଦିଲ ଏକ ଅଞ୍ଜାତ-ନାମା ଲୋକ ତାଂହାର ଦର୍ଶନାଥୀ ହଇଯା ଦରବାର-ଗ୍ରହେର ବହିର୍ଭାଗେ ଅବସ୍ଥାନ କରିତେଛେ । ତିନି ତୃକ୍ଷଣୀୟ ତାହାକେ ତାଂହାର ସମ୍ଭୁତେ ଉପାର୍ଥିତ କରିବାର ଆଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରିଲେନ । ତଦନ୍ତସାରେ ସମ୍ମାଟେର ନିକଟ ଉପାର୍ଥିତ ହଇଯା ଭିନ୍ନତ୍ୱାଳା ଚିରାଚାରିତ ନିଯମେ ତାଂହାକେ କୃତ୍ତିମ କରିତେ ଉଦୟତ ହଇଲ । ମୁଁଯ ଜୀବନ-ରକ୍ଷକକେ ଚିନିତେ ହୃମାଯନେର ବିଳମ୍ବାତ୍ମତ ବିଲମ୍ବ ହଇଲ ନା । ତିନି ତୃକ୍ଷଣୀୟ ମସନଦ ହିତେ ଉଠିଯା ଭିନ୍ନତ୍ୱାଳାର ହାତ ଧରିଯା ତାହାକେ ନିଜେର ପାଶ୍ଵର୍ବୀ ବସାଇୟା ବଲିଲେନ, “ଭାଇ, ତ୍ରୟି ଆମାର ଜୀବନ-ଦାତା । ତୋମାର ଅନୁଗ୍ରହେ ଆଜଓ ଆମାର ମାଥାର ଶାହୀ ତାଜ ଶୋଭା ପାଇତେଛେ । ନତ୍ର୍ୟା ବହୁ ପ୍ରବେହି ଇହ ଅପରେର ହୃତଗତ ହିତ । ତ୍ରୟି ଆମାର ଜୀବନଦାତା ହଇଯାଓ ଆଜ କୃତ୍ତିମ କରିତେ ଯାଇୟା ଆମାକେ ଅକ୍ରମ୍ୟ ପ୍ରମାଣିତ କରିତେ ଚାହିୟାଇଲେ । କିନ୍ତୁ ଭାଇ, ହୃମାଯନ କ୍ରତ୍ୟ ନୟ ଖୋଦାର କୁମର, ତ୍ରୟି ଆମାର ନିକଟ ଆଜ ଯାହା ପ୍ରାର୍ଥନା କରିବେ, ଆମି ଅମ୍ଲାନ ବଦନେ ତୋମାକେ ତାହାଇ ପ୍ରଦାନ କରିବ ।”

ବିଶାଳ ଦରବାର-ଗ୍ରହ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନୀରବ, ନିଃତ୍ୱ । ଏକଜନ ଛିମବେଶ ଅଞ୍ଜାତ-କ୍ଲଶୀଲ ବ୍ୟକ୍ତିର ସଂଖେ ଭାରତ-ସମ୍ମାଟେର ଏରାପ ଅନ୍ତର୍ଭାବ, ଅପ୍ରଭ୍ରତ, ଅପ୍ରଭ୍ରତ ଓ ଅପ୍ରଭ୍ୟାଶିତ

ব্যবহার দর্শনে সভাসদেরা বিস্ময়ে অবাক হইয়া গেলেন। হৃষ্মায়ন তাহা বুঁৰতে পারিয়া পূর্বাপর সম্ভুক্ত ঘটনা তাঁহাদের নিকট বিবৃত করিলেন। আবার দরবার-গৃহ নৈরিব হইল। ক্ষণকাল পরে সেই নিম্নতর্থতা ভঙ্গ করিয়া ভিস্টওয়ালা উত্তর করিল, “শাহানশাহ, আমি অধি<sup>\*</sup> দিনের জন্য সম্পূর্ণ রাজ-ক্ষমতার অধিকারী হইয়া এই সিংহাসনে উপবেশন করিতে চাই।”

তাহার এই অপ্রত্যাশিত উত্তরে সভাসদেরা ভৌতসম্মত হইয়া উঠিলেন। জল্লাদ তাহার কোষ্ঠবৰ্ধ তরবারি উল্মুক্ত করিল। সকলেই ভাবিল, মুহূর্তমধ্যে এই কান্তজ্ঞনহীন বাতুলের জীবন-প্রদীপ চির-নির্বাপিত হইবে। শাহী তথ্যে বাসিবে ভিস্টওয়ালা! কত বড় দ্রুশা!! কি ভীষণ প্রগলভতা!!!

কিন্তু সম্মাটের বদনযুক্ত সহসা অনন্দেজজুল হইয়া উঠিল। তিনি ভিস্টওয়ালার হাত ধরিয়া তাহাকে ঘসনদে বসাইয়া বাঁললেন, “ভাই, তুমি কিছুই প্রার্থনা কর নাই। অর্ধ দিবস কেল, যদি থাবজ্জীবনও ভারতের সিংহাসন প্রার্থনা করিতে। তবে তোমাকে তাহাও প্রদান করিতে আমি কৃপ্তি হইতাম না।”

আগ্নার ঘসনদ যে কি, হৃষ্মায়ন তাহা বিশেষরূপেই অবগত ছিলেন। তিনি ইহাও বেশ জানিতেন। মুহূর্তের জন্যও সিংহাসনে উপবেশন করিতে পারিলে রাজসূখ-ভোগাকাঙ্ক্ষী ভিস্টওয়ালার আদেশে তল্লুহতেই তাঁহার মস্তক দেহচূর্ণ হইতে পারিত,—একজন নগণ্য ব্যক্তির অঙ্গুলী সংক্ষেতে ক্ষণকাল মধ্যেই তাঁহার—এমন কি তদীয় বংশধরগণেরও ভবলীলা ফুরাইয়া যাইতে পারিত। হৃষ্মায়ন সবই জানিতেন, সবই বুঝিতেন। কিন্তু এত জানিয়া, এত বুঝিয়াও তাঁহার ক্তজ্ঞ হৃদয়ে ক্ষণিকের জন্যও ক্তব্যের ঘণ্টা ছায়াপাত হইল ন।। রাজহীন—এমনীক কলহীন হওয়ার আশঙ্কাও তাঁহাকে ক্তজ্ঞতার পৃণ্য পথ হইতে বিন্দুমাত্রও বিচলিত করিতে পারিল না।

হৃষ্মায়নের অশ্বতপূর্ব ক্তজ্ঞতা দোখয়া উপস্থিত জন-মণ্ডলী বিস্ময় ও ভক্তি-রসে আল্পস্ত হইয়া তাঁহার উদ্দেশ্যে সমস্তমে মস্তক অবনত করিল। সময় দরবার-গৃহ সম্মাটের জরুরধর্মনিতে পরিপূর্ণ হইয়া গেল।

\* “This man (water-carrier) afterwards came to Agra and was rewarded by sitting half a day (or as some say, two hours) on the throne with absolute power during which interval he is said to have provided for himself and his friends.”—Elphinstone, History of India, 439.

# সুলতান সালাহুদ্দীনের ওয়াদা পালন

প্রতিজ্ঞা পালনের জন্য পাক কুরআন শরীফে কঠোর আদেশ প্রদত্ত হইয়াছে। এই ভোগ-লালসা-পর্যাপ্ত প্রথমীতে সর্বদা প্রতিজ্ঞা রক্ষা করা সংসারী মানব--বিশেষতঃ রাজনৈতিক নেতাদের রীতি নহে। ইতিহাস পাঠক মাত্রই অবগত আছেন যে, কুটিল রাজনৈতিজ্ঞেরা কুরআনের বাণী কদাচিত্পালন করিয়া থাকেন। প্রাচীন যুগের চাণক্য হইতে বিংশ শতাব্দীর চার্চিল পর্যন্ত প্রায় শাবতীর খ্যাতনামা রাজনৈতিক পুরুষই “শতে শাস্ত্যং সমাচরেৎ” নীতিই অবলম্বন করিয়া আসিয়াছেন।

কিন্তু কোন কেন মুসলমান নরপতি নিজেদের প্রভৃতি ক্ষতি সত্ত্বেও কুরআনের বাণী অক্ষরে অক্ষরে প্রতিপালন করিয়া গিয়াছেন। প্রায় সমগ্র সীরিয়া, মেসোপটেমিয়া, প্যাসেক্টাইন, ইয়েমেন, মিসর, ত্রিপলী, বার্কা, নূবিয়া ও স্দেশের বিশ্ব-বিখ্যাত সুলতান সালাহুদ্দীন ইঁহাদের শীর্ষস্থানীয়। প্রতিজ্ঞা পালনের জন্য তাঁর নাম কি প্রাচ্যে, কি প্রতৌজে সর্বত্র সুপরিচিত। প্রতিজ্ঞাভঙ্গকে তিনি কুরআনের আদেশানুস্বারী মহাপাপ বলিয়া মনে করিতেন; এমনকি বিধুর্মীদের সঙ্গেও তিনি ওয়াদা রক্ষা করিয়া চালিতেন।

১১৮৭ খ্রিস্টাব্দে হিস্তিনের ঘূর্ম্বে জেরুজালেমের রাজা গে (Gay) সদস্যে বন্দী হইয়া দামেকে প্রেরিত হন। এই ঘূর্ম্বে খ্রিস্টাব্দের অধিকাংশ বিখ্যাত নাইট সুলতান সালাহুদ্দীনের বন্দী-শ্রেণীভৃত্য হইয়া দামেকের লোহ-কারাগারের আর্তথ্য গ্রহণ করেন। এই ঘটনা জুলাই মাসে সংঘটিত হয়। আগস্ট মাসে সালাহুদ্দীন আস্কালন আক্রমণ করিলেন। তিনি রাজধানী হইতে রাজা গে ও ‘টেল্পল’ সম্প্রদায়-ভৃত্য নাইটদের অধ্যক্ষকে সেখানে আনয়ন করিয়া তাঁদাদিগকে প্রতিশ্রূত দিলেন, “‘ষাদ আপনারা দ্বৰ্গাভাস্তরস্থ রক্ষী-সৈনাগণকে আমার হস্তে আত্মসমর্পণে সম্মত করাইতে পারেন, তবে আমি আপনাদিগকে স্বাধীনতা দান করিব।’” প্রায় এক কাল পরে বিজয়-মাল্য সালাহুদ্দীনের গলদেশে অর্পিত হইল। এই কার্ফে রাজা (Gay) কতদ্বাৰা সহায় করিয়াছিলেন। তাহা সন্দেহের বিষয় হইলেও সালাহুদ্দীন তাঁহার প্রতিজ্ঞা রক্ষা করিলেন। ১১৮৮ খ্রিস্টাব্দে বখন ইউরোপে তৃতীয় ক্রসেডের বিরাট আয়োজন চালিতেছিল, তখন রাণী সিরিলা সালাহুদ্দীনকে তাঁহার আস্কালনের প্রতিজ্ঞা পালন করিতে অনুরোধ কাপন করিলেন। জুলাই মাসে টের্টোসা নগরীতে অবস্থানকালে রাজা

গে (Gay) ও অন্যান্য বল্দী দামেক হইতে সেখানে আনীত হইলেন। তাঁহারা সম্মাটের বিরুদ্ধে কথনও অস্ত্র ধারণ করিবেন না বলিয়া প্রতিজ্ঞা করায় তাঁহাদিগকে মৃত্যু দান করা হইল। মষ্টফেরার্টের মার্কেইস টায়ারে পুত্রের নিকট এবং তোরনের হাম্ফ্রে তাঁহার জেননীর নিকট প্রেরিত হইলেন। স্বাধীনতা লাভের সঙ্গে সঙ্গেই তাঁহারা নিজ প্রতিজ্ঞার কথা ভুলিয়া গেলেন। তাঁহাদের স্বভাবিসম্মত নিয়মে সালাহুন্দীনের সরল বিশ্বাস ও সদাশৱতার প্রতিদান দিতে তাঁহারা বিন্দুমাত্র সময়ও নষ্ট করিলেন না। রাজা গে, (Gay) তাঁহার ভ্রাতা ও টেপ্লারদের অধ্যক্ষ রাণী সিবিলার সহিত ঘোগদান করিয়া পিপোলস্ ও এলিটওর্ক নগরে প্রতিশোধ গ্রহণের উপায় উচ্ভাবনে নিরত হইলেন।

খ্স্টানদের প্রতিজ্ঞার মূল্য ও ক্রতজ্ঞতার কথা সালাহুন্দীনের অজ্ঞাত ছিল না। তাঁহাদিগকে কারামুক্ত করিলে পরিণামে তাঁহারা যে শগ্নুতা সাধন করিবেন, তাহা তিনি বেশ জানিতেন। তথাপি শুধু ওয়াদা খিলাফের আশঙ্কায় তিনি ইসলামের এই চির-বৈরীদিগকে মৃত্যু দান করিন। ক্রসেডের তৃতীয় যুদ্ধ ইঁহাদেরই ষড়বন্ধের ফল। ফ্রান্সরাজও ইংলণ্ড অধিপতির সহিত ঘোগদান করিয়া সুলতান সালাহুন্দীনকে শেষ জীবনে অত্যন্ত ব্যতিব্যস্ত করিয়া তোলেন। খ্স্টানদের এরূপ অক্রতু ব্যবহার সন্তোষ তিনি কথনও করিআনের বাক্য খিলাফ করিতে সাহসী হন নাই। শত শত বার খ্স্টানেরা তাঁহার সহিত প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করিয়াছিল ; কিন্তু এই মর্দে মু'মিন সুলতান কথনও সাথি বা ওয়াদা ভঙ্গ করিয়া স্বীয় মুখ কল্পিত করিন নাই।\*

এ বিষয়ে আরও দ্রু'একটি দ্রু'আলত দেওয়া অন্যায় হইবে না। ইবেলিনের বেলিয়ান হিস্তিনের যুদ্ধক্ষেত্র হইতে পলাইয়া যান। পরে তিনি তাঁহার স্ত্রী ও সন্তান-সন্তানিকে জেরুজালেম হইতে আনিতে যাইবার জন্য সালাহুন্দীনের নিকট অভয় প্রাপ্তনা করিয়া দ্রুত পাঠান। বেলিয়ান এক রাত্রির অধিক নগরে থার্কিতে এবং সম্মাটের বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ করিতে পারিবেন না, এই শর্তে তিনি তাঁহার আবেদন মজবুর করিয়ে। মুসলিমানেরা তখন জেরুজালেম অবরোধ করিয়াছিল। বেলিয়ান নগরে প্রবেশ করিয়া স্বীয় প্রতিজ্ঞা রক্ষা করিতে পারিলেন না। তিনি বিপক্ষ দলের নেতৃত্ব গ্রহণ করিয়া মুসলিমানদের বিরুদ্ধে সংগ্রামে প্রবৃত্ত হইলেন।

\* "He (Salah-ud-in) never broke a treaty in his life"

—Lane Poole, Saladin, 165.

এই রাজাৰ্ব সম্মাটের বিস্তৃত বিবরণের জন্য যৎ-পৃষ্ঠীত "ছোটদের সালাহুন্দীন", বা "সোলতান সালাহুন্দীন" চৃষ্টিধ্য।

কিন্তু সঘাট তাঁহাকে তজ্জন্য আদৌ তিরস্কার করিলেন না। এমন কি এই বিশ্বাসঘাতক পুনরালোচনা তাঁহার পরিবারবর্গকে মিপেলিসে স্থানান্তরিত করিবার জন্য সালাহুদ্দীনের নিকট নিরাপত্তার প্রতিশ্রূতি চাহিলে তিনি অর্থশত অশ্বারোহী সৈন্যের পছারার তাঁহাদিগকে যথাস্থানে পাঠাইয়াঁ দিলেন।

মুসলিমানেরা প্রাথিবৰ্ষীকে শুধু জ্ঞান-বিজ্ঞানেই উন্নত করে নাই ; দয়া, ক্ষমা, মন্যব্যবস্থ, সদাশয়তা প্রভৃতি গুণরাজির ন্যায় কিভাবে প্রতিজ্ঞা রক্ষা করিতে হয়, বিশ্বকে সেই শিক্ষাও প্রদান করিয়াছে। সুলতান সালাহুদ্দীন বার বার প্রতা-রিত ও ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াও ওয়াদা পালনের যে সকল উজ্জ্বল দ্রষ্টান্ত দেখাইয়া গিয়াছেন, জগতের ইতিহাসে তাহার তুলনা সত্যই বিরল !

## ✓ বীর-বাল।

আমরা জানি, প্রথম নবী হস্তরত মুহুম্মদ (সা:) আরবের শতধা বিভক্ত সঘাজকে এক্য, সাম্য ও মৈত্রীর বন্ধনে আবশ্য করিয়া একটি শক্তিশালী জাতিতে পরিণত করেন। এই জাতি অল্পদিনের মধ্যে এক বিশাল রাজস্ব কাশের করে। গোলাপ-ফুল-রাণী বস্ত্রা মুসলমানদের হস্তগত হইলে মুসলিম সেনাপাতি মহাবীর হস্তরত খালিদ (রা:) সিরিয়া রাজ্যের রাজধানী দামেস্ক নগরী আক্রমণ করেন।

৬৩৩ খ্রিস্টাব্দে দামেস্ক অবরুদ্ধ হইল। মুসলিমদের হস্তে বার বার পরাজিত হইয়া ও রাজ্যের পর রাজ্য তাঁহার হস্তচ্ছত্র হইতেছে দৈখ্যী রোমক সন্তান হেরাক্লিয়াস চিন্তাক্রিক্ষণ হইয়া পাড়লেন। কিন্তু বিনা চেষ্টায় 'সিরিয়ার প্রণ' দামেস্ক শত্রুহস্তে উঠাইয়া দেওয়া তাঁহার পক্ষে সম্ভবপর ছিল না। অবরোধ-বার্তা তাঁহার ঝুঁতি-গোচর হওয়া মাঝেই তিনি সম্রতি সহস্র সূসাঙ্গত সেনাসহ সেনাপাতি ও রাজ্যনকে আরবদের গর্ব ধৰ্ব করিবার জন্য প্রেরণ করিলেন। রেমক বাহিনীর আগমন সংবাদ ষথন মুসলিম শিবিরে পের্চিল, তখন অধিকাংশ সেনাপাতি তথ্য অনুপস্থিত। ইব্রাহীম ইব্নে-আবু সুফিয়ান তখন বলকায়, সেরজাবেল ইব্নে-হাসান ফিলিস্তিনে, মিদ ইরানে, নোমান তদমারে ও আমর ইরাকে সময় পরিচালনা করিতেছিলেন। এমত বস্ত্রায় সন্ধাটের বিশাল বাহিনীর সহিত সঞ্চারে প্রব্রত্ত হওয়া আরবদের পক্ষে সম্পূর্ণ অসম্ভব ছিল। সুতরাং মহাবীর হস্তরত খালিদ (রা:) উপরি-উক্ত সেনানায়কগণকে অবিলম্বে আজনাদিনে উপস্থিত হইয়া খ্রিস্টাব্দের সম্মুখীন হইয়ার জন্য আদেশ-লিপি প্রেরণ করিলেন। সঙ্গে নথেগেই তিনি দামেস্কের অবরোধ উঠাইয়া সম্মৌখ্যে আজনাদিন অভিমুখে অগ্রসর হইলেন। মুসলিম বাহিনীর অগ্রভাগ খালিদের ও পশ্চাদভাগ সেনাপাতি আবু ওবায়দার অধিনায়কতার পরিচালিত হইল।

আরবগণকে গমনোদ্যত দৈখ্যী দামেস্কবাসীরা সাহস অবলম্বন করিল। সৈন্যাঙ্ক পলের মেত্তাধীনে ছয় হাজার অশ্বারোহী ও পিটারের পরিচালনায় দশ সহস্র পদার্থক নগর পরিত্যাগ করিয়া মুসলিম সেনাদলের পশ্চাত্ভাগের উপর আপত্তিত হইল। এই অশেই আরবদের রসদ-পত্র, পুঁতি-কল্যা ও রমণীগণ অবস্থিত ছিল। পল আবু ওবায়দাকে অন্তে ব্যক্ত হাতিলেন। ইতাবসরে পিটার

মুসলমানদের বহু ধন-সম্পত্তি ইচ্ছিত ও রমণীগণকে বন্দী কৰিয়া এক দল রক্ষী-সেন্য সমৰ্ভব্যাহারে দামেস্কের দিকে লইয়া চলিলেন।

আৱৰ সৈন্যদলেৰ পশ্চাদভাগেৰ এই দুর্দশাৰ সংবাদ বৌৰবৰ খালিদেৱ কৰ্ণগোচৰ হইলে তিনি তৎক্ষণাত সেনাপতি দেৱৱৰ, রফী ও আবদুৱ রহমানসহ ঘটনাস্থলে ফিরিয়া চলিলেন। তাহাদেৱ আগমনেৱ মুহূৰ্তমধ্যে ঘৃন্ধেৱ গতি পৰিবৰ্তিত হইয়া গেল। চতুর্দিকে আক্ৰমণ হইয়া খৃষ্টানেৱা জীবনেৱ আশা জলাঞ্জলি দিল। তাহাদেৱ পতাকাসমূহ ভূপতিত হইল। পল মহাবৰী দেৱৱৰকে তাহার দিকে দ্রুতবেগে অগ্রসৱ হইতে দৈখিয়া পলায়নেৱ চেষ্টা কৰিলেন, কিন্তু পারিলেন না। তিনি দেৱৱৰেৱ হস্তে বন্দী হইলেন। সেনাপতিৰ দুৰবস্থা দৰ্শনে তাহার সৈন্যেৱা পলায়নেৱ প্ৰয়াস পাইল। কিন্তু ক্ৰম্য মুসলিম সৈন্যগণ তাহাদেৱ পশ্চাদ্বাবন কৰিয়া তাহাদিগকে তৱৰাই-মুখে নিক্ষেপ কৰিতে লাগিল। এইৱেগে দামেস্ক ঘৃন্ধক্ষেত্ৰে আৱবেৱাৰ সম্পূৰ্ণ জৱলাভ কৰিল। বৈছৱ হাজাৰ অশৱৱোহী সৈন্য মুসলমানদিগকে পৰ্যন্ত কৰিবাৰ জন্য গৰ্ব-স্ফীত বক্ষে দামেস্ক ত্যাগ কৰিয়াছিল, তাহাদেৱ মধ্যে মাত্ৰ এক শত সৈন্য কোনমতে পালাইয়া নগৱেৱ প্ৰত্যাবৰ্তন কৰিতে সমৰ্থ হইল।

আৱৰ বাহিনীৰ মধ্যে শোৰ্য-বীৰ্য একমাত্ৰ খালিদ (ৱাঃ) ভিন্ন আৱ কেহই দেৱৱৰেৱ সমকক্ষ ছিল না। খাওলা নাম্বী তাহার এক অতুলনীয়া রংপুলাবণ্য-বতী ভৰ্গনী ছিলেন; যে সমৃদ্ধয় রমণী পিটারেৱ হস্তে বন্দী হন, তিনি তাহাদেৱ অন্যতম। সংবাদ পাইয়া দেৱৱৰ অত্যন্ত উম্মিলন হইয়া হৃষৱত খালিদকে এই দুৰ্ঘটনার বিষয় জ্ঞাপন কৰিলেন। তিনি তাহাকে ষথাসাধ্য সান্ত্বনা ও উৎসাহ দান এবং আবু ওবায়দাকে ধীৰ গতিতে অগ্রসৱ হইতে আদেশ প্ৰদান কৰিয়া রফী ও দেৱৱৰকে সঙ্গে লইয়া বন্দীনীগণেৱ উচ্চাবৰে বহিৰ্গত হইলেন।

পিটার কিম্বদ্বাৰ গমন কৰিয়া বিশ্বাম লাভেৱ আশায় এক নিৱাপদ স্থানে উপবেশন কৰত লুঁষ্টত দ্রুব্য ও রমণীগণকে পৰিদৰ্শন কৰিলেন। পূৰ্ণ-শৌবনা খাওলাৰ রংপুলাবণ্য দৈখিয়া তাহার পাপ-হৃদয় তাহা উপভোগ কৰিবাৰ জন্য ব্যাকুল হইয়া উঠিল। তিনি সৈন্যগণকে বলিলেন, তাহারা প্ৰত্যেকেই এক এক-জন আৱৰ রমণীকে প্ৰহণ কৰিতে পাৰে; কিন্তু তিনি খাওলা ভিন্ন অন্য কোন রমণী স্পৰ্শ কৰিবেন না; সুতৰাং খাওলাৰ প্ৰতি যেন তাহাদেৱ কেহই লুঁষ্ট-দৃষ্টি নিক্ষেপ না কৰে। অতঃপৰ রোমকগণ বিশ্বাম প্ৰহণ মানসে স্ব শিৰবৰে প্ৰস্থান কৰিল। পিটারেৱ এই অসৎ অভিপ্ৰায়ই তাহার সৰ্বনাশেৱ কাৰণ হইল। খীঁড়িৰ অশৱৰ্য বিশ্বাম প্ৰস্থান কৰে কাহাৰ সাধা?

পিটারের কু-বাসনার বিষয় অন্তর্ভুক্ত থাওলা কর্ণগে'চর হইল। নিরূপ হইয়াও এই বীর-রমণী আত্মসম্মান রক্ষা করিতে বন্ধপরিকর হইলেন। আরব রমণীদের মধ্যে কর্মকর্জন মহিলা অশ্বারে হগ করিয়া ঘূর্ণ করিতে জানিতেন। রোমকগণ শিখিতে প্রস্তুত করিলে থাওলা সম্মুদ্রে বাল্দনী নারীকে একজন করিয়া তাহাদিগকে সম্বোধনপূর্বক বলিলেন, “প্রয় ভগিনীগণ,—হে দিখিয়জয়ী আরব জ্ঞাতির কুল-মহিলাগণ! তোমরা কি এই বৰ্বৰগণ কর্তৃক অপমানিতা হইয়া জ্ঞাতীয় গৌরব বিনষ্ট করিবে? তোমরা কি এই প্রতিমা-পূজকদের সেবিকা ও ক্রীত-দাসী হইয়া পাঃ, জীবন ধাপন করত; পরিত ইসলাম ধর্মে কলঙ্ককালিমা লেপন করিবে? কোথায় তোমাদের সাহস, কোথায় তোমাদের জ্ঞাতির গৌরব? এই মৃত্তি-পূজক ক্রীত-দাসদের হাতে লাঞ্ছিতা হওয়া অপেক্ষা জীবন বিসর্জন করাই আমি আমার পক্ষে শ্রেয় বলিয়া ঘনে করি? তোমরা কি বল?”

থাওলার এই বীরস্বাঞ্জক উৎসাহ-বাণী শুবণে ওফিরা নাচী জনৈক মাহিলা উত্তর করিলেন, “আমাদের এবংবিধ নিশ্চেষ্টতা ভীরূতা-প্রসূত নহে; আমাদের হস্তে কি বশ্য, কি তরবারি, কি তীর-ধনুক, আত্মরক্ষার কোন প্রকার অস্তশস্তুই নাই। স্তুত্রাঁ আমরা সম্পূর্ণ অসহায়; তজন্য আমাদিগকে বাধ্য হইয়াই এরূপ ধৈর্য্যবলম্বন করিতে হইয়াছে।” ইহা শূন্যৱাস থাওলা বলিলেন, আমাদের নিকট ঘূর্ম্মেপযোগী অস্ত্রাদি নাই সত, কিন্তু আমরা কি প্রত্যেকে এক একটি তাঁবুর দণ্ড গ্রহণ করিয়া তৎসাহায্যে আত্মরক্ষা করিতে পারি না? কে জানে যে আজ্ঞাহৃত আমাদের কাৰ্বে সন্তুষ্ট হইয়া আমাদিগকে বিজয়ীনী করিবেন না, অথবা অন্য কেন উপায়ে আমাদের সম্মান রক্ষার ব্যবস্থা করিবেন না? যদি তাহা না হয়, তবে আমরা আনন্দের সহিত মৃত্যুবরণ করিয়া চিরশান্তি লাভ করিব এবং স্বদেশ, স্বজ্ঞাত ও স্বধর্মের সম্মান রক্ষা করিব।” ওফিরা থাওলার বাক্যের সত্যতা স্বীকার করিয়া লইলেন; অন্যান্য রমণীও তৎক্ষণাত তাঁহার উপদেশানুসারে কার্য করিতে প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইলেন।

তাঁহারা থাওলাকে প্রধান সেনাপতি নির্বাচিত করিলেন। দোখতে দোখতে শিখির-রাজি উৎপাটিত হইয়া গেল। প্রত্যেকে উহার এক একটি দণ্ড লইয়া আত্মরক্ষার্থ প্রস্তুত হইলেন। থাওলা আদেশ দিলেন, “তোমরা চক্রাকারে দণ্ডায়মান হও; মণ্ডলীর ভিতর প্রবিষ্ট হইয়া কোন শত্ৰু তোমাদের অনিষ্ট সাধন করিতে পারে, তোমাদের মধ্যে এরূপ স্থান রাখিষ্য না। শত্ৰুপক্ষ তোমাদিগকে আক্রমণ করিতে আসিলে ঘষ্ট ঘারা তাহাদের বশ্যায় আঘাত করিয়া তাহাদের তর-বারি ও মাধার ঘূলি ভাঙিয়া দিবে।” বীরনারী থাওলা নিজেই দৃষ্টান্ত প্রস-

শন করিলেন। তিনি সম্মুখে এক পদ অগ্রসর হইয়া হস্তস্থিত দণ্ডাঘাতে নিকট-  
বতৰী প্রহরীদের একজনের মস্তক চূর্ণবিচূর্ণ করিয়া দিলেন। তৎক্ষণাত্মে স্থানে  
এক মহাকোলাহল উথিত হইল। ব্যপ্তির কি, জানিবার জন্য রোমকগণ দ্রুতপদে  
ঘটনাস্থলে ছুটিয়া আসিল। রমণীগণকে শুধুবেশে সজ্জিতা দৈখয়া তাহাদের  
বিস্ময়ের সৌম্য রহিল না। পিটার খাওলাকে বলিলেন, “প্রেসুসী, তোমার এব্রুপ  
কার্বের অর্থ কি?” খাওলা উত্তর দিলেন, ‘রে খস্টান-কুকুর, তোর ও তোর  
সঙ্গগণের সর্বনাশ হউক। আমাদের কার্বের অর্থ’ এই যে, আমরা আমাদের  
আত্মসম্মান রক্ষা করিতে এবং এই ষষ্ঠি-রাজি শব্দে তোদের মস্তক ভগ্ন  
করিতে অভিলাষী। যাহাকে তোর প্রণয়নী নির্বাচিত করিয়াছিল, এক্ষণে কেন  
তাহার নিকটবতৰী হইতোছস্ত না? আমার নিকট আয়, তোর প্রেসুসীর হস্তে  
কিছু সময়ে পমোগী উপহার প্রদণ কর্।’

খাওলার এই উত্তর শ্বেত করিয়া পিটার হাস্য সংবরণ করিতে পারিলেন না।  
তিনি আরব রমণীগণকে চতুর্দিকে বেষ্টন করিয়া তাহ দিগকে বিনিন্দনী করিতে ও  
তাহার প্রণয়নীর সাহিত বিশেষ সাবধানতা সহকারে ব্যবহার করিতে সৈন্যগণকে  
আদেশ দান করিলেন। তাহারা সেনাপতির আজ্ঞা প্রতিপালনের চেষ্টা কাঁরল  
বটে, কিন্তু ক্ষতকার্য হইতে পারিল না। কোন অশ্বারোহী মহিলাগণের নিকট-  
বতৰী হইলেই তাঁহারা দণ্ডাঘাতে তাহার অশ্ব-পদ ভগ্ন করিয়া দিতেন। ফলে  
বেচারা তৎক্ষণাত্মে অশ্ব-প্রস্তুত হইতে ভ্ৰ-পাস্তুত হইয়া যাইত, তার তাহাকে অশ্বা-  
রোহণ করিতে হইত না। চতুর্দিক হইতে অবিশ্রান্ত ষষ্ঠির প্রহরে হতভাগ  
সৈনিকের প্রাণ-বায়ু গৃহ্য-মধ্যে অনন্ত শূন্যে বিস্তীর্ণ হইয়া যাইত।\*

পিটার শখন বুঝিতে পারিলেন, রমণীরা কিছুতেই তাহাদের লক্ষ্যান্তর হইবে  
না। তখন তিনি অত্যন্ত ক্লৃত্য হইয়া অশ্ব হইতে লাফাইয়া পাড়িলেন, সৈন্যগণকেও  
অশ্ব তাগ করিয়া অসি হস্তে আরব মহিলাদের উপর আপর্ণিত হইতে আদেশ  
দান করিলেন। রমণীগণ ঘন-সমৰ্পণিষ্ঠ হইয়া দল-যোগান হইলেন। তাঁহারা  
পরম্পরাকে সম্বোধন করিয়া বলিতে লাগিলেন, “লজ্জাকর জীবন যাপন অপেক্ষা  
যথেষ্ট সসম্মানে প্রাণ বিসর্জন করাই আমাদের পক্ষে বেহেতের।” পিটার খাওলাকে  
যথেষ্ট প্রেম-সম্ভাবণ করিয়া ও স্তোক বাক্যে ভুলাইয়া এই দৃঢ়সাহসিক কাৰ্য

\* “When any horseman came near the women, they struck at the horses' legs and if they brought him down, his rider was sure to rise no more.”

—Simon Ockley B. D., History of the Saracens, 115.

হইতে বিরত রাখিবার প্রয়াস পাইলেন। পিটার খাওলাকে বার বার বালিলেন, তিনি অতুল গ্রিষ্মৰ্ষ ও সম্মানিত পদের অধিকারী; খাওলা তাঁহার প্রস্তাবে সম্মত হইলে তাঁহার সম্মুদ্ধ ধন-সম্পদ তাঁহার পদতলে লাউটাইয়া দিবেন।

পিটারের এবংবিধ ঘৰ্ণিত বাক্যাবলী শ্রবণে খাওলা ক্ষেত্ৰে অভিভাৱ হইয়া উঠিলেন। তিনি বলিলেন, “ৱে দুরাত্ত্বা ! রে পার্পিষ্ট বিধৰ্মী, তোৱ এৱুপ জিহৰ সংষ্কত কৰ। আৱ একটু নিকটে আসিস্ব না কেন ? তাহা হইলেই ত ষষ্ঠিৰ আশ্বাতে তোৱ জীবনেৰ সাধ যিটাইয়া দিতে পাৰি। এইবাৱ পিটার খাওলাৰ উপৰ ভীষণ বিৰুদ্ধ হইলেন। তিনি তৱবাৱি কোৰ-মুক্ত কৰিবৰা তাঁহার সৈন্যাদিগকে তাঁহাদেৱ আক্ৰমণ কৰিতে আদেশ প্ৰদাশ কৰিলেন। তিনি তাহাদিগকে বলিলেন, যদি তাহারা আৱৰ রমণীগণ কৰ্তৃক প্ৰহৃত হৱ, তবে তাহা তাহাদেৱ পক্ষে সীৱৰয়া ও আৱবেৱ নিকটবৰ্তী প্ৰদেশে অতাৰ্ত কলাঙ্কেৱ বিষয় হইয়া পড়িবে। আৱৰ মহিলাৱা ও নিজেদেৱ শৃঙ্খলা বিধান কৰিবৰা বীৱৰছ সহকাৱে শৃঙ্খল পক্ষেৰ অপ্রগতিতে বাধা দানেৱ জন্য দৃঢ়াৱমান হইয়াছেন, এমন সময় দৰ্থিতে পাইলেন, দৰে সূৰ্য-কিৱণে বহু উন্মুক্ত তৱবাৱি ঝলক কৰিতেছে, আকাশে ধূলিৰ ঝড় তুলিয়া কাহারা ঘেন এদিকেই আসিতেছে। তাঁহারা ব্যাপার কি ব্ৰহ্মতে না পাৰিয়া প্ৰথমে আশচৰ্যান্বিত হইয়া গোলেন।

খালিদ (ৱাঃ) রফীকে রমণীগণেৱ অবস্থা পৰ্যবেক্ষণেৱ জন্য দ্রুতপ্ৰাপ্তি অশ্বে অগ্রে অগ্রে প্ৰেৱণ কৰিয়াছিলেন। তিনি সেনাপতিৰ নিকট প্ৰত্যাগমন কৰিবৰা সম্পূৰ্ণ ঘটনা বিবৃত কৰিলে খালিদ (ৱাঃ) উত্তৱ কৰিলেন, ‘ইহাতে বিশ্বেৱ বিষয় কিছুই নাই। আৱৰ মহিলাৱা সৰ্বদাই এৱুপ গৌৱজনক কাৰ্য অভ্যন্ত।’ এই সংবাদ দেৱারেৱ শ্ৰবণ-গোচৱ হওয়া মাঘই তিনি অশ্বারোহণে দ্রুতবেগে রমণীগণেৱ সাহায্যে ছুটিয়া চলিলেন। খালিদ (ৱাঃ) তাঁহাকে ধৈৰ্যবলম্বন কৰিতে উপদেশ দিলেন। কিন্তু ভাঁগনী-শোকোন্মত দেৱার আদৌ তাহাতে কণ্পাত কৰিলেন না। অগত্যা বীৱৰ খালিদ (ৱাঃ) সহৱ সৈন্যগণকে যথা বিধানে স্ব-সংজ্ঞিত কৰিলেন। ঘটনাস্থলে উপস্থিত হইয়াই ঘেন তাহারা শুন্দিগকে বেচ্ছন কৰিবৰা ফেলে, তাহাদিগকে এই আদেশ প্ৰদান কৰিবৰা তিনি দেৱারেৱ পশ্চাদ্বৰ্তী হইলেন। মুসলিম সৈন্যৱা নিকটবৰ্তী হইতেছে ব্ৰহ্মতে পাৰিবৰা খাওলা হৰ্ষেৎ-ফল দৃঢ়ে সংজ্ঞনী রমণীগণকে চিংকাৱ কৰিবৰা বলিলেন, ‘ভাঁগনীগণ, দেখ আল্লাহ, আমাদেৱ জন্য সাহায্য প্ৰেৱণ কৰিবাছেন।’ মুসলিমানদেৱ আৰ্বৰ্ডাৰে যোৱকেৱা জীৱনেৱ অংশা বিসৰ্জন দিয়া বিবৰণ বদনে পৱন্পৱেৱেৱ প্ৰতি দ্রষ্টিপাত কৰিতে লাগিল। কিৱুপে নিজেকে নিৱাপদ কৰিবেন, উহাই হইল এক্ষণে পিটা

দের একমাত্র চিন্তা। তিনি রমণীগণকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, ‘তোমাদের দুর্দশার জন্য আমি বাস্তবিকই দণ্ডিত ; কেননা, আমাদেরও মাতা, ভগিনী ও স্ত্রী আছে। আমি তোমাদিগকে মৃষ্ট করিয়া দিলাম ; তোমরা স্বাধীনভবে হথা ইচ্ছা গমন করিতে পার। সুতরাং তোমাদের সৈন্যগণ আসিলে আমি তোমাদের সহিত কিরণ সম্বুদ্ধার করিয়াছি, তবু তাহাদিগকে অবগত করাইতে বিস্মিত হইও না।’

এই কথা বলিয়া তিনি সারাসেনদের পথে ঢোক পাইতেই দেখিতে পাইলেন, দুইজন অশ্বারোহী অন্যান্য সৈনিকের পুরোভাগে থাকিয়া দ্রুত আগাইয়া আসিতেছেন। কঙ্কাল পরে পরিদৃষ্ট হইল, তাঁহাদের একজন পুরুষ রণসাজে সজ্জিত মহাবীর খলেদ ও তন্য জন অশ্বারুচি তীক্ষ্ণ বর্ণাধাৰী বিৱাটাকায় দেৱার। বৈর-বালা খাওলা স্বীর ভ্রাতাকে দেখিয়া বলিয়া উঠিলেন, “ভ্রাতঃ, এদিকে আসন্ন।” পিটার তখন খাওলাকে বলিলেন, “তোমার ভ্রাতাৰ সহিত মিলিত হও, আমি তোমায় তাঁহাকে প্ৰদান কৰিলাম।” এই কথা বলিয়াই তিনি ঘতদ্বৰ পারেন, ততদ্বৰ দ্রুতবেগে পলায়নের উদ্যোগ কৰিলেন।

পিটারের এবংবিধ পঞ্চপদশর্মনে খাওলা তাঁহাকে বিদ্রূপ কৰিলেন, “তোমার এ কিৰণ ব্যবহার? এইমাত্র তুমি আমার প্রতি গভীৰ প্ৰেম প্ৰকাশ কৰিতেছিলে, আৱ এখন তুমি আমাকে পৰিত্যাগ কৰিয়া কোথায় গমন কৰিতেছ?” খাওলার এই বিদ্রূপাত্মক বাক্যে পিটার উন্নত কৰিলেন, ‘আমি তোমাকে পূৰ্বে ঘতদ্বৰ ভালবাসিতাম, এক্ষণে অৱৰ ততদ্বৰ ভালবাসি না ; তাই তোমাকে ত্যাগ কৰিয়া শাইত্তীছি।’ খাওলা বলিলেন, ‘তুমি ঘথন আমাকে ভালবাসিতে আমি তখন ভালবাসিতাম না। তজ্জন্য তুমি ছলে-বলে-কলে-কোশলে আমার প্ৰেম লাভের চেষ্টা কৰিয়াছিলে। এখন তুমি আমার ভালবাসা বিস্মিত হইয়াছ সত্য, কিন্তু আমি যে তোমাকে ভুলিতে পারিতেছি না। সুতৰাং তুমি আমাৰ ত্যাগ কৰিতে চাহিলেও আমি কিছুতেই তোমার বিচ্ছেদ-জ্বলা সহ্য কৰিতে পারিব না। যে-ৱ্যৱেই হউক, তোমাকে আমাৰ চাই-ই! এই বাঁলুয়া খাওলা পিটারের দিকে ধারিতা হইলেন। খালেদ এবং দেৱারও তাঁহার পশ্চাদন্তসুরণ কৰিলেন।

দেৱারকে দেখিয়া পলায়নপৰ পিটার বলিয়া উঠিলেন, ‘ঐ আপনার ভগিনী ; তাঁহাকে গ্ৰহণ কৰুন। আমি তাঁহাকে উপহার স্বৰূপ আপনাকে প্ৰদান কৰিলাম।’ দেৱার উন্নত কৰিলেন, “আপনার গহন্তব্যবতাৰ জন্য আপনাকে শত সহস্র ধন্যবাদ। আপনার উপহার গ্ৰহণ কৰিলাম ; কিন্তু এই তীক্ষ্ণ বৰ্ণ-ফলক ভিত্তি-দান দেওৱাৰ মত আমাৰ আৱ কিছুই নাই। সুতৰাং দয়া কৰিয়া ইহা গ্ৰহণ

କରିତେ ଆଜ୍ଞା ହଟକ ।' ଦେରାରେ ବାକ୍ୟ ଶେଷ ହୋଇର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେଇ ଖାଓଳା ମୁଦ୍ରଚ ଦିନାବାଟେ ପିଟାରେ ଅଖ-ପଦ ଭଗନ କରିଯା ଦିଲେନ । ଦୂର୍ଭାଗ୍ୟ ଆଗୋହୀ ତମ୍ଭ-ହୃତେଇ ଭ୍ରମିତ ହଇଲେନ । ତାହାକେ ଅଖ-ପଣ୍ଡ ହିତେ ପାତତ ହିତେ ଦେଖିଯା ଦେରାର ସରିତେ ତାହାର ଉପର ଆପତତ ହଇଲେନ । ପର ମୁହୂର୍ତ୍ତେଇ ଫୌକ ସେନାପତିର ଦେହଚାର୍ତ୍ତ ମୁକ୍ତକ ଆରବ ବୀରେର ବର୍ଣ୍ଣାର ଅପଭାଗେ ଶୋଭା ପାଇତେ ଲାଗିଲ । ତଥନ ଉଭୟ ପକ୍ଷେ ତୁମ୍ଭଲ ସଂଗ୍ରାମ ଆରମ୍ଭ ହଇଲ । ମୁସଲିମଙ୍କାର ଚତୁର୍ଦ୍ଦିଶ ହିତେ ଆକ୍ରମଣ କରିଯା ତାହାଦିଗକେ ଶମନ ସମ୍ବନ୍ଧେ ପ୍ରେରଣ କରିତେ ଲାଗିଲ । ତିନ ସହିତ ରୋମକ ନିହତ ହଇଲ ; ଅବଶିଷ୍ଟ ସୈନ୍ୟ ପ୍ରାଗଭୟେ ରଙ୍ଗକ୍ଷେତ୍ର ହିତେ ପଲାଯନ କରିଲ । ମୁସଲିମ ବାହିନୀ ଦାମେକ୍ଷକର ଦୁର୍ଗ-ଦ୍ୱାରା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତାହାଦେର ପଶଚାଧାବନ କରିଯା ବହୁ ଲ୍ଦାଖିତ ଦ୍ୱାରା, ଅଖବ ଓ ଅକ୍ଷରାଶ୍ଵମହ ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ କରିଲ । ଏହିରୂପେ ଏକ ମୁସଲିମ 'ବୀର-ବାଲା'ର ଅପର୍ବ ବୀରଙ୍ଗେ ଏକଦମ ସମ୍ଭାଲ୍ତ ଆରବ ରାହିଲାର ମାନ-ମନ୍ଦମ ରକ୍ଷା ପାଇଲ, ପରିଶେଷେ ଶତ୍ରୁ-କୁଳ ଧର୍ବସ କରିଯା ତାହାରାଇ ବିଜୟ-ମାଲ୍ୟ ଗଲାଯ ପରିଲେନ ।

ଶତାବ୍ଦୀର ପର ଶତାବ୍ଦୀ ଅତୀତ ହଇଲ, ମୁସଲିମଙ୍କାର ବିଶ୍ଵବ୍ୟାପୀ ସାଧିକାନ୍ଦିତ ସାଂଘାତିକ ଧେନ କୋଣ ଐନ୍‌ଜ୍ଞାଲିକେର ମାଯା-ଦଣ୍ଡ ସପଶ୍ରେ ଭ୍ରମିତ ହିତେ ଅଶ୍ରତିର୍ଭତ ହଇଲୋ ଗିରାଇଛେ ;—ତାହାଦେର ପ୍ରବଳ ପରାକ୍ରମ ଏଥନ ଅତୀତ କାହିନୀତେ ପରିଣତ ହଇଯାଇଛେ । କିନ୍ତୁ ତାହାରା ନିଜଦିଗକେ ଭ୍ରାନ୍ତିଗା ଗେଲେଓ ଇଂତିହାସ ତାହାଦିଗକେ ଭ୍ରାନ୍ତିଲାଭ ପାରେ ନାଇ । ତାହାଦେର ବୀର-ବାଲାରୀ ଭୌଷଣ ବିପଦ-ଜାଲେ ପରିବେଶିତ ହଇଲୋ ଆତମ୍ବାନ ରକ୍ଷାର ଯେ ଅଲୋକିକ ଓ ଅନ୍ତପମ ସାହସ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରିଯାଇଲେନ, ଜଗତେର ଇଂତିହାସେ ଆଜିଓ ତାହା ସ୍ଵର୍ଗକରେ ରିଂପବଦ୍ୟ ରହିଯାଇଛି ।

## তকি থাঁ : এক অনন্য সাধাৰণ মীর

১৭৫৭ খ্রিস্টক্ষেত্ৰে নওয়াব সিৱাজুল্লোলাৰ শোগিত-স্নেহেৰ উপৰ বিশ্বাস-ধৰ্মক মীৱৰ জাফৱেৰ সিংহাসন প্ৰতিষ্ঠিত হইল। কিন্তু চাৰি বৎসৰ পৱেই প্ৰভুদেৱ ক্ৰিয়া তাঁহার বড় সাধেৰ সিংহাসন ভাঙিগয়া চৰমার হইল। ইহার পৱ যিনি বাঞ্ছলা, বিহাৰ ও উড়িষ্যাৰ নওয়াবী রঙ-মণ্ডে আৰিৰ্বৰ্দ্ধত হইলেন, তিনি মীৱৰেৰ জামাতা মীৱৰ মৃহাম্মদ কাসিম আলী থাঁ নসৱত জঙ্গ বাহাদুৱ।

নওয়াব হইয়া মীৱৰ কাসিম দেখিলেন, রাজ-কোষ অৰ্থশৰ্ণ্য। অথচ অৰ্থ বলে বলীয়ান না হইলে ইংৰেজ বিতাড়নে সফল-কাম হওয়াৰ কোনই সম্ভাবনা নাই। তজ্জন্য তিনি সৰ্ব প্ৰথমে ধনাগমেৰ উপাৱ উল্লাবনে সচেষ্ট হইলেন। বহু বৎসৰ প্ৰৱে মিসৱ-সন্তুষ্ট সালাহুদ্দীন, সিৱিয়া-রাজ নুরুল্লীন, পাঠান ভূ-পৰ্বত নাসিৰুল্লীন ও ভাৱত সন্তুষ্ট আওৱাজেৰ বিশল সাম্রাজ্যেৰ অধীস্বৰ হইয়াও প্ৰজাৱ মণ্ডলেৰ জন্য বিলাসিতা বিসৰ্জন দিয়া রঞ্জিৰ্ব সাজিৱাছিলেন। প্ৰজাৰবৎসল নওয়াব মীৱৰ কাসিমও তাঁহাদেৱ মহান দৃষ্টান্তেৰ অনুসৱণ কৰিলেন। তাঁহার কঠোৱ আদেশে রাজপুৱী হইতে গৌত-বাদী অন্তৰ্হীত হইল, অনাবশ্যক দাস-দাসী বিদায় গ্ৰহণ কৰিল, বিলাসিতাৰ ঘাৰতীয় উপকৰণ একে একে দ্ৰুত হইল। প্ৰজামূলীয় ধন-প্ৰাণ, স্বজ্ঞাতিৰ সম্মান স্বদেশেৰ স্বাধীনতা রক্ষাৰ জন্য বঙ্গ, বিহাৰ ও উড়িষ্যাৰ নওয়াব মীৱৰ কাসিম ভোগ-বিলাস পৰিতাগ কৰিয়া নিৱাড়ৰ জৈবন বাছিয়া নিলেন।

ৱাজে তখন ভৌষণ অশান্তি, ইংৰেজ প্ৰৱ-ভাৱতে সৰ্বেসৰ্বা। রাজ-কৰ্ম-চাৰিগণেৰ শাসন ও নওয়াবেৰ ভ্ৰকুটি অগ্ৰাহা কৰিয়া এই স্বার্থাত্মক বণকেৱা রাজ্যেৰ সৰ্বত্র বিনাশকে বাণিজ্য কৰিয়া বেড়াইতোছিল। দেশেৰ ঘাৰতীয় ধন-সম্পদ বাণিজ্যেৰ ক্ৰিয়া তাহাদেৱ কৱতনগত হইতেছিল। ইংৰেজৱা বিমা-শূলকে বাণিজ্য কৰিত, দেশীয় বণকদিগকে শূলক দিতে হইত। সুতৰাং প্ৰাণ-যোগিগতায় দেশীয় বাণিজ্য টিকিতে পাৰিল না। ধনহীন হইয়া স্বৰ্গপ্ৰসূ বঙ্গ-ভূ-গ্ৰাম উৎসন্ন যাইতে বসিল। যে সকল দেশীয় বাবসাহী, জৰিদাৰ ও অধিবাসী স্বদেশেৰ সৰ্বনাশে ব্যথিত হইয়া ইংৰেজ বণকেৱা অবাধ বাণিজ্যেৰ ব্যাঘাত জৰ্বাই-বাৱ চেষ্টা কৰিল, তাহারা খ্ৰিস্টান সৈনিকণেৰ হাতে অমানুষিক উৎপৰ্যাত্মন সহা কৰিয়া ইহলোক হইতে অপস্ত হইতে লাগিল। ইংৰেজেৰ অতোচাৱে দেশে হাহাকাৰ উঠিল, লক্ষ লক্ষ কঠোৱ কৱণ আৰ্তনাদে বাঞ্ছলা, বিহাৰ ও উড়ি-

যার গগন-পবন মুখ্যরিত হইল। মীর কাসম ইংরেজ বণিক-সভার নিকট অভিযোগ উথাপন করিয়া ও কোম্পানীর কর্মচারীগণের বাণিজ্যে শূলক-হার নির্ধারিত করিয়া দিয়া প্রজাবর্গের দ্রুবস্থার প্রতিকার সাধনে চেষ্টাতে হইলেন। কিন্তু তাঁহার চেষ্টা ফলবতী হইল না। অগত্যা তিনি বাণিজ্য-শূলক একেবারে রাখত করিয়া দিলেন। ইহাতে ইংরেজের স্বার্থে আধাত পড়িল। দেশীয় বাণিজ্যের সর্বনাশ সাধনই ছিল তাহাদের একমাত্র উদ্দেশ্য। মীর কাসমের এই কার্যে তাহাদের সে উদ্দেশ্য ব্যর্থ হইল। তাহারা বাহুবলে স্বাধিকার প্রতিষ্ঠিত করিবার জন্য ষুড়ম্বান্ধা করিল। মহাবীর মীর কাসমও নির্ভয়ে ইংরেজের অত্যাচার হইতে প্রজার ধন-প্রাণ ও জন্মভূমির স্বাধীনতা রক্ষার জন্য রণ-সাজে সংজ্ঞিত হইলেন।

ভারত সাম্রাজ্যের স্বাধীনতা-স্বর্যের অস্তগমনোন্মুখ অবস্থা দেখিয়া এক-দিন বাদশাহ শাহ আলম চক্ৰজলে বক্ষ সিঙ্গ কারিয়াছিলেন—ভারতীয়দের ভাগ্যকাশে ইংরেজ-ধূমকেতুর উদয় দর্শনে একদিন হতভাগ্য নওয়াব সিরাজুল্লোহার বালক প্রাণ আর্তাঙ্কিত হইয়া উঠিয়াছিল ; মীর কাসমের হৃদয়ও সেই আশঙ্কায় কাঁপয়া উঠিল। দ্রুদণ্ডী নওয়াব দিবাচক্ষে তাঁবী বিপদ দর্শনে সমর্থ হইলেন। তথাপি তিনি ইংরেজের সহিত বন্ধনে প্রত্যু হওয়াই স্থির করিলেন। বিদেশীদের পাশে অত্যাচার দূরীকরণ, প্রজাকুলের মঙ্গল সাধন এবং স্বদেশ ও স্বজাতির গৌরব রক্ষার্থ পাঁচ বৎসর প্রাৰ্বে নওয়াব সিরাজুল্লোহা তাঁহারই স্বদেশীয়গণের বিশ্বাসযাতকতার নির্মতভাবে নিহত হইলেন। বৌর-হৃদয় মীর কাসমও জন্মভূমির স্বাধীনতা ও প্রজাপ্রজলীর ধন-প্রাণ রক্ষার জন্য আত্মবিসর্জনে প্রস্তুত হইলেন।

নওয়াবের সুশীলিত অশ্বারোহী সেনাদলের অধিনায়ক মোহাম্মদ তাঁক খাঁ বাহাদুর প্রভুর আদেশে মুশৰ্দাবাদ রক্ষায় গমন করিলেন। অজন নদের তীরে নওয়াব সেনার সহিত ইংরেজ সৈন্যের প্রথম শক্তি-প্রৱীক্ষার পর তিনি দ্রুতপদে বাটোয়ার রণক্ষেত্রে উপনীত হইলেন। বাঞ্ছলাই ইতিহাস হিংসা-বিবেষ ও বিশ্বাস-যাতকতার ইতিহাস। অসংখ্য অক্তজ্জ, স্বদেশদ্রোহী বিশ্বাসযাতকের কাহিনী বক্ষে ধারণ করিয়া এ ইতিহাস কল্পিত। ইহা লিখিতেও ঘৃণা হয়। তাঁক খাঁ যখন ইংরেজদিগকে বাধাদানে প্রস্তুত হইতে লাগলেন, তখন তাঁহার সেনানায়ক-গণ তাঁহার পদগোৱব ও দেশব্যাপী ঘৃণালাভে ঝৰ্ণান্বিত হইয়া তাঁহার সহিত একযোগে ষুড়ি করিতে অসম্ভত হইয়া বসিলেন। নওয়াব মীর কাসমের অস্থ, অর্থ ও অনুগ্রহে যাঁহারা সেনাপতির পদে অধিষ্ঠিত হইয়া দেশবাসীর সম্মানের

ମାତ୍ର ବିଲିଆ ପରିଗଣିତ ହଇଯାଛିଲେନ, ଯାହାଦେର ରଣ-କୌଶଳ ଓ ପ୍ରଭୁଭକ୍ତିର ଉପର ନିର୍ଭର କରିଯା ତିନି ଇଂରେଜ ବିଭାଗନେର ଅପସର ହଇଯାଛିଲେନ, ହିଂସା-ବିଷ୍ଵସେର ବଶବତୀ ହଇଯା ବାଲ୍ଲା, ବିହାର ଓ ଉଡ଼ିଯାର ମେହି ମହା ବିପଦେର ଦିନେ ଏଇରୁପେ ତାହାର ତାହାର କ୍ରତ୍ତତାର ଖଣ ପରିଶୋଧ କରିତେ—ଏଇରୁପେ ତାହାଦେର ପ୍ରଭୁଭକ୍ତି ଓ ସ୍ବଦେଶ-ପ୍ରେମର ପରାକାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରିତେ ଉଦୟତ ହଇଲେନ ! ବୀର ସେନାପତି-ଗଣେର ଏହି ଅଚିନ୍ତ୍ୟପ୍ରକାର ଜୟନ୍ୟ ବ୍ୟବହାର ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ କରିଯା ତାକ ଖାଁ ଅତ୍ୟଳ୍ପ ମର୍ମାହିତ ହଇଲେନ । କିନ୍ତୁ ତାହାର ହଦ୍ଦର ହିତେ ପ୍ରଭୁଭକ୍ତି ଓ ସ୍ବଦେଶ-ପ୍ରୀତି ବିଲୁପ୍ତ ହଇଲା ନା । ପ୍ରଭୁର ଭବିଷ୍ୟତ ବିପଦ ଭାବିଯା ତାକ ଖାଁ ବୀର-ହଦ୍ଦର ଅଧୀର ହଇଯା ଉଠିଲା । ଅଧିକତନ ସେନାନୀରଙ୍ଗଗେର ଅମ୍ବହ୍ୟୋଗତାଯ ତିନି ନିର୍ବିମ୍ବାହ ହଇଲେନ ନା । ୧୭୫୭ ଖୃଷ୍ଟାବ୍ଦେ ପଲାଶୀର ରଣକ୍ଷେତ୍ରେ ମୀରଙ୍ଗଫର, ରାଯ୍ ଦୂର୍ଲଭ ପ୍ରଭୃତି ନଗନ୍ଦାବ ସିରାଜୁ-କ୍ଷେତ୍ରର ସେନାପତିଗଣ ସଥନ ତାହାର ପକ୍ଷେ ସ୍ମୃତି କରିତେ ଅମ୍ବାକ୍ରତ ହନ, ମୋହନାଲୀ ଓ ମୀରମଦନ ସମେନ୍ ଇଂରେଜେର ସହିତ ସ୍ମୃତି ପ୍ରବୃତ୍ତ ହଇଯା ସ୍ବଦେଶ-ପ୍ରୀତି, ମ୍ବଜ୍ଞାତ-ପ୍ରେମ ଓ ପ୍ରଭୁଭକ୍ତିର ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ଦୃଷ୍ଟାଳ୍ପ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରେନ । ୧୭୬୩ ଖୃଷ୍ଟାବ୍ଦେର ଡ୍ରାଇ ମାସର ଉନ୍ନତିଶ ତାରିଖେ ବାଙ୍ଗଲାର ଅମର ବୀର ମୋହାମଦ ତାକ ଖାଁ ବାହାଦୁରଓ ମେଇରୁପ ମାତ୍ର ନିଜେର ଅଧୀନିଷ୍ଠ ସୈନ୍ୟେ ବ୍ୟାହ୍ ରଚନା କରିଯା କାଟୋରାର ସ୍ମୃତିକ୍ଷେତ୍ରେ ଇଂରେଜେର ସହିତ ସଂଘାମେ ପ୍ରବୃତ୍ତ ହଇଲେନ ।

ସ୍ମୃତି ଚାଲିତେ ଲାଗିଲ । ଆହତେର ଆର୍ତ୍ତନାଦେ, ଅଶ୍ଵେର ହୃଷାରବେ ଓ କାମାନେର ଗଗନଭେଦୀ ଗର୍ଜନ ଶବ୍ଦେ ରଣଭୂମି ପ୍ରକଳ୍ପିତ ହଇଲ । ଅସଂଖ୍ୟ ମୃତ୍ୟୁକ୍ଷେତ୍ର ଆଚଛନ୍ନ ହଇଯା ଗେଲ । ପ୍ରବଳ ବେଗେ ଶୋଣିତ-ପ୍ରୋତ ପ୍ରବାହିତ ହଇଲ । ମହାବୀର ତାକ ଖାଁ ବାହ୍ୟ ଜ୍ଞାନହାରା ହଇଯା ପ୍ରବଳ ପରାକ୍ରମେ ରଣକ୍ଷେତ୍ରେ ଶତ୍ରୁଦଳନ କରିତେ ଲାଗିଲେନ । ତାହାର ଆକ୍ରମନ ଓ ମୋଗଳ ସୈନ୍ୟେରାଓ ଅଲୋକିକ ବୀରର ସହକାରେ ବିପକ୍ଷ ଇଂରେଜ ବାହିନୀ ଗାଲିତ ଦାଳିତ କରିବାର ତାହାଦେର ଅନ୍ତରେ ବିଭିନ୍ନକାରୀ ସଂଗାର କରିତେ ଲାଗିଲ । ସ୍ମୃତିକ୍ଷେତ୍ରେ ଅବଶ୍ୟକ ଦୃଷ୍ଟ ବୋଧ ହଇଲ, ବିଜୟ ମାଲ୍ୟ ତାକ ଖାଁ ଗଲଦେଶେଇ ଅପରିତ ହଇବେ, ଇଂରେଜେର ଜୟେର ଆଶା ଚିରତରେ ବିଲୁପ୍ତ ହଇଯା ସ୍ଥାଇବେ, କାଟୋରାର ରଣକ୍ଷେତ୍ରେ ନଗନ୍ଦାବ ମୀର କାସିମେର ବିଜନ୍ନ-ଦୂର୍ଦ୍ରୁଭି ବାଜିକା ଉଠିବେ । କିନ୍ତୁ ତାକ ଖାଁ ଦୂର୍ଭାଗ୍ୟ ! ମୀର କାସିମେର ଦୂର୍ଭାଗ୍ୟ !! ବଙ୍ଗ-ବିହାର-ଉଡ଼ିଯାର ଓ ଦୂର୍ଭାଗ୍ୟ !!! ତାଇ ସଟନା-ପ୍ରୋତ ହଠାତ୍ ବିପରୀତ ମୁଖେ ପ୍ରବାହିତ ହଇଲ ।

ଭୀଷଣ ବେଗେ ସ୍ମୃତି ଚାଲିତେଛିଲ । ଅକ୍ଷ୍ୟାଂ ଇଂରେଜ ସୈନ୍ୟେର କାମାନ-ନିଃସ୍ତ ଏକଟି ଗୋଲା ଆସିଯା ତାକ ଖାଁ ପାଦଦେଶେ ପାତିତ ହଇଲ । ତିନି ଆହତ ହଇଲେନ ; ତାହାର ଅଶ୍ଵେର ପ୍ରାଣହୀନ ଦେହ ଭୂତଳେ ପାତିତ ହଇଲ । ଆହତ ଶଦ ବା ଅଶ୍ଵେର ମୃତ୍ୟୁକ୍ଷେତ୍ରେ କୋନ ଦିକେଇ ତାହାର ଦ୍ରକ୍ଷ୍ୟାତ ନାହିଁ । ପ୍ରଥମ ଅଶ୍ଵ ନିହିତ ହଇବାମାତ୍ର ତିନି

শ্বিতীয়ের অশ্বে আরোহণ করিলেন এবং উৎসাহ-বাক্যে সৈন্যগণকে ইংরেজ দলন ট্রেজিত করিয়া শ্বিগুণ তেজে বিপক্ষ সৈন্য-শোগিতে তরবারি রঞ্জিত করতে লাগলেন। ঠিক সেই মুহূর্তে আবার একটি বল্দুকের গুলি তাঁহার স্কন্ধ-দেশের এক পার্শ্বে প্রবিষ্ট হইয়া অপর পার্শ্বে দিয়া বাহির হইয়া গেল। ক্ষত-মুখ দিয়া শোগিত-স্নোত ছুটিল। কিন্তু এখানেই বিপদের শেষ হইল না। শচুপক্ষের নিক্ষিপ্ত অপর একটি গুলিতে তাঁহার শ্বিতীয়ের অশ্বটিও প্রাণত্যাগ করিল। নিজে আহত, অশ্ব নিহত; কিন্তু কি আশৰ্য! এত বড় ভীষণ আঘাত—এত বড় বিপদেও মুহাম্মদ তাঁকি খাঁর বদনমণ্ডলে বেদনার চিহ্নমাট্টও দেখা গেল না। বরং তাঁহাকে আহত ও বিপন্ন জানিতে পারিয়া ধাহাতে সৈন্য-গুণ নিরুৎসাহ না হয়, তিনি তাহারই চেষ্টায় মনসংযোগ করিলেন। অগোণে আত স্থান বস্ত্বাব্দ করিয়া এই মহাবীর তৃতীয় অশ্বে\* আরোহণ পূর্বক নবো-দয়ে ইংরেজ দলনে অগ্নসর হইলেন।

এবার ইংরেজেরা এই স্বদেশ-প্রাণ প্রভৃতির প্রবল প্রতাপ সহ্য করিতে পারিল না। তাহারা পশ্চাতে হাঁটিয়া যাইতে বাধ্য হইল। শুশ্কেদের সম্মুখে একটি ক্ষুদ্র স্নোতম্বিনী প্রবাহিত হইতেছিল। এক দল ইংরেজ সৈন্য ঐ নদী-খাতের মধ্যে ঝোপের আড়ালে লুকাইয়িত ছিল। নওয়াব সৈন্য ঐ স্থানে তাহাদের অবস্থাতি সম্বন্ধে কিছুই জানিত না। বীরবর তাঁকি খাঁ নদীর তীরে উপস্থিত হইয়া ইংরেজদের সহিত হাতাহাতি ষুধু করিবার জন্য নদী পার হই-বার পথ অনুসন্ধান করিতেছিলেন। এমন সময় ঝোপের অভ্যন্তরে লুকাইয়িত ইংরেজ সৈন্যরা সহসা একযোগে নওয়াব সৈন্যের দিকে গুলি নিক্ষেপ করিতে লাগিল। তাঁকি খাঁর অধিকাংশ সৈন্যের প্রাণহীন দেহে নদী-তীর আচ্ছম হইয়া গেল। শচুপক্ষের একটি গুলি তাঁহার মাল্লিকে প্রবিষ্ট হইল। মুহূর্তে নও-যাব মৌর কাসমের, বঙ্গ, বিহার ও উড়িষ্যার অধিবাসিগণের স্বাধীনতার এক-মাত্র আশা-ভরসা মুহাম্মদ তাঁকি খাঁ বাহাদুরের অসাড়-দেহ অশ্ব-প্রস্ত হইতে মাটিতে পরিদ্রায় গেল। পূর্ব-ভারতের গোরাব-প্রদীপ চির-নির্বাপিত হইল। বঙ্গ,

\* স্কটের মতে তৃতীয় অশ্বে আরোহণের পর তাঁকি খাঁর মৃত্যু হয়। কিন্তু মৃত্যুখ্যেরীন-কার বলেন যে, শ্বিতীয়ের অশ্বে আরোহণের পর তাঁকি খাঁ দেহত্যাগ করেন। আমরা অশ্ব বিষয়ে স্কটের এবং অন্যান্য বিষয়ে মৃত্যুখ্যেরীন-কারের অনুসরণ করিলাম।—লেখক

ବିହାର ଓ ଉତ୍ତର୍‌ପାଞ୍ଜାବର ସ୍ଵାଧୀନତା-ସୂର୍ଯ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ଶତାବ୍ଦୀର ଜନ୍ୟ ଅମ୍ବାଚଳେ ଗମନ କରିଲ । ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସମରେ କାଟୋଇବାର ରଙ୍ଗକ୍ଷେତ୍ରେ ଇଂରେଜର ଜୟଲାଭ ହାଇଲ ।\*

ପଲାଶୀର କର୍ଣ୍ଣ ନାଟକ ଅଭିନ୍ୟାର ଛୟ ବ୍ସର ପରେ କାଟୋଇବାର ରଙ୍ଗକ୍ଷେତ୍ରେ ଅହା-  
ବୀର ମୃହାମ୍ବଦ ତାକ ଥାଁ ବହାଦୁର ଦେଶପ୍ରେମ ଓ ପ୍ରଭୁଭାଙ୍ଗିତେ ଉତ୍ସବ୍ୟଧ ହାଇଯା ଅପ୍ରବ୍ରା  
ଆତ୍ୟତାଗେର ମାଧ୍ୟମେ ଜଗତେ ଅକ୍ଷୟ କୌର୍ତ୍ତ ଅର୍ଜନ କରିଲେନ ।

ଭୀରୁ ବିଲଯା ବାଞ୍ଗାଲୀ ବିଶେ ଅପବାଦ କ୍ରୂଢାୟ । ତାକ ଥାଁ ବାଞ୍ଗାଲୀର ସେ  
କଲଙ୍କ ଅପନୋଦନ କରେନ । ବାଞ୍ଗାଲୀ ସଥନ ଘଣ୍ଟ ସ୍ଵାର୍ଥେର ଜନ୍ୟ ସୁଦ୍ଧର ପ୍ରତୀଚୀର  
ଏକଟି ସ୍ଵସାମୀ ଜ୍ଞାତିର ନିକଟ ସ୍ଵଦେଶେର ସ୍ଵାଧୀନତା ବିକ୍ରମେର ହୈନ ସଡ଼୍ୟକ୍ଷେ ଲିମ୍ପତ  
—ମୀରଜାଫର, ଜଗନ୍ଧଶେଠ, କଞ୍ଚକନ୍ଦ୍ର, ରାଜବଳଭ, ଉମିର୍ଚାନ୍ଦ ପ୍ରଭୃତି ଅସଂଖ୍ୟା ‘ନେମକ

\* କାଟୋଇବାର ସ୍ଵ୍ୟଧ ଓ ତାକ ଥାଁ ଶୌର-ବୀର୍ଯ୍ୟ ବିଷୟେ ସକ୍ଟ ବଲେନ :

....Mahammad Takky Khan attacked them (the English) ....  
He had two horses killed under him and had mounted a third  
when a ball lodging in his forehead, he expired.—History of  
Bengal.

ମୁନ୍ଦର୍ଶା ସୈଯନ୍ ଗୋଲାମ ହୋଇଲେ ବଲେନ : —“The moment was becoming  
critical when a ball of canon wounded Mohammad Takky  
Khan in the foot and killed his horse which fell sprawling on the  
ground. The General without betraying any anguish mounted  
another and continued to advance and to exhort his men. At this  
moment a musket-ball entering at his shoulder came out on the  
opposite side. That brave man without betraying any emotion  
assembled the hemm of his garment and throwing it over his  
wound from his men still advanced. The English were on the  
point of retreating; but they had placed an ambuscade at the  
bottom of a little river which was full on his passage and the  
General being arrived there was looking out for a passage to  
come to hand-blows with them when the ambuscade men, rising  
at once, made a sudden discharge full in his face, overthrew  
numbers of his followers and lodging a bullet in his forehead  
that incomparable hero who was the main prop of Mir Qassim  
Khan's fortune hastened into entering in the middle of his  
slaughtered soldiers.”—Siyar-ul-Mutakhherin.

হারামে'র জন্মগ্রহণে বখন বঙ্গভূমি কলাচিত—দেশের লোক বখন স্বাধীনতার ও প্রভূত্বাঙ্গ বিশ্বাত্ত, তখন মুহাম্মদ তাঁকি খাঁ বাহাদুর এইরূপ অপূর্ব আত্মত্যাগ, অলোকিক বীরত্ব, অস্ত্রুত দেশপ্রেম ও অতুলনীয় প্রভূত্বাঙ্গ প্রদর্শন করেন।

হলদিঘাটে রানা প্রতাপের বীরত্ব ও দেশপ্রেম তাঁকি খাঁর বীরত্ব ও স্বদেশপ্রীতির তুল্য নহে। মেবারের যুদ্ধক্ষেত্রে প্রতাপের স্বদেশবাসীরা একযোগে তাঁহার পতাকা-তলে সমবেত হয় ; কিন্তু কাটোয়ার রণক্ষেত্রে তাঁকি খাঁর সেনানায়কেরা স্টেনে তাঁহার পক্ষ পরিত্যাগ করে। শৃঙ্খল নিজ সৈন্যগণের ও নিজের বীরত্বের উপর নির্ভর করিয়াই তিনি ইংরেজ দলনে অগ্রসর হন। তাঁকি খাঁর ন্যায় সংজ্ঞটাপন্ন অবস্থায় পাতিত হইলে প্রতাপ সিংহ বিপুল তুর্ক বাহিনীর সম্মুখীন হইতে সাহসী হইতেন কিনা সন্দেহ। থার্মাপলীর গ্রামে বীর লিও-নিডাসের আত্মবিসর্জন অপেক্ষা তাঁকি খাঁর আত্মত্যাগ কোন অংশেই ন্যূন নহে। তাঁহার ন্যায় তাঁকি খাঁও ঘৃণ্টমেষ অনুচরসহ স্বদেশের স্বাধীনতা রক্ষার্থ শৃঙ্খলে হস্তে আত্মোৎসর্গ করেন।

হলদিঘাট ও থার্মাপলী তৌরে স্থানে পরিণত হইয়াছে ; কিন্তু কাটোয়া অঙ্গাত রাহিয়াছে! প্রতাপ ও লিওনিডাসের নাম আজ জগন্মবাসীর নিকট কত পরিচিত ; তাঁহাদের বীরত্ব আত্মত্যাগ লইয়া কত কাব্য, মহাকাব্য পর্যন্ত ঝুঁটিত হইয়াছে। কিন্তু বিশ্ববাসী তো দ্বারের কথা, যে বাঙালীর জন্য তাঁকি খাঁ বাহাদুর আত্মবিসর্জন করেন, তাহারা আজ তাঁকি খাঁর নাম পর্যন্ত বিশ্বাত্ত হইয়া গিয়াছে। কেবল তাহাই নহে, স্কট, মেলিসন\* প্রভৃতি ইউরোপীয় ঐতিহাসিক গণ বিশ্বয়-বিশ্বাত্ত চিত্তে যে তাঁকি খাঁর বীরত্ব, প্রভূত্বাঙ্গ ও দেশপ্রেমের উজ্জ্বল করিয়া গিয়াছেন, সমসাময়িক ঐতিহাসিক বাঁহাকেই 'অতুলনীয় বীর' বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন, বাঙালী উপন্যাসিক তাঁহাকেই 'পার্পিষ্ট', 'স্ত্রী-দাতক' ও 'অবিশ্বাসী' আখ্যা দিয়া, বারবান্তা দলনীর স্বারা পদাঘাত খাওয়াইয়া, ইংরেজ কর্তৃক নওয়াব-শিবির আক্রমণকালে তাঁহাকে বণ্দী অবস্থায় তথায় বসাইয়া রাখিয়া ও অবশেষে মীর কাসিমের তরবারির আঘাতে তাঁহার মণ্ডু ঘটাইয়া তাঁহার অপূর্ব

\* তাঁকি খাঁ কত বড় বীর ছিলেন, পরবর্তীকালে গিরিয়ার যুদ্ধে নওয়াব সৈন্যের প্রারজনের কারণ নির্দেশ করিতে যাইয়া মেলিসন তাহা মুক্ত কঠে স্বীকার করিয়াছেন : It wanted one man, a skilful leader, such a man as Mohammad Takky Khan....to make success, humanly speaking, absolutely certain. It had not that man...."

স্বদেশ-হিটৈষিতা, আত্মত্যাগ ও প্রভূত্বান্তর প্রতি উপস্থৃত সম্মান প্রদর্শন করিবার ব্যবস্থা করিয়াছে ! ইতিহাসের মহা-মানুষ উপন্যাসে উঠিয়া একেবাবে পশ্চাৎ বানিয়া গিয়াছেন ! আর অক্ষতে বাঙ্গলী সেই ঔপন্যাসিককেই “সাহিত্য-সম্মাট” বলিয়া প্রতি বৎসর তাঁহার স্মৃতি-পূজার বন্দোবস্ত করত নিজদিগকে চির-কৃতার্থ মনে চারিতেছে ! জানি না, ক্ষত্যতার ইহা অপেক্ষা জৰুরীত দ্রষ্টান্ত বিষ্ণু-ইতিহাসে আর আছে কিনা !

তাঁক খাঁর অপ্রৱ' বীরস্থ ও দেশপ্রেম শত্রুরাও মৃত্যুক্ষেত্রে স্বীকার করিয়াছেন। তাঁহার স্বদেশ-প্রীতি ও প্রভূত্বান্তর দ্রষ্টান্তের তুলনা জগতের ইতিহাসে বিরল। বাঙ্গালীর হৃদয়ে প্রকৃত স্বদেশপ্রেম থার্কিলে কটোৱা প্রান্তর, হলদিঘাট ও থার্মাপলীর ন্যায় তৈর্য-স্থানে পরিগত হইত। বাঙ্গালায় প্রকৃত স্বদেশ-প্রাণ কৰি, নাট্যকার, ঐতিহাসিক ও ঔপন্যাসিক থার্কিলে বাঙ্গালার কাব্য, মহাকাব্য, নাটক, ইতিহাস ও উপন্যাস মহাবীর মুহাম্মদ তাঁক খাঁ বাহাদুরের অঙ্গুল বীরস্থ, স্বদেশ-হিটৈষণা, আত্মত্যাগ, স্বজ্ঞাতি প্রেম ও প্রভূত্বান্তর কথা নিরন্তর ঘোষণা করিত। প্রতাপ সিংহ ও লিওনিডাসের ন্যায় তাঁক খাঁর নামও আজ দেশবাসীর কল্পে উক্তিভরে উচ্চারিত হইত।

বাঙ্গালার নিরপেক্ষ ঐতিহাসিক অক্ষয় কুমার মৈত্রেয় মহাশয় এ সম্বন্ধে সমালোচনা প্রসঙ্গে লিখিয়াছেন, “বাংলার ইতিহাস নিরবাচন্ন কলঙ্ক-কাহিনীতে পরিপূর্ণ হইয়া রাহিয়াছে। সৌভাগ্য-বশে যে দুই এক জনের ললাট কলঙ্ক-মৃত্যু, তাঁহাদিগের কথাও এদেশের লোকে সহজে বিশ্ব্রত হইয়া গিয়াছে। নচেৎ মুহাম্মদ তাঁক খাঁর ন্যায় কর্তৃব্যনিষ্ঠ বীরপুরুষের নামে উপন্যাসে কলঙ্ক সংযোগের সাহস হইত না। এরূপ বীর-চারিত্রে কলঙ্ক লেপন করিতেও বাহাদের হৃদয় কিছুমাত্র ব্যাখ্যিত হয় না, সেই দেশেই জন-সাধারণের নিকট উপন্যাস অক্ষত্রিম উৎসাহ লাভ করিয়াছে ; সেই দেশেই রঞ্জ-মঞ্জ করতালি-ধৰ্মনিতে মুখ্যারত হইয়া উঠিয়াছে.....ইহা কেবল এই দেশের সম্ভব হইয়াছে। মুসলিমান সমাজের দেহে প্রাণ থার্কিলে, এদেশেও তাহা সম্ভব হইত না। তাঁক খাঁর শরীরে বহুজন-সমক্ষে বার-বানিতার পদাঘাত,—বঙ্গ-রঞ্জ-ভূমির দ্রুপনেয় কলঙ্ক।”

একজন বিজাতীয় লেখকের এরূপ মন্তব্যের পরেও কি বাঙ্গালার মুসলিমানদের ঘূর্ম ভাঁগবে না ?

## অসৌম ধর্মাবুরাগ

চিতীয় খলীফা হ্যরত উমর (রাঃ) পরলোক গমন করিয়াছেন। প্রবল প্রাক্তমে সাড়ে দশ বৎসর কাল মুসলিম জগতের শাসন-দণ্ড পরিচালনা করিয়া মিসর ও পারস্যে ইসলামের বিজয়-বৈজয়ন্তী উভাইয়া এই মহাপ্রাণ বীরপুরুষ স্মৃতি-স্মাতকের হাতে প্রাণ দেন। তাহার স্থলে হ্যরত উসমান (রাঃ) ইসলাম-তরণীর কর্ত্ত্বার নিষ্কৃত হন (৬৪১ খঃ)।।

মহাবীর হ্যরত আমর ইবনুল আস (রাঃ)-এর বীরহে মিসর দেশ রোমক শাসন-মুক্ত হইয়া মুসলিম সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত হয়। খলীফা উমর (রাঃ) তাহাকে বীরহের পুরুষ্কার স্বরূপ বিজিত রাজ্যের শাসন-কর্তৃত্ব প্রদান করেন। হ্যরত উসমান (রাঃ) খলীফা হইয়াই আমরকে মদীনায় ডাঁকিয়া পাঠাইলেন। আবদুল্লাহ ইব্নে-সাদ মিসরে নৃতন শাসনকর্তা নিষ্কৃত হইয়া কারণে ধাতা করিলেন।

বীরবর আমর রোমকদের গব' খব' করেন। তাহার মিসরে অবস্থানকালে তাহারা তাহার বিরুদ্ধে মস্তক উত্তোলনে সাহসী হয় নাই ; রোমক সম্প্রাটও মিসরে বৃথা অভিযান প্রেরণ করিয়া স্বীয় অপমানের ভার বৃদ্ধি করেন নাই। আমরের মিসর পরিত্যাগ-সংবাদ তাহার কর্ণগোচর হইলে তিনি হত-রাজ্য পুনরুদ্ধারের প্রয়াস পাইলেন। অসংখ্য সেনাসহ সেনাপতি ম্যানুয়েল মুসলিম বিতাড়লে প্রেরিত হইলেন। রোমক সেনাপতি আলেকজান্দ্রিয়া অবরোধ করিলেন। নগর-বাসী খস্টনগণের বিশ্বাসঘাতকতায় তাহার বিজয় লাভের সূর্বিধা হইল। আমর কর্তৃক আলেকজান্দ্রিয়া অধিকারের চারি বৎসর পরে পুনরায় উহা গ্রীক সম্রাটের হাতে আসিল। মিসরের সমগ্র ভূ-খণ্ড রোমকদের চির-পরিচিত ; কিন্তু আব-দুল্লাহ-তথ্য নবাগত। সম্পূর্ণ অঙ্গাত দেশে তিনি রোমক বাহিনী বিতাড়িত করিবার ঘর্থোচিত উপায় অবলম্বনে সমর্থ হইলেন না। পক্ষান্তরে মিসর সম্বন্ধে আমরের পূর্ণ অভিজ্ঞতা ছিল। আলেকজান্দ্রিয়ার পতনে মিসরবাসীরা তাহার অভাব বিশেষভাবে অন্তর্ভুক্ত করিল। আমরকে পুনরায় মিসরে প্রেরণ করিবার জন্য তাহারা খলীফার নিকট আবেদন করিল। এই ঘটনায় খলীফাও স্বীয় ভ্রান্তি বৃদ্ধিতে পারিলেন। ফলে অবিলম্বে মহাবীর আমর পুনরায় মিসরে প্রেরিত হইলেন। তাহার আগমনে ঘটনা-স্মৃত সম্পূর্ণ বিপরীত মুখে প্রবাহিত হইল।

ভৌগ ষষ্ঠে শোচনীয়ভাবে পরাভূত হইয়া ধৰ্বসাবশিষ্ট সৈন্যসহ রোমক সন্মানের খ্যাতনামা সেনাপতি নৌপথে কনস্টান্টিনোপলে পলায়ন করিলেন।

এইভাবে মিসরে পৃষ্ঠা শান্ত স্থাপিত হইলে খলাফা পুনরাবৃত্ত আবদ্ধল্লাহকে মিসরের শাসন-কর্তৃত্ব প্রদান করিলেন। পূর্ব পরাজয়ে অপমান-স্মৃতি তাহার হৃদয়ে দৃঢ়ভাবে জাগরুক ছিল। তিনি মিসরের পশ্চিম প্রান্তসহ অঙ্গাত দেশ-সমূহ স্বাধিকারভূত করিয়া স্বীয় কলঙ্ক দ্রুত করিতে মনস্ত করিলেন। অবিলম্বে চালিশ সহস্র সৈন্য লিবিয়ার মরুভূমি অতিক্রম করিয়া ত্রিপলারী সমৰক্তে উপস্থিত হইল। এক দল রোমক সৈন্য নগরবাসীদের সাহায্যার্থ আগমন করিতেছিল। তাহারা মুসলমানদের হস্তে সমৃলে ধৰ্বস হইল। আবদ্ধল্লাহ সৈন্যে ত্রিপলারী অবরোধ করিলেন। কিন্তু নগর অধিকারের প্রবেশ তাহাকে এক ভৌগ বিপদের সম্মুখীন হইতে হইল।

আফ্রিকা মহাদেশসহ তাহার বিপুল সাম্রাজ্যের অবশিষ্টাংশ এত সহজে মুসলমানদের হাতে তুলিয়া দেওয়া কনস্টান্টিনের ইচ্ছা ছিল না। মুসলিম বাহিনী পর্যবেক্ষণ করিবার জন্য সেনাপতি গ্রেগরী এক লক্ষ\* সুসঞ্জিত সৈন্যসহ ত্রিপলারী যাত্রা করিলেন। তাহার উপস্থিতিতে আবদ্ধল্লাহকে নগর পরিত্যাগ করিয়া গ্রীক সেনাপতির সহিত শক্তি পরীক্ষায় প্রবৃত্ত হইতে হইল।

ত্রিপলারীর বিশাল বালুকাময় প্রান্তরে উভয় পক্ষে ষষ্ঠ চালিতে লাগিল। প্রত্যহ সৰ্বেদয় হইতে মধ্যাহ্নকাল পর্যন্ত ষষ্ঠ হইত। সূর্য মধ্যগণে উপনীত হইলে রণভূমির বালুকারাশ অংশবৎ উত্তপ্ত হইয়া উঠিত। তখন উহার উপর পদ ধারণ অসম্ভব হইয়া দাঁড়াইত। তজ্জন্য উভয় পক্ষকেই বাধ্য হইয়া রণে ক্ষান্ত দিয়া স্ব স্ব শিবিরে আশ্রয় গ্রহণ করিতে হইত। এইভাবে কিছুদিন ভৌগ সংগ্রাম চালিল। কিন্তু জয়-পরাজয় অর্ণবিক্ষিত রাহিল। সৈন্যগণের সংখ্যাধিক্য সন্তোষ আরব বাহিনী পর্যবেক্ষণ করিতেছেন না দেখিয়া গ্রেগরী অত্যন্ত চিন্তান্বিত হইয়া পড়িলেন। অবশেষে তিনি বিপক্ষ সৈন্যদলকে নেতৃহীন ও নিঃসহায় করিয়া তাহাদের ধৰ্বস সামনের উদ্দেশ্যে এক অপ-কোশল-জাল বিস্তার করিলেন।

\* কোন কোন ঐতিহাসিকের মতে রোমক সেনাপতির নাম ‘গ্রেগরিস’ ও রোমক সৈন্য সংখ্যা এক লক্ষ বিশ হাজার। আমরা এছলে ‘মিলস্’-এর মতের অনুসরণ করিলাম। গ্রীক সৈন্য-সংখ্যা এক লক্ষ ধরিলেও উহা ছিল মোস্তৈম সৈন্যের আড়াই গুণ।—লেখক

গ্রেগরীর ষষ্ঠি-বিদ্যায় পারদশ্শনী এক অতুল রূপ-লাভণ্যবতী দৃষ্টিতা ছিল।<sup>\*</sup> তিনি যখন তাঁহার পিতার সহকারিগীরূপে ষষ্ঠি-ক্ষেত্রে উপস্থিত হইতেন, তখন উভয় পক্ষের ঘূৰক সৈন্যেরা অন্ত-মুণ্ডের ন্যায় তাঁহার দিকে চাহিয়া থাকিত। গ্রেগরী ঘোষণা কৰিলেন, কি গ্ৰীক, কি মুসলিমান, যে কেহ আবদুল্লাহ্‌র কর্তৃত মস্তক তাঁহাকে অনিয়া দিবেন, তিনিই তাঁহার কন্যা-রঞ্জ লাভের অধিকারী হইবেন। তদুপরি তিনি এক লক্ষ স্বৰ্গমূলা পুরস্কার পাইবেন। এই ঘোষণা-বাণী শুবণে ক্রিনী-কাণ্ডন-লুক্ষ গ্ৰীক সৈন্যেরা আবদুল্লাহ্‌র জীবননাশে প্রাণ-পণে চেষ্টিত হইল ; কিন্তু সফলকাম হইতে পারিল না।

গ্রেগরী মনে কৰিয়াছিলেন, তাঁহার সৈন্যেরা বিপক্ষ সেনাপতির প্রাণবৎস্থ অসমর্থ<sup>†</sup> হইলেও অন্ততঃ কোন মুসলিম সৈন্য সেই অম্বল্য পুরস্কার-লোভে আবদুল্লাহ্‌র প্রাণনাশ কৰিবে। কিন্তু গ্ৰীক সেনাপতি আৱব চৰিত সম্বন্ধে প্রান্ত ধাৰণা পোষণ কৰিয়াছিলেন। ভোগ-বিলাস ও লোভ-লালসা তখনও মুসলিমানদের হৃদয়ে আদৌ প্ৰভাৱ বিস্তোৱ কৰিতে সমর্থ<sup>‡</sup> হয় নাই। আবদুল্লাহ্‌র ছিন্মস্তক গ্ৰীক শিবিৰে প্ৰেৱণ দূৰেৱ কথা, যাহাতে শত্ৰু সৈন্যেৰ হাত হইতে তাঁহার জীবন নিৱাপদ থাকে, তজ্জন্য তাঁহারা বিশেষ সতৰ্কতা অবলম্বন কৰিল। সেনাপতিৰ মডুতে যে তাহাদেৱ পৰাজয় অনিবার্য, তাহা তাঁহারা বেশ বুৰুজতে পারিল। তাই সৈনিকদেৱ সন্নিৰ্বাচ অনুৱোধে আবদুল্লাহ্‌ রংক্ষেত্র পৰিত্যাগ কৰিয়া শিবিৰে অবস্থান কৰিতে লাগিলেন।

আৱব সৈন্যদলে জুবাইৱ নামে এক বিখ্যাত রণ-নিপুণ সেনাপতি ছিলেন। তিনি ইতিমধ্যে অতিৰিক্ত সৈন্য সংগ্ৰহ কৰিয়া আবদুল্লাহ্‌ৰ সাহায্যাত<sup>‡</sup> ষষ্ঠি-ক্ষেত্রে উপস্থিত হইলেন। জুবাইৱ দৰ্দিখলেন, আৱব সৈন্যেৱা বিশ্বত্বলভাবে ষষ্ঠি কৰিতেছে। কাৱণ জিজ্ঞাসা কৰিবাৰ জন্য তিনি চূৰ্দৰ্দকে সেনাপতিৰ অন্দ-সন্ধান কৰিলেন, কিন্তু ষষ্ঠিক্ষেত্ৰেৰ কোথাও তাঁহার সাক্ষাৎ পাইলেন না। অবশেষে জুবাইৱ অবগত হইলেন, আবদুল্লাহ্ জীবননাশকাৰ শিবিৰে অবস্থান কৰিতেছেন।

শিপলী প্রান্তৰে আঞ্চলিকার উপৰ গ্ৰীক-মুসলিমেৰ ভাগ্য-পৱৰীকা চালিতেছে, আৱব আৱব সেনাপতি শিবিৰে বসিয়া বিশ্বাম-সুখ উপভোগ কৰিতেছেন! প্ৰবল ক্ষোভে ও ক্ৰোধানলে জুবাইৱেৰ হৃদয় দম্পত হইতে লাগিল। তিনি তৎক্ষণাত

\* দৃষ্টিতে বিষয়, আমৱা এই মহিলাৰ নাম সংগ্ৰহ কৰিতে পারিলাম না। কি মিল্স, কি অক্লী, কি বাণোলী ঐতিহাসিকগণ সকলেই তাঁহার নাম সম্বন্ধে একেবাৰে নিৰ্বাক।—সেখক

ষন্মুক্ত পরিত্যাগ করিয়া দ্রুতগামী অশ্বারোহণে সেনাপাতির শিবিরে উপনীত হইলেন। জুবাইর আবদুল্লাহকে সেখানে উপর্যবেক্ষণ দৈখয়া তৌর ভূৎসনার সহিত বলিলেন, “ছিঃ, ছিঃ, শিবিরই কি মুসলিম সেনাপাতির ঘোষণার বিষয় অবগত করাইয়া বলিলেন, এই ব্যাপারে তিনি নিরপেরাধ। বন্ধু-বান্ধব-গণের অনন্তরোধে বাধ্য হইয়া নিজের অনিচ্ছা সত্ত্বেও তাঁহাকে শিবিরে অবস্থান করিতে হইতেছে। নিভীক জুবাইর উপর করিলেন, “নিশ্চিতই আপনি অপ-রাধী। বন্ধুবর্গের কাপুরুষোচিত উপদেশের বশবতী হওয়াই আপনার অপ-রাধ। এইভাবে শিবিরে বাসয়া থাকায় আপনার ভৌরূতাই প্রকাশ পাইতেছে। গ্রামীক সেনাপাতি আপনার মস্তকের মূল্য নির্ধারিত করিয়া দিয়াছেন, আর্পণও গ্রেগরীর মস্তকের মূল্য নির্দিষ্ট করিয়া মুসলিম সৈন্য-মধ্যে ঘোষণা করিয়া দিন যে, যিনি গ্রেগরীর মস্তক আনয়ন করিবেন, তিনিই তাঁহার বাল্দনী কন্যা ও লক্ষ স্বর্গ-মূদ্রা প্রস্তুকার পাইবেন। বীরবর জুবাইরের এই বাক্যে আবদুল্লাহক জ্ঞান-চক্ষু উন্মীলিত হইল। তিনি তখনই জুবাইরমহ দ্রুতবেগে ষন্মুক্তক্ষেত্রে উপনীত হইয়া ঘোষণা করিলেন, যে বীর পুরুষ গ্রেগরীর মস্তকচ্ছেদন করিতে সমর্থ হইবেন, তাঁহাকে গ্রেগরী-দৃহিতা ও এক লক্ষ স্বর্গমূদ্রা প্রারিতোষিক প্রদত্ত হইবে।

এই ঘোষণার আরব সৈন্যদলে অত্যন্ত উৎসাহের সঞ্চার হইল। তাহারা মহু চিন্তা করিয়া অবশেষে রোমক বাহিনী বিধৃত করিবার এক অভিনব উপায় উজ্জ্বলাবন করিল। পরদিন প্রাতঃকালে উভয় পক্ষে থার্যার্ড ষন্মুখ আরম্ভ হইল। কিন্তু এদিন আরব সৈন্যের একাংশ মাত্র ষন্মুখ ঘোগদান করিল। অবশিষ্ট সৈন্যেরা জুবাইরের পরামর্শে শিবিরের ভিতরে লুকাইয়া রহিল। পক্ষান্তরে সমুদ্র রোমক সৈন্যই ষন্মুখ প্রবৃত্ত হইয়াছিল। ফলে আরব বাহিনীর এক বৃহদাংশ সম্পূর্ণ ক্রান্তিহীন ও সতেজ অবস্থার অবসরের প্রতীক্ষায় রহিল।

গ্রিপলীর ভীষণ মৱ-প্রান্তর। মধ্যাহ-সূর্য-কিরণে বালুকণাসমহ অগ্নি-মুণ্ডালগ্নের ন্যায় উত্সৃত হইয়া উঠিল। উথের প্রচণ্ড মাত্রণ্ড-তাপ, নিম্নে অগ্নিবৎ উত্পত্ত বালুকারাশি। সৈন্যদল সে প্রথর তাপ সহ্য করিতে অসমর্থ হইয়া ষন্মুখ বন্ধ রাখিয়া স্ব স্ব শিবিরে প্রস্থান করিল। রণ-ক্রান্ত আরব ও গ্রামীক সৈন্যেরা অস্ত্রশস্ত্র ও অন্যান্য ষন্মুখ-সজ্জা পরিত্যাগ করিয়া বিশ্বাম-সূর্য উপভোগ করিতে লাগিল। রোমকেরা ক্ষণস্থানী বিশ্বাম লাভ করুক, ইহা জুবাইরের ইচ্ছা ছিল না; তিনি তাহাদিগকে নিরবচ্ছিম বিশ্বাম দানে ক্রত্সংকল্প হইয়াছিলেন। সংযোগ-মিয়োজিত ঝালত আরব সৈন্যেরা শিবিরে প্রত্যাবর্তন

করিবা আবশ্যে সব সৈন্য ঘূর্ণ্ডে ঘোগদান করে নাই, তাহারা জুবাইরের ইঁশ্পতে  
লুক্কাস্ত স্থান হইতে বহিগত হইয়া তাঁহার অধিনায়কতায় রোমক শিবিরাভি-  
মৃধে অগ্রসর হইল।

অসময়ে আরবদের এরূপ অপ্রত্যাশিত ঘূর্ণ্ড-যাত্রায় রোমকদের বিচ্ছয় ও আশ-  
কার সীমা রাখিল না। তাহারা সম্ভব অস্তুশস্ত গ্রহণ করিয়া আরবদিগকে বাধা  
দান কাঁরিবার জন্য শৃঙ্খলা সহকারে দণ্ডায়মান হইল ; কিন্তু কোনই ফলই লাভ  
করিতে পারিল না। খ্রান্ত গ্রীক সৈন্যেরা ক্লান্তিহীন আরব বাহিনীর প্রচণ্ড  
আক্রমণ সহ্য করিতে না পারিয়া অল্পক্ষণের মধ্যেই ছত্রভঙ্গ হইয়া পড়ল। রোমক  
শিবির বিধৃত ও বহু সহস্র গ্রীক হতাহত হইল। স্বরং সেনাপাতি গ্রেগরী  
ঘূর্ণ্ডে নিহত হইলেন ; নিহত রোমকদের শোগণতে বিশুল্ক মরণভূমির দৈর্ঘ-  
কালের তৃষ্ণা নিবারিত হইল। যাহারা কোনরূপে জীবন রক্ষা কাঁরিতে সমর্থ  
হইল তাহারা পলায়ন করিয়া সুজেতলা নগরাঁতে আশ্রয় গ্রহণ করিল। বৌরবের  
জুবাইরও সম্মেলনে তাহাদের পশ্চাত্যাবন করিয়া সেখানে উপস্থিত হইলেন।  
নগর-প্রাচীর তাহাদের অগ্রগতিতে বাধা প্রদান করিল ; কিন্তু বিজয়োদ্দীপ্ত  
মুসলিম সৈন্যের সম্মুখে সে বাধা টিকিতে পারিল না। প্রথম আক্রমণেই প্রাচীর  
বিধৃত ও নগর অধিকৃত হইল। গ্রেগরীর বৌর-দুর্বিতা বৌরভূজ্যক বাক্যে  
স্বীয় সৈন্যগণকে উদ্দীপ্ত করিয়া কিয়ৎকাল মুসলিমাদের বিরুদ্ধে আত্মরক্ষা  
করিলেন। কিন্তু তাঁহার বৌরহ তাঁহাকে শেষ পর্যন্ত রক্ষা করিতে পারিল না।  
তিনি আরব সৈন্যের হাতে ধরা পড়লেন। ধৰংসাৰ্বশষ্ট গ্রীক সৈন্যেরা শত্-  
হাতে নিহত বা বন্দীকৃত হইল। রোমকদের ধনাগারও তাহাদের দখলে আসিল ;  
অবদুল্লাহ সম্রাজ্য অথই বিজয়ী সৈন্যদের মধ্যে বণ্টন করিয়া দিতে আদেশ  
প্রদান করিলেন। ঐ অর্থাত্বার পরিমাণ এত অধিক ছিল যে, প্রত্যেক অশ্বা-  
রোহী দুই ও প্রত্যেক পদার্থক এক সহস্র স্বর্ণ-মুদ্রা প্রাপ্ত হইল।

এইরূপে আবদুল্লাহ হত গোরবের পুনরুত্থার সাধিত হইল। পক্ষান্তরে  
গ্রিপলী ও সুজেতলায় মাত্র চালিশ সহস্র মুসলিম সৈন্য হত রোমক স্থাটের  
এক লক্ষ সৰ্বশক্তি ও সন্মজিজ্ঞত সৈন্য সম্মুলে বিধৃত হইয়া গেল। কেবল  
এশিয়ার শস্য-শ্যামল ভূভাগে নয়—কেবল বিশাল পারম্য সাম্রাজ্য ও আরব উপ-  
স্বীপে নয়—সুদূর আঁকুকার অনন্ত-বিস্তৃত বালুকাময় মরণভূমিতেও ইসলামের  
বিজয়-পতাকা উচ্চীয়মান হইয়া রোমক স্থাটের সোভাগ্য-র্বির চির-অস্তগমন  
ঘোষণা করিল।

স্বৃধ শেষে আবদুল্লাহ গ্রেগরী-হত্যাকারীকে প্রতিশ্রূত প্রৱর্ষকার গ্রহণাথু  
আহবান করিলেন। কিন্তু তাঁহার আহবান ব্যর্থ হইল। কেহই প্রৱর্ষকার দাবী

করিতে অগ্রসর হইল না। মানুষ কিরণে এরূপ বিপুল লোভ সংবরণ করিতে পারে, ইহা ভাবিয়া আবদ্ধলাহ্ অতল্য বিশ্বিত হইলেন। কিন্তু শ্রেণীর-হত্যাকারী দীর্ঘকাল আত্মগোপন করিতে সমর্থ হইলেন না। ঘটনা-চক্রে পরিশেবে তাঁহাকে আত্মপ্রকাশ করিতে হইল।

অন্যান্য সৈনিকের সহিত বীরবর জুবাইরও তথাক্ষণ উপস্থিত ছিলেন। শ্রেণী-দৃহিতা বলিনীভাবে আবদ্ধলাহ্ র নিকটেই অবস্থান করিতেছিলেন। সহসা জুবাইরের প্রতি দ্রষ্টিপাত হওয়া ঘাতই পিতৃশোকাতুরা কন্যা বিকটস্বরে চীৎকার করিয়া উঠিলেন। ইহা হইতেই সকলে বুঝিতে পারিল, জুবাইরই শ্রেণীর হত্যাকারী। বিপুল অর্থ ও অনুপম লাবণ্যময়ী ললনার প্রতি তাঁহার এবংবিধ বীচম্পূর্ণ দর্শনে বিশ্বিত হইয়া আবদ্ধলাহ্ তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, “আপনি কেন আপনার বিজয়-লৰ্খ ন্যায় প্রাপ্য দাবী করিতেছেন না?” ইহা শুনিয়া ধর্মপ্রাণ বীর-প্রদৰ্শের মহান হৃদয় বিক্ষুল্প হইয়া উঠিল। তিনি বলিলেন, “আমি ধর্মের জন্য যন্ম করিয়াছি। কোন প্রকার হৈন-উদ্দেশ্য-প্ররোচিত হইয়া সংগ্রামে প্রবৃত্ত হই নাই। আফ্রিকার ধর্মজ্ঞানহীন অশিক্ষিত মরুবাসীর অশ্বকার হৃদয় ধর্মালোকে উদ্ভাসিত করিবার জন্যাই আমি অস্ত ধারণ করিয়া-ছিলাম। আমার অন্তর্নির্হিত আকাঙ্ক্ষা সফল হইয়াছে। হিপলীর দুর্গ-শৌরী হইতে খস্টানের ক্রুশ-চিহ্ন অন্তর্হৃত হইয়া তথায় ইসলামের বিজয় পতাকা উড়িয়েমান হইয়াছে। ইহাই আমার শ্রেষ্ঠ পুরস্কার। গ্রীক সেনাপতি আমার হস্তে মৃত্যুবরণ করিয়াছেন বলিয়া আপনি আমাকে যে পুরস্কার প্রদান করিতে চাহিতেছেন, আপনার সেই অর্কণ্ডকর পার্থিব পুরস্কার অপেক্ষা ইহা শত সহস্র গুণে শ্রেয়ঃ”<sup>\*</sup> এই বলিয়া ধর্মাত্মা জুবাইর সেই বিপুল বৈভব ও সুস্মরী রংগী-রংগ অবজ্ঞাভরে প্রত্যাখ্যান করিলেন।\* সেনাপতি ও উপস্থিত জনশুলোকী তাঁহার এই নিঃস্বার্থ ধর্মানুরাগ ও নির্লাভ প্রকৃতির উজ্জ্বল দৃষ্টাল্প দর্শনে বিস্ময়ে নির্বাক হইয়া গেলেন। কিন্তু আবদ্ধলাহ্ তজ্জন্য স্বীয় প্রতিশ্রূতি ভঙ্গ করিয়া মহাপ্রলু করানোর কঠোর অদেশ অগ্রহ্য করিতে সাহসী হইলেন না। উধৰ্বতন কর্মচারীর আদেশে বাধ্য হইয়া জুবাইরকে পরিশেষে সম্পূর্ণ অনিচ্ছা

\* “Why do you not claim the rich reward of your conquest? Inquired Abdulla in astonishment at the modesty or indifference of Zobeir at the sight of so much beauty. ‘I fight.’ replied the enthusiast, ‘for glory and religion, and despise all ignoble means.’”—

সন্তেরও ঘোষিত পুরস্কার গ্রহণ করিতে হইল। কেবল তাহাই নহে, আবদ্ধনাস্তি-ধর্মানুরাগ ও সামরিক প্রতিভার প্রতি আরও সম্মান প্রদর্শন করিলেন। সমৃদ্ধয়ে সেনানায়কের মধ্যে একমাত্র জুবাইরই মহামান্য খলীফাকে বিপুলী বিজয়ের সংবাদ জ্ঞাপন করিবার জন্য মদ্দীনায় প্রেরিত হইলেন।

বৌরাষ্ট্রে জুবাইরের ধর্মপ্রাণতা অনুপম। স্বর্গের চার্কচিক্য, রমণীর অত্যন্ত সৌন্দর্য, কিছুই তাঁহার ধর্মস্থল বৌরাজ্যে বিচলিত করিতে পারে নাই। তাঁহার ধর্ম-ভাবের নিকট সমৃদ্ধয়ে লালসাই সমৃদ্ধস্তোত্রে তৃণের ন্যায় ভাসিয়া গিয়াছিল। পুরস্কার গ্রহণার্থে সেনাপতির আহবান-বাণী শ্রবণেও তিনি নিজেকে শ্রেণীর হত্যাকারী বলিয়া দাবী করেন নাই। দৈবক্রমে তাহার ক্রতৃকার্য প্রকাশিত না হইলে তিনি যে কিছুতেই প্রতিশ্রুত পুরস্কারের লোভে আত্ম-প্রকাশ করিতেন না, তাহা ষুব-নিশ্চিত।\* শাসন কর্তার আদেশ অমান্য গ্রহণ করিতেন না। যে তেজোশ্চীম্পত্তি ভাষায় তিনি তাঁহার বক্তব্য প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহাতে তাঁহার যে অসীম ধর্মানুরাগ প্রকাশ পাইয়াছে, ইসলামের ইতিহাসেও তাহার উল্লেখ বিরল।

ইসলামের স্বর্ণ-যাগে মুসলিম জাতির হৃদয় এইরূপ নিঃস্বার্থ ধর্মপ্রেমে পরিপূর্ণ ছিল। এইরূপ ধর্মভাবাপন্ন ছিলেন বলিয়াই সে যুগের মুসলিমানেরা বিপুল বিভব, সুবিস্তৃত সাম্রাজ্য ও অমর যশের অধিকারী হইতে পারিয়াছিলেন। আজ আর সে দিন নাই, ইসলাম-ধর্মাবলম্বনীদের মে ধর্মভাবও নাই। আজ মুসলিমানেরা তাহাদের সুবিমল ধর্ম-প্রেম অধর্ম-জলে বিসর্জন দিয়া

\* জুবাইর পরিশেষে প্রতিশ্রুত পুরস্কার গ্রহণ করিয়াছিলেন কিনা সে সম্বন্ধে বাজালী ঝিতিহাসিকগণ কোন উচ্চবাচ্য করেন নাই। মিল্স্‌ বলেন, "The general of the Saracens, however, forced upon the reluctant chief the virgin and the gold." অর্থাৎ তাঁহার মতে সারাসেন-সেনাপতি জুবাইরকে তাঁহার অনিচ্ছা সঙ্গেও সেই কুমারী ও অর্থ গ্রহণে বাধ্য করিয়াছিলেন।' আকলী এ বিষয়ে একেবারে নীরিব। তিনি মিল্সের বর্ণনা উদ্ধৃত করিয়া দিয়াই স্বীয় বর্তব্য সম্পাদন করিয়াছেন। আমরা বরাবর মিল্সের অনুসরণ করিয়া আসিয়াছি, সুতরাং এস্থানেও তাঁহারই মত গ্রহণ করিলাম। বাধ্য-বাধকতার উপর লোকের কোন হাত নাই। জুবাইর যখন বাধ্য হইয়াই সেই পুরস্কার গ্রহণ করিয়াছিলেন, তখন তাহাতে তাঁহার ধর্মানুরাগের আদৌ কোন হানি হয় নাই বলিয়াই আমাদের বিশ্বাস। বরং এ আদেশ পালন না করিলে সেনাপতির অবাধ্যতা-দোষে জুবাইরকে দোবী হইতে হইত।—লেখক

জড়বৎ বসিয়া আছে। ধর্মের নামে অজ আর তাহাদের হৃদয়ের পূর্বের ঘতো  
নাচিয়া উঠে না ; ধর্মের জন্য আজ আর তাহাদের হৃদয়-শোণিত সেরূপ উক্ত  
হয় না, ধর্মের জন্য আজ আর ত হাদিগকে সে ষণ্গের ঘতো স্বার্থ বিসর্জন  
করিতে দেখা যায় না, যে জাতি ধর্ম-ভাব বিবর্জিত, সে জাতির অবনীতি না  
হইলে বিধত্তার ন্যায় বিচারে যে কলঙ্ক স্পর্শিবে। যতদিন না যুক্তিলিপি  
জাতি আবার ধর্ম-বলে বলীয়ান হইবে, ততদিন তাহারা অবনীতির অশ্বকারণতম  
গর্ভ নিপত্তিত থাকিবে ও ষণ্গিত জীবন ধাপন করিবে, ইহাই পরম ন্যায়-  
বিচারক সংষ্টিকর্তাৰ ন্যায়-বাবস্থা।

## বিশ্ব-সভ্যতায় আরবের দান

একজন বিখ্যাত জার্মান লেখক বলেন, “মানব জাতির ইতিহাসে স্বীয় হাপ মুদ্রিত করা বাবতীয় ধর্মেরই প্রধান বিশেষত্ব। ধর্মের প্রতিষ্ঠাতা, পরমগত্যের ও ভাবিষ্যত্বস্তাগণ তাঁহাদের সম-সাময়িক যুগ ও জাতির সভ্যতায় স্ব স্ব অংশের অভিনন্দন করিয়া থাকেন। কিন্তু ইসলাম যেরূপ দ্রুতবেগে ও অক্ষণে বিশ্ব-মানবের মর্মস্পৃশণী মহাপৰ্যাবর্তন সাধন করিয়াছে, জগতের অন্য কোন ধর্মই সেরূপ করিতে পারে নাই—হ্যবরত মুহাম্মদ (দঃ) যেরূপ তাঁহার যুগ ও জাতির সর্বময় নেতা হইতে পারিয়াছিলেন, জগতের অপর কোন নব ধর্ম-প্রবর্তকই সে-রূপ কৃতকার্য হইতে পারেন নাই।”\* তিনি তাঁহার অধিকাংশ ধর্মগতের জন্য ইহুদী ও খ্রিস্টানদের নিকট খণ্ডী, এই বলিয়া আপনি উঠিতে পারে। কিন্তু ইসলাম ন্যূনত ধর্ম নহে ; ইহা প্রধানত পূর্ববর্তী ধর্মগুলিরই সংস্কারকৃত ও প্রয়োজনান্যায়ী পরিবর্তিত সংস্করণ। কাজেই এই মত ঢিকিতে পারে না।

তথাপি তর্কের খাতিরে তাহা স্বীকার করিয়া লইলেও সঙ্গে সঙ্গে ইহাও স্বীকার করিতে হইবে যে, তাঁহার পূর্বে বহু শত ব্রহ্মী পর্যন্ত কেহই ঐ সকল মতের শক্তি অনুভব করিতে পারেন নাই। কেবল হ্যবরত মুহাম্মদ (দঃ)-ই উহাদের সত্যতা উপলব্ধি করিতে ও উহাদিগকে একটি নবীন ধর্মশক্তিতে পরিণত করিতে সমর্থ হন। অজ্ঞতার গভীরতম গহবর হইতে আরবদিগকে ইতিহাসের রঙগমঞ্চে আনয়ন করিয়া তিনি তাঁহাদিগকে একটি বিরাট শক্তিশালী জাতিতে পরিণত করেন। পাঁচ শতক পর্যন্ত তাঁহারা শিক্ষা ও সভ্যতা ক্ষেত্রে সমগ্র জগতের নেতৃত্ব করেন। এশিয়ায় ভারতবর্ষ, আফগানিস্তান, পারস্য, তৃক্কিস্তান, আর্মেনিয়া, কুর্দিস্তান, আজারবাইজান, সিরিয়া, মেসোপটেমিয়া, প্যালে-

\* “....never, in so rapid and direct a manner, has any religion achieved such world affecting changes as Islam has achieved. And never has the setter-forth.....a new religion been so complete a master of his time and people as Muhammed was”— Prof. Joseph Hell. Die kuther der Araber, translated under the name of “Arab Civilization” by S. Khuda Bakhsh. M. A. B. C. L., Bar-at-law, pages 16.

স্তান, এশিয়া মাইনর ও আরব দেশ ; আফ্রিকায় মিসর, নির্ডিবিয়া, সুদান, গিপোলী, মরক্কো, বার্কার্ড, আলজিরিয়া ও তিউনিস এবং ইউরোপে গ্রীস, রূম্য-নিয়া, ব্লগেরিয়া, মল্টেনিয়ো, সার্ভিয়া, হাঙ্গেরী, তুরস্ক, দক্ষিণ রূশিয়া, স্পেন ও পূর্তুগাল হয়েরত মুহাম্মদের (সাঃ) অন্তুসারীদের পদানত হয় ; ভূ-মধ্য-সাগর, ভারত মহাসাগর ও প্রশান্ত মহাসাগরের বহু-স্বীপ ও দ্বীপপুঁজে—এমন কি ফ্রান্স, ইতালী ও স্থাইজারল্যান্ডের কিয়দংশেও তাঁহারা আধিপত্য বিস্তার করেন। থ্রীক, রোমান, পার্সিক, পার্থিয়ান, কার্থেজেনিয়ান প্রভৃতি জগতের কোন প্রাচীনতর সভ্য জাতিই এত অল্প সময়ে এত বহু সাম্রাজ্য সংস্থাপন করিতে পারেন নাই। হয়েরত মুহাম্মদ (সাঃ)-এর মতের শৰ্ক্ষিত ছিল এতই প্রবল।

কেবল তাহাই নহে, এই মহানবীর ঘৃত্যুর পর তাঁহার অনুগামিগণের হাতে বে সভ্যতার বিকাশ হয়, তদানীন্তন ইউরোপীয় সভ্যতা অপেক্ষা তাহা ছিল বহু-গৃহে উষ্ণত।\* জগতের কোন প্রাচীনতর সভ্যতাকেই উহার সহিত তুলনা করা যাইতে পারে না।\*\* থ্রীক ও পারসিক সভ্যতার ধর্মসাবশেষে তাঁহাদের ভিত্তি। কিন্তু তাঁহারা উহার প্রভৃতি প্রসার সাধন করেন। শাসনকার্যে মুসলিমানদের ব্যবস্থা ছিল অতি উৎকৃষ্ট। লেনপুর বলেন, “তাঁহারা প্রায় সোজা আরব মরু-ভূমি হইতে বাহির হইয়া আসেন ; বিস্ময়কর দ্রুত বিজয়ের দরুণ বিদেশী জাতিসমূহকে বশ করিবার কৌশল আয়ত্ত করিবার অবসর তাঁহাদের ঘটে নাই বলিলেই চলে। এমতাবস্থায় কিভাবে যে তাঁহারা তাঁহাদের আশ্চর্যজনক শাসন-প্রতিভা লাভ করেন, তাহা বলা কঠিন। তাঁহাদের মন্ত্রীদের করেকজন ছিলেন থ্রীক ও স্পেনীয় ; কিন্তু তাহাতেও সমস্যার সমাধান হয় না ; কারণ, এই সকল উপদেষ্টা অপর কোথাও অন্তরূপ ফল প্রদর্শন করিতে পারেন নাই ; স্পেনের ব্যবস্থার শাসন-কুশল ব্যক্তিগর্গের বৃদ্ধি-সম্ভিটও গথ-শাসনকে প্রজাবর্গের জন্ম ‘চলনসই’ করিতে পারে নাই। পক্ষান্তরে মুসলিমানদের অধীনে প্রজাবর্গ মোটের

\* “During the five centuries following Mohammed’s death there was produced among his followers a civilization far in advance of anything in Europe.”—O. J. Thatcher ph. D. and F. Schwill Ph. D : A general History of Europe, vol. I, Pages 172.

\*\* “....in severals of the countries which they took possession, specially in Babylonia and Spain,, there developed a civilization which.....far surpassed any that the world had yet seen.’—Myers : Mediaeval and Modern History, pages 54.

উপর সন্তুষ্ট—বিজার্তি ও বিধমী রাজার অধীনে শতদ্রুর সন্তুষ্ট থাকিতে পারে, ততদ্রুর সন্তুষ্ট—এবং নামতঃ তাহারা নিজেদের যে ধর্মাবলম্বী বলিয়া পরিচয় দিত, সেই ধর্মাবলম্বী রাজগণের শাসনকাল অপেক্ষা অনেক অধিক সন্তুষ্ট ছিল। \* খ্স্টান ইউরোপ যখন পরমত-সহিষ্ণুতা সম্পূর্ণ অজ্ঞাত ছিল—‘কাথলিক’ খ্স্টানেরা যখন ইহুদী ও ‘প্রটেস্ট্যান্ট’দিগকে জবলত অগ্নিকুণ্ডে লিঙ্কেপ করিত, মুসলমানেরা তাহার বহু শতাব্দী প্রবেশ হয়েরতের দ্রষ্টব্য অনুসরণে যিজয়া প্রহণ করিয়া হিন্দ, ইহুদী, খ্স্টান, পার্সিক ও বার্বার-দিগকে ধর্মত স্বাধীনতা দান ও বাধ্যতামূলক সার্বারিক কাজ হইতে অব্যাহতি প্রদান করেন। কাজেই তরবারি-বলে ইসলাম প্রচার মিথ্যা কথা। \*\*

তাঁহাদের কর প্রহণ-পদ্ধতি ছিল অতি উৎকৃষ্ট। সাধারণতঃ অ-মুসলমান-দিগকে ‘খেরাজ’ (খাজানা) দিতে হইত ; মুসলমান প্রজাদের ‘ওশর’ বা উৎপন্ন শস্যের দশমাংশ লাগিত ; এতপ্রয়তীত তাহাদিগকে ‘যাকাত’ (আয়কর) ও ‘সদকা’ দিতে হইত। অ-মুসলমানদের এগুলি লাগিত না।

তাঁহারা পুরুষেন রাজপথসমূহ মেরামত ও নতুন রাজপথ নির্মাণ করিয়া রাজধানীর সহিত সাঞ্চাজোর সর্বাংশের সংযোগ সাধন করেন। তাঁহাদের মধ্যে ডাক-প্রথা ও গতিয়া উঠে ; মানুষের ডাক ভিন্ন ঘোড়ার ডাক ও কবুতরের ডাকও প্রবর্ত্তিত হয়। তাঁহারা এক অভিনব স্থাপত্য-পদ্ধতির সংষ্টি করেন ; গোলাকার অশ্বনালাক্তি খিলান, গম্বুজ, দীর্ঘ ও সুদৰ্শন মিনার এবং অন্তর্ভুগের সৌন্দর্যাধিক্য ইহার বৈশিষ্ট্য। তাঁহাদের প্রাসাদরাজির সহিত সংশ্লিষ্ট যাবতীয় ব্যাপারেই অত্যধিক মার্জিত রূচি ও সৌন্দর্য-প্রীতির পরিচয় পাওয়া যায়। তাঁহাদের ধৰ্মসারণিষ্ট আটুলিকাদি—আলহামরা, কুতুব মিনার, তাজমহল এবং দিল্লী, দামেস্ক ও কর্দেভার বড় মসজিদ আজও জগতের বিস্ময় ও দ্বিষ্টার উদ্দেশে করিতেছে। \*\*\* \* প্রথমবারে বিভিন্ন অংশ হইতে শত-সহস্র পর্যটক অদ্যাপি দীর্ঘ পথ অতিবাহন ও বিপুল অর্থবায় করিয়া ইসলাম-সন্তানদের অতীত কীর্তি-রাজি দর্শনের জন্য আগমন করিতেছে।

খ্স্টীয় সম্রাজ্য শতাব্দীতেই মুসলমানেরা আরব ও বিজিত প্রদেশসমূহে সর্বসাধারণের শিক্ষাধৰ্ম মন্তব-মান্দাসা (বিদ্যালয়) স্থাপন করেন। অথচ গ্রামে-

\* Prof. Stanely Lane poole, M. A., D. Litt. : Moors in Spain, 43.

\*\* “In the face of these facts, their is no question of propagation of Islam by the sword.”—Joseph Hell, 44.

\*\*\* “...their architectural remains are still the wonder and envy of the world.”—Thatcher and Schwill, I, 172,

রোম, কার্থেজ, পারস্য বা প্রাথমিক খ্স্টান-জগৎ এ বিষয়ে কোনই ক্র্তিহের পরিচয় দিতে পারে নাই।\* ইউরোপে যখন গির্জা ও মঠ ব্যতীত অপর কোন শিঙ্গাগার ছিল না, তাহার শত শত বৎসর প্রুর্বে মুসলমানেরা প্রাচ্য ও প্রতৌজ্যে বড় বড় বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপন করেন।\*\* কয়েক শতাব্দী পর্যন্ত এগুলি ছিল ইউরোপের বিশ্ববিদ্যালয়সমূহ অপেক্ষা প্রের্ণতর। সাধারণতঃ মসজিদেই বিশ্ব-বিদ্যালয় বা বিদ্যানম্ভলীর অধিবেশন হইত ; স্বাধীনভাবে তথায় সর্বপ্রকার প্রশ্নের আলোচনা চালত। ইহাদের মধ্যে কর্দেভা, কায়রো ও বাগদাদের বিশ্ব-বিদ্যালয়ই ছিল সর্বাপেক্ষা অধিক বিখ্যাত। প্রাচীনকালে কায়রো বিশ্ববিদ্যালয়ে অন্ততঃপক্ষে ১২০০০ ছাত্র তাহাদের জ্ঞানতৃষ্ণা নিবারণ করিত। ইহা অদ্যাপি আল-আজহার মসজিদে বিদ্যমান আছে ; ২৪০০০ ছাত্র আজিও সেখানে বিনাদ্যারে অধ্যয়ন করিতেছে।

মুসলমানেরা কুতুবখানা (লাইব্রেরী) বা পুস্তকাগার গঠন করেন ; তন্মধ্যে কয়েকটিতে করেক লক্ষ পুস্তক ছিল। কেবল রাজন্যব্লদ্বৰ্ষে পুস্তক সংগ্রহে উৎসাহ প্রদর্শন করিতেন তাহা নহে ; আমৰীরেরাও তাঁহাদের দ্রষ্টব্যের অনুসরণ করিতেন। উদাহরণসহলে স্পেনের অন্তর্গত আলমেরিয়ার উজীরের ইবনে-আব্বা-সের নাম করা যাইতে পারে। তাঁহার লাইব্রেরীতে চারি লক্ষ পুস্তক ছিল। ইউরোপের কোন খ্স্টান রাজার লাইব্রেরীতে ইহার সহস্র ভাগের এক ভাগও দেখা যাইত না। তাঁহাদের বিশ্ববিদ্যালয়ে—বিশেষতঃ স্পেনের বিশ্ববিদ্যালয়সমূহে—দলে দলে খ্স্টান ছাত্র বিদ্যার্শক করিতে আসিত। আইন, দর্শন, ধর্মশাস্ত্র, অঙ্গ-কোরশাস্ত্র ও ভাষাতত্ত্ব অতি উৎসাহের সহিত অধীত হইত। নানা প্রকার অভিধান প্রস্তুত ও কুরআনের তাফসীর বা ভাষ্য লিখিত হয়। মুসলমানেরা ছিলেন আরিস্টটলের গ্রন্থের বিশেষ ভক্ত। প্রধানতঃ তাঁহার দাশনিক মতই ছিল তাঁহাদের দর্শনশাস্ত্রের ভিত্তি। ইতিহাস ও প্রমণব্যূহাত সম্বন্ধে তাঁহাদের রাচিত বহু পুস্তক এবং শত শত বৈজ্ঞানিক গ্রন্থ ও জীবন-চরিত অদ্যাপি বর্তমান আছে।

\* Joseph Hell, 47.

\*\* In all the great cities of the Arabian Emire,.....centuries before Europe could boast anything beyond cathedral or monastic school, great universities were drawing together vast crowds eager young Moslems and creating an atmosphere of learning and refinement.”—Myers, 56.

\*\*\* \* Dozy : Spanish Islam, pages 610.

গ্রৈকদের আবিষ্কৃতা তাঁহাদের গণিতশাস্ত্রের মূল ; কিন্তু তথাকথিত ‘আরবী-সংখ্যা’ (Arabic numerals) উৎপন্নির বিবরণ অঙ্গপঞ্জ। আমরা যে নয়টি অঙ্ক ব্যবহার করিতেছি, বৃক্ষয়াসের ব্যবহৃত চিহ্নের সহিত তাহার আংশিক ও গার্ভাট্টের জন্মের শিখের ব্যবহৃত চিহ্নের সহিত তাহার আরও অধিক সাদৃশ্য ছিল। অনেকের মতে, এগুলি ভারতীয়দের, মতান্তরে স্পেনীয় মুসলমানদের আবিষ্কার। তাহাদের ব্যবহৃত ‘গুৱার’ সংখ্যা সম্পূর্ণ প্রথক। কিন্তু আরবদের পূর্বে ‘শূন্য’ (Zero) সম্পূর্ণ অপরিজ্ঞাত ছিল ; খ্স্টীয় দ্বাদশ শতাব্দীতে মুহাম্মদ ইবনে-মুসা আল-খারিজমী কর্তৃক ইহা আবিষ্কৃত হয়। ইন্নই জগতে সর্বপ্রথম দশাংক বিন্দু (decimal notation) ব্যবহার করেন ও সংখ্যার স্থানীয় মান (value of position) নির্দেশ করেন।\* আরবদের শূন্য হইল ক্রস্মা বা বিন্দু। সহিফার (cipher) শব্দটি আরবী সিফ্রা (শূন্য) হইতে উৎপন্ন।

আরবেরা ইউক্লিডের জ্যামিতির বিশেষ পরিপূর্ণিত সাধন করেন নাই, কিন্তু বৈজগাংণ্য প্রক্রিয়ে তাঁহাদেরই স্তুতি। ইহা অদ্যাপি আল-খারিজমীর স্বনাম-ধ্যাত গণিত-পুস্তক ‘হিসাবুল জবরে’র নামানুসারে “এলজেব্রা” (Algebra) বলিয়া পরিচিত। খারিজমী প্রণীত এলজেব্রা (৮২০ খ্স্টীব্দ) ল্যাটিন ভাষায় অনুবাদিত হইয়া ষোড়শ শতাব্দী পর্যন্ত খ্স্টান পাণ্ডিতদের দ্বারা ব্যবহৃত হয়। শিঙ্গনী (sine), স্পর্শ-জ্যা (tangent) ও প্রতি-স্পর্শ-জ্যা (co-tangent) আবিষ্কার করিয়া মুসলমানেরা বর্তুলাকার ত্রিকোণমিতির (Spherical Trigonometry) প্রভৃতি উন্নতি সাধন করেন।

প্রাক্তিক বিজ্ঞানে (Physics) তাঁহারা দোলকের (Pendulum) আবিষ্কার করিয়া আলোকবিজ্ঞান (Optics) সম্বন্ধে গ্রন্থ রচনা করেন। এ বিষয়ে আল হাজানের (ইবনুল-হায়সাম) আবিষ্কৃতা (focus) নির্ণয়, চশমা আবিষ্কার প্রভৃতি পাশ্চাত্যে আমদানী করিয়া রাজার বেকন নিজেই আবিষ্কারকের আসনে অধিষ্ঠিত হইয়া গিয়াছেন। আল হাজানের গ্রন্থ ল্যাটিন ও ইতালীয় ভাষায় অনুবাদিত হয় ; এই অনুবাদই ছিল গবেষণা কার্যে কেপলারের (Kepler) বিশ্বস্ত পথ-প্রদর্শক।\* জ্যোতির্বিদ্যায় (Astronomy) আরবরা অগাধ জ্ঞান রাখিতেন। তাঁহারা কর্তৃপক্ষ মান-মন্দির (observatory) নির্মাণ করেন। তৎপূর্বে জগতে কোন মান-মন্দির ছিল না। তাঁহাদের প্রস্তুত জ্যোতির্বিদ্যা বিষয়ক বহু ঘন্টা অদ্যাপি আমাদের মধ্যে ব্যবহৃত হইতেছে। তাঁহারাই গণনা দ্বারা রাশিচক্রের কোণ

\* Thatcher and Schwill, 1, 173.

(angle of ecliptic) ও সমরাত্তিদিনের প্রাগ্রসণ (Precession of the equinoxes) স্থির করেন ও প্রথমীয় গোলাকৃতি প্রমাণ করেন। জোয়ার-গুটার আইনও তাঁদেরই আবিষ্কৃত। (Almanac) (পঞ্জিকা), Azimuth (দিগন্তবৃক্ষ) Zenith (মূর্তকোর্ধ্ব নভোবিল্ড), Nadir (অধঃস্থিত নভোবিল্ড) প্রভৃতি জ্যোতিষ-শাস্ত্রের অসংখ্য শব্দ আরবী ভাষা হইতে গৃহীত। দ্বাইজন প্রাচীনতম মুসলিম জ্যোতির্বিদ—আল-ফরগানী ও আল-বাত্তানী ইউরোপের শিক্ষাগুরু; আল-ফ্রেগ্নাস ও আল বের্টেনিয়াস নামে ইংহারা সেখানে বিপুল সম্মানের অধিকারী ছিলেন।\* বস্তুতঃ জ্যোতির্বিদ্যা কে উহার বর্তমান উন্নতির জন্য আরবদের নিকট বহুল পরিমাণে খণ্ডী, তাহাতে কোনই সন্দেহ নাই।

আরবেরাই চিকিৎসা শাস্ত্রকে সর্বপ্রথম প্রকৃত বিজ্ঞানে পাঁরণত করেন।\*\* তাঁহারা অভিনবেশ সহকারে স্বাস্থ্যরক্ষা ও শরীরবিদ্যা (Physiology) অধ্যয়ন করিতেন। আরবেরা যে ভৈষজ্য-বিজ্ঞান (Materia Medica) ব্যবহার করিতেন, প্রকৃতপক্ষে আমরা এখন তাহাই ব্যবহার করিতেছি। তাঁহাদের ধৰ্ম চিকিৎসা পদ্ধতির ব্যবহার অদ্যাপি আমাদের মধ্যে প্রচালিত আছে। তাঁহারা ‘ক্লোরোফর্ম’ প্রভৃতি সংজ্ঞানাশক পদার্থবলীর ব্যবহার জানিতেন; কয়েকটি কঠিনতম অঙ্গোপচার তাঁহাদের আবিষ্কৃত। ইউরোপের খ্স্টান ধর্মবিজ্ঞান যখন ঔষধের ব্যবহার নির্বিদ্ধ করিয়া পাদ্রীদের সম্পাদিত ধর্মনির্ণয়ান দ্বারা রোগারোগের ব্যবস্থা দিতেন, আরবেরা তখন প্রকৃত চিকিৎসা-বিজ্ঞানের অধিকারী ছিলেন।\*\*\* তিবগ-প্রবর আর রাজীর আয়ব্রেদ-বিশ্বকোষ কিতাবুল মন্সুরী দশ খণ্ডে সম্পাদিত হয়। উহার নবম খণ্ড ও ইব্নে-সিনার কান্দন (ব্যবস্থা) ছিল শোড়শ শতাব্দী পর্যন্ত ইউরোপের বিশ্ববিদ্যালয়সমূহে চার্চিক্সারিয়াক বক্তৃতার ভিত্তি।\*\*\*\*

তাঁহাদের উচ্চাবনের ফলে রসায়ন-শাস্ত্রের (Chemistry) যথেষ্ট শ্রীবৃদ্ধি

\* Joseph Hell, 89. Ibid, 90.

\*\* “They made medicine for first time a true science.”—Myers 55; also vide, Thatcher and Schwill, 1, 17.

\*\*\* “At the time when in Europe the practice of medicine was forbidden by the church, which expected cures to be effected by religious rites performed by the clergy, the Arabs had a real science of medicine.”—Thatcher and Schwill, 1, 174.

\*\*\*\* Joseph Hell, 91.

সাধিত হয়। জেবার বা জাবির ইবনে হাইয়ান ছিলেন ইহার প্রতিষ্ঠাতা। সুরাসার (Alcohol), কষ্টি-ভজ্জ-ক্ষারের ধার্তবিক মূল (Potassium), corrosive sublimate (পান্দ বিশেষ), কার্টার্ফ (Nitrate of silver), যবক্ষার দ্রাবক (Nitric acid) ও গন্ধক দ্রাবক (sulphuric acid) আবিষ্কার করেন। আয়ুর্বেদ ও রসায়নশাস্ত্রে খস্টানেরা মূসলমানদের নিকট হইতে সিরাপ, জুলাপ (Julep), অন্তঃসার (Elixer), কপুর (Camphor), সোনামুখী (Senna), রেউচিন (Rhubarb) ও অন্যান্য সমজাতীয় দ্রব্যের ব্যবহার শিক্ষা করে। Alembic, Alcohol, Alkali (ক্ষার), Amalgan (মিশ্রণ), Borax (সোহাগা) প্রভৃতি রসায়ন শাস্ত্রের বহু শব্দ—এমনকি খোদ Chemistry পর্বত আরবী ভাষা হইতে উৎপন্ন।\* বস্তুতঃ ইউরোপে যখন অজ্ঞানতার অধিকারের রাজস্ব— উচ্চ শ্রেণীর পাদ্রী ব্যতীত অপর সকলেই যখন গণ্ডমুর্দ্ধ, মূসলমানেরা তাহার বহু প্ৰবেহি যথেষ্ট জ্ঞানের অধিকারী হইয়াছিল।\*\*

সাহিত্য-ক্ষেত্রেও আরবদের দান সামান্য নহে। আরব্য উপন্যাস আঙ্গিও অনুকরণের অতীত। কাব্য চৰ্চায় তাঁহাদের সৰ্বাপেক্ষা অধিক আগ্রহ পরিলক্ষিত হইত। তাঁহাদের কৰিতা সম্পূর্ণ মৌলিক; উহা আরব-প্রতিভার সূন্দর ও স্বাভাবিক বিকাশ।\*\*\* \* পাশ্চাত্য জগত যখন প্রেমের কৰিতা কাহাকে বলে জানিত না, আরবে তখন উহার চৰম উন্নতি সাধিত হয়।\*\*\*\*

ভূগোল-শাস্ত্র তাঁহাদের নিকট চিৰখণ্ণী। খস্টানেরা যখন প্রথিবী সমতল বলিয়া ঘোষণা কৰিতেছিল, বাগদাদে তখন উহার পৰিধি নিণীত হইয়াছিল। চন্দ্ৰ যে সূর্যের আলোকে আলোকিত হয়, তাঁহারা তাহা অবগত ছিলেন; তাঁহারা চন্দ্ৰ, সূর্য ও অন্যান্য গ্রহের কক্ষ নির্ধারিত করেন। নীল নদীৰ উৎপন্নি-স্থানও তাঁহাদেরই আবিষ্কার। ইউরোপ তাঁহাদের নিকট হইতেই দিগন্দৰ্শন (compass) যন্ত্ৰের ব্যবহার শিক্ষা করে।\* \*\*\* \*\*

\* Thatcher and Schwill, II, 488.

\*\* "During ages when the most profound ignorance reigned in Europe, and when the higher orders of the clergy alone were there capable of reading, the Arabians..had already acquired much learning,"—Dr. J. A. Conde: Arabs in Spain, vol. I, 3,  
\*\*\* Myers, 55.

\*\*\*\* "At the time when West knew not what love-poetry was—in Arabia it had attained its culminating point."—Joseph Hell, 54.  
\*\*\*\* Joseph Hell, 88-90.

ইহার অভাবে পণ্ডিত শতাব্দীর বড় বড় ভৌগোলিক আবিষ্কার অসম্ভব হইয়া দাঁড়াইত।

কার্বোগারিতে নকশার বৈচিত্র্য ও সৌন্দর্য এবং শিল্পকোশলের পূর্ণতাম্ব তাঁহারা ছিলেন বিশ্বে অপ্রতিম্বন্দিবী। তাঁহারা স্বর্গ, রোপ্য, তাম, লোহ, ইস্পাত প্রভৃতি যাবতীয় ধাতুর কাজ করিতেন। বস্ত্র বয়নে অদ্যাপি কেহ তাঁহাদিগকে অতিক্রম করিতে পারে নাই। বহুবিধ বস্ত্র ও অন্যান্য দ্রব্য অদ্যাপি মুসলিম নগরাবলীর নামে পরিচিত হইয়া রহিয়াছে ; মওসিল হইতে ‘মস্লিন’, ‘দামশক’ হইতে ‘দামশক’ (বটিদার বস্ত্র) এবং গাজা হইতে ‘গজে’র উৎপত্তি হইয়াছে।\* মুসলমানেরা অত্যন্তম কাচ, কালি, ঘন্টার পাত্র ও নানা প্রকার উৎকৃষ্ট কাগজ প্রস্তুত করিতে জানিতেন। তাঁহারাই তুলার কাগজ আবিষ্কার করেন। তাঁহারা রঙ পাকা করিবার কোশল ও চর্ম-সংস্কারের বহুবিধ পদ্ধতি অবগত ছিলেন ; তাঁহাদের কাজ সমগ্র ইউরোপে বিখ্যাত ছিল। তাঁহারা সিরাপ (Syrup), সংগীতন্দুব্য (Essence) ও বস্তুর সারাংশ-মিশ্রিত সুরাদি (Tinctures) প্রস্তুত করিতেন। তাঁহাদের পানিসেচন পদ্ধতি ছিল অতি উৎকৃষ্ট। তাঁহারা সারের প্রয়োজনীয়তা জানিতেন ও ঘন্টকার গুণানুসারে ফসল বগণ করিতে। উদ্যান-কর্ম বিদ্যায় তাঁহারা সকলের অগ্রণী। কিরণে ‘কলম’ করিতে হয়, কি কোশলেই বা বিভিন্ন প্রকারের নৃতন নৃতন ফল-ফল উৎপন্ন করিতে হয়, তাঁহারা তাহা প্রকৃষ্টরূপে অবগত ছিলেন। তাঁহারা প্রাচ্য হইতে পাশ্চাত্যে বহু বৃক্ষ ও চারার আমদানী করিয়া কৃষি-বিষয়ে বিজ্ঞান-সম্মত গুহ্যাদি রচনা করেন। তন্মধ্যে ইবনুল আওয়ামের প্রচলিত সর্বাপেক্ষা বিখ্যাত।

হিজ্রী প্রথম শতাব্দীর (৬২২-৭১৮ খ্রিস্টাব্দে) শেষভাগে খলীফারা ছিলেন প্রথিবীতে সর্বাপেক্ষা প্রতাপশালী নরপতি। দামেস্কের রাজপ্রাসাদ হইতে যে ফরমান জারী হইত, সিন্ধু, নীল, জাঙ্কার্টেস (শির দরিয়া) ও টেগাস নদীর তটে তাহা সমভাবে প্রতিপালিত হইত। নবম শতাব্দী বাগদাদের খিলাফতের স্বর্গবৃগু। তৎপরে কায়রো ও কর্দেভা বাগদাদের স্থান অধিকার করে। এই নগর চতুর্থয়ের খলীফাদের দরবারের মার্জিতাচার, জানচর্চা, আড়ম্বর ও বিলাস দ্রব্য-সম্ভারের সহিত পাশ্চাত্যের খ্স্টান ভ্রাতৃগণের অসভ্য ও বর্বরোচিত দরবারের কোন তুলনাই চলিত না।\*\* তাঁহাদের সাম্রাজ্যের প্রধান নগরের রাজপথগুলি বেশ পাকা ছিল ; শত শত বৎসর

\* Myers, 55 (foot-note).

\*\* "...the court of the Caliphs presented in culture and luxury a striking contrast to the rude and barbarous courts of the kings and princes of western Christendom."—Myers, 5.

পরেও বিলাস-নগরী প্যারিসের রাস্তা পাকা হয় নাই। বাংলার দিনে তাই দুরজাও পা দিতে পা কাদায় ডুরিয়া ঘাইত।

শীলতা, সদশ্যতা, আধিধেয়তা, প্রতিজ্ঞাপালন, ন্যাস্তিচার প্রভৃতি গুণেও ভারবেরা ছিলেন তদনীন্তন কালের অন্যান্য জাতি অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ।\*

বহু শতাব্দী পৰ্য্যন্ত মুসলমানেরা বাণিজ্য-জগতে একচেত রাজত্ব করেন। তাঁহাদের কাফেলা (বণিকদল) সাথাজ্যের এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পৰ্য্যন্ত ঘূরিয়া বেড়াইত,—তাঁহাদের অর্বপোত-বহর সমন্বয়ক আচ্ছন্ন করিয়া রাখিত। খ্স্টানেরা ঘন ঈশ্বরের দোহাই দিয়া পরস্পরের গলায় ছুরি বসাইতে ব্যস্ত, ইসলাম-সন্তানেরা তখন ব্যবসায়-বাণিজ্য সম্বন্ধে গভীর গবেষণালুক গ্রন্থ রচনায় নিমগ্ন। তাঁহাদের বাণিজ্যপোত বহর প্রশান্ত মহাসাগর ও ভারত মহাসাগরে ঘাতায়াত করিত। তাঁহারাই প্রথম আর্মেরিকা আৰ্বকৰ করেন। তাঁহারা বহুস্থানে দিরাট বাজার ও মেলা বসাইতেন; এশিয়া ও ইউরোপের সর্বাংশ হইতে বণিকদল তথায় আগমন করিতেন। চৈন, ভারতবর্ষ, পূর্বভারতীয় দ্বীপপুঞ্জ, এশিয়া ও বালটিক সাগরের চতুর্পার্শবর্তী দেশসমূহের সাহিত তাঁহারা বাণিজ্য চালাইতেন; আফ্রিকার বক্ষ তেদ করিয়া এমনকি তাঁহারা চাদ হুদ পৰ্য্যন্ত গমনাগমন কৰিতেন।

নৌ-যৌথে মুসলমানেরা অত্যন্ত পারদশী ছিলেন। নৌ-বহরের সাহায্যে দাইপ্রাস, রোডস, সিসিলী, সার্দিনিয়া, কর্সিকা, ক্রীট, বেলিয়ারিক দ্বীপপুঞ্জ প্রভৃতি ভূ-মধ্য সাগরের প্রধান দ্বীপগুলি তাঁহাদের অধিকাবে আসে। ইহার অভাবে স্পেন ও ইতালীতে অবতরণ এবং কনস্টান্টিনোপল জয় সম্পূর্ণ অসম্ভব হইয়া দাঁড়াইত। ভন ক্রেমার বলেন, প্রাথমিকতম আরব নৌ-বহর ছিল বহু বিষয়ে খ্স্টানদের আদর্শ। ক্যাবল (Cable—ৱজ্জন), আর্সেনাল (Arsenal), ইতালীয় (Darsonal—অস্তাগার), কর্ভেট (Corvette—ক্ষম্বু রণপোত) প্রভৃতি ভূ-মধ্য সাগরের প্রধান দ্বীপগুলি তাঁহাদের অধিকাবে আসে। ইহার দক্ষিণ ইউরোপের ভাষাগুলিতে বিদ্যমান আছে, তাহা হইতেই ইহা বিশেষভাবে প্রমাণিত হয়।\*\*\* বর্তমান ইউরোপের সামুদ্রিক আইন আরবদের নিকট হইতেই গ়ুরীত।

মুসলিম বিশ্ববিদ্যালয়সমূহে অধ্যয়নরত খ্স্টান ছাত্ৰ—বিশেষতঃ ইহুদী ও 'ক্সেডোর' বা খ্স্টান ধর্ম-যৌথাদের সাহায্যে মুসলিম সভ্যতার অধিকাখণ

\* ".in generosity of mind, in amenity of manners and in the hospitality of their customs, the Arabians were distinguished above all other peoples of those times"—Conde, I, 6.

\*\* Von Kremer, quoted in Arab Civilization, 72.

খ্স্টান ইউরোপে নীত হয়। জার্মান সন্তাট দ্বিতীয় ফ্রেডারিকও মুসলিম সভ্যতা বিস্তারে যথেষ্ট সাহায্য করেন। মুরেরা শিভালরীর নীতিমালা জানিতেন। তাঁদের দৃষ্টান্তে চার্লস মার্টেল যে অশ্বারোহী সৈন্যদল (cavalry) গঠন করেন, তাহা হইতে ইহার নাম হয় ‘শিভালরী’ (chivalry)। ফ্রান্স হইতে ইহু সমগ্র ইউরোপে ছড়াইয়া পড়ে এবং অন্তিকাল পরেই অত্যন্ত বিখ্যাত হইয়া দাঁড়ায়।\* অতি প্রাথমিক যুগেই মুসলমানেরা প্রকৃত শিভালরীর নীতিমালা কার্যক্ষেত্রে প্রয়োগ করিতেন।\*\* পরবর্তীকালীন ঐতিহাসিকেরা খ্স্টানদিগকে যে শৌর্যগুণে বিভূষিত করিয়া গিয়াছেন, শত শত বৎসর পরেও সে সম্বন্ধে তাহাদের কোন ধারণাই জন্মে নাই।

শিভালরীর ন্যায় উন্নিস্ব-বিদ্য ও ব্যবহারিক ক্ষি-বিজ্ঞানেও ইউরোপ আরবদের শিষ্য ; তাঁহারাই ইউরোপকে উৎকৃষ্ট পানি-সেচন পদ্ধতি শিক্ষা দেন। বায়ু-চলিত ‘ওলন্ডাজ’-যন্ত্র ('Dutch wind-mill') আরবদেরই আবিষ্কার। প্রাচো উহা শস্যচূর্ণ ও পানি উত্তোলন করিতে ব্যবহৃত হইত ; অবশেষে ত্রুসেডান্দের ম্বারা ইউরোপে উহার আমদানী হয়। আরবদের মধ্যে উচ্চ শ্রেণীর সভ্যতা, ঝঁ'ন-চর্চা, সামাজিক মানসিক সম্পদ এবং অন্তর্বাত শিক্ষা প্রথা বিদ্যমান না থাকিলে ইউরোপকে আজিও অন্ধকারে নিম্ন ঘাকিতে হইত (লিওনার্ড)।

\* Myers 88,

এ Moors in Spain, 16.

## আদশ' ন্যায়পরায়নতা

একাদশ ও দ্বাদশ শতাব্দীর সাংস্করণে মুসলিম জাহানের ভাগ্যাকাশ ঘোর মেঘাচ্ছম হইয়া পড়িয়াছিল। সমগ্র খ্স্টান-জগত তখন ধর্ম-ব্যুৎপন্থের নামে উচ্ছ্বস্ত, খলীফাগণের প্রবল প্রতাপ গ্রহের দেওয়ালের মধ্যে সীমাবদ্ধ। মধ্য ও নিকট হাচের সন্ন্যাট মালিক শাহের মৃত্যুতে তাঁহার সন্তানগণ পিতৃ-পরিতাঙ্গ বিশাল সংগ্রামের উত্তরাধিকারীস্থ লইয়া আত্মকলহে নিমগ্ন। যিশু-ব্স্টের সমাধি—পুণ্যভূমি জেরুজালেম নগর মুসলমানদের হস্ত হইতে পুনরুদ্ধারের নামে পঞ্চম এশিয়া দখলের জন্য খ্স্টান-জগত দৈর্ঘ্যকাল যাবত চেষ্টা করিয়া আসিতেছিল। তাহারা কিছুতেই এই সুবৰ্ণ-সুযোগ উপেক্ষা করিতে পারিল না। সমগ্র ইউরোপে 'ক্রসেড' ঘোষিত হইল এবং অন্তিমিলম্বে ধর্ম অপেক্ষা ক্ষমিনী-কাণ্ডন লোডে অধিকতর ব্যগ্র হইয়া লক্ষ লক্ষ খ্স্টান সৈন্য সিরিয়া ও প্যালেস্টাইন আচ্ছম করিয়া ফেরিল।\* ১০৯৮ হইতে ১১২৪ খ্স্টান্দের মধ্যে তাহারা সিরিয়া ও প্যালেস্টাইন প্রদেশের অধিকাংশ স্থান পুনঃঅধিকার করিয়া লইল ; জেরুজালেম, এডেসা, এন্টিওক, টর্টোসা, একর, সিদন, টায়ার, ত্রিপোলিস্ প্রভৃতি বিখ্যাত বন্দরসমূহ ইসলাম-সন্তানগণের হস্তচ্যুত হইয়া ক্রসেডারদের অধিকারভূক্ত হইল। ব্যতিচার, গ্রহণ, লুঁঠন ও আবাল-ব্যুৎ-বন্িতা নির্বশে অবাধ নরহত্যা চালিতে লাগিল। লক্ষ লক্ষ আহত, নিহত ও উপদ্রুত নর-নারীর কর্ণ ক্রন্দনে আকাশ বাতাস কাঁপিয়া উঠিল।\*\*

\* “..the spoils of a Turkish emir might..enrich the meanest follower of the camp ; and the flavour of the wines the beauty of the Grecian women, were temptations more adopted to the nature than to the profession of the champions of the cross,” —Gibbon, Roman empire, vol, VI, 411.

\*\* “The Franks worked unspeakable harm to the moslems and brought desolation upon time ; they spared neither orthodox, nor heretics and gave them daily to drink of the cup of death.”—Lane Poole, Saladin, 33.

Also vide Gibbon, VI, 459 ; Ameer Ali, Saracens, 326.

একমাত্র জেরুজালেম নগরেই খ্স্টান দুর্ব্বল সন্তুর হাজারের অধিক এবং মার্বাত্তেমোরান নগরে লক্ষাধিক মুসলিম অধিবাসীকে হত্যা করে।

କିନ୍ତୁ ଏକ ବାଗଦାଦେର ଆସ୍ତାସରୀ ଖଲୀଫା, କି ମିସରେର ଫାତିମିଯା ଖଲୀଫା—  
କେହିଁ ଖୁସ୍ଟାନ ନର-ପଶୁଦେର ଏହି ଲୋମହର୍ଷକ ଅତ୍ୟାଚାର ଦମନେ ଅଗ୍ରସର ହଇଲେନ ନା ।  
ସ୍ତରାଂ ତାହାଦେର ରାଜ୍ୟାଧିକାର ଓ ଅକ୍ଷୟ ନିର୍ବାତନ ଉତ୍ତରୋତ୍ତର ବାର୍ଡିଆଇ ଚାଲିଲ ।  
ମନେ ହଇଲ ବେଳ ଅଦ୍ଵାର ଭାବିଷ୍ୟତେ ସମଗ୍ର ନିକଟ-ପ୍ରାଚ୍ୟ—ଏମନ କି ସ୍ଥାପାତ୍ୟ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ  
ଖୁସ୍ଟାନଗଣେର କରାଯାନ୍ତ ହଇଯା ପାଇଁବେ ଏବଂ ମେଥାନ ହଇତେ ଇସଲାମ ଧର୍ମବଳମ୍ବାଦେର  
ନାମ-ନିଶାନା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିଲୁପ୍ତ ହଇଯା ଯାଇବେ । କିନ୍ତୁ ଦୂରମ୍ୟ ବୋଧହୀନ ଏତାଦିନ ପରେ  
ହୁମୁଲମାନଦେର ଦୃଢ଼-ଦୃଢ଼ଶାଯା ବ୍ୟାଥତ ହଇଯା ଉଠିଯାଇଲେନ ; ତାଇ ତାହାଦେର ରକ୍ଷାର  
ବାବସାୟ ହିତେ ଚାଲିଲ ।

ଇସଲାମେର ଏହି ବିଷୟ ବିପଦେ ମର୍ବାସିଲ ଓ ମେସୋପଟେମିଯାର ଆତାବେକ (ଶାସନ-  
କର୍ତ୍ତା) ଇମାଦୁଦ୍ଦିନ ଜଙ୍ଗାର ହଦ୍ୟ ବିଶେଷଭାବେ ବିଚାଲିତ ହଇଯା ଉଠିଲ । ତାହାର  
ପ୍ରବଳ ପରାକ୍ରମେ ଆସାରିବ ଓ ଏଡେସାର ଯୁଦ୍ଧେ ଖୁସ୍ଟାନେରା ଶୋଚନୀୟରୂପେ ପରାଭ୍ରତ  
ହିଲ । ତାହାଦିଗକେ ଏଣ୍ଟିଆ ହିତେ ଇଉରୋପେ ବିତାଡିତ କରିଯା ଇସଲାମେର ଗୋରବ  
ରକ୍ଷାର ଜନ୍ୟ ତିରିନ ଦୃଢ଼-ପ୍ରତିଜ୍ଞା ହନ । କିନ୍ତୁ ତାହାର ସେ ମହିନ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ପୂର୍ଣ୍ଣ ହରା  
ନାଇ ; ତିନି ତାହାଦେର ଅଗ୍ରଗତି ରୋଧ କରେନ ମାତ୍ର ।

ଗୃହ୍ୟାତକେର ହାତେ ଅକାଳେ କାଳ-କବାଲିତ ହଇଲେଓ (୧୧୪୬ ଖୃ) ଜଙ୍ଗାର  
ଉପଯୁକ୍ତ ନେତା ରାଧିଯା ଗେଲେନ । ତଦୀୟ କରିନ୍ତ ପ୍ରତି ସ୍ଲତାନ ନୂରୁଦ୍ଦିନ ମାହମୁଦ  
ଓ ନୂରୁଲ୍ଲିନେର ସେନାପାତି ସାଲାହୁଦ୍ଦିନ ଏହି ଧର୍ମପ୍ରାଣ ମହାବୀରେର ଅସମ୍ପର୍ଯ୍ୟ  
କାଷ୍ଟଭାର ପ୍ରାଣ କରିଲେନ । ଧର୍ମ-ଯୁଦ୍ଧେର ନାମେ ଏକାଦଶ ଓ ବ୍ୟାଦଶ ଶତାବ୍ଦୀତେ ସେ  
ବ୍ୟକ୍ତକଷୟ ସମରାନଳ ପ୍ରଜରାଲିତ ହର, ତାହାତେ ସେ ସକଳ ମୁସାଲିମ ବୀରପୂର୍ବେ ମ୍ବଜାରି  
ଓ ମ୍ବଧର୍ମ ରକ୍ଷାର ଜନ୍ୟ ଆତମ୍ଭ-ବିସର୍ଜନ କରେନ, ତମଧ୍ୟେ ସାଲାହୁଦ୍ଦିନେର ପରେଇ  
ସ୍ଲତାନ ନୂରୁଦ୍ଦିନେର ନାମ ବିଶ୍ୱ-ମୁସାଲିମେର ହଦ୍ୟେ ଜାଗାରିତ ହଇଯା ଉଠିଲ ।  
ଖୁସ୍ଟାନାଦିଗକେ ବାର ବାର ଯୁଦ୍ଧେ ପରାମର୍ଶ କରିଯା ତିନି ଉତ୍ତରେ ସେଲଜକ ସ୍ଲତାନଦେର  
ଅଧିକାରଭୁକ୍ତ ରୂପ ରାଜେର ସୀମାନ୍ତହିସ୍ତ ମାରାଶ ହିତେ ଦକ୍ଷିଣେ ହାର୍ମଣ ପର୍ବତେର  
ପାଦଦେଶରେ ବୈନିଆସ ଓ ହର୍ରାଗ ପ୍ରଦେଶେର ବଜରା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମୌର ସାନ୍ତ୍ରାଜ ବିକ୍ଷତ  
କରେନ । ଏତ୍ୟତୀତୀ ଜ୍ୟେଷ୍ଠ ଭ୍ରାତାର ମୃତ୍ୟୁ ପର ଇତିହାସ-ବିଦ୍ୟାତ ଦାମେକ ନଗରୀ  
ତାହାର ଅଧିକାରଭୁକ୍ତ ଓ ତୃତୀୟ ସମଗ୍ର ଜଜିରା ଓ ଦିସାର ବକର ପ୍ରଦେଶ ପ୍ରକ୍ରିତିକେ  
ତାହାର ଅଧିନ ହଇଯା ପଡ଼େ । ତଦୀୟ ସେନାପାତି ଆସାଦୁଦ୍ଦିନ ଶିରକହ୍ ଓ  
ସାଲାହୁଦ୍ଦିନ ଆକ୍ରମଣେର ପର ଆକ୍ରମଣ ଚାଲାଇଯା ମିସର ଅଧିକାର କରିଯା ଲାନ ।  
ସାଲାହୁଦ୍ଦିନେର ଭ୍ରାତା ତୁରାଗ ଶାହ୍ ନିର୍ଭାବୀ, ସ୍ନାନ ଓ ଯେମନ ଏବଂ ତଦୀୟ ସେନାପାତି  
କର୍ତ୍ତବ୍ୟା ବାର୍କା ଓ ତିପଲୀ ପ୍ରଦେଶ ନୂରୁଦ୍ଦିନେର ସାନ୍ତ୍ରାଜ୍ୟଭୁକ୍ତ କରେନ । ଏହିରୁପେ  
ତିନି ଏକ ବିଶାଲ ସାନ୍ତ୍ରାଜେର ମାଲିକ ହନ ।

\* "The name of Nur-ed-din is second only to Saladin among the great defenders of Islam."—Saladin, 61.

କମ୍ପ୍ରେସନ୍ ଏତ କ୍ଷମତାଶାଲୀ ଓ ଅପରାଧିତ ଧନ-ସମ୍ପଦେର ଅଧିକାରୀ ହଇଯାଓ ତାଙ୍କାର ହଦରେ ମୁହୂର୍ତ୍ତେର ଜନ୍ୟରେ ଭୋଗବିଲାମେର ଆକାଞ୍ଚଳ୍ଯ ସ୍ଥାନ ପାଇ ନାହିଁ । ତିନି କେବଳ ରାଜ୍ଯ ଛିଲେନ ନା, ତିନି ଛିଲେନ ରାଜିର୍ ।\* ପ୍ରଜାଗଣେର ନିକଟ ତିନି ସଂସାରବିରାଗୀ ଦରବେଶ ବଲିଯା ବିବେଚିତ ହିତେନ । ତାଙ୍କାର ନ୍ୟାୟ ଦୱାଳୁ, ପରଦୂରଖକାତର ଓ ବିବିଧ ସଦ୍ଗୁଣଶାଲୀ ନରପାତି ପୃଥିବୀତେ ଅତି ଅଳ୍ପଇ ଦୃଢ଼ ହସ୍ତ । ଧାର୍ମିକତା ଓ ନ୍ୟାୟ-ବିଚାରେର ଜନ୍ୟ ଐତିହାସକେରା ତାଙ୍କାକେ ‘ଦ୍ୱିତୀୟ ଓର ବିନ ଆବଦୁଲ ଆଜିଜ’ ନାମେ ଆର୍ତ୍ଥିତ କରିଯା ଥାକେନ । ମାଲିକ ଶାହେର ମୁଖ୍ୟ ପର ଅପର କୋନ ଶାସକଇ ଏରୁପ ବିପଲ ସମ୍ମାନେର ଅଧିକାରୀ ହିତେ ପାରେନ ନାହିଁ । ଅନ୍ୟେ କଥା ଦୂରେ ଥାକୁଥ, ନୂରୁଦ୍ଦୀନେର ଭୌଷଣ ଶତ୍ରୁ ଖୁସ୍ଟାନ ଧର୍ମଘୋଷଧାଗଣଙ୍କ ତାଙ୍କାର ମହିମା-ମନ୍ଦିର ବୀର-ଚାରିତ୍ରେ ସାକ୍ଷ୍ୟ ଦାନ କରିଯା ଗିଯାଛେ । ଟାଯାରେର ଉଇଲିଯାମ ମ୍ବୀଯ ଐତିହାସିକ ଥିଲେ ମୁକ୍ତକଟେ ମ୍ବୀକାର କରିଯାଛେ ଯେ, ନୂରୁଦ୍ଦୀନ ଜ୍ଞାନୀ, ଧାର୍ମିକ ଓ ନ୍ୟାୟପରାଯଣ ରାଜ୍ୟ ଛିଲେନ ।\*\* ନ୍ୟାୟ ବିଚାରକେ ତିନି ଧର୍ମେର ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଅଙ୍ଗ ବଲିଯା ବିବେଚନା ବାରିତେନ । ଏ ସମୟ ରାଜ୍ୟ ବଲିଯା ତାଙ୍କାର ପ୍ରତି କୋନରୁପ ସମ୍ମାନ ବା ଅନୁଗ୍ରହ ପ୍ରଦର୍ଶନ ବିଶେଷଭାବେ ନିଷିଦ୍ଧ ଛିଲ । ଧର୍ମେର ଅତି ସାମାନ୍ୟ ନିୟମାବଳୀଟି ପ୍ରାତିପାଳନେରେ ତାଙ୍କାର ଅତ୍ୟଧିକ ତ୍ରେପରତା ପରିଦୃଷ୍ଟ ହିତ । ଆଲିମ ଓ ସାଧୁ ବ୍ୟକ୍ତିଗଣେର ସଂସଗେ ତିନି ସର୍ବାପେକ୍ଷା ଅଧିକ ଅନନ୍ଦ ପାଇତେନ । ତାଙ୍କାର ଦରବାର ଅସଂଖ୍ୟ କବି ଓ ବିଶ୍ୱାନମନ୍ଦଲୀତେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଥାକିତ । ବିଖ୍ୟାତ ପଣ୍ଡିତ ଇବନେ-ଆବୀ ଉସରାନ ଆଇନବିଦ୍ୟା ଓ ଅପର୍ବ ପ୍ରତିଭାଯ ତ୍ରକାଳୀନ ‘ଜ୍ଞାନିଗଣେର ନେତା’ ବଲିଯା ଥ୍ୟାତି ଲାଭ କରେନ । ନୂରୁଦ୍ଦୀନ ତାଙ୍କାକେ ଦିମିସକ ଆନନ୍ଦନ କରିଯାଇ କ୍ଷାନ୍ତ ହନ ନାହିଁ ; ତିନି ତାଙ୍କାର ଜ୍ଞାନ ଚର୍ଚା ଓ ଲୋକେର ଜ୍ଞାନାହରଣେର ସ୍ଵାଭିଧାର ନିରମିତ ସିରିଯାର ପ୍ରାୟ ଦୟନ୍ତର ପ୍ରଧାନ ନଗରେ ବଡ଼ ବଡ଼ ମାଦ୍ରାସା ନିର୍ମାଣ କରିଯା ଦେନ ।

ନୂରୁଦ୍ଦୀନ ଛିଲେନ ରାଜ୍ୟ ହଇଯାଓ ନିର୍ଲାଭ ଦରବେଶ । ତାଙ୍କାର ଦରବାର ହିତେ କ୍ଷର୍ଣ୍ଣ ଓ ରେଶମ ଏବଂ ରାଜ୍ୟ ହିତେ ମଦ୍ୟ ନିର୍ବାସିତ ହୁଯାଇଥିଲା । ବିପଲ ବିଭବଶାଲୀ ହଇଯାଓ ତିନି ମ୍ବୀଯ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ସମ୍ପଦର ଆରେ ନିତାଳ୍ପ ସାଧାରଣଭାବେ ଜୀବନଧାରନ କରିତେନ । ବିଜ୍ଞାନିତା କାହାକେ ବଲେ, ତିନି ଜ୍ଞାନିତେନ ନା । ମ୍ବୀଯ ପ୍ରାସାଚ୍ଛାଦନ ନିର୍ବାହେର ଜନ୍ୟ ରାଜକୋଷ ହିତେ ତିନି ଏକ କପର୍ଦକୁ ଗ୍ରହଣ କରିତେନ ନା ।\*\*\*

\* “Both Nur-ed-din and Saladin are ranked among the Muhammadan saints,”—Gibbon, VI, 494.

\*\* “Even the crusaders bore witness to his chivalrous character, and William of Tyre admits that inspite of his race and creed Nur-ed-dine was a just prince, wise and religious.”—Saladin, 151.

\*\*\* “He lived simply and frugally on his private means without touching public revenue.”—Saladin, 139.

তাহার বিশাল সাম্রাজ্য হইতে যে বিপুল অর্থ<sup>\*</sup> সংগ্ৰহীত হইত, প্ৰজাগণ তাহা ত্ৰুটি কৰিবার উপকারার্থ<sup>†</sup> ব্যক্তি কৰিবার জন্য তাহার নিকট আমানত রাখিয়াছে বলিয়াই ভূতিন মনে কৰিতেন। এই ধনে তাহার বাস্তিগত কোনৱুপ অধিকার আছে, এৱং পুধৰণা মুহূৰ্তেৰ জন্যও তাহার হৃদয়ে স্থান পাইত না। নূব্ৰদীন বাস্তুবিকৃষ্টি গভীৰত অৰ্থেৰ প্ৰভূত সম্বয়বহাৰ কৰেন। তাহার আমলে প্ৰজাদেৱ রক্ষাৰ জন্য বহু দুৰ্গ ও তাহাদেৱ সুৰ্বিধাৰ জন্য অসংখ্য রাজপথ নিৰ্মিত হয়। গুৰুত্ব্যতীৰ্তি তিনি অনেক পাল্কশালা নিৰ্মাণ, কৃপ খনন, পৰ্থিপাশ্বে<sup>‡</sup> বৃক্ষাদি রোপণ এবং তাহাদেৱ শাৰীৰিক ও মানুসিক উন্নতি বিধানেৰ জন্য বহু মানুসাস, চিকিৎসালয় ও ধৰ্মশালা স্থাপন কৰেন। এই দৰিদ্ৰ-দৃঢ়খ-কাতৰ সূলতান স্বীয় পৰিশ্ৰমজ্ঞাত সামান্য আয় হইতে অনেক সময় দৰিদ্ৰীদিককে কিছু কিছু দান কৰিতেন। আৰ্থিক অসচলতাৰ দৱণ তাহার একমাত্ৰ মহিষীকে সংসাৱেৰ হৃতকীয় কাৰ্য<sup>§</sup> নিৰ্বাহ কৰিতে হইত। দৃঢ়খ-কষ্ট অসহ হইয়া উঠিলে একদিন বেগম স্বামীৰ নিকট তাঁদেৱ গৱৰণী হালেৱ জন্য অনুযোগ কৰিলেন। সূলতান উত্তৰ দিলেন, “এমেসা নগৱৰীতে আমাৱ তিনখানা দোকান আছে। তাহা হইতে বৎসৱে প্ৰায় বিশ দিনাৰ আয় হয়। আমি তোমাকে ঐগুলি দান কৰিলাম। তলদাৱা তৰ্মীয় স্বীয় কষ্ট লাঘব কৰিতে পাৱ।” সূলতানা অবজ্ঞাৰ সহিত তাহার এই নগণা দান প্ৰত্যাখ্যান কৰিলেন। তখন মহার্মতি সূলতান রাণীকে ভৰ্তসনা বলিয়া বলিলেন, “এই দোকান তিনটি বাতীত তোমাকে দান কৰিৱ মত দুৰ্বনযোগ আমাৱ আৱ কিছুই নাই। কাজেই তোমাৰ দৰিদ্ৰ্য দূৰ কৰা আমাৱ সাধ্যাতীত। রাজকোষে বিপুল অৰ্থ<sup>¶</sup> দেখিছে সত্য, কিন্তু উহা আমাৱ নহে, প্ৰজাৱ। তাহারা আমাকে বিশ্বাস কৰিয়া ঐ অৰ্থ আমাৱ নিকট আমনত দাখিয়াছে। আমি উহার প্ৰহৱী ঘাত। মালিকেৱ সম্পত্তিৰ অপব্যবহাৰ কৰাৱ প্ৰহৱীৰ কি অধিকাৰ আছে? এৱং কৰিলে আমি পৰিশামে খোদাতা'লাৰ নিকট কি জওয়াব দিব?\*\* কি আশ্চৰ্য<sup>||</sup> ন্যায়পৰায়ণতা! কি অপ্ৰৱ<sup>|||</sup> খোদা-ভৌতি! সূলতানেৰ এৰম্বিধ মহানুভবতা দৰ্শনে মহিষীৰ হৃদয় স্বগীয় আনন্দে ভৰ-পূৰ্ণ হইয়া গেল। মুহূৰ্তেৰ মধ্যে দৰিদ্ৰ্য, দৃঢ়খ-ঘন্টণা তাহার হৃদয় হইতে চিৰতৰে তিৰোহিত হইল।

\* “When his wife complained of her poverty and disdained his offer of threee shops at Emesa belonging to his estate and worth about twenty gold-pieces a year, he rebuked her: I have nothing more, for all the rest I hold only in trust for the people!”—Saladin, 132; Also vide Gibbon, VI, 488.

সুলতান নূরুদ্দীনের ইলেকালের পর সম্বাট সালাহুদ্দীনও এই রাজবৰ্ষের দ্রষ্টান্তের অনুসরণ করিয়াই জগতে অক্ষয় কীর্তি স্থাপন করেন। শতাব্দী পরে আমাদের ভারতবর্ষে সুলতান নাসিরুদ্দীনের মৃথেও এই সুরের প্রতিধ্বনি শুন্ত হয়। ঈদগ ন্যায়পরায়ণতা অবলম্বন করিয়াই সম্বাট আওরঙ্গজীব মর-জগতে অমরত লাভ করেন। মুসলিম জাতির গোরবের যুগে এরূপ শত-সহস্র রাজবৰ্ষ উৎপন্নে আবিভৃত হইয়া জগদ্বাসীকে ন্যায়পরায়ণতা শিক্ষা দিয়া গিয়াছেন। তৎকালীন অতুলনীয় কীর্তি-কাহিনী আরবী, ফারসী, ইংরেজী, জার্মানী ও ফরাসী ভাষায় লিখিত ইতিহাসে মুসলিমানদের চক্ষুর অন্তরালে পাঢ়িয়া রাখিয়াছে। সেই সকল অমূল্য রহ উძ্ধার করিয়া জনসমক্ষে আনয়ন করিবার জন্য বাংলাদেশী মুসলিমানদের কোন চেষ্টা নাই বলিলেই হয়। এই শোচনীয় উপেক্ষার আশু পূরিবর্তন নিতান্ত বাঞ্ছনীয়।

## নারী-প্রতিভা

"Few women in the world's history have displayed such masterful qualities of courage and statesmanship as this extra-ordinary woman."—Iswari Prasad.

নারী-প্রতিভা যখনে জগতের বিশ্বম উৎপাদন করিয়া আসিয়াছে। কিন্তু পাক-ভারতের ইতিহাসে নূরজাহানের ন্যায় আর কোন মহিলাই এত অধিক খ্যাতি লাভ করিতে পারেন নাই। কেবল অনুপম দৈহিক সৌন্দর্যই এই খ্যাতির মূল নহে। তাঁহার হৃদয় অনেক প্রশংসনীয় গুণে বিভূষিত ছিল। তিনি ফারসী ভাষায় সুন্দর কৰিতা রচনা করিতে পারিতেন; লোকে এখনও তাঁহার রচিত কৰিতাৰ আদুৰ কৰিয়া থাকে। নিজে সুন্দরী বলিয়া তিনি ছিলেন সৌন্দর্যের পরম ভক্ত। তাঁহার চেষ্টায় রাজ-দরবারের গোরব ও জাঁকজমক অনেক বৃদ্ধি পায়। লোকে তাঁহার চাল-চলনের অনুকরণ কৰিত। তাঁহার নকশা অনুযায়ী নানা প্রকার নৃত্য অঙ্গকার এবং রেশমী ও কার্পাস বস্ত প্রস্তুত হৱে; ভারতের রাজা ও বড়লোকদের অন্তঃপুরের মহিলাদের বহু গহনা ও পরিচ্ছদ নূরজাহানের আবিষ্কৃত। তিনি ও তাহার মাতাই প্রথমে গোলাবী আঁতৰ আবিষ্কার কৰেন। তখন ইহার নাম ছিল জাহাঙ্গীরী আতৰ। ইহা ছাড়া আরও কয়েকটি কম মূল্যের আতৰও এই প্রতিভাশালিনী মহিলার আবিষ্কার।

নূরজাহান ছিলেন অতি সদাশয়া ও দানশৈলা মহিলা। দৰিদ্র ও নিরাশুল লোকের তিনি ছিলেন আশ্রয়। অসংখ্য রমণী তাঁহার নিকট সাহায্য পাইত। তিনি নিজ ব্যয়ে বহু এতাম্ব বালিকা ও অসহায় বিধবার বিবাহ দেন। প্রাত বৎসর বহু লোক তাঁহার অর্থে হজব ও তৌর্থ্যস্রূত কৰিয়া আসিত। দুর্বল ও উৎপাদীভূত লোকেরা তাঁহার সহায়তায় প্রতিকার লাভ কৰিত। আতুরীয়-বাঞ্ছ-বেরা তাঁহার নিকট যথেষ্ট সাহায্য পাইতেন। প্রধানতঃ নূরজাহানের চেষ্টায়ই তাঁহার পিতা ও ভ্রাতা সাম্রাজ্যের সর্বোচ্চ পদ লাভ কৰেন। স্বামীর প্রাতি তাঁহার অগাধ ভালবাসা প্রবাদ বাক্যে পরিণত হইয়াছে। জাহাঙ্গীর ইহার পূর্ণ প্রতিদান দেন। তিনি এই অতুল গুণবত্তী ও প্রেময়ী মহিলার এতই বশীভূত হইয়া পড়েন যে, এমন কি মন্দ্রায় নিজের সঙ্গে তাঁহার নামও অংশিত হইত। ইস-লামের ইতিহাসে নারীর এরূপ অসীম প্রভাবের নজির আৱ নাই। লাদিল বেগম নামে নূরজাহানের পূর্ব স্বামীর উরসজাত এক কন্যা ছিল। সপ্তদশ-

প্ৰথম শাহ্-রবীৱৰেৰ সহিত তাৰার বিবাহ হয় ; ফলে নূরজাহানেৰ ক্ষমতা প্ৰৰ্ব্বা-  
পেক্ষা আৱও অনেক বৃদ্ধি পায়। বিবাহেৰ কিছুকাল পৱ হইতে ভ্ৰাতা আমফ  
খাঁৰ সাহায্যে প্ৰক্ৰিয়াক্ষে তিনিই সাম্রাজ্যেৰ শাসন-কাৰ্য্য' চালাইতেন।\* সৰ্বোচ্চ  
কৰ্মচাৰীৱা তাৰার অনুগ্ৰহেৰ জন্য উদগ্ৰাব থাকিতেন। তাৰার ঘৰেৰ একটি-  
মাত্ৰ কথাৱ তাৰাদেৱ পদোন্নতি বা সৰ্বনাশ হইতে পাৰিবৎ। রাজদ্বেষীৱা প্ৰ্যাণ-  
তাৰার মারফতে সঘাটেৱ নিকট ক্ষমা চাৰিত। তাৰারই অনুৰোধে পাজাৰেৰ  
বিদ্রোহী সৰ্দাৱ জগত সিংহেৰ প্ৰাণৰক্ষা পায়।

নূরজাহানেৰ মনে যেমন প্ৰচৰ বল, দেহেও তেমনি ঘৰেষ্ট শক্তি ছিল। স্বামীৰ  
সহিত তিনি প্ৰায়ই শিকারে যাইতেন। একাধিকবাৱ তিনি গুলি কৰিয়া বন্য  
ব্যাঘ বধ কৰেন। তাৰার বীৱত্বে সন্তুষ্ট হইয়া বাদশাহ তাৰাকে অনেক বহুমূল্য  
প্ৰস্কাৱ দেন, দৰিদ্ৰদিগকেও অনেক অৰ্থ' দান কৰেন।

নূরজাহান অত্যন্ত তীক্ষ্ণ বৃদ্ধিৰ অধিকাৰিনী ছিলেন। তিনি অন্যায়সে  
মৰ্দাপেক্ষা জটিল রাজনৈতিক সমস্যাৰ সমাধান কৰিতে পাৰিতেন। সৰ্বশ্ৰেষ্ঠ রাজ-  
নৈতিক পৰ্য্যতগত তাৰার সিদ্ধান্ত মাথা পাতিয়া লইতেন। জগতেৰ ইতিহাসে  
খুব কম নাবীই এই অসাধাৰণ মহিলাৰ ন্যায় সাহস ও রাজনীতি জ্ঞানেৰ পৱিত্ৰ  
দিতে পাৰিযাছেন।

বিপদকালেই তাৰার নিভীকতা ও তেজিস্বিতাৰ বিশেষ পৱিত্ৰ পাওয়া  
যাইত। ভীষণ ঘৰেৰ সময় তাৰাকে হস্তীপৃষ্ঠে বাঁসয়া শৱবৃত্তি কৰিতে  
দেখিয়া অভিজ্ঞ সৈন্য ও সেনাপতিৱা অবাক হইয়া যাইতেন। সাহস ও উপস্থিত  
বৃদ্ধিতে প্ৰয়োগ তাৰার নিকট হাব মানিতে বাধ্য হইতেন।\*\*

১৬২৬ খ্রিস্টাব্দ। জাহাঙ্গীৰ সম্রাজ্যে কাৰুল যাইতেছিলেন। বিতস্তা নদী  
পাৱ হওয়াৰ সময় হঠাৎ সেনাপতি মহাৰ্বত খাঁ বিদ্রোহী হইয়া সঘাটকে বন্দী  
কৰিয়া ফেলিলেন। তিনি নূরজাহানকেও বন্দী কৰাব প্ৰয়াস পাইলেন। কিন্তু  
এই অপ্ৰত্যাশিত দুৰ্ঘটনায় হতাশ না হইয়া নূরজাহান যেভাবে প্ৰবীণ সেনাপতিৰ  
উপৰ টেক্কা দেন, তাহাতে সকলেই অবাক হইয়া গেল। তিনি মহাৰ্বত খাঁৰ ঢোখে  
ধূলি নিক্ষেপ কৰিয়া ছম্ববেশে নদী পাৱ হইয়া সঘাটেৰ দেহৰক্ষীদেৱ সহিত

\* "This gifted woman practically ruled the empire during the greater part of Jahangir's reign."—Lane Poole, Mediaeval India, 320.

\*\* Iswari Prasad, A short history of the Muslim rule in India 451-3.

ମିଳିତ ହିଲେନ । ପରଦିନ ନୂରଜାହାନ ବଲପ୍ରକ ସ୍ବାମୀର ଉତ୍ସାରେର ଜନ୍ୟ ରଗସଙ୍ଗୀ କରିଲେନ । ମହାବ୍ରତ ଥାଁର ରାଜପ୍ରତ ସୈନ୍ୟରେ ମେତ୍ର ଭାଙ୍ଗୀଯା ଫେଲିଲ । କିନ୍ତୁ ନୂରଜାହାନ ଇହାତେ ପଶ୍ଚାଂପଦ ହିବାର ପାତ୍ରୀ ଛିଲେନ । ହାତୀର ପିଣ୍ଡେ ଉଠିଲୀ ତିନି ଅସୀମ ସାହସେ ସାନ୍ଦୁର ନଦୀତେ ନାମିଯା ପଢ଼ିଲେନ । ତାହାର ଏକ ହମ୍ରେ ତୀର-ଖଲ୍କୁ, ଅପର ହମ୍ରେ ଶାହିରଯାରେ ଶିଶୁକଣ୍ଟ୍ୟା । ଶତ୍ରୁପକ୍ଷେର ପ୍ରବଳ ବାଧା ଉପେକ୍ଷା କରିଯା ତିନିଇ ସର୍-ପ୍ରଥମ ଅପର ତୀରେ ଉପନୀତ ହିଲେନ । ଅବିଲମ୍ବେ ଉତ୍ତର ପକ୍ଷେ ଭୀଷଣ ଯନ୍ତ୍ର ଆରମ୍ଭ ହିଲ । ମୈନା, ଅଶ୍ଵ ଓ ହୃଦୀର ମୃତଦେହେ ନଦୀ ଆଚ୍ଛବ ହିଯା ଗେଲ ; କେହ ଆହତ, କେହ ନିହତ, କେହ ବା ହୃଦୀ-ପଦତଳେ ପିଣ୍ଡ ବା ନଦୀ-ଜଳେ ନିମଞ୍ଜନ ହିଲ । ସର୍ବାପେକ୍ଷା ପ୍ରତଳଦ ଆକ୍ରମଣ ହିଲ ନୂରଜାହାନେର ଉପର । ଦଲେ ଦଲେ ରାଜପୂତୋରା ତାହାର ହୃଦୀକେ ଘରିଯା ଫେଲିଲ : ତାହାର ଦେହରକୀୟା ପରାଜିତ ଓ ନିହତ ହିଲ ; ହାଓଦାର ଚତୁର୍ଦ୍ଦିର୍କେ ଗୋଲା ଓ ତୀରେର ସ୍ତର୍ପ ଜମିଯା ଉଠିଲ ; ଏକଟି ତୀରେ ତାହାର କ୍ରୋଡ଼ଙ୍କ ପୌତ୍ରୀ ଆହତ ହିଲ । କିନ୍ତୁ ତଥାପି ନୂରଜାହାନ ଅଚଳ, ଅଟଳ । କି ପ୍ରଶଂସନୀୟ ସାହସ !

ଅବଶେଷେ ତାହାର ଶାହୁତ ନିହତ ହିଲ, ହୃଦେ ଆସାତ ପାଇଲ । ଆହତ ହୃଦୀ ବେଦନାୟ ଛୁଟିଯା ନଦୀତେ ନାମିଯା ପଢ଼ିଲ । ଅଚିରେ ଉହା ଆରୋହୀ-ସହ ଗଭୀର ପାନିତେ ତଳାଇଯା ଗେଲ । ହୃଦୀଟି କରେକ ବାର ଡୁବିଲ, କରେକ ବାର ଭାସିଲ, ଶେଷେ ଅତିକଞ୍ଚିତ ତୀରେ ଉଠିଲ । ନୂରଜାହାନେର ସହଚରୀରା କର୍ଦିଦିତେ କର୍ଦିଦିତ ଶିଶୁର ଆହତ ସ୍ଥାନ ହିତେ ତୀର ବାହିର କରିଯା ତାହାତେ ପାଟି ବାର୍ଧିତେଛେ !\* ପୃଥିବୀର ଇତିହାସେ ରମଣୀର ଏର୍ପ ଅପ୍ରକର୍ତ୍ତର ଧୈର୍ୟ ଓ ଅକୁତୋଭୟତାର ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ ଆର ନାଇ ।

ପ୍ରକାଶ ସ୍ଵର୍ଗେ ବାର୍ଥକାମ ହିଲେଓ ନୂରଜାହାନ ହାଲ ଛାଡିବାର ପାତ୍ରୀ ଛିଲେନ ନା । ବଲେ ନା ପାରିଯା ଏହି ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତନୀ ମହିଳା କୋଶଲେର ଆଶ୍ରୟ ଲଇଲେନ । ଅସୀମ ସାହସେ ଭର କରିଯା ତିନି ମେଚ୍ଛାଯା ଶତ୍ରୁ-ଶିବିରେ ପ୍ରବେଶ କରିଲେନ । ସ୍ବାମୀ ସଥନ ବନ୍ଦୀ, ସତ୍ତୀ ନାରୀ କି ତଥନ ବାହିରେ ଆରାମେ ଥାକିତେ ପାରେନ ? କରେକ ମାସ ଉତ୍ତରେଇ ମହାବ୍ରତ ଥାଁର ନଜରବନ୍ଦୀ ହିଯା ରହିଲେନ । କିନ୍ତୁ ବନ୍ଦୀଦୀଶ୍ୱର ଥାକିଯାଓ ନୂରଜାହାନ ମୁଣ୍ଡିର ଚେଷ୍ଟାଯ ବିରତ ହିଲେନ ନା । ମହାବ୍ରତ ଥାଁର ବିଶ୍ଵାସ ଛିଲ ସମ୍ବାଧୀୟ ତାହାର କ୍ଷମତାନାଶେ ବନ୍ଧପରିକର । ଇହାଇ ତାହାର ବିଦ୍ରୋହେର କାରଣ । ନୂରଜାହାନେର କୋଶଲେ ଝମେ ତାହାର ଏହି ସନ୍ଦେହ ଦ୍ରର ହିଯା ଗେଲ । ବେଗମେର ଚେଷ୍ଟାଯ କରେକଜନ ନେତୃତ୍ସହାୟୀ କର୍ମଚାରୀଓ ସମ୍ବାଦେ ଦଲେ ଭିଡ଼ିଲେନ । ଏ ସମସ୍ତ ଶାହ୍‌ଜାଦା ଥିରରମ

\* Elphinstone, History of India, 570.

বিদ্রোহী হইলেন। বাদশাহের আদেশে মহার্বত খাঁ বিদ্রোহ দমনে থাণ্ডা করিলেন। পথমধ্যে নূরজাহানের সৈন্যেরা তাঁহার ঘাড়ে পাড়িল। মহার্বত খাঁ পরাজিত হইয়া দাক্ষণ্যাত্ত্বে পলাইয়া গেলেন। নূরজাহানের তাঁক্ষণ্য বৃদ্ধি-বলে বাদশাহ মৃত্যু পাইলেন।

কেবল একটি ব্যাপারে তাঁহাকে পরাজয় বরণ করিতে হয়। এজন্য তাঁহার ভ্রাতা আসফ খাঁর দলত্যাগই দায়ী। পর বৎসর সম্বাটের মৃত্যু হইলে নূরজাহান জামাতা শাহ্‌রিয়ারকে সিংহাসন দানের চেষ্টা করিলেন। কিন্তু আসফ খাঁ তাঁহার নিজ জামাতা খুররমের পক্ষ সমর্থন করায় বেগমের চেষ্টা সফল হইল না। শাহ্‌রিয়ার ধ্বতি ও নিহত হইলেন। খুররম শাহ্‌জাহান নাম ধারণপূর্বক সিংহাসনে বসিয়া তাঁহাকে বার্ষিক দাই লক্ষ টাকা বৃত্তি দিলেন। স্বামী ও জামাতার শোকে অধীর হইয়া নূরজাহান রাজনীতি হইতে অবসর গ্রহণ করিলেন; শোক-বন্ধু পরিয়া নিতান্ত নিরাজন্মৰভাবে তিনি তাঁহার বাকী জীবন লাহোরে কাটাইয়া দিলেন। মৃত্যুর পূর্বে সতী নারী প্রির স্বামীর কবরের উপর একটি সুদৃশ্য অট্টালিকা নির্মাণ করাইয়া থান। তাঁহার মৃত্যুদেহও পাতর পাশেবেই সমাহিত করা হইল।\*

---

\* Lane Poole, Mediaeval India, 324.6.

## ବୁଦ୍ଧିର ବୀରତ୍ତ

୬୩୩ ଖ୍ରୀଟୁଆ ଅତୀତ ହଇଯାଛେ । ମୁସଲମାନଗଣ ଆଜିନାଦିନେର ଭୀରଗ ସଂଗ୍ରାମେ ପ୍ରୀକିଦିଗଙ୍କେ ଶୋଚନୀୟରୂପେ ପରାତ୍ମତ କରିଯା ରୋମକ ସଞ୍ଚାଟେର ପ୍ରାଚ୍ୟ ସାମ୍ବାଜୋର ରାଜଧାନୀ ଦିରିଷିକ ଆକ୍ରମଣ କରିଯାଛେନ । ଆରବ ବାହିନୀର ନିରବଚିତ୍ତମ ବିଜ୍ୟ ଲାଭେର ସଂବାଦ ନାଗରିକଦେର ଅଞ୍ଜାତ ଛିଲ ନା । ତାହାରା ସ୍ଵ ସ୍ଵ ଧନପ୍ରାଗ ନିରାପଦ ରାଖିବାର ଜନ୍ୟ ନିରାମିତ ବାର୍ଷିକ କର ପ୍ରଦାନ କରିଯା ମୁସଲମାନଦେର ସହିତ ସନ୍ଧି-ସ୍ତ୍ରେ ଆବଶ୍ୟ ହିତେ ପ୍ରକ୍ରିତ ହଇଲ । କିନ୍ତୁ ସଟନାକ୍ରମେ ପ୍ରୀକ ସଞ୍ଚାଟ ହେରାକ୍ରିଯାସେର ଜାମାତା\* ଟମାସ ତଥନ ସାଧାରଣ ନାଗରିକେର ନ୍ୟାଯ ଦିରିଷିକ ଅବଶନ୍ତ କରିତେଛିଲେନ । ରାଜକାର୍ଯ୍ୟର ସହିତ ସମ୍ପର୍କଶ୍ରନ୍ୟ ହଇଲେଓ ଟମାସ ଛିଲେନ ଏକଜନ ସାହସୀ ଓ ଉ୍ତ୍କଳ୍ପ ବୋଷ୍ମା । ମୁସଲମାନଦେର ହିତେ ନଗର ସମ୍ପର୍କ କରାର ପ୍ରବେର ତାହାର ପରାମର୍ଶ ପ୍ରତିକରିତ କରାଯାଇଲା ବିଧେର ବଲିଯା କେହ କେହ ମତ ପ୍ରକାଶ କରିଲ । ତଦିନୁସାରେ ନାଗରିକେରା ଏକଥୋଗେ ଟମାସେର ନିକଟ ଉପର୍ଚିତ ହଇଲ ।

ତାହାରା ଆରବଗଣେର ହିତେ ଆତ୍ମ-ସମ୍ପର୍କରେ ସଂକଳପ କରିରାଛେ ଶ୍ରବଣ କରିଯା ଟମାସ ଅଭ୍ୟାସ ଆଶ୍ରମିତ ଆଶ୍ରମିତ ହଇଲେନ । ତିନି ବଲିଲେନ, “ତୋମାଦେର ଆଶ୍ରମକା ସମ୍ପର୍କ ଅଭ୍ୟାସ । ଆରବେରା ନିତାଳ୍ତ ଭୀରୁ ଜ୍ଞାତ ! ତୋମାଦେର ସହିତ ତାହାଦେର ବିଶେଷ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଆହେ । କି ସଂଖ୍ୟା, କି ଅର୍ଥ, କି ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏଇ ସର୍ବବିଷୟରେ ଦିରିଷିକ ବାହିନୀ ଆରବେର ମର୍ଦ-ସମ୍ଭାନଗଣ ଅପେକ୍ଷା ବହୁଗୁଣେ ଉନ୍ନତ । ସ୍ଵତରାଂ ତୋମାଦେର ପକ୍ଷେ ବିଜ୍ୟ ଲାଭେର ଅଧିକାରୀ ହେଉଥାଇ ସର୍ବାପେକ୍ଷା ମ୍ୟାଭାବିକ ।” ଇହା ଶୁଣିଯା ତାହାରା ଉନ୍ନତ କରିଲ, “ଆରବଦେର ଶୌର୍ଯ୍ୟବୀର୍ଯ୍ୟ ଓ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଆପଣିନ ନିତାଳ୍ତ ଭ୍ରାନ୍ତ ଧାରଣ ପୋଷଣ କରିତେଛେନ । ସମ୍ପର୍କି ପ୍ରୀକଦେର ଉପର ଜୟ-ଶାନ୍ତ କରାଯା ବିପ୍ଳବ ତଥ-ସମ୍ଭାବ ତାହାଦେର ହସତଗତ ହଇଯାଛେ । ବିଶେଷତ : ତାହାଦେର ବୀରତ୍ତ ସମ୍ପର୍କ ଅନୁପମ । ଧର୍ମର ଜନ୍ୟ ତାହାରା ପ୍ରାଗେର ମାଯା ଜ୍ୟାଗ କରିଯା ଉତ୍ସମାଦେର ନ୍ୟାଯ ସଂଗ୍ରାମେ ପ୍ରବୃତ୍ତ ହେଁ । ତାହାଦେର ବିଶ୍ୱାସ, କୋନ ମୁସଲମାନ ସୈନ୍ୟ ମଧ୍ୟରୁଥେ ପାତିତ ହିଲେ ଅକ୍ଷୟ ସ୍ଵର୍ଗ ଲାଭ କରିବେ ; ପକ୍ଷାଳତରେ ଆମାଦେର କେହ

\* ଐତିହାସିକ ଗିବନ ଟମାସକେ ସଞ୍ଚାଟ ହେରାକ୍ରିଯାସେର ଜାମାତା ବଲିଯା ସ୍ଵୀକାର କରିତେ ଚାହେନ ନା । ତାହାର ମତେ “ଆରବେର ଶୁଧୁ ଟମାସେର ଆଡ଼ମ୍ବର ଦେଇଯାଇ ତାହାକେ ସଞ୍ଚାଟେର ଜାମାତା ବଲିଯା ଭ୍ଲୁ କରିଯାଛିଲେନ । ପ୍ରକ୍ରିତପକ୍ଷେ ସଞ୍ଚାଟେର କୋନ କନ୍ୟାର ସହିତ ତାହାର ବିବାହ ହେଁ ନାଇ ।” ଅବଶ୍ୟ ତିନି ସଞ୍ଚାଟେର ଜାମାତା ହିଲୁ ବା ନା ହିଲୁ, ତାହାତେ ଆମାଦେର ପ୍ରବନ୍ଧେର କିଛୁଇ ଆମେ ସମ୍ମ ନା ।—ଲେଖକ

হত হইলে তাহাকে নরকের বাসিন্দা হইতে হইবে। এই দ্রুত বিশ্বাসই তাহাদিগকে রংগে অজের করিয়া তোলে।” টমাস উত্তর করিলেন, “তোমাদের উত্তর হইতেই চপচট্টৎ প্রমাণিত হইতেছে যে, আরবেরা শুধু নিজেদের উৎসাহ বর্ধনের জন্যই এবিষ্বধ কোশলজাল বিস্তার করে, প্রকৃত পক্ষে তাহাদের কোন সাহস নাই।” নাগরিকেরা দৈখিল, বৃথা তর্কে ফল নাই। কাজেই তাহারা টমাসকে বলিল, “আপনার কথায় না হয় স্বীকার করিয়া লইলাম যে, আরবেরা ভৌরূ; কিন্তু আমরা তাহাদের অপক্ষা অধিকতর সাহসী হইলেও আমাদের কোন উপযুক্ত মেত্তত্ত্ব নাই। আপনি অনুগ্রহপূর্বক আমাদের মেত্তত্ত্ব গ্রহণ করিয়া আমাদিগকে আত্মরক্ষায় সাহায্য করিলে নিভান্ত উপকৃত হইব। নতুন আমাদিগকে বাধ্য হইয়াই যথাসাধ্য সর্ববিধাজনক শতে শত্রুহস্তে নগর সমর্পণ করিতে হইবে।” টমাস কিছুক্ষণ চিন্তা করিয়া শেষে তাহাদের প্রস্তাবে সম্মত হইলেন।

পরদিন উভয় পক্ষে ঘৃন্থ আরম্ভ হইল। টমাস ধনুর্বিদ্যায় অপ্রতিম্বদ্বৰ্তী ছিলেন। তদুপরি তিনি তীরে বিষ মিশ্রিত করিয়া রাখিতেন। তাঁহার অব্যর্থ শুরুাবাতে বহু মুসলমান সৈন্য আহত হইল। আঘাত প্রাপ্তির অব্যবহিত পরেই তাহাদের দেহে ভীষণ হলাহলের ক্রিয়া আরম্ভ হইত ; বিষযন্ত্রণায় অধীর হইয়া হতভাগারা অঁচরে প্রাণত্যাগ করিত।

আবান ইবনে-জাওদ নামক একজন বীরপুরুষ টমাস কর্তৃক আহত হইয়া শিরবরে নীত হইলেন। দেখিতে না দেখিতে তাহার শরীরে বিষ-ক্রিয়া আরম্ভ হইল। ক্রমে দেহ নিষ্ঠেজ হইয়া আসিল। অবশেষে তাঁহারা প্রাণ-পাখী দেহ-পঞ্জর ছাড়িয়া চাঙ্গিয়া গেল।

কিছুকাল পূর্বে মুসলমানেরা যখন অজনাদিনে অবস্থান করিতেছিল, তখন আবানের বিবাহ হয়। তাঁহার সহধর্মীনী অন্যান্য রমণীর ন্যায় বোরখা পরিহিতা অস্বীকৃত্যা অন্তঃপুরচারিকা ছিলেন না। ঘৃন্থবিদ্যায়, বিশেষতঃ ধনুর্বিদ্যায় তাঁহার বিশেষ পারদর্শিতা ছিল। স্বামীর আহত হওয়ার সংবাদ শ্ববণ করিয়া তিনি দ্রুত পদে সেখানে ছুটিয়া গেলেন। কিন্তু স্বামীর সহিত তাঁহার সাক্ষাং হইল না ; তাঁহার অমরাত্মা তখন বহু দূরে। স্বামীর মৃতদেহ দর্শনে তাঁহার বীর হৃদয় ক্ষেত্রে কর্ণপয়া উঠিল। প্রতিহংসা-রাক্ষসী লেলিহান জিহু বিস্তার করিয়া তাঁহার মানস-পটে হাজির হইল। স্বামীর লাশের প্রতি লক্ষ্য করিয়া তিনি উচ্চেস্বরে বলিয়া উঠিলেন, “প্রিয় স্বামীন, আপনিই সুখী। আপনি ধর্মযুদ্ধে আত্মত্যাগ করিয়া প্রস্তাব সহিত মিলিত হইয়াছেন। মানব মগ্নই মৃত্যুর অধীন। সুতরাং আপনার মৃত্যুতে আমার আক্ষেপ করিবার কিছুই নাই। কিন্তু স্বামী-হীনা নারীর জীবন ধারণ বৃথা ; কাজেই আমিও শীঘ্ৰই আপনার সহিত মিলিত

ହିତେ ଚେଷ୍ଟା କରିବ । କିନ୍ତୁ ତୃପ୍ତବେ' ସେ ନରାଧମ ଆପନାର ଏବଳିଥ ଯନ୍ତ୍ରଗାଦାୟକ ଅକାଲମୃତ୍ୟୁର କାରଣ, ସେଇ ଅନ୍ୟାଯ ସମରକାରୀକେ ସ୍ଥୋପ୍ୟଭ୍ରତ ଶାଳିତ ଦାନଇ ହିବେ ଏଥିନ ହିତେ ଜ୍ଞାନାର ପ୍ରାଣପଣ ସଙ୍କଳପ ।'

ଅତ୍ୟପର ସ୍ଥାନିଯମେ ଆବାନେର ଘୁମଦେହ ସମାହିତ ହିଲ । କିନ୍ତୁ ତାହାର ଧିଦିବୀ ପଞ୍ଜୀ କୋଣ ପ୍ରକାଶ କରିଲେନ ନା ; ପରନ୍ତ ତିନି ସ୍ବାମୀର ତାର-ଧନ୍ଦ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅସ୍ତ୍ରଶମ୍ବେ ସୁସଂଜିତା ହିୟା ପ୍ରଧାନ ସେନାପାତି ଖାଲେଦେର ଅଜ୍ଞାତ-ସାରେ ସ୍ଵର୍ଗକେତେ ଉପନୀତା ହିଲେନ । ସେ ହାନେ ତାହାର ସ୍ବାମୀ ଆହତ ହନ, ଅନ୍ୟ-ସମ୍ବାନ କରିତେ କରିତେ ସେଖ ମେ ଗିଯା ପ୍ରଥମ ଶରାଘାତେଇ ତିନି ନିକଟବ୍ରତୀ ଖୃଷ୍ଟନ ପତାକା ବାହକକେ ଶମନ-ସଦନେ ପ୍ରେରଣ କରିଲେନ \* ସୈନିକେର ପତନେର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଶ୍ରୀଯ ହସତଚ୍ଛିତ ପତାକା ଓ ଭ୍ରମିତ ହିଲ । ମୁସାଲମାନେରା ତୃକ୍ଷଣାଂ ସେଇ ବହୁ-ମର୍ଗମୁକ୍ତାର୍ଥାଚିତ ପତାକା ହସତଗତ କରିଯା ଲାଇଲ । ପତାକା ହସତଚ୍ଯତ ହୋଯାଯ ଟ୍ରେମ୍‌ସ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଦୃଢ଼ିତ ହିଲେନ । ତିନି ସେଇ ହସତଚ୍ଯତ ହେଉଥାରେ ଜନ୍ୟ ସୈନ୍ୟଗଣକେ ଆଦେଶ ଦାନ କରିଲେନ । ମୁସାଲମ ବାହିନୀର ସେ ଅଂଶେ ପତାକା ରାଙ୍କିତ ଛିଲ, ଗ୍ରୀକେରା ଭୀଷଣ ବେଗେ ତାହାର ଉପର ଆପିତତ ହିଲ । ନିଶାନ-ଧାରୀର ବିପଦ ଦର୍ଶନ କରିଯା ଅନ୍ୟ ଏକଜନ ସୈନିକ ତାହାକେ ବିପର୍ମୁକ୍ତ କରିବାର ହିଚ୍ଛାୟ ସବୁକେତ ପତାକା ଗ୍ରହଣ କରିଲ ; ତଥନ ଗ୍ରୀକେରା ତହାକେଇ ଭୀମ ବିକ୍ରମେ ଆକ୍ରମଣ କରିଲ । ଦୁର୍ଭାଗ୍ୟ ସୈନିକକେ ରକ୍ଷା କରିବାର ଜନ୍ୟ ଅପର ଏକଜନ ସୈନ୍ୟ ତାହାର ନିକଟ ହିତେ ପତାକା ଲାଇଯା ଗେମ । ଏତଦର୍ଶନେ ଗ୍ରୀକଦେଇ କ୍ରୋଧ-ଦୃଷ୍ଟି ତାହାର ଉପର ନିର୍ପାତତ ହିଲ । ଏଇ ରୂପ ହସତାଳ୍ଟରିତ ହିତେ ହିତେ ଅବଶେଷେ ଗ୍ରୀକ-ପତାକା ସେନାପାତି ସାର୍ଜାବିଲେର ହାତେ ଆସିଲ । ଦାମେଶ-କବାସୀରୀ ପ୍ରବଳ ପରାକ୍ରମ ଓ ତେଜିବିତାର ସହିତ ମୁସଲମାନାଦିଗକେ ଆକ୍ରମଣ କରିଲ ; ତାହାଦେଇ ଆଶେଷାକ୍ଷତ ଓ ପ୍ରତିରୋଧ-ନିକ୍ଷେପକ ସମସ୍ତମହ ହିତେ ଆବବଦେଇ ଉପର ଅବିରତ ମୂଳଧାରେ ଅଗିନ ଓ ପ୍ରତିର ବ୍ରଣ୍ଡି ହିତେ ଲାଗିଲ । ଫଳେ ଗୁସଲମାନେରା ଅତ୍ୟନ୍ତ କ୍ଷତିଗ୍ରୁସ୍ତ ହିଲ । ଅନଳ ଓ ପ୍ରତିର ସର୍ବଣ ହିତେ ଅବ୍ୟାହତି ଲାଭେର ଜନ୍ୟ ତାହାଦିଗକେ ନାଥୀ ହିୟା ପଞ୍ଚାବବ୍ରତୀ ହିତେ ହିଲ । ଇତୋମଧ୍ୟେ ଟମ୍‌ସ ସାର୍ଜାବିଲେର ହଜେତ ଗ୍ରୀକ ପତାକା ଦେଖିତେ ପାଇୟା ଟମ୍‌ସ ମିଂହ-ବିକ୍ରମେ ତାହାକେ ତାହାକେ ଆକ୍ରମଣ କରିଲେନ । ତଥନ ବିପନ୍ନ ସାର୍ଜାବିଲ ପତାକା ଭ୍ରତଲେ ନିକ୍ଷେପ କରିଯା ଟମ୍‌ସେର ସହିତ ସ୍ଵର୍ଗେ ପ୍ରବୃତ୍ତ ହିଲେନ । ଆବାନେର

\* "His ( Aban's ) wife never wept nor wailed, but with a courage above what could be expected from the weakness of her sex, armed herself with his weapons, and..went into the battle.. she..with the first arrow shot the standard-bearer in hand."— Simon Ockley B. D., History of the Saracens, PP. 131, 132.

প্রতিইংসা-পরামর্শা বিধবা রঘুনন্দন নিকটেই গ্রীকদের সহিত সংগ্রামে নিরতা ছিলেন। মুসলমান সৈন্যেরা তাঁহাকে বলিল, “এই টমাসই বৃণ্ণিত উপায়ে আপনার বীর-স্বামীর অকল-মৃত্যু ঘটাইয়াছে।” শুনিয়া তিনি ধনুর্বাণ হস্তে টমাসের দিকে অগ্রসর হইয়া তৎপ্রতি একটি তীর নিক্ষেপ করিলেন। তাঁহার অমোহ শরাবাতে টমাসের এক চক্ৰ নষ্ট হইয়া গেলেন; তাঁহার আর যুদ্ধ করিবার স্থৰ্থ রাখিল না। তিনি স্পষ্ট বৃৰুজে পারিলেন, এমতাবস্থায় যুদ্ধক্ষেত্রে অবস্থান করিলে আবান-বনিতা বা সার্জিবলের হস্তে তাঁহার ঘৃত্য নিশ্চিত। কাজেই তিনি মুহূর্ত্তমত বিলম্ব না করিয়া দ্রুতবেগে ঘোড়া ছুটাইয়া নগরে প্রস্থান করিলেন।\* সেনাপতিকে পলাশন করিতে দৈখিণ্য গ্রীক সৈন্যেরাও তাঁহার পশ্চাদানসুরণ করিল। মুসলমানেরা তাহাদের পশ্চাদ্ধাবন করিয়া ৩০০ গ্রীক সৈন্যকে তরবারি-মুখে নিক্ষেপ করিল। অবশেষে দিবাবসানে রণক্ষেত্র অন্ধকার-ময় হইয়া উঠিলে তাহারা শিবিরে ফিরিয়া আসিল। গ্রীকেরাও ভাগ্য-গুণে সাম্পূর্ণ ধৰ্মসের হাত হইতে রক্ষা পাইয়া নগরে ফিরিয়া গেল।

টমাস আহত হইলেও নিরুৎসাহ হইবার পাত্র ছিলেন না। নাগরিকদের অনুরোধ সত্ত্বেও তিনি স্বগতে গমন না করিয়া দুর্গন্ধারে বসিয়া রাখিলেন। প্রতিশোধ গ্রহণের চিন্তায় তাঁহার গম্ভীর আলোড়িত হইতে লাগিল। রজনী অধিক হইয়া উঠিলে তিনি সহসা প্রধান নাগরিকদের ডাকিয়া পাঠাইলেন। তাহারা উপস্থিত হইলে তিনি তাহাদিকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, “দেৰ, ধৰ্ম, সাধুতা ও সম্ব্যবহার আৱবদের সম্পূর্ণ অজ্ঞাত; তাহাদের সহিত তোমাদের কি সম্পর্ক থাকিতে পারে? তাহাদের হস্তে নগর প্রদানের জন্য তাহারা তোমাদিগকে নিরাপত্তার প্রতিশ্রুতি প্রদান করিতে পারে; কিন্তু তাহারা কিছুতেই প্রতিজ্ঞা রক্ষা কৰিবে না। তাহারা স্বতন্ত্রে তোমাদিগকে নগর হইতে বিতাড়িত করিয়া দিবে, তখন কি তোমরা সেই ঘর্ষণ্ড বেদনা সহ্য করিতে পারিবে?” তাঁহার এই উভেজনাপূর্ণ বাক্য শ্বেষ করিয়া নাগরিকদের মনোভাব পরিবৰ্ত্ত হইল; তাহারা উত্তর করিল, “আমরা নিয়তই আপনার আদেশ পালনে প্রস্তুত; আপনি আমাদিগকে কি করিতে হইবে, বলুন?” টমাস সম্মত হইয়া বলিলেন, “মুসলমানেরা যাহাতে তোমাদের যুদ্ধব্যাপ্তির বিষয় জানিতে না পারে, তজ্জন্য ব্যথাসাধা গোপনে নগর হইতে বাহির হইয়া এই অন্ধকার

\* “Aban's wife..aimed an arrow at him, and shot him in the eye, so that he was forced to retire within the city.”—History of the Saracens, 132.

ରାତ୍ରେଇ ତାହାଦିଗକେ ଆକ୍ରମଣ କରିତେ ପ୍ରକ୍ଷତ ହୁଏ ।” ତଦନ୍ତରେ ନାଗରିକେରା ନୈରବେ ଅନ୍ତସମେତେ ସାଂଜତ ହଇଯା ନଗରବ୍ୟାରେ ହାଜିର ହିଲ । ଏକାଟ ବହୁ ସଂଟାର୍ଧବଳ ହେଉଥା ମାତ୍ରାଇ ଏକଥୋଗେ ସମ୍ବଦ୍ଧ ଘାର ଖୁଲିଯା ଗେଲ । ଅତ୍ୟଳ୍ପ-ସଂଖ୍ୟକ ସୈନ୍ୟ ପ୍ରାଚୀର ଓ ଘାର ରକ୍ଷାଯ ନିଯୋଜିତ ରହିଲ । ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅଧିବାସୀ ବିଦ୍ୟୁତ୍ବେଗେ ସଦୃଶମନ ମୁସଲିମ ଶିରିରେର ଉପର ଆପାତତ ହିଲ ।

ଆକାଶକଭାବେ ଆକ୍ରମଣ ହଇଯା ମୁସଲିମାନେରା ପ୍ରଥମେ କିଂକର୍ତ୍ତବ୍ୟାବନ୍ଧୁ ହଇଯା ପାଢ଼ିଲ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରକ୍ରିୟାର ବୁଝିତେ ତାହାଦେର ଅଧିକ ବିଲମ୍ବ ହିଲ ନା । ସେ ସୈନ୍ୟ ନିକଟେ ସେ ଅନ୍ତର ପାଇଲ, ତାହାଇ ଲହିଯା ସହର ଜୀନହୀନ ଅଶେ ଆରୋହଣ କରିଯା ପ୍ରୀକ ବିତାଡ଼ିଗେ ଛୁଟିଯା ଗେଲ । ଦୁର୍ଘଟନାର ସଂଖାଦ ଅବଗତ ହେଉଥା ମାତ୍ରାଇ ମହାବୀର ଥାଲେଦ ଚାରିଶତ ସୈନ୍ୟ ସମ୍ବିଦ୍ୟାହାରେ ନୈଶ ଆକ୍ରମଣ ବ୍ୟର୍ଥ କରିତେ ଦ୍ୱାତରେଗେ ଅଗସର ହିଲେନ । ଦୁର୍ଗମ୍ବାରେର ନିକଟ ଉପରେ ହଇଯା ତିନି ଦେଖିତେ ପାଇଲେନ, ଟମାସ ଭୀମ ବିକ୍ରମେ ମୁସଲିମାନାଦିଗକେ ଆକ୍ରମଣ କରିଯାଇଛେ ; ଦୁର୍ଗ-ପ୍ରାଚୀର ହିତେ ଦାମେଶ୍ଵରବାସୀଦେର ଆଗେନ୍ୟାସ୍ତସମ୍ଭ୍ରତ ତାହାଦେର ଉପର ଅବିଶ୍ଳାନ୍ତ ଅନଳ ବର୍ଣ୍ଣ କରିତେହେ ; ଆର ପ୍ରାରଶଃ ନିରସତ ମୁସଲିମାନେରା ପ୍ରୀକଦେର ତରବାରି ଓ ଅନଳେର ମୁଖେ ଆତ୍ମବିସର୍ଜନ କରିତେହେ । ମୌରୀ ସୈନ୍ୟଦିଲେର ଏବିମ୍ବଧ ଦୂରବନ୍ଧ ଦର୍ଶନେ ତାହାର ହଦ୍ୟ ନିତାନ୍ତ ବ୍ୟଥିତ ହଇଯା ଉଠିଲ । ତିନି ଚତୁର୍ଦିର୍ଘକେ ପରିଭ୍ରମଣ କରିଯା ବିବିଧ ଉଂସାହ-ବାକ୍ୟେ ବିପଦେ ଅଧିର ଓ ହତାଶ ନା ହିତେ ଏବଂ ସାହସ ଅବଲବନ-ପ୍ରକ୍ରିୟା ଶତ୍ରୁ ଦଳନ କରିତେ ମୁସଲିମାନାଦିଗକେ ଉତ୍ୱେଜିତ କରିତେ ଲାଗିଲେନ ।

ଏଇ ଘୋର ବିପଦକାଳେ ଆବାନେର ବୀର-ପତ୍ରୀ ନିଶ୍ଚେଷ୍ଟ ଛିଲେନ ନା । ତିନିଓ ରଗରଣ୍ଗଣୀବେଶେ ରଗକ୍ଷେତ୍ରେ ଆବିର୍ଭ୍ବତା ହିଲେନ । ଗଭୀର ରଜନୀ । ଚତୁର୍ଦିର୍ଘକେ ଅନ୍ଧକାରେ ପ୍ରଣ୍ଣ ରାଜ୍ଞୀ । ସୈନ୍ୟଦେର ହମତିଶିତ ସ୍ଵର୍ଗାସ୍ତମାନ ତରବାରିର ଚାକ୍କାଚକ୍କା ବ୍ୟତୀତ ଦେଇ ସ୍ବର୍ଚଭିତ୍ୟ ଅନ୍ଧକାରେ ଆର କିଛୁଇ ଦୃଷ୍ଟିଗୋଚର ହିତେହିଲ ନା । ଆବାନ-ପତ୍ରୀ ପ୍ରୀକଦେର କରବାଳ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିଯାଇ ତାହାଦେର ପ୍ରତି ତୀର ନିକ୍ଷେପ କରିତେ ଲାଗିଲେନ । ତାହାର ଅମୋଘ ଶରାବ୍ଧାତେ ଜର୍ଜାରିତ ହଇଯା ବହୁ ସଂଖ୍ୟକ ପ୍ରୀକ ସୈନ୍ୟ ଆହତ ଓ ନିହତ ହିଲ । ପ୍ରୀକ ସୈନ୍ୟଦିଲେ ହାହାକାର ପାଢ଼ିଯା ଗେଲ । ସମ୍ବଦ୍ୟ ତୀର ଶେଷ ନା ହେଉଥା ପର୍ବତ ତିନି ଶତ୍ରୁସୈନ୍ୟେର ପ୍ରାଣସଂହାରେ ନିରତ ରହିଲେନ । ଅବଶେଷେ କେବଳ ଏକାଟ ମାତ୍ର ତୀର ତାହାର ହାତେ ରହିଲ ; ଉହା ତିନି ସ୍ବରୂପମତ ବାବହାରେ ଜନ୍ୟ ସଙ୍ଗେ ରାଖିଲେନ । ପ୍ରୀକ ସୈନ୍ୟେର ତାହାର ଭୟେ ପ୍ରାପ୍ତବ୍ୟତୀ ସ୍ଥାନ ହିତେ ଦୂରେ ପ୍ରହଶନ କରିଯାଇଲ । ଏକ୍ଷଣେ ତାହାକେ ନିରସତ ବୁଝିତେ ପାରିଯା ଏକାଟ ସାହସୀ ସୈନ୍ୟକେ ଅଗସର ହିଲ । ତିନି ଏକଇ ତୀରେ କଠିତେହୁ କରିଯା ତାହାକେ ଶମନ-ସଦନେ ପ୍ରେରଣ କରିଲେନ ।\*

\* “Aban's wife..did great execution with her bow and arrows, till she had spent them all but one, which she kept to make signs with as she saw occasion; presently one of the christians

ইতিমধ্যে তাঁহাকে নিরস্ত্র দেখিয়া দলে দলে শত্রুসৈন্য চতুর্দিক হইতে তাঁহাকে ঘিরিয়া ফেলিল। বীরবর সার্জাবিল পূর্ব হইতেই টমাসের সঙ্গে ঘৃণ্ণ করিতেছিলেন; কিছুক্ষণ পরে সহসা টমাসের এক আঘাতে তাঁহার তরবারি ভাঙিয়া যাওয়ায় তিনিও নিরস্ত্র ও বিপন্ন হইয়া পড়লেন। সৌভাগ্য-বশতঃ খলীফা-তনয় আবদুর রহমান ঠিক সেই মৃহৃতে একদল তেজস্বী অশ্বারোহী দৈন্যসহ ঘটনাস্থলে উপস্থিত হওয়ায় তাহাদের জীবন রক্ষা পাইল। মুসলিমানেরা নবতেজে তেজীয়ান হইয়া প্রাক্তিদিগকে আক্রমণ করিল। মৃহৃতে ঘন্টের গতি পরিবর্ত্ত হইল। প্রীকেরা আববদের প্রচণ্ড আক্রমণ সহ কাঁচতে না পারিয়া নগরমধ্যে পলায়ন করিল।

টমাসের নৈশ আক্রমণ ব্যার্থ হওয়ায় দিমিশ্কেবাসীদের যাবতীয় আশা-ভরসা বিলুপ্ত হইয়া গেল। নিদ্রাবস্থায় আক্রমণ করিয়াও যাহাদিগকে পরাজিত করা অসম্ভব, টমাসের সান্দুনয় অন্ধরোধেও তাহারা আর তাহাদের সহিত শক্ত পরাক্রান্ত প্রবৃত্ত হইতে চাহিল না। এমনকি সঘাটের নিকট হইতে অনুমান্ত প্রাপ্তি পর্বত অগ্রেঞ্জ করিতেও তাহারা সম্ভত হইল না। নাগরিকেরা অবিলম্বে মুসলিম সেনাপাঁতির সহিত সাংবিদ্যতে আবদ্ধ হইয়া তাঁহার হস্তে নগর সমর্পণ করিল। ফলে ৭০ দিন অবরোধের পর মহানগরী দিমিশ্ক মুসলিমানদের হস্তগত হইল (আগস্ট ২২, ৬৩৪ খঃ)।

শুধু পুরুষই এই বিজয়-গোরবের একমাত্র অধিকারী নহে, সে গোরব রঞ্জনীরও প্রাপ্তি। একজন পতিহারা নারীর বীরত্ব কিরূপে দিমিশ্কে বিজয়ের পথ প্রশস্ত করিয়াছিল, তাহা আদৌ উপেক্ষার বিষয় নহে; উহা চিরকাল অরণ রাখিবার ষোগ।

---

advanced up towards her; she shot him in the throat and killed him...” —History of the Saracens, 133, 134.

## অপূর্ব প্রভুভূক্তি

দাঙ্কিণাতের বাহ্মনী রাজের ধর্মসত্ত্ব হইতে ষে কঢ়াট স্বাধীন রাজের উৎপন্নি হয়, গোলকুণ্ডা তাহাদের অন্যতম। ১৫১২ খ্রিস্টাব্দে কৃলী কুতুবশাহু নামক জনেক প্রাদোষিক শাসনকর্তা এই রাজ্য স্থাপন করেন। তজ্জন্য তাঁহার বংশ কুতুবশাহী নামে বিখ্যাত। সোরাশ' বৎসর স্বাধীনভাবে রাজ্ঞি করার পর ১৬৩৬ খ্রিস্টাব্দে তদনীন্তন সুলতান সন্তাট শাহজাহানকে কর দানে বাধ্য হইলেন। এই কর বাকী পড়ায় ১৬৫৬ খ্রিস্টাব্দে শাহজাদা আওরঙ্গজীব গোলকুণ্ডা আক্রমণ করিলেন। আবদুল্লাহু কুতুবশাহু প্রাজিত হইয়া বাদশাহুকে একটি জিলা ছাড়িয়া দিতে এবং দশ লক্ষ টাকা ঘোত্তুসহ স্বীয় কন্যাকে আওরঙ্গজীবের পুত্রের সাহিত বিবাহ দিতে বাধ্য হইলেন।

কিন্তু দৈত্যের সাহিত এই মিত্রতা বামনের স্বার্থ রক্ষা কারতে পারিল না। দিল্লীর সিংহাসনে বসার পর ১৬৬৭ খ্রিস্টাব্দের জানুয়ারীতে আওরঙ্গজীব আবার গোলকুণ্ডা আক্রমণ করিলেন। সুলতান আব্দুল হাসানের নিকট হইতে তিনি অপ্রত্যাশিত বাধা পাইলেন। দুর্ভীক্ষ ও মহামারীতে তাঁহার শত সহস্র সৈন্য ও অশ্বাদি মারা যাইতে লাগিল। কাজেই সন্তাট তাড়াতাড়ি অবরোধ শেষ করার জন্য ব্যস্ত হইয়া পড়িলেন। শেষ সময় সৌভাগ্যবশতঃ আব্দুল হাসানের জনেক কর্মচারী উৎকোচ গ্রহণ করিয়া দুর্গের এক খিড়কী-ম্বার খুলিয়া দিল (সেপ্টেম্বর ২১)। বাদশাহী সৈন্যেরা ঝড়ের ন্যায় ঐ পথে দুর্গে ঢুকিতে লাগিল। এমন সময় কোথা হইতে এক বীরপুরুষ আসিয়া তাহাদের পথরোধ করিয়া দাঁড়াইলেন।

এই দুর্সাহসী প্রভুভূক্তি সেনাপার্তির নাম আবদুর রাজ্ঞাক লায়ী। আওরঙ্গজীব তাঁহাকে বিপুল অর্থ ও উচ্চপদ দিতে চাহিলেন। কিন্তু বীর আবদুর রাজ্ঞাক তাহা ঘৃণাভৱে প্রত্যাখ্যান করিলেন। তাঁহার প্রভুভূক্তি দোখয়া শত্রুর অবাক হইয়া গেল।

সমসাময়িক লেখক খাফী খাঁ বলেন, শত্রু-সৈন্যেরা দুর্গে প্রবেশ করিতেছে শৰ্দিনিয়াই আবদুর রাজ্ঞাক অধ্যে আরোহণ করিলেন, জিন লাগাইবারও তর সঁহিল না। তাঁহার এক হাতে ঢাল, অন্য হাতে খরধার তরবারি। মণ্ত ১০-২০ জন অন্তর লইয়াই তিনি দুর্গ-ম্বারের দিকে ধাবিত হইলেন। তাঁহার সঙ্গীরা অচিরেই অক্ষম হইতে বিভাড়িত হইল। কিন্তু বীরবর আবদুর রাজ্ঞাক নির্ভয়ে অগ্রগামী সৈন্যদের উপর আপত্তি হইলেন। তিনি ঘোষণা করিলেন, ‘প্রভুর জন্য আমি আমরণ যুক্ত করিব।’ সে কি প্রচণ্ড সংগ্রাম! প্রতি পদে

তাঁহার উপর শত সহস্র তরবারি উদ্যত হইতে লাগল, বর্ণা ও করবালের আঘাতে তাঁহার আপাদমস্তক ক্ষত-বিক্ষত হইয়া গেল। কেবল মুখমণ্ডলেই তিনি চারিটি আঘাত পাইলেন। কপালের কাটা চামড়ায় চোখ ও নাসিকা ঢাকা পর্দাল। একটি চোখেও গুরুতর জখম হইল। দেহের সর্বত্র অস্থায়াত। তথাপি তিনি দুর্গম্বার পর্যন্ত অগ্রসর হইলেন। তাঁহার অপূর্ব বীরত্বে শত্ৰু-সৈন্যেরা বিস্মিত হইয়া গেল।

এদিকে আবদুর রাজ্জাকের অশ্বও অক্ষত ছিল না ; আহত হইয়া উহা আরোহীর ভাবে কাঁপিতে লাগিল। তাঁহার দেহও ক্রমে অনেকটা অসাড় হইয়া আসিল। কাজেই তিনি বজ্গা ছাঁড়ুয়া দিয়া আঁত কষ্টে স্থির হইয়া বসিয়া রাখিলেন। প্রভৃতি অশ্ব তাঁহাকে দুর্গের নিকটস্থ নাগিনা বাগানের একটি নারিকেল বৃক্ষতলে লইয়া গেল। গাছ ধারিয়া তিনি অতি কষ্টে মৃত্যুকায় অবতরণ করিলেন ; কিন্তু চলৎশান্তি রাখিত হইয়া সেখানেই পড়ুয়া রাখিলেন। পরদিন একদল লোক সেখান দিয়া বাইরেছিল। একজন সৈনিক মৃত্যের ন্যায় পড়ুয়া রাখিয়াছে দেৰখয়া তাহারা সহানুভূতিৰ বশে নিকটে আসিল। তাহারা অশ্ব ও দৈহিক নির্দশন দেৰখয়াই আবদুর রাজ্জাককে চিনিতে পারিল। পথিকেরা দ্বাৰা হইয়া একখনা থাঁটিয়াৰ কৰিয়া তাঁহাকে একটি গহে লইয়া গেল। তাঁহার পরিজনেৱা সংবাদ পাইয়া ছুটিয়া আসিয়া জখমে পটি বাঁধিয়া দিল।

আবদুর রাজ্জাকের অসাধারণ বীরত্ব-কাহিনী আওরঙ্গবাদীৰে কানে গেলো। বীরের প্রাঁত বীরের সহানুভূতি স্বাভাবিক। বাদশাহ তৎক্ষণাত একজন হিন্দু ও একজন ইউরোপীয় চিকিৎসককে আহত যোদ্ধার চিকিৎসার জন্যে প্রেরণ কৰিলেন। প্রত্যহ তাঁহার অবস্থা জানিবার জন্য তাঁহাদের উপর আদেশ রাখিল। তাঁহারা সংবাদ দিলেন, আবদুর রাজ্জাকের দেহে সন্তরাটি আঘাত লাগিয়াছে ; ইহা ছাড়া বহু জখম। চিনিবার উপায় নাই ! সন্তাট তাঁহাদিগকে অচিরে ক্ষত আরোগ্য কৰার হৃক্ষম দিলেন। মোল দিন প্রাণপণ চিকিৎসার পৱ রোগী চক্র মেলিয়া কয়েকটি অর্ধসফুট কথা বলিলেন। সংবাদ পাইয়া সন্তাটের আনন্দের সীমা রাখিল না। তিনি তাঁহাকে খবর দিলেন, “আপনার প্রত্যেককে আমার নিকট হইতে মন্ত্রস্ব প্রহণ কৰার জন্য প্রেরণ কৰুন।” এই বাণী পাইয়া সেই প্রভৃতি, নিভীক বীরপুরুষ ক্ষতজ্ঞতা জ্ঞাপন কৰিয়া বলিলেন, “খোদাই রহয়তে ইন্দুরের চেষ্টায় আমার জীবন রক্ষা পাইয়াছে ; কিন্তু আমি আর চাকাঁৰ কৰিতে পারিব কি না সন্দেহ ; পারিলেও যে ব্যক্তি আবুল হাসানেৱ নিমিক খাইয়া বড় হইয়াছে, তাঁহার পক্ষে বাদশাহ আওরঙ্গবাদীৰে চাকাঁৰ কৰা অসম্ভব।”

এই অপ্রত্যাশিত উভয়ের সম্মানে বদন বিষণ্ণ হইয়া উঠিল। শাহী শিবিরে তখন ষড়যন্ত্র ও বিশ্বাসযাতকতার রাজস্থ, এবং প্রাত্যন্ত্যাগ সেখানে নিরান্ত বিরল। কাজেই তাঁহার বিরাস্ত বেশীক্ষণ টিপ্পিকল না। কিছুক্ষণ চূপ করিয়া থাঁকিয়া বাদশাহ আদেশ দিলেন, “তিনি সম্পূর্ণ নিরাময় হইলে আমাকে সংবাদ দিও।”

আবদুর রাজ্জাক শয্যাগত হওয়ায় আবুল হাসানের সমস্ত আশা-ভরসা ঘাট হইয়া গেল। তাঁহার রাজস্থ শাহী সম্ভাজ্যের অন্তর্ভুক্ত হইল। তিনি বার্ষিক অর্ধলক্ষ টাকা ব্র্তনি পাইলেন। গুগমুখ সম্মাট কিছুতেই আবদুর রাজ্জাককে ভূলিতে পারিলেন না। তাঁহার অপূর্ব বীরত্ব ও প্রভৃতি শত্রু-মিত্র সকলের হৃদয়েই একটা গাঢ় ছাপ ঝৰ্মিত করিয়া দিয়াছিল। আওরঙ্গজীর অতিক্রমে তাঁহাকে মন্মসবদারের পদ গ্রহণে রাজী করাইয়া তাঁহার অসাধারণ গুণের কিঞ্চিং প্রস্তুত দিলেন।\*

---

\* Dr. Iswari Prasad, A short History of the Muslim rule in India, 643-645.

## সুলতান সালাহুদ্দীনের মহত্ব

১১৮৯ খ্রিস্টাব্দে পোপের আহবানে সমগ্র ইউরোপে তৃতীয় ক্রুসেডের সাড়া পর্দায়া গেল। তাঁহার জৰালামৱী বক্তৃতা পর্গ-কুটৈরবাসী দৰিদ্র শ্রমজীবী হইতে বিপুল বৈভবশালী ভূম্যাধিকারিগণ পর্যন্ত যাবতীয় খ্স্টান নৰনারীৰ হৃদয়ে ধাদুমক্ষেৱ ন্যায় ক্লিয়া কৰিল। ধৰ্মযুদ্ধে ঘোগদান কৰিলেই যাবতীয় পাপ-তাপ-বিঘৃত হইবে \* জানতে পারিয়া কেবল যে ধাৰ্মিক ব্যক্তিগণই ধৰ্মাধৰ্ম প্ৰচন্ডত হইলেন, তাহা নহে; দলে দলে দস্তু-তস্কৰ এবং অন্যান্য শ্ৰেণীৰ দৃশ্টিৰত ব্যক্তিগণও স্বৰ্গলাভেৱ এমন সহজ পথ পৰিত্যাগেৱ লোভ সংবৰণ কৰিলেন না পারিয়া ক্রুশ-পতাকাৰ নিম্নে সমবেত হইল। এমন কি, বিধমী-শোণিতে শাণিত তৰবাৰি রঞ্জিত কৰিয়া পাপক্ষয়েৱ বাসনা ইংল্যান্ডাধিপতি রিচাৰ্ড, ফাল্সেৱ রাজা ফিলিপ অগস্তাস ও জাৰ্মানীৰ সন্তাট ফ্ৰেডোৱিক বাৰ্বা-ৱোসাকেও উন্মত্ত কৰিয়া তুলিল। ধৰ্মযুদ্ধেৱ ব্যার নিৰ্বাহেৱ নিমিত্ত সমগ্র ইউরোপেৱ প্ৰত্যেক ব্যক্তিৰ সম্পত্তিৰ দশমাংশ “সালাদিন কৰ” রূপে গ্ৰহীত হইল। ১১৮৯ ও ১১৯০ খ্স্টাব্দে তাঁহাদেৱ অধীনে বহুসংখ্যাক সৈন্য বিভিন্ন পথে প্যালেস্টাইন যাত্রা কৰিল। ১১৮৭ হইতে ১১৯০ খ্স্টাব্দেৱ মধ্যে মহাবৰীৰ সুলতান সালাহুদ্দীন খ্স্টানদিগকে পৰাজিত কৰিয়া তাঁহাদেৱ হস্ত হইতে প্ৰায় সমগ্ৰ সিৱিয়া ও প্যালেস্টাইন প্ৰদেশেৱ পুনৰুৎস্থাপন সাধন কৰেন। তাঁহার এই বিজয়লাভই ‘তৃতীয় ক্রুসেডে’ৰ মূল কাৰণ।\*\* \*

জাৰ্মান সন্তাট পৰ্যামধ্যে মালেক নদীতে ডুৰ্বিয়া মৰিলেন। তৎপুত্ৰ ধৰ্মসাৰ-শিষ্ট বাহিনী পৰিচালনা কৰিয়া ধৰ্মক্ষেত্ৰে হাজিৰ হইলেন। রিচাৰ্ড ও ফিলিপ অগস্তাস মেসিনা ও সাইপ্রাস অধিকাৰ কৰিয়া অৰ্থব্যানযোগে একৱে অবতৰণ কৰিলেন। দেশীয় খ্স্টানদেৱ সাহায্যে দুই বৎসৱ অবৰোধ ও লোমহৰ্ষক ধৰ্ম চালিল। অবশেষে নগৱে ভীষণ খাদ্যাভাৱ দেখা দিল। বাহিৱ হইতেও খাদ্য-সামগ্ৰী প্ৰেৱণেৱ কোন উপায় ছিল না। ফলে শাসনকৰ্ত্তা খ্স্টানদেৱ হস্তে

\* “The Pope had promised remission of sins to all who should lose their lives while on the crusade..” —Thatcher and Schwill, 177.

\*\* বিস্তৃত বিবৰণেৱ জন্য মৎপ্ৰণীতি ‘সোলতান সালাহুদ্দীন’ ও ‘ছোটদেৱ সালাহুদ্দীন’ দ্বন্দ্বব্য।—লেখক

নগর সমর্পণে বাধা হইলেন। কিন্তু অবরোধে তাহাদের তিন লক্ষ সৈন্য নিহত হয়। কাজেই ক্ষতির তুলনার লাভ ছিল নিতান্ত অকিঞ্চিত্কর।\*

একর অধিকারের পর ফিলিপ রোগাক্রান্ত হইয়া স্বদেশে প্রত্যাবর্তন করিলেন। ২০৪,০০০ স্বর্গমূদ্রা ও ১৬০০ বন্দী পাইলে খ্স্টানেরা নাগরিক-দিগকে ছাড়িয়া দিতে স্বীকার করিল। ইহা তিন কিসিততে আদুয় করা সাধ্যস্ত হইল। সালাহুদ্দীন<sup>†</sup> প্রথম কিসিতে অধিকাংশ বন্দীকে মুক্তিদান করিলেন; কিন্তু সম্ভুদ্ধ বন্দী না পাইলে খ্স্টানেরা মুসলিম বন্দীগণকে সজ্জাটের হস্তে অপর্ণ করিতে সম্মত হইল না। তাহারা এজন জামান দিতেও অস্বীকার করিয়া বাসিল। সালাহুদ্দীন খ্স্টানদের প্রতিজ্ঞার মূল্য অবগত ছিলেন। সূতৰাং তিনি তাহাদের কথায় আশ্চর্য স্থাপন করিতে পারিলেন না। ইহাতে ক্রম্ভু হইয়া রিচার্ড যে ভয়াবহ পাশব হত্যাকাণ্ডের অনুস্থান করিলেন, তাহা তাঁহার বৌরণ-কাহিনী স্লান করিয়া তাঁহাকে নর-পশু<sup>‡</sup> ও বর্বররূপে চিরতরে কল্পিত করিয়া রাখিয়াছে। জনৈক প্রতাক্ষদশী বলেন, “মুসলমান ধৰ্মস ও মুসলিম আইনের বিলোপসাধনে ইংল্যান্ডরাজ নিরন্তর ব্যগ্র থাকিতেন; তিনি তৎক্ষণাতে একরের বলিঙ্গণের মস্তকচেছন করিতে আদেশ দান করিলেন। ফলে পশুত্বল্য খ্স্টান সৈনাগণের নির্দেশ অন্ত্যাঘাতে ২৭০০ তুর্ক-শির দেহচূড় হইল।\*\* ফিলিপের প্রতিনির্ধাত একরের প্রাচীরের উপরে এ সময় প্রায় সম-সংখাক বন্দীকে হত্যা করিলেন।

যে সকল মুসলমান সৈন্য একরের বহিভাগে অবস্থান করিতেছিল, তাহারা তাহাদের চক্ষুর সম্মুখে তাহাদেরই স্বজাতীয় নিরপরাধ নরনারীবল্দের এবাচ্চিধ শিশাচিক হত্যাকাণ্ড দর্শনে উল্মাদের ন্যায় বাধা দান করিতে ছুটিয়া আসিল। কিন্তু সারাদিন ঘোরতর যুদ্ধ করিয়াও তাহারা হতভাগ্য বন্দীদিগকে রক্ষা করিতে পারিল না। বচ্ছ, দুর্বল, রমণী ও শিশু—সকলেই নির্দেশাবে তরবারিমূল্যে নিষ্ক্রিয় হইল।\*\*\*কয়েকজন বলিবান ও খাতিনামা বাস্তিমাণ এই নিষ্ঠুর হত্যা-

\* “...the capture of Acre alone was said to have cost 300,000 men.” Warner and Marten, The ground-work of British History, 97.

\*\* “King Richard, always eager to destroy the Turks bade 2700 Turkish hostages to be beheaded.”

\*\*\* .the aged and weak, apparently even women and children, had been ruthlessly put to the sword”—Itinerary of king Richard, iv, 2. Saladin, 307.

লেনপুল এই হত্যাকাণ্ডকে ন্যায়তঃ ‘নিষ্ঠুর ও কাপুরুষোচিত’ বলিয়া

কান্দের হাত হইতে রক্ষা পাইলেন। খ্স্টানদের বর্বরতায় সর্বশুধু ৫০০০ লোক এভাবে নিহত হইল। তাহাদের ধারণা ছিল, মুসলমানেরা স্বর্গ গিলিয়া রাখিত। স্বর্গের লোভে তাহারা মতদেহগুলি কূট কূট করিয়া কাটিয়া ফেলিল। কি বীড়ৎস কাণ্ড!

১১৯১ খ্স্টান্দে আস্ফাফ ও আম্বালন নগর মুসলমানদের হাত হইতে খ্স্টানদের দখলে চলিয়া গেল। পর বৎসর সালাহুদ্দীন জাফফা অধিকার করিলেন। রিচার্ড তখন স্বদেশ যাত্রার উদ্যোগ করিতেছিলেন। জাফফা খ্স্টানদের হস্তচ্যুত হয়েছে জানিতে পারিয়াই তিনি ইংল্যান্ড গমন স্বীকৃত রাখিয়া সেদিকে পৰিবত হইলেন; ফলে নগর পুনরায় খ্স্টানদের অধিকারে আসিল। কিন্তু সালাহুদ্দীন নিরুৎসাহ হইলেন না, তিনি জাফফা পুনরাধি-কারের চেষ্টা করিতে দ্রুতকল্প হইলেন। ইংল্যান্ডে অন্তর্বিশ্লব উপস্থিত হওয়ায় রিচার্ড প্যালেস্টাইন ত্যাগে বাগ্র হইয়া সালাহুদ্দীনের নিকট সম্মত প্রস্তাব উপাপন করিলেন। কিন্তু শৰ্ত সাব্যস্ত না হওয়ায় উভয় পক্ষই শক্তি-পরীক্ষায় প্রবৃত্ত হইল। এই জাফফার যুদ্ধই ততীয় ক্রসেডের শেষ যুদ্ধ। ইহাই স্মার্ট সালাহুদ্দীনের জীবনের অন্তিম সময় ও তাহার মহত্ব প্রদর্শনের শেষ ক্ষেত্র। উভয় পক্ষে ভৌগু সংগ্রাম চলিতেছিল। হঠাৎ এক তুর্ক সৈন্যের অস্ত্রাঘাতে রিচার্ডের ঘোড়া মারা পড়িল। পশ্চ-প্রকৃতি হইলেও তিনি ছিলেন একজন বিখ্যাত যোদ্ধা। অশ্বহীন হইয়াও তিনি ভৌম পরাক্রমে শত্ৰু সৈন্য দলন করিতে লাগিলেন। রিচার্ডকে পদার্থকরে ন্যায় যুদ্ধ করিতে দেখিয়া মুসলিম সৈন্যগণ এই নর-রাক্ষসকে বধ করিয়া একরের লোমহৰ্ষণ হত্যাকাণ্ডের প্রাতিশোধ গ্রহণে ব্যর্থপরিকর হইল। দলে দলে তুর্ক সৈন্য তাঁহার দিকে অগ্রসর হইতে লাগিল। ফলে তাঁহার প্রাণনাশের আশঙ্কা উপস্থিত হইল।

সালাহুদ্দীন রিচার্ডের এই দ্রুবস্থা দেখিতে পাইলেন। এরূপ একজন খ্যাতনামা যোদ্ধা বিনা অশ্বে যুদ্ধ করিবে, ইহা তাঁহার নিকট অত্যন্ত লজ্জাকর বালিয়া মনে হইল, মহাপ্রাণ সূলতান এই হীন প্রকৃতি খ্স্টান নরপাতির পাশব আচরণের কথা বিশ্বাস হন নাই। একরের সেই নির্দোষ মুসলিম হতার করুণ দৃশ্য তখনও তাঁহার হৃদয়ে স্পষ্ট জাগরুক ছিল। এই নর-পিশাচের পৈশাচিক কাৰ্যের প্রতিশোধ গ্রহণের ইহাই যে উপযুক্ত সময় স্মার্ট তাহাও বেশ ব্যর্থ কৰিলেন। কিন্তু রিচার্ডের শত-সহস্র পাশব ব্যবহার সত্ত্বেও তাঁহার অসীম অভিহিত করিয়াছেন। গিবন রিচার্ডকে ‘শোণিত-পিপাসা’ ও বক্রবাট ‘শানব জ্ঞাতির চাৰুক’ আখ্যা দিয়াছেন। বক্রবাটের মতে, অপৱাধী হিসেবে তিনি নেপোলিয়ানের সাহিত তুলনীয়।

সাহসের কথা স্মরণ করিয়া মহামাতি সূলতান তাঁহাকে ক্ষমা না করিয়া পারিলেন না। বৌর তিনি ; বৌরের সম্মান, বৌরের ঘর্যাদা তিনি না রাখিলে আর কে রাখিবেন ? তিনি চেষ্টা করিলে হয়ত রিচার্ডের জীবন-নাটকের শেষ অঙ্ক জাফ্ফার প্রান্তরেই অভিনন্দিত হইত ; কিন্তু সংগৃট তাহা করিলেন না। প্রকৃত মনুষ্যস্ব উজ্জ্বলতম আকারে তাঁহার হৃদয়ে আবিভূত হইল। তিনি জানিতেন, রিচার্ডের ন্যায় সাহসী যোধা অশ্ব হারাইলে খ্ৰু সম্ভবতঃ এই যুদ্ধে পৰাজয়ে পৰিণত হইবে ; তথাপি তিনি তাঁহাকে সাহায্য না করিয়া থাকিতে পারিলেন না। যুদ্ধক্ষেত্ৰে তখন অশ্বের নিতান্ত অভাব। কিন্তু তিনি তাহাতে দায়িলেন না। মহামাতি সংগৃট বহু কষ্টে দ্রুতগামী আৱৰ্বীয় ঘোটক সংগ্ৰহ করিয়া রিচার্ডের নিকট প্ৰেৱণ কৰিলেন।\* ইসলামের ভীষণতম শত্ৰু এইৱেপে সালাহুন্দীনের মহত্বে পুনৰায় অশ্বপঞ্চে আৱেৱণ কৰিয়া তাঁহারই সৈন্য-শোগণতে স্বীয় তৱবারি রাঁজ্জত কৰিতে লাগিলেন। সালাহুন্দীন যাহা ভাবিয়াছিলেন, তাহাই হইল। পৰিণামে রিচার্ড যুদ্ধে ভয়লাভ কৰিলেন।

রিচার্ডের প্রতি সূলতান যে মহত্ব প্ৰদৰ্শন কৰিলেন, এখনেই তাহার শেষ হইল না। সালাহুন্দীন আবার সৈন্যসংগ্ৰহে মনোযোগী হইলেন। যথাসময়ে মওসেল, সিৰিয়া ও মিসর হইতে সৈন্যদল আসিয়া রঘুলায় তাঁহার সহিত মিলিত হইল। কিন্তু তাহাদের আৱ প্ৰয়োজন হইল না। ইতিমধ্যে রিচার্ডের সাংঘা-তিক অসুখ হইল। তাঁহার সৈন্যবাণী অবিশ্রান্ত সংগ্ৰামে ক্লান্ত হইয়া স্বদেশে প্ৰত্যাবৰ্তনের জন্য অধীৰ হইয়া পড়িল। জেরুজালেম-ৱাজ এবং 'টেম্পলার' ও 'হিস্পিটালার' সম্প্ৰদায়ের নাইটেৱা তাঁহাকে পৰিত্যাগ কৰিয়া চালিয়া গেলেন। রুম্ন, বৰ্ধু-বাধ্যে পৰিশ্ৰান্য ও শত্ৰু-পৰিবেষ্টিত হইয়া সালাহুন্দীনের সহিত সম্মিলিত কৰা ব্যতীত তাঁহার আৱ গত্যন্তৰ রহিল না। স্বীয় সওকটাপন্ন অবস্থা হ্ৰদয়ঙ্গম কৰিতে সমৰ্থ হইয়া তিনি পুনৰায় শান্তিৰ প্ৰস্তাৱ উথাপন কৰিলেন। তাঁহার বিপদে সূলতানেৱা কৰণ প্ৰাণ বিগলিত হইয়া গেল। ভীষণ জৰৱে আক্ৰান্ত হইয়া রিচার্ড ঠাণ্ডা ফল ভক্ষণেৱা আকাঙ্খা প্ৰকাশ কৰিলে সালাহুন্দীন তাঁহার জন্য অবিবৃত বিবৰ্ধ প্ৰকাৰ সুস্বাদু রসাল ফল ও সুশীতল পাৰ্বত্য

\* "Seeing the king unmounted, Saladin had sent him two swift Arabs, thinking it shame that so brave a warrior should fight on foot."—Saladin, pp 353.

গিবনেৱ ঘতে সালাহুন্দীন রিচার্ডকে তাঁহার নিজেৱ অশ্বই প্ৰেৱণ কৰিয়া-ছিলেন। Vide Gibbon, VI, 597.

বরফ প্রেরণ করিতে লাগিলেন।\* এই সময় তিনি হৈকিমের ছদ্মবেশে খ্রিস্টান শিবিরে গিয়া রিচার্ডের রোগ আরোগ্য করেন বলিয়াও কথিত আছে। তবে ইহা স্যার ওয়াল্টার স্কটের ‘ট্যালিসম্যান’ উপন্যাসের একটি গল্প মাত্র। অবশেষে ১১৯২ খ্রিস্টাব্দের ২৩ সেপ্টেম্বর উভয় পক্ষে সন্ধি স্বাক্ষিপ্ত হইল। রুম্ন রিচার্ড সুলতানের অনুগ্রহে প্রাণ লইয়া ৯ই অক্টোবর একর হইতে জাহাজে করিয়া স্বদেশ শান্ত করিলেন।

লক্ষ লক্ষ লোকক্ষয়ক্রম ক্রসেডের সময় একজন মুসলিম-নরপাতি রিচার্ডের ন্যায় নিজের ও স্বজাতির ভীষণতম শত্রুর প্রতি এইরূপ মহসুস প্রদর্শন করিয়া প্রকৃত মনুষ্যত্বের পাঁরচর দেন। ইংল্যান্ড-রাজের অমানুষিক দ্রৰ্যবহার সন্তোষে মহানূভব সুলতান তাঁহার প্রতি যে অতুলনীয় ক্ষমা ও সদাশৱতা প্রদর্শন করেন, জগতের ইতিহাসে তাহার তুলনা নাই। এরূপ অসাধারণ গৃহাবলীর জনাই সমগ্র বিশ্ব তাঁহাকে ‘মহামৰ্ত্ত’ (The Great) উপাধি দিয়া সম্মানিত করিয়াছে। ঘাঁরয়াও সালাহুন্দীন অমর।

\* “The illness....of the king softened the heart of Saladin—In his burning fever, Richard craved for cooling fruits, and Saladin constantly sent him pears and peaches and refreshing snow from the mountains.”—Saladin, 355.

# ভারতীয় সভ্যতায় মুসলিম অবদান

১. ভারতের চৱম উর্মাতির যুগে শাহী সাম্রাজ্য অশোক বা চন্দ্রগৃহের সাম্রাজ্য অপেক্ষা বৃহত্তর ছিল। এই হিন্দু-সাম্রাজ্য দ্রুইটিও ছিল কতকগুলি শ্লথ-সংযুক্ত স্বাধীন প্রদেশের সমষ্টিমাত্র। এগুলি সমজাতিক্ষেত্রে অর্জন কিম্বা প্রজাদের মধ্যে রাজনৈতিক একতা বা জাতীয়তার সংষ্টি করিতে পারে নাই। প্রত্যেক প্রদেশের লোকেরাই নিজস্ব পদ্ধতিতে জীবন-ব্যাপ্তি নির্বাহ করিত ; প্রত্যেক প্রদেশেরই স্বতন্ত্র স্থানীয় ভাষা ছিল ; কেন্দ্ৰীয় সরকারের অধীন হইলেও প্রত্যেক প্রদেশই উহার নিজস্ব প্রাচীন পদ্ধতি অনুসারে শাসিত হইত।

পক্ষান্তরে আকবরের সিংহাসন আরোহণ হইতে মুহাম্মদ শাহের মৃত্যু পর্যন্ত দুই শতাব্দীর (১৫৫৬-১৭৪৯) তুকু<sup>\*</sup> শাসনে সমগ্র উত্তর ভারত ও দাক্ষিণাত্যের অধিকাংশ স্থানে এক সরকারী (Official) ভাষা, একই শাসন-পদ্ধতি ও একই মুদ্রা প্রবর্তিত হয়। সর্বশ্রেণীর লোকের জন্য তাঁহারা একটি জনপ্রিয় মিশ্রভাষাও সংষ্টি করেন ; হিন্দু পুরোহিত ও গোঁড়া গ্রামবাসী ভিন্ন আৱ সকলেই ইহা (উর্দু) ব্যবহার করিত। এমন কি বাদশাদের প্রত্যক্ষ শাসনাধীন জনপদের বাহিরেও নিকটবর্তী হিন্দু রাজাৱা তাঁহাদের শাসন-পদ্ধতি, সরকারী শব্দ-কোষ, দৱবারের আদব-কায়দা ও মুদ্রার নমুনা প্রহণ করেন।

শাহী-সাম্রাজ্যের বিশাটি স্বাব ঠিক একই শাসন-ব্লকের সাহায্যে একই রীতিতে শাসিত হইত ; প্রত্যেক স্বাব কর্মচারীদের একই উপাধি ছিল। সমস্ত সরকারী দলীল-দম্ভাবেজ, পাট্টা, সনদ, ফরমান, ছাড়-পত্র, চিঠি-পত্র ও রাসিদ একই ফারসী ভাষায় লিখিত হইত। সাম্রাজ্যের সৰ্বত্র একই মুদ্রানীতি চলিত ; বিভিন্ন শহরের টাকশাল হইতে বাহির হইলেও মুদ্রাগুলির একই নাম, একই আকার ও অনুরূপ বিশুদ্ধতা ছিল। সৈন্য ও কর্মচারীরা প্রদেশ হইতে প্রদেশান্তরে পুনঃ পুনঃ বদলি হইতেন। কাজেই এক প্রদেশের লোক অন্য প্রদেশে গিয়া অনেকটা গার্হস্থ্য স্বীকৃত্বান্তর্ভুম্য বোধ করিতেন। পৰ্টক ও সওদাগরেরা সৰ্বাপেক্ষা

\* বাবু-বংশকে ভূলে ঘৃগুলি বলা হয়। মাতার দিক দিয়া তিনি চেঙ্গাস ও পিতার দিক দিয়া তাইমুরের বংশধর। অতএব তিনি চাগতাই তুকু। ‘ঘৃগুল’ নামকে তিনি দম্ভুর ঘত ঘণা করিতেন। অথচ তাঁহাকেই ‘ঘৃগুল’ বলিয়া অভিহিত করা হয়। অদ্ধেতের কি ভৌমণ পরিহাস !

সহজে নগর হইতে নগরে ও স্বাবা হইতে স্বাবায় গমনাগমন করিতেন ; এই বিশ্বাল দেশ যে একই সঞ্চাটের শাসনাধীন, সকলেই তাহা ব্যবিতে পারিতেন। .....

২. ভারতে মুসলমানদের নিবৃত্তীয় দান হইল ঐতিহাসিক সাহিত্য। কাল-নিরূপণ-শাস্ত্রে হিন্দুদের জ্ঞান ছিল অত্যন্ত অসম্পূর্ণ ; ... মুসলমান শাসনের প্রভে তাহারা আদৌ কেন প্রকৃত ইতিহাস রচনা করে নাই। সংস্কৃত ভাষায় মাত্র চারিখানা রাজনৈতিক জীবন-ব্রহ্মান্ত রাক্ষিত আছে ; উহাদের প্রত্যেকটিতেই প্রকৃত ঘটনা অলঙ্কার, ভাষার কোশল ও ঘোরালো বাক্যের নিম্নে চাপা পর্ডিয়া রাখিয়াছে। উহাদের কোনটিতেই সন-তারিখ নাই। এমনকি, হিন্দুরা যখন ফারসী শিখিয়া পারিসক আদশের অনুকরণে ফারসী ভাষায় ইতিহাস বা আত্ম-জীবনী রচনা করেন, তখনও তাহাদের প্রান্তে তারিখের শোচনীয় অভাব পরিদ্রুষ্ট হয়।

পক্ষান্তরে আরবদের সমস্ত দলীল-দস্তাবেজেই সন-তারিখ আছে ; তাহাদের পত্রে প্রায় সর্বদাই লিখিবার তারিখ ও মাস পাওয়া যায়। মুসলমানদের ঐতিহাসিক সাহিত্যে অন্য যে ঘট্টটিই থাকুক না কেন, তাঁরিখ লিখিতে তাহাদের কদাচৎ ভুল হইত। কাজেই ইতিহাস চর্চার একটা দ্রুত ভিত্তি পাওয়া যায়। তাহারা চান্দ বৎসর অনুসারে হিসাব করিত। একই (হিজরী) সন ব্যবহার করায় সমগ্র মুসলিম জগত ঘটনার তারিখ দেওয়ার একটি সাধারণ পদ্ধতি লাভ করে। ফলে মুসলমানদের অত্যন্ত সুবিধা হয়। হিন্দু গ্রন্থ ও শিলালিপিতে আমরা যেরূপ বিভিন্ন প্রকার সন এবং মাস ও বৎসরের নামারূপ দৈর্ঘ্য দেখিতে পাই তাহাতে দিশাহারা হইয়া থাইতে হয়। এই পার্থক্য অতি আশ্চর্যজনক। বৎসরের প্রত্যেক মাসকে অন্ধকার (বাদি) ও উজ্জ্বল (সুদি), এই দুই পক্ষে ভাগ করা হয় ; কিন্তু উহার আরম্ভের দিন ও অধিমাস উত্তর ও দৰ্শকণ ভারতে একই রূপ নহে। কাজেই সপ্তদশ শতাব্দীর মারাঠা দলীল-দস্তাবেজের এরূপ তারিখকে উহার নির্ভুলতা সম্বন্ধে বিন্দুমাত্রও নিশ্চিন্ত হইয়া থাক্টীয় সনে পরিণত করা প্রায় অসম্ভব। মুসলমানদের তারিখ এক অপরিবর্তনীয় সুপরিচিত পদ্ধতিতে নির্যাপ্ত। কেবল নব-চন্দ্ৰ দৰ্শনের পার্থক্যের জন্য ভারতবৰ্ষ ও অন্যান্য দেশে কয়েকটি মাসের প্রারম্ভে এক দিনের প্রভেদ হইয়া থাকে।

৩. বাংলা-জল্ম্যভূমিতে বৌদ্ধধর্মতের অবর্ণাত ঘটিলে ভারতের সহিত এশিয়ার অন্যান্য দেশের সম্পর্ক নষ্ট হইয়া যায়। তথাকথিত মুগল ও পাঠান আমলে এই সংশ্রব পুনঃসহাপত হয়। আফগানিস্থান শাহী সাম্রাজ্যের প্রায় শেষ পর্যন্ত বাদশাহদের অধিকারে থাকায় আফগান সীমান্তের গিরিপথগুলি দিয়া পণ্য ও জন-স্রোত নির্বিশেষ বৃথারা, সমুকল্প, বল্খ, খুরাসান, খারিজম ও পারস্য হইতে ভারতে আসিত। সপ্তদশ শতাব্দীর প্রথম ভাগে জাহাঙ্গীরের

রাজস্থানে একমাত্র বেলান গিরিসঙ্কট দিয়াই ১৪০০০ উট পণ্ডিত লইয়া প্রতি বৎসর কাল্পনাহার হইয়া পারস্যে গমন করিত। ভাস্তা, রোচ, সুরাট, চট্টগ্রাম, গোয়া (পৃতুগাজীদের হস্তগত না হওয়া পর্যন্ত), বিজাপুর, কারওয়ার প্রভৃতি পশ্চিম উপকূলের বন্দরগুলি ছিল ভারত ও বহিজগতের মধ্যবর্তী স্বার। সমন্বয়-পথে বাঁগকেরা আরব, পারস্য, তুরস্ক, মিসর, বার্বারী, আবিসিনিয়া, এমনাংক জাঙ্গিবার হইতেও এখানে আসিতে পারিতেন! পূর্ব উপকূলের মসলিপন্তম ১৬৮৭ খ্রিস্টাব্দ পর্যন্ত গোলকন্দার সুলতানদের অধিকারভুক্ত ছিল; তৎপরে ইহা বাদশাহদের হস্তগত হয়। এখান হইতে বাণিজ্য-জাহাজ শ্রীলঙ্কা, সুমাত্রা, যাভা, শ্যাম, এমনাংক, চৈন পর্যন্ত গমনাগমন করিত।

জ্ঞাতি ইহুদীদের ন্যায় আরবেরা জাত-বণিক। খ্রিস্টীয় প্রথম শতাব্দী হইতেই ভারতের পশ্চিম উপকূলের বাণিজ্য তাহাদের একচেটিয়া ছিল। এখন সমগ্র নিকট ও মধ্যপ্রাচ্য, মালয় এবং জগতের আরও কয়দংশ তাহাদের ধর্ম ও পরিব্রত ভাষা প্রহণ করায় এশিয়া ও আফ্রিকার সামুদ্রিক বাণিজ্যে তাহাদের সর্বাপেক্ষা অধিক সুবিধা হয়।

৪. ধর্মনৈতিক আন্দোলন—সন্দুর অতীত কাল হইতেই সমস্ত চৰ্তাশীল হিন্দুধর্ম-সংস্কারক ও ভক্তেরা একেশ্বরবাদীতার নীতি প্রচার করিয়া গিয়াছেন; সাধারণের অসংখ্য দেব-দেবী ও প্রিতি-প্রিতির পশ্চাতে তাঁহারা এক পরমেশ্বরের অস্তিত্ব অনুভব করিতেন। কাজেই ইসলাম হিন্দু মণীষীদিগকে একেশ্বর-বাদীতা শিক্ষা না দিলেও মুসলমানদের উপস্থিতির ফলে মধ্য-যুগের হিন্দুধর্ম-বিরোধী বিভিন্ন আন্দোলন অত্যন্ত উৎসাহপ্রাপ্ত হয়। মুসলিম সমাজের আদর্শ হিন্দুদের কস্তুর্সীর উপর দ্রাবকরূপে কাজ করে।

শাস্ত্রীয় বিধি, আচার-অনুষ্ঠান ও ধর্মের অন্যান্য বাহ্য চিহ্নের পার্থক্যের উপর জোর না দিয়া ইসলাম ও হিন্দুধর্মের ঐক্য সাধন এবং উভয় ধর্মের ভক্তদের জন্য একটি সাধারণ মিলনক্ষেত্র রচনার উদ্দেশ্যে অনেক ধর্ম-সম্প্রদায়ের উন্নতি হয়। কবীর, দাদু, নানক ও চৈতন্যের ইহাই ছিল উদ্দেশ্য। তাঁহারা ব্রাহ্মণ ও মৌল্যাদের কঠোর গোঁড়াঁম ত্যাগ করিয়া উভয় ধর্মাবলম্বী লোককেই দৈশ্ব্য দান করিতেন।

সুফী আন্দোলন ছিল অপেক্ষাকৃত শিক্ষিত ও ভদ্র হিন্দু-মুসলমানের মিলন-কেন্দ্র। মধ্য-যুগের জনপ্রিয় ধর্মগুলির ন্যায় সুফী মতাবাদ কখনও অশিক্ষিত মহলে প্রবেশ করে নাই। ইহা ছিল শুধু গোঁড়াঁম-মুস্ত দাশীনিক, গ্রন্থকার ও তান্ত্রিক বা বজ্র-গদের ধর্ম।

হিন্দুরা ফারসী ভাষায় বিরাট সুফী-সাহিত্য রচনা করে। ইহার সাহিত্যিক গুণ সবীনিম্ন স্তরের হইলেও স্পন্দণ ও অঞ্চলিক শতাব্দীতে হিন্দুদের মধ্যে

ফারসী ভাষা ও স্ফৰ্ফী গতবাদ কিরণ্প প্রসার লাভ করে, ইহা তাহার জৰুৰত প্ৰমাণ। এই সকল জন-প্ৰিয় ধৰ্ম ও স্ফৰ্ফী-দৰ্শন শাসক ও শাসিত জাতিৱ মধ্যে ঘনিষ্ঠতা স্থাপনে সাহায্য কৰে।

৫. উক্তৰ ভাৱতেৰ হিন্দুদেৱ বহু সামাজিক রীতিৰ্নীতি ইসলামেৰ প্ৰভাৱেৰ ফল ; ইহাৰ প্ৰভাৱে ভদ্ৰ হিন্দুদেৱ পোষক-পৰিচ্ছদ ও লোকিক সাহিত্যেৰও আংশিক পৰিবৰ্তন ঘটে।

৬. শিকার, শিকার-পক্ষীৰ সাহায্যে শিকার ও বহু ক্লীড়া-পৰ্যাতও পৰিভাষাৱ মুসলমানী রংপু ধাৰণ কৰে। আৱৰ্বী, ফারসী, ও তৎকীী শব্দ বিপৰুল পৰিমাণে হিন্দী, বাংলা, এমৰ্বিক, মাৰাঠী ভাষায়ও প্ৰবেশ লাভ কৰে। নৰ্ম্মান বিজয়েৰ ফলে ইংৰেজী ভাষা ও ইংৰেজ-জীবনেৰ যেৱণ্প পৰিবৰ্তন ঘটে, মুসলিম বিজয়েৰ প্ৰভাৱে হিন্দুদেৱ ভাষা ও জীবন-ব্যাহাৰও ঠিক অনুৱণ্প পৰিবৰ্তন সাধিত হয়।

৭. মুসলমানেৱা রাজ-নৰ্ম্মতিৰ অত্যুত উন্নতি সাধন কৰে। হিন্দু আমলেৱ রাজাৱা স্বয়ং নিজেদেৱ ক্ষেত্ৰ বাহিনী পৰিচালনা কৰিতেন ; কথনও বহু বাহিনী পৰিচালনা কৰিলে তাহা হইত বিভিন্ন ক্ষেত্ৰ বাহিনীৰ সংঘৰ্ষ ঘটে। পক্ষাল্পতেৰে বাদশাহ-দেৱ বিৱাট সৈন্যদল ছিল ; তাহারা একই মনিবেৱ হৃকুম মানিয়া চালিত। এৱং বাহিনীকে সংযত রাখিতে অধিকতৰ গঠন-কোশল ও যোগ্যতাৰ প্ৰৱোজন হইত। কাজেই হিন্দুযুগ অপেক্ষা শাহী আমলে রণ-কোশল প্ৰদৰ্শনেৰ অধিক সুযোগ পাওয়া যাইত। শৰ্খতলাৱ দিক দিয়া বাদশাহী বাহিনী ছিল মধ্য-বৃগেৱ আদৰ্শ অনুযায়ী প্ৰতোক বিবৱেই প্ৰায় নিৰ্ধৃত। কামান বাৰুদেৱ ব্যবহাৰ প্ৰৱৰ্তিত হওয়ায় ভাৱতীয় মুসলমানেৱা দুৰ্গাদি নিৰ্মাণ পৰ্যাতও অত্যধিক উন্নতি সাধন কৰে।

৮. স্থাপত্যে মুসলমানদেৱ উন্নতি সুস্পষ্ট। হিন্দু রাজাৱা তাহাদেৱ অৰ্থ ও কোশল মন্দিৱেই নিঃশেষিত কৰিতেন। তাহাদেৱ প্ৰাসাদগুলি সমস্তই বিধুৰত হইয়া গিয়াছে ; সেগুলিৰ নকশা উন্নত বা মূল্যবান ছিল, মা বিলয়াই ঘনে হয়। মুসলমানেৱা মসজিদ ব্যতীত প্ৰাসাদ এবং কৰৱণও নিৰ্মাণ কৰে। অৰ্ধ-বৃত্তাকাৰ, ব'কীণ (radiating) খিলান, খিলান-ওয়ালা গম্বুজ ও জ্যোমি-তিৰ নকশান্বয়ী স্থাপত্য উদ্যান মুসলমানদেৱ বিশেষৱণ্পে নিজস্ব।

৯. চাৰণশিল্পে ইণ্ডো-সারাসেন চিৰ-পৰ্যাতি মুসলমানদেৱ সৰ্বপেক্ষা মূল্যবান দান। তাহারা বুখাৱা ও সমৰকল্প ওহইতে চীমেৱ অঙ্কন-পৰ্যাতি আৰাদানী কৰে ; উপেক্ষা ও দারিদ্ৰ্যেৰ মধ্যে হিন্দু চিত্ৰাঙ্কম-বিদ্যাৰ কিংবদন্তী তথনও টিৰিকৱাইছিল। আকৰণেৰ দৰবাৰে উভয়েৰ সংমিশ্ৰণ ঘটে ; ইহাৰ ফলে

চৈনিক চিত্রকলার বৈশিষ্ট্য বিলুপ্ত হইয়া চিত্রগুলি খাঁটি ভারতীয় রূপ প্রাপ্ত হয়। এইরূপে চিত্রাঙ্কন-বিদ্যার প্রকৃত পুনরুজ্জীবন লাভ ঘটে; আমাদের শিল্পীরা এই কার্যে সর্বোচ্চ প্রতিভার পরিচয় দেন। ভারতীয় কারুবিদ্যা বা 'মুগল চিত্র-শিল্প' নামে এই পৃথিবীত অদ্যাপি চিত্রাঙ্কন-ক্ষেত্র দখল করিয়া আছে। তথাকাঁথত রাজপুত-পৃথিবীত মুগল বা ইন্দো-সারাসেন পৃথিবীত ভিন্ন আর কিছুই নহে; কেবল বিবরণগুলি হিন্দু পুরাণ বা মহাকাব্য হইতে গ়ুহীত, এইগুলি পার্থক্য।\*

---

\* "The so-called Rajput school is only the Mughal or Indo-Saracen style with Hindu mythological or epic subjects." —Sir Jadunath Sarker, *Mughal administration*, 245.

## ଶାନ୍ତର ପୁରୀ

ଜନେକ ପ୍ରାଚୀନ ଆରବ ଐତିହାସିକ ବଲେନ, “କର୍ଦୋଭା ଆନ୍ଦାଲୁଁ-ସୟାର କ'ଣେ । ସେ ସୌନ୍ଦର୍ୟ ଓ ବାହଶୋଭା ଲୋକେର ଚକ୍ରର ତ୍ର୍ଯାଗତ ସାଧନ କରେ, ଅଥବା ଦ୍ୱାର୍ଢଟଶାନ୍ତି ଖଲସାଇୟା ଦେୟ, କର୍ଦୋଭା ତାହାର ନମ୍ବେତରଇ ଅଧିକାରୀ । ଏହୁ ବଂସର-ରାଜସ୍ଵକାରୀ ମୂଳତାନଗଣେର ଦୀର୍ଘ ତାଲିକା ଉହାର ସଶୋଭକୃତ ; କବିକୁଳ ଭାଷା-ସମ୍ବନ୍ଧ ଘନନ କରିଯା ସେ ମୃତ୍ୟୁ-ସମ୍ବନ୍ଧ ଆହରଣ କରିଯାଛେନ ତନ୍ଦବାରା ଉହାର କଞ୍ଚାର ଖୀଚତ ; ବୈଜ୍ଞାନିକଦେର ଦ୍ୱାରା ସ୍ଵର୍କୁଣ୍ଡତ ଶିକ୍ଷା-ପତାକା ଉହାର ପରିଚନ୍ଦ ; ସର୍ବପ୍ରକାର ଶିଳ୍ପକଳା ଓ ଶ୍ରମସାପେକ୍ଷ ବ୍ୟବସାୟ ଆଭଜ୍ଞ ଲୋକେର ଦ୍ୱାରା ଉହାର ବସ୍ତାଙ୍ଗଳ ଭୂଷିତ ।”

ମହାମତି ଖଲୀଫା ତୃତୀୟ ଆବଦ୍ଦର ରହମାନେର ଆମଲେ କର୍ଦୋଭା (ଆରବୀ କନ୍ତୁବା) ବାସ୍ତବିକଇ ଗର୍ବେର ବିଷୟ ହଇଯା ଦାଁଡ଼ାଇୟାଇଛିଲ ; କି ଆଟ୍ରାଲିକାର ସୌନ୍ଦର୍ୟ, କି ବିଲାସ-ବୈଭବ ଓ ମାର୍ଜିତ ର୍ତ୍ତାଚିତ୍ର, କି ଶିକ୍ଷା ଓ ଶିଳ୍ପ-ନୈପ୍ରେସ୍—କୋନ ବିଷରେଇ ସମ୍ଭବତ : ଏକମାତ୍ର ବାଇଜେନ୍ଟିଯାମ ଭିନ୍ନ ଇଉରୋପେର ଅପର କୋନ ନଗରୀର ସହିତ ଇହାର ତ୍ବଳନା କରା ସାଇତେ ପାରିତ ନା । ଲେନପୂଲ ବଲେନ, “ଯଦି ଆମରା ସ୍ଵରଣ ରାଖି ସେ, ଆରବ ଲେଖକଗଣେର ଲିଖିତ ବିବରଣ ହାଇତେ ଆମରା ହାନଗରୀ କର୍ଦୋଭାର ଗୋରବେର ସେ ଚିତ୍ର ଅନ୍ଧକାର କରିତେ ସାଇତେଛି, ତାହା ଖ୍ରୀତୀଯ ଏମ ଶତାବ୍ଦୀର କଥା ;—ତଥନ ଆମାଦେର ସ୍ୟାକ୍ରନ ପ୍ରବ୍ରାତ୍ସବଗଣ କଦର୍ଯ୍ୟ କର୍ତ୍ତିରେ କରିଯା ନମପଦେ ଅପାରିକ୍ଷକ୍ତ ପଥେ ଭ୍ରମଣ କରିତେନ ; ତଥନ ଆମାଦେର ଭାଷା ଓ ହୟ ନାହିଁ ; ଲୋଖାପଡ଼ା ପ୍ରଭାତ ଅର୍ଜିତ ଗୁଣବଲୀଓ ଅତ୍ୟଳ୍ପସଂଖ୍ୟକ କ୍ଷର ମଧ୍ୟେଇ ସୀମାବନ୍ଧ ଛିଲ, ତାହା ହଇଲେଇ ଆମରା ମରଦେର ଅସାଧାରଣ କଥା କିମ୍ବା ପରିଯାଣେ ଟପଳାନ୍ଧ କରିତେ ପାରିବ । ଯଦି ଆରବ ସ୍ଵରଣ ରାଖା ଇଉରୋପ ତଥନ ବର୍ବରୀଚିତ ଅଞ୍ଜତା ଓ ଅସଭୋଚିତ ଆଚାର-ବ୍ୟବହାରେ ; ସେଥାନେ ରୋମାନ ସାମ୍ରାଜ୍ୟର ଧ୍ୱଂସାବଶେଷ ତଥନ ଉହାର ପ୍ରାଚୀନ ଶତାବ୍ଦୀନିର୍ଦର୍ଶନ ବଜାଯ ରାଖିତେ ପାରିଯାଇଛିଲ, କେବଳ ମେଥାନେ—ଏକମାତ୍ର ନୋପଲ ଓ ଇତାଲୀର କିଯଦିଂଶେଇ ମାର୍ଜିତ ର୍ତ୍ତାକିର୍ଣ୍ଣତ ପରିଚୟ ପାଓଯା ରାଇତ, ଆନ୍ଦାଲୁଁ-ସ୍ୟାର ରାଜଧାନୀ ସେ ବିଶ୍ୱାସକର ବୈସାଦଶ୍ୟେର ପରିଚୟ ଦେୟ, ତବେଇ ତାହା ଆରବ ଭାଲରୁପେ ଅନୁଭୂତ ହୁଯ ।”\*

\* “When we remember that the sketch we are about to extract from the records of Arabian writers, concerning the glories of

আরও একজন আরব লেখক বলেন, “কর্দেভা দুর্গাদি স্বারা সুরক্ষিত শহর ; ইহা স্বত্ত্ব ও উচ্চ পাষাণ-প্রাচীরে পারবেটিত, রাজপথসমূহ অতি সুন্দর। প্রাচীনকালে কর্দেভা বহু বিধর্মী রাজার রাজধানী ছিল ; নগরের ভিতর অদ্যাপি তাহাদের প্রাসাদাবলী পরিদৃষ্ট হয়। নাগরিকেরা তাহাদের শিষ্ট ও মার্জিত আচরণ, তাহাদের প্রথর বৃদ্ধিমত্তা এবং আহার, পরিচছদ ও অর্থে তাহাদের উন্নত রূচি ও অনাড়ম্বরের জন্য বিখ্যাত। সেখানে সর্বপ্রকার অভিজ্ঞ পাণ্ডিত, সদাশয়তা ও সদগুণে বিখ্যাত সন্দ্রান্ত ব্যক্তি, অ-মুসলমান দেশে ঘূর্ণ অভিযানে প্রসিদ্ধ যোধা এবং সর্বপ্রকার সামরিক বিদ্যায় অভিজ্ঞ কর্মচারী দৈখিতে পাইবে। কর্বিতা-চৰ্চা, বিজ্ঞানালোচনা অথবা ধর্মতত্ত্ব বা আইনোপদেশ লাভে বগ্র হইয়া জগতের সর্বাংশ হইতে ছাত্রের দলে দলে কর্দেভায় আসিত ; ফলে সর্বপ্রকারে ইহা বিখ্যাত ব্যক্তিগণের সম্মেলন-ক্ষেত্র, বিদ্বন্মণ্ডলীর বাস-নিকেতন ও অধ্যয়ন-পিপাসীদের গমাস্তলে পৌরণত হয়। কর্দেভা বরাবরই সমুদ্র দেশের বিখ্যাত ও সন্দ্রান্ত ব্যক্তিগণের স্বারা পরিপূর্ণ থাকিত ; ইহার সাহিত্যিক ও সৈন্যিকমণ্ডলী খ্যাতিলাভের জন্য নির্বন্তরই পরম্পরের সহিত প্রতিযোগিতা করিত ; ইহা নিয়তই বিখ্যাত ব্যক্তিদের মল্ল-ভূঁঘ, পাঠকদের আশ্রয়, সন্দ্রান্ত লোকদের বিশ্রাম স্থান এবং সত্যবাদী ও ধার্মিক ব্যক্তিগণের শান্তিনিঃকতন ; দেহের পক্ষে মস্তক অথবা সিংহের পক্ষে বক্ষ ঘেরাপুর মূল্যবান, আলদালুসিয়ার পক্ষে কর্দেভা ছিল ঠিক তাহাই।

প্রায় লেখকদের প্রশংসা সাধারণতঃ আর্তিশ্য-দোষে দুর্বিত বালয়া বদলাম আছে। কিন্তু কর্দেভার উপর যে প্রশংসা-বারি বর্ষিত হইয়াছে, তাহা বাস্ত-

Cordova, relate to the tenth century, when our Saxon ancestors dwelt in wooden hovels and trod upon dirty straw, when our language was unformed and such accomplishments as reading and writing were almost confined to a few monks we can to some extent realise the extraordinary civilization of the moors. And when it is further recollected that all Europe was then plunged in barbaric ignorance and savage manners, and that only where the remnants of the Roman Empire were still able to maintain some traces of its ancient civilization, only in Constantinople and some parts of Italy were there any traces of refinement, the wonderful contrast afforded by the capital of Andalusia will be better appreciated.” —Moors in spain, 130.

বিকই সত্য। মহার্থি খলীফার সময় প্রাচীন মূর-সাম্রাজ্যের রাজধানীর সৌন্দর্য ও আয়তন ক্রিপ্ত ছিল, উহার বর্তমান অবস্থায় তাহা ধারণা করা অসম্ভব। রাজপ্রাসাদ আল-কাজার বিধৃষ্ট হইয়া গিয়াছে; উহার ধূসাবশেষ এখন কারাগার হিসাবে ব্যবহৃত হইতেছে; কিন্তু সেতুটি এখনও গোয়াড়েল কুইভারের এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্যন্ত জুড়িয়া আছে। প্রথম উমাইয়া সূলতানের অত্যুৎকৃষ্ট মসজিদ অদ্যাপি পথটিকদের হৃদয়ে ষণ্গপৎ বিস্ময় ও আনন্দের উদ্বেক করিতেছে। সম্ভবতঃ তৃতীয় আব্দুর রহমানের সময় কর্দেভা উমারিতের চরম সীমায় উপনীত হয়। উহার আয়তন সম্বন্ধে ঐতিহাসিকদের মধ্যে মতভেদ আছে; কিন্তু উহার দৈর্ঘ্য ছিল খুব সম্ভবতঃ দশ মাইল। কর্দেভার দুই লক্ষাধিক গ্রহে দশ লক্ষের অধিক লোক বাস করিত। রাত্তে তাহারা সরকারী আলোকে সরল-রেখাগুলো দশ মাইল পথ দ্রবণ করিতে পারিত; অথচ ইহার সাত শত বৎসর পরেও লন্ডনে আদৌ কোন সরকারী বাসি ছিল না।\* খস্টান শাসনে এখন কর্দেভার লোকসংখ্যা মাত্র ৩৫০০০। মুসলিমান আমলে এই মহানগরীর সাঁহিত ২৮টি উপনগর সংলগ্ন ছিল। ঘর্মের প্রস্তর-নির্মিত প্রাসাদ, মসজিদ ও উদ্যান-রাজিতে গোয়াড়েল কুইভারের উভয় তীরে সমৃজ্জীব থাকিত; উদ্যানগুলিতে সফরে অন্যান্য দেশের দুর্লভতম পুঁজি ও বৃক্ষ নিচয়ের আবাদ হইত; সেখানে আবেরো তাহাদের অত্যুৎকৃষ্ট পার্নিসচে-পৰ্ধতি প্রবর্তিত করে; এই বিষয়ে স্পেনীয়েরা প্ৰভে কিম্বা পরে কখনও আববদের সঘকক্ষ হইতে পারে নাই।\*\*

প্রথম উমাইয়া সূলতান তাঁহার পূর্ব আবাসের কথা স্মরণ রাখিবার জন্ম সীরিয়া হইতে একটি খেজুর বৃক্ষ আনয়ন করেন। ইহা ছিল তাঁহার সর্বাপেক্ষা প্রিয় বৃক্ষ। এমন কি, তিনি ইহাকে উদ্দেশ করিয়া তাঁহার নির্বাসনের বর্ণনা-

\* "Cordova... boasted of more than 200,000 houses and more than a million of inhabitants. After sunset, a man might walk though it in a straight line for ten miles by the light of the public lamps. Seven hundred years after this time there was not so much as one public lamp in London—Draper, Intellectual development in Europe, Vol. II, 30.

\*\* "...the Moors introduced their system of irrigation which the Spaniards, both before and since, have never equalled." —Moors in Spain, 131.

সংবলিত একটি শোকপূর্ণ ক্ষুদ্র কৰ্বতাও রচনা করেন। শৈশবে তিনি দিমিশ্কে তাহার পিতামহ হিশামের উদ্যানে খেলাধুলা করিতেন ; উহার অনুকরণে কর্দোভায় একটি বাগান প্রস্তুত কৰিয়া সুলতান তথায় তাঁহার প্রিয় বৃক্ষটিকে রোপণ করেন। এই উদ্যান সমগ্র সভ্য ইউরোপের আদর্শে পরিণত হয়।\* বিদেশ হইতে দুর্ভিতম বৃক্ষ, চারা, লতা ও বীজ প্রভৃতি আনয়ন করার জন্য তিনি বিভিন্ন দেশে লোক প্রেরণ করিতেন। সুলতানের উদ্যান পরিষ্কার-কারীগণ এতই সুদৃঢ় ছিল যে তাহারা বিদেশ হইতে আনীত বৃক্ষাদিকে শৌষ্ঠীয় স্বদেশীয় কৰিয়া তুলত ; কালক্রমে ঐগুলি রাজপ্রাসাদ হইতে সমগ্র দেশে ছড়াইয়া পড়ত। এইরূপে দিমিশ্ক হইতে আনীত নমুনার সাহায্যে স্পেনে দাঁড়ম্বের প্রচলন হয়।

উদ্যানরাজি সরস রাখার ও নাগরিকদের অভাব মোচন করার জন্য যে বিপুল পানির প্রয়োজন হইত, সীসম-নির্মিত নলের সাহায্যে তাহা পর্বতশ্রেণী হইতে আনয়ন করা হইত ; এই সকল পর্বতে পানিসেচের ঘন্টাদির ধৰ্মসাবশেষ অদ্যাপি পরিদৃষ্ট হয়। নলশ্রেণীর ভিতর দিয়া জলরাশি অসংখ্য হৃদ, দীর্ঘ, চোৰাচা, গ্রীসীয় প্রস্তরের ঝরণা ও পাত্রে নীত হইত ; পাত্রগুলি কয়েকটি ছিল স্বর্ণ বা রৌপ্যার্থাচিত ও অবশিষ্টগুলি পিণ্ডল নির্মিত। সে ঘৃণে অপর কোথাও পানি সরবরাহের এত উৎকৃষ্ট ব্যবস্থা ছিল না।\*\*

খলীফার হর্মারাজি সম্বন্ধে ঐতিহাসিকগণ বিস্ময়কর বর্ণনা প্রদান কৰিয়া থাকেন। প্রাসাদের মনোরম ঘ্রারসমূহের কোনটি উদ্যানের দিকে, কোনটি বা নদীর দিকে উন্মুক্ত ছিল কোনটি দিয়া আবার বড় মসজিদে প্রবেশ কৰিতে পারা যাইত ; প্রাসাদ হইতে মসজিদ পর্বন্ত সমগ্র পথ ম্ল্যবান গালিচায় আবৃত থার্কিত ; তাহার উপর দিয়া সুলতান শুক্রবারে মসজিদে গমন করিতেন। উমাইয়াদের প্রাচীন নিবাস দিমিশ্কের স্মৃতি জাগরুক রাখিবার জন্য একটি প্রাসাদকে দিমিশ্ক বলা হইত ; অন্যান্য প্রাসাদগুলি কুসম্ম প্রাসাদ, প্রেরিক প্রাসাদ, সম্মোৰ প্রাসাদ, ঘৰুকুট প্রাসাদ প্রভৃতি বিভিন্ন নামে অভিহিত হইত ; দিমিশ্ক প্রাসাদের ছাদ মর্যাদ-প্রস্তরের মতৃভূষণের উপর শোভা পাইত ; ইহার মেঝে নানা-বর্ণের প্রস্তরের কারুকার্য্য খচিত ছিল। এই প্রাসাদটি এতই সুন্দর ছিল যে, জনেক কৰি গাহিয়াছেন, দিমিশ্কের তুলনায় জগতের যাবতীয়

\* “..( it ) became the model for the civilized countries of Europe.”  
—Ameer Ali, I short History of the Saracens. 106.

\*\* . . the water supply of Cordova surpassed in excellence that of every other city.”—Ameer Ali, 516.

প্রাসাদও অর্কিপ্টকর। কেবল সুস্বাদু ফল ও সুগন্ধি পুষ্প পারিপূর্ণ উদ্যান-রাজি, সম্মুখস্থ সুদৃশ্য উন্মত্ত ভূভাগ ও স্বচ্ছতোয়া জলাশয়সমূহই যে উহাকে অত্যন্তীয় কারিয়া তৈলিয়াছিল, এমন নহে ; উহা সর্বদাই সুবাসিত থাকিত। দিবাভাগে তৃণমাণ ও রাঁধিকালে মণ্ডনাভির সুষ্ঠাণ লোকের মনোপ্রাণ মাতাইয়া তুলিত। গোয়াডেল কুইভারে (ওয়াদী-উল-কাবির) শান্ত প্রবাহ নিরন্তরই নাগরিকদের হৃদয়ে আনন্দের সঞ্চার কারিত।

সপ্তদশটি খিলানের উপর দণ্ডায়মান একটি মনোহর সেতু নদীর এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্যন্ত বিস্তৃত ছিল ; ভূমিকম্প প্রভৃতি প্রাক্তিক বিপর্যয়ের বিরুদ্ধে শতাব্দীর পর শতাব্দী ধরিয়া সংগ্রাম কারিয়া এই সেতুটি অদ্যাপি আটুটি অবস্থায় বিদ্যমান থাকিয়া আরবদের অত্যন্ত কারিগরি কৌশলের সাক্ষ্য দান করিতেছে। সমগ্র শহর মনোরম সৌধরাজিতে পারিপূর্ণ ছিল ; তন্মধ্যে শরীফ ও রাজকর্মচারীরা ঘাট হাজার ও সাধারণ অধিবাসীরা ছিল দুই লক্ষাধিক অট্টালিকার মালিক ; এতদ্ব্যতীত নগরে ৩৮০০ মসজিদ, ৩৫০টি বিমারিস্থান (হাসপাতাল), ৮০টি সাধারণ মস্তুব, ৮০,০০০ দেদাকান ও সর্বসাধারণের ব্যবহারার্থ ৯০০ হাম্মাম বা স্নানাগার ছিল। সম্মুদ্র মুসলিম শহরেই হাম্মামগুলি বিশেষভাবে লক্ষ্য করিব বিষয়। অধ্যয়নের খস্টানের যথন পৌত্রালক প্রথা বলিয়া ইস্তমুখাদি প্রক্ষালনের বিরুদ্ধে ফতোয়া দিতেছিল, সন্যাসী ও সন্যাসিনীরা যথন নিজেদের অপরিচ্ছন্নতার জন্য গর্ব করিত—এত অধিক গর্ব করিত যে, জনৈক রাহিলা সেন্ট গর্ভভরে লিখিয়া গিয়াছেন, “শেষ ভোজন” উপাসনায় গমনকালে অঙ্গুলীর অগ্রভাগ স্বারা পানি স্পর্শ করা ব্যতীত তিনি ৬০ বৎসর বয়সের মধ্যে কখনও শরীরের অপর কোন অংশ ধোত করেন নাই—মুসলিমানেরা তখন বিন্দুমাত্ অপরিচ্ছন্নতাও বরদাস্ত করিত না। অব্য বা প্রক্ষালন স্বারা দেহ পরিষ্কৃত করার প্রবেশ কিছুতেই তাহারা নামাযাদি ধর্মকার্যে ঘোগদান করিতে সাহসী হয় নাই।\* অবশেষে স্পেন-পর্তুগাল আবার

\* ‘While the mediaeval Christians forbade washing as a heathen custom, and the monks and nuns boasted of their filthiness, in so much that a lady-saint recorded with pride the fact that upto the age of sixty she had never washed any part of her body except the tips of her fingers when she was going to take the Mass—while dirt was the characteristic of Christian sanctity, the Moors were careful in the most minute particulars of cleanliness, . . .’—

খ্স্টান রাজগণের হস্তগত হইলে ইংরেজ-রাণী মেরি-র স্বামী নিবৃতীয় ফিলপের আদেশে এই সকল স্নানাগার ভাঙ্গিয়া ফেলা হয় ; 'এগুলি অবিষ্যাসীদের স্মৃতিচিহ্ন,' ইহাই ছিল তাহার অভিহাত !

কর্দেভার শ্রেষ্ঠ স্থাপত্য-সৌন্দর্যের মধ্যে বড় মসজিদ শীর্ষস্থানীয়। গোর্জায় পরিণত হইলেও আজিও কর্দেভার ইহাই সৌন্দর্যে স্ব-শ্রেষ্ঠ। ৭৪৪ খ্স্টান্ডে সুলতান প্রথম আবুবুর রহমান কৃতক ইহার নির্মাণ-কার্য আরম্ভ হয় ; তিনি স্লুরং উহাতে প্রত্যহ এক ঘণ্টা কারিয়া কাজ কারিতেন। তাহার ধর্মান্বিষ্ট পুরু ইশাম ৭৯৩ খ্স্টান্ডে ইহার নির্মাণকার্য সম্পূর্ণ করেন। তখন ইহার দৈর্ঘ্য ছিল ৬০০, প্রস্থ ৩৫০ ও মিনারের উচ্চতা ২৪০ ফুট। এই সৌধটি জগতে প্রাথমিক মুসলিমান স্থাপত্যের একটি অত্যন্ত দৃষ্টিন্ত। স্পেনের পরবর্তী সুলতানগণের প্রত্যেকেই কোন না কোন রূপে ইহার সৌন্দর্য বাস্তব করেন ; একজন স্তম্ভশ্রেণী ও দেওয়ালগুলি সোনার পাতে মুড়িয়া দেন ; আর একজন তাহাতে একটি নৃত্য মিনার যোগ করেন, অপর একজন মসজিদের ভিতরে লোকের স্থান সুরক্ষালুন হইতেছে না দেখিয়া একটি নৃত্য খিলান প্রস্তুত করেন। এইরূপে দুই শতাব্দী ক.ল পরিশ্রমের পর এই বিশাল মসজিদের পরিপূর্ণতা সাধিত হইলে ইহা সৌন্দর্যে অনিবৃতীয় হইয়া দাঁড়ায়।\* খিলানের সংখ্যা পূর্ব-পশ্চিমে ১৯ ও উত্তর-দক্ষিণে ৩। উজ্জ্বল পিত্তল-বিমানিত ২২টি দরজা মুসলীদের প্রবেশের জন্য উন্মুক্ত ; ১২৯টি স্তম্ভের উপর বিশাল ছাদ স্থাপিত, মেঝে রোপে আবত্ত ও মূল্যবান প্রস্তরের কারুকার্য খচিত ; ইহার সারি সারি স্তম্ভ স্বর্ণ ও ঘোর ক্রফ বর্ণের প্রস্তরে মৰ্মিত। 'মিস্বর' বা বেদী গজদন্ত ও উৎকৃষ্ট কাষ্টে নির্মিত ; উহাতে ৩৬০০০ পৃথক খোপ আছে ; ইহাদের মধ্যে অনেকগুলি মূল্যবান প্রস্তরে মৰ্মিত ও সোনার প্রেকে আবদ্ধ। নামাবের পূর্বে অযু করিবার জন্য চারিটি ঝোঁঢ়া ছিল ; পাহাড় হইতে অর্হনির্ণয় পানি আসিয়া এগুলি পাঁরপূর্ণ রাখিত।

মসজিদের পশ্চিম পার্শ্বে অনেকগুলি গহ নির্মিত হয় ; দরিদ্র পর্যটক ও গহহীন লোকেরা সেখানে মহাসমাদের বাসস্থান ও আহারাদি পাইত। মসজিদের মেঝে আবত্ত করিতে ৪৭,৩০০ খানা গালিচা লাঁগত। শত শত পিত্তলের লণ্ঠন রাখিকালে তাহাতে আলো দান করিত। পর্যাপ্ত সের ওজনের একটি বৃহৎ মোমবাতি সমগ্র বর্মজান মাস ব্যাপিয়া মিস্বরের নিকট দিবারাত্রি জৰুলত। লণ্ঠনগুলির দশ সহস্র সালিতার খোরাক ঘোগাইবার জন্য সংগৰ্ধি তৈল প্রস্তুত

\* Arab Civilization, 106.

এবং গন্ধপাত্রে সংগৰ্ণিত তৃণমৰ্ণণ ও মুসৰ্বর জৰালাইবার জন্য তিন শত ভৃত্য নিষ্কৃত থাকিত। প্রতি বৎসর ২৪০০০ পাউন্ড তৈল এবং ১২০ পাউন্ড তৃণমৰ্ণণ ও মুসৰ্বর খরচ হইত। এই মসজিদের সৌন্দর্য প্রায় সাড়ে এগার শ' বৎসর পরেও অদ্যাপি অনেকাংশে অবিকৃত আছে। ইহার স্তম্ভসমূহ চারিদিকে অসীম বৌঢ়িকার ন্যায় চালিয়া গিয়াছে বলিয়া মনে হয়; পর্যটকেরা আজিও বিস্ময়াভিভৃত চিত্তে এই স্তম্ভ-কাননের দিকে একদণ্ডে চাহিয়া থাকেন। ইহার নানা বর্ণের অস্বচ্ছ প্রস্তর, বিচিৰ কঠিন প্রস্তর ও মর্মার প্রস্তররাজি এখনও ঘৰাস্থানে বর্তমান রাহিয়াছে। বাইজেন্টিয়ামের শিল্পীগণের প্রস্তুত উজ্জ্বল কাঁচের কারুকার্যসমূহ আজিও প্রাচীর-শ্রেণীর উপর র্যাগম্ভুক্তার ন্যায় চক্রচক্র করিতেছে। এই পৰিপ্রেক্ষা ভবনের অসম-সাহসিক স্থাপত্যকাৰ্য্য<sup>\*</sup> ও অতুল বক্তৃ খিলানসমূহ অদ্যাপি পূৰ্বের ন্যায় জমকাল দেখাইতেছে, মসজিদ-প্রাণেগণ আজিও কমলালেবুৰ বৃক্ষরাজিতে পৰিপূৰ্ণ রাহিয়াছে। প্রায় সবই আছে, কিন্তু যাঁহারা ইহা নিৰ্মাণ কৱেন, তাঁহারা নাই; আৱ যে যুগে ইহা নিৰ্মিত হইয়াছিল, তাহাও নাই। যখনই কেহ এই বিৱাট মসজিদের বিৱাটতর সৌন্দর্যের সম্মুখে দণ্ডারমান হন, তখনই তাঁহার হৃদয়ে কৰ্দেভার গোৱেৰ দিনেৰ—মহামৰ্তি খলীফার আমলে উহার চৰম উন্নতিৰ কথা জাগৰিত হয়। কিন্তু হায়, সে দিন আৱ ফিরিয়া আসিবার নয়।

অধিকতর সূল্দৰ না ইলেও আজ্জেবহুৱা নগৱ ও প্ৰাসাদ এমনৰ্কি ছিল অতদপেক্ষাও অধিকতর আশ্চৰ্যজনক কীৰ্তি। তৃতীয় আবদুৰ রহমান কৰ্দেভার উপনগৱ রূপে ইহা নিৰ্মাণ কৱেন। আজ্জেবহুৱা বা ‘তিলোকমা’ নামে তাঁহার এক মহিষী ছিলেন; খলীফা তাঁহাকে অত্যন্ত ভালবাসিতেন। একদিন তিনি তাঁহার স্বামীকৈ একটি নগৱ নিৰ্মাণ কৱার জন্য অনুৱোধ কৰিলেন। অধিকাংশ মুসলিম নৱপাতিৰ ন্যায় মহামৰ্তি খলীফাও অট্টালিকান্দি নিৰ্মাণে বিশেষ আনন্দ পাইতেন; কাজেই তিনি সাধাৰে এই প্ৰস্তাৱ মঞ্জুৰ কৰিলেন। কৰ্দেভার প্ৰায় পাঁচ, ছুয় মাহিল সম্মুখে “ক’নেৰ পাহাড়ে”ৰ পাদদেশে নৃতন নগৱেৰ ভিত্তি প্ৰতিষ্ঠিত হইল। খলীফা প্ৰতি বৎসৰ সমগ্ৰ রাজস্বেৰ এক-তৃতীয়াংশ ইহার নিৰ্মাণকাৰ্য্য<sup>\*</sup> বায় কৱিতে লাগিলেন। তাঁহার রাজস্বেৰ বাকী পঁচিশ বৎসৰ ধৰিয়া নগৱ প্ৰস্তুত-কাৰ্য্য অৰিষ্ণান্তভাৱে চালিতে লাগিল; কিন্তু শেষ হইল না। তাঁহার মৃত্যুৰ পৰ তৎপৃষ্ঠ ২য় হাঁকিম পিতাৰ অসম্পূৰ্ণ কাৰ্য্যভাৱ গ্ৰহণ কৱিলেন। আৱও পনৱ বৎসৰ পৰে “আজ্জেবহুৱা”ৰ নিৰ্মাণ-কাৰ্য্য সম্পূৰ্ণ হইল। এই

\* Conde, I. 419, Gibbon., VI, 147.

ନଗରେ ଅଟ୍ରାଲିକାସମ୍ବୁଦ୍ଧ ପ୍ରମ୍ଭତର ଜନ୍ୟ ପ୍ରତାହ ଦଶ ହାଜାର ପ୍ରମିକ କାଜ କରିତ, ପ୍ରତାହ ଛୟ ହାଜାର ଖଣ୍ଡ ପ୍ରମ୍ଭତର କର୍ତ୍ତତ ଓ ମସଣ କରା ହିତ । ଅମସଣ ପ୍ରମ୍ଭତର ଯେ କତ ବ୍ୟବହିଁତ ହିତ, ତାହାର ଇସନ୍ତା ନାହିଁ । ଉପକରଗରାଜ ସ୍ଥାନାନେ ପେଣ୍ଠାଇୟା ଦିବାର ଜନ୍ୟ ପ୍ରତାହ ପ୍ରାୟ ତିନ ହାଜାର ଭାରବାହୀ ପଶ୍ଚ ବ୍ୟବହିଁତ ହିତ । ଲୋହ ବା ଉଜ୍ଜବଳ ପିତଳାବ୍ତ ପନର ହାଜାର ଘାର ନିର୍ମିତ ଓ ଚାରି ହାଜାର ସତମ୍ଭ ସ୍ଥାପିତ ହସି । ଇହାଦେର ଅଧିକାଂଶଟେ କନ୍ଟାନ୍ଟନୋପଲେର ସମ୍ଭାଟ ଖଲୀଫାକେ ଉପହାର ଦେନ, ଅଥବା ରୋମ, କାର୍ଥେର୍ଜ, ଫାଙ୍କ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ରଜଧାନୀ ହିତେ ପ୍ରେରିତ ହସି । ତଦ୍ବର୍ତ୍ତିର ଟ୍ୟାର୍ମାଗୋସା ଓ ଆଲମ୍ରେଣ୍ଟାର ଖାନସମ୍ବୁଦ୍ଧ ହିତେ ଉତ୍କୋଳିତ ଦେଶୀୟ ପ୍ରମ୍ଭତରରାଜି ତ ଛିଲାଇ । ନୃତ୍ନ ନଗରେ ଖଲୀଫାର ଦରବାର-ଗହେର ଛାଦ ଓ ଦେଓଯାଳ ସ୍ଵର୍ଗ ଓ ମର୍ମର ପ୍ରମ୍ଭତରେ ନିର୍ମିତ ହସି । ଇହାର ମଧ୍ୟେ ଏକଟି ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟଜନକ ଢାଲାଇ କରା ବୁରଣା ଛିଲ ; ପ୍ରୀକ ସମ୍ଭାଟ ଉହା ତାହାକେ ଉପଚୌକନ ପ୍ରେରଣ କରେନ । ତାହାର ନିକଟ ହିତେ ରାଣୀର ଜନ୍ୟ ଏକଟି ଅନ୍ଧପର ମୁକ୍ତାଓ ପ୍ରେରିତ ହସି । ଦରବାର-ଗହେର ଅଭଳତରେ ଏକଟି ପାରଦେର କ୍ଳପ ଛିଲ, ଉହାର ଉଭୟ ପାଶେଁ ଗଜଦନ୍ତ ଓ ଆବଲ୍‌ମୁସ କାଷ୍ଟ ନିର୍ମିତ ମୂଲ୍ୟବାନ ପ୍ରମ୍ଭତରେ ଭୂଷିତ ଆର୍ଟିଟ ବ୍ୟାର ଶୋଭା ପାଇତ । ଏହି ଦ୍ୱାରରାଜିର ଭିତର ଦିଯା ସ୍ଵର୍ଗ-କିରଣ ପ୍ରାୟଶ କରିଲେଇ ପାରଦେର କ୍ଳପ କାଁପିତେ ଥାକିତ ; ଆର ମଞ୍ଗେ ମଞ୍ଗେଇ ସମସ୍ତ କଙ୍କ ବିଦ୍ୟୁତେ ନ୍ୟାୟ ଉଜ୍ଜବଳ ଦୀର୍ଘତତେ ପ୍ରଣ୍ଗ ହିଯା ଥାଇତ ; ଆମୀର-ପ୍ରମରାହେରା ଏହି ତୀର ଆଲୋକ ମହ୍ୟ କରିତେ ନା ପାରିଯା ଚକ୍ର ଆବ୍ତ କରିତେ ବାଧ୍ୟ ହିତେନ ।

ଆରବ ଗ୍ରହକାରକଗଣ “ମଦୀନାତ୍ବଜେବହରା” ବା ଫିଲୋକ୍ତମା-ନଗରୀର ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟଜନକ ବିବରଣସମ୍ବୁଦ୍ଧ ବର୍ଣନାକାଲେ ବିଶେଷ ଆନନ୍ଦନାୟବ କରିଯା ଥାକେନ । ଏକଜନ ଲିଖିଯା-ଛେନ, “ଆଜ୍-ଜେବହରାର ମୟୁଦ୍ୟ ସାଭାରିକ ଓ କ୍ରିମ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟର ବର୍ଣନା କରିତେ ଗୋଲେ ଇତିହାସ ଦୀର୍ଘ ହିଯା ପଢ଼ିବେ । ପ୍ରବହମାନ ମୋତସ୍ତତୀୟ, ନିର୍ମଳ ସଜ୍ଜିଲରାଶି, ମତେଜ୍ ଉଦ୍ୟାନ, ପ୍ରାସାଦ-ରକ୍ଷକଦେର ରାଜଭବନତୁଳ୍ୟ ଅଟ୍ରାଲିକାଶ୍ରେଣୀ ଓ ଉଚ୍ଚ ରାଜକର୍ମ-ଚାରିଗଣର ମହାଡମ୍ବରପ୍ରଣ୍ଗ ସୌଧରାଜି ନଗରମଧ୍ୟ ଶୋଭା ପାଇତେଛେ । ଜଗତେର ସବ୍-ଜାତୀୟ ଓ ମର୍ବଧର୍ମାପଲମ୍ବନୀ ସୈନ୍ୟ, ବାଲକ-ଭ୍ରତ୍ୟ ଓ କ୍ରୀତଦାସେର ଦଲ ମୂଲ୍ୟବାନ ରେଶମ ଓ କିଞ୍ଚଥାପେର ପରିଚଛୁଦେ ସିଙ୍ଗିତ ହିଯା ଇହାର ପ୍ରଶଂସତ ରାଜପଥଶ୍ରେଣୀ ବାହିଯା ଚଳିଯାଇଛେ । କାଜୀ, ମୋଳ୍ଲା ଓ କବିକୁଳ ସ୍ଥୋର୍ଚିତ ଗମ୍ଭୀର୍ୟଶକ୍ତିର ପ୍ରାସାଦେର ଦରବାର-କଙ୍କ ପଦଚାରଣା କରିତେଛେ ; ଆମରା ଇହାଦେର କୋନ୍‌ଟି ଛାଇଯା କୋନ୍‌ଟିର ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ବର୍ଣନା କରିବ ? ପ୍ରାସାଦେର ପୁରୁଷ-ଭତ୍ତେର ସଂଖ୍ୟା ୧୩୭୫୦ ଜନ ବଲିଯା ନିର୍ଧାରିତ ହିଯାଛେ ; ମୋରଗ ଓ ମ୍ବ୍ସ ବ୍ୟାତୀତ ଇହାଦେର ଜନ୍ୟ ପ୍ରତାହ ୧୦୦୦୦ ପାଉସ୍ତ ମାଂସ ବରାଦ୍ଦ ଛିଲ ; ଖଲୀଫାର ହାରାମେ ବିଭିନ୍ନ ଶ୍ରେଣୀର ଓ ବିଭିନ୍ନ ଜାତିର ଯେ ସମୟର ମହିଳା ବାସ କରିତେନ, ତାହାଦେର ଆଦେଶ ପ୍ରତିପାଳନେର ଜନ୍ୟ ଛୟ ହାଜାରେର ଅଧିକ ଦାସୀ ଏବଂ ୩୩୫୦ ଜନ ଖୋଜା ଓ ଶ୍ଳାଭ ବାଲକ-ଭ୍ରତ୍ୟ ନିରୋଜିତ ଛିଲ ; ଇହାଦେର

মধ্যে প্রত্যহ ১৩০০০ পাউন্ড মাংস বিতরিত হইত ; স্ব স্ব পদব্যর্থাদা অনুসারে কেহ ১০ পাউন্ড, কেহ বা তদপেক্ষা কম পাইত। এতন্ব্যতীত মোরগ, তিস্তির ও অন্যান্য শ্রেণীর পশ্চী, মগ্গয়ালভূ পশু ও অন্য প্রভৃতি ত ছিলই। আজ্জ-জেবাহ-রার পৃষ্ঠারণীর মৎস্যসমূহের জন্য দৈনিক ১২০০০টি রুটি আসিত ; তদুপরি প্রত্যহ ছয় বস্তা কলাই পানিতে ভিজাইয়া রাখা হইত। এই সম্মুদ্র ও অন্যান্য বিষয়ের বিস্তৃত বিবরণ সমস্যায়িক ঔর্তহাসিকগণের প্রচ্ছে লিপিবদ্ধ অছে। কিন্তু বঙ্গদের অনর্গল বন্তা-স্ত্রোত ও করিব কল্পনা-শক্তি যে অনিবর্চন্যীয় সৌন্দর্য ও ঔর্ধ্বর্ষের বর্ণনা শেষ করিতে পারে, ঔর্তহাসিক তাহা কিরুপে করিবেন ? যাঁহারা ইহা দৈখিবার সুযোগ প হয়াছেন, তাঁহারা ঘৃত্কক্ষে স্বীকার করিয়াছেন যে, জগতের অন্যান্য অংশ দ্বারের কথা, সমগ্র মুসলিম-সাম্রাজ্যের অপর কোথাও ইহার তুলনা নাই। দ্রবদেশাগত পর্যটক, বিভিন্ন ধর্মাবলম্বী ব্যক্তি, ব্যবসায়ী ও পদব্যর্থাদাসম্পন্ন লোক, রাজা, রাজ-দ্বত, বণিক, তীর্থ্যাত্মী, ঝোল্লা, কবি-সকলেই এই বিষয়ে একমত যে, ‘আজ্জ-জেবাহরা’র সহিত তুলনা করা যাইতে পারে, ভ্রমণকালে এমন কিছুই তাঁহাদের চক্ষে পড়ে নাই।’ ক্ষতুৎঃস্বচক্ষে নিরীক্ষণ করিবার পৰ্বে অত্যন্ত কল্পনাপ্রবণ বাস্তির পক্ষেও ইহার সৌন্দর্যের ধারণা করা সম্ভবপর ছিল না।

আজ্জ-জেবাহরা প্রাসাদেই খলীফা ন্যাভারের রাণী ও রাজা সাকেকে অভ্যর্থনা করেন। এখনেই তিনি রাজ্যের প্রধান লোকদিগকে দর্শন দান করিতেন। গ্রীক সন্ধাট কর্দোভার দরবারে একদল দ্বত প্রেরণ করেন ; এই স্থানে বসিয়াই খলীফা তাঁহাদের আনন্দিত পত্রাদি গ্রহণ করেন। আরব ঔর্তহাসিক সেবাদিনের মহাড়ম্বরের কথা এইরূপে বর্ণনা করিয়াছেন : “হজরী ৩৩৮ সনের রবিউল আউয়াল মাসের ১১ই তারিখে আজ্জ-জেবাহরা প্রাসাদে তাঁহাদের পত্রাদি দৈখিবেন ঠিক করিয়া খলীফা উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারী ও সৈন্যাধ্যক্ষগণকে যথাযোগ্যভাবে প্রস্তুত হইবার জন্য ফরমান জারী করিলেন। দরবারকক্ষ সুসজ্জিত করিবার পর উহার মধ্যস্থলে একখানা সিংহাসন স্থাপিত হইল ; সিংহাসনের স্বর্ণ ও মণিমূস্তকের ঔজ্জ্বল্যে লোকের চক্ষু ঝল্লাইয়া গেল। উহার পাশ্বে খলীফার পৃষ্ঠগণ দণ্ডার্যমান হইলেন। তাঁহাদের পশ্চাত্ত্বাগে উজীরেরা উভয় দিকে স্থান গ্রহণ করিলেন ; তৎপরে কোষাধাক্ষ, মন্ত্রীপ্রতি ও রাজকর্মচারিগণ দাঁড়াইয়া রাহিলেন। প্রাসাদের প্রাঞ্চণ অম্বুল গাঁলিচা ও অত্যধিক ম্ল্যবান কম্বলে আবত্ত হইল ; খিলান ও স্বারদেশসমূহের উপর সম্ভজ্জবল রেশমী চন্দনাতপ শোভা পাইতে লাগিল। অল্পক্ষণ পরেই দ্বতগণ দরবার-গহে প্রবেশ করিয়া খলীফার ঔর্ধ্বর্ষ ও প্রতাপ দর্শনে ভর ও বিস্ময়ে অবাক হইয়া গেলেন। অতঃপর তাঁহারা

কয়েক পদ অগ্রসর হইয়া তাঁহাদের প্রভৃতি কনষ্টাণ্টিনোপলের সম্মাট কনষ্টাণ্টাইন কর্তৃক গ্রীক ভাষায় নীল কাগজে স্বর্গাঞ্চরে লিখিত পত্রখানা তাঁহার হস্তে অপৰ্ণ করিলেন।’

আবদুর রহমান তাঁহার দরবারের সর্বাপেক্ষা বাক্-পটু বক্তা<sup>১</sup>ক এই উপলক্ষে একটি সময়েৱোগী বক্তা দানের আদেশ করিলেন। কিন্তু তিনি বক্তা আৱৰ্ম্বন কৰিতে না কৰিতেই দরবারের জাঁকজমক ও তথায় উপস্থিত বড় লোক-দেৱ গম্ভীৰ নীৱৰতা তাঁহাক এৱং প অভিভৃত কৰিল যে, তাঁহার জিহৱা ঘূৰ্খেৱ তালুৰ সাহিত আটকাইয়া গেল ; সঙ্গে সঙ্গেই তিনি অজ্ঞান হইয়া পড়িয়া গেলেন। তখন আৱ একজন বক্তা আসিয়া তাঁহার স্থান পৰিগণেৱ চেষ্টা কৰিলেন ; কিন্তু কিছুক্ষণ পৱে তিনিও সহসা অবসন্ন হইয়া পড়িলেন।

মহাঘৰ্তি ধৰ্মীয়া তাঁহার নৃতন প্রাসাদ নিৰ্মাণে এৱং পত্ৰবে স্বীয় ঘনঘৰাণ নিৰ্মাজিত কৱেন যে, একাদিক্তমে তিনি শুক্ৰবারে মসজিদে ঘাইতে পাৱেন নাই। শেষে এজন্য তাঁহাকে ইমাম সাহেবেৱ নিকট রীতিমত ধৰক থাইতে হয়।

কেবল প্রাসাদশ্ৰেণী ও উদ্যানৱৰ্জিজ সৌন্দৰ্যেৰ জন্যই যে কৰ্দেৱভা খ্যাতি লাভ কৰিয়াছিল, এমন নহে ; ইহার মহিমারও অচ্চ ছিল না। তথাকাৰ অধ্যাপক ও পৰ্যাপ্ত মণ্ডলী উহাকে ইউৱোপেৱ শিক্ষা ও সভ্যতাৰ কেন্দ্ৰস্থলে পৰিণত কৱেন। তাঁহাদেৱ পদতলে বৰ্সয়া জ্ঞানহৱণেৰ নিৰ্মাণ ফ্ৰান্স, ইংলণ্ড, জাৰ্মানী প্ৰভৃতি ইউৱোপেৱ সম্ভূত দেশ হইতেই ছাত্ৰ আসিত। এমন কি সন্ধ্যাসনীৰ রসউইদা পৰ্যন্ত “জগতেৰ উজ্জৱলতম জ্যোতিঃ” বাঁলয়া কৰ্দেৱভাৰ তাৰিফ না কৰিয়া থাকিতে পাৱেন নাই। বিজ্ঞানেৰ প্রত্যোকটি শাখা সেখানে গভীৱভাৰে শিক্ষা দেওয়া হইত ; বাস্তব বিজ্ঞান—বিশেষতঃ জ্যোতিৰ্বিদ্যা, আলোক-বিজ্ঞান, উচ্চিদৰ্বিদ্যা, আয়ুৰ্বেদ ও অস্ত্ৰ-চৰ্চিকৎস্যায় মূৱেৱা যে উন্নতি লাভ কৱেন, বহু শতাব্দী পৰ্যন্ত খস্টান ইউৱোপ তাহা অনুধাৰণও কৰিতে পাৱে নাই, তানুকৰণ ত দুৱেৱ কথা।\* গ্যালেনেৰ সময় হইতে বহু শতাব্দীতেও চৰ্চিকৎসা-বিদ্যাৰ বত্তদ্বাৰ উন্নতি হয় নাই, আলদালুসিয়াৰ ডাঙ্কাৰ ও সার্জনগণেৰ আৰ্বিঙ্গল্যায় উহার তদপেক্ষা অনেক উৎকৰ্ষ সাধিত হয়। কৰ্দেৱভাৰ অধিবাসীদেৱ মধ্যে মহিলা-ডাঙ্কাৱেৱও অভাৱ ছিল না। আল-বুকাসেস্ বা আবুল কাসিম খালাফ্ একাদশ শতাব্দীৰ একজন বিখ্যাত অস্ত্ৰ-চৰ্চিকৎসক। তাঁহার কয়েকটি অস্ত্ৰোপচাৰ অদ্যাপি অনুসৃত হয়। তাঁহার অল্পকাল পৱে এভেঞ্জাৰ বা ইবনে-জোহৰ আয়ুৰ্বেদ ও অস্ত্ৰ-চৰ্চিকৎসা বিদ্যায় অসংখ্য প্ৰয়োজনীয়া তাৰিখকাৰ কৱেন। ৱোগা-ফ্রান্সত হইলে খস্টানেৱা যে ক্ষেত্ৰে সাধা-সন্ধ্যাসনীৰ শৱণাপন্থ হইত, মূৱেৱা সেখানে চৰ্চিকৎসকেৱ উপদেশ গ্ৰহণ কৰিত। বিখ্যাত উচ্চিদৰ্বিদ্যা ইবনে-বায়তাৰ ওৰ্ধধি

মতাপাতার সন্ধানে সমগ্র প্রাচ্য ভ্রমণ করিয়া উচ্চিদর্বিদ্যা সম্বন্ধে একখানি প্রামাণ্য গ্রন্থ রচনা করেন। স্পেনের দার্শনিক এভারেন্স বা ইব্রে ইশ্বরী প্রধানতঃ মধ্যযুগের দর্শনের সহিত প্রাচীন প্রাচীন দর্শনের সংযোগ সাধন করেন। অঙ্ক-শাস্ত্র, জ্যোতির্বিদ্যা, উচ্চিদর্বিদ্যা, রসায়ন-শাস্ত্র, জীব-বিদ্যা প্রভৃতি শিক্ষার জন্য স্পেনে গমন ব্যতীত গতান্তর ছিল না।

সাহিত্য সম্বন্ধে এইমাত্র বাললেই যথেষ্ট হইবে যে, কৰিতা লোকের কথ্য-ভাষা হইয়া দাঁড়াইয়াছিল। সর্বশ্রেণীর লোকেই আরবীতে কৰিতা রচনা করিত। ইউরোপে আর কথনও কৰিতা সাধারণের কথ্যভাষায় পরিগত হয় নাই। ঐতি-হাসিকদের মতে এই সকল কৰিতাৰ আদশেই স্পেন, প্রোভেন্স ও ইতালীৰ চারণদেৱ গীতি-কাব্য অনুপ্রাণিত হয়। উপর্যুক্ত-ক্ষেত্ৰে রাঁচত কিম্বা কেন বিখ্যাত কৰিব কাব্য হইতে কঠিন কৰিতাংশ উদ্ধৃত কৰিতে না পারিলে কোন বক্তৃতা বা অভিনন্দন-পত্ৰই পূৰ্ণাঙ্গ বালয়া বিবেচিত হইত না। সমগ্র মুসলিম-জাহান যেন কৰিতা-চৰ্চায় ঘন হইয়া গিয়াছিল। খলীফা হইতে আৰম্ভ কৰিয়া ক্ষক ও মাৰ্বি-মাল্লা পৰ্যন্ত সকলেই কৰিতা রচনা করিত। আল্দালুসিয়াৰ নগৱাবলীৰ সৌন্দৰ্য, নদীৰ কল্ক কল্ক শব্দ, নিস্তুৰ নক্ষত্র-শোভিত সূন্দৱ রজনী, প্ৰেম ও মদেৱ আনন্দ, প্ৰয়জনেৱ সঙ্গসূখ প্ৰভৃতি ছিল তঁহাদেৱ আলোচ্য বিষয়। উগাইয়া সূলতান ও খলীফাদেৱ প্ৰায় সকলেই ছিলেন কৰি। আল্দালুসিয়াৰ কৰিব সংখ্যা এত অধিক ছিল যে, কেবল তঁহাদেৱ নাম লিখিতে গেলেই একখানা বিৱাট গ্ৰন্থেৰ প্ৰয়োজন।\*

কৃত্যবিধান বা প্ৰস্তকালয় প্ৰতিষ্ঠায়ও মুসলিমদেৱ অপৰ্ব আগ্ৰহ পৱিলক্ষিত হইত। একমাত্র কৰ্দীভায়ই সৰ্বসাধারণেৰ জন্য ৭০টি প্ৰস্তকালয় উন্মুক্ত থাকিত। অৰ্থ খস্টান শাসনে অভিদৃশ শতাব্দীতে স্পেনেৰ রাজধানী মার্দিদে একটি সাধাৱণ পাঠাগাৱও ছিল না। এক বাকো বলিতে গেলে, আল্দালুসিয়াৰ সাহিত্য ও বিজ্ঞনেৰ যৈৱে উন্নতি সাধিত হয়। ইউরোপেৰ আৱ কোথাৰ শত শত বৎসৱ পৱেও তেমন হয় নাই।

শিল্পকলায়ও আল্দালুসিয়া ছিল ইউরোপে অগ্রগণ্য। কৰ্দীভাৱৰ মিস্ত্ৰীৱা শিল্পকৰ্ম অত্যাধিক সূন্দৰ না হইলে আজ-জেনহৱাৰ নায় নগৱী ও বড় মসজিদেৱ ন্যায় মনোহৱ সৌধ নিৰ্মিত হইতে পাৰিত না। আল্দালুসিয়াৰ যে সকল শিল্পকাৰ্ব অতান্ত জনপ্ৰিয় ছিল, তলাধোৱেশমৰ্মী বস্ত্ৰাদি বসন অনাতম।

\* "In practical science...their achievements were beyond the imitation or even the comprehension of the rest of Europe for hundreds of years"—Gorham; Christianity and Civilization.

একমাত্র কর্দেভায়ই ১৩০০০০ তাঁতী বাস করিত ; এক সেৰিভলেই ১৬০০০ তাঁত চলিত। কিন্তু রেশমী বস্ত্রাদি ও গালিচার জন্য আল্মেরিয়ার খ্যাতই ছিল সর্বাপেক্ষা অধিক। স্পেনে কুম্ভকারের কার্যের অত্যাধিক পরিপূর্ণতা সাধিত হয়। মেজর্কা স্বাপের কুম্ভকারেরা স্বর্গ, তাঁর প্রভূত নানা বর্ণেজ্জবল এক প্রকার তার প্রস্তুতের কোশল আয়ত্ত করে। এই মেজর্কা হইতেই ইতালীয় কুম্ভ-কার-বিদ্যা ‘মেজলিকা’ নাম প্রাপ্ত হইয়াছে। আল্মেরিয়ার কাচ, পিতল ও লোহ পাত্র নির্মিত হইত। গজদন্তের উপর সূক্ষ্ম খোদাই-কার্যের কয়েকটি সুন্দর নমুনা অদ্যাপি বর্তমান আছে। তাহাতে কর্দেভার দরবারের উচ্চপদস্থ কর্মচারিগণের নাম খোদিত রাখিয়াছে। জহুরী-গিরিতেও মূর শিল্পীদের অপরিসীম দক্ষতা ছিল। গেরোগার গির্জার উচ্চ বেদীর উপর মহামাত্ত খলীফার পুঁত্রের একটি চিত্রাকৰ্ষক স্মার্তি-চিহ্ন বর্তমান আছে ; উহা রূপার গিল্ট-করা মণি-মৃক্তা খাঁচত একটি রঞ্জপেটিকা। উহার উপর আরবী ভাষায় যে ক্ষোদিত লিপি আছে, তাহাতে “আমীরুল মু’মিনীন” দ্বিতীয় হাকিমের মঙ্গল কামনা করা হইয়াছে ; একটি খস্টান গির্জার বেদীর উপর মসলিম খলীফার মঙ্গলকামনা-স্তুক লেখা অনসম্মিধৎসন্দের কোতুহলের উদ্দেক করে, সন্দেহ নাই।

মূরেরা অত্যন্ত যত্ন ও পরিশ্রমের সহিত তরবারির বাট ও অলঙ্কারাদি প্রস্তুত করিত ; গ্রানাডার সর্বশেষ ভূত্পত্তি বৃ-আবাদিলের তরবারি ইহার চাঁৎকার নমুনা। ধাতবকার্যের জন্য তাহারা চিরদিনই বিখ্যাত ছিল ;— এগুন্কি চাঁবির ন্যায় সামান্য দ্রব্য পর্যন্ত তাহারা কারুকার্যে শোভিত করিত। পিতলের কার্যে মূরেরা কিরুপ চমৎকার উন্নতি লাভ করে গ্রানাডার সূলতান তৃতীয় মহাম্বলের জন্য নির্মিত সুন্দর মসজিদ-বাতি হইতেই তাহা প্রমাণিত হয় ; কেহ ইচ্ছা করিলে মার্দিদে যাইয়া আজও উহা দেখিয়া আসিতে পারেন। স্বর্গ বা রোপা তারের জড়ও কাজের সূক্ষ্মতায় সমগ্র বিশ্বে একমাত্র দীর্ঘিক ও কায়রোর পরেই ছিল স্পেনের স্থান। কর্দেভার প্রাসাদ-শ্রেণীর পিতল-নির্মিত ঘুরারাজির কথা আমরা প্রবেই উল্লেখ করিয়াছি ; স্পেনের গির্জাসমূহে উহাদের ধূৎসাবশেষ অদ্যাপি পরিদৃষ্ট হয়। টলেডোর তরবারি-ফলকের কথা প্রতোকেই অবগত আছেন। আরব আক্রমণের পূর্বেও স্পেনীয়েরা ইস্পাত রূপাল্পরিত করার কোশল জ্ঞাত ছিল বটে, কিন্তু কর্দেভার সূলতান ও খলীফাদের উৎসাহে টলেডোর বর্ম-নির্মাতদের নৈপুণ্যের পরিপূর্ণত সাধিত হয়। আলমেরিয়া-সেভিল, মুস্রিয়া, গ্রানাডা প্রভৃতি নগরও বর্ম ও অস্ত্ৰ-শস্ত্রাদির জন্য বিখ্যাত ছিল। চতুর্দশ শতাব্দীতে ডন পেদ্ৰ তাঁহার মৃত্যুকালীন

দানপত্রে লেখেন, “সেৱিভলে আমি স্বৰ্গ ও অগ্নি-মাণিক্য খীচত যে তরবারিথানা  
প্রস্তুত কুরাইয়াছিলাম আমার পুত্রকে আমি তাহাও দান কুরিলাম।”

সংক্ষেপে বলিতে গেলে, কি শিল্পকলা, কি জ্ঞান-বিজ্ঞান, কি সভাতা—সব  
দিক্‌ দিয়াই কর্দেভা ছিল বাস্তবিকই “জগতের উজ্জ্বলতম জ্যোতিঃ”। উহাকে  
দেখিলে মানব-নির্মিত নগরের পরিবর্তে ‘যাদৃ-পুরী’ বলিয়াই গনে হইত।

## প্রকৃত বীরত্ব

বোড়শ শতাব্দীর শেষ ভাগ। ভারতের বৃক হইতে পাঠান সাম্রাজ্যের অস্তিত্ব চিরতরে মুছিয়া গিয়াছে। শের শাহের উদয়ে পাঠান ক্ষমতা একবার সহসা প্রবল হইয়া উঠিয়াছিল বটে, কিন্তু তাঁহার মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গেই উত্তরাধিকারী-বর্গের ভীষণ কলহ-স্তৱেতে পাঠান সিংহাসন ভাসিয়া গিয়াছে। বীর-কেশরী হুমায়ুন-পত্র আকবর দিল্লীর সিংহাসনে আরোহণ করিয়াছেন। তাঁহার পরাক্রমে মালব, গুজরাট প্রভৃতি প্রাচীন পাঠান খণ্ড-রাজগুলি শাহী সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত বলিয় মনোচন্দ্রে অঙ্গিত হইয়া গিয়াছে।

দায়দ থাঁর অধীনে বঙ্গ-বিহার তখনও স্বাধীন। অবশেষে উহাদের প্রাতিত সম্ভাটের শ্যেন-দ্রষ্ট্ব নির্পাতিত হইল। শাহী সৈন্য পঞ্জপালের ন্যায় বঙ্গ-বিহার আচ্ছম করিয়া ফেলিল। দায়দ থাঁ তুকারোয়ির মৃদ্ধে পরাজিত হইয়া সম্ভাটকে কিছু রাজ্যাংশ ও কর দালে বাধ্য হইলেন। কিন্তু নব-নিয়ন্ত্র সুবাদার মুন্নম থাঁর মৃত্যু (অক্টোবর, ১৫৭৫ খঃ) ইওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই তিনি পুনরায় সমগ্র দেশ নিজের দখলে আনিলেন। দুর্ভাগ্যবশতঃ রাজমহলের নিকট তাঁহার পরাজয় ঘটিল বঙ্গ-বিহার চিরতরে পাঠানদের হাতছাড়া হইয়া গেল (১৫৭৫ খঃ)।

কিন্তু দেশ জয় করা ষত সহজ হইল, উহা দখলে রাখা তত সহজ হইল না। বিশ্যাত 'বারভঁগ' অধীনে প্ৰৰ্বৰ্বঙ (ভাটি) তখন প্ৰক্ৰিয়কে কয়েকটি ক্ষণ স্বাধীন রাজ্য বিভক্ত। খিয়িরপুরের ঈসা থাঁ ছিলেন তাঁহাদের রাজা বা সম্রাট। এই পাঠান বৌরের উথান-কাহিনী ইতিহাসের এক বিচিত্ৰ অধ্যায়। তাঁহার পিতার নাম সুলাইমান থাঁ। অবশ্য কেন প্রামাণ্য ইতিহাসেই তাঁহার পিতার নাম পাওয়া যায় না। আইন-ই-আকবৱৰীতে আবুল ফয়ল তাঁহাকে এক স্থানে 'ঈসা অফ-গান', অথচ আকবৱনামায় তাঁহার পিতাকে বায়স গোত্ৰের রাজপুত্ৰ বলিয়া উল্লেখ কৰিয়াছেন। উপকথার কালিদাস গুজ্দানী যে ঈসা থাঁর পিতা, মুসল-মান আগলের কোন ইতিহাসেই তাহার উল্লেখ নাই। তবে তিনি যে ভাটি মুল্লুকের একজন শক্তিশালী লোক ছিলেন, তাহা নিঃসন্দেহ। তাঁহার রাজ্য ছিল ঢাকা ও মোমেনশাহী জিলার উত্তৰ-প্ৰৰ্ব অঞ্চলে।

সুলতান সুলিম শাহের আমলে (১৫৪৫—৫৩ খঃ) ঈসা থাঁর পিতা সুলাই-মান থাঁ বিদ্রোহ ঘৰণা কৰিলে তাজ থাঁ ও দৰিয়া থাঁ এক বিৱাট বাহিনী

লইয়া তাঁহার বিরুদ্ধে প্রেরিত হইলেন। কয়েকবার ঘুর্দের পর তিনি সুলতানের বশ্যতা স্বীকার করিলেন, কিন্তু অল্প দিন পরেই আবার বিদ্রোহ-পতাকা উড়াইয়া দিলেন। সুলতানের সেনাপতিদ্বয় তাঁহার সহিত বলে আঁটিতে না পারিয়া সাঁধর ছলে তাঁহাকে ডাকাইয়া আনিয়া হত্যা করিলেন। কথিত আছে তাঁহার পুত্র ঈসা খাঁ ও ইসমাইল খাঁ সওদাগরদের নিকট ক্রীতদাসরূপে বিক্রীত হন; কিন্তু ইহা ঠিক নহে। মুসলিম রাজ্যে কোন মুসলমানদের দাসরূপে বিক্রয়ের বিধান নেই। সুলিম শাহের মৃত্যুর পর তাঁহার উত্তরাধিকারীদের মধ্যে গৃহযুদ্ধ বাঁধলে তাজ খাঁ ত্রুটি বাঞ্ছানায় সর্বেসর্বা হইলেন (১৫৬৪ খঃ)। ঈসা খাঁর চাচা কুতুবদ্দীন তাঁহাব অধীনে চাকার করিয়া খ্যাতি লাভ করেন।

তাজ খাঁর ভ্রাতা ও দায়িদের পিতা সুলায়মান কর্বানীর আমলে (১৫৬৫—৭২) ঈসা খাঁ পিতৃজ্য পুনরুদ্ধারে সমর্থ হন। তাঁহাকে ত্রিপুরা জঙ্গার অন্তর্গত সরাইল পরগণার অধিপতি বলিয়া বাণিত হয়। কিন্তু সরাইলে যিনি রাজত্ব করিতেন, তিনি ছিলেন ত্রিপুরার রাজাৰ অধীন আৱ এক ঈসা খাঁ। সুলায়মানের মৃত্যুর পর তাঁহার শক্তি আৱও অনেক বৃদ্ধি পাইল। তিনি 'বাব ভুঞ্জা'কে তাৰে আৰিন্দেন। কিন্তু দায়িদের পতনে বাদশাহের সহিত তাঁহার সংখ্যা বাধিল। আকবৰের শীর-নাওয়াৰা মহান্মদ কুলি ও শাহবাদী নৌবহৰ লইয়া ভাট্টি জয়ে যাত্রা করিলেন। কাসতুল বা কাইথলে উভয় পক্ষে ঘৃণ্ণ বাধিল। ঈসা খাঁ পৰাজিত হইয়া পলাইয়া গেলেন। ইহার অব্যবহিত পরেই মজলিস কৃত্ব ও মজলিস দিলওয়াৰ নামক তাঁহার পক্ষভুক্ত দণ্ডিজন পাঠান নেতার আকশ্মিক অক্রমণে মুগল নাওয়াৰা দিনষ্ট হওয়াৰ উপকৰণ হইল। কিন্তু তিলা গাজী নামক একজন রাজত্বক্ষেত্ৰে জৰিদারের হস্তক্ষেপে উহা নিৱাপদে পলাইয়া যাইতে সমৰ্থ হইল (১৫৭৮ খঃ)। শাহবাদী সাময়িকভাৱে ঈসা খাঁৰ অধীনতা স্বীকাৰে বাধ্য হইলেন।

দলে দলে পাঠান সৈন্য আসিয়া এখন ঈসা খাঁৰ পতাকা-তলে সমবেত হইতে লাগিল। সম্ভাট ক্রুদ্ধ হইয়া খ্যাতনামা সেনাপতি শাহবাজ খাঁকে বাঞ্ছানায় পাঠাইলেন (১৫৮৪ খঃ)। তিনি সেনারগাঁও, কাতাভু ও এগার সিন্দুৰ দখলে আৰ্নিয়া টোক সুৱার্ক্ষিত কৰিয়া সেখানে অবস্থান গ্ৰহণ কৰিলেন। ঈসা খাঁ তখন কুচবিহার জয়ে ব্যস্ত। সেখান হইতে ছুটিয়া আসিয়া তাঁহার সেনাপতি মাসুম খাঁ কাবুলী সহ শাহবাজ খাঁৰ সম্মুখীন হইলেন। সাত মাস পৰ্যন্ত উভয় পক্ষে খণ্ডযুদ্ধ চলিল। ভাগ্য কখনও পাঠানেৰ, কখনও বা শাহবাজেৰ প্রতি প্ৰসন্নতা দেখাইতে লাগিল।

আরাবল্লী পর্বতমালা ধেনেন রাগা প্রতাপের, পূর্ববঙ্গের নদনদী ও বন-ভূমি তেমন দুসা খাঁর ম্যাথৈনতা রক্ষার সহায় হইল। দুসা খাঁ এক রাত্রে গেপনে পনরটি খাল কাটাইয়া এগুলির ভিতর দিয়া পানি শাহী শাহীবরের দিকে চালান দিলেন। গভীর অন্ধকার রজনী। শাহু সৈন্য নিম্নায় অচেতন। সহসা অদ্বৰ্যে ঘুগ্পৎ বন্যা ও বন্দুকের শব্দ শুন্ত হইল। তন্দুলস প্রহরী সচেতন হইয়া উঠিয়া বসিল। ক্রমে শব্দ আট নিকটতর হইল। প্রহরী বিপদ-সূচক ঘণ্টা-ধ্বনি করিল। কিন্তু সে শব্দ সম্মুখ্য দৈন্যের কণ-কৃহরে পেঁচিল না। যাহারা শূন্যল, তাহারা জাগিয়া উঠিল; কিন্তু যন্মের জন্য প্রস্তুত হইবার অবসর পাইল না। প্রথর প্রোতে তাহাদের শিবির ও কামানবাহী গাড়ীগুলি তলাইয়া গেল। দুসা খাঁর বজ্রনাদী কামান তাহাদিগকে প্রস্তুত হইতে দিল না। তাহাদের অনেকেই রণক্ষেত্রে প্রাণ বিসর্জন দিল। সহসা নদীর পাঁচ কর্ময়া যাওয়ায় দুসা খাঁ তাহার পালোয়ান নোকাগুলি লইয়া চটপট সরিয়া পাঁড়লেন। শাহবাজ খাঁ নাকাল হইয়া ভাওয়ালে পালাইয়া গেলেন। সেখানেও পরাজিত হইয়া প্রথমে তাঁড়ায় ও পাঁরশেষে বিহারে ঢিলিয়া গেলেন (১৫৮৫ খঃ)। ঢাকার থানাদার সৈয়দ হুসাইন দুসা খাঁর হাতে বন্দী হইলেন। বিখ্যাত সেনাপতির এবিন্দিধ শোচনীয় পরাজয়ে সম্মাট আকবর বাঙালীর বাহুবল অনুভূত করিতে সমর্থ হইলেন। তিনি দুসা খাঁর বৰুম্বে আপাপত্তৎ আর কোন অভিযান প্রেরণ করিলেন না।

এইরূপে দুসা খাঁর ভাগ্যাকাশ মেঘ-নির্মৃক্ত হইলে তিনি স্বরাজ্যের দৃঢ়তা বর্ধনে মনোযোগী হইলেন। সেনারগাঁও ও এগার সিদ্ধুর দুর্গ সংস্কার করা হইল এবং হাজীগঞ্জ, ত্রিবেণী, শেরপুর, কদম রস্তা প্রভৃতি সহনে কয়েকটি নতুন দুর্গ নির্মিত হইল। অতঃপর তিনি রাজ্য বিস্তারে মনোযোগী হইলেন। তাঁহার বৌরহে পরাক্রমশালী কোচজাতি মুগিনশাহী হইতে বিতাড়িত, চারিপাড়ার পরাক্রান্ত ভূস্বাগী রাজা নবরংগ রায়ের রাজা বিধুস্ত ও কোচবিহারের একাংশ অধিকৃত হইল। এইরূপে ক্রমশঃ ঢাকা জিলার অধিকাংশ, ত্রিপুরার কিয়দংশ, সুসং ভিল মুর্মিনশাহী, রংগপুর, কামরূপ, পাবনা, বগুড়া প্রভৃতি জিলায় দুসা খাঁর একাধিপতি প্রতিষ্ঠিত হইল। তাঁহার নামে খুৎবা পঠিত ও মুদ্রা বাহির হইতে লাগিল। ভাটি মুক্তির স্বাধীন শাহানশাহ হইয়া\* তিনি মস্নদ-ই-আলা উপাধি গ্রহণ করিলেন।

\* "Isa acquired fame by his ripe judgment and deliberateness and made the twelve zamindars of Bengal subject to himself." —Akber nama, ii, 647.

এবার ঈসা খাঁ প্রজাবর্গের সর্বীবিধ উন্নত সাধনে মনোযোগী হইলেন। ফলে যুগপৎ চতুর্দশকে তাঁহার বীরত্ব ও সুশাসনের সাড়া পাঢ়িয়া গেল, দেশ ধন-ধন্যে পূর্ণ হইল। দুর্ভিক্ষ-রাঙ্কসৌ তদীয় রাজ্য হইতে বিদায় গ্রহণ করিল। টাকায় চারি মণ চাউল বিছীত হইতে লাগিল। এক কানি জমির খাজনা মাঝ চৌল্দ পরসা নির্দর্শ হইল। ক্ষেত্রে: “কানি ক্ষেত্রে লাগিল চৌল্দ বুড়ি” রবে ঈসা খাঁর জয়গান করিতে লাগিল।\*

ঈসা খাঁর ক্ষমতা বৃদ্ধির কথা সন্তুষ্ট আকবরের কর্ণগোচর হইলে তিনি তাঁহার গর্ব খর্ব করিবার জন্য প্রধান সেনাপাতি মানসিংহকে বাঙালায় পাঠাই-লেন। শাহবাজ খাঁর পরাজয়ের দশ বৎসর পরে (১৫৯৫ খ্রিস্টাব্দে) শাহী বাহিনী আবার বাঙালায় আসিল। মানসিংহের পৃষ্ঠ দুর্জন সিংহ ঈসা খাঁর পারিবারিক বাসস্থান কান্তাত্ আক্রমণ করিলেন। ঈসা খাঁ প্রবল বীরত্ব সহকারে আক্রমণ ব্যর্থ করার চেষ্টা করিলেন, কিন্তু শত্রু সৈন্যের সংখ্যাধিকাবশতঃ অবশেষে তাঁকে খিষিরপুর ত্যাগ করিয়া সম্পরিবারে এগার সিল্বুরের দুর্ভেদ্য দুর্গে আশ্রয় গ্রহণ করিতে হইল।\*\* মানসিংহও তাঁহার পশ্চাত্যাবন করিয়া সেখানে হাজির হইলেন। এগার সিল্বুর দুর্গের সম্মুখস্থ বিশাল প্রান্তরে বাদশাহী সৈন্যের তাৰু পাঁড়ল। দুই দিন যুদ্ধ হইল। প্রথম দিনের যুদ্ধে দুর্জন সিংহ নিহত হইলেন। উভয় পক্ষের বহু সৈন্য ঘৃত্যবরণ করিল। যুদ্ধে এরূপ লোক-ক্ষয় দৈখিয়া ঈসা খাঁর কোমল প্রাণ ব্যথিত হইল। তিনি এই ব্যথা নরহত্যা নিবারণ মানসে দ্বৈবৱথ যুদ্ধের প্রস্তাব করিয়া মানসিংহের নিকট দ্রুত পাঠাইলেন। তিনিও এই মহা-প্রাণ বীরপুরুষের বীরজনোচিত প্রস্তাবে সম্মত হইলেন। শত্রু হইল, ঈসা খাঁ পরাজিত হইলে বাদশাহের অধীনতা স্বীকার করিবেন: আর মানসিংহের পরাজয় ঘটিলে ঈসা খাঁর স্বাধীনতা অব্যাহত থাকিবে, শাহী সৈন্যে-

---

It ( Bhati country ) is ruled by Isa Afgan and Khutba read and coin struck in the name of his present Majesty." —Ain-i-Akbari, ii, 117.

\* "Isha had the reputation of a good ruler. . . . . Famine was unknown during his rule; rice used to sell at 4 mds per rupee. The taxes imposed by him were so very light that popular songs used to mention it with applause." —Harendra Sarkar, Heroes of Bengal, 85.

\*\* এখানে যাহা বলা হইতেছে, তাহা ইতিহাস নহে। লোক-কাহিনী ও উপ-কথা মাঝ। প্রকাতপক্ষে এখানে কোন যুদ্ধই হয় নাই। যুদ্ধ হয় পরে বিক্রম-

রাও বাঙালা পরিত্যাগ কারিয়া চালয়া যাইবে। পর দিবস যুদ্ধ হইবে বালয়া ন্যশ্রীকৃত হইল।

কাঁগকায় বৃক্ষপুষ্ট নদ এগার সিল্ডুরের পাদদেশ বিধোত কারিয়া নমল-মাললা জাহবৌর সংমঞ্জে শান্তশালা হইয়া কল কল নাদে বাহয়া যাইতেছে। নদী-তৌরে অসংখ্য সূসাজ্জত শিবির সন্ধাট আকবরের মাহমা ও গোরব প্রকাশ কারতেছে। শিবির-সম্মুখে সুশৃঙ্খল শাহী বাহিনী বিরাজিত। অদূরে প্রান্ত-রের বিপরীত দিকে ভাট্টর নবাব ঈসা খাঁর পাঠান সৈন্যদল সম্মুখে রাখয়া এগার সিল্ডুর দুর্গ যেন তাঁহার গোরব প্রচারার্থ গগন-মার্গে মস্তক উত্তোলন কারিয়া দণ্ডায়মান।

বাত্রি প্রভাত হইয়াছে। তরুণ রবির স্মিধ কিরণ-লালিমা পূব আকাশে দেখা দিয়াছে। কিন্তু এখনও যুদ্ধের বাদ্যধৰ্ম শুনা যাইতেছে না। সৈনিক-মণ্ডলীর রক্ত-পিপাসু মৃত্তি আজ শান্ত ভাব ধারণ করিয়াছে। তাহারা সকলেই যেন কাহারও আগমন প্রতীক্ষা করিতেছে। কোন অনিশ্চিত আশঙ্কায় তাহাদের হৃদয় দূর, দূর করিয়া কাঁপিতেছে। সমগ্র রণক্ষেত্রে উদ্বেগ-জড়ত একটা গভীর নিষ্ঠত্বতা বিরাজ করিতেছে।

আজ দিল্লীর সন্ধাটের প্রধান সেনাপতি মহারাজ মানাসংহ ও বঙ্গ-শার্দুল ঈসা খাঁর স্বন্দর্যন্দে তুর্ক-পাঠানের ভাগ্য-গাঁত নিশ্চীত হইবে। সৈনাগণ তাহা দর্শন-লালসায় উদ্গ্ৰীব।

কিছুক্ষণ পরে উভয় পক্ষ হইতে পূর্ণ রণ-সাজে সজ্জিত দুইজন বীর-পুরুষ তেজস্বী অশ্বে আরোহণ করিয়া যুদ্ধক্ষেত্রে উপনীত হইলেন।

বীরম্বৰ পরম্পরকে সাদুর সম্ভাষণ করিয়া যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলেন। প্রথম আক্রমণ গুসলিম রীতির বিহুর্ভূত। উপদ্রুত না হইয়া উপদ্ব করা ইসলাম ধর্ম

পুর হইতে ১২ মইল দূরে। সেখানে ঈসা খাঁ ও মাসুম খাঁ কাবুলীর হস্তে দুর্জন সিংহের পরাজয় ও মৃত্যু ঘটে। তাঁহার বহু সৈন্য নিহত ও বন্দী হয়। এবং সমস্ত কামান বিজেতার হস্তগত হয়। মানাসংহ এই যুদ্ধেও যে গদান করেন নাই। তাঁহার সহিত ঈসা খাঁর দিল্লী গমন ও ২২ পরগণার জিমদারী বা বাঙালার সুবাদারী এবং মসনদ-ই-আলা উপাধি লাভের কথা সৰ্বের মিথ্যা। তিনি কখনও রাজধানীতে ঘান নাই বালয়া খোদ আবল ফফল আকবরনামায় অনেক আফসোস করিয়া গিয়াছেন। পরাক্রান্ত পাঠান সর্দারেরা পূর্ব হইতেই এইরূপ খেতাব প্রহণে অভ্যস্ত ছিলেন এবং ঈসা খাঁ নিজেই ইহা প্রহণ করেন। তিনিই হইলেও ঈসা খাঁর মহসুের পরিচায়ক বালয়া গল্পাই এখানে প্রদত্ত হলে।

অন্তর্মোদন করে না। সুতরাং মানসিংহই প্রথমে দুসা থাঁকে করবালাঘাত কারলেন। দুসা থাঁ সুন্দর ঢালে তাহা উড়াইয়া দিয়া মানসিংহের প্রতি তরবারি চালনা কারলেন। মানসিংহও তাহার প্রতিদান দিতে ঘৃটি কারলেন না। আঘাতে আঘাত উড়িয়া গেল। উভয়েই ত্বর্য বীর ; উভয়েই তরবারি চালনায় সমান পারদশশী। সুতরাং যুদ্ধ সমভাবেই চালিতে লাগিল। নির্যাত কাহার গলদেশে বরমাল্য অপর্ণ করিবে, বহুক্ষণ পর্যন্ত কেহই তাহা বুঝিতে পারিল না। ক্রমে স্বৰ্য পূর্ব গগন অঙ্গীকৃত করিয়া মধ্য গগনে উপনৈত হইল। এমন সময় সহসা দুসা থাঁর এক আঘাতে মানসিংহের তরবারি ভাঙিয়া গেল। মানসিংহ নিরস্ত্র হইয়া দুসা থাঁর অস্ত্রাঘাতে মৃত্যু নিশ্চিত ভাবিয়া জীবনের আশা জলাঞ্জিল দিলেন। সেনাপতির এই দুরবশ্য দৈখিয়া শাহী সৈন্যদলে হাহাকার পাড়িয়া গেল। তাঁহার জীবনাশকার তাহারা প্রমাদ গণিল। পক্ষান্তরে পাঠান শির্ষবরে বিজয় ভেরী বাজিয়া উঠিল।

মানসিংহের নিরস্ত্র অবস্থা দেখিয়া দুসা থাঁ উলঙ্গে ক্ষোণ হস্তে তাঁহার দিকে অগ্রসর হইলেন। সকলেই ভাবিল, এই বুঁৰু মানসিংহের জীবন-লীলার পরিসমাপ্তি ঘটিল ;—এই বুঁৰু দুসা থাঁর শাণিত ক্ষোণ ত্বক সৈন্যাধাক্ষের হৃদয়শোণিতে রঞ্জিত হইল ! কিন্তু বিধির বিধান অন্যরূপ। দুসা থাঁ মানসিংহের সম্মুখবতী হইয়া কাহলেন, “মহারাজ, আপনি নিরস্ত্র। আপনাকে হত্যা করিয়া বিজয় লাভ করা এক্ষণে আমার পক্ষে নিত্যান্ত সহজ। কিন্তু কাপুরুষের ন্যায় নিরস্ত্র শত্রুকে বধ করা বীরের কার্য নহে। আপনি আমার এই তরবারি গ্রহণ করিয়া যুদ্ধে প্রবৃত্ত হউন। পাঠানের তরবারি নিষ্প্রয়োজন ; তাহারা বিনা অস্ত্রেও যুদ্ধ করিতে জানে।” এই বলিয়া মহাপ্রাণ দুসা থাঁ মানসিংহের হস্তে স্বীয় তরবারি অপর্ণ করিলেন। মানসিংহ মন্ত্রমুদ্রের ন্যায় বিস্ময়ে নির্বাক হইয়া রহিলেন। দুসা থাঁর অপূর্ব বীরত্ব ও অলৌকিক উদারতা দর্শনে তাঁহার হৃদয় বিস্ময়ে পরিপূর্ণ হইয়া গেল। তিনি ক্রতজ্জতাপূর্ণ হৃদয়ে অশ্ব হইতে অবতরণ করতঃ দুসা থাঁকে বক্ষে ধারণ করিয়া বলিলেন, “পাঠান-রাজ ! তুমি প্রকৃতই বীর। পশুর ন্যায় যুদ্ধে শত্রু বধ করিতে অনেকেই জানে। কিন্তু নিজের জীবনের মাঝি বিসর্জন দিয়া পরাজিত শত্রুর হস্তে স্বীয় তরবারি অপর্ণ করিতে এ জগতে কয় জনে পারে ? কয় জন লোক এরূপ অলৌকিক মহস্তব প্রদর্শনে সমর্থ হয় ? আজ হইতে আগি তোমাকে আমার ঘনিষ্ঠ বন্ধু বলিয়া গ্রহণ করিলাম। বন্ধুর সহিত যুদ্ধ নিষ্প্রয়োজন। আগি বিনা যুদ্ধে তোমার নিকট পরাজয় স্বীকার করিলাম।”\*

\* “Both the parties eagerly waited the result of the duel. . None of

ঈসা খাঁর এই অপ্রবর্ত উদারতাপূর্ণ তৎক, পাঠান উভয় সৈন্যদলই বিস্ময়-বিমৃগ্ধ হইয়া গেলো। অসংখ্য কণ্ঠে ‘জয় ঈসা খাঁ’ রবে এগার সিল্পুরের গগন-পুরন মুখরিত হইয়া উঠিল। তাঁহার অপ্রবর্ত মহত্ত্বে ভাটী মুল্লাকের স্বাধীনতা আরও কিছু কালের জন্য বহাল রাখিল।\*

---

the combatants gained a distinct advantage over the other for a long time. At length Man Shingha's sword gave way and flew to pieces. The noble Isha Kkan at once desisted from the duel and left the lists after handing over his weapon to Man Shingha. Isha was too chivalrous to take mean advantage of his opponent's sad plight. This generosity made Man Shingha his fast friend.”  
—Heroes of Bengal. 85.

\*১৫৯৯ খ্রিস্টাব্দে ঈসা খাঁ ও তাঁহার সেনাপতি বিখ্যাত মাসুম খাঁ' কাবুলীর মৃত্যু হয়। ঈসা খাঁ ও তদীয় বীর-পঙ্গী সোনা বিবির অপ্রবর্ত বীরত ইংরেজী, বাংলা: বহু সাহিত্য, ইতিহাস, নাটক ও উপন্যাসের খেরাক ঘোগাইয়াছে। ‘ঈসা খাঁ’, ‘ভারত-কাহিনী’, ‘ভুগ্রার মস্নদ’, ‘ঈসা খাঁ-স্বর্গময়ী’, ‘ঈসা খাঁ ও রায় নন্দনী’ প্রভৃতি তত্ত্বাধ্যে উল্লেখযোগ্য। কিন্তু স্বর্গময়ীর কাহিনীগুলি সম্পূর্ণ কাল্পনিক। এ সম্পর্কে আমার ‘Historical Fallacies’ গ্রন্থে বর্ণিত হয়েছে। ১৯০৯ সনের ১২ই ফেব্রুয়ারী তাঁহার সাতটি কাগান ভুগ্রত্বে আবিষ্কৃত হয়। ; উহাদের একটির উপর বাঙালীয় ঈসা খাঁর নাম ও তৈয়ারীর সন লিখিত আছে। কামানগুলি ঢাকার ঘাদুরে রক্ষিত হইয়াছে। তাঁহার সুব্যাগ্য পৃথ্বী মুসাখান ও মুহাম্মদ খাঁর হাত হইতে নওয়াব ইস্লাম খাঁ ঘোরতর যুদ্ধের পর ১৬১১ খ্রিস্টাব্দে ভাটী মুল্লাক অধিকার করেন। ঈসা খাঁর বংশধরগণ এখন মুর্মনশাহীর অন্তর্গত হযরত নগর ও জঙ্গল বাড়ীতে বাস করিতেছেন।

## ইউরোপে মুসলিম বিজয়

হ্যারত মুহাম্মদ (সাঃ)-এর মৃত্যুর পরে চাল্লশ বৎসরের মধ্যে সভ্য জগতের অর্ধাংশ তাঁহার উম্মতের পদানত হইল। এশিয়া ও আফ্রিকার বিরাট সাম্রাজ্য মুর্যা-বিরার রাজ্য-ত্রুটি মিটাইতে পারিল না। সাইপ্রাস অধিকার করিয়া তিনি ইউরোপ আক্রমণের প্রয়াস পাইলেন। কিন্তু কনস্ট্যান্টিনোপলের দৃঢ় নৈসর্গিক অবস্থানের দরুণ তাঁহার (৬৬৮-৬৭৫) বা স্লায়মানের (৭১৫-৭) কাহারও চেষ্টাই সফল হইল না।

পূর্ব দিকে ব্যর্থকাম হইয়া মুসলমানেরা পশ্চিম দিক দিয়া ইউরোপে প্রবেশের জন্য উদ্যোগী হইলেন। ৭১২ খ্রিস্টাব্দে উক্তর আফ্রিকার রাজ-প্রতি-নির্ধি মুসা মুর-বীর তারেকের অধীনে স্পেনে একদল সৈন্য পাঠাইলেন। ইহাদের অধিকাংশই ছিল মুর বা উক্তর আফ্রিকার বৰ্বার জাতির লোক। বার হাজার সৈন্য রাজা রডারিকের এক লক্ষ সৈন্যকে পরাজিত করিয়া স্পেনের মুকুট খলীফার মস্তকে পরাইয়া দিল। মুসা সংবাদ পাইয়া তারেকের সাহায্যে আসিলেন। যে স্পেন দুই শতাব্দী পর্বতে রোমান বাহিনীর গভৰনেৰ করিয়াছিল, মাত্র অল্প কয়েক মাসের মধ্যেই তাহা মুসলমানদের দখলে চালিয়া গেল।

আইবেরিয়া বা স্পেন-পর্তুগাল জয়ের পর মুসা পুরানীজ পর্বতের উপর দণ্ডায়মান হইয়া ইউরোপ জয়ের স্বত্ত্ব দৰ্শিলেন। স্বীয় কল্পনা বাস্তবে পরিণত করার জন্য তিনি বাস্তবিকই এক বিরাট সহল ও নৌবাহিনী সংগ্ৰহে প্ৰবৃত্ত হইলেন। ওদিকে তাঁহার পৃথু আবদুল্লাহ, মেজর্কা, মাইনকা, সিসিলী ও সার্দানিয়া স্বীকৃতে অভিযান চালাইয়া সফল হইলেন।

মুসার অভূত ক্ষমতায় দ্বৰ্যালিত ও তারেকের প্রতি দ্বৰ্যবহারে ক্রম্মধ হইয়া খলীফা তাঁহাকে দীর্ঘকাল ডাকিয়া পাঠাইলেন। কাজেই তাঁহার স্বত্ত্ব সফল হইল না। কিন্তু তাই বলিয়া উহা একেবারে অসম্ভব রাখিল না। স্পেন বিজয়ের পাঁচ বৎসর পরে জনেক আৱৰ শাসনকৰ্তা সেপ্টেমেন্যা বা গলের দৰ্শকণাংশ অধিকার কৰিয়া লইলেন। কাৰ্কসোন ও নাৰ্বেন নগৰকে কেন্দ্ৰ কৰিয়া তিনি বাগৰ্নৰ্দী ও একুইটেনিয়া অভিযানে প্ৰবৃত্ত হইলেন। একুইটেনিয়াৰ ডিউক ইউডেস ৭১২ খ্রিস্টাব্দে তাঁহাকে তুলুজের প্রাচীৱ-নিম্নে পৱাজিত কৰিলেন। পূর্ব দিকে বাধা পাইয়া মুসলমানদের বিজয়-স্তোত্র পশ্চিম দিকে প্ৰবাহিত হইল। তাহারা বিউন ও সেন্স হইতে কৰ আদাৱ কৰিল। ৭৩০ খ্রিস্টাব্দে তাহারা এঙ্গভূম অধিকারে আনিল। গান্ধনী ও বোডো তাহাদেৱ

দখলে আসিল। ফলে তোরণ নদীর মুখ হইতে রোগ নদীর মোহনা পর্যন্ত সমগ্র দক্ষিণ ফ্রান্স আববদের ধর্ম ও রাষ্ট্রিনামিত গ্রহণ করিল।

নার্বেনের নতুন শাসনকর্তা আবদুর রহমান ফ্রান্সের অবশিষ্টাংশ জয়ের ভার লইলেন। কার্ডেনের সুদৃঢ় দুর্গগুলি অধিকারে আনিয়া তাঁহার সৈন্যেরা আল্স অবরোধ করিল। খ্স্টানেরা অবরোধ উঠাইতে আসিয়া ভীষণভাবে পরাজিত হইল। আবদুর রহমান বিনা বাধায় গেরোগ ও ডর্ডোন নদী অতিক্রম করিলেন। ইউডেস তাঁহার নিকট আবার পরাজিত হইলেন। টুর্সের প্রচৌরের উপর তাহাদের পতাকা উত্তোলিত হইল। তাহারা লিয়ন্স হইতে বেসাঙ্কন পর্যন্ত সমগ্র বর্গান্ডী রাজ্য ছাইয়া ফেলিল। ফ্রান্সের অর্ধাংশের অধিক আবদুর রহমানের করতলগত হইল।

### টুর্সের ঘৃন্থ

টুর্স ও পয়সার্সের মধ্যবতী স্থলে ফ্রাসী রাজের সেনাপতি (কাল্স) মাটেল তাঁহাকে বাধা দান করিলেন। ঘোরতর ঘৃন্থের পর আবদুর রহমান নিহত হইলেন। রাত্রে তাঁহার সৈন্যদের মধ্যে আত্ম-বিবাদ দেখা দিল। কিছুক্ষণ পরস্পরের রক্তে তরবারি বাঁজিত করিয়া অবশেষে তাহারা নেশ অল্ধকারে পলাইয়া গেল। মুরেরা একুইর্টেনিয়া হইতে চিরতরে বিতাড়িত হইল। ২২ বৎসর পর সেন্টমেরিনিয়াও তাহাদের হাতছাড়া হইয়া গেল।

### ক্রীট জয়

টুর্সের ঘৃন্থে ইউরোপের ভাগ্য নির্ধারিত হইলেও উহা একেবারে বিপন্ন হইল না। তবে পরবর্তী অভিযানগুলি প্রধানতঃ স্বেচ্ছাসেবকদের কাজ। ৭৯৮ খ্স্টান্দে আল্দাল্বিসয়ার একদল লোক আব-হাওয়া বা কুশালনে বিরক্ত হইয়া অন্তর্ভুক্ত ভাগ্য পরামীক্ষার্থ সমন্বয় ঘাটা করিল। ১০/১২ খানা জাহাজই ছিল তাহাদের সম্বল। একদল বিদ্রোহীর সাহায্যে আলেকজান্দ্রিয়ার প্রবেশ লাভ করিয়া তাহারা ছয় হাজারের অধিক খ্স্টানকে ক্রীতদাসরূপে বিক্রয় করিল (৮১৫ খঃ)। অবশেষে খলীফা আল-মামুন তাহাদিগকে সেখান হইতে তাড়াইয়া দিলেন (৮২৭ খঃ)। এবার তাহারা নীল নদীর মুখ হইতে হেলেক্সন্ট পর্যন্ত চৰীপ ও সমন্বিত লুণ্ঠনে প্রবক্ত হইল। এই সময় ক্রীটের উর্বরতা বিশেষভাবে তাহাদের মনোৰোগ আকর্ষণ করিল। শীঘ্ৰই তাহারা ৪০ খানা জাহাজ লাইয়া ফুরিয়া আসিল। কয়েক দিন নির্ভরে ও অবাধে দেশ লুণ্ঠনের পর এক-দিন তাহারা লুণ্ঠিত দ্রব্য সহ তীরে অবতরণ করিল।

কিছুদিন পরেই সমস্ত জাহাজে আগন্তুন লাগিল। কে এই সর্বনাশ করিল, প্রাতঃকেই তাহার ধৈঞ্জ করিতে লাগিল। আমীর আবকাব ছিলেন তাহাদের

সর্দার। তিনি দৃঢ়তার সহিত বলিলেন, “আমিই জাহাজে আগন্তুন লাগাইয়াছি।” অনুচ্চরেরা তাহাকে পাগল বা বিশ্বাসঘাতক বলিয়া অভিহিত করিলে ধৃতি আমীর উত্তর দিলেন, ‘তোমরা কেন না-হক্ক অভিযোগ করিতেছে? আমি তোমাদিগকে দৃশ্য-মধু-পূর্ণ দেশে আনয়ন করিয়াছি। ইহাই তোমাদের বাসভূমি। তোমরা অনুবৰ্বর জন্মভূমির কথা ভুলিয়া থাও। তোমাদের স্বাঁ-পুত্ৰ-কন্যার জন্য চিন্তার কোনই কারণ নাই। এই দেশের রূপসৌ বিন্দুনীরা তোমাদের স্বীর অভাব পূর্ণ করিবে; তাহাদের সহবাসে শৈশ্বরিই তোমরা ন্তৰন সন্তান-সংরক্ষণের জনক হইবে।’

সুদূর উপসাগরের তৌরে তাহাদের প্রথম তাঁবু পাঠাল। তাহারা খাদ কাটিয়া ও মৃগের প্রাচীর উঠাইয়া উহা সুরক্ষিত করিল। একজন নও-মুসলিমান পান্তী শৈশ্বরিই তাহাদিগকে পূর্বাঞ্চলে উৎকৃষ্ট স্থানে লইয়া গেল। তাহাদের প্রথম দৃশ্য ও উপর্যুক্তের নাম ছিল ক্যান্ডাক্স; তাহা বিকৃত হইয়াই আধুনিক ক্যান্ডিয়া নামের উৎপত্তি হইয়াছে। ক্রমে সমগ্র দ্বীপ তাহাদের দখলে আসিল (৮৩০ খ্রঃ)। শুধু একটি মাত্র নগর—সম্বতঃ সিডোনিয়াই খস্টথর্ম ও স্বধীনতা অঙ্গুষ্ঠ রাখিতে পারিল। ইডা পৰ্বত হইতে কাঠ কাটিয়া তাহারা ন্তৰন জাহ জন্মাণ করিল। কিন্তু ১৩৮ বৎসর পরে গ্রীকেরা তাহাদিগকে ক্রীট হইতে তাড়াইয়া দিল।

### সিসিলী জয়

৮২৭ খস্টাব্দে কায়রোয়ানের সূলতান জিয়াদতুল্লাহ সিসিলী জয়ের জন্য ১০০ জাহাজে ৭০০ অশ্বারোহী ও ৩০,০০০ পদাতিক পাঠাইলেন। মাজারা হস্তগত করিয়া তাহারা সাইরাকিউজ অভিযুক্তে ষাটা করিল। কিছু প্রাথমিক ক্রতকার্যতার পর তাহারা অনাহারে অশ্বমাংশ ভক্ষণে বাধা হইল। সোভাগ্যবশতঃ আল্দাল-সিয়া হইতে সময় মত সাহায্য পাওয়ায় তাহারা ধৰংসের হাত হইতে রক্ষা পাইল। তের বৎসরের মধ্যে দ্বীপের এক-তৃতীয়াংশ তাহাদের দখলে আসিল। পালামৰ্ণা হইল তাহাদের নৌ ও স্থল বাহিনীর কেন্দ্র।

### দক্ষিণ ইতালী জয়

মেসিনা ও কেস্ট্রোজিওভানি দখল করিয়া মূর বাহিনী ইতালীতে প্রবেশ করিল। এতেকানা, এপুলিয়া, ক্যালাব্ৰিয়া, বেনেভেল্টাম ব্ৰিন্দিসা, ট্যারেন্টাম ও বাৰ্ব তাহাদের হস্তগত হইল। ক্যালাব্ৰিয়া ও ক্যাম্পেনিয়ায় তাহারা দেড় শত শহর লঁ-ঠন করিয়া লইল। কেপুয়া ও স্পেলেটা লঁ-ঠন কৰিয়া মূরেরা ডেলমেটিয়া, গেরিগ্নিয়ান ও প্রাচীন ম্যাগনাগ্ৰেসিয়া বা দক্ষিণ ইতালীতে বসতি স্থাপন করিল। নেপল্সের নিকটবৰ্তী মিসেলাম

শৈল-শৈগে তাহাদের পতাকা উত্তোলিত হইল। ডেনিসয়ানন্দগকে বার বার পরাজিত করিয়া আরব বাহিনী পোনদীর মুখে নাময়া পর্যাল। অস্ট্রিয়ার সীমান্ত পর্যন্ত অগ্রসর হইয়া অবশেষে তাহারা অনেকের দরুণ ফিরিয়া গেল। তাহাদের মধ্যে একতা থাকিলে ইতালী সহজেই মুসলিম সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত হইত।

৮৪৬ খ্রিস্টাব্দে আফ্রিকা হইতে এক নৌ-বহর আসিয়া টাইবার নদীর মুখে প্রবেশ করিল। নাগরিকেরা নগরের স্বার ও প্রাচীর রক্ষায় নিয়োজিত হইল। ভ্যাটিকান ও অন্যান্য উপনগরী মুসলমানদের হাতে ভীষণ দুর্দশা ভোগ করিল।

তিনি বৎসর পরে আফ্রিকার আগলাভী সূলতান রোম জয়ের জন্য আর একটি বিরাটতর নৌ-বহর পাঠাইলেন। সাদীনিয়ার বন্দরে কিছুদিন বিশ্রাম করিয়া মূর ও আরবেরা টাইবার নদীর মুখে নোঙর ফেলিল। গ্রীক স্যাট গলেটা, নেপলস, আমালার্ফ প্রভৃতি স্বাধীন নগরের সহায়তায় বিপন্ন নগরের সাহায্যে এক বিরাট নৌ-বহর প্রেরণ করিলেন। অঁচরে উভয় পক্ষে ভীষণ ঘৃণ্ণ আরম্ভ হইল। সহসা এক প্রবল ঝড় উঠায় গুস্তাম নৌ-বহর বিক্ষিক্ত ও পর্বতের দিকে বিতাড়িত হইয়া ভাঙ্গিয়া গেল। যে সকল সৈন্য নিয়জিত হইল না, তাহারা শত্রুহস্তে বন্দী হইল। খ্রিস্টান-জগতের রাজধানী প্রকৃতির আনন্দকূলে পরাধীনতার অপমান হইতে বক্ষা পাইল।

সাইরাকিউজার প্রায় ৫০ বৎসর পর্যন্ত সাইরাকিউবাসীরা নিজেদের স্বাধীনতা বজায় রাখিতে সমর্থ হইল। ৮৭৮ খ্রিস্টাব্দে কায়রোয়ানের সূলতান তাহাদের বিবৃত্যে রং কোশলী এক বিরাট নৌ-বহর প্রেরণ করিলেন। ২০ দিন বাধা দানের পর নগরের পতন ঘটল। সতর হাজারের অধিক বন্দী বিজেতার হস্তগত হইল। খ্রিস্টানধর্ম ও গ্রীক ভাষা স্বীকৃত হইতে উঠিয়া গেল। কিন্তু অন্তর্বিবাদের দরুণ মুসলমানেরা এখানেও ২৫০ বৎসরের বেশী রাজত্ব করিতে পারিল না। ১০৬১-১০৯৬ খ্রিস্টাব্দের মধ্যে নর্মানেরা তাহাদের হাত হইতে মিসিলী কাড়িয়া লইল।

### ইতালী ও সাইজারল্যান্ড

সাইরাকিউজ জরোর অল্প পরে (৮৮৯ খ্র.) একদল ব্যাতোতাড়িত মূর নাবিক দক্ষিণ প্রোভেন্সের বিশাটি দুর্গ দখলে আনিল। নবম শতাব্দী অতীত হওয়ার প্রবেই তাহারা আল্পস অতিক্রম করিয়া পোনদীর তীরের উপনিবেশ স্থাপন করিল। ৯৩৫ খ্রিস্টাব্দে তাহারা লিগোরিয়ার বেলাভূমি পর্যন্ত অগ্রসর হইয়া জেনোয়া অবধি সমগ্র দেশ জয় করিয়া লইল। মন্ট-সেনিস্ ও সেন্ট-বার্গার্ড গিরিসংকট হস্তগত করিয়া-

তাহারা পথিক ও বণিকদের নিকট হইতে কর আদায় করিতে লাগিল। সুইজারল্যান্ডে প্রবেশ করিয়া তাহারা কনস্টান্স হৃদ পর্যন্ত অগ্রসর হইল। বন্দুত্বঃ ইউরোপ জয়ের এমন সুযোগ আর কখনও উপস্থিত হয় নাই। কিন্তু কর্দেভার ন্যায় কোন বড় সামরিক শক্তির সাহায্য না পাওয়ার ৭৫ বৎসর পরে তাহাদিগকে এ সকল স্থান হইতেও বিদায় লইতে হইল। শুধু নীস নগরের ক্যাল্টন ডি সারাজেনস্ বা মুসলমান-পাড়া তাহাদের স্মৃতি জাগাইয়া রাখিল।

### গুরু নির্বাসন

১০৩১ খ্রিস্টাব্দ পর্যন্ত স্পেন-পর্তুগাল ও বেলিয়ারিক দ্বীপ-পুঁজি মূরদের হাতে ছিল। পরে খ্রিস্টাব্দের তাহাদিগকে ক্রমশঃ দর্শকণ দিকে হটাইয়া দিল। ১৪৯২ খ্রিস্টাব্দে গ্রানাডার পতনের পর মূর রাজত্ব শেষ হইল। ১৬৩০ খ্রিস্টাব্দের মধ্যে ভৌষণ অত্যাচার ও নির্বাসনের চাপে পিণ্ড হইয়া তাহারা স্পেন ও পর্তুগাল হইতে একেবারে নিষিদ্ধ হইয়া গেল।

### গুস্তাফ

কিন্তু মুসলমান জাতি শরিয়াও শরিতে চাহে না। পশ্চিম দ্বারা দিয়া বিতাড়িত হওয়ার প্রবেশ তাহারা পূর্ব দ্বার দিয়া ইউরোপে প্রবেশ করিল। ১২৯৯-১৩৩০ খ্রিস্টাব্দের মধ্যে ওসমানিয়া তুর্কেরা এশিয়া মাইনর হইতে গ্রীকদিগকে হাঁকাইয়া দিল। ১৩৪৬ খ্রিস্টাব্দে গ্রীক সন্ত্রাট সুলতান অর্থানের সহিত স্বীয় কন্যার বিবাহ দিলেন। ১৩৫৬ খ্রিস্টাব্দে শাহজাদা সুলায়মান পাশা এক জোড়া ভেল্লা ভাসাইয়া মাত্র ৩৯ জন সৈন্যসহ হেলেসপেন্ট অতিক্রম করিলেন। আকাঞ্চক আক্রমণে জিপ্পি দুর্গ তাঁহার হাতে আসিল। পূর্ব-ইউরোপে ইসলামের গোড়া-প্রকল্প হইল।

১৩৫৮ খ্রিস্টাব্দে গ্যালিপলি সুলতানের হাতে আসিল। ১৩৬১ খ্রিস্টাব্দে মুরাদ আর্দ্বুয়ানোপল দখল করিয়া সেখানে রাজধানী স্থাপন করিলেন। হাঁগেরী, পেলান্ড, সার্ভিয়া, বোসনিয়া ও ওয়ালেসিয়ার রাজ্যেরা তাঁহাকে বিতাড়িত করিতে আসিয়া পরাজিত হইলেন (১৩৬৪ খ্রঃ)। ১৩৭৩ খ্রিস্টাব্দের মধ্যে থ্রেস ও ম্যাসিডোনিয়ার অধিকাংশ তাঁহার হস্তগত হইল। ১৩৭৫ খ্রিস্টাব্দে তিনি বলকান অতিক্রম করিয়া নিসা অধিকার করিলেন। সার্ভিয়ার রাজা তাঁহাকে কর ও ব্লগেরিয়ার রাজা কন্যা দানে বাধা হইলেন।

মুরাদের পুত্র বায়েজিদ নিকোপোলিসের ঘূর্ণে ক্যাথলিক ভ্রাণ্ডিশকে পরাজিত করিয়া গ্রীস, স্টাইরিয়া ও দর্শকণ হাঁগেরী দখলে আঁনলেন (১৩০৭ খ্রঃ)। তিনি কনস্টান্টিনোপল অবরোধ করিলে সন্ত্রাট তাঁহাকে কর দান করিয়া রক্ষা পাইলেন। ১৪১৪ খ্রিস্টাব্দে সন্ত্রাট সুলতান শিবতীয় মুরাদকে শ্বাইগন নদী ও কক্ষসাগর তীরের প্রায় সমগ্র গ্রীক বন্দর ছাঁড়িয়া দিলেন। ৩০ বৎসর

পরে ভার্গাৰ যুদ্ধে জয়লাভেৰ ফলে সার্ভিয়া ও বোস্নিয়া ত্ৰুটক সাম্রাজ্যেৰ অন্তৰ্ভৃত হইল। যে বৎসৱ প্রানাড়াৰ পতন ঘটিল, তাহাৰ ৪০ বৎসৱ পূৰ্বে দীর্ঘবজৱী মুহাম্মদ কল্পটান্টনোপলে প্ৰবেশ কৰিলেন (১৪৫৩ খঃ)। ক্ষমে শ্ৰীবিজল (১৪৬১ খঃ), ক্ৰিমিয়া (১৪৭৭ খঃ) ও প্ল্যান্টে (১৪৮০ খঃ) এবং কুক ও ইংজিয়ান সাগৱেৰ অধিকাংশ দ্বৰীপপুঞ্জ তাঁহার হাতে আসিল।

১৫২১ খ্রিস্টাব্দে বেলগ্ৰেড ও পৱ বৎসৱ রোড়স মহামতি সুলায়মানেৰ হস্তগত হইল। ১৫২৬ খ্রিস্টাব্দে মোকাক্সেৱ যুদ্ধে জয়লাভ কৰিয়া তিনি বদা ও পেছত দখলে আৰিলেন। হাঙ্গেৰী ও প্লাসিলভানিয়া তাঁহার অধীনে আসিল। ১৫২৯ খ্রিস্টাব্দে তিনি ভিয়েনা অবৰোধ কৰিলেন। তাহা অধিকাৱে অসমর্থ হইলেও পৱে অস্ট্ৰিয়া-ৱাজ ফাৰ্ডিনান্ড ও সন্তাট পণ্ডম চাৰ্লস্ তাঁহার নিকট পৱান্ডিত হইলেন। ফলে অস্ট্ৰিয়া ত্ৰুটকেৰ কৰদ-ৱাজে পৰিণত হইয়া গেল (১৫৪৭ খঃ)। এদিকে তাঁহার নৌবাহনী এল্বা, কৰ্সিকা, নাইস, প্ৰাইৰ দ্বৰীপপুঞ্জ এবং মেসিনা উপসাগৱ ও আদুয়াতিক সাগৱেৰ উপকল্ল লুণ্ঠন কৰিয়া লইল।

১৫৭১ খ্রিস্টাব্দে সুলায়মানেৰ পুত্ৰ সুলিম শাহেৰ সেনাপতি সাইপ্রাস জয় কৰিলেন। কিন্তু এই বৎসৱই লিপান্তেৱ নৌ-যুদ্ধে তুৰ্কদেৱ পৱাজয় ঘটায় তাহাদেৱ পতন আৱস্ত হইল। আৱ একবাৱ ভিয়েনা অবৰোধ (১৬৪৩ খঃ) কৰিলেও অস্ট্ৰিয়া, রুশিয়া প্ৰভৃতি ৱাজেৰ আক্ৰমণে ও ফ্ৰান্স, ইংল্যান্ড প্ৰভৃতি ৱাপ্সৈৱ ঘড়্যন্তে ক্ষমে এ সমস্ত বিজিত জনপদ তাহাদেৱ হাতছাড়া হইয়া গেল। ইউরোপে এখন কল্পটান্টনোপল ও উহাৰ চতুৰ্পার্শ্বে সামান্য ভৰ্ত্তাগ মাত্ৰ তুৰ্কদেৱ অতীত গৌৱবেৰ সাক্ষ দান কৰিতেছে।

## বীর-নারী

দাক্ষিণাত্য বীর-পুরুষ ও বীর নারীকে বক্ষে ধারণ করিয়া ইহা ধন্য হইয়াছে। এখানে যে সকল রাজবংশের অভ্যন্তর ঘটে, তত্ত্বাদ্যে বিজাপুরের আদিল শাহী সূলতানেরা অতি বিখ্যাত। বিজাপুরের শাসনকর্তা ইউসুফ আদিল শাহ ইহার প্রতিষ্ঠাতা। বাহ্মনী সূলতানেরা দুর্বল হইয়া পড়লে তিনি স্বাধীনতা ঘোষণা করেন (১৫৮৯ খঃ)। বিজয়নগর ও নিকট-বতী রাজ্যগুলির সহিত তাঁহার বহু ঘৃন্থ হয়। তিনি এক মারঠা রমণীকে বিবাহ করেন। কাজেই হিন্দুরা তাঁহার নিকট অত্যন্ত থার্টির পাইত।

১৫৩৮ খ্রিস্টাব্দে ইউসুফ আদিল শাহের মৃত্যু হইল। তাঁহার পুত্র ইস্মাইল লা-বালেগ বলিয়া একজন উচ্চ রাজ কর্মচারী নামের নিষ্পত্তি হইলেন। ইঁহার নাম কামাল খাঁ। ইস্মাইল নামেত্ব রাজা ছিলেন। কামাল খাঁই তাঁহার নামে রাজ্য শাসন করিতেন। অসীম ক্ষমতা হাতে পাইয়া কামালের লোভ বাড়িয়া গেল। ইস্মাইলকে সরাইয়া দিয়া তিনি নিজেই রাজা হইতে চাহিলেন।

কিন্তু রাণী-মাতা পুর্ণ খাতুন তাঁহার অভীষ্ট সিদ্ধির প্রধান প্রতিবন্ধক হইয়া দাঁড়াইলেন। ইঁহার ন্যায় বৃদ্ধিমতী ও সার্হিসনী নারী জগতে দুর্লভ। তিনি যখন বৃৰুতে পারিলেন, কামাল খাঁ তাঁহার প্রিয় পুত্রকে হত্যা না করিয়া ছাড়িবেন না, তখন তিনি তাহাতে প্রাণপণে বাধাদানে বৰ্ধপরাক্রু হইলেন। কিন্তু তিনি একে নারী, তাঁহার উপর পর্দানশন। সেনাপতি, কর্মচারী সকলেই কামাল খাঁর অধীন ; তিনি একা কি করিতে পারেন ? অথচ কিছু না করিলেও নয়। কাজেই তিনি চূপ করিয়া থার্কিতে পারিলেন না। ইউসুফ নামে তাঁহার স্বামীর এক দৃধ-ভাই ছিল। তিনি তাঁহাকে ডাকাইয়া আনিয়া বালিলেন, “আপনি আমার স্বামীর সঙ্গে একই মাতার দৃধ থাইয়া মানুষ হইয়াছেন। কাজেই ইসমাইল আপনার পুত্র-তুল্য। এই বিপদে আপনি তাহাকে সাহায্য না করিলে তাহার রক্ষার আর কোনই উপায় নাই।”

ইউসুফ তৎক্ষণাত্ত কামাল খাঁকে অপস্তু করিতে রাজী হইলেন। উভয়ের মধ্যে এ বিষয়ে অনেক পরামর্শ হইল। শেষে তাঁহারা এক ফাঁল বাহির করিলেন। ক্ষেত্রবৰ্দ্ধ রাণী কামাল খাঁর নামে একখানা পত্র লিখিলেন। ইউসুফ তাহা লইয়া তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে গমন করিলেন। কামাল খাঁ যখন পত্র পাঠে ব্যস্ত ইউসুফ তখন তরবারি বাহির করিয়া তাঁহার মস্তক দেহচ্যুত করিয়া

ফেলিলেন। সঙ্গে সঙ্গে তিনি নিজেও কামালের ভূত্যদের হস্তে নিহত হইলেন।

কামাল খাঁর মাতাও পুঁচ খাতুন অপেক্ষা কম বৃদ্ধিমতী ছিলেন না। তিনি তৎক্ষণাত্মে পৌত্র সফ্দরকে ডাকাইয়া আনিয়া বালিলেন, “দেখ, পুঁচ খাতুনই তোমার পিতার মৃত্যুর জন্য দায়ী। তোমাকে অবশ্যই ইহার প্রতিশোধ গ্রহণ করিতে হইবে।” সফ্দর পিতার মৃত্যুর কথা জানিতেন না। লাশ দেখিয়াই তিনি চীৎকার করিয়া উঠিলেন। তাঁহার পিতামহী বালিলেন, “চুপ আহম্মক। প্রকৃত সংবাদ যেন কেহই টের না পায়; বাহিরে সংবাদ দাও, পিতার অস্থি ; তিনি ইসমাইলের মস্তক চান ; যে উহু আনিয়া দিবে, সে বহু টাকা পুরস্কার পাইবে।”

কিন্তু এত সাবধানতা সত্ত্বেও পুঁচ খাতুন সমস্ত ব্যাপার জানিতে পারিলেন। হতভাগা ইউস্ফের জন্য তাঁহার মনে ভারি কষ্ট হইল। কিন্তু তখন শোক কর র সময় নয়। তিনি বেশ বুঝিলেন, তাঁহার ও তাঁহার পুত্রের জীবন যে কোন মুহূর্তে বিপন্ন হইতে পারে। তজ্জনা তিনি আত্মরক্ষার চিন্তায় ব্যস্ত হইলেন।

দুর্গের মধ্যেই রাজপ্রাসাদ ; চতুর্দিকে প্রচণ্ড প্রাচীর। দুর্গে তখন ৩০০ তর্ক, ঘৃগল এবং প্রায় সম-সংখ্যক কান্তী ও দক্ষিণী সৈন্য ছিল। তাহাদের প্রায় সকলেই কামাল খাঁর আমলে চাকুরীতে নিষ্পত্ত হয়। পুঁচ খাতুন দেখিলেন, প্রকৃত ঘটনা জানিতে পারিলে তাহারা সফ্দর খাঁকে দুর্গ ছাড়িয়া দিবে, তাহা হইল রাজবংশের সর্বনাশ হইবে। কাজেই ভাবী বিপদ এড়াইবার জন্য তিনি তাহাদিগকে ডাকাইয়া বালিলেন, “দেখ, ইসমাইল বালক বলিয়াই কামাল খাঁ নায়েব নিষ্পত্ত হইয়াছেন। কিন্তু তিনি এখন তাঁহার অপ্রাপ্ত-ব্যবস্ক প্রভৃতি হত্যা করিতে চাহিতেছেন। ইহা নিতান্ত তানায়। তোমরা কামালের হাতে চাকরি পাইলেও প্রকৃতপক্ষে রাজ্যেরই চাকর। আমার বিশ্বাস, রাজাৰ নিমিক খাইয়া তোমারা কিছুতেই এই অনাচারের সমর্থন করিবে না। তথাপি যদি তোমাদের মধ্যে কেহ একান্তই কামাল খাঁর দলে থাকিতে চাহে, তবে সে দুর্গ ত্যাগ করিয়া চাঁলিয়া যাইতে পারে।”

যে শক্তিশালী, কে তাঁহাকে সহজে ছাড়িতে চায় ? শক্তির নিকট নীতির মূল্য চিরদিনই অতি সামান্য। ২০০ তর্ক এবং কর্মকর্জন কান্তী ও দক্ষিণী মাত্র পুঁচ খাতুনের দলে রহিল। আর সকলেই দুর্গ ত্যাগ করিয়া সফ্দর খাঁর নিকট চাঁলিয়া গেল। কামালের লোকেরা ইসমাইলকে হত্যা করিয়া সফ্দর খাঁকে সিংহাসনে বসাইবার জন্য সৈন্য সংগঠ করিতে লাগিল। চতুর্দিকে ‘সাজ, সাজ’ রব পাড়িয়া গেল।

এখন সকলেই রাজমাতার বৃদ্ধির তারীফ করিতে লাগিল। অবধি সৈন্যরা কেজলার বাহিরে গমন করা ঘটাই তিনি প্রাচীরের সমস্ত স্থান বৃদ্ধি করিয়া দিলেন। তাঁহার দলে ঘাত ৩/৪ শত লোক ছিল। রাজশুভ্র সকলেই সফ্দর খাঁর পক্ষে। ইহাতেও নিরাশ না হইয়া এই বীর-নারী যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত হইলেন। বালক রাজা, বিশ্বস্ত কর্মচারী দিলসাজ আগা, শ্রেষ্ঠ সুলতানের এক ভাগনেয় এবং আরও কয়েকজন সাহসিনী মহিলাকে সঙ্গে লইয়া অস্ত্রশস্ত্রে সজ্জিতা হইয়া তিনি প্রাসাদের ছাদে উঠিলেন। অবিপক্ষণ পরেই সফ্দর খাঁ সহস্র সহস্র সৈন্য লইয়া ঝড়ের মত ছুটিয়া আসিয়া দুর্গ আক্রমণ করিলেন। বীর-রাণী শত্রুসৈন্যদের উপর তীর নিক্ষেপ করিতে লাগিলেন। এমন সময় মোস্তফা আগা নামক এক নিষ্ক-হালাল কর্মচারী কিছু গোলমাজ সৈন্য লইয়া তাঁহার সহায়ে আসিলেন। তিনি শত্রুদের উপর গোলাবৰ্ষিষ্ট আরম্ভ করিলে কামালের মাতা দেওয়াল ভাঙিবার জন্য পৌঁছকে ভারী কামান আলিতে আদেশ করিলেন।

পূর্ব খাড়ুন জানিতেন, ভারী কামান আলিলে তাঁহার আর রক্ষা নাই। কাজেই শত্রুদিগকে জন্ম করার জন্ম তিনি এক ফির্কির উচ্চভাবন করিলেন। তাঁহার আদেশে সৈন্যেরা প্রাসাদে লুকাইয়া রহিল। প্রাচীরের উপর কয়েকজন রমণী ছাড়া আর কেহই রহিল না। ইহাতে সফ্দরের সৈন্যেরা মনে করিল, বিপক্ষ বাহিনী ভরে পলাইয়া গিয়াছে। কাজেই তাহাদের সাহস ফিরিয়া আসিল। অঁচিরে তাহারা প্রাচীরের দরজা ভাঙিয়া প্রাঞ্জলে ঢুকিয়া পড়িল। তথাপি কেহ তাহাদিগকে বাধা দিতে আসিল না। ছাদের মহিলাদিগকেও ভারি বিষণ্ণ দেখা যাইতে লাগিল। আনন্দে অধীর হইয়া তাহারা দুর্গের দরজা ভাঙিতে আরম্ভ করিল। তাহারা সংকীর্ণ স্থানে ঘেঁষাঘেঁষি করিয়া দাঁড়াইলে সহসা মোস্তফা আগার কামান গর্জিয়া উঠিল। পূর্ব খত্তের সৈন্যেরা ঠিক এই স্মৃতিগেরই প্রতীক্ষার ছিল। তাহারী লুকায়িত স্থান চইতে বাহির হইয়া শত্রুদের ঘাড়ে পড়িল। অপ্রত্যাশিতভাবে আক্রম্য হইয়া সফ্দর খাঁর বহু সৈন্য নিহত হইল : যাহারা বাকী রহিল, তাহারা প্রাণভরে পলাইয়া গেল। এইরূপে একজন পর্দা-নশন মহিলার সাহস ও বৃদ্ধিদ্বাল আদিল শাহী সিংহাসন রক্ষা পাইল।

## হাকামের কুতুবখানা

গোরবের ঘৃণে মুসলমানেরা বিভিন্ন দেশে বড় বড় কুতুবখানা স্থাপন করেন। তন্মধ্যে কায়রো, দিমিশ্ক, ঘিপোলী, আলমেরয়া প্রভৃতি নগরের পুস্তকালয়ে কয়েক লক্ষ হস্তলিখিত দৃষ্টপ্রাপ্য গ্রন্থ ছিল। কিন্তু আর কোন লাইব্রেরীই কর্দেভার কুতুবখানার ন্যায় এত অধিক খ্যাত লাভ করিতে পারে নাই। মহম্মদ খলীফা তৃতীয় আবদুর রহমানের পুত্র দ্বিতীয় হাকাম এই জগন্মিবখ্যাত কুতুবখানার প্রকৃত প্রাংতস্থাতা।

হাকামের ন্যায় এত অধিক সুপরিচিত নরপাতি কখনও স্পেনে রাজস্ব করেন নাই,\* সম্ভবত দুর্নিয়ার কোন অঞ্চলেই নহে। অবশ্য তাঁহার পূর্ববর্তী ভূপৰ্ণত-গণের সকলেই ছিলেন শিক্ষিত। কুতুবখানার সমৃদ্ধি সাধনে তাঁহারাও পরম আনন্দ অনুভব করিতেন। কিন্তু দুর্লভ ও মূল্যবান গ্রন্থ সংগ্রহে আর কেহই হাকামের ন্যায় এরূপ মনঃপ্রাণ ঢালিয়া দেন নাই। দুর্লভ পান্ডুলিপি ক্রয় করিয়া কর্দেভার অন্যন্যনের জন্য তিনি প্রাচ্যের সর্বাংশে দলে দলে লোক প্রেরণ করেন। তাহারা কায়রো, বাগদাদ, দিমিশ্ক ও আলেকজান্দ্রিয়ার পুস্তকের দোকান-সমূহে দৃষ্টপ্রাপ্য গ্রন্থের অনুসন্ধান করিয়া বেড়াইত। ন্যূন, পুরাতন যে কোন প্রকার পান্ডুলিপি যত গুলোই হউক, ক্রয় করিবার জন্য তাহাদের প্রতি খলীফার আদেশ ছিল। সর্বোচ্চ মূল্য দিয়াও কোন পুস্তকের গ্রন্থকার বা স্বত্ত্বাধিকারীকে উহা বিক্রয়ে রাজী করিতে না পারিলে তাহারা উহা নকল করাইয়া লাইত। এইরূপে আনন্দিত পুস্তক, দফতরী ও নকলনৰ্বিশে তাঁহার বিরাট প্রাসাদের চারিদিক ভর্তি গেল।

এখন কি, পুস্তক লিখিত হওয়ার প্রবেই হাকাম তাহা কুয়ের ব্যবস্থা করিয়া রাখিতেন। কেহ কোন গ্রন্থ রচনার সঙ্কলন করিয়াছেন? বালয়া সংবাদ পাইলেই তিনি তাঁহাকে ব্যথেষ্ট মূল্যবান উপহার পাঠাইয়া দিতেন। পুস্তক লিখিত হওয়া মাত্রই উহার প্রথমখানা কর্দেভার পাঠাইবার জন্য লেখকের প্রতি খলীফার অনুরোধ থাকিত। ফলে পারস্য ও সিরিয়ায় যে সকল গ্রন্থ লিখিত ছাইত, তথাকার ছাত্রেরা তাহা অধ্যয়নের প্রবেই সুদূর ইউরোপের পাঁচজন প্রান্তে হাকামের নিকট তাহার প্রতিলিপি পের্য়েছিত। আবুল ফরাজ নামক ইরাকের জনৈক ঐতিহাসিক আরব কবি ও চারণদের সম্বন্ধে একখানা ইতিহাস লিখি-

\* "Never had so learned a prince reigned in Spain."—Dozy, Spanish Islam, 454; Ameer Ali, 514.

তেছেন জানিতে পারিয়া হাকাম তাঁহকে সহস্র স্বর্ণমুদ্রা প্রেরণ করেন। বিনিময়ে ক্রতৃপক্ষ লেখক পুস্তক প্রকাশিত হওয়ার পূর্বেই খনীফার প্রশংসাত্মক একটি কবিতা ও উমাইয়া বংশের একখন ইতিহাস সহ উহার একখণ্ড প্রতিলিপি কর্দোভায় পাঠাইয়া দেন। ফলে তিনি আবার পুরস্কৃত হন। আবুল ফরাজের মনোহর গ্রন্থ অদ্যাপি বর্তমান আছে; অদ্যাপি উহা পর্ণিত-মণ্ডলীর প্রশংসা লাভে সমর্থ হইতেছে।

মুদ্রণ কার্য যখন অঙ্গীকৃত-যখন পেশাদার নকলনিরশের নিপুণ হস্তের সুস্পষ্ট অঙ্গীকৃত বহু কষ্টে ও বিপুল অর্থ-ব্যয়ে প্রত্যকথানা পুস্তকের প্রতিলিপি প্রস্তুত করাইয়া লইতে হইত। সে ঘণ্টে দ্বিতীয় হাকাম ইহরূপে অন্ততঃ-পক্ষে চাঁর লক্ষ পুস্তক সংগ্রহ করেন।\* এই বিরাট কুতুবখানার পুস্তকের তালিকা ৫০ খণ্ডে সমাপ্ত হয়; প্রত্যেক খণ্ডে ৫০ টা কাগজ ছিল। অন্যান্য পুস্তক-সংগ্রহকারীর ন্যায় হাকাম শুধু পুস্তক কৃয়া করিয়াই ক্ষাল্প থাকিতেন না; নিজের সংগ্রহীত প্রত্যেকখানা পুস্তকই তিনি অধ্যয়ন করিতেন; অধিকাংশ পুস্তকের পাশ্বে তিনি ম্ল্যবান টীকা লিখিতেন। গ্রন্থগুলি পুস্তকালয়ে যাঙ্গের সহিত সংজ্ঞিত থাকিত।\*\* প্রত্যেক পুস্তকের প্রথমে বা শেষে মনীষী খনীফা গ্রন্থকারের নাম, উপনাম, পৈতৃক নাম, বংশ, কঙ্গ (গোত্র), জন্ম ও মৃত্যুর সন-তারিখ এবং তৎসম্পর্কীয় উপাখ্যানাদি লিখিয়া রাখিতেন। সাঁহিতের ইতিহাসে কেহই হাকাম অপেক্ষা অধিক জ্ঞান রাখিতেন না। তিনি এতই বিন্দুন ছিলেন যে, পরবর্তী কালের মনীষীরা সর্বদাই তাঁহার টীকাকে অত্যন্ত ম্ল্যবান ও প্রায়াগ বলিয়া বিবেচনা করিবল্লেন।\*\*\*

এইরূপ মনীষী ভূপূর্তির আনন্দকলো যে বিদ্যার সমদ্য শাখাই সমাদ্ধ হইবে, তাহা বলা বাহুল্য গত। দেশে তাসংখ্য উৎকৃষ্ট প্রাথমিক বিদ্যালয় বর্তমান ছিল; সেখানে বাক্সরণ এবং অলঙ্কার-শাস্ত্র শিক্ষা দেওয়া হইত। খস্টান-

\* "By such means he gathered together no fewer than four hundred thousand books, and this at a time when printing was unknown and every copy had to be painfully transcribed in the fine clear hand of the professional copyist"—Lone Poole, Moors in Spain, 155.

\*\* Code, 1, 160.

\*\*\* "All of these volumes Hakam had read and most of them he annotated...no one was more learned in literary history than Hakam and his annotations were always held authoritative."—Dozy, 454.

ইউরোপে পাত্রী না হইলে উচ্চতম পদস্থ লোকেও লেখাপড়া জানিতেন না ; অথচ আন্দুলুসিয়ার প্রায় প্রতিকেই লিখিতে-পড়তে পারিত।\* তথাপি হাকামের নিকট ইহা যথেষ্ট মনে হইল না। দরিদ্রের প্রতি তাহার অন্তরিক সহানুভূতি ছিল। তিনি রাজধানীতে ২৭টি অবেতানক উচ্চ বিদ্যালয় (Semi-nary) স্থাপন করিলেন। দরিদ্র সন্তানেরা সেখানে বিনা বেতনে পড়তে পারিত ; খলীফা নিজের খাস তর্হিল হইতে মুয়াজ্জিনদের বেতন ঘোগাইতেন। তিনি ছিলেন বাস্তৱিকই গরীবের মা-বাপ। কর্দেভার ঘোড়ার জিনের দোকানের শুল্ক ব্যারা যাহাতে দরিদ্র ছাত্রদের শিক্ষকদের বেতন ঘোগান হয়, মতুর পূর্বে তিনি সে ব্যবস্থা করিয়া যান। কর্দেভার বিশ্ববিদ্যালয় ছিল জগতে সর্বাপেক্ষা বিখ্যাত বিশ্ববিদ্যালয়ের অন্যতম ; খ্যাতিতে ইহা কায়রোর আল-আজহার ও বাগদাদের নিজামিয়া বিশ্ববিদ্যালয়ের তুল্য। কুরায়শ বংশীয় আবু-বকর ইবনে মুয়াবিয়া সেখানে হাদীস, বাগদাদের আবু-আলী প্রাচীন আরবদের ভাষা, কবিতা ও প্রবচন এবং ইবনুল কুতুয়া ব্যাকরণ পড়াইতেন। আবু-আলীর বিপুল ও প্রশংসনীয় মন্তব্যসমূহ পরে ‘আমালী’ বা শ্রুতি-লিখন নামে প্রকাশিত হয়।

দেশী হটক আর বিদেশী হটক, বিদ্বানের প্রতি হাকামের বদন্যতার সীমা ছিল না। ফলে তাঁহারা মধুলোভে আকৃষ্ট ভ্রমরের ন্যায় দলে দলে তাঁহার দরবারে আগমন করিতেন। তিনি তাঁহাদের সকলকেই উৎসাহ ও আশ্রয় দিতেন। এমন কি, দার্শনিকেরাও তাঁহার আশ্রয় লাভে বৰ্ণিত হইতেন না। ধর্মান্ধদের হস্তে প্রাণনাশের আশঙ্কা-বিগৃহ হইয়া অবশেষে তাঁহারা এই মনীষী খলীফার আশ্রয়ে নিরন্দেবগে দর্শনালোচনায় সমর্থ হন। খলীফার ন্যায় তাঁহার দ্রাতা আবদুল আজীজও ছিলেন জ্ঞানচর্চা, বিশেষতঃ কবিতার অতি ভক্ত। শাহী কুতুবখানার তত্ত্বাবধানের ভার ইঁহারই উপর অপর্ণত হয়। হাকামের প্রাসাদ বিদ্যমানভূমিতে পরিপূর্ণ থাকিত। তাঁহার অন্যতম দ্রাতা মুন্ডর তাঁহাদের সর্বপ্রকার সুস্থ-সুবিধার প্রতি লক্ষ্য রাখিতেন। মুহাম্মদ বিন ইউস্ফ ছিলেন খলীফার একজন প্রকৃত বন্ধু। তিনি স্পেন ও আফ্রিকার ইতিহাস লিপিবদ্ধ করেন। মুহাম্মদ বিন ইয়াহিয়া আন্দুলুসিয়ার জনৈক প্রের্ণ করিব ; হাকাম তাঁহাকে অত্যন্ত ভক্তি করিতেন। ইউস্ফ বিন-হারুন ওরফে আবু আয়র ছিলেন তদানীন্তন কর্দেভার সর্বাপেক্ষা বিখ্যাত প্রতিভাশালী ব্যক্তি ; খলীফা তাঁহাকে স্বীয় প্রাসাদের সর্বিকটে বাস-ভবন দান করেন। বিখ্যাত ঐতিহাসিক

\* “In Andalusia nearly every one could read and write, while in Christian Europe persons in most exalted positions—unless they belonged to the clergy, —remained illiterate.” Dozy. 455.

আহ্মদ বিন সায়দ আল-হামদানীও তাঁহার নিকট হইতে আজজেবাহরা নগরে একটি সূন্দর গ্রহ প্রাপ্ত হন। জায়েনের আহ্মদ ইবনে-ফররাজ কেবল স্পেনীয় কবিদের কবিতা লইয়া “বাগান” নামক একখানা কবিতা পুস্তক সঞ্চলন করেন; উহা ১০০ অধ্যায়ে বিবৃত ও প্রত্যেক অধ্যায়ে ১০০টি কবিতা ছিল। আবুবকর বিন দায়দ আল ইসপাহানীর “পদ্মপ” ছিল একই ধরনের পুস্তক। কিন্তু কি প্রাচ্য, কি প্রতীচ্য, সর্বত্র বিশ্বব্ল্যান্ডলী “পদ্মপ” অপেক্ষা ‘বাগানে’রই অধিক সমাদর করিতেন। সুলায়মান বিন-সলফের প্রতিভায় মৃদু হইয়া খলীফা তাঁহাকে উজীরে আজমের পদে নিয়ন্ত্র করেন। সবুর নামক পারস্যের জনৈক অল্প-বয়স্ক, অথচ প্রভৃতি বিশ্বান ব্যক্তি হাকামের নিমন্ত্রণে কর্দেভায় আগমন করেন। খলীফা তাঁহাকে কোষাধ্যক্ষের পদ প্রদান করেন। বাদাজোজের কাজী আবু ওলিদও এভাবে নিমাণ্পত হইয়া কর্দেভায় আসেন। কিন্তু কাজী সাহেব শহরের কোলাহলে বিরক্ত হইয়া খলীফার অনুর্মাত লইয়া আলগার্ডে চলিয়া যান। সেখানে নির্জন-বাসে থাকিয়া তিনি মানব জীবনের বক্ষাটের প্রতি ঘৃণা প্রকাশ করিয়া যোগ-বিশ্বাক করেনকথানা গ্রহণ রচনা করেন। খলীফার আদেশে ইবনে-মাশাব মিসর ও প্রাচ্যের অন্যান্য দেশ প্রমণ করিয়া আসেন। তিনি প্রভৃতি তাঁহার প্রমণকালে লিখিত একখানা ভোগোলিক গ্রন্থ উপহার দেন। কর্দেভায় আহ্মদ বিন-সায়দ তদানীন্তন যুগের অন্যতম জ্ঞানী ও সম্মানী লোক। তাঁহার গ্রহে ৪০ জন জ্ঞানবান ব্যক্তির মজালিস বসিত। সুসংজ্ঞিত ও সুদৃশ্যন কক্ষে বাসয়া তাঁহারা জ্ঞানচর্চায় নিম্ন থার্মিতেন। মুহাম্মদ জুবায়দী আরবী ভাষা ও ব্যাকরণে সর্বাপেক্ষা অধিক জ্ঞান রাখিতেন। তাঁহার বিখ্যাত অভিধান “আয়নে”র এক খণ্ড অদাপি মাদ্রদের রাজকীয় পুস্তকাগারে দেখিতে পাওয়া যায়। ইবনে-আস-বাগের বর্ণনামূলক কবিতা বিখ্যাত ছিল। সুলায়মান ইবনে-বতুলের খ্যাতও কম ছিল না। অন্যান্য বিশ্বান ব্যক্তির মধ্যে আহ্মদ ইবনে সলফ, আহ্মদ ইবনে-মুসা, ইরাহীম বিন-সারা, ইয়াহিয়া বিন-হিশাম ও ইউ-নুস বিন-মস্তুদের নাম উল্লেখযোগ্য।

মহিলারাও জ্ঞান-চর্চার পশ্চাদ্বতী ছিলেন না। শিক্ষা ও কবিতার সম্মান দর্শনে তাঁহারা অধ্যয়নে নিরত হন। উৎকৃষ্ট রচনার জন্য তাঁহাদের অনেকেই খ্যাতলাভ করেন। হাকামের জনৈক কুরীতদাসী ব্যাকরণ, গণিত ও অন্যান্য বিজ্ঞানে সুর্খিক্ষিতা ছিলেন। তিনি বিশেষ পরিপার্টির্পে পত্র লিখিতে পারিতেন। হাকাম অনেক সময় তাঁহার দ্বারা উপকৃত হইতেন। সুস্ক্রিয় বৃদ্ধি ও মার্জিত ভাষায় কথোপকথনে হারামে কেহই তাঁহার সমকক্ষ ছিল না। রাজ-প্রাসাদের ভূত্য জাকারিয়ার কন্যা ফাতিমা ছিলেন একজন নিপত্ত লেখিকা। তিনি খলীফার জন্ম পান্ডুলিপির নকল প্রস্তুত করিতেন। কর্দেভায় আহ্মদ বিন-

ମୃହାମ୍ବଦେର କଣ୍ୟା ଆସିଥା ତାହାର ଜ୍ଞାନ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଗୁଣେର ଜନ୍ୟ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଖ୍ୟାତି ଲାଭ କରେନ । ଇବ୍ବେ ହାଯ୍ୟାନ ବଲେନ, “ସୋଲଦ୍ର” ଓ ପ୍ରଶଂସନୀୟ ଜୀବନ ସାପନ-ପର୍ବାତିତେ ଶେନେ କେହିଁ ଆସିଥାର ସମ୍ବନ୍ଧ ଛିଲ ନା ; ଶାସ୍ତ୍ରଜ୍ଞାନ, କର୍ବିତା ଓ ବାଣ୍ୟାତାଯ ତିନି ଅର୍ପାତମନ୍ଦର୍ବୀ ଛିଲେନ ବଲିଲେଇ ହୁଏ । ତିନି ତାହାର ସମକାଲୀନ ରାଜ୍ୟ ଓ ସ୍ବାବରାଜ୍ୟଦେର ପ୍ରଶଂସାତ୍ମୁକ ଯେ ସମ୍ବନ୍ଧର କର୍ବିତା ରଚନା କରେନ, ସକଳେଇ ଉତ୍ସାହ-ଦେର ରଚନା-କୌଶଳେର ପ୍ରଶଂସା କରିତେନ ।” ଜାଫରେର କଣ୍ୟା କର୍ଦ୍ଧା ସ୍ତନ୍ଦର କର୍ବିତା ରଚନା କରିତେ ପାରିତେନ । ତାହାର ମୁଖ୍ୟ ମୃଗ୍ନୀତ ଶ୍ରୋତୁବର୍ଗେର କର୍ତ୍ତୁରେ ସୁଧା ବର୍ଣ୍ଣ କରିତ । ତିନି ବିଜ୍ଞାନ ଓ ଶିଳ୍ପକଳା ସମ୍ବନ୍ଧେ ବହୁ ମୂଲ୍ୟବାନ ଗ୍ରହ ସଂଘର୍ଥ କରେନ । ଆବୁ-ଇଯାକୁବେର କଣ୍ୟା ର୍ମାରିଯମ ସେତିଲେର ଶରୀଫିଜାଦୀଦିଗକେ ଧର୍ମଶାਸ୍ତ୍ର ଓ କର୍ବିତା ଶିକ୍ଷା ଦିତେନ । ତାହାର ମାତ୍ରାସାର ବହୁ ଛାତ୍ରୀ ଶାହଜାଦା ଓ ବଡ଼ ବଡ଼ ଆମାରୀରେ ହାରାମେର ଶୋଭା ବର୍ଧନ କରିତେନ । ବାଦେରା ଖଲୀଝା ଆବଦୂର ରହମାନେର ଜନୈକ ମୃତ୍ୟୁ ହ୍ରୀତଦାସୀ ; ତାହାର ଐତିହାସିକ ପ୍ରକଳ୍ପର ଗଭୀର ଜ୍ଞାନ ଓ ସ୍ତନ୍ଦର କର୍ବିତାର ଜନ୍ୟ ସେ ସୁଧାରେ ସକଳେଇ ତାହାର ତାରିଫ କରିତ । ଖଲୀଫାର ମୃତ୍ୟୁ ପର ଏହି ବିଦ୍ୟୁତୀ ରମଣୀ ପ୍ରାଚ୍ୟେର ବହୁ ଦେଶେ ପ୍ରଭାବ କରେନ । ସର୍ବତ୍ର ତିନି ବିବନ୍ଦମଳୀର ପ୍ରଶଂସା ଲାଭେ ସମର୍ଥ ହନ । ତିନି ସେଥାନେ ସାହିତ୍ୟର ପ୍ରବେଶ କରିବାର ପାଇଁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାର କାଜୀ ମୃହାମ୍ବଦ ବିନ୍-ଇସ୍-ହାକ ତାହାକେ ବିଶ୍ଵାସିତ ମୋହର ଉପହାର ଦେନ ।

ହାକାମ କେବଳ ପ୍ରାତିଭାର ଆଦର କରିତେନ ନା ; ତିନି ନିଜେଓ ଛିଲେନ ଏକଜନ ପ୍ରଥମ ଜ୍ଞାନୀର କାବି ; ତାହାର ରୀଚିତ କରେକାଟି କର୍ବିତା ଅଦ୍ୟାପି ବର୍ତ୍ତମାନ ଆଛେ । ମଂକ୍ଷେପେ ବଲିଲେ ଗେଲେ, ଜଗତେ ଆଜ ପର୍ବନ୍ତ ଅପର କୋନ ରାଜ୍ୟ-ବାଦଶାହ୍ ଏତ ଅଳ୍ପ ସମରେ ଜ୍ଞାନ-ବିଜ୍ଞାନେର ଏତ ଅଧିକ ଧିଦମତ କରିତେ ପାରେନ ନାହିଁ ।

## সতীত্বের তেজ

বাগদাদের খলাফা আল-মামুন। মধ্য এশিয়ার তুর্ক জাতি, তিব্বতের বৌদ্ধ জাতি, ভারতের হিন্দু জাতি, এমন কি, সুদূর ইউরোপের প্রাচীক জাতিও তাঁহার পরাক্রমে অহরহ বিকশিপ্ত। কিন্তু মামুন শুধু বৈর ছিলেন না। বৈরছ অপেক্ষা জ্ঞান-প্রয়ত্নার জন্যই তাঁহার নাম জগতে সমর্থিক পরিচিত। তাঁহার দ্বিবার শত শত কবি, দার্শনিক ও বৈজ্ঞানিকের মিলন-কেন্দ্রে পরিণত হয়। অসংখ্য মন্তব, মাদ্রাসা ও মানবান্দরে সমগ্র সাম্রাজ্য আচ্ছন্ন হইয়া যায়। সুশাসন ও ন্যায়-বিচারের জন্য তাঁহার খ্যাতি দেশ-দেশান্তরে বিস্তৃত হয়।

আব্বাস এই মহিমা-মাঙ্গিত খলাফার ঘূর্বক-পদ্ধতি। শাহজাদা শিকারে যাইবেন। চতুর্দশকে ছুটাছুটি পাড়িয়া গেল। তাঁহার বন্ধুবান্ধব ও অনুচর-বর্গ সংবাদ প্রাপ্তি মাত্র যথোপযুক্ত অস্তশস্ত ও বেশভূষায় সজ্জিত হইয়া ছুটিয়া আসিল। শাহজাদা মুগ্ধয়ার চলিলেন। বহু শিকারী কুকুর ও সুশিক্ষিত বাজ-পাখীসহ এক নাতিবৃহৎ সৈন্যদল তাঁহার অনুগমন করিল। আনন্দ ও উৎসাহ যেন তাঁহার ভিতর হইতে উচ্ছলিয়া পাড়িতোছিল। তিনি তেজস্বী ঘোড়াকে বার বার কশাঘাত করিয়া উহার গতি বৃদ্ধি করিলেন। আঘাতে আঘাতে উত্তৃষ্ঠ হইয়া অশ্ব-রাজ বিদ্যুৎবেগে ছুটিয়া চালিল। শাহজাদা বহুকষ্টে অশ্বপংক্ষে বিসিয়া রাখিলেন। তাঁহার সহচরেরা অনেক পিছনে পাড়িয়া রাখিল। তিনি অশ্বের গতি হুস করিয়া সঙ্গীদের সহিত মিলিত হওয়ার জন্য পাঁথমধ্যে অপেক্ষা করিতে চাহিলেন; কিন্তু তাঁহার বাসনা পূর্ণ হইল না। ক্রম্য অশ্ব ছুটিয়াই চালিল। ছুটিতে ছুটিতে অবশেষে এক খরস্ত্রোতা স্নোতম্বিনী তটে আসিয়া উহার গতি রূপ্ত হইল। শ্বান্ত শুবরাজ ভূতলে অবতরণ করিয়া বিশ্বামৈর আশায় উপবৃক্ত স্থানের জন্য চতুর্দশকে দৃষ্টিপাত করিলেন। সৌভাগ্যবশতঃ অদ্বৰে একখানা পর্ণকুটির পরিদৃষ্ট হইল। শাহজাদা অশ্ববল্গা ধারণ করিয়া ম্দুর গতিতে সেদিকে অগ্রসর হইলেন। গহের নিকট আসিয়া তিনি গহকর্তাকে উদ্দেশ করিয়া বলিলেন, “কিছুক্ষণের জন্য আঁঁম এখানে বিশ্বাম করিতে পারি কি?” কিন্তু গহে কর্তাই ছিল না, তাঁহার আহবানের উত্তর দিবে কে? গহখানা মণিগরা নাম্বী এক বিধবা ঘূর্বতীর। তিনি দৃশ্যপোষ্য শিশু-সন্তানসহ তন্মধ্যে বাস

\* ১৯২২ সনের আগস্ট-সেপ্টেম্বর সংখ্যা ‘ইসলামিক রিভিউ’ পত্রে মওলভী আবদুল মজুদী এম-এ লিখিত ‘ইসলামে প্রজাতন্ত্র’ শীর্ষক প্রবন্ধ অবলম্বনে।

করিতেছিলেন। হঠাৎ প্রদূষ-কণ্ঠ শ্ববণ করিয়া তিনি জানালা-পথে লক্ষ্য করিয়া দোখতে পাইলেন, এক অপূর্ব রূপবান যুবক কাহারও আগমন প্রতীক্ষায় বাড়ির দিকে স্থির দৃঢ়তে তাকাইয়া রাখিয়াছেন। কিন্তু কেহই আসিতেছে না দেখিয়া সৈনিক প্রদূষ কাতর-কণ্ঠে আবার আশ্চর্য প্রার্থনা করিলেন। নদী-তৌর প্রতি-ধৰ্মনত করিয়া সে করণ স্বর গৃহস্বার্মণীর কণ্ঠ-কুহরে প্রবেশ করিল। অর্থনি পরদৃঢ়থে তাঁহার কোমল প্রাণ বিগলিত হইয়া গেল। স্বীয় সহায়হীনতা বা দোর্বল্যের কথা একটিবারও এই মহিয়সী নারীর মনে উঠিল না। তিনি তৎ-ক্ষণাত গৃহ হইতে বহিগত হইয়া যুবককে বলিলেন, “আপনি বৃক্ষের সহিত অশ্ব বাঁধিয়া ভিতরে আসুন।”

আব্বাস রমণীর নির্দেশে গৃহে গমন করা ঘটাই বিধবা নারী তাঁহাকে শয়ায় শয়ন করিয়া ক্লান্ত দূর কারতে অনুরোধ জানাইল। আবলম্বে তিনি সন্দৰ্ভে সুগান্ধি পানীয় প্রস্তুত করিয়া আর্তার্থকে পান করিতে দিলেন। এতক্ষণে ক্লান্ত দূর হওয়ায় যুবরাজ ভালুকে রমণীর প্রতি দৃঢ়পাত করার অবসর পাইলেন। আব্বাস দোখিলেন, রমণী অর্নিন্দ্য-সুন্দরী। তিনি অপলকনেত্রে তাঁহাকে দেখিতে লাগলেন। রমণী সেই দৃঢ়তর অর্থ বুঝিলেন। কি এক অজ্ঞাত আশঙ্কায় সহসা তাঁহার হৃদয় কাপিয়া উঠিল। কিন্তু তিনি সাহসে বুক বাঁধিলেন। এমন সময় আব্বাস তাঁহাকে তাঁহার স্বামীর কথা জিজ্ঞাসা করিলেন। শাহজাদার প্রশ্নে স্বামী-বিবরহ-কাতরা সাধুরীর শোক-সিদ্ধ উথালয়া উঠিল। তিনি বহু কণ্ঠে আত্মসংযম করিয়া নিজের শোচনীয় দৃঢ়থ-ব্রতান্ত বর্ণনা করিলেন। এবার আব্বাসের সাহস বাড়িয়া গেল। তিনি সুন্দরীকে তাঁহার হৃদয়-বাসনা জাপন করিলেন। তিনি বলিতে লাগিলেন, “সুন্দরী, যদি আমার মনোবাসনা পূর্ণ কর, তবে তুমি একদিনের অতুল সম্পদের মালিক হইতে পারিবে। সমগ্র মুসলিম-সাম্রাজ্যের অধীশ্বর খলীফা মামুন আমার জনক। আমার অনুগ্রহীতা হইলে ভূমণ্ডলে তোমার কিসের অভাব? তোমার এই ভূন পর্ণ-কুটির দেখিতে দেখিতে গগন-চূম্বী অট্টালিকায় পরিণত হইবে. শত শত দাস-দাসী অহরহ তোমার পদসেবায় নিরত থাকিবে—”আব্বাস আরও কত প্রেমের কথা বলিতে—আরও কত প্রলোভন প্রদর্শন করিতে যাইতেছিলেন। কিন্তু তাঁহার আর তাহা বলা হইল না; সেই সাধুরী রমণী ক্লোধ-বিকাশপত কণ্ঠে বলিয়া উঠিলেন, “শাহজাদা, পর্বত করান যে পাপ-কার্যকে কঠোরভাবে নিষিদ্ধ বলিয়া জলদ-গম্ভীর স্বরে ঘোষণা করিয়াছে, খলীফা মামুনের ন্যায় ধার্মিক নরপতির পত্র হইয়া তুমি সেই ঘৃণিত কার্যে কিরূপে এক অসহায়া রমণীর সম্মতি প্রার্থনা করিতেছ? তোমার কি বিদ্যুমাণও পাপ-ভয় নাই? তুম

কি এতই বেহায়া? যাহার আশ্রয়ে আসিয়াছ,, তাহাকেই দণ্ডন করিতে চাহিতেছে? কত বড় অক্তজ নর-রূপী কালসপ্ত তুঁম! যদি নিজের মঙ্গল চাও, তোমার পাপ-বাসনা সংযত কর; আমার সম্মুখ হইতে এক্ষণ্ণ দূর হও। তোমার ন্যায় নর-পিশাচের মুখ দর্শনও মহাপাপ।”

কিন্তু ক্রোধ, তিরস্কার সবই ব্যর্থ হইল। অনুরোধ নিষ্ফল বুঝিতে পারিয়া কামার্ত ঘৃবক বল-প্রয়োগে স্বীর বাসনা চরিতার্থ করিতে মনস্ত করিলেন। তিনি বিধবার প্রতি ইস্ত প্রসারণ করিলেন। বিপমা মহিসা সবেগে গৃহ হইতে বাহিগত হইয়া নদীতীরে চলিয়া গেলেন। আব্বাসও তাঁহার পশ্চান্ধাবন করিয়া সেখানে পেঁচাইলেন। তিনি রমণীর গাত্রে হন্তার্পণ করা মাত্রই সতীষ-রঞ্জ রক্ষার আর কোন উপায় না দেখিয়া সতী নারী ক্ষিপ্রতা সহকারে উভয় হস্তে আব্বাসের কঠ চাপিয়া ধরিলেন। দণ্ডায়মান রঞ্জপুত্র ভূ-পাতিত হইলেন। শ্বাসরুদ্ধ হইয়া তাঁহার জৈবন নাশের উপক্রম হইল। সহসা অদূরে অশ্ব-পদধর্ম শ্রুত হওয়ায় রমণীর দ্রষ্টিসে দিকে নিপাতিত হইল। তিনি দেখিতে পাইলেন, একদল অশ্বারোহী সৈন্য যেন কাহারও অনুসন্ধানে তাঁহারই দিকে আসিতেছে। তদর্শনে বৌর-নারী আব্বাসের কঠ ছাড়িয়া দিয়া দ্রুতপদে গৃহে প্রত্যাগমন করিলেন। শাহজাদাও ভূ-মিত্র হইতে গাত্রোথান করিয়া স্বীয় অনুচরদের সহিত মিলিত হইলেন। তাঁহাকে নিরাপদ পাইয়া তাহাদের আনন্দের সীমা রাখিল না। অতঙ্গের তাহারা শিকার সম্পন্ন করিয়া যথাসময়ে রাজধানীতে প্রত্যাবর্তন করিল।

একজন দীনহীনা রমণীর নিকট এভাবে অপমানিত হওয়ায় আব্বাসের হ্রদয় প্রতিহিংসানলে জ্বরিতে লাগিল। তাঁহার বড়ৰ লক্ষ্যে অবিলম্বে বিধবার একমাত্র গৃহখানা রাজ-সরকারে বাজেয়াশ্বত হইয়া গেল। শাহজাদার অনুচরেরা তাঁহাকে তথা হইতে তাড়াইয়া দিল। নিরাশীরা রমণীর কর্ণ ক্রন্দনে তাহাদের কাহারও হ্রদয়ে বিন্দুমাত্র দয়ার সংগ্রাম হইল না। হতভাগনীর গর্ব খব' হইয়াছে ভাৰ্বিয়া আব্বাসের দুর্নীতিৰ হ্রদয়-জ্বালা কিৰণ্ণি প্রশংসিত হইল।

পাত্র-মিত্র পরিবেষ্টিত হইয়া খলীফা আল-মাম্বন রাজকাৰ্য নিৰ্বাহ করিতেছেন। এমন সময়ে এক অতুল রূপলাবণ্যময়ী মহিলা দৱবার-গৃহের সম্মুখে হাজিৰ হইলেন। তাঁহার ক্রোড়ে একটি শিশু। প্রহরিগণের নিষেধবাক্য অগ্রহ্য করিয়া ও খলীফাকে কোন প্রকার শিষ্টাচার প্রদর্শন না করিয়াই তিনি সটান তাঁহার নিকটে উপস্থিত হইয়া উচ্চেচ্চবৰে ক্রন্দন করিতে করিতে বলিলেন, “মহামান্য খলীফা, ব্যক্তি বিশেষের লালসার বেদীতে সতীষ-ধন উৎসর্গ করিতে পারে নাই বলিয়া এই বিধবার একগুচ্ছ আশ্রয়স্থল পৰ্ণ-কুটীৰখানি রাজ-সরকারে

বাজেয়াপ্ত করা হইয়াছে। আমার প্রতি যে অবিচার হইয়াছে, তাহার ঘথোচিত প্রতিকার করন, নতুন আর্ম মহাবিচারের দিনে সমবেত জন-মণ্ডলীর সমক্ষে আপনার বিরুদ্ধে আল্জাহুর নিকট সাক্ষ্যদান করিব।’

একজন যুবতীর মধ্যে অথচ দৃঢ় কণ্ঠের ফরিয়াদ শূন্যিয়া খলীফা প্রথমে বিস্ময়াভিত্তি হইয়া পড়লেন। কিন্তু শীঘ্ৰই তাহার স্বাভাৱিক মনোভাব ফিরিয়া আসিল। তিনি জিজ্ঞাসা কৰিলেন, ‘কেন্দ্ৰ দুৱাতৰা তোমার প্রতি এইভাবে অত্যাচার কৰিয়াছে? আমি সে পাপপত্তের নাম শূন্যতে চাই।’ শাহজাদা খলীফার নিকটেই ছিলেন; রমণী কিছুক্ষণ নতমুখে থাকিয়া শেষে তাঁকে দেখাইয়া বলিলেন, “আপনারই পৃষ্ঠা-যুবরাজ আব্বাস।”

ন্যায়-বিচারের জন্য খলীফার যথেষ্ট সুনাম ছিল। বিধবার বৰ্ণিত অভিযোগ শ্বেণ কৰিয়া লজ্জায় তাঁহার মুখ্যমণ্ডল আৱক্ত ও ক্ষেত্ৰে হৃদয়-শোণিত উষ্ণ হইয়া উঠিল। তিনি তৎক্ষণাত আব্বাসকে স্বীয় আসন তাগ কৰিয়া বাদিনীৰ নিকট দণ্ডায়মান হইতে আদেশ দান কৰিলেন। তিনি বিচারক, রমণী ফরিয়াদী, আৱ আব্বাস বিবাদী। বিচারকের সম্মুখে বাদিনী ও আসামীৰ মধ্যে ব্যক্তিগত সম্মানের আদৌ কোন তাৰতম্য থাকুক, ইহা তাঁহার অভিপ্রেত ছিল না। অপৱাধী বালয়া রমণীৰ পার্শ্বে স্থান গ্ৰহণ কৰিতে আব্বাসেৰ সাহস হইল না; কিন্তু খলীফার ক্রুদ্ধ দৃঢ়ত অগ্রাহ্য কৰাও অসম্ভব। তিনি ইত্ততঃ কৰিয়া অবশ্যে বিধবার নিকট গমন কৰিলেন, কিন্তু দৃঢ়তাৰ সহিত আত্মপক্ষ সমৰ্থন কৰিতে পারিলেন না। তিনি অপৱাধ অস্বীকৃত কৰিলেন বটে, কিন্তু তাঁহার কণ্ঠস্বর আৰ্টকিয়া গেল; তিনি ভয়ে কাঁপতে লাগিলেন। তাঁহার সেই কম্পন, সেই অক্ষুট ভাষাই তাঁহাকে খলীফার নিকট দোষী প্ৰমাণিত কৰিয়া দিল। পক্ষান্তৰে রাজপুত্ৰেৰ অপৱাধ অস্বীকৃতি শ্বেণ কৰিয়া যুবতী অত্যন্ত ক্ষোধাল্বিতা হইয়া উঠিলেন, তাঁহার ক্ষেপণ হইতে যেন অগ্নিমৃগলিঙ্গ নিৰ্গত হইতে লাগিল। তিনি উত্তেজিত কণ্ঠে আব্বাসকে সম্বোধন কৰিয়া বলিতে লাগিলেন, “শাহজাদা, জানি আপনি খলীফার পৃষ্ঠ ও সাম্রাজ্যেৰ ভাৰী উত্তোলিতি কারৈ; কিন্তু আপনি স্বীয় কৰ্তব্য বিস্মৃত হইয়া প্ৰজাপত্ৰীৰ সৰ্বনাশ সাধন-ৱৰ্ত ভীষণ পাপে লিপ্ত হইয়াছিলেন; এখন আবাৰ মিথ্যা কথা বলিয়া সেই পাপভাৱ ব্ৰহ্ম কৰিতেছেন। আপনি এতদৰ দৃঢ়শীল হইয়া উঠিয়াছেন যে, সেদিন শিকারে গমন কৰিয়া পৰিশ্রান্ত হইয়া আমাৰ গৃহে বিশ্রাম কৰিতে গৈয়া আপনার পাপ বাসনা চাৰিতাৰ্থ কৰিতে চাহেন। আমি আত্মৰক্ষার্থে আমাৰ গৃহ-পাৰ্শ্বস্থ তটিনী তটে ছুটিয়া গেলেও আপনি আমাৰ পশ্চাত্যাবন কৰিয়া আমাৰ শৰীৰ স্পৰ্শ কৰিতেও কৃষ্ণিত হন নাই। কিন্তু আপনার উদ্দেশ্য সফল হৱ নাই। আমি সেই মহুত্তেই বাহু-বেষ্টনে আপনার কণ্ঠ রোধ কৰিয়া আপনাকে ধৰাশায়ী

କରିଯା ଫେଲିଯାଇଛିଲାମ । ର୍ୟାଦ ଆପନାର ଅନୁଚରେରା ତଥନ ମେଖାନେ ଉପାଦ୍ଧତ ନା ହିତ, ତବେ ଆଜ ଆମାକେ ଦରବାରେ ଆସିଯା ବିଚାର-ପ୍ରାର୍ଥନୀ ହିତେ ହିତ ନା । ଆମ ଆପନାକେ ହସ୍ତପଦ ବନ୍ଦ କରିଯା ଘରେ ଫେଲିଯା ରାଖିତାମ । ଆପନାର ଘୁଷ୍ଟର ଜନ୍ୟ ଥୋଦ ଖଲୀଫାକେ ଆମାର ଗୃହେ ଗମନ କରିତେ ହିତ । କିନ୍ତୁ କି ଆଶ୍ୟ ! ଏରୁପ ଜୟନ୍ ପ୍ରବୃତ୍ତିର ପରିଚଯ ଦିଯାଓ ଆପନାର ତୃପ୍ତ ହୟ ନାହିଁ । ଆପନି ଆମାର ପର୍ଣ-କ୍ରୂଟୀରଖନା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ନା-ହକ ସରକାରେ ବାଜେଯାପ୍ତ କରାଇଯାଛେନ । ଜିଜ୍ଞାସା କରି, କୌଣ୍ ସାହସେ ଆପନି ଏରୁପ କାର୍ଯ୍ୟ କରିଯାଇଛିଲେନ ? ଆପନି କି ଜାନେନ ନା ସେ, ଆମ ବାରାମାକ୍ଯା \* ବଂଶ-ସମ୍ଭୂତ : ଆଶ୍ଵାସିଯାରା ବାରାମାକ୍ଯାଦେର ଗୋରବ ନାଶେ ସମ୍ରଥ୍ ହିଲେଓ ତାହାଦେର ମହିଳାଗଣ ଏଥନେ କାହାରୁତ କାମାଣିତେ ଇନ୍ଦ୍ରନ ଯୋଗାଇବାର ମତ ଚାରିତ୍ରହୀନା ହନ ନାହିଁ । ସତୀସ୍ତ ତାହାଦେର ନିକଟ ଏତି ମଲ୍ୟବାନ ସେ, ତଜନ୍ୟ ତାହାରା ସମଗ୍ର ଆଶ୍ଵାସିଯା ସାନ୍ତ୍ରାଜ୍ୟ ପରିତ୍ୟାଗେଓ କୃଷ୍ଟିତ ନହେନ ।”

ଏତ ଦୃଢ଼ତା ଓ ତେଜିକ୍ଷିତାର ସହିତ ଘୁଗ୍ରଗା ଆଶ୍ଵାସକେ ଏହି କଥାଗୁପ୍ତାଲ ବଲିଲେନ ସେ, ତାହାର ଅପରାଧ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଖଲୀଫାର ଘନେ ସେ ସାମାନ୍ୟ ସନ୍ଦେହଟକୁ ଛିଲ, ତାହାର ଦ୍ଵରାଭୂତ ହିଲ୍ୟା ଗେଲ । କିନ୍ତୁ ରମଣୀର ଏହି ଅସମ-ସାହୀସକ ବାକ୍ୟା-ବଲୀ ସଭାସଦବର୍ଗେର ଅନେକେରଇ କ୍ରୋଧୋଦ୍ରେକ କରିଲ । ଏକଜନ ତାହାକେ ବଲିଯାଇ ଫେଲିଲେନ, “ଭଦ୍ରେ, ଆପନାର ଭାଷା, ଆପନାର ବ୍ୟବହାର, କିଛିଇ ରାଜ-ଦରବାରେର ଉପ୍ୟକ୍ଷ ହିତେହେ ନା । ଆପନି ଅତିମାତ୍ରା ଅଶିଷ୍ଟ୍ ।” ମହାମାନ୍ୟ ଖଲୀଫା ତାହାକେ ବାଧା ଦାନ କରିଯା ବଲିଲେନ, “ମହିଲାଟିର ଯାହା ଇଚ୍ଛା ତାହାଇ ବଲିତେ ଦିନ । ଐରୁପ ବଲିବାର ତାହାର ସମ୍ପଦ୍ର୍ଣ ଅଧିକାର ଆଛେ ; କାରଣ, ଇହା ସତ୍ୟ ଘଟନାରଇ ପରିଣାମ ।” ଅତଃପର ଖଲୀଫା ଆଶ୍ଵାସକେ ସମ୍ମୋଧନ କରିଯା ବଲିଲେନ, “ତ୍ରୟି ସେ ଦୋଷୀ, ତାହାତେ ଆମାର ବିଦ୍ୟୁମାତ୍ର ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ତୋମାର ଅପରାଧ ଗୁରୁତର ; ତ୍ରୟି ଏକ ଅସହାୟ ବିଧବାର ସର୍ବନାଶ କାରିତେ ଚାହିଯାଇଛିଲେ ; ତାହାତେ ବ୍ୟର୍ଥକାମ ହିଲ୍ୟା ପ୍ରତିହିଂସାବଶେ ସମ୍ପଦ୍ର୍ଣ ବିନାଦୋଷେ ତାହାର ଏକମାତ୍ର ଆସ୍ରା ବାଜେଯାପ୍ତ କରାଇଯାଇ । ତୋମାକେ ଅପରାଧେର ଉପ୍ୟକ୍ଷ ଦଂଡ ପ୍ରହଣ କରିତେଇ ହିଲେ ; ରାଜପ୍ରକ୍ଷତ ବାଲ୍ୟା ଆମ ତୋମାକେ କ୍ଷମା କରିତେ ପାରିବ ନା ।”

ଅପରାଧ ଗୁରୁତର, ଦଂଡ ଗୁରୁତର । ଶାସିତ ଗୁରୁତ ଭାବିଯା ଆଶ୍ଵାସ କାର୍ଯ୍ୟପତ୍ର କାର୍ଯ୍ୟପତ୍ର ବର୍ସିଯା ପଢ଼ିଲେନ । ସଭାସଦଗଣ ଘୁରବାଜେର ବିଷମ ବିପଦେ

\* ଖଲୀଫା ହାରନ୍ତର ରଶୀଦେର ଆମଲେ ବାରାମକ୍ଯା ଭ୍ରାତାରା ଉଜ୍ଜୀର, ସେନାପତି ଓ ଶାସନକର୍ତ୍ତାରୁପେ ସମଗ୍ର ସାନ୍ତ୍ରାଜ୍ୟ ଶାସନ କାରିତେନ । ବାରାମକ ନାମକ ଜନୈକ ନାୟକ ମୁଲମାନ ଅଶ୍ଵ-ପ୍ରଜକ ଏହି ବଂଶେର ପ୍ରତିଷ୍ଠାତା । ତାହାଦେର ପତନ କାହିନୀ ଅତି କର୍ବଣ ଓ କ୍ଲେଣ୍କାରୀପଣ୍ଣ ।

শোকাক্তুল হইয়া উঠিলেন। তাঁহাকে মেহেরবাণী করিয়া ক্ষমা কারবার জন্য একযোগে ঘৃণ্গরার নিকট সান্নির্বন্ধ অনুরোধ জ্ঞাপন করিলেন। ঘৃণ্গরা ছিলেন অতি কোমল ও উদার-হৃদয়া নারী। সর্বস্বাপ্তহরকের বিপদেও তাঁহার করুণ হৃদয় ব্যাথিত হইয়া উঠিল। তিনি রাজপুত্রের অসম্বাবহার ও নিজের আশ্রয়-হীনতার কথা ভ্রাতুলয়া গিয়া তৎক্ষণাত তাঁহাকে বিনাশতে ক্ষমা করিলেন। সভাসদেরা বিস্মিত ও প্রফুল্ল হৃদয়ে ঘৃণ্গরার মহান্মতবতার প্রশংসা করিতে লাগলেন। তেজস্বিনী সার্থী নারীর অশ্রু-পূর্ব উদারতায় খলীফা নিজেও আশ্চর্যান্বিত ও বিগুর্ধ হইয়া গেলেন। তিনি তাঁহাকে ধনাবাদ দানের উপযুক্ত ভাষা খণ্ডজ্ঞা পাইলেন না। খলীফার আদেশে তদন্তেই তাঁহার বাজেয়াপ্ত গহ প্রত্যাপ্ত হইল। তবা ছাড়া তিনি রাজধানীতে একটি প্রাসাদ ও গুদ্রাপূর্ণ পাঁচটি বহু তোড়া উপহার পাইলেন।

অতঃপর সেদিনের জন্য সভা ভঙ্গ হইল। দিবা গেল, রজনী আসিল ; কুম্হ রাত্রি অধিকতর হইল : কিন্তু খলীফার নিন্দা আসিল না। তিনি শুধু ভাবিতেছিলেন, কি সে তেজ- যে তেজ-প্রভাবে একজন অবলা বিধবা বাগদাদের মহামান্য খলীফাকে তৃণবৎ জ্ঞান করিয়া প্রকাশ্য দরবারে তাঁহাকে পরামাকের ভয় দেখাইতে পারে? কি সে তেজ-যে তেজে তেজীয়ান হইয়া এক সহায়সম্বলহীনা নারী স্বয�়ং শাহজাদাকে উচ্ছ্বস্ত কণ্ঠে কঠোর তিরস্কার করিতে সহসী হয়? ভাবিতে ভাবিতে অবশ্যে কে যেন তাঁহার অন্তরের অচলস্তল হইতে বালিয়া দিল, ইহা সত্ত্বেও তেজ, ইহা ‘সতীজ্জের তেজ’!!

## ମହାମତି ସୁଲତାନ ମାହମୂଦ

ହେଠାତେ ମୁହମ୍ମଦେର (ଦୃ) ଓଫାତେର ପର ଅର୍ଥଶତାବ୍ଦୀ ଅତୀତ ହିଁତେ ନା ହିଁତେଇ ପ୍ରବେ ହିନ୍ଦୁକୁଣ୍ଡ ଗିରିଞ୍ଜ୍ରେଣ୍ଟୀ ଏବଂ ପଞ୍ଚମେ ଆଟଲାନ୍ଟିକେର ସୈକତ-ଭୂମି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସମ୍ବନ୍ଧ ଜନପଦ ତାହାର ଅନୁସାରୀଦେର ପଦାନତ ହୁଏ । ଅଞ୍ଚମ ଶତାବ୍ଦୀର ପ୍ରଥମ ଭାଗେ ତାହାର ଯୁଗପଥ ଇଉରୋପ ଓ ଭାରତବର୍ଷ ଆକ୍ରମଣ କରେ । ସ୍ପେନ-ପର୍ତ୍ତଗାଲ ଓ ଫ୍ରାନ୍ସର ଦର୍କଣାର୍ଥ ତାହାଦେର କରତଳଗତ ହୁଏ ; କିନ୍ତୁ ମୁହମ୍ମଦ ବିନ୍ କାସମେର କରଣ ମୁତ୍ତାଦିତେ ସିନ୍ଧୁ ବିଜ୍ଯେର ପର ପ୍ରାୟ ତିନ ଶତାବ୍ଦୀ କାଳେର ଜନ୍ୟ ଭାରତେ ମୁସଲମାନଦେର ଅଣଗାତି ରୁଦ୍ଧ ଥାକେ । ଅବଶ୍ୟେ ଦଶମ ଶତାବ୍ଦୀର ଶେଷ ଭାଗେ ଗଜନୀର ଅଧିପାତି ସୁବ୍ରତ୍ତଗାନୀ ଏଇ ସତେରୋ ବେଂସର ବସକ ବୀରପ୍ରଭମେର ପରିତ୍ୟନ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟ ଭାର ଗ୍ରହଣ କରେନ ।

ଜୟପାଲ ନାମକ ଜନୈକ ହିନ୍ଦୁ ରାଜ୍ୟ ତଥନ ପାଞ୍ଚାବେ ରାଜ୍ୟ କରିତେଛିଲେନ । ସର୍ବାପେକ୍ଷା ନିକଟବେତଣୀ ବଲିଆ ପ୍ରଥମେ ଇଂହାର ସହିତ ସୁବ୍ରତ୍ତଗାନୀନେର ସଂଘର୍ଷ ବାଧିଲା । ମୀମାନ୍ତେ ଏକଟି ଶକ୍ତିଶାଲୀ ମୁସଲମାନ ରାଜ୍ୟ ଗଠିତ ହେଲାଯାଇ ଜୟପାଲ ପୂର୍ବ ହିଁତେଇ ସୁବ୍ରତ୍ତଗାନୀନେର ପ୍ରତି ଅପ୍ରସନ୍ନ ଛିଲେନ । ତଦୁପରି ଏଥନ ତାହାର ରାଜ୍ୟ ଆଙ୍ଗାନ୍ତ ହେଲାଯାଇ ତିନି ପ୍ରତିଶୋଧ ଗ୍ରହଣ ମାନସେ ଶତ୍ରୁ-ରାଜ୍ୟ ଆକ୍ରମଣ କରିଲେନ । କିନ୍ତୁ ଭାଗ୍ୟ ପ୍ରଥମେଇ ତାହାର ପ୍ରତି ବିମ୍ବିଖ ହିଁଲ ; ଭୀଷଣ ଶୀତେ ତାହାର ଅଧିକାଂଶ ସୈନ୍ୟ ନୟେ ହିଁଯା ଗେଲା । ଫଳେ ବିପ୍ଳବ କ୍ଷାତିପୂରଣ ଦିତେ ମ୍ବୀକାର କରିଯା ତାହାକେ ସୁବ୍ରତ୍ତଗାନୀନେର ସହିତ ସନ୍ଧି କରିତେ ହିଁଲ ।

ଦ୍ୱଦେଶେ ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ କରିଯା ଜୟପାଲ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତ ଅର୍ଥ ପ୍ରଦାନେ ଅମ୍ବୀକାର କରିଯା ବାସିଲେନ । ଇହାତେ କ୍ରୁଦ୍ଧ ହିଁଯା ସୁବ୍ରତ୍ତଗାନୀ ତାହାକେ ଶିକ୍ଷାଦାନେର ଜନ୍ୟ ସୈନ୍ୟ ଚାଲନା କରିଲେନ । ମୁସଲମାନଦେର ଶକ୍ତି ବ୍ୟକ୍ତିତେ ହିନ୍ଦୁ ରାଜାଗଣେର ଆତଙ୍କ ଉପର୍ଦ୍ଦିତ ହିଁଲ । ପାଞ୍ଚାବ ହିଁତେ ସୁଦୂର କନୌଜ ଓ କାଲିଞ୍ଜର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିଶାଲ ଭୂଭାଗେର ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ରାଜ୍ୟ ମୁସଲମାନଗଣକେ ବିଭାଗନେର ଜନ୍ୟ ଜୟପାଲେର ସହିତ ଯୋଗଦାନ କରିଲେନ । କିନ୍ତୁ ତାହାଦେର ମିଲିତ ବାହିନୀ ସୁବ୍ରତ୍ତଗାନୀନେର ହୃଦେ ସମ୍ପର୍କର୍ତ୍ତେ ପରାଜିତ ହିଁଲ ; ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେଇ ପେଶଓଯାର ତାହାର ଅଧିକାରେ ଆସିଲ । ଭାରତୀୟ-ଦେର ସୌଭାଗ୍ୟବର୍ଷତଃ ଏଇ ସମୟ ଦୃଢ଼ାନ୍ତ ତାତାରେରା ସାମାନ୍ୟା ରାଜ୍ୟ ଆକ୍ରମଣ କରିଲ । ରାଜାର ଆକ୍ରମ ଆହବାନେ ସୁବ୍ରତ୍ତଗାନୀକେ ଗତି ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିଯା ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳେ ସାଦା କରିତେ ହିଁଲ । ତାତାର ଆକ୍ରମଣ ପ୍ରତିହତ ହିଁଯା ଗେଲେ କ୍ରୁଦ୍ଧ ଭ୍ରମିତ ସୁବ୍ରତ୍ତଗାନୀନେର ପ୍ରତି ମାହମୂଦକେ ଖୁରାସାନେର ଶାସନକର୍ତ୍ତା ନିୟନ୍ତ୍ର କରିଲେନ । ଇହାର ଅତ୍ୟାପକାଳ ପରେଇ ଗଜନୀ-ପତିର ମୃତ୍ୟୁ ହିଁଲ (୧୯୭ ଖେଂଚି) ।

ভারতের অতি সামান্য অংশ জয় করিয়া মৃত্যুবন্ধে পর্তিত হইলেও সুবৃক্ষগৌনের আরো কার্য অসম্পন্ন রাখিল না। তাহার উত্তরাধিকারী তদপেক্ষাও অধিকতর সাহসী ও ধর্মপ্রাণ নরপাতি ছিলেন। পিতার মৃত্যুর পর মাহমুদ তাহার অসম্পন্ন কার্য সম্পন্ন করিতে প্রবৃত্ত হইলেন।

খলীফারা হীনবল হইয়া পুড়িলে যে কর্ণটি অর্ধস্বাধীন রাজবংশের উৎপত্তি হয়, মধ্য এশিয়ার সামান্যায়ারা তাহাদের অন্যতম। গজনীর অধিপাতিগণ ইহাদের অধীন ছিলেন। মাহমুদ প্রথমে সামান্য ভূ-পর্তিকে পরাভৃত করিয়া নিজের স্বাধীনতা ঘোষণা করিলেন। তাহাকে গজনী ও খুরাসানের বৈধ অধিপতি স্বীকার করিয়া খলীফার নিকট হইতে অভিষেক-পত্র আসিল। তিনি তাহাকে সর্বপ্রথম সূলতান উপাধিতে ভূষিত করেন। এইরূপে স্বদেশে স্বীয় শ্রমতা ও সম্মান দ্বারা প্রতিষ্ঠিত করিয়া সূলতান মাহমুদ ভারতজয়ে বিহুর্গত হইলেন।

১০০০ খ্রিস্টাব্দে সূলতান মাহমুদের সুবিধ্যাত ভারত অভিযান আরম্ভ হইল। প্রথম আক্রমণে খাইবার পাশের সীমান্ত শহরগুলি তাঁহার অধিকারে আসিল। অতঃপর তিনি পিতৃশত্রু জয়পালের বিরুদ্ধে বৃদ্ধ-শাশ্বত করিলেন। পাঞ্চাব অধিপতি এক বিরাট বাহিনী ও তিনি শত হস্তী লইয়া তাঁহার সম্মুখীন হইলেন; কিন্তু সংখ্যাধিক সতেরও তাঁহার সম্পূর্ণ পরাজয় ঘটিল। পনর জন আভ্যন্তরীয়সহ তিনি বিজেতার হস্তে বন্দী হইলেন। অধিকাংশ দিন্যবজয়ীর ন্যায় মাহমুদ নির্দয় ছিলেন না। বৃথা রক্তপাত ছিল তাঁহার প্রকৃতি-বিরুদ্ধ। তিনি রাজাকে তাঁহার বন্ধুবান্ধবসহ সম্বিধান মুক্তিদান করিলেন। কিন্তু বার বার পরাজিত হওয়ায় নিজেকে রাজ্য শাসনের অনুপযোগী মনে করিয়া জয়পাল অগ্নিকুণ্ডে প্রাণ বিসর্জন দিলেন।

ভিরা বা ভাঁতন্দার রাজা কর দানে অস্বীকৃত হওয়ায় তৃতীয় অভিযানে তাঁহার রাজ্য লুণ্ঠিত হইল। চতুর্থ আক্রমণে রাজা ভয়ে রাজধানী ত্যাগ করিয়া পলাইয়া গেলেন।

সূলতান মাহমুদের ষষ্ঠ অভিযান অতি বিখ্যাত। পাঞ্চাবের সমন্বয় রাজা ও দিল্লী, আজমীর, কনোঙ, উজ্জয়িলী, গোয়ালিয়র প্রভৃতি রাজ্যের ভূ-পর্তিগণকে লইয়া জয়পালের প্রতি আনন্দপাল এক শক্তিশালী রাষ্ট্র-সংঘ গঠন করিয়াছিলেন। এই ধৃষ্টতার জন্য ১০০৮ খ্রিস্টাব্দে মাহমুদ তাঁহাকে শিক্ষাদানে বিহুর্গত হইলেন। চলিশ দিন পর্যন্ত উভয় বাহিনী পরস্পরের সম্মুখীন হইয়া রাখিল; অতঃপর বৃদ্ধ আরম্ভ হইল। প্রথমে শত্রুরা জয়লাভ করিবে বলিয়া মনে হইলেও পরিশেষে তাহারা উত্থাপন্ত পলায়ন করিল। মুসলমানেরা দুই দিনের পথ পর্যন্ত তাহাদিগকে তাড়াইয়া লইয়া গেল। নগর-কোটের দুর্গ অজেয় বলিয়া পরিচিত ছিল। তজন্য ভারতীয় রাজন্যবর্গ ও ধনবান ব্যক্তিরা

এছানে তাঁহাদের ধন-রত্ন সংগৃত রাখিতেন। এই 'অজেয়' দুর্গ জয় করিয়া মাহ্মুদ তাঁহাদের প্রবান্ধক্রমে সংগৃত অর্থ লইয়া গজনীতে প্রত্যাবর্তন করিলেন। আনীত অর্থের পরিমাণ জগতের শ্রেষ্ঠ ভূপৰ্তিদের ধন-সম্পদ অপেক্ষা অনেক অধিক ছিল। সুলতান বিপুল বিভব দশনের জন্য গজনীতে বিশ্বের বিভিন্ন দেশের দৃতগণের মেলা বসিয়া গেল।

সিন্ধু-মুলতান ছিল তখনও আরবদের দখলে। ১০১০ খ্রিস্টাব্দে মাহ্মুদ মুলতানের বিদ্রোহী আমীর দায়দকে শাস্তি দানে যাত্তা করিলেন। দায়দ পরাজিত হইয়া কারাগারে নিঃক্ষণ্ট হইলেন। তিনি বৎসর পরে তিনি নন্দনাথের রাজা ভীমপালের বিরুদ্ধে ঘৃত ঘোষণা করিলেন। রাজা পরাজিত হইয়া কাশ্মীর পালাইয়া গেলেন। মাহ্মুদ তাঁহার পশ্চাদ্ধাবন করত কাশ্মীর জয় করিয়া লইলেন। নন্দনাথে মুসলমান শাসনকর্তা নিযুক্ত করিয়া বিজয়ী ভূপৰ্তি গজনীতে প্রত্যাবর্তন করিলেন। পর বৎসর লোকে তাঁহাকে আবার হিন্দুস্তানে দৰ্থিতে পাইল। থানেশ্বরের নিকটে তিনি হিন্দুদের পক্ষ হইতে বিপুল বাধা পাইলেন। কিন্তু পূর্বের ন্যায় এবারও তাঁহার জয় হইল; তিনি থানেশ্বর অধিকার করিয়া গজনীতে চালিয়া গেলেন।

এইরূপ অবশ্যান্ত জয়লাভের ফলে মাহ্মুদের খ্যাত সর্বত্র বিস্তৃত হইয়া পড়িল। খ্ৰাসান, তুর্কিস্থান ও মাওুর-গন্ধার (ঝালস-ওস্তিয়ানা) হইতে দলে দলে সৈন্য আসিয়া তাঁহার পতাকা-তলে সমবেত হইতে লাগিল। এক বিশাল বাহনী লইয়া তিনি ১০১৮ খ্রিস্টাব্দে গজনী হইতে বহিৰ্গত হইলেন। তাঁহার এই জয়-ঘোষণা সর্বত্রই দৃতবৃদ্ধি তাঁহার অভ্যর্থনার জন্য অপেক্ষা করিতে ছিল। কাশ্মীর গিরিসঙ্কটের সৰ্দার সুলতানের বশ্যতা স্বীকার করিয়া তাঁহাকে পথ দেখাইয়া চালিলেন। বিজয়ী ভূপৰ্তি একটির পর একটি করিয়া সিন্ধু, বিস্তাৰ, চন্দ্ৰভাগা, ইৱাবতৌ ও শতদ্রু নদী উত্তীৰ্ণ হইলেন। দুর্গের পর দুর্গ ও নগরের পর নগর তাঁহার নিকট আত্মসম্পর্ণ কৰিতে লাগিল। ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র সৰ্দারেরা বিনা বাধায় তাঁহাকে প্রত্ৰ বলিয়া মানিয়া লইলেন। বৃলদ শহরের রাজা হৃদন্ত পৰাজিত হইয়া তাঁহার অধীনত স্বীকার করিলেন। মাহাওয়ানের সৰ্দার কোলচাঁদের পঞ্চাশ হাজার সৈন্য নিহত বা জলমগ্ন হইলে তিনি স্বীয় পত্নীকে হত্যা করিয়া একই ছুরিকা নিজের বুকে চলাইয়া দিলেন। একশত পঞ্চশটি হস্তী ও বিপুল দ্রুবা বিজেতার হস্তগত হইল। অতঃপর মাহ্মুদ গথুরা হইয়া জানুয়ারী (১০১০ খ্র.) গাসে কৰ্মাজে আসিয়া হাজিৰ হইলেন। সামান্য বাধা দানের পর রাজা রাজ্যপাল গঙ্গার অপর তৌরে পদায়ন কৰিলেন। মাহ্মুদ একই দিন নগরের সাতটি প্রধান দুর্গ অধিকার করিয়া লইলেন; তখন

উপায়ন্তর না দেখিয়া রাজ্যপাল সূলতানের অধীনতা স্বীকার করিলেন। ফলে রাজধানী রক্ষা পাইল। নিকটবর্তী রাজারাও অধিক সৌভাগ্যবান ছিলেন না। গভীর অরণ্য ও প্রশস্ত পরিথে আসির চল্ল ভোরকে রক্ষা করিতে পারিল না। সূলতানের বিজয়-যাত্রার সংবাদ পাইয়া শারওয়ার পরাক্রান্ত সর্দার চাঁদ রায় স্বীয় ধন-সম্পত্তি সহ পর্বতে পলায়ন করিলেন। কিন্তু পালাইয়াও তিনি রক্ষা পাইলেন না। মুসলমানেরা পার্বত্য পথে ছুটিয়া মধ্যরাত্রে তাঁহার সাক্ষাত পাইল। চাঁদ রায় ঘূর্ণে পরাজিত হইলেন। অতঃপর দিখিজয়ী সূলতান গজনীতে চালিয়া গেলেন।

মুসলমানের অধীনতা স্বীকার করায় নিকটবর্তী রাজারা রাজ্যপালের প্রাত অত্যন্ত ক্রুর হইলেন। কালিঙ্গারের চল্ল রাজা গন্দ ছিলেন ইহাদের দল-পর্তি। তাঁহার পৃষ্ঠ বিদ্যাধর গোয়ালিয়রের রাজার সাহায্যে রাজ্যপালকে নিহত করিয়া প্রিলোচন পালকে সিংহাসনে বসাইলেন। স্বীয় করদ ন্পতির হত্যাকাণ্ডের কথা শুনিয়া মাহমুদের ক্ষেত্রে সীমা রাখিল না। ১০১৯ খ্রিস্টাব্দে তিনি চল্ল রাজকে উপর্যুক্ত শিক্ষা দানের জন্য গজনী ত্যাগ করিলেন। প্রিলোচন পাল ব্যাথাই তাঁহাকে বাধা দিতে আসিলেন। তাঁহার গর্ব-ব্যবর্ত করিয়া মাহমুদ যমুনা উন্নীশ হইয়া চল্ল রাজ্যে প্রবেশ করিলেন। মুসলমানদের সহিত শান্ত পরাক্রারে জন্য গন্দ এক বিশাল বাহিনী সংগ্রহ করেন। কিন্তু সূলতানকে দেখিয়াই তাঁহার সাহস ফুরাইয়া গেল। রসদ-পত্র ও অন্যান্য ঘূর্ণ-সম্ভার ফোলিয়া রাখিয়া এক রাত্রে তিনি রণস্পন্দন হইতে পলায়ন করিলেন। শিবরের রসদপত্র ও ম্ল্যবান দ্রব্য ছাড়াও পাঁচ শত আশীর্ণ হস্তী মুসলমানদের হাতে আসিল।

দৃষ্টি বৎসর পরে সূলতান মাহমুদ আবার ভারতে আসিলেন। গোয়ালিয়রের রাজাকে বশ্যতা স্বীকারে বাধা করিয়া তিনি কালিঙ্গারের দিকে অগ্রসর হইলেন। একবার শিক্ষা পাইয়া গন্দ ঈশ্বরাম্ভে বেশ বৃদ্ধিমান হইয়া উঠিয়াছিলেন। রাজধানী হইতে দূরে থাকিতেই তিনি সূলতানকে প্রভৃতি পরিমাণ অর্থ ও গুণ-গুৰুত্ব পাঠাইয়া দিলেন। বিনা রক্তপাতে বিপুল বিভব হস্তগত হওয়ার মাহমুদ হণ্ট চিন্তে স্বরাজ্যে প্রস্থান করিলেন।

সূলতান মাহমুদ ছার্বিশ বৎসরে সতর বার ভারত আক্রমণ করেন। তন্মধ্যে সোমনাথ আক্রমণই সর্বাপেক্ষা অধিক বিখ্যাত। এই মান্দুরাটি কার্থিক-ওয়াড় উপর্যুক্তের দক্ষিণে আরব সাগরের তীরে অবস্থিত ছিল। ইহার অতুল ঐশ্বর্যের কথা শুনিয়া মাহমুদ হিশ হাজার সৈন্য ও স্বেচ্ছাসেবক লইয়া ১০২৫ খ্রিস্টাব্দে ভারতে প্রবেশ করিলেন। দুর্দত গরূপাথে অনহিলওয়ারায় পের্পাছিয়া

রাজা ভীমকে পরাজিত করিয়া তিনি তাঁহার রাজধানী অধিকারে আনিলেন। করেকদিন পরে সোমনাথের সেবকেরা তাঁহাকে মণ্ডির সম্মুখে দেখিতে পাইল। মুসলমানেরা দেব-রোষে ভূমীভূত হইবে বলিয়া তাহাদের বিশ্বাস ছিল ; কিন্তু বিপদ্কালে পাষাণ দেবতা \* সম্পূর্ণ নির্বাক রহিল। রাজপুত ভূ-প্রতিগণের সমবেতে বাধা কোনও কাজে আসিল না। তাঁহাদের পঞ্চাশ হাজার সৈন্য নিহত হইল। মাহমুদ মণ্ডিরে প্রবেশ করিয়া বিপুল ঐশ্বর্যের অধিকারী হইলেন। প্রত্যাবর্তনকালে সিদ্ধ মরুভূমতে তাঁহার সৈন্যেরা পানির অভাবে অত্যন্ত কষ্ট পাইল ; জাঠ দস্তুরাও তাঁহাকে যথেষ্ট উত্তৃষ্ঠ করিল। ইহাদিগকে শাস্তি দানের জন্য ১০২৬ খ্রিস্টাব্দে মাহমুদ সর্বশেষ বৰ ভারত আক্রমণ করিলেন। দস্তুরাদিগকে উপর্যুক্ত শিক্ষা দিয়া গজনীতে প্রত্যাগমনের চারি বৎসর পরে তাঁহার মৃত্যু হইল (এপ্রিল ৩০, ১০৩০ খঃ)।

যে ক্ষয়জন অসাধারণ মানুষের প্রতি ইর্তিহাস ঘোর অবিচার করিয়া আসিয়াছে, সূলতান মাহমুদ তাঁহাদের অন্যাতম। তাঁহার বিরাট বাস্তু অনুধাবন করিতে অসমর্থ হইয়া ঐরিহাসিকেরা তাঁহার চৰিত অথথা মসী-মালিন করিয়া রাখিয়াছেন। মাহমুদের প্রকৃত চৰিত অঙ্কনের উপকরণের অভাব নাই, অভাব শুধু তক্লিফ স্বীকারের।

\* বাজারের ইর্তিহাসে একটি গল্প আছে, মাহমুদ নাকি সোমনাথের মৃত্যু ভাঙিতে উদ্যত হইলে সেবকেরা উহা রক্ষার জন্য তাঁহাকে অনেক টাকা দিতে চাহে। কিন্তু তিনি বলেন, “আমি মৃত্যু ভাঙিতে আসিয়াছি, বিক্রয় করিতে নহে। সঙ্গে সঙ্গেই তিনি হস্তান্ত গদার আঘাতে মৃত্যুটি ভাঙিয়া ফেলেন ; তখন তাহার মধ্য হইতে অনেক অর্থ বাহির হইয়া পড়ে। গল্পটি সম্পূর্ণ ভিত্তিহীন।” সমসাময়িক ইর্তিহাসে ইহার উল্লেখমাত্র নাই। পাঁচ শত বৎসর পরে লিখিত ফিরশতা ও মোজ্জা দায়দীর পূর্বকেই ইহা প্রথম দেখিতে পাওয়া যায়। গিবন হইতে আরম্ভ করিয়া সকুল-পাঠ্য ইর্তিহাস প্রণেতারা পর্যন্ত সকলেই সেখান হইতে গল্পাটি ধার করিয়াছেন। উইলসন সাহেব বলেন, সোমনাথের মণ্ডিরে আদৌ কোন মৃত্যু ছিল না। সুতরাং মাহমুদ মৃত্যু ভাঙিবেন কোথা হইতে ? সোমনাথ শির্বলিঙ্গের নাম ; সে লিঙ্গও ফাঁপা নহে, নিরেট। কাজেই উহার ভিতরে কোন ধন-রত্ন থাকিতে পারে না। লেনপুল সাহেবেরও ইহাই মত ! Vide Elliot and Dowson. History of India, Vol. ii, 476.

সূলতান মাহমুদ তদনীন্তন জগতের সর্ববাদীমূলত প্রের্ণ নরপতি।\* তিনি অত্যন্ত সাহসী, নিভীক, ঘৃণ্ডপ্রয় ও উচ্চাকাঙ্ক্ষী ছিলেন ; একটি ক্ষেত্র পার্ব্য রাজ্যকে বিশাল সাম্রাজ্যে পরিগত করা সামান্য প্রতিভার কাজ নহে। মৃত্যুকালে তিনি রাজকোষে অতুল ঐশ্বর্য রাখিয়া যান। ভারত আক্রমণের সঙ্গে সঙ্গে তিনি পারস্য ও মধ্য এশিয়ায়ও রাজ্য বিস্তার করেন। তাঁহার সাম্রাজ্য পশ্চিমে কাস্পিয়ান সাগর ও আরল হুদ হইতে প্রায় তাইগ্রীস নদী-তট ও পূর্বে গুজরাট হইতে সুদূর কর্ণোজ পর্যন্ত বিত্ত ছিল। আফগানিস্তান, মাওরুন নাহার, পারস্য, খুরাসান, তাবারিস্তান, কাশ্মীর ও উত্তর-পশ্চিম ভারতের এক বৃহদৎশে তাঁহার জয়-পতাকা উভ্যীয়মান হয়। সত্য বটে, সামান্য বৎশের পতন ও ভারতীয় রাজাদের অনেক তাঁহার রাজ্য বিস্তারে সহায়তা করিয়াছিল ; ইহাও সত্য, তাঁহার বিশাল সাম্রাজ্যের আধিকাংশ অত্যল্পকাল মাঝ গজনভৌদের অধিকারে ছিল ; তথাপি এই রাজ্য বিস্তার অতীব আশ্চর্যজনক। এক দিকে তাঁহাকে ভারতীয় হিন্দুদের অন্যদিকে স্বজাতীয় তুর্কদের সহিত অবিঞ্চান্ত ঘৃণ্ড করিতে হইত। মধ্য-এশিয়ায় দুর্দান্ত তাতার জাতিরা নিরন্তর তাঁহার রাজ্যে হামলা দিত। কিন্তু স্বধর্মী, বিধর্মী সকল শত্রু বিরুদ্ধেই মাহমুদ তুল্য সফলতা লাভ করেন। ১০২৬ খ্রিস্টাব্দে ইলাক খান খুরাসানের বিরুদ্ধে সৈন্য চালনা করিলে তিনি তাঁহাকে তাড়াইয়া দেন। পর বৎসর যখন তুর্কেরা সূলতানের রাজ্য আক্রমণ করিয়া তাঁহার সেনাপতিগণকে বারংবার পরাজিত করিতে থাকে, তখন তিনি আবার রণক্ষেত্রে আবির্ভূত হইয়া শত্রুদিগকে শোচনীয়রূপে পরাভূত করেন।

কেবল মানুষের নিকট হইতেই তিনি বাধা প্রাপ্ত হন নাই, প্রকৃতও তাঁহাকে দুর্লভ্য বাধা প্রদান করে। ব্যক্তিগত সূখের প্রতি আদৌ তাঁহার দ্রুতি ছিল না। রাজপুতনার দুষ্টর বালুকাময় মরাভূমি দিয়া সুদূর গুজরাট যাতা হইতেই এই অসাধারণ লোকটির সংকলেপের দ্রুতা, অক্ষত মনোবল ও নিভীক সাহসের উজ্জ্বল প্রমাণ পাওয়া যায়। একবার মাহমুদ দেখিলেন, সম্মুখে খরপ্রেতা প্রবাহিনী, অপর তীরে বিশাল শত্রু-বাহিনী ; পদব্রজে নদী পার হওয়া একেবারেই অসম্ভব। কিন্তু তজজন্য তিনি পশ্চা�ৎপদ হইবার পাত্র ছিলেন না। তাঁহার আদেশে সৈন্যেরা নদীতে নামিয়া বায়ু-পূর্ণ মশকে ভর দিয়া সম্মুখে অগ্রসর হইল ; সঙ্গে সঙ্গে তাহারা শত্রুদের উপর তীর নিক্ষেপ করিতে লাগিল। এই দুঃসাহসিক কার্য দেখিয়া বিপক্ষ বাহিনী ভয়ে পলাইয়া গেল ; বিজয়-মালা মাহমুদের গলদেশে অর্পিত হইল।

\* Elphinstone, History of India, 341.

সুলতান মাহমুদের ন্যায় উৎকৃষ্ট সেনাপতি ইতিহাসে অতি অল্পই দেখিতে পাওয়া যায়। স্পেনের উজির আল-মনসুর ও মালবের মুহাম্মদ খিলজির ন্যায় তিনি তাঁর সৎপ্রাপ্ত-বহুল দীর্ঘ জীবনে কখনও কোন যুদ্ধে পরাজিত হন নাই। তাঁহার ভারত অভিযান বাস্তবিকই অতি বিচ্ছয়কর। আলেকজান্ডার যাহা পারেন নাই, তিনি তাহাই বাস্তবে পরিগত করেন। এই হিসাবে তিনি আলেকজান্ডার অপেক্ষাও শ্রেষ্ঠ।\*

কেবল একজন দিদিঙ্জয়ী বলিয়াই ইতিহাসে মাহমুদের নাম পরিকীর্তিত হয় নাই, বিদ্যোৎসাহিতার জন্যও তিনি সমাধিক বিখ্যাত। সে যুগের বহু বশিষ্ঠী সৈনিকের ন্যায় সুলতান মাহমুদ বিদ্বজনের সংসর্গ ভালবাসিতেন। তাঁহার সদাশয়তায় আকৃষ্ট হইয়া দেশ-দেশান্তর হইতে প্রসাম্প্রদ কাঁব, সাহিত্যিক, বৈজ্ঞানিক, আলিম ও পাণ্ডিতেরা দলে দলে গজনীতে আগমন করেন। এশিয়ার অপর কোন নরপতির নিকট অদ্যাপি এত অধিক বিদ্বজনের সমাগম হয় না।\*\* ফলে মাহমুদের দরবার মর্তের ছায়া-পথে পরিগত হয়। প্রবল ঝঁঝার ন্যায় ভারতের প্রাগ-নগর, প্রান্তর-পর্বত প্রাথিত করিয়া বিদ্যুম্বেগে শত শত মাইল ছুটিয়া অথবা শেন পক্ষীর ন্যায় অকশ্মাত্ আরব সাগরের পার্শ্ববর্তী ধারিজমের উপর আপত্তি হইয়া এই দৃশ্যসহস্রী বীরপুরূষ গজনীতে প্রত্যাবর্তন করিয়া নিরুৎস্বেগে কাব্য ও ধর্মতত্ত্ব আলোচনায় মনোনিবেশ করিতেন। এমন কি, শ্রমসাধ্য যুদ্ধধৰ্মিয়ানের মধ্যেও তিনি করিতা বা সঙ্গীত শ্রবণের জন্য একটু অবসর করিয়া লইতেন। প্যারিসের সৌন্দর্য বৃক্ষের জন্য নেপোলিয়ান বিজিত জনপদ হইতে উৎকৃষ্ট শিল্পব্যবস্থা লইয়া যাইতেন। কিন্তু সুলতান মাহমুদের তাহাতে ত্রুটি হইত না ; তিনি খোদ শিল্পী ও কবিগণকেই গজনীতে আনয়ন করিতেন। পারস্য, খুরাসান এবং আঘুর্দায়িয়া ও কাস্পিয়ান সাগরের তটবর্তী নগরাবলী হইতে প্রাচ্যের জ্ঞান-বৃক্ষ ব্যক্তিগত স্থানে সমবেত হইয়া প্রহ-অক্ষয়-পরিবেষ্টিত সৌর-মন্ডলের ন্যায় তাঁহাকে নিরুত্তর বেষ্টন করিয়া রাখিতেন। বিদ্যানূরাগী সাহানিয়া বংশের পতনে বহু কবি ও পাণ্ডিত বেকার হইয়া পড়েন। সুলতান মাহমুদের জ্ঞাননূরাগের পরিচয় পাইয়া তাঁহারা সকলেই আগ্রহের

\* Habib. Sultan Mahmud, 66. "The Sultan of Gazna surpassed the limits of the conquests of Alexander.—Gibbon, Decline and fall of the Roman Empire, Vol. Vi. 241.

\*\* Elphinstone History of India, 342.

সহিত এই নতুন জ্ঞান-কেন্দ্রে ছুটিয়া আসেন। এইরূপে গজনী তদানীন্তন প্রাচোর শিক্ষা ও সভ্যতার প্রধান কেন্দ্র হইয়া দাঁড়াইল।\*

যে সকল উজ্জ্বল জ্যোতিষ্ক গজনীর দরবার আলোকিত করিতেন, তাঁহাদের অধিকাংশ সমগ্র এশিয়ায়—এমন কি কেহ কেহ এশিয়ার বাহিরেও সৃপূর্ণার্চিত। ঐতিহাসিক ও জ্যোতির্বিদ্য আল-বেরণুগীর নাম কে না জানে? প্রকৃত সমালোচকের চক্ৰ লইয়া তিনিই সর্বপ্রথম ভারতের ইতিহাস রচনা করেন। দার্শনিক ফারাবীকে আরবেরা আরিস্টটলের পরেই স্থান দান করিয়া থাকে। দর্শন ব্যতীত সঙ্গীত, বিজ্ঞান ও ভাষাতত্ত্বেও তিনি সৃপুর্ণত ছিলেন। স্ফৰী হইয়াও শরী-যাতের বিধি-নিষেধ পালন করিয়া চালিতেন বালয়া সূলতান তাঁহাকে অত্যন্ত সমাদৰ করিতেন। ঐতিহাসিক ওৎবী ছিলেন তাঁহার কার্বিব (সেক্রেটারী)। ‘তারিখ-ই-সুব্রতগীনে’র লেখক বামহাকী ‘প্রাচোর পেপীস্’ বলিয়া খ্যাতিলাভ করিয়াছেন। আসাদী, ফাররখী ও আসজুদী পারসিক জ্ঞান-বিজ্ঞানের নবজ্ঞাগরণের প্রাথমিক কবি। উজ্জারীর একটি ক্ষণ্ডু কর্বিতা প্রবণ করিয়াই সূলতান তাঁহাকে চৌম্ব হাজার টাকা প্রদর্শকার দেন। আন্সারী যে যুগের সর্বশ্রেষ্ঠ প্রতিভাশলী ব্যক্তি। গজনী বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র-মণ্ডলী ব্যতীত চারি শত কবি ও পণ্ডিত তাঁহাকে গুরু বলিয়া মান্য করিতেন। সূলতান তিনি বার তাঁহাকে বিপুল আশরফি দ্বারা প্রদর্শকৃত করেন। কিন্তু ইহাদের কেহই ফেরদৌসীর ন্যায় প্রসিদ্ধ লাভ করিতে পারেন নাই। তাঁহার জগন্মিথ্যাত “শাহ-নামা” সূলতান মাহমুদকে মরজগতে অমর করিয়াছে। কর্বিবরের সহিত তাঁহার প্রভূর বাবহার সম্বন্ধে বাজারে যে গল্প প্রচলিত আছে, এখানে তাঁহার উজ্জ্বল নিষ্পত্যোজন। স্কুল-পাঠ্য ইতিহাস—বিশেষতঃ ‘ফেরদৌসী-চারিত’ লেখকের ওজ-স্মিন্দী ভাষা ও কল্পনা-চাতুর্যে প্রতোকেই গম্পটির সহিত সৃপুর্ণার্চিত। কিন্তু ইহার কোনই ঐতিহাসিক ভিত্তি নাই।

অধ্যাপক (Noldeck) ইহাকে সম্পূর্ণ কাল্পনিক বলিয়া প্রমাণিত করিয়াছেন। ‘পারসিক সাহিত্যের ইতিহাস’ প্রণেতা রাউন সাহেবেরও এই মত। ফেরদৌসীর গজনী গমন, আন্সারী, আসজুদী ও ফাররখীর এক এক পদ কর্বিতা আৰম্ভি, ফেরদৌসী কৃত্তক চতুর্থ পদ প্রবণ, সূলতান মাহমুদের আদেশে শাহ-নামা রচনার ভাব গ্রহণ, স্বর্গমন্দুর প্রতিশ্রুতি অথচ রোপ্যামুদা প্রাপ্তি—এই সম্মুদ্দয় চমকপ্রদ কাহিনী স্বাদশ শতাব্দীর মধ্যভাগ হইতে গ্রয়োদশ শতাব্দীর প্রথম ভাগ পর্যন্ত লিঙ্ঘিত কোন প্রাথমিক ইতিহাসেই নাই। আওফীর ‘লুবা-

\* Lane People, Mediaval India, 30.

বৃল আল্বাবে' ফেরদোসীর কথা আছে, কিন্তু এই গল্পটির উল্লেখ মাত্র নাই। নিজামী আরুজী-ই-সমরকল্দী ১১১৬-১৭ খ্রিস্টাব্দে তৎসে ফেরদোসীর কবর জিহ্বারত করিয়া তাহার জীবন-সংক্রান্ত কাহিনীগুলি সংগ্রহ করত 'চাহার মাকালায়ে' লিপিবদ্ধ করেন। তাহাতে দেখা যায় ফেরদোসী শাহ্নামা রচনা করিয়া, গজনীর দরবারে উপস্থিত হন। উজিরে আয়মের অনুগ্রহে সুলতানের সহিত তাহার পরিচয় হয়; কিন্তু দুষ্টলোকের পরামর্শে তিনি কবিকে বিশ হাজার টাকা (দেরহাত) মাত্র পুরস্কার দেন। ইহাতে ক্রুদ্ধ হইয়া ফেরদোসী সুলতানের বিরুদ্ধে বিদ্রূপাত্মক কবিতা লিখিলেও তিনি পরে নিজের ভ্রম বুঝিতে পারিয়া তাহাকে ষাট হাজার স্বর্ণমুদ্রা প্রেরণ করেন।

নিজামীর বর্ণনানুসারে সুলতান মাহ্মদ কর্তৃক ফেরদোসীকে ষাট হাজার স্বর্ণমুদ্রা দানের প্রতিশ্রুতিতে শাহ্নামা রচনায় নিয়োগের কথা মিথ্যা। শাহ্নামা তাহার বহু প্রবেশি লিখিত হইয়াছিল। এই মহাকাব্যের অভ্যন্তরীণ সাক্ষ্য হইতেও তাহা প্রমাণিত হয়। অধ্যাপক নোলডেক সুস্পষ্টভাবে দেখাইয়াছেন যে, ফেরদোসী যখন তাহার মহাকাব্য রচনা আরম্ভ করেন তখন মাহ্মদের জন্মই হয় নাই, হইয়া থাকিলেও তিনি তখন শিশুমাত্র।\* ১৯১৯ খ্রিস্টাব্দে শাহ্নামা সমাপ্ত হয়। প্রথম সংস্করণ কবি আহমদ বিন মহাম্মদ নামক এক ব্যক্তিকে উৎসর্গ করেন। ১০১০ খ্রিস্টাব্দে বা তৎপরে নিবতীয় সংস্করণ (প্রতিলিপি) সুলতান মাহ্মদকে উৎসর্গ কৃত হয়।\*\* সুতরাং তাহার হৃক্ষে গজনীতে থাকিয়া ত্রিশ বৎসর ধারিয়া ফেরদোসীর শাহ্নামা রচনার কথা নিছক গাঁজাখোরী গল্প। ইহা দোলত শাহের উর্বর মস্তিষ্কের কল্পনা। মহাম্রতি সুলতানের ম্ভূত সাড়ে চারি শত বৎসর পরে লিখিত 'তাজকারাতুশ্ শুয়ারা'য়ই সর্বপ্রথম ইহার উল্লেখ পাওয়া যায়। কিন্তু শাহ সাহেবও মাহ্মদের স্বর্ণমুদ্রা দানের প্রতিশ্রুতির কথা উল্লেখ করেন নাই। তিনি বলেন, ফেরদোসী শাহ্নামা সমাপ্ত করিয়া কোন বড় পুরস্কার—জায়গার বা সভাসদের পদ লাভের আশা করেন। কিন্তু আয়াজের বড়যন্ত্রে সুলতান তাহাকে ষাট হাজার রৌপ্যমুদ্রা দিয়াই বিদায় দেন। খোল্দামিরের 'হাবীবুশ্ শিয়ারে'র (১৫৩৪ খঃ) বিবরণ অন্যরূপ। তাহার মতে ফেরদোসী প্রথমতঃ সহস্র শ্লোক রচনা করিয়া মাহ্মদকে দেখান। তাহাতে সম্মুক্ত হইয়া তিনি কবিকে সহস্র স্বর্ণমুদ্রা দান করেন। ইহা

\* মাহ্মদের জন্মের তারিখ নভেম্বর ১৩, ১৭০ খঃ। শাহ্নামা রচনা করিতে ২৫ বা ৩০ বৎসর লাগিয়াছিল।

\*\* Browne, Literary History. of Persia, Vol. ii. 130—141,

হইতে ফেরদোসীর মনে হৱ, কাব্যের প্রত্যেকটি শ্লোকের জন্যই তিনি একটি করিয়া স্বর্ণমুদ্রা পাইবেন। কিন্তু পরিশেষে শত্রুর চক্রান্তে তাঁহার ভাগ্যে রোপ্য-মুদ্রাই জুটে।

সূত্রাং দেখা ষাইতেছে যে, সূলতান মাহমুদের মৃত্যুর পর পাঁচশত বৎসরের মধ্যে যে সকল ইতিহাস লিখিত হয়, তাহার কোথাও তাঁহার ষাট হাজার মোহর দানের প্রাতঙ্গুলির আভাস মাত্র নাই। এলফিনস্টোন সাহেবে পর্যন্ত গল্পটিতে বিশ্বাস স্থাপন করিতে পারেন নাই। কারণ, মাহমুদ মৃত্যু হস্তে অর্থ দান করিলেও কদাচ অপব্যয় করিতেন না। একখানা কাব্যের জন্য (হউক না তাহা ফেরদোসীর) অর্থ লক্ষ গিনি দানের প্রাতঙ্গুলি দিবেন, তিনি কিছুতেই এত অবিবেচক ছিলেন না। বস্তুতঃ সূলতান মাহমুদ ফেরদোসীর সহিত আদৌ কোন প্রাতঙ্গায় আবশ্য হন নাই। উহা কবিরই দুরাশা ! যে কোন কারণে হউক, সে দুরাশা পূর্ণ করিতে পারেন নাই বলিয়া তিনি কিছুতেই দোষী হইতে পারেন না।

যদি গল্পটির সত্যতা স্বীকার করিয়াও লওয়া যায়, তাহা হইলেও কি সূলতান মাহমুদের সদাশয়তার লাঘব হয় ? একখানা কাব্য লেখার জন্য ষাট হাজার মুদ্রা (দিবহাম) দান সামান্য কথা নহে। তদ্পরি ত্রিশ বৎসরের বেতন ও ভরণ-পোষণ ব্যায় ত আছেই। ষাট হাজার মুদ্রা প্রায় আড়াই হাজার পাউন্ডের সমান। বর্তমান সময় কেহ এক লাইসেন্সি কাব্য লিখিয়া দিয়া এতগুলি টাকা পাইলে আনন্দে নাচিতে আরম্ভ করিবে। ‘প্যারাডাইজ লেস্ট’র কবিকে দশ পাউন্ড পারিশ্বামিক পাইয়াই তৃপ্ত হইতে হইয়াছিল। মিল্টনের ‘আডাইশ’ গৃহ অধিক অর্থ পাইয়াও ফেরদোসীর পক্ষে অসন্তুষ্ট হওয়া কি অনুচিত হৱ নাই ? ঘৃণাভরে প্রভৃতি বিপুল অর্থ ভূত্যদের মধ্যে বিলাইয়া দিয়া ও বাঞ্ছ কৰিতা লিখিয়া সূলতানের অপমান করাই কি তাঁহার সদাশয়তার উপযুক্ত প্রয়োক্তি ? অদ্ধের কি নির্মম পরিহাস ! বস্তুতঃ ‘পারস্য প্রতিভা’ ও ‘ফেরদোসী-চরিতে’ সদাশয় সূলতানের ষে চিত্র অঙ্গিক হইয়াছে, তাহা তাঁহার প্রকৃত চিত্র নহে। পরবর্তী সময়ে সূলতান যে অবশেষে এই অপমান ক্ষমা করিয়া ক্ষত্রিয় কবির ক্ষেত্র শান্তিতর জন্য ষাট হাজার গিনি উপহার প্রেরণ করেন, তাহা হইতেই তাঁহার অপূর্ব মহস্তের পরিচয় পাওয়া যায়।

কাব্যের ন্যায় ইতিহাসের গাঁত নিরঞ্জন নহে। কবি হইয়া ষাট কাহারও ইতিহাস লিখিবার খেয়াল হয়, তাঁহাকে এ কথা ভূলিয়া গেলে চালিবে না। শান্তিপূরী ‘কবিবর’ কবির মন লইয়া ইতিহাস লিখিয়াছেন। পারস্য প্রতিভার লেখকও অন্যের ন্যায় তাহার অনুকরণ করিয়াছেন। তৎফলে একজন আদর্শ ভূগতির প্রত চারিত্ব অথবা মসীমালিন হইয়াছে। এই শ্লেষণীর লেখকেরাই

মুসলমান নৱপাতিদের বহু মিথ্যা কল্পক প্রচারের জন্য দায়ী। ইত্হাস লিখিতার খেয়াল ইংহাদের যত কম হয়, ইসলামের ততই মঙ্গল।

অনেক ঐতিহাসিকের মতে মাহ্মদ ছিলেন অত্যন্ত অর্থগুরু। ইহা সম্পূর্ণ ঠিক নহে। অন্যান্য দিনিবজ্রালীর ন্যায় তিনি ও বারংবার বিজিত জনপদ লুণ্ঠন করেন সত্য, কিন্তু ব্যয়ের সময় অর্থের প্রতি তাঁহার লোভের পরিচয় পাওয়া যাইত না। তিনি কষ্ট-সংশ্লিষ্ট বিপুল ধন অতি মহৎ উদ্দেশ্যে ব্যয় করেন। বিশ্বান ব্যক্তিদের জন্য প্রতি বৎসর তাঁহার দুই লক্ষ গিনি ব্যয় হইত। তিনি গজনীতে একটি বিশ্ববিদ্যালয়, একটি ক্লুকুবখানা ও একটি ঘান্দুর স্থাপন করেন। বিশ্ববিদ্যালয়ে অধ্যাপক ও পণ্ডিতমণ্ডলী রাজ-কোষ হইতে নির্দিষ্ট বেতন ও ভাতা পাইতেন। গজনীর বড় মসজিদ সুলতান মাহ্মদের আর এক বিরাট কৰ্ত্তা। এই বহুমূল্য সৌধটি মর্মর ও গ্র্যানিট প্রস্তরে নির্মিত হয়। ইহাতে স্বর্ণ-রৌপ্যের বাতি জরিমত, ইহার মেঝে মূল্যবান গালিচায় আবৃত থাকিত; ইহার কারুকার্য দর্শকদের তাক লাগাইয়া দিত। প্রজাবৎসল সুলতান চৌবাচ্চা, প্রস্তবণ ও পয়ঃপ্রণালী নির্মাণ এবং আরও অনেক জন-হিতকর কার্য করিয়া প্রজাবর্গের সন্ধি-সন্ধিবিধি বাধিত করেন। আড়ম্বরের দিক দিয়া রাজ-সভাসদদের বাসভবনকে সুলতানের নিজ প্রাসাদের সহিত তুলনা করা চলিত। মাহ্মদের পূর্বে গজনী মুর্দ্দের নিবাস ছিল বলিলেও অত্যাঙ্গ হয় না। কিন্তু জ্ঞান-বিজ্ঞান ও শিল্প-স্থাপত্যের উৎকর্ষ সাধনের জন্য তাঁহার মুক্তহস্তে অর্থ ব্যয়ের ফলে উহা প্রাচ্যের সর্বাপেক্ষা সৌন্দর্যশালী নগরে পাঁরণত হয়। দেশ-বিদেশের ধন-রস্ত লুণ্ঠন করিয়া আর্নিলেও কিরণ্পে বিজ্ঞতা ও বদন্যতার সহিত তাহা ব্যয় করিতে হয়। জগতের যে কোন নৱপাতি অপেক্ষা তাহা তিনি খুব ভাল জানিতেন।

মাহ্মদ ছিলেন নিষ্ঠাবান মুসলমান। তিনি ইব্নে কার্রামের মত মানিয়া চালিতেন। তাঁহাকে ‘ধর্মান্ধ’ বলিলে ঐতিহাসিক সত্যের অপলাপ করা হয়। অনেক হিন্দু তাঁহার সৈন্যদলে কাজ করিত। তাঁহার একমাত্র মিত্র কর্ণোজের রাজা হিন্দু ছিলেন। লাহোরের রাজার সহিত তাঁহার সম্বন্ধ রাজ-নীতিতেই নিয়ন্ত্রিত হইত। তিনি লাহোর ও গুজরাটে দীর্ঘকাল অবস্থান

করেন ; স্মৃয়েগ থার্কিলেও তিনি তখন কোন হিন্দুকে ধর্মান্তর প্রহণে ধাধ্য করেন নাই।

মাহমুদের গঠনমূলক প্রতিভা ছিল অত্যন্ত অধিক। তিনি ন্যায়-পরায়ণতার সহিত রাজ্য শাসন ও প্রজা পালন করতেন ; ব্যবসায়-বাণিজ্যের প্রীব্র্ধির প্রতি তিনি বিশেষ লক্ষ্য রাখতেন। তাঁর সময় রাজ্যে এরূপ শান্তি-শৃঙ্খলা বিরাজিত ছিল যে, পর্যবেক্ষণে নিরাপদে লাহোর হইতে সুদূর খৱাসান গমনাগমন করিতে পারিত। তিনি বাজার দরের সঠিক খবর রাখিতেন ; বাটখারা পরীক্ষার জন্য পৃথক কর্মচারী নিয়ন্ত্রণ হইত। প্রজাদের ধন-প্রাপ্তি রক্ষার জন্য তিনি নিয়ন্ত্রণ প্রস্তুত থার্কিতেন। তাঁহার লক্ষ্যন্তে দেশ বিরাম হইয়া থায় বলিয়া যে গল্প প্রচলিত আছে, তাহা কোন উল্লেখ লেখকের আবিষ্কার। ন্যায়-বিচারের জন্য তাঁহার নাম প্রবাদ বাক্যে পরিণত হইয়া রহিয়াছে। তাঁহার সর্ববিচার সম্বন্ধে এত বিবরণ প্রচলিত আছে যে, তাহা বর্ণনা করিতে গেলে একখালি স্বতন্ত্র প্রস্তুতকের প্রয়োজন হইবে।

সূলতান মাহমুদের চরিত্রের উপসংহার করিতে যাইয়া ডাক্তার ইশ্বরবী প্রসাদ বলেন, “ইতিহাসে মাহমুদের স্থান নির্ধারণ করা কঠিন নহে। সমসাময়িক মুসলিমানেরা তাঁকে গাজী ও ইসলামের নেতা বলিয়া মনে করিত। হিন্দুরা তাঁকে অদ্যাপি নিষ্ঠুর জানে। আদি হন এবং ঘন্টির ও মৃত্যি ধৰ্মস্করণী বলিয়াও মনে করিয়া থাকে। কিন্তু যিনি সে যুগের বিশেষ অবস্থার খবর রাখেন, তিনি ভিন্ন মত পোষণ করিতে বাধ্য। নিরপেক্ষ ঐতিহাসিকের চক্ষে মাহমুদ ছিলেন একজন শ্রেষ্ঠ জন-নায়ক, ন্যায়-প্রায়ণ ভূ-প্রতি, সাহসী ও প্রতিভাশালী সেনাপাতি এবং জ্ঞান-বিজ্ঞান ও শিল্প-কলার পঞ্চপোষক। তিনি জগতের শ্রেষ্ঠতম ভূ-প্রতিদের সহিত একই আসনে উপরিষ্ঠ হইবার যোগ্য।”\* কেন কোন প্রাচীন ও আধুনিক ঐতিহাসিক<sup>\*</sup> তাঁকে ‘মহামৰ্ত্তি’ (The Great) উপাধি দানে সম্মানিত করিয়াছেন। আসলেও তিনি মহামৰ্ত্তি।

\* Mediaeval India, 91.

\*\* Lt. Colonel Wolseley, Cambridge History of India, Vol. iii, 574 ? Fergusson, Hand-book of Architecture, Vol. i, 414.

## দাস-পুত্রের রাজগিরি

দাসছ-পথা অতি পুরাতন। গ্রীস, রোম, ভারত সর্বত্র ইহা প্রচলিত ছিল। হবরত মুহাম্মদ (সাঃ) এই দীর্ঘকালের প্রাচীন প্রধানটি সম্পূর্ণ বিলুপ্ত করিতে না পারিলেও ইহার কঠোরতা বহুল পরিমাণে হ্রাস করিয়া থান। তিনি মানুষ মানুষের প্রভু নহে, দাসও নহে, মানুষ মানুষের ভাই”—এই সত্যে আরববাসী তথা তাহার অনুসারীদের উচ্চদুর্ধ করিতে প্রয়াস পান। ক্রীত-দাসের স্বাধীনতা দান ইসলামে একটি অতি পুণ্য-কাজ। এই আজাদ দাসদের কেহ কেহ বড় বড় রাজবংশের প্রতিষ্ঠাতা রূপে খ্যাতিলাভ করিয়াছেন। ভারতের দাস-রাজবংশের কথা প্রত্যেকেই অবগত আছেন। তাহাদের প্রধান তিনজন—কৃতবৃন্দীন, ইলতৃত-মিশ ও বলবন মুক্তিপ্রাপ্ত ক্রীতদাস। কিন্তু কেবল ভারতে নহে, অন্যান্য দেশেও এইরূপ দাস-রাজবংশের উচ্চব হইয়াছিল। দ্রষ্টান্ত হিসাবে মিসরের এইরূপ একাটি অপরিচিত রাজ-পরিবারের কথা এখানে উল্লেখ করা যাইতেছে।

তৎকর্ক্ষতনে আধিপত্য বিদ্রোহের পর ইহাতেই ঘূর্সলিম সাম্রাজ্যে দলে দলে তৎকর্ক দাসের আমদানী হইতে থাকে। শঙ্ক, রূপ, সাহস ও ভীক্ষিতে ইহারা বড় বড় আমীর, বিশেষতঃ খলীফাদের বিশ্বাস ভাজন হন। শিক্ষিত ও সুসভ্য শাসক জাতির সংশ্লিষ্টে আসিয়া এই নিরক্ষর বর্বর শ্বেত দাসগণ ক্রমে ইসলাম ধর্মে দীক্ষিত হয়। ইহারা সংযোগে বিজ্ঞান ও রাজনৈতিক শিক্ষা করিয়া কালক্রমে এব স্ব মনিবের কল্যাণে দাসত্ব হইতে আজাদী লাভ করিত। এইরূপে স্বাধীনতা প্রাপ্ত ক্রীতদাসগণ গুণানুসারে কেবল যে রাজপ্রাসাদ ও দরবারের প্রধান পদেই নিযুক্ত হইতেন তাহা নহে, সাম্রাজ্যের বড় বড় প্রদেশের শাসনভারও তাহাদের উপর অর্পিত হইত।

তৎলিন এইরূপ একজন ক্রীতদাস ; তৎকর্ক জাতির তাগজগান বংশে তাহার জন্ম। ৮১৫ খ্রিস্টাব্দে বুখারার শাসনকর্তা তাহাকে অন্যান্য ক্রীতদাসের সহিত উপহার স্বরূপ বাগদাদে প্রেরণ করেন। খলীফা আল-মামনের দরবারে তিনি উচ্চ পদ প্রাপ্ত হন। তাহাকে পৃথক আহমদ ৮৩৫ খ্রিস্টাব্দের সেস্টেম্বর মাসে জন্মগ্রহণ করেন। তাহাকে যদের সহিত তদানীন্তন যাবতীয় বিদ্যায় সুশিক্ষিত করা হয় ; আরবী ভাষা ও কুরআন শরীফ অধ্যয়ন ব্যতীত তিনি হানাফী মহাবের ধর্ম-শাস্ত্র ও অধ্যাত্ম-বিদ্যা শিক্ষা করেন। বাগদাদের বড় বড় অধ্যাপক তাহার জ্ঞান-তত্ত্ব নিবারণে সমর্থ হন নাই ; বিশেষ বক্তৃতা প্রবণের জন্য তিনি কয়েক বার টার্সাসে গমন করেন। ফলে তাহার খ্যাতি এত বৃদ্ধি হয় যে, তৎকর্ক্ষলে তাহার মতই প্রামাণ্য বলিয়া গৃহীত হইতে থাকে। জ্ঞান-সাধনার্থ

ব্যাপ্ত থাকলেও আহ্মদ শক্তি-চৰ্চা উপেক্ষা করেন নাই ; বিবিধ বিষয়ে জ্ঞানলাভের সঙ্গে সঙ্গে তিনি অত্যন্ত পরিশ্রম ও যজ্ঞের সহিত যুদ্ধবিদ্যাও আয়ত্ত করেন।

এই শক্তি চৰ্চাই তাঁহার প্রতিপাত্তি লাভের প্রধান সহায় হইল। একবার কনষ্টান্টিনোপলিসের সঞ্চাট খলীফার জন্য বিপুল অর্থ প্রেরণ করেন। কিন্তু পাঁথমধ্যে প্রহরীরা দস্তুদ্বারা আক্রান্ত হয়। ঘটনাক্রমে আহ্মদ তখন ঐ পথে টার্সাসে গমন করিতেছিলেন। তিনি তৎক্ষণাত্মে সদলবলে দস্তুদের উপর আপত্তি হইয়া তাহাদিগকে বিতর্জিত করিয়া দিলেন। খলীফার স্বার্থ রক্ষা করায় দুরবারে আহ্মদের যেন্তে সন্মান হইল। এই সন্মান শীঘ্ৰই কাজে আসিল। ইতিমধ্যে তুলুনের মতু হওয়ায় আমৰীর বক্বক্ তাঁহার বিধবা পঞ্জীর পাণি গ্রহণ করেন। খলীফা তাঁহাকে মিসর দেশে জায়গার প্রদান করিলেন। তিনি স্বনামধন্য আহ্মদকে নিজের নায়ের হিসাবে সেখানে প্রেরণ করিলেন।

৮৬৮ খ্রিস্টাব্দের সেপ্টেম্বৰ মাসে তেত্রিশ বৎসর বয়সে আবুল আব্দাস আহ্মদ ইব্নে-তুলুন ফুস্তাতে প্রবেশ করিলেন। তাঁহাকে প্রথমতঃ কোষাধাক্ষ ইব্নে ঘদাবিবরের ক্ষমতা হাসের চেষ্টা করিতে হইল। এই সুচৰ্দৰ লোকটি কয়েক বৎসর যাবত মিসরের রাজব্রের অধিকাংশ আত্মসাং করিয়া আসিতে-ছিলেন। শাসনকর্তা অপেক্ষাও তাঁহার আড়ম্বর অধিক ছিল ; এক শত সুদৰ্শন ক্রীতদাস অশ্বারূপ হইয়া নিরন্তর তাঁহার অনুগমন করিত। তাহাদের চাবুকের দণ্ড রোপ্যে নির্মাত হইত। স্বীর চারিবাহনসারে নৃত্ব শাসনকর্তার চৰাগ্র বিচার করিয়া তিনি সামান্য সওগাত-স্বরূপ তাঁহাকে দশ হাজার দিনার প্রেরণ করিলেন ; শাসনকর্তা তাহা ফেরত পাঠাইলে তাঁহার বিস্ময়ের সীমা রহিল না। ইব্নে-তুলুন তাঁহাকে জানাইলেন, অর্থের বদলে তাহার দেহরক্ষীদল পাইলেই তিনি অধিকতর সন্তুষ্ট হইবেন। কাজেই ইব্নে মুদাবিবরকে বাধ্য হইয়া তাঁহার প্রিয় ক্রীতদাসগণের সহিত সম্পর্ক ছিন্ন করিতে হইল।

ইতিমধ্যে মিসরের নামমাত্র জায়গারদার আমৰীর বক্বক্ ফাঁসী-কাষ্টে বিলম্বিত হন ; কিন্তু সৌভাগ্যবশতঃ আমৰীর বার্গুককে ঐ পদে নিযুক্ত করা হয়। ইনি ছিলেন ইব্নে-তুলুনের শবশুর। নৃত্ব জায়গারদার তাঁহার জামাতাকে স্বাধীনভাবে কেবল মিসর শাসনের অধিকার প্রদান করিয়াই তৃপ্ত হইলেন না, পরন্তু আলেকজান্দ্রো প্রভৃতি যে সকল স্থান প্রথমে তাঁহার অধিকারভূক্ত ছিল না, তাহাও তাঁহার শাসনাধীন করিয়া দিলেন। ৮৭০ খ্রিস্টাব্দে ইব্নে-তুলুন ভূমধ্যসাগরটচ্ছ এই বিৱাট বন্দরের শাসন-ভার স্বহস্তে গ্রহণ কৰিলেন ; ভূতপূর্ব শাসনকর্তাকে স্বপদে বহাল রাখিয়া তিনি বিজ্ঞতার পরিচয় দিলেন। এই সময় তাঁহার ক্ষমতা এৰূপ দৃঢ়-প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল যে, ৮৭২ খ্রিস্টাব্দে

মিসরের জায়গীর পুনরায় হাত বদল করিলে, ন্তন জায়গীরদার—খনীফা-ভাতা অল-মুয়াফ্ফাকের বাহ্য অনুমোদন লাভ করিতে তাঁহাকে কোনই বেগে পাইতে হইল না। তাঁহার শক্তি বৃদ্ধিতে ভৌত হইয়া ইব্নে-মুদ্দাবিবর সন্তুষ্ট চিত্তে স্বীয় পদের সহিত সিরিয়ার রাজস্ব-মন্ত্রীর পদের বিনময় করিয়া মিসর পরিভ্যাগ করিলেন।

চতুর্দিক হইতে বিপদমুক্ত হইয়া ইব্নে-তুলুন এক্ষণে বাজার হালে বাস করিতে লাগিলেন। ৮৭০ খ্রিস্টাব্দে তিনি ফুস্তাত ও মুকাব্বাম শৈল-শ্রেণীর মধ্যবর্তী ইয়েশুকুর পাহাড়ের উপর স্থান নির্বাচন করিয়া অল-কাতাই বা পাড়াশ্রেণীর ভিত্তি প্রতিষ্ঠা করিলেন। ন্তন শহর বর্তমান রম্মিলা স্বার হইতে আরম্ভ করিয়া দুর্গ ছাড়াইয়া জরুন্দল আবেদীনের মকবেরা পর্যন্ত এক বর্গ মাইল স্থান আবৃত করিল। ন্তন প্রাসাদ প্রাচীন বায়ু-গম্বুজের নিকট আকাশে মাথা তুলিয়া দাঁড়াইল। প্রাসাদ-সংলগ্ন বহু উদ্যানের সীমাকচে পশ্বালয় ও আস্তাবলসহ কাষ্টদল্দ-বেঞ্চিত এক বিশাল ঘয়দান রাঙ্কিত হইল। প্রাসাদ হইতে উপাসনালয়ে গমনের জন্য একটি স্বতন্ত্র পথ ছিল। পরিজনেরা একটি পথক প্রাসাদে বাস করিতেন। দৈনিক বাজার, সুদর্শন ও সস্তজ্জিত হাম্মাম (স্নানাগার) এবং বিলাসিতার ধার্তীয় উপকরণ সেখানে বিদ্যমান ছিল। ইব্নে তুলুনের মসজিদ অদ্যাপি কাসরোর গৌরবের বস্তু। ইহার নির্মাণকার্য ৮৭৬ খ্রিস্টাব্দে আরম্ভ হইয়া দুই বৎসরে শেষ হয়। প্রাচীনতর স্মৃতি-স্তম্ভ হইতে প্রস্তর না আনিয়া এই মসজিদেই সর্বপ্রথম ইষ্টকের ব্যবহার করা হয়; ইহাতেই সর্বপ্রথম আদ্যান্ত সুক্ষ্মাপ্র খিলান ব্যবহৃত হয়। দুই শতাব্দী পরেও ইংল্যান্ডে উহার ব্যবহার প্রচলিত হয় নাই। দক্ষিণের মরুভূমি হইতে প্রাসাদে পাঁচ আনয়নের জন্য পয়ঃপ্রণালী নির্মাণ ইব্নে-তুলুনের আর এক বিরাট কীর্তি। এতন্ব্যতীত তিনি আলেকজান্দ্রিয়ার খাল গভীর ও পর্বতকার করেন। রোদা স্বীয়পর জলসান বন্ধ মেরামত করিয়া সেখানে কিল্লা নির্মাণ তাঁহারই কার্য।

চারি বৎসরে ইব্নে-তুলুন বাইশ লক্ষ দিনার কর হিসাবে বাগদাদে প্রেরণ করেন; অল-কাতাইর কয়েকটি নবনির্মিত সৌধে তাঁহার প্রার পাঁচ লক্ষ মুদ্রা ব্যায়ত হয়; ‘যাকাং’\* ব্যতীত তিনি দরিদ্রদিগকে প্রতি ঘাসে অন্ততঃ সহস্র দিনার দান করিতেন; অতিথি-অভ্যাগতের জন্য তাঁহার স্বার অহরহ উল্লুক্ত থাকিত; ইহাতেও তাঁহার প্রতাহ সহস্র মুদ্রা ব্যয় হইত; বিশ্বজ্ঞানলীর প্রতি তিনি মুক্ত-হস্ত ছিলেন। তাঁহাকে এক বিশাল বাহিনী ও অসংখ্য ভূত্যের

\* বার্ষিক আয়ের শতকরা আড়াই ডাগ; ধনবানদের ইহা অবশ্য দেয়।

বেতন যোগাইতে এবং সীমান্ত প্রদেশে বিপুল ব্যয়ে বহু দণ্ড রক্ষা করিতে হইত। অথচ মিসরের বার্ষিক রাজস্ব ছিল মাত্র তেতোলিশ লক্ষ দিনার ; এতেবারা যে তাহার ব্যয় সংকলন হইত, তাহা অবিশ্বাস্য। লোকে বলে, তিনি ভূগভূত প্রাপ্ত প্রচুর গায়বী টাকায় মসজিদ নির্মাণ করেন ; গল্পটি খুবই স্বাভাবিক। কিন্তু তিনি ইহুদী বা খ্রিস্টান কপ্টদের নিকট হইতে অন্যায়মতে কোন অর্থ আদায় করিতেন না ; তাহার রাজস্বের আদ্যোপাল্ত তাহারা কোনও জোর-জুলুম ভোগ করে নই।

ক্রম বর্ধমান বায়ের দর্বুগ অবশেষে ইবনে-তুলুনকে খলীফা-ভাতার নিকট উন্নত অর্থ প্রেরণ বল্ধ করিতে হইল। ইহাতে রাগিয়া গিয়া অল-মুয়াফ্ফাক সৰীয় প্রতিনিষ্ঠাকে পদচুত করিবার জন্য একদল সৈন্য সংগ্রহ করিলেন ; কিন্তু তাহারা রাক্ত ছাঢ়াইয়া অগ্রসর হইতে পারিল না ; অর্থাভাবে সেখানেই তাহাদের গতি রুদ্ধ হইল। উন্নত মিসর ও বার্কায় দুইটি বিদ্রোহ দেখা দিল ; সেগুলিও অধিকতর সফলতা লাভ করিতে পারিল না।

এইরূপে বিপদ কাটিয়া গেলে ইবনে-তুলুন রাজ্য বৃদ্ধির দিকে ঘনো-নিবেশ করিলেন। খলীফার অভিপ্রায়ানস্থারে ইত্তপ্তবেই তিনি সিরিয়া অধিকারের উপকূল করেন। পরে তথায় আর এক জন শাসনকর্তা প্রেরিত হইলেও ইবনে-তুলুন তাহার পূর্ব দাবী ত্যাগ করিলেন না ; কিন্তু নব-নিযুক্ত শাসনকর্তা মগাবের বিরুদ্ধে তিনি কিছুই করিয়া উঠিতে পারিলেন না। মগাবের মৃত্যুর পর তাহার পৃষ্ঠ পিতার পদ প্রাপ্ত হইলেন। ইবনে-তুলুন ইহার দাবী উপেক্ষা ও খলীফার প্রতি বশ্যতার দ্বন্দ্ববেশ দ্বারে নিক্ষেপ করিয়া ৮৭৮ খ্রিস্টাব্দের এপ্রিল মাসে দীর্ঘশক্তে প্রবেশ করিলেন। নগারের কর্মচারী ও অধিবাসীরা তাহাকে প্রভু বলিয়া মানিয়া লইলে তিনি সিরিয়ার অন্যান্য স্থান ভয়ে বহিগত হইলেন। সর্বতই লোকে তাহাকে বিপুল অভ্যর্থনা করিল, কেবল এলিটারকে তিনি প্রবল বাধা পাইলেন। কিন্তু তাহার প্রস্তর-নিক্ষেপনী যন্ত্রসমূহের কার্যকারিতার ফলে সেপ্টেম্বরে উহা অধিকত ও লুণ্ঠিত হইল। পরে ম্যাসিনা ও আধানাও তাহার দখলে আসিল। ইবনে-তুলুনের রাজ্য একেগে ইউফ্রেতিজ নদী ও বাইজেন্টাইন সাম্রাজ্যের সীমা-রেখা হইতে ভূমধ্য-সাগর টক্সহ বার্কা ও নীল নদের প্রথম বাঁধের নিকটস্থ আস্ত্রোয়ান পর্যন্ত বিস্তৃত হইল। এ ধাবত মিসরের মুদ্রায় কেবল খলীফার নামই অঙ্গিত থাকিত ; ইবনে-তুলুন এখন হইতে নিজের ও খলীফার যুক্ত নামে মুদ্রা প্রস্তুত করিতে লাগিলেন। তিনি মুদ্রা হইতে কখনও খলীফার নাম বাদ দিতেন না। কিন্তু অন্যান্য প্রদেশের শাসনকর্তাদের ন্যায় রাজ-প্রতিনিধি অল-মুয়াফ্ফাকের

নাম যোগ করিতেন না। তাঁহার পূর্ব-শতাব্দী সিরিয়ার কোষাধ্যক্ষ ইব্নে-মুদ্বাৰ্বৱের নিকট হইতে ছয় লক্ষ দিনার আদায় করিয়া এবং নবআধিকৃত রাজ্য স্বীয় শাসনে বহাল রাখিবার জন্য রাক্তা, হর্রাণ ও দিমশকে শক্তিশালী সেনাদল রাখিয়া এক বৎসর পরে তিনি মিসরে ফিরিয়া আসিলেন।

এদিকে মিসর হারাইয়া অল্মুয়াফ্ফাক নিশ্চেষ্ট ছিলেন না। তিনি প্রলোভন দেখাইয়া রাক্তাচ্ছ মিসরীয় বাহিনীর সেনাপাতি লুলুকে স্বদলভৃত্য করিলেন। ইব্নে-তুলুনের প্রতিনিধি ইব্নে সাফ্ওয়ান কার্কুসিয়া হইতে বিতাড়িত হইলেন। এই বিজয় লাভের ফলে অল্মুয়াফ্ফাক মেসোপটেমিয়ায় অত্যন্ত প্রতাপশালী হইয়া পড়লেন। ইব্নে-তুলুন কিছুতেই তাঁহার ক্ষমতা হ্রাস করিতে পারিলেন না। পর বৎসর তিনি মুক্ত শরীফ দখলের চেষ্টা করিলেন, কিন্তু তাহাতেও সম্পূর্ণ ব্যর্থকাম হইলেন। তাঁহার সেনাদল বিতাড়িত ও কা'বা শরীফ হইতে প্রকাশে তাঁকে অভিশাপ প্রদত্ত হইল। স্বীয় ভাগ্য বিবর্তনে ক্ষুধ হইয়া ইব্নে তুলুন খণ্ডবা হইতে আল-মুয়াফ্ফাকের নাম উঠাইয়া দিলেন। তৎফলে মিসরের সহিত খলীফা-দ্বাতার বাহ্য সম্বন্ধটুকুও ঘূর্ছিয়া গেল। মেসোপটেমিয়ায় এক সাংঘাতিক বিদ্রোহ দমনে ব্যস্ত থাকায় তিনি ইহার কোনই প্রতিকার করিতে পারিলেন না।

প্ৰবীদিকে সুবিধা করিতে না পারিলেও ইব্নে-তুলুন উত্তর-পশ্চিম সীমান্তে অধিকতর সফলতা লাভ করিলেন। রোমক স্বাত্রে<sup>\*</sup> সহিত তাঁহার বন্ধুভাব ইতিপূর্বেই শত্রুতায় পরিগত হয়। ৮৮১ খ্রিস্টাব্দে তদীয় প্রতিনিধি খালাফ টার্সাস হইতে বাহিগত হইয়া রোমান সাম্রাজ্য লুণ্ঠন করিয়া বিপুল লুণ্ঠিত দ্রব্য লইয়া প্রত্যাবৰ্তন করেন। ৮৮৩ খ্রিস্টাব্দে রোমানেরা টার্সাসের নিকটস্থ ক্রিসিবলনে ইব্নে-তুলুনের সৈন্যদের হস্তে পুনৰায় শোচনীয়ভাবে পরাভৃত হইল। অন্ততঃপক্ষে ৬০,০০০ খ্রিস্টাব্দ রণ-ক্ষেত্রে দেহপাত করিল ; পনর হাজার অশ্ব, বিপুল স্বর্ণ-রৌপ্য এবং খ্রিস্টের রঞ্জ-খাঁচত প্রতিমূর্তি ও পরিচ্ছদ বিজেতার হস্তগত হইল। যে খোজা এই বিজয়ী বাহিনী পরিচালিত কৰিল, সে এতই গৰ্বিত হইয়া উঠিল যে, নিজেকে স্বাধীন বলিয়া ঘোষণা করিল। স্বীয় প্রাথম্য বহাল রাখিবার জন্যে ইব্নে-তুলুনকে স্বয়ং এই নিম্নকহারামের বিরুদ্ধে যুদ্ধযাত্রা করিতে হইল। তখন ভীষণ শীত। বিদ্রোহী খোজা নদীর বাঁধ খুলিয়া দিল। সমগ্র দেশ বন্যায় প্লাবিত হইয়া গেল ; আধানায় ইব্নে-তুলুনের সৈন্যদলের পানিতে ডুবিয়া পর্যাবৰ্ত উপকৰ্ম হইল। কাজেই তিনি এন্টিয়াকে প্রত্যাবৰ্তন করিতে বাধ্য হইলেন। যুদ্ধাভিযানের ক্লেশ ও শৈতাভোগের পর প্রচুর গহিষ-দুর্ধ পান করায় তাঁহার আশাশয় দেখা দেল। পালকীতে

\* ইহাকে গ্রীম-স্বাট এবং বাইজেন্টাইন স্বাটও বলা হয়।

করিয়া তাঁহাকে ফুস্তাতে আনয়ন করা হইল ; সেখানে তাঁহার অবস্থা আরও শোচনীয় হইয়া উঠিল। মুসলমান ও ইহুদী-খ্স্টানেরা ব্যথাই তাঁহার রোগ-রোগের জন্য দোয়া করিল ; কুরআন, তোরা ও সুসমাচার—কিছুই তাঁহাকে বাঁচাইয়া রাখিতে পারিল না। পণ্ডিত বৎসর বয়স না হইতেই ৮৮৪ খ্স্টান্দের মে মাসে ইব্নে-তুলুনের ঘটনা-বহুল জীবনের পরিসমাপ্তি ঘটিল।

ইব্নে-দায়া ইব্নে-তুলুনের প্রায় সম-সাময়িক। তাঁহার রাচিত জীবন-চরিত অবলম্বন করিয়া ইব্নে খালিকান স্বীয় গ্রহে বলেন, “ইব্নে-তুলুন সাহসী, ধার্মিক, সদাশয়, ন্যায় পরায়ণ ও গৃহবান শাসনকর্তা ছিলেন। লোক চরিত বিচারে তাঁহার ধারণা বরাবরই অন্ধ্রান্ত হইত। তিনি নিজেই সমস্ত রাজ-কার্য পরিচালনা করিতেন। যে প্রদেশে লোক অল্প, তথায় প্রজা পক্ষন করিতেন এবং তকলিফ স্বীকার করিয়া প্রজাদের অবস্থার খোঁজ-খবর লইতেন।... দানের সময় তাঁহার নিকট ধনী-দরিদ্রের পার্থক্য ছিল না। একদা জনৈক কর্মচারী তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, ‘মুল্যবান অবগুণ্ঠন ও স্বর্গাণ্ডুরী পরিধান করিয়া কোন রূপণী ভিক্ষা করিতে আসিলে তাহাকেও দান করিতে হইবে কি?’ ইব্নে-তুলুন উত্তর দিলেন, ‘যে কেহ আসিয়া হাত পাতিলে, তাহাকেই দান করিতে হইবে।’ তাঁহার দানের পরিমাণ, বিদ্যানূরাগ ও অতিথিপ্রাপ্তাঙ্গতার কথা প্রবেহি উল্লিখিত হইয়াছে। তিনি সমগ্র কুরআন হেফজ করেন। তাঁহার স্বর অতি মধুর ছিল ; আর কেহই তাঁহার ন্যায় এত ষষ্ঠ সহকারে কুরআন পাঠ করিত না। তিনি সুশাসক ছিলেন। তাঁহার শাসনে মিসর বেরুপ সম্পদিশালী হয় প্রবের্দ্ধ আর কখনও সেরুপ হয় নাই।\* আড়ম্বরপূর্ণ আট্টালিকা নির্মাণ ও অন্যান্য অপরিমিত ব্যয়ের দরুন বিপুল অর্থের প্রয়োজন হইলেও তিনি কখনও জনসাধারণের নিকট হইতে অসদৃশ্যে অর্থ আদায় করেন নাই ; বরং তিনি ইব্নে-মুদ্দাবির-প্রবর্তীত সমস্ত নৃতন কর উঠাইয়া দেন। তাঁহার ষষ্ঠ ও চেষ্টায় ক্ষকেরা উৎসাহিত ও প্রজা-স্বভাবের উন্নতি সাধিত হয়। তাঁহার আমলে মিসরের রাজস্ব বৃদ্ধি পায় সত্তা, কিন্তু তাহা ক্ষৰিকার্বের উন্নতির দরুন, কর-বৃদ্ধির জন্য নহে। মৃত্যুকালে তিনি রাজকোষে দশ কোটি দিনার, দশ হাজার অশ্বারোহী মামলুক (ক্রীতদাস), চৰিষ হাজার দেহরক্ষী, এক শত ষুড়ু-জাহাজ এবং সহস্র সহস্র উজ্জ্বল, গর্দন ও অশ্বতর রাখিয়া যান। আরব বিজয়ের পর একমাত্র এই মুসলিম শাসনকর্তার আগলৈই মিসরের লুপ্ত গোরবের পুনরুদ্ধার সাধিত ও উহার রাজধানীর সৌন্দর্য বর্ধিত হয়।\*\*

\* Muir, Caliphate, 548.

\*\* Lane Poole, History of Egypt, 71,

আহুমদের সতর পৃষ্ঠ ও ঘোল কন্যার মধ্যে দ্বিতীয় পূর্ণ খুমারভী পিতার স্থলাভিষিক্ত হইলেন। প্রথমে ভীরুতা দেখাইলেও তারে তিনি সাহসের পরিচয় দিলেন। স্বীয় বিদ্রোহী সেনাপাতিকে পরাজিত করিয়া ৮৮৬ খ্রিস্টাব্দের জুন মাসে খুমারভী দিগ্নিশ্বকে প্রবেশ করিলেন। আরও সম্ভুতে অগ্রসর হইলে মণ্ডিসিলের শাসনকর্তার সহিত তাঁহার মুকুবিলা হইল; ইবনে-কুল্দাজিক ভীত হইয়া স্বরাজ্যে প্রত্যাবর্তন করিতে চাহিলেন; কিন্তু স্বীয় সঙ্কল্পে কার্যে পরিগত করিবার পূর্বেই খুমারভী তাঁহাকে আক্রমণ করিয়া হতবন্ধন শব্দ সৈন্যগণকে সামার্দা পর্যন্ত তাড়াইয়া লইয়া গেলেন। সিরিয়া উজ্জ্বার করিতে যাইয়া মেসোপটেমিয়াও হস্তচ্ছাত হইবার উপকৰ্ম হইয়াছে দোঁখয়া অল-মুয়াফ্ফাক তাড়াতাড়ি খুমারভীর সহিত সান্ধি স্থাপন করিলেন। ফলে তিনি খলীফা ও খলীফা-ন্যাতার দস্তখতী এক সনদ পাইলেন; এতন্বারা তাঁহাকে দিশ বৎসরের জন্য সিরিয়া, মিসর ও রোমান সীমান্তে শাসন-ক্ষমতা প্রদত্ত হইল।

এভাবে অপদস্ত হইয়াও অল-মুয়াফ্ফাক পরিগামে মেসোপটেমিয়া রক্ষা করিতে পারিলেন না। শীঘ্ৰই আম্বারের শাসনকর্তা ইবনে-আবী সাগের সহিত ইবনে-কুল্দাজিকের বিবাদ বাধিল; মৈমাংসার জন্য নির্মাণিত হইয়া খুমারভী সানলে মেসোপটেমিয়ায় হাজির হইলেন। এই অভিযানের ফলে রাঙ্কা তাঁহার দখলে আসিল; তাঁহাকে মণ্ডিসিল ও মেসোপটেমিয়ার শাসনকর্তা ও রাজ-প্রাচীনধ স্বীকার করিয়া খুব্বায় তাঁহার মঙ্গল কামনা করা হইল। কিন্তু কিছুদিন পরেই ইবনে-আবী সাগ স্বাধীনতা লাভের আশায় সিরিয়া আক্রমণ করিয়া বসিলেন। এই বিশ্বাসঘাতকতায় ক্রম্য হইয়া খুমারভী আবার যন্মধ্যাত্মা করিলেন। ৮৮৪ খ্রিস্টাব্দের মে মাসে দিগ্নিশ্বকের ঘর্যদানে উভয় পক্ষের শক্ত পরাক্রিকা হইল। ইবনে আবী সাগ খুমারভীর হস্তে শোচনীয়রূপে পরাভূত হইলেন। বিজয়ী ভূপতি তাঁহাকে বেনেদ পর্যন্ত তাড়াইয়া লইয়া গেলেন; তাইগ্রাস নদীতীরে এক অত্যুচ্চ সিংহাসন নির্মাণ করিয়া তিনি সগোরবে তাহাতে উপবেশন করিলেন। টার্সাসের শাসনকর্তা খোজা জজমান ৮৮৩ খ্রিস্টাব্দ হইতে তুলুন-বংশের প্রাধান্য অস্বীকার করিয়া আসিতেছিলেন। খুমারভীর সুখ্যাতি বিস্তারের ফলে তিনি এখন দিশ হাজার দিনার, এক হাজার পাঁচশুণ্ডি ও অস্তরশুণ্ডি প্রদান করিয়া তাঁহার বশ্যতা স্বীকার করিলেন; অব্যবহিত পরেই খুমারভী তাঁহার নৃতন জায়গীরদারের নিকট হইতে ৫০,০০০ দিনার নজর পাইলেন। টার্সাকে কেন্দ্র করিয়া ৮৯১ হইতে ৮৯৪ খ্রিস্টাব্দের মধ্যে কয়েকবার রোজার রাজ্য লুণ্ঠন করা হইল।

৮৯১ খ্রিস্টাব্দে অল-মুয়াফ্ফাক, তৎপরে ইবনে-কুল্দাজিক ও পর বৎসর খলীফা মুত্তামিদ মৃত্যুমুখে পতিত হওয়ায় মিসর ও বাগদাদের সম্বন্ধ

বনিষ্ঠতর হইয়া উঠিল। নতুন খলীফা খুমারভীর কন্যা কাতুমিদা বা শিশিরবিন্দুর পাণিপাড়ুন করিলেন। খুমারভীর পূর্বের সন্দ তিনি যিশ বৎসরের জন্য নবায়ন করিয়া দিলেন। শবশুরের নিকট হইতে জামাত দশ লক্ষ দিরহাম, চৈন ও ভারতবর্ষের সুগান্ধি দ্রব্য ও অন্যান্য মূল্যবান সামগ্ৰী ঘোতুক পাইলেন। রাজকন্যা শিশিকায় করিয়া মিসর হইতে মেসোপটোমিয়া গমন করিলেন; গমন-পথের প্রতি গাঙ্গল বা প্রাত্যাহিক বিশ্বামৃতে তাঁহার জন্য বাবতীর বিলাসন্ধৰ্মসহ এক একটি প্রাসাদ নির্মিত হইল। তিনি নিজে মণিমুক্তাঞ্চিত চাঁৰ হাজার কোমরবল্দ, দশ সিল্ক অলঙ্কার ও সুগান্ধি দ্রব্য চূর্ণ করিবার জন্য এক হাজার সোনার হামানাদিস্তা উপহার পাইলেন। এই মহাভূম্বরপূর্ণ বিবাহে খুমারভীর দশ লক্ষ দিনার ব্যয় পাইল। বিনম্রে আর একবার তাঁহাকে ইউফ্রেতিজ নদীতটস্থ হিত হইতে ভূমধ্যসাগর তীরস্থ বার্ক পৰ্বত বিশাল রাজ্যের শাসনকর্তার পদে বহাল রাখা হইল; খলীফাকে দেৱ কৱেৱ পরিমাণও তিনি লক্ষ দিনার কাময়া গেল।

সৈনাদের বেতন বাবদ খুমারভীকে বৎসরে নয় লক্ষ দিনার যোগাইতে হইত; কেবল তাঁহার রন্ধনশালায়ই প্রতি মাসে তেইশ হাজার দিনার ব্যয় পড়িত। পিতার ন্যায় মনোহৰ অটুলিকাদি নির্মাণের প্রতিও তাঁহার বৌঁক ছিল। তিনি অল-কাতাইর প্রাসাদ সংস্কার করিলেন; ময়দানটা সৰ্বপ্রকার সুগান্ধি পুষ্প, খর্জুর এবং অন্যান্য দুর্লভ বৃক্ষ ও দীঘিকায় পরিপূর্ণ এক মনোরম উদ্যানে পরিগত হইল; সুন্দর সুন্দর পশুপক্ষীতে এক বিরাট চিঁড়িরাখানা ভৰ্তি হইয়া গেল। তিনি নিজের ও মাঝবৈদের চিত্রম্বারা তাঁহার 'স্বর্ণ-ভৱন' বিভূতি করিলেন। রাণ্টিতে তাঁহার অশাল্প চিঞ্জকে আল্পিত দানের জন্য এক শত ফুট দীৰ্ঘ ও একশত ফুট প্রশস্ত একটি পারদের হুদের উপর একখানা স্ফীত শয়া স্থাপিত হইল; রেশমী রজ্জুর সাহায্যে ঊহা রোপ্য স্তম্ভের সহিত আবন্ধ থাকিত; নিম্নাকালে একটি পোষা সিংহ পশুশালা হইতে স্বীয় প্রভৃকে পাহারা দিত।

কিন্তু কি সিংহ, কি ভীমকায় দেহরক্ষী, কেহই খুমারভীকে হেরেমের ইৰ্ষা হইতে বঁচাইয়া রাঁখতে পারিল না। পারিবারিক বড়বল্লের ফলে ৮৯৬ খ্রিস্টাব্দের প্রথম ভাগে দিমিশ্ক গমন-পথে তিনি স্বীয় ভীতদাসদের হস্তে নিহত হইলেন। হত্যাকারিগণকে ফাঁসীকাষ্টে বিলাস্বত করিয়া উচ্চ বিলাপ-ধৰ্মনির মধ্যে তাঁহার শব মৃকাতাম শৈলের পাদদেশে তদীয় স্বগীয় জনকের পাশ্বে সমাহিত করা হইল।

খুমারভীর মৃত্যুতে তৎক্ষন বৎশের সোভাগ্য-র্বাৰ অস্তিমিত হইল,

মিসরবাসীদের সুখ-শান্তি ও গোরবের দিন আপাততঃ চলিয়া গেল। খুন্দারভৌর পুত্র ও প্রাতুগণের কাহারও সেই ভীষণ কলহের যুগে রাজ্য শাসনের যোগ্যতা ছিল না। ১০৫ খ্রিস্টাব্দে ১০ই জানুয়ারী খলীফা-সেনাপাতি মুহাম্মদ ইব্নে-স্লাইমান, অল-কাতাইয়ে প্রবেশ করিয়া ইব্নে-তুলুন বিনিষ্ঠত সেই সুরম্য নগর সম্পূর্ণরূপে বিধূত করিয়া দিলেন। চারিমাস-বাপী ল-স্টন ও ধৰ্মসলৈলা চালাইবার পর তুলুন-বংশের সমস্ত লোককে বন্দী করিয়া তিনি বাগদাদে লইয়া গেলেন।

তুলুন-বংশীয়ের সাইয়িদ বৎসর চারি মাস কাল মিসরের শাসন-দণ্ড পরিচালনা করেন। দীর্ঘকাল স্থায়ী না হইলেও তাঁহাদের শাসনে মিসরের প্র্বৰ্গ গোরব অনেকাংশে ফিরিয়া আসে। গ্রিগর্য ও বিলাস সামগ্রীর দিক দিয়া এই বংশের প্রথম ভূগোলবর্ণের অধীনে মিসরের রাজধানী যে পাঁরমাণ উষ্মত ও সর্বসাধারণের সুখ-সমৃদ্ধি ঘেরুপ বর্ধিত হয়, আরব বিজয়ের পর তাহা সম্পূর্ণ অজ্ঞাত ছিল।\* তজজন্য মিসরের ইতিহাসে তাঁহাদের নাম চীরদিন স্বর্ণাঙ্করে লিপিবদ্ধ থাকিবে।

---

\* Lane Poole, 77.

## ବୀର ରମ୍ଭୀ

সম্পত্তি শতাব্দীতে এক বুনোদাদী পারিবার ভারতবর্ষে আসিয়া দিল্লীর বাহশাহীদের অধীনে চাকুরি গ্রহণ করেন। এই বৎশের খলীল দিল্লী থান প্রাদেশিক শাসনকর্তার পদ প্রাপ্ত হন, সন্তুষ্ট মহাতজ মহলের এক প্রাতু-প্লাটফর্ম সহিত তাঁহার বিবাহ হয়। ইংহাদের পুত্র আমীর থান বাদশাহ আও-রগহেবের আমলে প্রথম শ্রেণীর আমীর ছিলেন। তিনি দক্ষতা ও সুখ্যাতির সহিত বাইশ বৎসর কাল আফগানিস্তানের শাসন-দণ্ড পরিচালনা করেন।

জম্বু পাহাড়ে তাঁহার সামরিক বশের সূচনা। এই স্থানে তিনি পর্বত-বাসীদের চরিত্র ও গিরি-যন্ত্র সম্বন্ধে প্রভৃতি জ্ঞানার্জন করেন। শাহ-বাজগাঁড়ির ইউসুফজাহ আফগানদের সহিত যুদ্ধে তাহার এই অভিজ্ঞতা আরও বৃদ্ধি হয়। বিহারের শাসনকর্তা হিসাবে কাজ করিবার সময়ও তিনি বিদ্রোহী আফগান-দিগকে ঘথেষ্ট শিক্ষা দেন। তাঁহার ক্রতৃক তাঁর সন্তুষ্ট হইয়া বাদশাহ তাঁহাকে ১৬৪৭ খ্রিস্টাব্দের মার্চ মাসে আফগানিস্তানের সুবাদার নিযুক্ত করেন। ম্যাজ পর্যবেক্ষণ তিনি সংগোরবে এই পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন।

দুর্দান্ত আফগানেরা সহজে তাঁহার বশ্যতা স্বীকার করে নাই। আয়মল থাঁ নামক জনকে আফগান নিজেকে রাজা বলিয়া ঘোষণা করিয়া স্বনামে মন্ত্র প্রচলন করেন। আমীর থান বিদ্রোহ দমনে অগ্রসর হইলে তিনি সহজেই তুক বাহিনী তাঢ়াইয়া দিলেন। বলে না পারিয়া ন্তুন সুবাদার কৌশলের আশ্চর্য লাইলেন। তিনি আফগান সর্দারদিগকে লিখিলেন, “আফগানেরা কখন দেশের শাসন-ভার স্বহস্তে গ্রহণ করিবে, আমরা সেই সুদীনের প্রতীক্ষায় কাল যাপন করিতেছিলাম। আল্জাহতালাকে অশেষ ধন্যবাদ, এত দিনে আমাদের সেই আশা পূর্ণ হইয়াছে। কিন্তু দৃঃখ্যের বিষয়, আপনাদের ন্তুন রাজার চরিত আমাদের জানা নাই। তিনি রাজ্য শাসনের উপর কিনা, জানিতে পারিলে আমরা আপনাদের ভাল লাগিতেছে না।”

প্রত্যুত্তরে আফগন সর্দারেরা আয়মল থাঁর খুব তারীফ করিলেন। আমীর থান লিখিলেন, “আপনাদের প্রশংসন সত্য, সম্মেহ নাই। কিন্তু তিনি কি আত্মীয় ও অনাত্মীয়ের সহিত সম্পূর্ণ বিরপেক্ষ ব্যবহার করিতে পারিবেন? তাঁহাকে বিনিয়োগ জনপদ বিনিয়ন কওয়ের মধ্যে অগ করিয়া দিতে বলুন। সকলের প্রতি-

সমদশী হইতে তাঁহার ইচ্ছা আছে কিনা, ইহা স্থারাই তাহা প্রমাণিত হইবে।”

সর্দারেরা এই প্রস্তাব উপস্থিত করিলে আয়মল খান বলিলেন, “একাট ক্ষম্ভু রাজ্য কিরণ্পে এত লোকের মধ্যে বিভক্ত হইতে পারে?” ফলে আফগান শিংবরে ভৌষণ অনেক্য দেখা দিল। অনেকে ক্ষম্ভু হইয়া স্ব স্ব আবাসে প্রত্যাবর্তন করিল। স্বতরাং পরিণামে আয়মল খাঁকে রাজ্য-ভাগে সম্মত হইতে হইল; কিন্তু স্বীয় আত্মনায়গণের প্রতি স্বভাবতঃই অধিকতর অনুগ্রহ প্রদর্শন করার অন্যান্য লোক তাঁহার দলত্যাগ করিল। আমীর খাঁর বৃক্ষিক্ষণে শাহী প্রভৃতি এক ভৌষণ সংকট হইতে রক্ষা পাইল।

ইহার পর দৌর্ব বাইশ বৎসরের মধ্যে আফগানেরা তাঁহাকে কৌনই কষ্ট দেয় নাই। সকলেই তাঁহার বাধা হইয়া চালিত। সকলেই তাঁহার উপদেশ গ্রহণ করিত। মৃত্যু পর্যন্ত তিনি কোন দুর্ঘটনায় পাতত হন নাই; তাঁহার শাসন-কার্যেও কোন বিশ্বাসের সূচিত হয় নাই।

আলী মর্দন খান ছিলেন শাহ-জাহানের দরবারের প্রধান আমীর; আমীর খাঁর পত্নী সাহেবজী ইঁহারই কন্যা। তাঁহার চতুরতা ও বৃক্ষিক্ষণ ছিল অতি জ্ঞানাধীন। শাসন-কার্যে তিনি স্বামীর দর্শকণ হস্ত ছিলেন বালিলেই হয়, তাঁহার উপদেশ মৃত্যুবিক কাজ করিয়া আমীর খান বহু বিষয়ে সুফল লাভ করেন। এই অপূর্ব প্রাতিভাগিনী ইহিলাই প্রকৃতপক্ষে আফগানিস্তান শাসন করিতেন।

১৬৯৮ খ্রিস্টাব্দে আমীর খাঁর মৃত্যু হইল। এই দ্বিসংবাদ বাদশাহের কর্ণ-গোচর হইলে তিনি তৎক্ষণাত আরশাদ খাঁকে ডাকিয়া বলিলেন, “ভৌষণ বিপদ উপস্থিত; আমীর খান দেহত্যাগ করিয়াছেন। ন্তন স্বাধারের কাবুলে গমনের প্রবেশি দ্বরণ আফগানেরা যে কোন দুর্ঘটনা ঘটাইতে পারে।”

আরশাদ খান ছিলেন পূর্বে আফগানিস্তানের দিগন্বন। সন্তানের কথা শেষ হইবা মাত্রই তিনি বালিয়া উঠিলেন, “আমীর খান জীবিত; তাঁহার মৃত্যু হইয়াছে, এ কথা হজুরকে কে বলিল?”

বাদশাহ কাবুলের প্রথানা তাঁহার হস্তে অপূর্ণ করিলেন। খাঁন সাহেব তাহা পাঠ করিয়া বলিলেন, “জী হাঁ, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে সাহেবজীই রাজ্য শাসন করিতেন। কাজেই তিনি জীবিত থাকা পর্যন্ত শাহানশাহের আশঙ্কার কোনই কারণ নাই।”

ন্তন শাসনকর্তা যাইয়া কার্য-ভার গ্রহণ না করা পর্যন্ত রাজ্য রক্ষা করিতে অনুরোধ করিয়া সন্তাত তৎক্ষণাত সাহেবজীকে পত্র লিখিলেন। প্রোরত কর্মচারীর আফগানিস্তানে পের্যাছিতে দুই বৎসর লাগিল। এই সময় সাহেবজীই ছিলেন আফগানিস্তানের দণ্ডমুণ্ডের একমাত্র কর্তৃী।

শাৰ্ত্য প্ৰদেশে ভ্ৰমকালে আঘীৱ থাৰ মতু হৱ ; এই ঘটনা আফগানদেৱ  
কৰ্ণগোচৰ হইলে তাঁহারা নিশ্চিতই তাঁহার নেতৃহীন দেৱকীদিগকে তৱৰার-  
মতুখ নিক্ষেপ কৰিত । কিন্তু স.হেবজীৰ প্ৰত্যুৎপন্নমতীছে তাহাদেৱ জীৱন রক্ষা  
পাইল । তিনি শোক দমন কৱিয়া স্বামীৰ মতু-সংবাদ সম্পূৰ্ণ গোপন রাখিবাৰ  
বাবস্থা কৱিলেন । এক বাস্তু আঘীৱ থাৰ পোশাক পৰিয়া তাঁহার পাল-কীতে  
যাইয়া বসিল ; তিনি স্বৰং নিয়মিতভাৱে সৈন্যদল পৰিদৰ্শন কৱিতে লাগলেন ।  
এইৱেপে দৌৰ্ঘ্য পথ অতিবাহন কৱিয়া স্বীয় আবাসে পেঁচাইলে ঘথন আৱ বিপ-  
দেৱ আশঙ্কা রাখিল না, তখন তিনি মত স্বামীৰ জন্য শোক প্ৰকাশে নিৱত  
হইলেন ।

তাঁহাকে সান্ত্বনা দানেৱ জন্য আফগান সৰ্দাৱেৱা তাঁহাদেৱ আত্মীয়গণকে  
ৱাজ-বাড়ীতে পাঠাইলেন । সাহেবজী সমস্মানে তাঁহাদেৱ অভ্যৰ্থনা কৱিয়া সৰ্দাৱ-  
দিগকে খবৰ দিলেন, “আপনারা পূৰ্বেৱ ন্যায় বাদশাহেৱ তাৰেদোৱ থাকুন । তাহা  
না কৱিয়া বিশ্বাহ উপস্থিত কৱিলে কিম্বা লঁঠনে প্ৰত্য হইলে আমি আপনা-  
দেৱ সহিত বৃদ্ধি কৱিব । আপনারা পৱার্জিত হইলে অনল্টকাল পৰ্যন্ত আমাৱ  
মাম বিখ্যাত হইয়া থাকিবে ।”

এই ভয় দেখানই ঘথেষ্ট হইল । সৰ্দাৱেৱা ৱাজ-ভুক্ত থাৰ্কিবেন বলিয়া নুতন  
হলফ লইলেন । সাহেবজীৰ শাসনকালে সতাই তাঁহারা কোন প্ৰকাৱ উচ্ছৃংখলতা  
প্ৰদৰ্শন কৱেন নাই ।

কেবল বাৰ্ধক্যে নহে, বাল্যকালেও সাহেবজী এইৱেপ সাহস ও প্ৰত্যুৎপন্ন-  
মতিহৰে পৰিচয় দেন । বহু বৎসৱ পূৰ্বে একদা তিনি চৌদোলে চাপিয়া দিল্লীৰ  
কোন সঙ্কীর্ণ গলি দিয়া গমন কৱিতেছিলেন । এমন সময় সম্বাটেৱ হস্তী মদ-  
মত অবস্থায় সেখনে হাজিৱ হইল । তাঁহার সহচৱেৱা তাড়াতাড়ি তুঁৰীৰ  
হইতে শৱ বাহিৱ কৱিল ; কিন্তু আঘাত কৱিবাৰ পুৰোহী হস্তীটি শুণ্ড ল্বারা  
চৌদোল বেতন কৱিয়া ধৰিল । বেহাৱারা তৎক্ষণাত প্ৰভু-পন্থীকে ফেলিয়া রাখিয়া  
যে দোদিকে পাৱিল, পলায়ন কৱিল । মৃহূৰ্ত্তিগত বিলম্ব কৱিলেই সাহেবজীৰ  
সৰ্বনাশ হইত ; চৌদোলেৱ সহিত তাঁহার দেহাঙ্গুলিও চূৰ্ণ-বিচূৰ্ণ হইয়া  
বাইত । কিন্তু বৃদ্ধিমতী সাহেবজী বেহাৱাদিগকে পলায়ন কৱিতে দোখয়াই  
লাফ দিয়া মাটিতে পড়িয়া নিকটবৰতী এক দোকানে দোড়াইয়া গিয়া দৱজা বন্ধ  
কৱিয়া দিলেন । সেই কঠোৱ অবৰোধেৱ ঘূঁগে ইহা অত্যন্ত দৃঃসাহসেৱ কাজ,  
সন্দেহ নাই ।

এই দৃঃসাহসেৱ ফলে তাঁহার জীৱন রক্ষা পাইল বটে, কিন্তু এজন তাঁহাকে  
শাস্তি ভোগ কৱিতে হইল । ভদ্ৰ-মহিলা হইয়াও তিনি যে শিবিকাৱ বাহিৱে

গিয়াছিলেন, এই অমার্জনীয় অপরাধ আমীর খান ক্ষম করতে পারিলেন না। তিনি পঞ্চায়ীর সংসর্গ ত্যাগ করিয়া কিছুকাল কক্ষালতরে বাস করিলেন। এই সংবাদ সঘটের কর্ণ-গোচর হইলে তিনি তাঁহাকে ডাকাইয়া নিয়া বালিলেন, “প্রদৰ্শন থেখানে ভীরুর ন্যায় প্লান করিয়াছে, তোমার গৃহিণী সেখানেই প্রদৰ্শন দেখাইয়াছেন; তৎফলে যুগপৎ তোমার ও তাঁহার উভয়ের ইজ্জতই রক্ষা পাইয়াছে। হস্তী ধীর তাঁহাকে ধীরয়া সর্বজন-সমক্ষে উলঙ্গ করিয়া ফেলিত, তবে তোমার মান-মর্যাদা কোথায় থাকিত?”

বাদশাহের এই ভৎসনার ফলে স্বামী-স্ত্রীর প্রদৰ্শন ঘটিল। কিন্তু দুর্ভাগ্যবশতঃ সাহেবজীর কোন সন্তান হয় নাই। আমীর খান তাঁহার ভয়ে প্রকাশ্যে না করিলেও গোপনে দ্বিতীয় বিবাহ করেন। পরবর্তীকালে সাহেবজী তাহা জানিতে পারিয়া সপ্তস্তীর সন্তানগণকে নিজের নিকট আনাইয়া পুত্র-স্নেহে প্রতিপালন করেন।

ন্তৃত শাসনকর্তাকে কার্যভার বুঝাইয়া দিয়া এই বীর-নারী মুক্তা-মদীনার চালিয়া যান। সেখানে তাঁহার দানের বহু দৌখয়া শরীফ ও অন্যান্য সম্ভান্ত ব্যক্তি তাঁহাকে অতাশ্ত সম্মান করিয়া চালিতেন।\*

\* Sarkar, Studies in Mughal India, 111-117.

## অপর্ণপ পাঠ্যক

মধ্যযুগের বিখ্যাত সঙ্গীতবিদগণের মধ্যে আবুল হাসান আলী বিন্‌নাফী ওরফে জিরাব সম্ভবত সর্বশ্রেষ্ঠ। তাঁহার জন্মভূমি পারস্য ; তিনি বিশ্বত্তমামা খলীফা হারানুর রশীদের প্রিয়তম গায়ক ইসহাবু মওসিলীর সাগরিদ। একদা খলীফা ইসহাককে জিজ্ঞাসা করিলেন, “আপনার সন্ধানে কোন নতুন গায়ক আছে কি ?” মওসিলী উত্তর দিলেন, “আমার একটি ছাত আছে ; তাহার গান অতি চমৎকার। একদিন ষে সে আমার সম্মান রক্ষা করিতে পারিবে, এরপ বিশ্বাসের ঘথেষ্ট কারণ আছে।” তাঁহাকে দরবারে হাঁজির করার জন্য তৎক্ষণাত আদেশ জারী হইল। জিরাব ষথাসময়ে খলীফার হৃজুরে হাঁজির হইয়া শিষ্টাচার ও গধুর আলাপে তাঁহার চিত্ত জন্ম সমর্থ হইলেন। হারান সঙ্গীত-শাস্ত্র তাঁহার কৃতিত্বের বিষয়ে অবগত হইতে চাহিলে জিরাব বলিলেন, “আমারুল মু’মিনীন, অন্য গায়কের সহিত আমার বিশেষ কোন পার্থক্য নাই ; তবে আমি এমন একটি কৌশল জৰিন, যাহা আর কাহারও জানা নাই। অনুমতি পাইলে আমার নিজস্ব পদ্ধতিতে গান করিয়া হৃজুরের মনস্তুষ্টি সাধনের চেষ্টা করিতে পারিব।” বলা বাহুন্য, সঙ্গে সঙ্গেই খলীফার অনুমতি মিলিল। ভূতোরা উচ্চাদের বীণা আনিয়া শিশোর হাতে অর্পণ করিল। কিন্তু নবীন গায়ক তাহা ফিরাইয়া দিয়া তাঁহার স্বহস্ত-প্রস্তুত বাদ্য-যন্ত্র আনয়নের আদেশ দান করিলেন। কারণ জিজ্ঞাসা করিলে জিরাব বলিলেন, “অন্যের বীণার কেবল সাধারণ নিয়মে গান করা যাইতে পারে। আমি ষে অভিনব পদ্ধতি আবিষ্কার করিয়াছি, তাহা প্রদর্শন করিতে হইলে আমার নিজের তৈয়ারী বীণা অপরিহার্য।” বীণাটি আনন্দিত হইলে তিনি ষে কৌশলে প্রস্তুত করিয়াছিলেন। খলীফাকে তাহা ব্যৱাইয়া দিয়া একটি স্বরাচিত গান আরম্ভ করিলেন। উপস্থিত সকলে মন্ত্রমুগ্ধের ন্যায় সে অপূর্ব সঙ্গীত শ্রবণ করিতে লাগিলেন। খলীফা এত সন্তুষ্ট হইলেন ষে, তাঁহাকে আরও পূর্বে এই ‘অপরূপ গায়কে’র সংবাদ প্রদান না করার জন্য মওসিলীকে তৈরি তিরস্কার করিলেন। ইসহাক জওয়াব দিলেন, “হৃজুর, ইহাতে আমার কোন অপরাধ নাই ; জিরাব কখনও কাহাকে তাহার অন্তু প্রতিভার পরিচয় দেব নাই।” এই কৈফিয়ৎ দিয়া অপদম্ব গায়ক খলীফার নিকট হইতে বিদায় গ্রহণ করিলেন। শিশোর সহিত নির্জনে সাক্ষাৎ হওয়া মাত্রই তাঁহাকে সম্রোধন করিয়া বাঁলিলেন, “এ যাবৎ স্বীয় প্রতিভা লুকাইত রাখিয়া তুমি আমার

সহিত ভীষণ প্রতারণা করিয়াছ। আমি তোমাকে সরলভাবে আমার মনের কথা বলতেছি ; সম-প্রতিভাবন লোকেরা পরস্পরের প্রতি ঈর্ষান্বিত হয়, ইহা চিরন্তর রাঁচি। আমি স্বীকার করিতেছি যে, তোমার প্রতি আমার মনে হিংসার উদ্দেশক হইয়াছে। বিশেষতঃ তুমি খলীফাকে সম্মত করিয়াছ ; সুতরাং ইহা নির্ণিত যে, অঠিরে আমার স্থলে তুমিই তাঁহার অনুগ্রহ-ভাজন হইবে। কাহারও এত বড় অপরাধ আমি ক্ষমা করিতে পারি না, এমন কি স্বীয় পুত্রেরও না। ছাত্র বালিয়া তোমার প্রতি আমার স্নেহ না থাকলে আমি তোমাকে হত্যা করিতেও কুণ্ঠিত হইতাম না। কজেই তোমার প্রতি আমার উপদেশ, তুমি কেমন দ্রু দেশে গমন কর ; পথ-খরচ আমার নিকট হইতে গ্রহণ করিতে পার। তাহা না করিয়া এখানে থাকিলে আমার সর্বস্বের বিনমরাও আমি তোমার ধৰ্মস সাধনের ঘৃট করিব না।” জিব্রাব দেখিলেন, মওসিলী লখ্যপ্রতিষ্ঠ গায়ক ; সভাসদগণের সকলেই তাঁহাকে খাতির করিয়া চলেন। অথচ তাঁহার জীবন-যাত্রার সবৈধান আরম্ভ ; বন্ধু-বান্ধব নাই বালিলেই হয়। এমত্বস্থায় মও-সিলীর ক্ষেত্রানল হইতে কে তাঁহাকে রক্ষা করিবে ? সুতরাং অসম কলহে তাঁহার পতন অনিবার্য। ভাবিয়া-চিন্তিয়া নির্বাসন-দণ্ড গ্রহণই তাঁহার নিকট শ্রেয়তর মনে হইল। উহাদের প্রদত্ত অর্থে অসহায় যুক্ত চিরতরে বাগদাদ ত্যাগ করিলেন।

কিছুদিন পরে জিব্রাবকে পুনরায় দরবারে হাজির করিবার জন্য মওসিলীর প্রতি খলীফার হস্তু হইল। গায়ক উক্তর করিলেন, “হজুরের আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ করিতে পারিতেছি না বালিয়া আমি নিতান্ত দ্রুতিত। ‘জৰীনে’র \* সহিত তাহার কথোপকথন হয় ; তাহাদের স্বারা অনুপ্রাণিত হইয়াই সঙ্গীত রচনা করে বালিয়া জিব্রাব প্রচার করিয়া বেড়ায়। তাহার বিশ্বাস, ভূ-মণ্ডলে তাহার সম-কক্ষ আর কেহই নাই। অথচ আপনি তাহাকে কোন প্রস্তাব দেন নাই, পুনর্বার দরবারেও ডাকিয়া পাঠান নাই। ইহাতে তাহার প্রতিভার সমাদর হয় নাই মনে করিয়া সে ক্ষেত্রে স্থানান্তরে গমন করিয়াছে। এখন সে কোথায়, তাহা আমার জানা নাই।” নবীন গায়কের নিরবন্দেশ-সংবাদে দ্রুত প্রকাশ করিলেও খলীফাকে মওসিলীর কৈফিয়তে তৃণ থাকিতে হইল। তিনি একেবারে মুখ্য কথা বলেন নাই ; স্বল্পে জৰীনের সঙ্গীত শ্লবণ করিতেন বালিয়া জিব্রাবের দ্রু বিশ্বাস ছিল। হঠাৎ সন্তোষিত হইয়া তিনি ‘হিন্দা ও গাজালান’ বালিয়া ডাকিয়া উঠিতেন। প্রভুর চৌৎকারে ভূত্যাক্ষয় বৌগা লইয়া উপস্থিত হইলে তিনি তাহাদিগকে স্বপ্ন-প্রাপ্ত গান শিক্ষা দিয়া নিজে তাহা শিখিয়া লইতেন। জৰীনে বিশ্বাস

\* ধাবতীয় অদ্য জীবের মধ্যে ইহারাই শ্রেষ্ঠ ; অন্ন হইতে ইহাদের উৎপাদ্য।

থাকুক বা না থাকুক, ইহা অবিসংবাদী সত্য যে, প্রত্যেক প্রকৃত কাৰ্ব, ভাবুক, লেখক বা গায়কই সমস্ত সময় এক অন্বর্চনীয় ভাবাবেগের অধীন হইয়া পড়েন; তাঁহাদের সেই সময়ের দান জগতের জ্ঞান ভাণ্ডারের অম্ল্য সম্পদ।

বাগদাদ হইতে বাহির হইয়া অসহায় জিৰাব আশ্রম লাভের আশায় পৰ্য্যবেক্ষণ দিকে বাহা কৰিলেন। উভয় আঞ্চলিকার উপস্থিত হইয়া তিনি কর্দেভায় বাস কৰিবার ইচ্ছা জানাইয়া স্পেনের সূলতান হাকামকে এক পত্ৰ লিখিলেন। মশ-রিকের (পূৰ্বদেশ) বিভাড়িত রঞ্জে মগ্রিৰবের (পূৰ্বমধ্য দেশ) গোৱা বৰ্দ্ধমান অপ্রত্যাশিত সূলোগ উপস্থিত দেখিয়া গুণগ্রাহী ভূপৰ্তিৰ আনন্দের সীমা রাখিল না। প্ৰচৰ বেতন দানেৰ প্ৰতিষ্ঠিতি দিয়া নিৰ্বাসিত গায়ককে সহৃদয় উন্নাইয়া রাজধানীতে লইয়া বাহিৰার জন্য তিনি আঞ্চলিকায় দ্বিতীয় পাঠাইয়া দিলেন। তাঁহার প্ৰস্তাৱে সন্তুষ্ট হইয়া জিৰাব সপৰিবারে জিৱাল্টার প্ৰণালী অতিকৃষ্ণ কৰিলেন; কিন্তু আলজেৰিকৰাসে উপস্থিত হইতে না হইতেই ভাৰী প্ৰভূৰ মৃত্যু-সংবাদ তাঁহার কণ্ঠগোচৰ হইল। কাজেই তিনি গভীৰ নৈৱাশ্যে আঞ্চলিকায় ফিৰিয়া থাইতে মনস্থ কৰিলেন। হাকাম-প্ৰেৰিত দ্বিতীয় গায়ক মনস্ত রহিত হইত্বে জিৰাবেৰ গৃহে মৃত্যু হইয়া পড়েন। তিনি তাঁহাকে বলিলেন, “নতুন সূলতান আবদুৰ রহমান পঁতাৰ ন্যায়ই সদাশয় ও সঙ্গীত-প্ৰিয়; সৃতৰাঙ কর্দেভায় গেলে কিছুতেই আপনাৰ গৃহেৰ অমৰ্থাদা হইবে না, ইহা আমি জোৱ কৰিয়া বলিতে পাৰি।” এই আশ্বাসে নিৰ্ভৰ কৰিয়া জিৰাব আঞ্চলিকার প্ৰত্যাৰ্থনৰে সংকেলন ত্যাগ কৰিলেন। ষটনা-স্মোত শৈষ্টই প্ৰমাণিত কৰিল যে, মনস্তৰেৰ কথা বিশ্বাস কৰিয়া তিনি ভূল কৰেন নাই। তাঁহার আগমন-বাৰ্তা শুনিয়া আবদুৰ রহমান তাঁহাকে স্বীকৃত দৱবারে আমল্যক কৰিয়া পত্ৰ লিখিলেন; শুনাইয়া শাসন-কৰ্তাৱা তাঁহার প্ৰতি রাজ-সম্মান প্ৰদৰ্শন আদিষ্ট হইলেন; জনৈক খোজা-সৰ্দাৱা তাঁহার জন্য মূল্যবান উপহার লইয়া ছুটিয়া গেলেন; সূলতানেৰ ভূতোৱা তাঁহাকে বিনাব্যয়ে তেজী ঝোড়া সৱবৱাহ কৰিল। এইৱেলো বিপুল সম্মানেৰ সহিত কর্দেভায় পৰ্যাপ্ত এক মনোৱন্ত আটোলিকায় তাঁহার বাসস্থান নিৰ্দিষ্ট হইল। পথজ্ঞেৰ ক্লাণ্ট বিনোদনেৰ জন্য সূলতান তাঁহাকে তিনি দিনেৰ অবসৱ দান কৰিলেন; তৎপৰে তিনি দৱবারে আহুত হইলেন।

কর্দেভায় তাঁহাকে কি কি সূৰ্যধা প্ৰদণ্ড হইবে, আবদুৰ রহমান পথমেই তাহা জানাইয়া দিলেন। তাঁহার আসিক বেতন দুই শত মোহৰ নিৰ্দিষ্ট হইল; এতন্যাতীত তিনি ঈদুল ফিতৰ দিবসে এক হাজাৱ, ঈদুলজ্জোহা পৰ্বে আৱ এক হাজাৱ, প্ৰাচৰকালেৰ মধ্যভাগে পাঁচ শত ও নববৰ্ষ দিবসে পাঁচ শত মোহৰ এবং বাৰ্ষিক এক শত বুশেল \* গুৰি ও দুই শত বুশেল বৰ পাইতেন। বাসেৰ জন্য

\* এক বুশেল প্ৰাৱ সাড়ে ১ সেৱ।

তাহাকে চতুর্দশ ভূমি ও উদ্যানসহ যে অট্টালিকাগার প্রদত্ত হইল, তাহার মধ্যে ছিল চালিশ হাজার স্বর্ণমুদ্রা।

এইরূপে আগলভূকের ঘনস্তুষ্টির ব্যবস্থা করিয়া সুলতান তাহাকে স্বীকৃতি প্রদর্শন করতে অনুরোধ করলেন। অপ্রত্যাশিত সমাদর লাভে উৎফুল্ল গায়কের বীণা-ঘৃঙ্খলে সভাজনেরা মোহিত হইয়া গেল। সুলতান এতই সন্তুষ্ট হইলেন যে, ইহার পর হইতে তিনি কখনও অপর কোন গায়কের গানে কর্ণপাত করিতেন না। নিজের আত্মীয়-স্বজন অপেক্ষাও জিরুবাবের সাহিত তাঁহার ঘানষ্ঠতা অধিকত হইল। উভয়ে একসমে বাসতেন; তাঁহাদের পাল-ভোজনও একত্রে হইত; ঘণ্টার পর ঘণ্টা ধরিয়া তাঁহারা পরম্পরের সাহিত কাব্য, ইতিহাস, বিজ্ঞান ও সর্বপ্রকার কার্য-বিদ্যা সম্বন্ধে আলোচনা করিতেন। এই অভ্যন্তর গায়কের হৃদয় বিবিধ বিপুল জ্ঞানে পারিপূর্ণ ছিল। তিনি ছিলেন একজন প্রথম শ্রেণীর কবি; প্রথক প্রথক সুরসহ দশ হাজার সংগীত তাঁহার কন্ঠস্থ ছিল। তদুপরি জ্যোতির্বিদ্যা ও ভূ-গৱেষণাস্ত্রেও তিনি প্রভৃত জ্ঞান রাখিতেন। বিভিন্ন দেশের অধিবাসীদের রীত-নীতি সম্বন্ধে তাঁহার জ্ঞান দেখিয়া লোকে অবাক হইয়া থাইত। তাঁহার প্রত্যেকটি কথায় কোন না কোন উপদেশ নিহিত থাকিত। তাঁহার পুর্বে বীণার চারিটি মাত্র তার ছিল; তিনি তাহাতে পঞ্চম তার ঘোজনা করেন; কাঠের 'ছাড়ি'র পরিবর্তে সৈগল পাখীর নথ-রের ছাড়ির ব্যবহারও তাঁহারই প্রবর্তন। তিনি সম্পূর্ণ ভিন্ন নিয়মে বীণা বাজাইতেন। যিনি একবার তাঁহার বীণাবাদন শুনিতেন, ভূলেও তিনি কখনও অন্য গায়কের নিকট গমন করিতেন না। তাঁহার তীক্ষ্ণবুদ্ধি, সুরুচি ও অনু-পম ব্যবহার জনসাধারণের হৃদয়ে অপূর্ব প্রভাব বিস্তার করে। চট্টল আলাপে কেহই তাঁহার ন্যায় লোকের চিত্ত জয় করতে পারিত না। সৌন্দর্য-প্রীতি ও বিভিন্ন প্রকার কলানূরাত্ত্বে কেহই তাঁহার সমকক্ষ ছিলেন না। কখনও কেহ তাঁহার ন্যায় এত মার্জিত রূচি ও আনন্দদায়ক হইতে সমর্থ হয় নাই।\* কখনও কেহ তাঁহার ন্যায় ভোজের এত সুব্ববস্থা করিতে পারে নাই। সমগ্র ক্ষেপন-পর্তুগালে আর কেহই তাঁহার ন্যায় এত জর্নাপ্রয় ছিল না। লোকে তাঁহাকে 'অসাধারণ ঘানব' বলিয়া মনে করিত। রীতি-নীতি ও আচার-ব্যবহারে তিনিই ছিলেন স্পেনীয় আরবদের শিক্ষা-দাতা। তাঁহার অসংখ্য নব নব উচ্ভাবনের ফলে লোকের আচরণ-পদ্ধতি আঘুল পরিবর্ত্ত হয়। কাপড়ের বদলে তিনি পাঁৰ-ক্রত চৰ্ম স্বারা মেঝে আচছাদনের নিয়ম প্রবর্ত্ত করেন; লোকে তাঁহার নিকট চৰ্ল ছাঁটিবার নৃত্য কার্য শিক্ষা করে; তিনিই প্রথমে ধাতব পাত্রের পরিবর্তে

\* Never was anyone so polished, so witty, so entertaining as ziryab." Lane Poole, Moors in spain, 82.

কাচ পাত্রে পানের এবং ঝুতু পরিবর্তন কালে সহসা উষ্ণ বা সূক্ষ্ম বস্তু পরিধান না করিয়া ত্রুমশঃ উষ্ণ হইতে উষ্ণতর বা সূক্ষ্ম হইতে সূক্ষ্মতর বস্তু ব্যবহারের নিয়ম প্রচলিত করেন। তাঁহার উল্লভাবিত বহু ভোজন-পান্ত তাঁহার নামে পরিচিত হয়। সংক্ষেপে বাঁলতে গেলে, তিনি ছিলেন ‘ফ্যাশানের রাজা’। বাবু-গিরির ক্ষুদ্রতম বিষয়েও তাঁহার অনুস্ত নীতি আদর্শ বাঁলয়া পরিগণিত হইত। তিনি ঘাহা ব্যবস্থা দিতেন, লোকে বিনাবাক্যব্যয়ে তাহারই অনুসরণ করিত। স্পেনীয় মুসলমান রাজ্যের শেষ সীমা পর্যন্ত নিখ্যাত কবি, রাজা, উষ্ণীয়, সৈনিক ও বৈজ্ঞানিকদের নামের সঙ্গে জিবরাবের নামও তুল্য সম্মানের সহিত উচ্চারিত হইত। বস্তুতঃ জগতের ইতিহাসে আর কেহ এই ‘অপরূপ লোকটির (epicurean exquisite) ন্যায় এত অধিক সৌভাগ্যবান ছিলেন কিনা সন্দেহ।\*

---

\* Dozy, Spanish Islam, 265.

## ‘হাড়মাদ’ দমন

মোড়শ শতাব্দীর শেষ ভাগ হইতে সপ্তদশ শতাব্দীর প্রথমাংশ পর্যন্ত প্রায় এক শতাব্দীকাল বাঙালীর অতি দুঃসময়। মগ ও ফিরিঙ্গী দস্তুরা তখন পরবর্তীকালের বগীদের ন্যায় এদেশে লুণ্ঠন করিয়া বেড়াইত। মগেরা চট্টগ্রামের পূর্বে দিকচল আরাকানের এবং ফিরিঙ্গীরা ইউরোপের অলঙ্গর্ত পর্তুগালের অধিবাসী। ফিরিঙ্গী বা পুরুগাঁজেরা ভারতে বাণিজ্য করিতে আসে। কিন্তু বাণিজ্য অপেক্ষা লুণ্ঠনেই অধিক লাভ হইতেছে দেখিয়া তাহারা মগদের সাহিত যোগদান করিয়। সংবিধানভাবে বাঙালীর মলামাল লুণ্ঠনে প্রবৃত্ত হয়। ইহাদের লোমহর্ষ অত্যাচারের দরুন এদেশীয়েরা ইহাদিগকে ‘হাড়মাদ’ বলিয়া ডাকিত। শব্দটি ‘আর্মাড’ (স্পেনীয় নৌ-বহর) শব্দের অপভ্রংশ। চট্টগ্রাম ও মোয়াখালী অঞ্চলে আজিও ভৌষণ প্রকৃতির লোক বুঝাইতে ‘হাড়মাদ’ শব্দটি ব্যবহৃত হয়। চট্টগ্রাম ছিল তাহাদের প্রধান আস্তা ; দস্তুরা এই সামুদ্রিক বন্দরটিকে প্রায় অঙ্গের করিয়া তোলে। লুণ্ঠিত দুবোর অর্ধাংশ তাহারা নিজে গ্রহণ করিত, অপরাধ পাহারা ও আশ্রয় দানের বিনিময়ে আরাকানের রাজার পক্ষেতে থাইত।

এই দস্তুদের একটি শক্তিশালী নাওয়ারা বা নৌবহর ছিল ; শাহী নাওয়ারা উহার সম্মুখে ঢিকিতে পারিত না। বাঙালা লুণ্ঠনে বাঁহর হইলে তাহারা সন্দৰ্ভে বামে ও ভূলুয়া দাঁকিগে রাখিয়া সংগ্রামগড়ে উপস্থিত হইত ; এই স্থানটি গঙ্গা ও ব্ৰহ্মপুত্ৰের সঙ্গম-স্থলে অবস্থিত ছিল। এখান হইতে দস্তুরা গঙ্গা নদী বাহিয়া হৃগলী, ভূষণ ও যশোর, অথবা ব্ৰহ্মপুত্ৰ নদ পথে ঢাকা, বিক্রমপুর ও সোনারগাঁও লুণ্ঠন করিত। ইহাদের অত্যাচার কাহিনী শুনিলে শরীর শিহরিয়া উঠে। আজিও কোথাও ভৌষণ অত্যাচার হইতে দেখিলে লোকে সভয়ে জিজ্ঞাসা করে, “এটা কি মগের মুসলিমক নাকি ?”

কেবল বাঙালীর ধন-সম্পত্তি লুণ্ঠন করিয়াই দস্তুরা তৃপ্ত হইত না ; বালক-বালিকা, ঘূৰক-ঘূৰতী, ব্ৰহ্ম-ব্ৰধা, বাহাকে তাহারা সম্মুখে পাইত, তাহাকেই জোর করিয়া ধৰিয়া লইয়া বাইত। প্রত্যাবৰ্তনকালে এই হৃদয়-হীন পাষণ্ডদের হস্তে হতভাগ্য বন্দীদের বাতনার সীমা থাকিত না। তাহাদের হস্তের তালুতে ছিন্ন করিয়া তাহারা তন্মধ্যে বাঁশের কণ্ঠ ঢকাইয়া দিত ; তৎপরে তাহাদিগকে স্তুপীকৃত করিয়া জাহাজের পাটাতনের উপরে ফেলিয়া রাখিত ; হাঁস-মুরগীর ন্যায় বন্দীয়া দিনে দুইবার কঁচা চাউল ভক্ষণ করিতে পাইত ;

ইহা স্বারাই হতভাগ্যদিগকে ক্ষুধা নিরাম করিতে হইত। এইরূপ অনবর্চনীয় দৃশ্য-কষ্টের সহিত সংগ্রাম করিয়া যাহারা জীৱিত ধার্কিত, ঘগ ও ফিরিঙ্গীরা তাহাদিগকে নিজেদের মধ্যে তুল্যাংশে ভাগ করিয়া লইত। ঘগেরা তাহাদের বন্দীদিগকে কঠোর শ্রম-সাধ্য কাৰ্বে নিযুক্ত কৰিত ; সম্ভান্ত ও রূপসৌ মহিলাগণকে তাহাদের কাঘানলের ইন্ধন ঘোগাইতে হইত। কিন্তু ফিরিঙ্গীরা তাহাদের বন্দিগণকে দাক্ষিণাত্যে লইয়া গিয়া ইংৰেজ, ফুরাসী ও ওলন্দাজদের নিকট দামুৰূপে বিক্রয় কৰিত। ইহাদের অবিশ্঳ান্ত লুঁঠনের ফলে ঢাকা ও চট্টগ্রামের ঘন্থবর্তী সমগ্ৰ ভূ-ভাগের নদীৰী একেবারে জনশূন্য হইয়া যায়। সন্মুখ ও জনবহুল বাগলা (বাকরগঞ্জ ও ঢাকাৰ কিয়দংশ) জিলায় বাতি জৰালাইবাৰ জন্য একটি লোকও অবশিষ্ট ছিল না। কাহারও কাহারও মতে তাহাদের অত্যাচারের ফলেই সন্মুদ্র বনেৰ উৎপত্তি। একবাব তাহারা ঢাকা পৰ্যন্ত লুঁঠন কৰে। ঘগবাজার আজিও ইহার স্মৃতি বহন কৰিতেছে। বৎসৱের পৰ বৎসৱ ধৰিয়া দস্তুদেৱ এবম্বিধ অত্যাচারে ষথন বাঙ্গালীৰ ঘৰে ঘৰে হাহাকার উঠিয়াছিল, তখন তাহাদেৱ রক্ষাকৰ্তাৱুপে একজন সহৃদয় ও দৃঢ়চিন্ত শাসনকৰ্তাৰ আবিৰ্ভাৰ ঘটিল।

১৬৬৪ খ্রিস্টাব্দেৱ ৮ই মার্চ নওয়াৰ শায়িস্তা খান (তদানীন্তন বঙ্গদেশ অৰ্থাৎ বৰ্তমান বাঙ্গালা, বাংলাদেশ, বিহার ও উড়িষ্যার অন্যতম রাজধানী) রাজ-মহলে প্ৰবেশ কৰিলেন। ঘগ ও ফিরিঙ্গীদেৱ হস্তে প্ৰজাবৰ্গেৰ দুৰ্শাৰ লোম-হৰ্ষক বিবৰণ অবগত হইয়াই তিনি তাহাদিগকে দমন কৰিতে বিশ্বারিকৰ হইলেন। দস্তুৱা নদী-পথে বাঙ্গালায় প্ৰবেশ কৰিত ; তঙ্গন্য নব-নিযুক্ত নওয়াৰ একটি শক্তিশালী নৌবহৰ গঠনেৰ আদেশ প্ৰদান কৰিলেন। হৃগলী, বালেশ্বৰ, মুড়ুৱা, চিলমাৰি, ষশোৱ, কড়িবাড়ী প্ৰভৃতি বলৱে মৈসুৰী আহাৰ-নিদৰ পৰি-ত্যাগ কৰিয়া দিবাৰাতি নৌকা প্ৰস্তুত কৰিতে লাগিল। এইরূপ অবিশ্঳ান্ত চেষ্টার ফলে শীঘ্ৰই প্ৰায় ৩০০ রণ-ত্ৰী প্ৰস্তুত হইল। যাঁহাবা শাহী নওয়াৰার দুৱা-বস্ত্বার কথা অবগত আছেন, অত্যল্প সময়েৰ মধ্যে শায়িস্তা খান যে কত বিৱাট পৰিবৰ্তন সাধন কৰেন, কেবল তাঁহাৰাই তাহা অনুভব কৰিতে সমৰ্থ হইবেন।

নওয়াৰা গঠিত হইলে নওয়াৰ হৃগলীৰ ভূতপূৰ্ব ফওজদাৰ মুহাম্মদ শৱীফকে সংগ্রামগড়ে একটি দুৰ্গ নিৰ্মাণ কৰিবাৰ আদেশ প্ৰদান কৰিলেন। আবুল হাসান ২০০ বৃশ্দ-জাহাজ লইয়া সেখানে থাকিয়া জল-দস্তুদেৱ অগ্ৰগতি রোধে আদীষ্ট হইলেন। নৌ-দারোগা মুহাম্মদ বেগ ১০০ জাহাজ সহ ধপে স্থান প্ৰহণ কৰিলেন। দস্তুদেৱ আগমন-বাৰ্তা অবগত হওয়া ঘাতই আবুল হাসানেৱ সহিত ঘোগদান কৰিবাৰ জন্য তাঁহাৰ প্ৰতি নিৰ্দেশ রহিল। অশ্বাৰোহী ও পদাতিক স্নেনোৱা যাহাতে বৰ্ষাকালে স্থলপথে ঢাকা হইতে সংগ্রামগড়ে বাইতে

পারে, তজ্জল্য ধপ হইতে সংগ্রামগড় পর্বত একটি রাজপথ নির্মিত হইল। সন্দৰ্বীপ চট্টগ্রাম ও সংগ্রামগড়ের কেন্দ্রস্থলে অবস্থিত। যুদ্ধ চালনার সূচিধা হইবে ভারিয়া নওয়াব প্রথমে ইহা অধিকার করিতে মনস্থ করিলেন। যদু উপকথার নামক দিলার (দিলাওয়ার) রাজা তথার স্বাধীনভাবে সংগোরবে রাজস্থ করিতেছিলেন। অসীম বৌরহের সহিত বাধাদান করিলেও পারশেষে তাঁহাকে পরাজিত হইতে হইল। ১৬৬৫ খ্রিস্টাব্দের ১২ই নভেম্বর তুর্কেরা তাঁহার রাজ্য অধিকার করিয়া সেখানে একটি থানা স্থাপন করিলেন।

সন্দৰ্বীপের পতন-সংবাদে মগ ও ফিরিঙ্গীদের হৃদয়ে ভীষণ ভীতির সংগ্রহ হইল। শায়িক্ষণ্ঠা খান প্রবৰ্ত্ত হইতেই ফিরিঙ্গীদিগকে ঘণ্টদের পক্ষ তাগ করিয়া তাঁহার সহিত যোগদান করিবার জন্য প্ররোচিত করিতেছিলেন। রাজ্যহল হইতে ঢাকা গমনকালে হৃগলীর পর্তুগীজ কাম্তান নওয়াবের সহিত সাক্ষাৎ করিলেন। ফলে তিনি চট্টগ্রামের ফিরিঙ্গীদিগকে বাদশাহী সরকারে চার্কার গ্রহণের হৰুমন্দির পাঠাইতে আদিষ্ট হইলেন। তমলুকের কাম্তানকেও অনুরূপ আদেশ প্রেরিত হইল। এই সংবাদ আরাকানে প্রেরণাছিলে রাজা ফিরিঙ্গীদের বিশ্বস্ততায় সম্মিহন হইয়া তাহাদের পরিবারবর্গকে রাজধানীতে চালান দেওয়ার জন্য চট্টগ্রামের শাসনকর্তাকে পত্র লিখিলেন। সন্দৰ্বীপের পতন-সংবাদে ভীতি হইয়া ও নওয়াবের প্রলোভনজনক পত্র পাইয়া, বিশেষতঃ মগদের হস্তে সপরিবারে নিহত হওয়ার আগত্ব দেখিয়া ফিরিঙ্গীরা আশ্রয় লাভের জন্য নোয়াখালীতে ফরহাদ খাঁর নিকট পলায়ন করিল। নওয়াব তাহাদিগকে প্রচুর পরিমাণে প্রস্তুত করিয়া নিজের অধীনে চার্কারি প্রদান করিলেন।

ফিরিঙ্গীদের পলায়নে অগদের যে শক্তি ক্ষয় হইল, আরাকান হইতে সাহায্যকারী সৈন্য আসিয়া তাহা প্রৱণ করিবার পুবেই চট্টগ্রাম অধিকার করিবার জন্য ফিরিঙ্গী-নেতা কাম্তান মূল নওয়াবকে পরামর্শ দান করিলেন। তিনিও এই যুদ্ধের সারবস্তা স্বীকার করিয়া তাহা কায়ে পরিণত করিতে উদ্দোগী হইলেন।

জন স্থল উভয় দিক হইতে চট্টগ্রাম আক্রমণের ব্যবস্থা হইল। নওয়াবস্থাদা বৃজুর্গ উচ্চাদ খান ৪০০০ সৈন্য লইয়া ১৬৬৫ খ্রিস্টাব্দের ২৪শে ডিসেম্বর ঢাকা হইতে চট্টগ্রাম যাত্রা করিলেন। শাহী বাঁগলার শেষে সীমা জগদিয়া হইতে চট্টগ্রাম পর্বত ঢো ক্লেশ স্থান ভীষণ অরণ্যানন্দে পরিপূর্ণ ছিল। নওয়াব-বাহিনী এই জঙ্গল কাটিয়া রাস্তা প্রস্তুত করিয়া সম্মুখে অগ্সের হইতে লাগ্গল। ঢাকা হইতে মীর মুরতজা এবং সন্দৰ্বীপ হইতে ইবনেহুমাস্ক, মহাম্বদ বেগ ও মুন্দুওয়ার খান জামিদার নোয়াখালী বাইয়া ফরহাদ খান ও কাম্তান মূরের সহিত যোগদান করিয়া বৃজুর্গ উচ্চাদ খাঁর অগ্নে গমন করিতে আদিষ্ট হইলেন।

শত্রুদের বৃক্ষ-জাহাজ শাহাতে শাহী বাহিনীর অগ্নি-গমনে বাধা দান করিতে না পারে; তজ্জন্য ইব্নে হুসাইন নোয়াখালী হইতে নৌবহর লইয়া সমন্বয়-পথে এবং অবশিষ্ট সেনাপ্রতিরো স্থল-পথে জঙ্গল পরিষ্কার করিয়া চট্টগ্রামের দিকে অগ্রসর হইতে লাগিলেন।

১৬৬৬ খ্রিস্টাব্দের ২২শে জানুয়ারী ইব্নে-হুসাইনের গৃষ্ঠচরেরা সংবাদ আর্নিল, শত্রু নৌবহর ছয় ঘণ্টার পথ দ্বরে কাঠালিয়ার অবস্থান করিতেছে। পরদিন প্রতুরে খবর আসিল, এইগুলি সম্ভাটের নাওয়ারার সহিত যুদ্ধ করিবার জন্য কাঠালিয়া হইতে যাত্রা করিয়াছে। সমন্বয়ে তখন ভীষণ তরঙ্গ ; কিন্তু ইব্নে-হুসাইন তাহা উপেক্ষা করিয়া জাহাজ ছাঁড়িয়া দিলেন। কিছুদ্বার অগ্রসর হইলে শত্রুদের ৫৫ খানা যুদ্ধ-জাহাজ তাঁহার দ্রষ্টিগোচর হইল। শাহী নাওয়ারার নিকটে আসিয়াই মগেরা অশ্ব-বৃষ্টি আরম্ভ করিয়া দিল ; কিন্তু ইব্নে-হুসাইন তাহাদিগকে প্রবল বেগে আক্রমণ করিলে তাহারা প্রত্য প্রদশনে বাধ্য হইল। তাহাদের দশখানা জাহাজ বিজেতার হাতে ধরা পড়িল। আরও সামান্য পথ অতিক্রম করিলে দুই, তিনখানা শত্রু জাহাজ তাঁহাদের নজরে পড়িল। গর্বে অফীত হইয়া মগেরা তাহাদের ব্যক্তির জাহাজগুলিকে পশ্চাতে রাঁখয়া গিয়া-ছিল। দুর্ভাগ্য বশতঃ ইব্নে-হুসাইনের ব্যৎ জাহাজগুলি তাঁহার সঙ্গে ছিল না। তথাপি তিনি শত্রুদের উপর গোলা বর্ষণ আরম্ভ করিলেন। সন্ধ্যার সময় ব্যৎ জাহাজগুলি হাজির হইল। তখন হইতে সারারাত উভয় পক্ষে অশ্ব-বৃষ্টি চলিল। পর দিন প্রাতঃকালের প্রচণ্ড আক্রমণ সহ্য করিতে না পরিয়া মগেরা রংগে ভঙ্গ দিয়া অপরাহ্ন তিনি ঘটিকার সংয় কর্ণফুলী নদীতে প্রবেশ করিল। বাদশাহী নাওয়ারা তাহাদের পশ্চাত্মাবন করত নদী-মুখ অধিকার করিয়া বাসিল। দুই প্রহর ধাঁরয়া উভয় পক্ষে ভীষণ যুদ্ধ চলিল ; পরিশেষে নাওয়ার বাহিনীই বিজয়-মাল্যের অধিকারী হইল। মগদের বহু সৈন্য মৃত্যুবরণ করিল ; কেহ নদীতে ডুর্বিষ্য মরিল। কেহ অতি কষ্টে প্রাণ বাঁচাইয়া পলাইয়া গেল ; যাহারা পলাইরনের পথ পাইল না, তাহারা শত্রু-হস্তে আত্মসমর্পণ করিল। তাহাদের ১৩৫ খানা জাহাজ শাহী সৈন্যের হস্তগত হইল ; অবশিষ্টগুলি দম্পত্তি বা বিনষ্ট হইয়া গেল।

মগ নৌবহর ধূস করিয়া শাহী নাওয়ারা কর্ণফুলী নদীতে অবস্থান করিল। পর দিন (২৫শে জানুয়ারী) বৃক্ষগ্র উচ্চিদ থাঁ ম্ল বাহিনী সহিয়া তথার উপস্থিত হইলে শাহী বাহিনী জল, স্থল উভয় দিক হইতে দুর্গ বেষ্টিন করিয়া ফেলিল। রক্ষী-সৈনাদের বৈরছ কোনই কাজে আসিল না। ২৬শে জানুয়ারী শাহী বাহিনী দুর্গ অধিকার করিয়া লইল। চট্টগ্রামের মগ শাসনকর্তা ৩৫০ জন অনুচরসহ তাহাদের হস্তে বন্দী হইলেন। প্রচুর রণ-সম্ভার ব্যতীত

তিনটি হস্তী ও ১০২৬টি কামান-বল্লুক তাহাদের হস্তগত হইল। যে সকল  
বাঙ্গালীকে মগেরা দুর্গাভ্যন্তরে বন্দী করিয়া রাখিয়াছিল, তাহারা অশ্বভ্যাণ্ডত-  
রূপে মৃত্যি পাইয়া নওয়াবের মঙ্গল কামনা করিতে করিতে গৃহে ফিরিল। বৃগ-  
যদ্বান্তরের অত্যাচার-প্রোত নিরুদ্ধ হওয়ায় বাঙ্গালী আবার আনন্দে মন্ত হইল।  
সংবাদ পাইয়া প্রজাবৎসল নওয়াব ও বাদশাহ আলমগীর বিজয়ী সৈন্য ও সেনা-  
প্রতিগণকে যথোপর্যন্তরূপে প্রস্তুত করিলেন।

চট্টগ্রাম বন্দর জরীরে ফলে সমগ্র চট্টগ্রাম জিলা বাঙ্গালার অন্তর্ভুক্ত হইয়া  
গেল, চিরতরে মগ ও ফিরঙ্গীদের বিষ-দাঁত ভূম হইল। ইহার পর তাহারা  
আর কখনও হত্ত রাজ্য পুনরাধিকারের চেষ্টা করে নাই, শাস্তিশিষ্ট বাঙ্গালীর  
শান্তি ভঙ্গের দৃঃসাহসও তাহাদের আর হয় নাই। এইরূপে বাঙ্গালার নও-  
য়াবের কাৰ্য্যকুশলতায় বাঙ্গালী হাতুমাদদের অত্যাচার হইতে রক্ষা পাইল। নও-  
য়াব শান্তিতা থাঁৰ নাম বাঙ্গালার ইতিহাসে অমর হইয়া রহিল।\*

\* সার যদুনাথ সরকারের Studies in Mughal India অবলম্বনে।

## সঙ্গীত চচ'য় মুসলমান

সঙ্গীত হারাম বা নিষিদ্ধ বলিয়া চারিদিকে রব উঠিয়াছে। বাদী-বিবাদীদের টানাটানিতে 'সহী হাদীস' অনেক প্ৰেরণা শেষ হইয়াছে ; জইফ ও পৰিতাঙ্গ হাদীসেও এখন কুলাইয়া উঠিতেছে না। 'মুজত্তিহদদের দৱজা ষখন বন্ধ হইয়া গিয়াছে, ইহা সেই এ-ষুগের কথা। কিন্তু আশৰ্বের বিষয়, একালের ধৰ্মৰ মালিক-মুখ্যতারদের প্ৰে-পুৰুষেরা ষখন চৱম সিদ্ধান্ত (ইজত্তহাদ) প্ৰকাশ কৰিতে পাৰিতেন, সে জমানার সঙ্গীত-শাস্ত্ৰে মুসলমানদেৱ অসীম দান রহিয়াছে। জগতেৱ প্ৰেষ্ঠ গায়ক ও বাদক বলিয়া মধ্যমুগে তাহাদেৱই খ্যাতি ছিল।

হযৰত মুহাম্মদ (সঃ)-এৰ ওফাতেৱ পারে চলিলে বৎসৰ যাইতে না যাইতেই ইসলামেৱ খাস পুণ্যভূমি মক্কা-মদীনা সঙ্গীত-চৰ্চাৰ কেন্দ্ৰস্থলে পৰিণত হয়। পারস্য হইতে গায়িকা ও বাদ্যযন্ত্ৰেৱ আমদানী হইত। ধনবান আৱৰ ষুবকেৱা গ্ৰামীক বা পাৱসিক গায়িকাৰ জন্য অজন্ম অৰ্থ ব্যয় কৰিত। মক্কা-মদীনা হইতেই দীৰ্ঘকে গায়ক-গায়িকা রফতানী হইত।

উমায়া খলীফাদেৱ অনেকেই সঙ্গীতেৱ আদৰ কৰিতেন। দ্বিতীয় ওয়ালীদ নিজেই চমৎকাৰ গাহিতে পাৱিতেন। তিনি গান শুনিয়া, বীণা বাজাইয়া ও গান রচনা কৰিয়াই অধিকাংশ সময় কাটাইতেন। সিৱিয়াৰ মৱ-ভূমিতে একটি প্ৰমোদ-দুৰ্গ নিৰ্মাণ কৰিয়া এই গান-পাগল খলীফা সংসারেৱ জন-কোলাহল হইতে বহু দৰে থাকিয়া সঙ্গীত চৰ্চায় কালাপন কৰিতেন। একটি বিৱাট কক্ষেৱ মধ্যস্থলে একখানা স্বচ্ছ পৰ্দা কুলাইয়া রাখা হইত ; তাহাৰ এক পাশৰ্বে গায়ক-গায়িকা ও মেহমানেৱাৰ বাসতেন ; অপৰ পাশৰ্বে বাসয়া গান শুনিতে খলীফা তন্ময় হইয়া যাইতেন। প্ৰত্যেক খলীফারই মজলিস বসাইবাৰ একটি নিৰ্দিষ্ট তাৰিখ ছিল। কাৰবালাৰ নাসুক ইয়াবীদেৱ গান-বাদ্য না হইলে এক মুহূৰ্তও চলিত না। বিখ্যাত আবদুল মালিক প্ৰতি ঘাসে একবাৰ মজলিসে বাসতেন। তাঁহার পুত্ৰ ওয়ালীদ একদিন অন্তৰ গান শুনিতেন ; খলীফা হিশাম প্ৰতি শৰুবাৰে জুন্মার নামাযেৱ পৰ গায়ক-গায়িকাৰ ছিষ্ট সুৱে চিন্ত বিনোদন কৰিতেন।

মক্কার মা'বাদ সে ষুগেৱ সৰ্বাপেক্ষা বিখ্যাত গায়ক। তাঁহার গানে দ্বিতীয় ইয়াবীদ এতই আত্মহারা হইয়া যাইতেন যে, তিনি সিংহাসন হইতে উঠিয়া কক্ষেৱ চাৰিদিকে নাচিতে আৱস্তু কৰিতেন ; দ্বিতীয় ওয়ালীদ একেবাৰে

চেবাচয় লাফাইয়া পাড়তেন। ভূতেরা অধর্নগ্ন প্রভূর জন্য ন্তুন পোশাক ও সুর্গান্ধ দ্রব্য লইয়া ছুটিয়া আসত ; কাপড় বদলাইয়া খলীফা গায়ককে প্রচুর পারিতোষিক দিয়া সভা ভঙ্গ করিতেন।\* একবার তিনি মাবাদকে পনর হাজার স্বর্গ-মৃদ্রা দান করেন। মাবাদের শিষ্য ইবনে-আশা খ্যাততে তাঁহার তাঁহার উচ্চাদজীবীকেও ছাড়াইয়া যান। ভন্টেমের তাঁহাকে সেকানের শ্রেষ্ঠ সঙ্গীতবিদ বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন।\* তিনি সর্বপ্রথম দিমিশ্কে গমন করিলে নিবৃত্তীয় ওয়ালিদ তাঁহার গান শনিয়া এতই মৃদ্ধ হন যে, স্থান-কাল-পত্র বিস্মিত হইয়া তাঁহাকে আলিঙ্গন ও চুম্বন করেন। এই উপলক্ষে গায়ক-রাজ এক হাজার স্বর্গ-মৃদ্রা উপহার পান। কেবল তাহাই নহে, খলীফা তাঁহাকে পারিতোষিক বহনের জন্য একটি অশ্বও দান করেন।

বাগদাদের আর্বাসিয়া খলীফারাও সঙ্গীতের ঘথেষ্ট সমাদর করিতেন। অন্যান্য গুণের ন্যায় সঙ্গীত-প্রিয়তার জন্য হারানর রশীদের নাম প্রবাদ-বাকো পরিগত হইয়া রহিয়াছে। স্বৰ্ণ-প্রারূপ নির্বিশেষে সে যুগের সমস্ত বড়লোকেই সঙ্গীত চর্চা করিতেন। শাহ্‌যাদী ওলিয়া তাঁহার সময়ের শ্রেষ্ঠ সঙ্গীতবিদগণের অন্যতম। ‘কিতাবুল আগানী’র লেখক আবুল ফরাজ ইসপাহানী তাঁহার রচনার উচ্চ প্রশংসন করিয়া গিয়াছেন। তাঁহার ভ্রাতা ইবরাহীমও ভাগিনীর ন্যায় প্রতিভা-শালী ছিলেন। স্বৰ্ণী সম্পদায়ভূক্ত হইলেও কোন কোন খলীফা নিজেই সঙ্গীত চর্চা করিতেন। দৃষ্টান্তসহলে ওয়াসিকের নাম করা যাইতে পারে। তিনি কেবল ভাল গায়ক ছিলেন না, উৎকৃষ্ট সঙ্গীত-রচয়িতা বলিয়াও তাঁহার খ্যাতি ছিল। শাহ্‌যাদী ও উচ্চ শ্রেণীর গাহিলারা অনেক সময় গানের মজালিস বসাইতেন। অন্ততঃপক্ষে একশত গায়ক-গায়িকা তাহাতে ঘোগদান করিতেন।\*\*

সঙ্গীত-চর্চায় মিসরের ফার্তেমিয়া খলীফারা আর্বাসিয়াদের অপেক্ষা কম উৎসাহ দেখাইতেন না। কাসরোর ‘দারুল হিকামা’য় যাবতীয় জ্ঞান-বিজ্ঞানের সহিত গান-বাদ্যও শিক্ষা দেওয়া হইত। ইসমাইলিয়া বা গৃহ্যত্বাতক সম্পদায়ের শাস্ত্রস সিনান যাহাদিগকে প্রচারক নিযুক্ত করিতে চাইতেন, তাহাদিগকে প্রলোভনে বাধ্য করিবার জন্য এক ক্রত্রিম ‘বিহিশ্ত’ বা নম্বন-কানন প্রস্তুত করেন। এই ভূ-স্বর্গের ‘হুরী’ বা নার্যাকারা ছিলেন প্রথম শ্রেণীর গায়িকা।

স্পেনের উমায়া সুলতান ও খলীফারা এ বিষয়ে অন্যান্য খলীফা অপেক্ষা শ্রেষ্ট ছিলেন। তাঁহাদের আমলে পাশ্চাত্যের সেভিল প্রাচোর দিমিশ্কের স্থান অধিকার করিয়াছিল। প্রবাদ আছে, কর্দেভার বাজারে পুস্তকের, আর সেভিলে

\* Joseph Hell, Arab Civilization, 53, 59, 60.

\*\* Von Kremer, Orient, under the Caliphs, 179—182 ( Khuda Bakhsh's translation ).

\*\*\* Ameer Ali, A short history of the Saracens, 457.

বাদ্যযন্ত্রের সর্বাপেক্ষা অধিক সমাদর হইত। সংগীত শিক্ষা দেওয়ার জন্য কর্দেভায় একটি উচ্চ বিদ্যালয় ছিল। সংগীতের উৎসাহদাতাদের মধ্যে সুলতান ইশাম ও স্বিতীয় আবদুর রহমানের নাম বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। শেষেষ্ঠ ভূপতি বাগদাদের নির্বাসিত গায়ক জিরাবকে স্বীয় দরবারে স্থান দান করেন। এই অপরূপ গায়কের প্রতিভা ও আর্বিঙ্ক্রিয়ার বিবরণ অন্যত্ব উল্লিখিত হইয়াছে। ইতিহাস যত দিন আছে, জিরাবের নামও তত্ত্বাদিত অমর থাকিবে, একথা নিঃসন্দেহে বলা চলে।

যিসরের মুল্লুক সুলতানীদগকে নিষ্ঠুর ক্ষেত্রের বিরুদ্ধে আত্ম-রক্ষায় ব্যস্ত থাকিতে হইত। তথাপি তাঁহারা আমোদ-প্রমোদের অবসর করিয়া লইতেন। সম্ভবতঃ তাঁহাদের আমলে কারুশিল্পের চরমোন্নতি সাধিত হয়। কাজেই তাঁহাদের নিকট যে সংগীত অ্যন্ত আদ্যত হইয়াছিল, তাহা না বলিলেও চলে। গান-বাদ্য না হইলে তাঁহাদের কোন উৎসবই সম্পূর্ণ হইত না। তাঁহারা যখন রাজ্য পর্যটনে বাহির হইতেন, তখন একজন বৌগ-বাদক অগ্রে অগ্রে গমন করিত। আর একজন গায়ক বিগত ভূপতিদের বীরস্ব-কাহিনী সূর করিয়া গাহিতে গাহিতে প্রভূর অনুসরণ করিত। কেবল আত্ম-সুখের জন্যই সংগীত-চর্চা হইত না, এই মনোরম কলা-বিদ্যা রোগীর সেবাস্থও নিয়োজিত হয়। সুলতান মন্সুর কালাউনের জগন্মিদ্যাত হাসপাতাল মরিস্তানে (১২৬৪ খঃ) নিদ্রাহীন রোগীর চিন্তিবনোদনের জন্য অহরহ সংগীত চলিত। মুসলিমান আমলে সংগীত-শাস্ত্রের ক্রিয় অপূর্ব উন্নতি সাধিত হয়, এই ঘটনাই তাহার উজ্জ্বল প্রমাণ।\* আমেরিকার সবেমাত্র ইহার পরীক্ষা আরম্ভ হইয়াছে।

মুসলিম জাহানের দ্বাই প্রান্তে সংগীত-শাস্ত্র চরম উৎকর্ষ লাভ করে। ভারতের তানসেন ও স্পেনের জিরাবের ন্যায় বিপুল খ্যাতি লাভ অপর কোন সংগীতজ্ঞের ভাগ্যে ঘটে নাই। ভারতীয় সংগীত ইসলামের নিকট অপরিমত-রূপে খণ্ডী। দেশীয় রাজন্যবর্গের ক্ষমতা নষ্ট হইয়া গেলে সংগীত-বিদ্যা যখন মরণোত্তুর অবস্থায় উপনীত হয়, মুসলিমানেরা তখন ইহাকে উদ্ধার করিয়া ইহার সর্বপ্রকার উন্নতি সাধন করেন। বিখ্যাত কবি আমীর খসরুর চেষ্টায় সংগীত-বিদ্যার যথেষ্ট উৎকর্ষ সাধিত হয়। গিয়াস সুল্তান বলবনের (১২৬৬—৮৬ খঃ) দরবারে অবস্থানকালে তিনি সংগীতের বিভিন্ন পদ্ধতি পর্যালোচনা করিবার সুযোগ পান; তৎফলে ভারতীয় সংগীতের ক্রমিক পাঁরবর্তন আরম্ভ হয়; সর্বশেষ ফারসী গজলের সহিত ইহার পার্থক্য এক প্রকার বিলুপ্ত হইয়া যায়। দিল্লীর সুলতানেরা দ্রব্য হইয়া পড়িলে যে সকল প্রাদেশিক রাজবংশের উদ্ভব হয়, তাঁহারাও সংগীত-চর্চায় উৎসাহ দান করিতেন। তাঁহাদের মধ্যে

\* Lane Poole, History of Egypt, 249.

মালবের বাজ বাহাদুর ও বিজাপুরের আদিল শাহী সুলতানেরা অতি বিখ্যাত। সুর-বংশীয় ইসলাম শাহ ও আদিল শাহ উভয়েই গান শুনিতে ভালবাসিতেন। একটি হিন্দু বালকের গানে মৃগ্ধ হইয়া আদিল শাহ তাহাকে দশ হাজারী মন্সবদার নিযুক্ত করেন।

কিন্তু বাদশাহদের হাতেই সঙ্গীত-শাস্ত্র পরিপূর্ণতা লাভ করে। প্রত্যেক শাহ-বাদাকেই অনান্য বিদ্যার সহিত সঙ্গীত শিক্ষা করিতে হইত। লেনপুল বলেন, “বাবরের সময় ... সুন্দর হস্তাঙ্গের ও ভাল গানের যথেষ্ট আদর ছিল।” বাবর নিজেই ছিলেন একজন সুন্দর গায়ক, স্ব-রচিত গানগুলি একে করিয়া তিনি একখানা পৃষ্ঠক বাহির করেন।\* মৃত্যুর পরেও তাহার কয়েকটি সুর জন-সমাজে আদৃত হত। হুমায়ুন গায়কদের সংসর্গ ভালবাসিতেন। প্রতি সপ্তাহে সোম ও বুধবারে তিনি মনোষোগের সহিত গান শুনিতেন। মান্দু অধিকারকালে (১৫৩৫ খঃ) তিনি সংবাদ পাইলেন, বন্দীদের মধ্যে বাচ্চু নামক একজন গায়ক আছে। সন্তাট তৎক্ষণাত তাহাকে দরবারে হাজির করিবার হুক্ম দিলেন। আদেশ প্রাপ্তির সঙ্গে সঙ্গেই প্রহরীরা বন্দীকে প্রভূর সম্মুখে লইয়া আসিল। সন্তাট তাহার গানে এতই সন্তুষ্ট হইলেন যে, তাহাকে রাজ-দরবারের গায়ক-শ্রেণীত্বে করিয়া লইলেন।

আকবর স্বীয় জনক অপেক্ষাও সঙ্গীতের আধিক ভূক্ত ছিলেন। আবুল ফজল বলেন, “সঙ্গীতের প্রতি মহামান্য সন্তাটের ভারি মনোযোগ। যাহারা এই মনোরম কলা-বিদ্যার চর্চা করে, তিনি তাহাদিগকে সাহায্য করিয়া থাকেন। দরবারে হিন্দু, ইরানী, তুর্কী, কাশ্মীরী প্রভৃতি নানা জাতীয় নর-নারী উভয় শ্রেণীর অসংখ্য গায়ক আছেন।” তাহারা সাত ভাগে বিভক্ত ; এক এক দল সপ্তাহের এক এক দিন গান করিয়া থাকেন।\*\* আকবর কেবল শ্রোতা ছিলেন না ; সঙ্গীত-শাস্ত্রে তাহার নিজেরও যথেষ্ট দখল ছিল। তিনি সুন্দররূপে নাকারা বাজাইতে পারিতেন। লালা কালবন্তের নিকট তিনি হিন্দু সঙ্গীত-পদ্ধতি শিক্ষা করেন। পার্সিক সঙ্গীতের দুইশত সুর তাহার আয়ত্ত ছিল। তাহার রচিত সুর বালক-বৃদ্ধকে তুল্য আনন্দ দান করিত।

সন্তাটের সঙ্গীতানুরাগে উৎসাহিত হইয়া ভারতের বিভিন্ন অংশ হইতে গায়কেরা রাজ-দরবারে ছুটিয়া আসিতেন। আবুল ফজল ছত্রশ জন গায়ক ও বাদ্যকরের নাম দিয়েছেন। মালবের রাজ বাহাদুরও ইহাদের অন্তর্ভুক্ত ; রাজ্য-হারা হওয়ার পর সন্তাট তাহাকে এক হাজারী মন্সবদার নিযুক্ত করেন। গায়ক হিসাবে তিনি অপ্রতিম্বিত্বী ছিলেন বলিয়া কথিত আছে। কিন্তু তাহা হইলেও তিনি মিয়া তানসেনের ন্যায় খ্যাতি লাভ করিতে পারেন নাই।

\* N N. Law, *Promotion of Learning*, 122.

\*\* Ain-i-Akbari, i, trans. Blochman, 612.

গোয়ালিয়র এই যশস্বী গায়কের জন্মভূমি। তাঁহার প্রকৃত নাম রামতলু পাঁড়ে। তিনি প্রথমতঃ রেওয়ার রাজার অধীনে চাকুরি গ্রহণ করেন। রাজা মানসিংহ গোয়ালিয়রে সঙ্গীত-বিদ্যালয় স্থাপন করিলে তিনি সেখানে গুরু নিযুক্ত হন। ১৫৬২-৩ খ্রিস্টাব্দে আকবর রেওয়া-রাজকে বাধা করিয়া তানসেনকে হস্তগত করেন। তিনি প্রথম দিন দরবারে উপস্থিত হইলে যে চিত্র গ্রহণ করা হয়, তাহা অদ্যাপি কলিকাতার যাদুঘরে রাখিত আছে। তাঁহার দক্ষতা সম্বন্ধে অনেক গল্প শুনা যায়। একবার নার্কি তাঁহার গানে যমুনার গাত রূপ হইয়া গিয়াছিল! তাঁহার প্রতিষ্঵ন্দী বীর্যবলের সম্বন্ধেও এরূপ গল্প প্রচলিত আছে। তাঁহার গানের স্বরে নার্কি একবার একটি শৈলশংগ বিদীর্ণ হইয়া যায়! তানসেন ক্ষমকদের গান হইতে, আর বীর্যবল প্রস্তর চূর্ণ করিবার কারখানার শব্দ হইতে স্বর শিক্ষা করিতেন বলিয়া লোকের বিশ্বাস।

আবুল ফজল বিখ্যাত গায়কদের যে তালিকা দিয়াছেন, তাহাতে বীর্যবলের নাম নাই। কিন্তু তানসেনের সহিত তাঁহার প্রতিষ্ঠোগিতা সম্বন্ধে এত গল্প ও জনশৰ্ম্মাত প্রচলিত আছে যে, তাঁহার যৌগ্যতায় সন্দেহ করা কঠিন। তানসেন প্রথমে হিন্দু ছিলেন, কিন্তু আকবরের দরবারে যোগদানের অঙ্গকাল পরে ইসলাম ধর্মে দৌৰ্ক্ষিত হন। সঞ্চাট এই উপলক্ষে তাঁহাকে মির্জা উপাধি দিয়া সম্মানিত করেন। সঞ্চাটের অধীনে থাকিয়া তানসেন আত্ম বশের অধিকারী হন। আসমদ্বৰ হিমাচলে তাঁহার নাম প্রবাদ-বাক্য। আবুল ফজল বলেন, “বিগত সহস্র বৎসরের মধ্যে তাঁহার ন্যায় গায়ক ভারতে আবির্ভূত হন নাই।” ইহার পরেও এরূপ গায়ক আর দেখা দেন নাই। তানসেন অদ্যাপি অসীম খ্যাতির অধিকারী। ১৫৮৯ খ্রিস্টাব্দের প্রাপ্ত শাস্তি এই গায়ক দেহত্যাগ করেন। কার্যত আছে, দীপক-রাগণী গাহিতে গিয়া অশ্ব-দগ্ধ হইয়া তাঁহার মৃত্যু হয়; শত্রুর চক্রান্তে তাঁহার স্তৰীর আগমনে বিলম্ব ঘটে। সাধবী পত্নী যখন মেঘ-রাগণী গাহিতে গাহিতে বংশ্টি লইয়া আসেন তানসেনের তখন কেবল মৰ্মত্বকটাই অক্ষত ছিল। মনের দৃঢ়ত্বে তিনিও অনলে প্রবেশ করেন। সঞ্চাটের আদেশে তাঁহাদের শব গোয়ালিয়রে নিরা সমাহিত করা হয়। তানসেন মাঁরলেও তাঁহার খ্যাতি মরে নাই। হিন্দুস্তানের সর্বত্র অদ্যাপি তাঁহার গান গীত হইয়া থাকে। গায়কেরা আজও তাঁহার মুক্তবরাকে তীর্থস্থান করিয়া রাখিয়াছে। তাঁহার কবরের উপরে যে নিম (না, তেঁতুল?) গাছ আছে, স্বর সুষ্ঠুপূর্ণ করিবার আশায় লোকে অদ্যাপি উহার পাতা চিবাইয়া থাকে। ইহাতে তাহারা স্ফুল লাভ করে বলিয়াই শুনা যায়।

সঞ্চাটের দেখাদেখি দেশের সর্বত্র ধনবান ও সম্ভালত লোকেরা সঙ্গীত-চর্চায় আত্মনিরোগ করেন। শায়খ মুবারক ও আবুল ফজল ব্যাতীত আকবরের সকল সভাসদই গায়কদিগকে উৎসাহ দান করিতেন। ফয়জীর লাইন্টেরীতে সঙ্গীত

বিষয়ক অনেক প্রস্তুতক ছিল। আবদুর রহমান খান-ই-খানান নিজেই গান রচনা করিতেন ; ছয় জন অভিভূত গায়ক তাঁহার চার্কারতে নিযুক্ত ছিল। রাজা মানসিংহ ও ভগবান দাস উভয়েই সঙ্গীতের আদর করিতেন। খান্দেশের ন্যায় সন্দুর প্রদেশ হইতেও গায়কেরা আসিয়া তাঁহাদের সাহায্য পাইতেন। হিন্দু-মুসলমানের মধ্যে অবাধে ভাবের আদান-প্রদান চালিত। তাঁহাদের সমবেত চেষ্টায় হিন্দুস্তানী সঙ্গীতের ঘটেছে শ্রীবৃন্দি সাধিত হয়। বিখ্যাত সঙ্গীতবিদেরা নানা রকম নৃত্য নৃত্য রাগের আমদানী করেন ; সঙ্গীত বিষয়ক সংস্কৃত প্রস্তুকগুলি ফারসীতে অনুদিত ও বহু-সংখ্যক গান রাঁচিত হয় ; এই সকল গান অদ্যাপি গৌত হইয়া থাকে।

পিতার ন্যায় জাহাঙ্গীরও সঙ্গীতের অনুরাগী ছিলেন। তাঁহার দরবারে ছয় জন বিখ্যাত গায়কের কথা ইকবালনামা-ই-জাহাঁ-গৰ্মীরতে উল্লিখিত হইয়াছে। তাঁহার সমরণ এক এক দল গায়কের এক এক দিন গান করিবার নিয়ম প্রচালিত ছিল। তাঁহারা রাজ-কোষ হইতে বৃক্ষি পাইতেন এবং সন্ধাট বা সন্ধাঞ্জীর আদেশে গান গাহিবার জন্য প্রস্তুত থাকিতেন। রাজ্য-সংক্রান্ত অত্যাবশ্যকীয় কাজগুলি সম্পন্ন করিয়া শাহ-জাহান দিওয়ান-ই-খাসে বসিয়া গান শুনিতেন। মৌখিক গান ব্যতীত বাদ্যযন্ত্রযোগেও গান হইত। সেকালের সঙ্গীত কিরণ্প উৎকৃষ্ট ছিল, টেভার্নস্যার তাহার সাক্ষ্য রাখিয়া গিয়াছেন। তাঁহার মতে এত অনুচ্ছ ও মিষ্ট সুরে গান করা হইত যে, তাহার ক্ষীণ শব্দে কাহারও কাজের কোন ব্যাঘাত ঘটিত না। শাহ-জাহান স্বয়ং কতকগুলি হিন্দী গান রচনা করেন। সেগুলি এতই মধ্যে ছিল যে, বহু বিশুদ্ধ-চিত্ত সুফী তাহা শুনিয়া ভাবাবেগে অভিভূত হইয়া যাইতেন। গ্রিতহাসিক মুহাম্মদ সালেহ্ ও তাঁহার ভ্রাতা হিন্দী গানে সন্দেশ ছিলেন। হিন্দু গায়কেরাও রাজনৃগ্রহ লাভে বঁশিত হইতেন না। তাঁহাদের মধ্যে রামদাস, মহাপাত্র, জগম্বাথ ও জনার্দন ভট্টের নাম উল্লেখযোগ্য। একবার সন্ধাট জগম্বাথের গান শুনিয়া এত সন্তুষ্ট হন যে, তাঁহাকে দেহ মাপিয়া স্বর্ণ দান করেন।

আওরঙ্গজীবের সময় হইতে নানা কারণে সঙ্গীত-শস্ত্রের অবর্ণিত আরম্ভ হয়। তিনি নিজে সঙ্গীতে পারদশী ছিলেন ; রাজস্বের প্রথম কয়েক বৎসর গায়কেরা তাঁহার নিকট হইতে কোনই বাধা পায় নাই। কিন্তু পরবর্তীকালে ইংলান শাফি-য়ীর (ৱঃ) গ্রন্থাদি পড়িয়া তাঁহার মতি পরিবর্তিত হয় ; গায়কদের সংখ্যা হাসের জন্য তিনি উঠিয়া পাড়িয়া লাগিয়া যান। যাঁহারা ব্যবসায় তাগে স্বীকৃত হন, তাঁন তাহাদিগকে বৃক্ষি বা ভূমি দানের ব্যবস্থা করেন ; কিন্তু তিনি সঙ্গীত-চৰ্চা একেবারে বন্ধ করিয়া দেন নাই।\*

\* Edwards and Garret, Mughal rule in India, 338.

## যুগের প্রভু

১৫২০ খ্রিস্টাব্দে মিসরের বিখ্যাত ঘৰ্ম্মলক সূলতানাং বিধৃষ্ট করিয়া আসিয়া তুরস্কের সূলতান সোলিম বিপুল রণ-সজ্জা আরম্ভ করিলেন। স্থল ঘূর্ণে তুর্কেরা অজের বিলিয়া প্রমাণিত হয়। সোলিম তাহাদিগকে সমুদ্রেও অপ্রতি-স্ব-বন্দৰী বিলিয়া প্রতিপন্ন করিতে চাহিলেন। এমন সন্য সহসা পরলোক হইতে তাঁহার আহবন আসিল, কিন্তু তাঁহার রণ-সম্ভার হুস করিতে পারিল না। ফিলিপের ন্যায় তিনি পদ্মের জন্য পথ প্রস্তুত করিয়া গেলেন। সূলায়মান সিংহাসনে আরোহণ করিলেন।

তুরস্কের সূলতানদের মধ্যে সূলায়মানই সম্ভবতঃ সর্বপ্রধান। তিনি প্রায় অর্ধশতাব্দী পর্যন্ত অতুল গৌরবে উসমানিয়া সাম্রাজ্যের শাসনদণ্ড পরিচালনা করেন। ইউরোপীয় গ্রন্তিহাসিকরা তাঁহাকে the Great (মহামৰ্য্যাত), the Grand (মহান) the Magnificent (মহামহিমান্বিত), the Conqueror (দিদ্বৰী-জয়ী) the Law-giver (ব্যবস্থা-দাতা) প্রভৃতি নানা উপাধি দিয়া সম্মানিত করিয়াছেন। এরূপ বিপুল সম্মান লাভ জগতের আর কোনও নরপাতির ভাগ্যে ঘটে নাই। তাঁহার সভাসদেরা কিন্তু তাঁহাকে 'সাইব-ই-কিরাণ' বা 'যুগের প্রভু' বিলিয়া অভিনন্দিত করিতেন। সরকারী দলীল-পত্রেও এই উপাধিই লেখা থাকিত।

সিংহাসনে আরোহণের পর এক বৎসর অতীত হইতে না হইতেই তাঁহার এই উপাধির সার্থকতা প্রতিপন্ন করার সময় আসিল। কুক্ষণে হাঙ্গেরীর লোকেরা সূলতানের দৃতকে অপমানিত ও উৎপৰ্ণাড়িত করিল। সংবাদ পাইয়াই সূলায়মান প্রতিশোধ গ্রহণে বন্ধ-পরিকর হইলেন। অভিযানের সমস্ত উপাদান পূর্ব হইতেই প্রস্তুত ছিল। এক বিরাট বাহিনী লইয়া মহামৰ্য্যাত সূলতান ১৫২১ খ্রিস্টাব্দে হাঙ্গেরী শাস্তা করিলেন। দিদ্বৰীজয়ী মুহূম্মদ বেলগ্রেড জয় করিতে পারেন নাই; কিন্তু এবার উহা তাঁহার শ্রেষ্ঠতর উত্তরাধিকারীকে বাধা দিতে পারিল না। এই বিজয়ের ফল সঙ্গে সঙ্গেই প্রতীয়মান হইল; ভেনিস হতবৃক্ষিত হইয়া সূলতানকে জাল্টে ও সাইপ্রাসের জন্য ল্বিগুণ কর দিতে স্বীকার করিয়া তাঁহার বশ্যতা স্বীকার করিল। পর বৎসর একটি অধিকতর গুরুত্বপূর্ণ স্থান সূলায়মানের হস্তগত হইল। রোডস্ক আক্রমণ করিয়া নিবতীয় মুহূম্মদ নিবতীয় বার ব্যর্থকাম হন। ১৫২২ খ্রিস্টাব্দে মহামহিমান্বিত সূলায়মান সাম্রাজ্যের সর্বশক্তি লইয়া প্রাপ্তিমায়ের অপমান ঘৃঢাইবার জন্য কনস্টান্টিনোপল ত্যাগ করিলেন। এক লক্ষ সৈন্য স্থল-পথে ও দশ হাজার সৈন্য সমুদ্রপথে রোডস্-

অবরোধ করিল। স্বীপটি তখন সেল্ট জনের নাইটদের অধীন ; তাঁহাদের অধিক্ষেপের উপাধি ছিল গ্র্যান্ড মাস্টার। সূলতান তাঁহাকে সম্মানজনক শর্তে আত্মসমর্পণ করিতে আহবান করিলেন ; কিন্তু তিনি তাহাতে সম্মত হইলেন না। কাজেই অবরোধ চালিতে লাগিল। কি কোশলে স্বরাঞ্ছিত স্থানের নিকট-বর্তী হইতে হয়, সে বিষয়ে তুর্কেরা ইউরোপের শিক্ষা-গ্রন্থ ; তদুপরি তাহাদের গোলন্দাজ বাহিনী ছিল পৃথিবীতে সর্বোৎকৃষ্ট।\* পাঁচ মাস বাধা দানের পর নাইটেরা নিরাশ হইয়া পূর্ব-প্রস্তাবিত শর্তে আত্মসমর্পণ করিলেন। সূলায়-মান তাঁহার কথা অক্ষরে অক্ষরে বজায় রাখিলেন। স্ব স্ব অস্তশস্ত্ব ও ধন-সম্পদ লইয়া স্বীপ ত্যাগের জন্য নাইটদিগকে বার দিনের অবকাশ প্রদত্ত হইল। অধিবাসীরা নিজেদের ধর্ম-মতে চালিবার পূর্ণ অধিকার পাইল। এতদ্ব্যতীত সদাশয় সূলতান তাহাদের পাঁচ বৎসরের খাজনা মাফ করিয়া দিলেন। নাইটদের সাহস দেখিয়া তুর্কেরা এতই চমৎকৃত হইল যে, তাহাদের কুল-মর্যাদা-চিহ্ন অঙ্কিত ঢালগুলি পর্যন্ত স্থানচ্যুত করিল না। তাহাদের গ্রেহের উপরে সে-গুলি নাকি অদ্যাপি দেখিতে পাওয়া যায়।

প্রথম বৎসরে বেলগ্রেড ও পর বৎসর রোডস্ সূলায়মানের হাতে আসিল। প্রথমে বিজয়ে হাঁগেরারীর পথ উন্মুক্ত হইল ; দ্বিতীয় বিজয়ে তুর্ক-নৌবহর লিভার্ট উপসাগরের কর্তৃত্ব লাভ করিল। পরবর্তী দুই বৎসর সান্ত্বাজের শাসন-ব্যবস্থার ও মিসরে একাঁট বিদ্রোহ দমনে বায় হইল। বার্ষিক অভিযান বন্ধ থাকার শোণিত-পিপাসু জেনিসারী সৈন্যেরা বিদ্রোহী হইয়া বসিল। তাহাদিগকে শান্ত করিবার জন্য সূলতানকে আবার বণ-সজ্জা করিতে হইল। পণ্ডিত চার্লসের ফ্রান্স আক্রমণ বন্ধ রাখিবার জন্য ফ্রান্সিস তাঁহাকে হাঁগেরারী অভিযানে উৎসাহ দিলেন। উষীর আয়ম ইবরাহীমও তাহাতে সুর মিলাইলেন।

সূলায়মান শ্রেষ্ঠ হইলেও তাঁহার শ্রেষ্ঠত্বে অন্যের অংশ আছে। মন্ত্রীবর ইবরাহীম নৃপতির সূলায়মানকে সুপ্রয়াম্ভ<sup>১</sup> দিতেন। তিনি পার্গার এক নাবিকের পুত্র। জল-দস্তুরা তাঁহাকে ধরিয়া নিয়া ম্যাগ্নেসিয়ার এক বিধবার নিকট বিক্রয় করে। এই স্থানে সূলায়মানের সহিত তাঁহার পরিচয় হয়। শাহ-বাদার অনুগ্রহে সরকারী চার্কারিতে প্রবেশ করিয়া অসাধারণ কর্ম-দক্ষতার গুণে ইবরাহীম দ্রুত পদোন্নতি লাভ করিতে থাকেন। ১৫২৩ খ্রিস্টাব্দে তিনি উষীর আয়ম নিষ্পত্ত হন। সূলায়মান তাঁহাকে সহোদর ভ্রাতা অপেক্ষাও অধিক ভালবাসিতেন। উভয়ে এক সঙ্গে থাকিতেন, এক সঙ্গে থাইতেন, এমন কি একই কক্ষে শয়ন করিতেন। নিঃসম্পর্কীয় লোককে হেরেমে স্থান দান করায় কলঙ্ক রাঁটিতে পারে ভাবিয়া সূলতান ইবরাহীমের সহিত স্বীয় ভাগিনীর বিবাহ দিলেন ; পার্গার

\* Lane Poole, Turkey, 170.

নাবিক-পদ্ম ক্ষমতার সর্বোচ্চ শিরে আরোহণ করিলেন। জেনিসারদিগকে শান্ত রাখিবার কাহাদা তিনি ভালই জানিতেন। ভিয়েনা অভিযান প্রধানতঃ তাঁহারই পরামর্শের ফল।

১৫২৬ খ্রিস্টাব্দে অন্ততঃ এক লক্ষ সৈন্য ও তিনি শত কামান লইয়া সূল-তান সূলায়মান হাঙেগৱী ষাণ্ঠা করিলেন। রাজা দ্বিতীয় লুই অশ্বভক্ষণে মোহাক্স প্রান্তরে তাঁহার সম্মুখীন হইলেন। হাঙেগৱীর পাণিপথে বিশ হাজারেরও অধিক ধ্বস্টান দেহ রক্ষা করিল। বহু বিশপ ও অভিজাত সহ রাজা নিজেও তাহাদের অনুসরণ করিলেন। বৃদ্ধ ও পেস্তা সূলায়মানের দখলে আসিল। তুক্ক সৈন্য সমগ্র দেশ লুণ্ঠন করিল; এক লক্ষ ধ্বস্টান তাহাদের হস্তে বল্দী হইল। তাহারা ম্যাথিয়াস কর্ভিয়াসের বিখ্যাত লাইব্রেরী কনস্টান্টিনোপলে চালান দিল। একশত বৎসর পর্যন্ত হাঙেগৱী দুর্ভেদ্য প্রাচীরের ন্যায় ইউরোপে তুর্কদের অগ্রগতি রূপে রাখিয়াছিল। মোহাক্সের যুদ্ধ দেড় শতাব্দীর জন্য উহাকে উসমানিয়া প্রদেশে পরিণত করিল।

ট্রান্সলিভানিয়ার শাসনকর্তা জেপোলিয়া সূলায়মানের প্রতিনির্ধারণে হাঙেগৱী শাসন করিতে লাগলেন। কিন্তু কিছুদিন পরে অস্ত্রিয়ার আর্চিডেক্ট ফার্ডিনান্দের কাঁধে ভূত চার্পিল। তিনি তাঁহার প্রাতি সংগ্রাম চার্লসের সাহায্যের উপর নির্ভর করিয়া হাঙেগৱীর সিংহাসনের দাবী উত্থাপন করিলেন। স্বীয় মর্যাদা রক্ষার জন্য সূলায়মানকে এই গৃহস্থন্ধে হস্তক্ষেপ করিতে হইল। ফার্ডিনান্দ ব্যাই সন্ধি-শর্ত স্থির করিবার জন্য কনস্টান্টিনোপলে দৃত পাঠাইলেন। সূলায়মান তাঁহাকে খবর দিলেন “আমি আসিতেছি; মোহাক্স বা পেস্তে আপনার সাক্ষাৎ পাইবার, না পাইলে একেবারে ভিয়েনায় প্রাত-ভোজনের আশা রাখি!”

আড়াই লক্ষ সৈন্য লইয়া ১৫২৯ খ্রিস্টাব্দের মেপ্রেস্বর মাসে মহামাতি সূলায়মান রাজধানী হইতে বহিগত হইলেন। তাঁহার সৈন্যেরা ফার্ডিনান্দের হস্ত হইতে বৃদ্ধ পুনরাধিকার করিল। জেপারীয়া নগর লুণ্ঠন ও রক্ষী সৈন্য-দের অধ্যক্ষকে তরবারি-মুখ্যে নিক্ষেপ করিতে চাইল; এমন কি জেপোলিয়ার পক্ষ-ভূক্ত ধ্বস্টানেরাও এবিষয়ে তাহাদের সহিত একমত হইল। কিন্তু সদাশয় সূলতান তাহাদের বিরাট্তি-গঞ্জনে কর্ণপান করিসেন না। সৈন্যাধৃক্ষ সামরিক সম্মানের সহিত মুক্তি পাইলেন; অবশ্য সূলতানের বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ করিবেন না বলিয়া তাঁহাকে প্রতিশ্রূতি দিতে হইল। জেপোলিয়া হ্রত-সিংহাসনে পুনঃ-প্রতিষ্ঠিত হইলেন।

২১শে সেপ্টেম্বর আলেটেনবার্গে রান্নাব নদী উত্তীর্ণ হইয়া সূলায়মান তাঁহার অনিয়মিত অশ্বারোহী সৈন্যদল ছাড়িয়া দিলেন। তাহারা চতুর্দিন

লন্ঠন করিয়া ভীষণ গ্রাসের সংগ্রাম করিল। আতঙ্কে অভিভূত হইয়া নগরের পর নগর সুলতানের নিকট আত্ম-সমর্পণ করিতে লাগিল। বিনায়নে পেছে তাঁহার হস্তগত হইল। গ্যানের আচর্চিশপ নগর ছাঁড়িয়া দিয়া সুলতানের শিবিরে আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। কেবল বাকে আসিয়া তাঁহার গতিরূপ হইল। সাহসের পরিচয় পাইলে সুলায়মান বরাবরই সন্তুষ্ট হইতেন। ভিয়েনার পতন হইলে তাহাদিগকে তাঁহার বশ্যতা স্বীকার করিতে হইবে, নতুন বা তাহাদের স্বাধীনতা অব্যাহত থাকিবে, দুর্গরক্ষী সৈন্যগণকে এই সদয় শর্ত দিয়া তিনি অস্ত্রিয়ার রাজধানী অভিভূত সৈন্য চালনা করিলেন।

ইতোমধ্যে চার্লস ও ফার্ডিনান্ড সৈন্য সংগ্রহে মননিবেশ করিলেন। প্রত্যেক দশম ব্যক্তি তাঁহাদের পতাকা-নিম্নে সমবেত হইল; নিকটবর্তী রাজগুলি হইতেও কিছু সৈন্য সাহায্য আসিল। রাইন নদীর তৌরে না পের্য়েছিয়া সুলায়মান তাঁহার গতিরূপ করিবেন না বলিয়া প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন শুনিয়া জার্মানেরা বার হাজার পদাতিক ও চারি হাজার অশ্বারোহী সৈন্য পাঠাইল। কিন্তু তাঁহাকে বাধা দেওয়ার পক্ষে এই সম্মিলিত বাহিনীও পর্যাপ্ত ছিল না। নিরূপায় হইয়া খস্টানেরা রাজধানী রক্ষায় ঘনোনিবেশ করিস। পুরাতন প্রাচীরের সঙ্গে নগরের অভ্যন্তর ভাগে পরিখাসহ বিশ ফুট উচ্চ এক সম্পূর্ণ ন্তৃত প্রাচীর উঠিল। নদী-তীর সুরক্ষিত, নিকটবর্তী গ্রহণ্ডাল দিঘুমত এবং নিষ্কর্মা বৃক্ষ, রমণী, বালক, বালিক; ও পুরোহিতের দল নগর হইতে বিতাড়িত হইল। সামের প্রধান কাউন্ট সন্তরাটি কামান সজ্জিত করিয়া তুর্কদের অভ্যর্থনার জন্য অপেক্ষা করিতে লাগিলেন।

ব্রাক ও আল্টেনবার্গ দখলে আনিয়া সুলতান সুলায়মান ২৭শে সেপ্টেম্বর ভিয়েনার সম্মুখে উপস্থিত হইলেন। তাঁহার আগমনের প্রবেহি খস্টানেরা উপনগরগুলি বিনষ্ট করিয়া ফেলিল। এই ধর্ম-স্তুপের উপর তুর্কদের ত্রিশ হাজার তাঁবু পাড়িল; ভীষণ ব্রিটিপাত্রের দরুণ তাহারা কামানগুলি পশ্চাতে ফেলিয়া আসিতে বাধ্য হইয়াছিল। এই প্রাক্তিক বিপর্যয়ই তাঁহাদের কাল হইল। এক পক্ষে কাল পর্যন্ত তাহারা দুর্গ-নিম্নে পরিখা খনন করিয়া বারুদের সহায়ে প্রাচীর ডুড়াইয়া দেওয়ার চেষ্টা করিল, কিন্তু রক্ষী-সৈন্যেরা সমস্তই ব্যর্থ করিয়া দিল। কড়া আবহাওয়া, নিক্ষেত্র খাদ্য ও দৈনিক অক্তৃকার্যতায় তুর্কেরা ভেনোৎসাহ হইয়া পাড়িল। এমন কি কশাঘাত ভিন্ন তাহাদিগকে ঘৃণ্ডে প্রব্রত্ত করান অসম্ভব হইয়া দাঁড়াইল। অগত্যা ১৪ই অক্টোবর সুলতানকে অব-রোধ উঠাইবার আদেশ দান করিতে হইল।

তিনি বৎসর পরে মহামাতি সুলতান এক বহুতর বাহিনী লইয়া আবার অস্ত্রিয়ার আসিলেন। সঘাট পঞ্চম চার্লস তাঁহাকে বাধা দেওয়ার জন্য পূর্ব-

ହିଁତେଇ ପ୍ରମତ୍ତ ଛିଲେନ । ସ୍କୁଲ୍‌ଯାମାନ ଯୁଦ୍ଧରେ ଅନିଶ୍ଚଯତାର ସମ୍ମୁଖୀନ ହଇଯା ତାହାର ଦୀଘ୍ ବିଜୟ-ପ୍ରୋତ ପଦନାଯା କ୍ଷମ କରିତେ ଚାହିଲେନ ନା । ଚତୁର୍ବ୍ୟାକ୍ଷରଙ୍ଗେ ପଦ ଲୁଣ୍ଠନ କରିଯା ତିନି କନ୍‌ସ୍ଟାନ୍‌ଟିନୋପଲେ ଚାଲିଯା ଗେଲେନ । ୧୫୩୩ ଖ୍ରୀଟାବ୍ଦେ ଉଭୟପକ୍ଷେ ସନ୍ଧି ସହାପତ ହଇଲ । ଫାର୍ଡିନାନ୍ଡ ଓ ଜେପୋଲିଯା ହାଙ୍ଗେରୀ ଭାଗ କରିଯା ଲାଇଲେନ ; ସ୍କୁଲତାନ ତାହାର ସ୍ଵାଧିବିଧା ବଜାୟ ରଖିଲେନ । କିନ୍ତୁ ଏହି ଶାନ୍ତି ବେଶୀ ଦିନ ଟିକିଲ ନା । ୧୫୪୧ ଖ୍ରୀଟାବ୍ଦେ ସ୍କୁଲ୍‌ଯାମାନ ତାହାର ନୟା ଅଭିଯାନେ ବର୍ହଗତ ହିଁଲେନ । ଅମ୍ବିଆ-ବାହିନୀର ବିରୁଦ୍ଧେ ସ୍ଵଦ୍ଵେ ଜୟଳାଭ କରିଯା ତିନି ଫାର୍ଡିନାନ୍ଡ ଓ ପଞ୍ଚମ ଚାର୍ଲ୍‌ସଙ୍କେ ସନ୍ଧି ଭିକ୍ଷା କରିତେ ବାଧ୍ୟ କରିଲେନ । ୧୫୪୭ ଖ୍ରୀଟାବ୍ଦେ ପାଂଚ ବଂସରେ ଜନ୍ୟ ଏକ ଯୁଦ୍ଧ-ବିରାତ-ପତ୍ର ସ୍ବାକ୍ଷରିତ ହଇଲ । ସ୍କୁଲ୍‌ଯାମାନ ସମ୍ବନ୍ଧ ହାଙ୍ଗେରୀ ଓ ଟ୍ରାନ୍‌ସିଲଭାନିଯା ସ୍ବାଧିକାରେ ରାଖିଲେନ । ଫାର୍ଡିନାନ୍ଡ ତାହାକେ ଅଧିରାଜ ବଲିଯା ମାନିଯା ଲାଇଲେନ । ତାହାର ବାର୍ଷିକ କର ଦ୍ୱାରା ଲକ୍ଷ ମୂଲ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହଇଲ । ‘ପ୍ରଭୁମନ୍ତୀର ଭାତା’ ବଲିଯା ସମ୍ବୋଧିତ ହଇବାର ମୌଭାଗ୍ୟ ଲାଭ କରିଯା ଆଚାର୍ଚିଟକ ଗର୍ବନ୍ତବ କରିଲେନ । ପାଂଚ ବଂସର ପରେ ଉଭୟ ପକ୍ଷେ ଆବାର ଯୁଦ୍ଧ ବାଧିଲ । ଏହି ନିରଥ୍ୟକ ସଂଗ୍ରାମ ସ୍କୁଲ୍‌ଯାମାନେର ମୃତ୍ୟୁ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଚାଲିଲ ।

ସିଜେଟଭାର ଦୁର୍ଗ୍ ଅବରୋଧ ପରିଦର୍ଶନ କାଳେ ବାଯାକ୍ତର ବଂସର ବସିସ ବାର୍ଧକ୍ୟ ହେତୁ ମହାରାଜ ସ୍କୁଲତାନ ଦେହତ୍ୟାଗ କରିଲେନ (ସେପ୍ଟେମ୍ବର ୬, ୧୫୬୬) । ସେନା-ପତିରା ତାହାର ମୃତ୍ୟୁ-ସଂବାଦ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଗୋପନ ରାଖିଯା ସର୍ବଶକ୍ତିମହାକାରେ ଦୁର୍ଗ୍ ଆକ୍ରମଣ କରିଲେନ । ଆତ୍ମରକ୍ଷା ଅମ୍ବନ୍ତବ ଦେଖିଯା ଦୁର୍ଗାଧ୍ୟକ୍ଷ ନିକେଳାସ ବୀରହେର ସହିତ ଯୁଦ୍ଧ କରିଯା ଛୟ ଶତ ସୈନ୍ୟସହ ପ୍ରାଗ ବିମର୍ଶନ ଦିଲେନ । ବାହିର ହଇବାର ସମୟ ଖ୍ରୀଟାବ୍ଦେରେ ସାଡେ ସାର୍ଵାତିଶ ଘନ ବାରଦ୍ଵେ ଏକଟି ଦିଯାଶଳାଇ ଜବାଲାଇଯା ରାଖିଯା ଗେଲ । ତୁର୍କେରା ଦୁର୍ଗ୍ ପ୍ରବେଶ କରିବାମାତ୍ର ତାହା ଭୀଷଣବେଗେ ଜବାଲାଇଯା ଉଠିଯା ବହୁ ସୈନ୍ୟକେ ସମାଲୟେ ପ୍ରେରଣ କରିଲ । ଲିଓନିଡାସେର ନ୍ୟାଯ ସ୍ବଦେଶ-ପ୍ରେମିକ ଓ ଆଲେକଜାନାରେର ତୁଳ୍ୟ ଦିନ୍ଦିବଜନୀ ବୀରେର ମୃତ୍ୟୁ-ମୃତ୍ତି ବକ୍ଷେ ଧାରଣ କରିଯା ଦୁର୍ଗାଟ ଧ୍ୱଂସାବସ୍ଥାଯ ପଢ଼ିଯା ରହିଲ ।

ସ୍କୁଲ୍‌ଯାମାନ ମରିଲେନ ; କିନ୍ତୁ ତାହାର ଅକ୍ଷୟ କୀତି ତାହାକେ ମର ଜଗତେ ଅମର କରିଯା ରାଖିଲ । ତିନିଇ ତଦାନୀନ୍ତନ ଜଗତେର ସର୍ବଶ୍ରେଷ୍ଠ ନରପତି । ବୀରହେର ସହିତ ମହନ୍ତେର ସଂଘୋଗ ଥାକାଯ ତାହାର ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଉତ୍ୱ ଉତ୍ୱ ହଇଯା ରାହିଯାଛେ । ପ୍ରାଦେଶିକ ଶାସନକର୍ତ୍ତାରୁପେ କାଜ କରିବାର ସମୟ ହିଁତେଇ ତିନି କ୍ଷମା ଓ ନ୍ୟାଯ-ବିଚାରେର ଜନ୍ୟ ଖ୍ୟାତ ଲାଭ କରେନ । ତାହାର ବିଶାଲ ସାନ୍ତ୍ଵାଜ୍ୟର ସର୍ବତ୍ର ଶାହାତେ ଉଚ୍ଚ-ନୀଚ-ନିର୍ବିଶେଷେ ସକଳେଇ ସ୍କୁଲିଚାର ପାଇ, ମେ ଦିକେ ତିନି ତୌକ୍ଷ୍ଣ ଦୃଷ୍ଟି ରାଖିଲେନ । ସେ ସକଳ ପାଶା ଓ କର୍ମଚାରୀ ପକ୍ଷପାତିତ ପ୍ରଦର୍ଶନ ଓ ଉତ୍କୋଚ ଗ୍ରହଣ କରିଲେନ, ତାହାରାଇ ବିଶେଷଭାବେ ତାହାର ବିରାଗ-ଭାଜନ ହିଁଲେନ । ଜ୍ଞାନ, ଦୂର୍ୟ, ମୌଭ୍ୟ, ସଦାଶରତା ଓ ନ୍ୟାଯପରାଯଣତାର

জন্য সুলায়মানের নাম প্রবাদ-বাক্যে পরিণত হয়। তাঁহার চরিত্র যেমন উন্নত, প্রতিভাও ছিল তেমনি অসাধারণ। তিনিই উসমানিয়া বংশের সর্ব-প্রধান বাবস্থাদাতা।

ঐতিহাসিকেরা পশ্চমুখে সুলায়মানের<sup>\*</sup> গৃহণান করিয়া গিয়াছেন। তিনি বাস্তবিকই এ প্রশংসনীয় অধিকারী। তাঁহার সদাশয়তা দেখিয়া অমুসলিমানেরা তৎক্ষণাতে ভাস্তু করিতে শিখে। তিনি জঙ্গে-সহলে তুরস্কের অপ্রতিহত প্রাধান্য স্থাপন করিয়া থান। হাঙ্গেরী অধিকারে আনিয়া তিনি রোমান সম্বাটের গভৰ্নের নামে খ্রিস্টান-জগত কাঁপিয়া উঠিত। তাঁহার বিশাল নৌবহর স্পেনের উপকল্প পর্যন্ত সমগ্র ভূমধ্যসাগরে অবাধে বিচরণ করিত। তাঁহার কাঁপিতান পাশা (নৌ-সেনাপতি) খায়রুন্দীন বাৰ্বা-রোসার হস্তে প্রোভেসোর ঘূর্ণে (১৫৮৩) রেমের পোপ, ডেনিসের ডিউক ও জার্মান সম্বাটের সচিবলিত বাহিনী পর্যন্ত হয়; অন্যতম নৌ-সেন্যাধীক্ষ পিয়ালী সম্বাটের নৌ-সেনানায়ক ডেরিয়াকে শোচনীয়রূপে পরাভূত করেন।

সুলায়মানের আমলে তুরস্ক উন্নতির চরম শিখরে উপনীত হয়। তাঁহার মৃত্যুর পর ক্রীট ও সাইপ্রাস ব্যতীত অপর কোন স্থান স্থায়ীভাবে উহার অন্তর্ভুক্ত হয় নাই; পরবর্তী কোন সুলতানই উহাকে এত শক্তিশালী ও সমৃদ্ধিশালী করিতে পারেন নাই। তাঁহার সাম্রাজ্য মুক্ত হইতে বন্দু ও বাগদাদ হইতে আলজিয়াস পর্যন্ত বিস্তৃত ছিল। অধুনা-লুক্স অস্ত্রয়া-হাঙ্গেরীর অধিকাংশ স্থানে তাঁহার হৃক্ষম চলিত, সিরিয়া-সীমান্ত হইতে মরক্কো পর্যন্ত সমগ্র উভৰ আফ্রিকা তাঁহাকে কর দান করিত। ক্রসাগর, মর্ফো সাগর, সৌজন্যান সাগর, পূর্ব ভূমধ্যসাগর ও সমগ্র হোহিত সাগর, তৎক্ষণ হৃদে পরিণত হয়। বর্তমান তুরস্ক দিগ্বিজয়ী সুলায়মানের একশৃষ্টি প্রদেশের একটি মাত্র।

আলেকজান্ডারের ন্যায় প্রতিবেশীদের দুর্বলতার স্মৃয়েগে সুলায়মান তাঁহার সাম্রাজ্য বিস্তার করেন নাই। ষোড়শ শতাব্দীতে প্রাচ ও প্রতীচ্যে অনেক বড় রাজা আবিভূত হন। ইহা সম্বাট পশ্চম চার্লস, ফ্রান্সের প্রথম ফিলিপ, ইংল্যান্ডের অষ্টম হেনরী ও রাণী এলিজাবেথ, পোপ দশম লিও, রুশের প্রতিষ্ঠাতা ভেসিল অষ্টম হেনরী ও রাণী এলিজাবেথ, পোপ দশম লিও, রুশের প্রতিষ্ঠাতা ভেসিল, পোল্যান্ডের সিগিস্ম্যান্ড, পারস্যের মহামাতি শাহ্ ইসমাইল ও ভারতের মহামাতি আকবরের ঘৃণ। কিন্তু ইঁহাদের কেহই সুলায়মান জাননীর ন্যায় শ্রেষ্ঠত্ব

\* এই অসাধারণ প্রতিভাশালী পুরুষের রোমাঞ্চকর জীবন কাহিনীর জন্য মৎ-প্রণীত “বোবেটে সুলায়মান” দ্রষ্টব্য।

ଲାଭ କରିତେ ଶାରେନ ନାହିଁ।\* ତିନି ବାସ୍ତବିକଇ ସମସାରୀଙ୍କ 'ଯୁଗେର ପ୍ରଭୁ' ଛିଲେନ । ତାହାର ମହାନ, ମହାମୌତ, ଦିର୍ଘବଜୟୀ, ବାବଶାଦାତା ଓ ମହାମହିମାଳ୍ବିତ ଉପାଧି ସତ୍ୟାଇ ସାର୍ଥକ ।

---

\* "The age which boasted of Charles V, the equal of Charlemagne in empire, of . . Elizabeth, queen of queens, . . could yet point to no greater sovereign than Suleyman of Turkey."—Lane Poole  
166.

# মুলতানী আমলে ভারতে মুসলমান স্থাপত্য

শ্লীমান সাহেব শেখ সাদীর একটি কর্বতা উন্নত করিয়া লিখিয়াছেন, “যিনি সর্বসাধারণের উপকারার্থে মসজিদ, সেতু, সরাই, জলাশয় প্রভৃতি রাখিয়া যান, তিনিই অমর।” কর্বতা কথা দিল্লীর ও প্রাদেশক সুলতানদের, বিশেষতঃ বাদশাহদের বেলায় আরও জোরের সহিত থাটে। তাঁদের নশ্বর দেহ ও বিশাল সাম্রাজ্য, তাঁদের সামরিক ব্যবস্থা ও শাসন-পদ্ধতি অতীতের গভের বিলীন হইয়া গিয়াছে; কিন্তু তাঁদের যে সকল মনোহর অট্টালিকাদি নির্মাণ করিয়া থান, তাহা অদ্যাপ তাঁদের বিরাট ব্যক্তিত্ব ও প্রতিভার সাক্ষ দান করিতেছে। তাঁদের স্থাপত্য শিল্প সত্যই তাঁদিগকে অমর করিয়া রাখিয়াছে।

ধ্যেয়গের ভারতীয় স্থাপত্য প্রাচীন ভারতের নিকট কতদূর খণ্ডি, তাহা তর্কের বিষয়। কেহ কেহ বলেন, ইহা ইসলামী স্থাপত্যের একটি আকার ; পক্ষান্তরে হ্যাভেলের মতে ইহা হিন্দু স্থাপত্যেরই রূপান্তর মাত্র। হিন্দু সভ্যতার অধু ভক্ত বিলয়া হ্যাভেল একটা প্রকাণ্ড ভূল করিয়া বসিয়াছেন। মুসলমানেরা ভারতে আসিয়া প্রথমে প্রধানতঃ ভারতীয়দের সাহায্যেই তাঁদের প্রাসাদাদি নির্মাণ করেন ; কাজেই তাহাতে মিস্ত্রীদের প্রভাব থাকা স্বাভাবিক। কোন কিছুই দেশ-কাল পাত্রের প্রভাব এড়াইতে পারে না, ইসলামী স্থাপত্যও পারে নাই। সিরিয়া, ঘিসর, পারস্য, তুরস্ক, স্পেন ও ভারতবর্ষ, এমনীক ভারতের বিভিন্ন প্রদেশেও উহা কতকটা ভিন্ন ভিন্ন আকার ধারণ করিয়াছে। গ্রীক, কপট, রোমান, হিন্দু, জৈন প্রত্যেকেই ইহাতে স্ব স্ব প্রভাব রাখিয়া গিয়াছে। কিন্তু কোথাও অট্টালিকার আদর্শ রাজ-মিস্ত্রীদের নহে, উহা মুসলমানদের সম্পূর্ণ নিজস্ব।

সুবিস্তৃত খিলান ও বিশাল গম্বুজের সাহায্যে এবং আরও বিবিধ উপায়ে মুসলমানেরা তাঁদের অট্টালিকাগুলিকে ঘেরাপ আড়ম্বরপূর্ণ করিতে সমর্থ হন। ভারতীয়েরা কখনও স্বর্ণেও তাঁদের কল্পনা করিতে পারে নাই।\*

শ্রীযুক্ত করালী কান্ত বিশ্বাস বলেন, “ভারতীয় মুসলমান স্থাপত্যকে মুসলমান আদর্শ স্বারা অনুপ্রাণিত হিন্দু স্থাপত্যের রূপান্তর বলিবার কোন

\* “thanks to the strength of their binding properties it was possible for the Muslim builders..to achieve effect of grandeur such as the Indians had never dreamt of”—Sir John Marshal, Cambridge History of India, Vol. iii, 572-3.

ব্যক্তিসঙ্গত কারণ নাই। ভারতীয় মুসলিমান স্থাপত্যের মূল প্রেরণা আমে মুসলিমান সভ্যতার কেন্দ্র হইতে। যে সকল শ্বেণীর সৌধের ভিতরে উহা রূপ পরিষ্ঠ করিয়াছে, তাহার আকৃতি ও প্রকৃতি মুসলিমানের ভারতে আসিবার পূর্বেই ইসলাম জগতে প্রায় সব ক্ষেত্রেই সুনির্দিষ্ট হইয়া যায়। মুসলিমান শাসকেরা ভারতের বাহিরের দ্রষ্টব্যতই অনুসরণ করেন। মুসলিমান আমলের মসজিদ, মক্বুরা, প্রাসাদ ও দুর্গে হিন্দু প্রভাব দেখিতে পাওয়া বিচ্ছিন্ন নহে, বরং এই প্রভাব দেখিতে না পাইলেই বিক্ষিত হওয়ার কথা। হয়ত মসজিদ ও মকবরার তৃতীয় দুর্গে ও প্রাসাদে হিন্দু প্রভাব বেশী ; কিন্তু মোটের উপর, মুসলিমান ঘূর্ণের সৌধ নির্মাতারা নিয়োগকর্তার প্রয়োজন ও রূচি অনুযায়ী ভারতের বাহিরে প্রচলিত ধারা অনুসরণ করিয়াছেন। এই কারণে ভারতবর্ষের মুসলিমান ঘূর্ণে ইসলামী স্থাপত্যের নির্দশনগুলিকে ইসলামী প্রভাবপ্রস্তুত ভারতীয় প্রভাবপ্রস্তুত মুসলিমান স্থাপত্য বলাই আধিকতর সঙ্গত।

হিন্দু ও মুসলিমান স্থাপত্যের এমন কতকগুলি বৈশিষ্ট্য আছে, যাহা দ্রষ্টব্য মাত্রই ধরা পড়ে। তাহাদের আগমনের পূর্বে ভারতে কেহ খিলান নির্মাণ করিতে জানিন না।\* স্ক্রিপ্টুশীর্ষ (হ্যাভেলের ‘অশ্বথ-পত্র-শীর্ষ’), ‘অশ্বথের ও টিপ্পুরাক্তি হ্যাভেলের ‘পদ্মপত্র’ নিখন্ত খিলান নহে ; ইহাদের একটিরও নির্মাণ-কৌশল ভারতবর্ষে আবিষ্কৃত নহ। প্রথমটি সিরিয়ায় ও দ্বিতীয়টি পারস্যে আবিষ্কৃত হয় ; তৃতীয়টির ব্যবহার ভারতবর্ষে বিশেষ নাই।’ লোমশ মন্দির গুহা এবং কারালি ও অজন্তার গুহার খিলানাকৃতি প্রবেশ পথগুলির প্রতোকটিই প্রস্তর খোদাই করিয়া প্রস্তুত, একটি ও নির্মিত নহে।

হিন্দুদের নিকট ধর্মচরণ ব্যক্তিগত ব্যাপার। প্রজা সম্পন্ন হইলে ভক্তেরা একে একে ভক্তি নিবেদন কারতে মান্দরে প্রবেশ করে ; কাজেই উহার প্রবেশ পথ অপ্রশস্ত। ইহা কড়ির দ্বারা আচ্ছাদিত হইত। পক্ষান্তরে ইসলামে প্রথম হইতেই ‘জমায়াত’ বা সংঘবন্ধ প্রার্থনা প্রচালিত। কাজেই উহার প্রবেশ পথ মন্দির অপেক্ষা আধিকতর প্রশস্ত ; তজন্য সেখানে কড়ির পরিবর্তে খিলান ব্যবহৃত হইয়া থাকে।

মুসলিমান স্থাপত্যের আর এক বৈশিষ্ট্য গম্বুজ। তাহাদের আবির্ভাবের পূর্বে এদেশে ইহার ব্যবহার সম্পূর্ণ অজ্ঞাত ছিল।\* হিন্দু মন্দিরের শিখরের সহিত গম্বুজের আকৃতি-প্রকৃতির কোনই সাদৃশ্য নাই। কাজেই গম্বুজকে শিখরের রূপান্তর কল্পনা করা অনুচিত। শিখর নির্মাণের একটি বিশেষ পদ্ধতি ছিল। একখানি প্রস্তরের উপর আর একখানি ইষৎ বাড়িয়া দিয়া প্রস্তরগুলির ভারকেন্দ্র অবলম্বনস্তম্ভ অথবা দেওয়ালের উপর রাখিয়া মন্দিরের

\* Edwards and Garret, Mughal rule in India, 302.

শিখের নির্মাত হইত।”\* ইংরেজীতে এই প্রথাকে কবেইসং (Corbelling) বলে।

গম্বুজের নির্মাণ-পদ্ধতি সম্পূর্ণ প্রথক। রিফতে প্রাপ্ত গহণাশীর্ষ, রোম বা পার্পেন্টাইর জ্ঞানাগারের উপরিস্থিত বস্তু, বৌদ্ধ স্তুপ বা মন্দিরের বেদীর পশ্চাত্তভাগের মঞ্চস্থা গম্বুজ নহে। একেশ্বরবাদী ইসলামের রূপক গম্বুজ ও খিলানের ভিতর দিয়া আত্মপ্রকাশ করে (হ্যাভেল); কাজেই এগুলি ইসলামী স্থাপত্যের অপরিহার্য অঙ্গ।

“গম্বুজ ও খিলানের মত মিনারও মুসলমান স্থাপত্যের অন্যতম বৈশিষ্ট্য। হিন্দু ও বৌদ্ধ স্থাপত্যের ইতিহাসে বহু স্তম্ভের উল্লেখ পাওয়া যায়। অশোক-স্তম্ভের কথা সকলেরই জানা আছে। কিন্তু মিনারের মত ভিতরের দিকে সোপানযন্ত্র বহুতল-বিশিষ্ট স্তম্ভ প্রাক-মুসলমান ঘৃণে ছিল কিনা, জানা যায় নাই। চিতোরের জয়স্তম্ভের প্রেরণা মুসলমান মিনার হইতে আসিয়াছে, এ কথা যেমন জোর করিয়া বলার উপায় নাই, তেমনি মিনারের উৎপত্তি-ভারতীয় স্তম্ভ হইতে হইয়াছে, হ্যাভেল তাহার প্রমাণ দিতে পারেন নাই।

মিনার মুসলমান স্থাপত্যে কখনও প্রয়োজনে, কখনও বা অলঙ্কারের জন্য ব্যবহৃত হইয়াছে। মসজিদ-সংশ্লিষ্ট মিনার হইতে মুরাবিজন স্বধমনীদের নামায়ের জন্য আহবান করে। ঘণ্টা বাজাইয়া লোককে প্রার্থনার জন্য আহবান করা অপেক্ষা উদান্ত স্বরে নাম উচ্চারণ করা অনেক বেশী সুফলপ্রদ। এই কারণে মসজিদের আকারের সঙ্গে সামঞ্জস্য রক্ষা করিয়া উচ্চ মিনার নির্মাণ করা রীত হইয়া দাঁড়ায়।

“মুসলমান স্থাপত্যের অপর বৈশিষ্ট্য প্রাচীর-গাছের অলঙ্কার। ইহার স্বরূপ হিন্দু অলঙ্কার হইতে এত স্বতন্ত্র যে, হ্যাভেলও উহাকে ভারতীয় বিলয়া দাবী করিতে সাহস পান নাই। ..... খস্টীয় স্থাপত্যে ফুল, লতাপাতা প্রাচীরগাছে উৎকীর্ণ হইত, অথবা মোজাইক (mosaic) করিয়া ব্যবহৃত হইত। মুসলমান স্থাপত্যে উদ্ভিদ জগতের উক্ত বিষয়গুলির ব্যবহার ঘটেষ্ঠ আছে, কিন্তু অমুসলমান স্থাপত্যে যেমন বস্তুগুলির যথাযথ অনুকরণ করা হইত, মুসলমান স্থাপত্যে বাস্তব হইতে প্রেরণা লাভ করিয়া শিল্পী তাহাকে দ্রষ্ট রূপান্তরিত করিয়া প্রাচীরগাছে অগভীরভাবে উৎকীর্ণ করিয়াছে। ফলে আঙ্গুরের লতা বা পাইনের প্রতিকৃতি অনুমান করিয়া লইতে হয়। .....

হাদীসের নিষেধ যেমন একদিকে বাধা আরোপ করিল, অপরদিকে তেমনি নবতর উদ্ভাবনের পথ খুলয়া দিল। মুসলমান শিল্পীরা উদ্ভিদ জগতের

\*করালীকান্ত বিশ্বাস “ভারতে মুসলিম স্থাপত্যের বিকাশ,” শারদীয়া আনন্দবাজার পত্রিকা, ১৯৪২।

বাস্তব রূপ হইতে ন্যূন ধরনের অলঙ্কার সৃষ্টি করিতে লাগিল। কখনও বিভিন্ন রংগের পাথরের মোজাইকে কখনও বা প্রস্তরে উৎকীর্ণ করিয়া নানারূপ নকশার অলঙ্কার দিয়া সৌধগুর্তি ভারিয়া তৈরিল।.....হিন্দু স্থাপত্যের অলঙ্কার সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র ধরনের। মৃত্তিপূজার হিন্দু সকল কিছুর মধ্যেই দুর্বরের বিকাশ দেখিতে পাওয়া.....এই কারণে হিন্দু স্থাপত্যে দৃশ্য জগতের বাস্তব রূপ ঘথাযথ স্থান পাইয়াছে। সীমারেখাতে ছন্দ ও কমনীয়তা দেওয়ার ইচ্ছায় দৃশ্য বস্তুর রূপ সাবলীল আকারে প্রদর্শিত হইয়াছে; কিন্তু কখনও তাহা বাস্তবরূপ অতিক্রম করিয়া ধার নাই, দৈর্ঘ, প্রস্ত ও উচ্চতার সামঞ্জস্য রক্ষা করিয়া প্রস্তরে উৎকীর্ণ করা হইয়াছে। হিন্দু স্থাপত্যের বাহিরের রূপ এই জনাই বহুলাখণে ভাস্কর্যের পর্যায়ে গিয়া পড়ে।”

যাঁহারা হিন্দু ও মুসলমান স্থাপত্যের নির্দশন একটু মনোযোগ পূর্বক দোখিয়াছেন, তাঁহারাই উভয়ের পার্থক্য অনুভব করিয়াছেন এবং একটিকে আর একটি বিলম্ব কখনই ভুল করিবেন না। প্রাচীর গাত্রের সজ্জা, ছদ্মের আকার, স্তুপ, মিনার, গম্বুজ, ছতরাঁ, কাহুরা, ছাঙ প্রভৃতি হইতে এই শ্রেণী বিভাগ করা কঠিন নহে। মিনার, ছতরাঁ, গম্বুজ থাকা সত্ত্বেও ভারতীয় মুসলমান স্থাপত্যের সীমারেখা কয়েক (প্রকার) সহজ আকারের মধ্যেই আবশ্য। এই রেখা কাঢ় ছিম হইয়াছে এবং ছিম হইলেও জটিল আকার ধারণ করে নাই। ভারতে মুসলমান স্থাপত্যের কোনও অংশ বিশেষভাবে দর্শকের দ্রষ্টব্য আকর্ষণ করিবার জন্য নির্মিত নহে। ফতেহগ়ুর সির্কি ও আঞ্চ অথবা দিল্লীর রাজপ্রাসাদের প্রত্যেকটি কক্ষ এই জনাই স্বতন্ত্রভাবে নির্মিত। একত্রে নির্মিত হইলে হিন্দু প্রাসাদের মতই উহার বাহিরের সীমারেখা জটিল আকার লাভ করিত এবং সমগ্র প্রাসাদের অংশবিশেষ প্রথমে দর্শকের চোখে পাইত। ভারতীয় মুসলমান সৌধের রূপ সমগ্রভাবে দর্শকের সম্মতিতে উন্নতিসত্ত্ব হইয়া উঠে। হিন্দু স্থাপত্যে ইহার ঠিক বিপরীত পক্ষ অবলম্বিত হইয়াছে। গাত্রসজ্জা, শিখরের বৈচিত্র্য, প্রবেশ-পথের অপরূপ সজ্জা দর্শকের দ্রষ্টব্যক্তক করে ; সমগ্রভাবে মন্দির অথবা প্রাসাদ চোখে পড়ে না (করালীবাবু)।”

দিল্লী সার্টিপ্রত্যক্ষ নগরের সমষ্টি। কিলা রায় পিথুরা ভারতে মুসলমানদের প্রথম রাজধানী। এই স্থানের নালকোট দর্গের অভ্যন্তরে বিজেতাদের নির্মিত অপূর্ব আটুলিকা-শ্রেণী বাস্তবিকই ইসলামের গর্বের বস্তু। ফার্মশন সাহেব বলেন, “ভারতের অথবা সম্ভবতঃ জগতের যে কোন অংশে যে সকল পুরাতন কীর্তি বিদ্যমান আছে, সব দিক বিবেচনা করিয়া দেখিলে তন্মধ্যে কৃতব্যদৈন নির্মিত অত্যুচ্চ বিজয়-স্তম্ভের চতুর্দিক্ষণ আটুলিকাগুলিই

সর্বাপেক্ষা চিন্তাকর্ত্তক। পাহাড়ের ঢালু জাস্তগার নির্মাত বলিয়া ইহাদের অবস্থানও অতীব সুন্দর।”\*

এই উচ্চ-প্রশংসিত সৌধাবলীর নির্মাতা কৃতবৃদ্ধীন ও ইলতুংমিশ (আল-তামাশ)। ইহাদের মধ্যে জামে মসজিদ ও কৃতব মিনার আছে বিখ্যাত। জামে মসজিদের নাম কুওরাতুল ইসলাম (ইসলামের শক্তি); ইহার স্তম্ভগুলি হিন্দু আগলের কিন্তু চতুর্দিকে প্রাচীর ও স্ক্রান্থ খিলান মসলমানদের নির্মাত। জামে মসজিদের মহিমা হিন্দু স্থাপত্যের ধর্মসারণে নহে; পূর্বাদকে উত্তর-দক্ষিণে প্রায় ৩৮৫ ফুট বিস্তৃত বিশাল খিলান-খেগীই ইহার সর্বাপেক্ষা হৃদয়গ্রাহী দশ্য। তিনিটি খিলান বহুৎ ও আটটি অপেক্ষাকৃত ক্ষেত্র। কেন্দ্রস্থ খিলানটি ২২ ফুট প্রশস্ত ও ৫৩ ফুট উচ্চ। পার্শ্ববর্তী বহুৎ খিলান দুইটির প্রশস্ততা ২৪ ফুট ৪ ইঞ্চি, উচ্চতা প্রায় কেন্দ্রস্থিরের সমান। ক্ষেত্রের খিলানগুলির আকার প্রায় ইহাদের অধৈরক। খিলানের বহির্ভাগে যে সূক্ষ্ম ও জটিল জালিকাজ দোখতে পাওয়া যায়, পূর্বে বা পরে আর কেন মসজিদে তাহা বাবহৃত হয় নাই। যে যে স্থানে এই কাজের নমুনা আছে বলিয়া এ পর্যন্ত জানা গিয়াছে, তন্মধ্যে ইহা সর্বোৎকৃষ্ট; কোথাও ইহার তৈলনা নাই। লিওয়ান বা প্রার্থনাগারের সম্মুখে এভাবে খিলানের পর্দা দেওয়ার চেষ্টা পরে প্রচলিত প্রথা হইয়া দাঁড়ায়।

কৃতব মিনারের একতলা নির্মাণ করিবার পর কৃতবৃদ্ধীনের ঘৃত্য হয়; তৎপরে ইলতুংমিশ ইহা শেষ করেন। ফিরোজ তুগলকের সময় ইহার চতুর্থ তলা বজ্রাঘাতে নষ্ট হইয়া যায়। তিনি উহা ভাণিগ্যা ফেলিয়া দুইটি ক্ষেত্রের তলা প্রস্তুত করিয়া দেন। ১৫৩০ খ্রিস্টাব্দে সিকান্দর লোদীর সময় পুনরায় উপরের তলাগুলির সংস্কার হয়। বৃটিশ সরকারও কিছু টাকা খরচ করিয়া একটি দরজা, তাহার উপরে একখনা চালা ও সর্বোপরি একটি গম্বুজ নির্মাণ করিয়া দেন। কিন্তু কাঠ চন্দ্রালি প্রভৃতি সাধারণ উপাদানে নির্মাত বলিয়া গম্বুজটি বহুকাল পুরৈই গাঁথে হইয়া গিয়াছে; অন্যান্য বৌধ্যতা অংশও এভাবে বিলুপ্ত হইলে ভাল হইত। তবে তাঁহাদের অর্থ-সাহার্যে গাঁথুনি সংস্কৃত ও দৃঢ়ীভৃত হইয়াছে; তজন্তি তাঁহারা ধনবাদার্থ।

কৃতব মিনারের বাস ৪৮ ফুট ৪ ইঞ্চি। ১৭১৪ খ্রিস্টাব্দের মাপে ইহার উচ্চতা ২৪২ ফুট; কিন্তু তখন অগ্রভাগ বিধৃত হইয়া গিয়াছিল। কাজেই প্রথমে উহা আরও ১০ বা ২০ ফুট অধিক উচ্চ ছিল। নৌচের তিন তলা লোহিতবর্ণ বালুকা-প্রস্তরে এবং চতুর্থ ও পঞ্চম তলা প্রধানতঃ শ্বেতমর্মরে নির্মাত। চাঁরিটি কারু-কার্য-খচিত বারান্দা ইহার সৌন্দর্য বৃদ্ধি করিয়াছে। প্রথমটি মণিকা হইতে ৯০, মিতীয়াটি ১৪০, তৃতীয়াটি ১৪০ ও চতুর্থটি

\* Furgussion, Hand book of Architecture, Vol. i (1855), 416-8.

২০৩ ফুট উচ্চের অবস্থাত। কয়েকটি নাগরী লিপির সন্ধান পাইয়া কেহ কেহ প্রমাণ করিবার প্রয়াস পাইয়াছেন যে, ইহা মূলতঃ হিন্দু স্থাপত্য, মুসলিমানেরা বৃহত্তর পুনঃ খেদাই করিয়াছে যাত। কিন্তু ১১৯৯ খ্রিস্টাব্দের পূর্বের লিপি যাত একথানা; উহা জানালার উপরে যেভাবে স্থাপিত, তাহাতে নিঃসন্দেহে বৃক্ষ যায় যে, এই প্রস্তরখনা কোন প্রাচীনতর আট্টালিকা হইতে সংগ্ৰহীত। প্রকৃতপক্ষে মিনারটির সমস্ত পরিকল্পনা এবং নির্মাণ ও প্রসাধনের প্রায় প্রত্যেকটি সংক্ষয়শই থাঁট ইসলামী। ইহার গঠনে ও বাহিরের প্রসাধনে হিন্দু প্রভাব প্রায় সম্পূর্ণ বর্জিত হইয়াছে। পেজ সাহেবের মতে কার্ণশের দীঁচের দুইটি অলঙ্কারমাত্র হিন্দু পদ্ধতি অনুযায়ী নির্মিত। এই প্রকার বুরুজ হিন্দুদের একেবারেই অজ্ঞাত ছিল।<sup>\*</sup> সুতরাং ইহাতে তাহাদের দাবীর প্রমাণ উঠিতেই পারে না।

কায়রোর হাসান মসজিদের বুরুজ (২৮০ ফুট) এতদপেক্ষা উচ্চ ; কিন্তু স্বতন্ত্র সৌধ বলিয়া কৃতব মিনার অনেক অধিক স্বল্প দেখায়। এই বিশাল মিনার বাস্তুবক্তই মুসলিম স্থাপত্যের এক স্বল্প নির্দশন ; ইহার খোদাইকার্য সততই অতুল। নকশা ও সম্পাদন-প্রণালী উভয় দিক দিয়াই কৃতব মিনার মিস্তেরি বুরুজ, এমন কি সমগ্র জগতের এই শ্রেণীর যে কোন সৌধ অপেক্ষা রহণ করিতে প্রেরণ ক্ষেত্রে অসম্ভব। ইহা অদ্যাপি একটি শ্রেষ্ঠ স্থপতি-কাৰ্য বলিয়া বিবেচিত হইয়া থাকে।\*

ইলতুর্মিশের সময় হইতেই হিন্দু স্থাপত্যের অনুকরণের বিরুদ্ধে প্রতিক্রিয়া আৰম্ভ হয়। তিঁনি জামে মসজিদের আকার প্রায় দ্বিগুণ বৃদ্ধি করিবার তৎফলে কৃতব মিনার মসজিদ-বেঞ্চনীৰ অন্তর্ভুক্ত হইয়া পড়ে। মিনারের ন্যায় এই বৰ্ধিত অংশেও ইসলামী স্থাপত্যের চিহ্ন সূপরিষ্ফুট।\*\*

আজমীরের আড়াই-দিনকা-বোপড়া মসজিদও কৃতৰূপীনের নির্মিত (১২০০ খঃ)। ইলতুর্মিশ একটি পর্দা তৈয়ার কৰিয়া দিয়া ইহার সৌন্দৰ্য বৰ্ণিত করেন। এই পর্দাটি এখনও বর্তমান আছে। সোকে বলে মসজিদটি আড়াই দিনে নির্মিত হইয়াছিল। কিন্তু মানুষের পক্ষে এরূপ একটি প্রকাণ্ড ও ঘনোহর সৌধ আড়াই বৎসরে নির্মাণ কৰাই অধিকতর সম্ভবপৰ। ইহার নির্মাণ-স্থাপিত কৃতব মসজিদের অনুরূপ ; কিন্তু কয়েকটি কক্ষ অপেক্ষাকৃত বৃহত্তর ও ঘনোহর এবং আকারও দ্বিগুণের বেশী। ইহার গঠন-প্রণালী পৃষ্ঠাটীন এবং ইহা অদ্যাপি অনেকাংশে অটুট রাইয়াছে।

সমাধি নির্মাণ তাতার বা মঙ্গোলীয় জাতির চিৰকৃতন রীতি। কিন্তু এ বিষয়ে আৱ কেহই ভাৰতীয় মুসলিমান নির্পতিদের সমকক্ষ নহেন। স্বল্পতানী

\* Cambridge History of India, - vol. iii, 578 9.

\*\* Iswari Prasad, Mediaeval India, 148.

આમણેએ સમાધિગ્રામ બાદશાહીને એકબારાન નાર આડુંબરપૂર્ણ ના હિસ્ટેઓ અત્યારે હૃદય-ગ્રાહી। ઉહદેરે સંખ્યા મસીજિદ અપેક્ષા અનેક અધિક, નક્શા અધિકતર કોશળપૂર્ણ, આકાર પ્રારંભ બ્લેકર, પ્રસાધન-પ્રગણીઓ અધિકતર બૈચ્યાપૂર્ણ એવી સમાધિભવનગ્રામ ઇસલામી સ્થાપને પૂર્ણ આદર્શ, ઇહાતે હિન્દુ પ્રભાવે ચિહ્ન નાઇ બલિલેહ હ્યાં।

ઇલત્તુર્ભમણેએ સમાધિ ભારતે સર્વાપેક્ષા પ્રાચીન। ક્ષુદ્ર હિસ્ટેઓ ઇહા અંતિ સ્ન્યદર। ઇહાતે હિન્દુ પ્રભાવ બર્જનેર ચેષ્ટા અધિકતર પ્રકટ। મિહરાબેર શાર્ફચ્છ ઉત્કર્ષિં સ્તોમે એકટિ ઘટ છાડ્યા ઇહાર પ્રસાધને આર કોનાં હિન્દુ ચિહ્ન ખંડજિયા પાઓયા વાર ના। ફિરોજ શાહેર પ્રધાન ગંધી થાન-ઇ-જાહાન તૃગલકેને સમાધિ આરાં અધિક મનોરમ। ઇહાર અન્તર્ભાગેર પ્રાચીનેર બળનાબારેર નાના સમ્પૂર્ણ અન્યપદ્મ। વેભાયે બ્લેકે અષ્ટભૂજે પરિણત કરા હિસ્ટાછે, ભારતેર અપર કોથાઓ તાહાર સ્દ્રોમાર ત્યલના નાઇ। ભારતેર બાહિરેઓ એવી સમાધિ દ્વારિટિર સહિત એકમાત્ર (સારસોય) સ્ન્યલ તાનિયાર ઘૂહાસ્પદ ઘૂહાસ્પદાર સમાધિનારાં ત્યલના ચાલિતે પારે।

આલાઉદ્દીનેર પ્રેરે બલબનેર સમાધિ બાતીત આર કોન ઉલ્લેખથોગ્ય સૌથ નાઇ। મુસ્લિમાનનેર આગમનેર પ્રેરે હિન્દુરા ખિલાન નિર્વાણ કરીને ત્યાનિત ના બલિલેહ હ્યાં। તાહાદેર અજ્ઞતાર દરણ કૃતુંદુદીન ઓ ઇલત્તુર્ભમણેએ અટ્રાલિકાર ખિલાનગ્રામ સર્વાંગ-સ્ન્યદર હ્યાં નાઇ। કિન્તુ બલબનેર સમાધિર ખિલાન સે ટ્રૂટ નાઇ। કિભાવે હિન્દુ પ્રભાવ ક્રમશઃ હૂસ પ્રાગત હિસ્ટાછે, ઇહા તાહાર ઉસ્જરલ દ્વારાંત। ભારતે ખાંટિ બૈજ્ઞાનિક પ્રગણીને પ્રસ્તર-નિર્મિત ખિલાન ઇહાતેહ સર્વપ્રથમ દેનીથતે પાઓયા વાર।

આલાઉદ્દીન ખિલાંજીર રાજસ્થાન-કાલ દિલ્જીનાર સ્ન્યલતાનેર ઉત્ત્રાંતર ચરમ સીમા। ગુજરાટ ઓ રાજપ્રાના જર એવં પ્રાચીન ચોલ, ચેર, પાંડા, હયસણા, કાકાતિયા ઓ બાદબ બન્ધેર ઉચ્છેદ સાધન કરાવ્યા તિનિ સમગ્ર ભારતે અધિકપતા બિસ્તાર કરેન। અધિકાંશ સગર બંદ્રે બારિત હિસ્ટેઓ અટ્રાલિકા નિર્વાણે તાંહાર ઉંસાહેર અન્ત છિલના। કિલા રાર પિંફુરાર દ્વારા હાઈલ ઉત્તર-પૂર્વ કોગે અવસ્થિત સિરિ શાયે તિનિ એકટિ સ્ન્યલ દુર્ગ નિર્વાણ કરેન। ઇહા દિલ્જીનાર સ્વિતીયાર નગરાં। એસ્ટનેર 'હાજાર સિંઠન' બા સહસ્ર સત્ત્યને નાનાક જ્ઞાંકાલ પ્રાસાદેર એથન આર અસ્તિત્વ નાઇ। બિખ્યાત આલાઇ દરગેરાજા ૧૩૧૧ અસ્ટાને નિર્મિત હ્યાં। રાત્રબર્ણ બાલ્કાપ્રસ્તર ઓ શેબતમર્વર ઇહાર ટ્યુપાદાન। નિર્ભલ અઙ્ગસંચાન ઓ સર્વાંગ-સ્ન્યદર સામજન્યા આલાઇ દરગેરાજાર પ્રધાન વિશેષજ્ઞ। ઇહા ઇસલામી સ્થાપનેર એક અભ્યાસ રજુ ઓ પ્રકાર મુસ્લિમાન સ્થાપનેર આત્મપ્રકાશેર જ્ઞાંતમ નિર્દર્શન। સ્ન્યલ બિન્યાસ ઓ જોહિત

প্রস্তরের সহিত শ্বেত প্রস্তরের ‘বৈসাদ্ধ্য’ যেমন উন্নত শিল্প-রূচির সাক্ষ দের, তেমনি আভ্যন্তরীণ প্রাচীর-গাত্রের কার্যকার্য কুশলী শিল্পীর হস্ত-সৃষ্টির পরিচারক। দৈর্ঘ্য, প্রস্থ ও উচ্চতায়ও ইহার সমন্বয় অপ্রুব।\* দুর্ভাগ্য-বশতও এই প্রাকৌতীল্যটির রক্ষণ-ব্যবস্থা প্রশংসনীয় নহে। উভয় স্থানের বারান্দা একেবারে গাঁথের হইয়া গিয়াছে; প্রাচীরগুলি শোচনীয়রূপে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছে; মেজাবে সেগুলি পদনঃস্থাপত্য হইয়াছে, তাহাও ঠিক হয় নাই।

আলাউদ্দীনের অন্যান্য অট্টালিকার মধ্যে নিজামুদ্দীন আওলিয়ার দর্গাঙ্গ জমাআতখানা মসজিদ অতি বিখ্যাত। ভারতে ইহাই সম্পূর্ণ ইসলামী পদ্ধতিতে নির্মিত প্রথম মসজিদ। ইহার রক্তবর্ণ বালুকা-প্রস্তরগুলি এই উদ্দেশ্যেই খনি হইতে উত্তোলিত হয়। এতদ্ব্যতীত আলাউদ্দীন জামে মসজিদের প্রসার সাধন করেন; এই বর্ধিত অংশে হিন্দু প্রভাব আদৌ নাই। এতদ্ব্যতীত তিনি কৃত যুদ্ধের পৌরব নিষ্পত্তি করিবার জন্য এক বিশাল মিনার প্রস্তুত আরম্ভ করিয়া দেন; কিন্তু উহা শেষ করিবার পূর্বেই তাঁহার মৃত্যু হয়।

চতুর্দশ শতাব্দীর দিল্লীর সুলতানদের পক্ষে বড় দুর্সময়। একদিকে মোগলেরা অবিরত রাজধানীর স্থানে হানা দিতেছিল, অন্যদিকে হিন্দুরা বারংবার বিদ্রোহ উপস্থিত করিতেছিল। পক্ষাত্মক খিলজীদের অধিকব্যায়তায় রাজকোষের প্রায় শূন্য হইয়া থায়; তদপরি গিয়াসুদ্দীন ও ফিরোজ শাহ ছিলেন ধর্মত্বার্থী গোঁড়া মুসলমান। যলে তৎগুলিক স্থাপত্য স্থল ও নিরাঢ়স্বর হয়। তাঁহাদের ব্যবহৃত ‘ধসর’ প্রস্তরের উপরে এক সময়ে দুর্ধফেন্নিনভ উপলেপন ছিল, কিন্তু কালের প্রভাবে তাহাও নিষ্কস্ত প্রস্তরের মতই কৃতবর্ণ ধারণ করিয়াছে, অথবা প্রাচীর গাত্র হইতে সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন হইয়াছে। এই কারণে তৎগুলিক স্থাপত্যের প্রতি সমালোচকেরা অনেক সময়ই সুর্বিচার করিতে পারেন না।..... কিন্তু ইহার সহজ সৰ্পারেখা ও কঠোর আকৃতির ভিতরেও একটি সৌন্দর্য আছে। বাঁহারা ভাস্কর্যের স্থান রাখেন, তাঁহাদের দ্রষ্টিতে তৎগুলিক আমলের স্থাপত্যেও একটি বিশেষ রূপ ধরা পাইত্বে।

তৎগুলিক শাহের স্থাপত্য তৎগুলিকারাদ দিল্লীর তৃতীয় নগরী। ইহার প্রাসাদাদি এখন প্রায় বিলুপ্ত; কেবল ধসর প্রস্তরে নির্মিত অত্যুচ্চ দুর্গ-প্রাকার এখনও অনেকটা অটুট রহিয়াছে। অতীতের অতি অল্প দৃশ্যই ধসা-বস্ত্রার ইহার ন্যায় এত জমকাল দেখায়। আরতনের বিশালতায় ও রেখার সুরলতায় ইহা দর্শকের হৃদয়ে গভীর রেখাপাত করে। শাহজাহানের লালকিল্লা ইহার তুলনার অধিকতর সুন্দর হইতে পারে, কিন্তু বস্তু সম্মানের কৌশলে

\* Iswari Prasad, A short History of the Muslim rule in India, 262.

যে দৃঢ় গম্ভীর রূপ সংষ্টি করা যায় তৎগলকাবাদের দুর্গে তাহারই পরিচয় পাওয়া যায়।

তৎগলক শাহের সমাধি তৎগলক স্থাপত্যের আদর্শ ও শ্রেষ্ঠ নির্দশন। ইহা দুর্গাপার্শ্বস্থ পথের অপর দিকে একটি কঠিম হুদের মধ্যস্থলে প্রাচীর বেষ্টিত অঙ্গণের মধ্যে অবস্থিত। সমাধি ও বাহিরের প্রাচীরে লোহিত বালুকা-প্রস্তরে ও গম্বুজ শ্বেত মর্মরে নির্মিত। “অত্যন্ত সহজ উপায়ে এই বর্ণ-বৈসাদৃশ্য প্রার্থিতপদ করা হইয়াছে। ইহার সহজ রূপের একটি বিশেষ সৌন্দর্য আছে।” কবরটির কঠোর আকৃতি ও নকশার সারল্য লোকের মনে সম্প্রম জাগাইয়া তোলে। ইহার স্থল বৃক্ষ ও সংবাত-কঠিন প্রাচীর নিরীক্ষণ করিলে ঘানস-পটে বৃক্ষ যোগ্যার অচিত্ত আশ্রয়ের যে চিত্র ভাসিয়া উঠে, আর কোথাও তাহার তুলনা নাই।

মুহাম্মদ তৎগলক সে যুগের ধারতীয় শিল্পকলা ও জ্ঞান-বিজ্ঞানে সূপ্রসিদ্ধ ছিলেন; কিন্তু নানা অশান্তির দরুণ তিনি কোন বড় স্থাপত্যকার্যে হাত দিতে পারেন নাই। তৎগলকাবাদের সমিহিত আদিলাবাদ নামক ক্ষুদ্র দুর্গটি তাহার নির্মিত। এতদ্বারাতীত তিনি জাহাপানা নগরী নির্মাণ করিয়া সিরি ও পুরাতন দিল্লীর (কিলারার পিথুরা) সংযোগ সাধন করেন। ইহা দিল্লীর চতুর্থ নগর; ইহার বার গজ পৰি দুর্গ-প্রাচীর ভূমিসাঁও হইয়া পড়িয়াছে; কেবল সপ্ত খিলানের সেতুটি অদ্যাপি বিদ্যমান আছে। এছানে একটি বেনামী সমাধি দেখিতে পাওয়া যায়। অঙ্গ-সৌন্দর্যে ইহা তৎগলক স্থাপত্যের মধ্যে শ্রেষ্ঠ।

ফিরোজ তৎগলকের সময় ভারতে পূর্ণ শান্তি বিরাজিত ছিল। কাজেই তিনি বিবিধ প্রত্কার্য করিয়া থ্যাতি লাভের সংযোগ পান। কৃপ, খাল, বাঁধ, দীর্ঘিকা, উদ্যান, শহর, প্রাসাদ, মাদ্রাসা, মসজিদ, হাসপাতাল, কিছুই তাহার দৃষ্টি এড়ায় নাই। আবদ্ধ হক ও মালিক গাজী তাহার সময়ের প্রধান স্থপতি। ফুতেহাবাদ ও সীর ফিরোজা বাতীত তিনি বিশ্বতন্মামা মুহাম্মদ তৎগলক বুজন্মা খাঁর স্মৃতি রক্ষার জন্য জ্বেলনপুর নগর স্থাপন করেন। ফিরোজাবাদ নগরও তাহারই নির্মিত। ইহা দিল্লীর পশ্চম নগর। ইহার ধৰংসাবশেষ বর্তমান শাহজাহানাবাদের নিকট এখনও দেখিতে পাওয়া যায়। তাহার ধারতীয় প্রত্কার্যের মধ্যে খালগুলিই সর্বাপেক্ষা মূল্যবান। ইহাদের একটি ‘পুরাতন যমুনা’ খাল নামে অদ্যাপি বিদ্যমান আছে; ইহা এখনও পাঞ্চাবের এক বিশাল ভূ-ক্ষেত্রে পানি সেচন করিতেছে।

ফিরোজাবাদের অট্টালিকাগুলির মধ্যে ‘কোত্লা ফিরোজ শাহ’ নামক প্রাসাদ-দুর্গটি উল্লেখযোগ্য। তাহার নির্মিত জামে মসজিদ বেশ সুরক্ষিত আছে, কিন্তু মাদ্রাসার অধিকাংশ কক্ষই ধৰংসাবশ্বার প্রতিত হইয়াছে। ফিরোজ

শাহের সমাধি আলাউদ্দীনের হাওজ-ই-খাস্‌ নামক ক্ষীরম হৃদের দক্ষিণ-পূর্ব কোণে এবং মাদুসা ভবন পশ্চিম ও উত্তর তীরে থাক্কামে ২৫০ ও ৪০০ ফুট স্থান কাপিয়া অবস্থিত। সমাধিটির সারল্য এবং বরই দর্শকদের প্রশংসনার উদ্দেশ করিয়া আসিয়াছে। সুন্দর অবস্থান ও সুশোভন আকৃতির দরুণ মাদুসা গহগুলি দিল্লীর সর্বাপেক্ষা চিত্তাকর্ষক সৌধাবলীর অন্যতম বিলয়া পরিগণিত হইয়া রহিয়াছে।

ফিরোজ শাহের মৃত্যুর দশ বৎসর পরে (১৩৯৮ খঃ) কুখ্যাত তৈমুর লঙ্ঘ ভারত আক্রমণ করেন। তৎফলে দিল্লীর সুলতানদের ক্ষমতা নষ্ট হইয়া যায়, বিভিন্ন প্রদেশে স্বতন্ত্র রাজ-বংশের স্থাপ্ত হয়। তাঁহাদের আমলে ইস্লামী স্থাপত্য ও স্বত্ত্ব বত্ত্ব বিভিন্ন আকার ধারণ করে।

দুর্বল হইলেও দিল্লীর সার্যাদ সুলতানেরা অটুলিকা নির্মাণে উপেক্ষা দেখান নাই। তাঁহাদের সৌধাবলীর মধ্যে মুবারক শাহ ও মুহাম্মদ শাহের সমাধিস্থল প্রসিদ্ধ। লোদী সুলতানদের আমলে প্রণৃষ্ট ক্ষমতার অনেকটা প্রদূরবৃত্তির সাধিত হয়। সিকাল্দর লোদীর সমাধি এই যুগের প্রেস্ত অটুলিকা ; দোহরা গম্বুজের বাবহার ইহার প্রধান বিশেষত্ব। সার্যাদ সুলতানের নীলবর্ণের টালি বাবহার আরম্ভ করেন। সিকাল্দর লোদীর সমাধিতে পৌত, সবুজ, গাঢ় নীল, উজ্জ্বল নীল প্রভৃতি নানা বর্ণের টালির বাবহার দ্রষ্ট হয়।

স্থাপত্যে আমীরেরা ও সুলতানদের পশ্চাম্বতী ছিলেন না ; দিল্লীর প্রাচৰ তাঁহাদের স্মৃতি-সৌধে ভরপূর, তন্মধ্যে ছোট খান, বড় খান ও তাজ খানের সমাধি এবং বড় গম্বুজ (১৪৯৪) ও মোঠ-কি-মসজিদ সর্বাপেক্ষা মনোরম। এগুলি এক অভিনব পদ্ধতিতে নির্মিত ; ইহাদের আকৃতি বর্গ-ক্ষেত্রের মত। বড় গম্বুজের বহির্ভূমের প্রসাধন-প্রণালী অতি উৎকৃষ্ট। চৃণ-বালির কাজ খুব কম ক্ষেত্রেই এরূপ অক্ষত থাকে। মোঠ-কি-মসজিদ সিকাল্দর লোদীর প্রধান মন্ত্রীর নির্মিত, লোদীযুগের ইহা সর্ববহু মসজিদ ; এই প্রেগীর বাবতীর সুরম্য সৌধের মধ্যে ইহা অন্যতম।

স্বর বংশীয় সুলতানদের মধ্যে শের শাহ প্রেস্ত। সাসারামে এক বিশাল দীঘির মধ্যস্থলে তাঁহার সমাধিসৌধ অবস্থিত। ইহা বৃহত্তম পাঠান সমাধি-গুলির অন্যতম ও চিরের ন্যায় সুদৃশ্যন।

পাঠানদের প্রাসাদের ধৰ্মসাবশেষ অতি অক্ষমই হ্যাস পাইয়াছে। তন্মধ্যে আগ্রায় শের শাহের প্রাসাদই সর্বাপেক্ষা সুন্দর ও সম্ভবতঃ সর্বোৎকৃষ্ট।

অনেকে বলিয়া থাকেন, ‘পাঠানের দৈত্যের ন্যায় নির্মাণ করিয়া স্বর্ণকারের ন্যায় শেষ করিতেন।’ শেরশাহের প্রাসাদের জ্বানীয় বিবরণ শুনিলে ও ধৰ্মসাবশেষ দেখিলে এই প্রশংসন সত্ত বলিয়াই ধারণা জন্মে। প্রাসাদটি সর্বাঙ্গ-সুন্দর ও

ইহার প্রস্তরগুলি সম্ভবতঃ অতি বহু ছিল। কিন্তু হার ! অন্যান্য বহু মনোরম অট্টালিকার ন্যায় ইংরেজের বর্বর শাসনে ইহাও শোচনীয়রূপে বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে।\*

প্রাদেশিক স্থাপত্যের মধ্যে সুলতানের নাম সর্ব প্রথমে উল্লেখযোগ্য। এক শতাব্দী পর্যন্ত (৮৭৯-৯৮০ খঃ) ইহা একটি স্বাধীন আরব রাজ্যের রাজধানী ছিল। বহু মনিব পরিবর্তনের পর ১৪৫৭ খ্রিস্টাব্দে সুলতান লাঙ্গাদের অধীনে আবার স্বাধীন হয় ; ১৫২৫ খ্রিস্টাব্দ পর্যন্ত ইহার স্বাধীনতা বহাল থাকে। এই দীর্ঘকালের মুসলিম শাসনে সুলতানে অবশাই বহু প্রসাদ ও মসজিদ নির্মিত হয়। কিন্তু এখন উহাদের চিহ্নগুলি নাই। অতীত গৌরবের সাক্ষাদানের জন্য সেখানে কেবল আওলিয়ার মকবরা অদ্যাপি বর্তমান আছে। ইহাদের মধ্যে শাহ ইউসুফ গার্দজীর সমাধি হালফ্যাশানে সম্পূর্ণ ন্তুন করিয়া পুনর্নির্মিত হইয়াছে ; বাহাউল হক ও শাম্স-ই-তারিজীর সমাধির অবস্থাও প্রায় অন্তরূপ। অবশিষ্ট দুইটির মধ্যে রূকন-ই-আলমের সমাধি (১৩২০-৪) সত্যই দেখিবার জিনিস। ইহার উচ্চতা ১১৫ ও বাস ৯০ ফুট ; আকৃতি অষ্টভুজের ন্যায়। মুত্তের প্রতি ঝুঁড়াজলি প্রদানের জন্য যে সমন্দর সুসমৃদ্ধ স্মৃতি-সৌধ নির্মিত হইয়াছে, এই সমাধি-ভবন তত্ত্বাদ্যে অন্যতম। সৌন্দর্যের দিক দিয়া ইহা সায়দ ও লোদী সুলতানদের এবন কি শের শাহের সমাধি অপেক্ষাও প্রের্ত।

১৩৯৪ খ্রিস্টাব্দে মুহাম্মদ তৎগুরুক সরওয়ার নামক জনকে খোজা-সর্দারকে খাজা-ই-জাহান উপাধি দিয়া পূর্বাঞ্চলের (মুল্ক-ই-শক) শাসনকর্তা নিষ্ঠুর করেন। জোনপুরে রাজধানী স্থাপন করিয়া তিনি প্রকৃতপক্ষে স্বাধীনভাবে রাজস্ব করিতে থাকেন। তৈমুরের ভারত আক্রমণের পর তাঁহার দস্তক-প্রতি প্রকাশে দিল্লীর সুলতানের অধীনতা অস্বীকার করেন (১৩৯৯)। শকী সুলতানেরা প্রায় এক শতাব্দী পর্যন্ত তাঁহাদের স্বাধীনতা অব্যাহত রাখেন। জোনপুর অধিকার করিতে বহুল লোদীকে দীর্ঘ ছান্দিশ বৎসর ধৰিয়া বন্ধ করিতে হয়।

শকী সুলতানদের আমলে জোনপুর মুসলমান শিক্ষার কেন্দ্র হইয়া দাঁড়িয়াছিল। কিন্তু স্থাপত্যের গৌরবের জন্য তাঁহারা চিরস্মরণীয় হইয়া রাখিয়াছেন। তাঁহাদের নির্মিত অট্টালিকার মধ্যে তিমর্টি মসজিদ এখনও অনেকটা অক্ষত অবস্থায় টিকিয়া আছে। জামে মসজিদের নির্মাণ ইবরাহীম শাহ কর্তৃক (১৪১৯খঃ) আরম্ভ হইয়া ইস্টাইন শাহের রাজস্বকালে (১৪৫১-৭৮খঃ) শেষ হয়। লাল দরওয়াজা আকারে ক্ষুদ্র। মাহমুদ শাহ (১৪৪০-৫৬ খঃ) ইহার নির্মাতা ; ইহাতে হিলু প্রভাব সম্পর্কিত। জোনপুরের

\* Furgussion, i, 44-5.

ধর্মসাবাণিশট মসজিদগুরের মধ্যে আতলা মসজিদ সর্বাপেক্ষা সূন্দর ও সুশোভন। স্থপতিবিদেরা একবাক্যে ইহার প্রশংসা করিবা গিয়াছেন। এই সৌধগুলি এক বিশেষ পদ্ধতিতে নির্মিত ; ইহাদের মিনার নাই, সিংহশ্বার অতি জমকাল ও প্রাচীরের স্থলতা খুবই বেশী।

তিন শতাব্দীরও অধিককাল বঙ্গদেশ বিভিন্ন বৎশীয় স্থলতানের অধীনে স্থাপন ছিল। তাহারা প্রাসাদীদি নির্মাণে অত্যন্ত আনন্দ অন্তর্ভব করিতেন। তাহাদের স্থাপত্য-পদ্ধতি দিল্লী ও জোনপুর হইতে প্রথক। ১৩৬৮ খ্রিস্টাব্দে সিকালুর শাহ পাণ্ডুয়া নগরে সুবিখ্যাত আদিনা মসজিদ নির্মাণ করেন। ইহা প্রায় দীর্ঘশক্রের বড় মসজিদের ন্যায়। ইহার দৈর্ঘ্য উভয়ে-দুক্ষণে ৫ শত সাড়ে ৭ ফুট ও প্রস্থ প্র্ব-পাঁচমে ২ শত সাড়ে ৮৫ ফুট। কক্ষ মর্মরের ২৬৬টি স্তম্ভের উপর আদিনার বিশাল ছাদ স্থাপিত, অন্ততঃপক্ষে ৩৮৫টি গম্বুজে উহা সুশোভিত। সমগ্র প্র্ব-ভারতে এরূপ বিশাল মসজিদ আর নাই। জেনানা মহলের প্রধানত রমণীরা হেরেমের মহিলারা এখানে জুমার নামায় আদায় করিতেন। জালালুদ্দীন মুহাম্মদ শাহ পাণ্ডুয়ায় একলাখী নামক একটি সমাধি-সৌধ নির্মাণ করেন। ইহা বাঙ্গালার সর্বাপেক্ষা অনেক সময় সমাধি-গুলির অন্যতম। রাজধানী ব্যতীত অন্যান্য স্থানেও এই সময় বহু আট্টালিকা নির্মিত হয়। তন্মধ্যে প্রিবেণীর (হৃগলী জিলার) জাফর খান গাজীর মসজিদ, বসীরহাটের সালেফ মসজিদ (১৩০৫) এবং বাগেরহাটের ষাট গম্বুজের মসজিদ ও উলুজ খান-ই-জাহানের সমাধি (১৪৫৯ খঃ) উল্লেখযোগ ; ষাট গম্বুজ নাম হইলেও গম্বুজের সংখ্যা ৭৭টি। এগুলি সাত সারিতে অর্থাৎ মসজিদের ভিতরের বিশাল কক্ষ ও চারি কোণের ক্ষুদ্র বৰুজগুলি অতি সুন্দর।

গোড় নগরের ধর্মসাবশেষের মধ্যে মুসলমানদের অনেক উৎকৃষ্ট আট্টালিকা দোষতে পাওয়া যায়। তন্মধ্যে বরবক শাহের (১৪৫৯-৭৪ খঃ) নির্মিত দাখিল দরওয়াজা, ইউসুফ শাহ নির্মিত (১৪৭৪-৮১ খঃ) তাঁতিপাড়া মসজিদ, লোটন মসজিদ, ফিরোজ শাহের (১৪৮৭-৮৯ খঃ) ফিরোজ মিনার, ওলী মুহাম্মদ নির্মিত ছোট সোনা মসজিদ এবং নসরৎ শাহ নির্মিত বড় সোনা মসজিদ (১৫২৬ খঃ) ও কদম রসূল (১৫৩০) প্রধান দৃষ্টিব্য। দাখিল দরওয়াজা গোড়ের সিংহশ্বারগুলির মধ্যে সর্বাপেক্ষা চিহ্নাকর্ষক। ইহার উচ্চতা ৬০ ফুট ; পশ্চাদভাগ হইতে সম্মুখ ভাগের দূরত্ব ১১৩ ফুট ; প্রত্যেক কোণে একটি পাঁচ-তলা বৰুজ আছে ; বৰুজের উপরে একটি গম্বুজ ছিল ; তাহা এখন আর নাই। দরওয়াজাটি নকশা ও প্রসাধনপ্রণালীর সৌন্দর্যের এক অপূর্ব সংমিশ্রণ। বিশেষ ইষ্টক নির্মিত যে কয়টি সর্বাঙ্গ সূন্দর আট্টালিকা আছে, ইহা তাহাদের অন্যতম। তাঁতিপাড়া মসজিদের ছাদ পাড়ুয়া গিয়াছে, প্রাচীরের অধিকাংশ ভূমিসাথ হইয়াছে। ধর্মসাবশেষ পাঁতত হইলেও ইহা

এখনও সৌন্দর্যের আধার। ক্যানিংহামের মতে ইহা গোড়ের সর্বাপেক্ষা মনোরম অট্টালিকা। সীদি প্রতোকাট সুস্ক্রিয়াংশের পূর্ণতা সাধন উৎকৃষ্ট সৌধের মানদণ্ড হয়, তবে তাঁহার সিন্ধান্ত বাস্তবিকই সত্য। বাহ্য সৌন্দর্যে তাঁতিপাড়া মসজিদ সতাই বঙ্গীয় স্থাপত্যে সর্বশ্রেষ্ঠ। বড় সোনা মসজিদের আকার ছোট সোনা মসজিদের চিংগুলেরও কিছু বেশী। ইহা অপেক্ষাকৃত সরল ও হ্রদয়গ্রাহী। ফার্গুশন সাহেব ইহাকে গোড়ের ধৰ্মসারিশ্চত্ত অট্টালিকাগুলির মধ্যে সর্বাপেক্ষা সুন্দর বাঁলয়া মনে করেন।

১৪০১ খ্রিস্টাব্দে গুজরাট মুজাফ্ফর শাহের নেতৃত্বে স্বাধীন হয়। তাঁহার বংশধরেরা দেড় শতাব্দীকাল পর্যন্ত দোর্দণ্ড প্রতাপে পৰ্য্যবেক্ষণ ভারতে রাজস্ব করেন। চিত্তোর, মালব ও আহমদ নগর তাঁহাদের বশ্যত। স্বীকারে বাধা হয়। মুজাফ্ফর শাহের প্রাপ্তী আহমদ শাহ (১৪১২-৪৩) আহমদাবাদ নগর স্থাপন করেন। পশ্চদশ শতাব্দীতে ইহা এশিয়ার সর্বপ্রধান ও সর্বাপেক্ষা প্রিমুর্দশালী নগরগুলির অন্যতম এবং ঘোড়শ শতাব্দীর শেষ ভাগে জগতের সর্বাপেক্ষা মনোরম নগর বাঁলয়া বর্ণোচ্চ হইত। আহমদ শাহ নির্মাত অট্টালিকার মধ্যে তিনি দরওয়াজা ও জামে মসজিদ অতি বিখ্যাত। ১৪১৯ খ্রিস্টাব্দের ভূমিকল্পে মসজিদের মিনার দ্বিটি বিনষ্ট হইয়া যায়। বর্তমান অবস্থায়ও স্থপতিবিদেরা ইহাকে জগতের সর্বাপেক্ষা উৎকৃষ্ট ও আড়ম্বরময় মসজিদগুলির অন্যতম বাঁলয়া বিবেচনা করেন। চিত্তীয় মুজাফ্ফর শাহের রাজস্বকালে রাণী সিপাহীর মসজিদ নির্মাত হয় (১৫১৪ খঃ)। আকারে ক্ষুদ্র হইলেও (৪৮১X৯ ফুট) ফার্গুশনের মতে ইহা জগতের অত্যুৎকৃষ্ট অট্টালিকাগুলির অন্যতম। তাঁহার বর্ণনায় আদৌ অতিশয়োক্ত নাই। ভারতীয় স্থাপত্য বিভাগের ডি঱েন্ট-জেনারেল সার জন মার্শাল বলেন, “কি প্রাচ্যে, কি পাশ্চাত্যে অঙ্গসৌষ্ঠব ও প্রসাধন-প্রণালীর সৌন্দর্যের এরূপ নিখন্ত সংমৰ্ম্মত অপর কোন সৌধে ঝুঁজিয়া পাওয়া কঠিন।” সীদি সরিদের মসাঁজিদ আরও ক্ষুদ্র, কিন্তু তৃত্য বিখ্যাত। এই নিরাড়ম্বর মসজিদের জানালার মনোহর পর্দাগুলিই ইহার বিশ্বব্যাপী খ্যাতির মূল। প্রস্তরের উপরে বৃক্ষ ও ফুলের এত স্বাভাবিক প্রতিকৃতি পূর্বে বা পরে ভারতের আর কোথাও অভিকৃত হয় নাই। বাধ হরিরের মসজিদ (১৫০০ খঃ) এবং শাহ আলম ও সরিয়দ উসমানের মসজিদ ও সমাধি আহমদাবাদের অন্যান্য প্রাসংগিক অট্টালিকা।

সুলতান মাহমুদ বেগোড়া অর্ধ শতাব্দীরও অধিক কাল (১৪৫৯-১৫১১ খঃ) রাজস্ব করেন। তাঁহার সময় ক্যাম্পানিরে অনেক বিখ্যাত অট্টালিকা নির্মাত হয়; তন্মধ্যে জামে মসজিদ সর্বাপেক্ষা চিত্তাকর্ষক। ক্যাম্বের জামে মসজিদ

\* Cambridge History of India, Vol. iii', 616.

খ. ঢোলকার বেলোল থান কাজীর মসজিদের খ্যাতিও কম নহে। সার্থেজে বিশাল দীঘির-তীরে মাহমুদ বেগাড়ার আরাম মঞ্জিলের ধ্বংসাবশেষ অদ্যাপি দেখিতে পাওয়া যায়। ভগ্নাবস্থায়ও ইহা অতি ঘনোরম। কিন্তু ওয়াত্ত বা ধাপওয়ালা কুপের জনাই গুজরাট বিখ্যাত। কি অঙ্গ-বিন্যাস, কি প্রসাধন-প্রণালী, কোন দিক দিয়াই ইহাদের সহিত তুলনা করা যাইতে পারে, জগতের আর কোথাও এরূপ কৃপ নাই।\* আদালাজ গ্রামের মহাড়ম্বর-পুর্ণ কৃপ দেখিলে সতাই চক্ৰ জড়ায়।

১৪০১ খ্রিস্টাব্দে দিলওয়ার থাঁর অধীনে মালব স্বাধীন হয়। পূর্বাঞ্চল বৎসর পরে তাঁহার শেষ বংশধরকে অপসারিত করিয়া উষীর মাহমুদ খলজী এক নৃতন বংশের প্রতিষ্ঠা করেন। তাঁহার বৌরহ ও সুশাসনে মালব একটি শাস্তিশালী রাজ্য পরিগত হয়। খলজী বংশের স্বাধীনতা প্রায় এক শতাব্দী (১৪৩৬-১৫৩১ খঃ) পর্যন্ত অক্ষুণ্ণ ছিল। মালবের রাজধানী মান্দু ভারতের বাষতীয় দুর্গ-বেষ্টিত নগরীর মধ্যে সর্বাপেক্ষা সমৃদ্ধিশালী; ইহার প্রাচীরের দৈর্ঘ্য ২৫ মাইলেরও অধিক। এখানে যে সকল ঘনোরম আটোলিকা অদ্যাপি বর্তমান আছে, তাহা হইতেই মালবের সুলতানদের শাস্তি ও ঐশ্বর্যের পরিচয় পাওয়া যায়। গুজরাটের স্থাপত্যে প্রাগ-ইসলামিক প্রভাব পরিদৃষ্ট হয়; কিন্তু মালবে তাঁহার একান্ত অভাব।

দিলওয়ার থাঁর পুত্র হোশাং শাহ বিখ্যাত জামে মসজিদের নির্মাণ আরম্ভ করেন; মাহমুদ খলজীর সময় ইহা সমাপ্ত হয়। ১৪২৯ খ্রিস্টাব্দে ফার্গুশন সাহেব স্বচক্ষে এই মসজিদটি পরিদর্শন করিয়া ইহাকে ভারতের উৎকৃষ্ট মসজিদগুলির অন্যতম বিলম্ব নির্দেশ করিয়া থান। হিন্দোলা মহলও সম্ভবতঃ তাঁহারই নির্মিত। এই দরবার-কক্ষটি এ জ্ঞেনীর আটোলিকার মধ্যে অবিভৃতীয়। হোশাং শাহের সমাধি ভারতে সম্পূর্ণ শ্বেত-মর্মের নির্মিত প্রথম বহু মুকবরা। তাঁহার নির্মিত জাহাজ মহলের খিলানযুক্ত কঙগুলি অতি সুন্দর। মাহমুদ শাহের মাদ্রাসা সমাধি ও সপ্ততল বিজয়-স্তম্ভ বহুকাল পুরোহী বিনষ্ট হইয়া গিয়াছে। কিন্তু রাজ বাহাদুর ও রূপমতীর প্রাসাদ অদ্যাপি বর্তমান আছে। ইহা তাঁহাদের প্রগাঢ় প্রেমের অবিনশ্বর প্রতীক।

শাহ গির্জা নামক জনৈক দুর্সাহসিক বাস্তি কাশ্মীরে মুসলমান শক্তির প্রতিষ্ঠাতা। তাঁহার বংশধরেরা দুই শতাব্দীরও অধিককাল (১৩৪৬-১৫৪১ খঃ) এদেশের শাসন-দণ্ড পরিচালনা করেন। অত্যুচ্চ ঘনোরম চড়া শ্রীমগরের আটোলিকাগুলির প্রধান বৈশিষ্ট্য। উহাদের অধিকাংশই সাধারণতঃ কাষ্ট-মিহরিত। তন্মধ্যে জামে মসজিদ সর্বশ্রেষ্ঠ। তৎপরে শাহ হামাদানের মসজিদের

নাম উল্লেখযোগ্য। কাষ্ট, ইষ্টক ও প্রস্তর বড় মসজিদের উপাদান; কিন্তু হামাদনের মসজিদ শুধু কাষ্ট স্থারা নির্মিত। ইহা অতি সুন্দর দেখায়। এত্ম্ব্যতীত জরুন্দু আবেদৈনের (১২২০-৭০ খঃ) মাতার সমাধি-সৌধ কাঞ্চীরের অন্যতম দর্শনযোগ্য অট্টালিকা।

কেবল দিল্লী ও প্রদেশিক রাজধানীগুলিতেই মুসলমান ন্যায়িক তাঁহাদের উন্নত রূপ ও অভ্যন্তর গ্রন্থবৰ্ষের নির্দশন রাখিয়া থান নাই; অপেক্ষাকৃত অপরাধিত স্থানেও তাঁহাদের বহু পুরাকৌতী বিদ্যুতান আছে। ইহাদের ঘৰ্য্যে ভৱতপুর রাজ্যের অন্তর্গত বায়ানার উৰ্বা মসজিদ মুবারক শাহের রাজকালে (১৩১৬-২০ খঃ) নির্মিত হয়। মেওয়ারের রাজধানী চিত্তোরে গম্বৰেরী নদীর উপর একটি সুন্দর খিলানগুলা সেতু দেখিতে পাওয়া যায়; ১৩০৩ খ্রিষ্টাব্দে আলাউদ্দীন খলজী চিত্তের জন্মের পর ইহা নির্মাণ করেন। শোধপুর রাজ্যে বিভিন্ন বংশীয় সুলতানদের কর্তৃকগুলি মনোরম অট্টালিকা আছে। তন্মধ্যে প্রাচীন নাগোর শহরের শামস মসজিদ ও আতা-কর্ন-কা-দরগুরাজা নামক তুঙ্গ সিংহম্বার এবং জালোরের কিল্জা-মসজিদ ও তোপখানা মসজিদ বিখ্যাত। পশ্চিম ও মোড়শ শতাব্দীতে গোরাঁলয়ের রাজ্যের চালেরী নগর মালবের সুলতানদের অধিকারভূক্ত ছিল। সেখানে তাঁহাদের নির্মিত অট্টালিকার ঘৰ্য্যে জামে মসজিদ ও কৃষ্ণ ঘৰ্ম প্রাসম্ভ। কৃষ্ণ ঘৰ্ম ১৪৪৫ খ্রিষ্টাব্দে মাহুমদ শাহ (১ম) কর্তৃক নির্মিত হয়। প্রথম ইহা সপ্ততল ছিল; এখন নীচের চারিটি তলার ধৰংসাবশেষে মাত্র বিদ্যুতান আছে।

রাজপুতনা ও ঘধ্যভারত ব্যাচীত অন্যান্য স্থানেও মুসলমানদের ইমারতের অভাব নাই। উন্নত প্রদেশের অন্তর্গত বদায়নের কর্যকৃতি পুরাকৌতী সুলতান ইলতুঁ-মিশের স্মৃতি অদ্যাপি লোকের মনে জ্ঞাগরুক রাখিয়াছে। ইহাদের ঘৰ্য্যে হাওজ-ই-শামসী ও শামসী ঈদগাহ বদায়নের শাসনকর্তা থাকাকালে (১২০৩-৯) ও শেষোক্তি সিংহাসন লাভের বার বৎসর পরে (১২২৩) নির্মিত হয়। জামে মসজিদ ভারতের বহুতম ও প্রাচীনতম মসজিদগুলির অন্যতম; ইহার দৈর্ঘ্য উজ্জ্বর-দীক্ষণে ২৮০ ফুট। পুনঃ পুনঃ মেরামতের পর মসজিদটির পূর্বদিকের সিংহম্বার ভাঙিগুলি ফেলিয়া অবরিষ্ট অংশ ছাল-ফ্যাশনে পুনর্নির্মিত হইয়াছে। বর্তমানের কদৰ্য্য আকার হইতে উহার অতীত হংস ধরিবার উপায় নাই। এত্ম্ব্যতীত নিখোহাবাদের অন্তর্ভুক্ত রাপ্তি প্রামে আলাউদ্দীন খলজীর রাজস্বকালে (১৩১১) নির্মিত জমকাল ঈদগাহ, পাজাবের হিশার জিলার ফাতেহাবাদের সুবিখ্যাত মসজিদ ও স্তম্ভ, বাসীর চাঁচাশ মাইল উত্তরে ইরিচের জামে মসজিদ (১৪১২), উন্নত প্রদেশের জলাউল জিলায় কাঁচিক প্রামের চৌরাশি গম্বুজ নামক ঘনোহর মকবৰ, পাজাবের হিশার জিলায় হাঁস প্রামে আলীর মিনাদার সমাধি ও লালিতপুরের জামে মসজিদ

ইসলামের পৌরন্তরের বস্তু। ইরাচের জামে মসজিদের মিহ্ৰাবের কাৰুকাৰ্য অতি উষ্ণত ঝঞ্জীৱ ; এই মসজিদটিতেও আধুনিক দৈত্যেৰ হাত পড়িয়াছে।

কেবল হিন্দুস্তানে নহে, দাঙ্কিণাত্তোও স্থাপত্যেৰ ঘথেষ্ট উৎকৰ্ষ সাধিত হয়। ১৩৪৭ খ্রিস্টাব্দে হাসান গঙ্গা নামক মহামূদ তুগলকের জনৈক কৰ্মচাৰী দেলতাবাদে স্বাধীনতা ঘোষণা কৰেন। তিনি নিজেকে পারস্যাধিপতি বাহমনেৰ বংশধর বলিয়া দাবী কৰিয়ান। তজন্য তাহার অংশ বাহমনী নামে পৰিচিত।\* বাহমনী সুলতানেৰা প্রাপ দুই শতাব্দী পৰ্বত (১৩৪৭-১৫২৬) প্ৰবল প্ৰভাবে দৰিঙ ভাৰত শাসন কৰেন। তাহাদেৱ আমলে বহু ন্তন নগৱ স্থাপিত এবং অসংখ্য দুর্গ, প্ৰাসাদ, মাদ্রাসা, মসজিদ ও কৰৱ-গ্ৰহ নিৰ্মিত হয়। বিদেৱ ও কৃতৰ্বৰ্গৰ মসজিদ বাহমনী স্থাপত্যেৰ আদৰ্শ। কৃতৰ্বৰ্গৰ জামে মসজিদ, দণ্ডলতাবাদেৰ চাঁদ মিনার ও বিদেৱ খাজা আহমদ গাওয়ানেৰ মাদ্রাসা ইতিহাস-প্ৰসিদ্ধ। এই সোধগুলি পারসিক পৰ্যাপ্তিতে নিৰ্মিত। কৃতৰ্বৰ্গৰ প্ৰধান অট্টালিকাগুলি দুই ঝঞ্জীতে বিভক্ত। আলাউদ্দীন হাসান শাহ, মহামূদ শাহ, মিতৰ্তীৰ মহামূদ শাহ, এবং আৱুও দুইজন সুলতানেৰ সমাধি প্ৰথম ঝঞ্জীৰ অন্তৰ্ভৃত। মিতৰ্তীৰ ঝঞ্জীৰ অট্টালিকাগুলি একত্ৰে হস্ত গম্বুজ নামে পৰিচিত। ইহাতে মুজাহিদ শাহ, দারুদ শাহ, এবং সৰ্পারবাৰ গিরাসুন্দীন ও ফিরোজ শাহেৰ সমাধি আছে। এই কৰৱ-গ্ৰহগুলিৰ পৰম্পৰৱেৰ মধ্যে ঘথেষ্ট সাদৃশ্য দেখিয়ে পাওয়া যায়। বিদেৱ নগৱ আহমদ শাহ, কৰ্তৃক স্থাপিত হয়। নগৱ-ৱৰকী দুর্গ, আহমদ শাহ, আলীৰ সমাধি ও তৃতীয় মহামূদ শাহ, নিৰ্মিত যোল-খাৰ্ব মসজিদ বিদেৱেৰ প্ৰধান দৰ্শনীয় বস্তু। এতদ্ব্যতীত বাহমনীৱা অসংখ্য সুদৃঢ় দুর্গ নিৰ্মাণ কৰেন। এগুলিই তাহাদেৱ অবিনশ্বৰ কৰ্তীত এবং ইতিহাসে তাহারা প্ৰধানতঃ গুজনাই বিখ্যাত। ইহাদেৱ মধ্যে নানালু' মাহুর, পৱেল্দা, নকুন্দুগ, পানহলা দুর্গ ও গোয়ালিগড় দুর্গ প্ৰধান। দণ্ডলতাবাদেৰ দুর্গাদি ধৰ্মৰূপেৰ সমগ্ৰ জগতেৰ সৰ্বাপেক্ষা আশৰ্বদনক সামৰিক স্থাপত্যেৰ অন্তৰ্ভু নিৰ্দৰ্শন। দৃঢ়তা ও কৌশলেৰ দিক দিয়া পাক ভাৱতেৰ আৱ কোথাৰ ইহাদেৱ তুলনা নাই। দণ্ডলতাবাদেৰ পৱেল ও পৱেলদাৰ দুর্গেৱ স্থান।

বস্তুতঃ ভাৱতীয় স্থাপত্যে দিল্লীৰ ও প্ৰাদোশক সুলতানদেৱ দান অঘুলা। তাহাদেৱ নিৰ্মাণ অসংখ্য বিশাল ও ঘনোহৰ অট্টালিকা দেখিয়া স্থাপত্যবিদৱা বিস্ময়-বিশুদ্ধ চিত্তে স্বীকাৰ কৰিয়াছেন, পাঠানোৱা দৈত্যেৰ ন্যায় অট্টালিকা নিৰ্মাণ কৰিয়া জহুৱীৰ ন্যায় সমাপ্ত কৰিয়েন।'

\* এ সম্বন্ধে ইতিহাস বে গল্প প্ৰচলিত আছে এবং 'হাসান গঙ্গ বাহমনী' কাহাতে রং কলাইয়াছে, আধুনিক গবেষণায় ফলে তাহা ছিথ্যা প্ৰয়াণিত হইয়াছে।

# ଆମୀରୁଳ ଉତ୍ତରାହ ମୀର୍ଜା ନଜଫ ଖା

୧୭୭୧ ଖୃଷ୍ଟାବ୍ଦ । ଭାରତେ ଶାହୀ ସାମ୍ରାଜ୍ୟେର ଅବଶ୍ୟା ତଥନ ଅତି ଶୋଚନୀୟ । ପ୍ରବ୍ରାତ ଭାରତ ଇଂରେଜଦେର ଅଧିକାରେ । ଅଯୋଧ୍ୟ, ରୋହିଲଖଣ୍ଡ, ଭରତପୁର ଓ ରାଜପୁରନା ମ୍ବାଧିନୀନ । ଦାଙ୍କିଗାତ୍ୟ ଇଂରେଜ, ଫରାସୀ, ମାରାଠା, ନିଜାମ ଓ ହାଯାଦର ଆଲୀର ମଧ୍ୟେ ବିଭିନ୍ନ । ଗୁଜରାଟ ମାରାଠାଦେର ଏବଂ ପାଞ୍ଚାବ ଶିଖ ଓ ପାରସିକଦେର ଅଧିକାରେ । ଜାତେରା ଚମ୍ବଲ ନଦୀ ହିତେ ଦିଲ୍ଲୀର ନ୍ୟାରଦେଶ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିସ୍ତୃତ ଜନପଦେର ମାଲିକ । ଜାତ୍-ରାଜ 'କଂସାବତାର' ସ୍ଵରଜମହଲ ମ୍ବରାଜ୍ୟେ ଗୋହତ୍ୟା, ଏମନାକ ପ୍ରକାଶ୍ୟେ ଇମଲାମ ଧର୍ମନିଷ୍ଠାନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କଠୋରଭାବେ ନିରିଦ୍ଧ କରିଯା ଦେନ । ଆଶାର ବଡ଼ ମସଜିଦକେ ତିନି ବାଜାରେ ପରିଗତ କରେନ । ଦିଲ୍ଲୀ ବାର ବାର ପାରସିକ ଓ ମାରାଠାଦେର ହମ୍ବେ ଲାଙ୍ଘିତ ଏବଂ ଶିଖ, ଜାତ୍ ଓ ମାରାଠା ବାହିନୀ କର୍ତ୍ତକ ଅବରାମ ହେଁ । ମାରାଠାରା ଦିଓଯାନ-ଇ-ଆମେର ରୂପର ଛାଦ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଗଲାଇଯା ବିକ୍ରି କରିଯା ଫେଲେ । ସ୍ଵାତଂ ୨ୟ ଶାହ୍ ଆଲମ ଇଂରେଜଦେର ବ୍ୟାକ୍ତିଗୀ ହିତେ ମହାଦେଓଜି ସିଦ୍ଧିଯାର ଆଶ୍ରମରେ ପରିଗତ । ଆମୀରେରା କ୍ଷମତା ଲାଭେର ଜନ୍ୟ ପରମ୍ପରରେ ବିରାମ୍ୟ ଥଣ୍ଡ ସଡ଼ସ୍ତେ ଲିପିତ । ଇମଲାମେର ଏହି ଭୀଷମ ଦୁର୍ଦିନେ ର୍ଯ୍ୟାଥିତ ହଇଯା ଏକଜନ ସ୍ଵରୋଗ୍ୟ ବୈଦେଶିକ ଇହାର ଇଞ୍ଜନ୍ ରକ୍ଷାର ଭାବ ପ୍ରହଗ କରେନ ; ତାହାର ନାମ ମୀର୍ଜା ନଜଫ ଥା । ନଜଫ ଥାର ପିତା ଛିଲେନ ଇରାନେର ସଦର-ଉସ-ସଦରର (ପ୍ରଧାନ ଭିକ୍ଷାଦାତା) । ଇହା ଖୁବ ଉଚ୍ଚ ଓ ଦାୟିତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ପଦ । ଅଯୋଧ୍ୟାର ନଗରର ଶ୍ରୀଜୁମ୍ରେଲାର ପିତୃବ୍ୟ ଆବୁଲ ମୁହୁସିନ ଛିଲେନ ତାହାର ନିକଟାତ୍ମିୟ । ନଗରବାରେ ଅବିଶ୍ରାନ୍ତ ସଡ଼ସ୍ତେ ବୈରକ ହଇଯା ତିନି ଭାଗ୍ୟ ପରୀକ୍ଷାରେ ଅନୁତ୍ତ ସାହା କରେନ । ସ୍ବତିର ସ୍ଵଦ୍ଵାରା ପରାଜ୍ୟେର ପୂର୍ବ ବାଙ୍ଗଲାର ନଗର ମୀର କାସିମ ଥାନ ସଥନ ଚମ୍ପା ନଗରେ ଅବସ୍ଥାନ କାରିତେଛିଲେନ, ତଥନ ମିର୍ଜା ନଜଫ ଥା କରେକଜନ ସେନାମହ ତାହାର ସହିତ ସାଙ୍କ୍ଷାଂ କରିଲେନ । ମୀର କାସିମ ସାନଦେ ତାହାକେ ବରଣ କରିଯା ଲାଇଲେନ । ତିନି ତଥନ ସ୍ଵରକ୍ଷିତ ଉଦୟନାଲାୟ ଶତ୍ରୁଦିଗକେ ବାଧାଦାନେ ପ୍ରଚ୍ଛୁତ ହିତେଛିଲେନ । ମିର୍ଜା ନଜଫ ଥା ସାନ୍ତୁର ସେଥାମେ ପ୍ରେରିତ ହିଲେନ (୧୭୬୩ ଖଃ) ।

ମିର୍ଜା ନଜଫ ଥା ଶିବିରେ ପେଣ୍ଟିଛିଯା ଦେଖିଲେନ, ସେନାପାତିଦେର ସକଳେଇ ଶହାନ୍ତିର ଲୈନଗର୍କ ଦୃଢ଼ ପ୍ରତିବନ୍ଧକତାର ଉପର ନିର୍ଭର କରିଯା ଅଧ୍ୟପାନ ଓ ନୃତ୍ୟ-ଗୀତେ ମନ୍ତ୍ର । ତାହାର ଇହା ଭାଲ ଲାଗିଲା ନା । ଏକାଟ ହୁଦ ଓ ଜଳାଭ୍ୟାମର ଭିତର-ଦିଯା ପଦବ୍ରଜେ ଇଂରେଜ ଶିବିରେ ଗ୍ରହନ କରା ଯାଏ । ଏହି ଗୁଣ ପଥେ ଏକଦିନ ରାତ ତିନଟାର ସମୟ ତିନି ହଠାଂ ଶତ୍ରୁ ଶିବିରେ

ଆକ୍ରମଣ କରିଲେନ । ଏହି ଅଂଶେ ଛିଲ ବ୍ୟକ୍ତ ନଗରର ଘରରେ ତାଁବୁ । ସହସା ଆକ୍ରମଣ ହଇଯା ତିନି ମୋକାର ପାଲାଇଯା ଗେଲେନ । ମିର୍ଜା ନଜଫ ଥା ପ୍ରଚ୍ଚର ଲଢ଼ିଠିତ ଦ୍ୱାରା ଲହିଯା ଫିରିଯା ଆସିଲେନ । ଏହି ନୈଶ ଅଭିଷାନଇ ମୀର କାସିମେର କାଳ ହଇଯା ଦାଙ୍ଗିଲ । ନଜଫ ଥା ତୁମାଗତ କରେକ ରାତ୍ରେ ଇଂରେଜିଦିଗରେ ଏଭାବେ ଆକ୍ରମଣ କରାଯାଇବା ଏହି ଗୁଣ୍ଡ ପଥେର ଅନୁସନ୍ଧାନେ ପ୍ରବୃତ୍ତ ହଇଲ । ପ୍ରାଣଦିନପ୍ରାପ୍ତ ଜନେକ ଇଂରେଜ ପଲାଇଯା ଆସିଯା ବହୁ ପ୍ରବେଶ ନଗରବେର ଅଧିନେ ଚାକରି ଗ୍ରହଣ କରେ । ମେହି ଇଂରେଜିଇ ଏହି ଗୁଣ୍ଡପଥେର ଆକ୍ରମଣ ସନ୍ଧାନ ବଲିଯା ଦିଲ । ଏ ଗୁଣ୍ଡ ପଥେଇ ଏକ ରାତ୍ରେ ଅକ୍ଷ୍ୟାତ ତାହାର ନଗରର ଶିବିର ଆକ୍ରମଣ କରିଲ । ଅସତକ୍ ବାଣୀରୀରା ପରାଜିତ ଓ ହାଜାରେ ହାଜାରେ ନିହତ ହଇଲ । ମିର୍ଜା ନଜଫ ପାହାଡ଼ର ଭିତର ଦିଯା ପଲାଇଯା ଗେଲେନ ।

ମୀର କାସିମ ସର୍ବଦ୍ୱାନ୍ତ ହଇଯା ଅଯୋଧ୍ୟର ଆଶ୍ରମ ଗ୍ରହଣେ ପ୍ରମତ୍ତାବ କାରିଲେନ । ତିନି ଶୋନ ନଦୀ ପାର ହଇଯା ନୋତେ ଶହରେ ଶିବିର ସ୍ଥାପନ କାରିଲେନ, ମିର୍ଜା ନଜଫ ପରେ ଆସିଯା ତାହାର ସହିତ ମିଳିତ ହଇଲେନ । ସ୍କ୍ରାଟ୍‌ଡେଲାର ପ୍ରକଳ୍ପିତ ତାହାର ଭାଲଇ ଜାନା ଛିଲ ; କାଜେଇ ତିନି ଅଯୋଧ୍ୟ ଗମନେର ପ୍ରତିବାଦ କରିଯାଇ ମୀର କାସିମକେ ବଲିଲେନ, “ଆପଣି ପରିଜନ ଓ ଧନ-ସମ୍ପଦ ଲହିଯା ରୋଟାସେ ଗମନ କରେନ ; ସ୍ଵର୍ଗ ଚାଲନାର ଭାର ଆମାର ଉପର ଛାଡ଼ିଯା ଦିନ । ଆମ ଇଂରେଜଦେର ପିଛନେ ଏମନଭାବେ ଲାଗିଯା ଥାର୍କିବ ସେ, ତାହାର ବ୍ୟାହ ରଚନାର ଏମନ କି ଆହାରେରେ ସମୟ ପାଇବେ ନା । କିନ୍ତୁ ସ୍ଥାନଟି ସ୍ୟାମ୍ୟକର ନହେ ବଲିଯା ନଗରର ଇହାତେ ସମ୍ମତ ହଇଲେନ ନା । ବୁନ୍ଦେଲଖଣ୍ଡ ଗିଯା ମାରାଠାଦେର ଆଶ୍ରମ ଗ୍ରହଣେ ପ୍ରମତ୍ତାବଓ ତାହାର ଗନ୍ଧପ୍ରତ ହଇଲ ନା । ମିର୍ଜା ନଜଫକେ ଅଯୋଧ୍ୟ ଗମନ ନିତାନ୍ତ ଅନିଚ୍ଛକ ଦେଖିଯା ତିନି ତାହାକେ ଏକ ଲକ୍ଷ ଟାକା ଓ ପାଁଚଟି ହାତି ଉପହାର ଦିଯା ବିଦାୟ ଦିଲେନ ।

#### କର୍ମତାନ୍ତ୍ରୋପାଳ

ମିର୍ଜା ନଜଫ ପ୍ରଥମେ ବୁନ୍ଦେଲଖଣ୍ଡେ ଗିଯା ସ୍ଥାନୀୟ ରାଜାର ଅଧିନେ ଚାକରି ଲାଇଲେନ । ପର ବନ୍ସର ମୀର କାସିମ ବୁନ୍ଦେଲଖଣ୍ଡ ଜର କାରିଲେ ତିନି ଇଂରେଜ ବାହିନୀତେ ବୋଗଦାନ କାରିଲେନ । ଇଂରେଜେରା ତାହାକେ ଏଲାହାବାଦ ଅବରୋଧେ ପ୍ରେରଣ କାରିଲ । ଦ୍ରଗେର ଦ୍ରବ୍ଲ ଅଂଶ ତାହାର ଭାଲ ଜାନା ଛିଲ ବଲିଯା ସହଜେଇ ଉତ୍ତାର ପତନ ଘାଟିଲ । ଏଲାହାବାଦେର ସର୍ବଧିତେ (୧୭୬୫ ଖ୍ରୀ) ବାଦଶାହ୍ ଶାହ ଆଲମ କୋରା ଓ ଏଲାହାବାଦ ଜିଲ୍ଲା ପାଇଯା ଏଲାହାବାଦେ ବାସ କାରିତେ ଆରମ୍ଭ କାରିଲେନ । ମିର୍ଜା ନଜଫେର ପ୍ରମତ୍ତକାରମ୍ବରପ୍ରକାର ଇଂରେଜେରା ତାହାକେ ବାଣିଜୀବିର ରାଜମ୍ବ ହିତେ ଏକ ଲକ୍ଷ ଟାକା ବ୍ୟକ୍ତି ଦାନେର ବ୍ୟବସ୍ଥା କାରିଲ । କିନ୍ତୁ କାଳ ପରେ ତିନି କୋରାର ଫୌଜଦାର ନିଷ୍ପତ୍ତ ହଇଲେନ । ଏହି ସମୟ ଦସନ୍ ଦମନ କାରିଯା ତିନି ବିଶେଷ ସୋଗ୍ୟତାର ପରିଚଯ ଦିଲେନ । କ୍ରମେ ତିନି ମେନାପାତିର ପଦ ପାଇଲେନ । କ୍ରୟେକ ମାସ ପରେ ବାଦଶାହ୍ ଦିଲାନୀତେ ଫିରିଯା ଆସିଲେ ମିର୍ଜା ନଜଫ ଥାଓ ତାହାର ସଙ୍ଗେ ଆସିଲେନ । ଏ ସମୟ ହିତେହି ତାହାର ଗୌରବମ୍ବ ଜୀବନେର ଶୁରୁ ହୁଏ ।

### পদচার্যত

সন্তাট রাজধানীতে প্রত্যাবর্তন করা মাঝই মির্জা নজফ খাঁ জাট দমনের জন্য এক অদ্যম বাহিনী গঠনে ঘনোয়োগী হইলেন। ১৭৭২ খ্রিস্টাব্দের প্রথমে তাঁহার সহকারী নিয়াজবেগ খাঁ দোআব ও নজফ কুলী খাঁ হরিয়ানার (দিল্লীর পশ্চিমস্থ ভূভাগ) জাট অধিক্ত জনপদ আঁধকারে ছুটিয়া গেলেন। নজফ খাঁর প্রতিষ্ঠাতা বৃন্দতে ঈর্ষান্বিত হইয়া উষীর হিশামুল্লাদীন খাঁ মারাঠাদের সন্তুল লইলেন। নবেন্দ্রের শেষে লক্ষ্মাধিক জাট, মারাঠা ও রোহিলা সেন্য দিল্লী অবরোধ করিল। মির্জা নজফ তাহাদের বিরুদ্ধে মাত্র ৪২ হাজার সেন্য নামাইতে পারিলেন। ফলে ২৪শে ডিসেম্বরের ষষ্ঠ্যে তাঁহার হার হইল। বিশ্বাসঘাতক হিশামুল্লাদীন ঘৃণ্য না করিয়াই নগরে ঢালয়া গেলেন। তিনি সন্তাটকে বুঁৰাইলেন, মির্জা নজফ খাঁ-ই সমস্ত গোলমালের মূল। ফলে সেই বিশ্বচতুর্মুখী সেনাপতি তাঁহার ইরানী ও তুরানী ঘৃণ্যাগগসহ পদচার্যত হইলেন। বিদেশী প্রতিবন্দনবীদের পতনে হিন্দুস্তানীরা আনন্দিত হইল। মারাঠারা রাজ-কোষ হইতে নয় লক্ষ ও হিশামুল্লাদীনের তর্হিল হইতে আরও নয় লক্ষ টাকা পাইল। মির্জা নজফ খাঁকে রাজধানী হইতে সরাইতে পারিলে নায়েব-উজীর তুকাজী কোলকারকে পৃথক্কভাবে এক লক্ষ টাকা দানের প্রতিশ্রুতি দিলেন। ফলে নজফ খাঁ সম্মোহনে মারাঠা বাহিনীতে চাকরি পাইলেন (১৭৭৩ খ্রি)। তাহারা প্রস্থান করিলে জাটেরা শাহী রাজ্য লুণ্ঠন করিল। নজফ খাঁর সামর্যক ভাগ্য বিপর্যয়ে হিশামুল্লাদীন ও জাট-রাজ নওয়াল সিংহ উভয়েই খুশী হইলেন।

### ক্ষমতা লাভ

মারাঠাদের সহকারী সেনাপতি হিসাবে মির্জা নজফ খাঁ অযোধ্যার নওয়াব ও রোহিলা-সর্দার হার্ফিয় রহমত খাঁর বিরুদ্ধে অভিযান পরিচালনা করিয়া প্রভৃত সুন্নাম অর্জন করিলেন। অধিকতর শক্তিশালী হইয়া তিনি তিন মাস পরে দিল্লী প্রত্যাবর্তন করিলেন। তাঁহার শত্রুদের আনন্দ বিষাদে পরিগত হইল। আবদ্দুল আহাদ খাঁ নামক হিশামুল্লাদীনের এক ধূর্ত বড়যন্ত-নিপত্ত কর্মচারী ছিল। প্রভুর প্রতি বিরুদ্ধ হইয়া তিনি মির্জা নজফ খাঁর সহিত যোগদান করিলেন। তাঁহাদের সমবেত চেষ্টায় সন্তাটের উপর হিশামুল্লাদীনের প্রভাব বিলুপ্ত হইয়া গেল। হিশামুল্লাদীন পদচার্যত হইলেন। তাঁহার স্থলে আবদ্দুল আহাদ নায়েব-উষীর পদ পাইলেন। নজফ খাঁ ২য় বৎশী ও আয়ীর্দুল উমরার পদে উন্নীত হইলেন। হিশামুল্লাদীন পাঁচ বৎসর পর্যন্ত নজফ খাঁর প্রাসাদে আটক রাখিলেন। তাঁহার নয় লক্ষ টাকা ম্লেয়ের সম্পত্তি সরকারে বাজেয়াফত হইল। নজফ খাঁ ইহার এক-তৃতীয়াংশ পুরস্কার পাইলেন।

নজফ খাঁর ক্ষমতা লাভে অতিষ্ঠ হইয়া রাজা নওয়াল সিংহ শিখদের সাহায্য

প্রার্থনা করিলেন। তাঁহার সৈন্যেরা তিন দলে বিভক্ত হইয়া ফরুখ নগর, রামগড় ও বল্লমগড়ে অবস্থান গ্রহণ করিল। মির্জা নজফ খাঁ বল্লমগড় হইতে দিল্লী গমনের রাস্তা বন্ধ করিয়া মদনপুরে শিবির স্থাপন করিলেন। তাঁহার শিবিরের প্রায় ছয় মাইল দূরে মদনগড় নামক স্থানে জাঠদের একটি দুর্গ ছিল। তাহারা এক দিন বাদশাহের এক পাল গরু ও ঘোড়া তাড়াইয়া লইয়া গেল। মির্জা নজফ তৎক্ষণাত মদনগড় আক্রমণের আদেশ দিলেন। কয়েক ঘণ্টা ধরিয়া তম্মুল যন্ত্রের পর দুর্গ অধিক্ত হইল। এই জয়লাভ নজফ খাঁর সৌভাগ্য-সোপান রচনা করিল এবং নওয়াল সিংহেরও দুর্ভাগ্যের স্মৃত্যু করিল।

### দীঘের ঘৃন্থ

নওয়াল সিংহের পলায়নের পর রাত্রেই মির্জা নজফ খাঁ তাঁহার সমর-সভা আহবান করিলেন। স্বকলেই এক বাক্যে শত্রুদিগকে আক্রমণের পরামর্শ দিলেন। কেবল হীরা সিংহই ইহার প্রতিবাদ করিলেন। তিনি বালিলেন, নওয়াল সিংহ সুরক্ষিত দুর্গে অবস্থান করিতেছেন। সেখানে তাঁহাকে আক্রমণ না করিয়া আমাদের উচিত দ্রুতপদে তাঁহার রাজধানী দীঘের দিকে ধাবিত হওয়া। নওয়াল সিংহ এই সংবাদ পাইয়া দুর্গ ত্যাগ করিলে তখনই তাঁহার বিরুদ্ধে যন্ত্রের সূবিধা হইবে। পক্ষান্তরে কোটমানে বসিয়া দীঘ আক্রমনের সুযোগ সহজেই আপনার হাতে পাইবেন। তাঁহার প্রস্তাব নজফ খাঁর মনে লাগিল। তিনি তৎক্ষণাত শিবির ভাণ্ডগ্যা দুর্গের দিকে ছুটিলেন। কোশি, ছাতা ও অন্যান্য পরগনা দখল করিয়া ২২শে অক্টোবর মুসলিম বাহিনী সাহারে পোর্চাইল। হীরা সিংহের অনুমানই সত্য হইল। খবর পাইয়া রাজধানী রক্ষার জন্য নওয়াল সিংহ সংগে সংগেই বর্ষণায় হার্জির হইলেন। ইহা দীঘের ১২ মাইল উত্তরে ও সাহারের ৭ মাইল পূর্বে। বর্ষণার সুরক্ষিত পাহাড় পশ্চাতে থাকায় এ স্থানটি ছিল শিবির স্থাপনের খন্দবই উপযোগী। জাঠেরা এখানে আসিয়া তাঁহাকে অবরোধ করিয়া রাখিল। এভাবে অবরুদ্ধ হওয়ায় নজফ খাঁ তাঁহার ভারী মাল-পত্র সাহারে রাখিয়া আরও তিন মাইল আগাইয়া গিয়া শিবির স্থাপন করিলেন। এক সপ্তাহেরও অধিককাল খন্দবই চলিল। অচিরে মুসলিম শিবিরে খাদ্য-ভাব হইল। নওয়াল সিংহ ইচ্ছা করিলে তাহাদিগকে ভাতে মারিতে পারিতেন। কিন্তু নিষ্কর্ম বাসিয়া থাকা তাঁহার ধাতে সহিল না। ৩১শে অক্টোবর প্রাতে নজফ খাঁ তাঁহাকে সহজেই যন্ত্রে প্রলুব্ধ করিতে সমর্থ হইলেন মির কাসমের কুখ্যাত জার্মান কাপ্তান সমর, ১৭৬৫ খ্রিস্টাব্দে জাঠদের অধীনে চাকুরী গ্রহণ করেন। তাঁহার নেতৃত্বে ফরাসী কর্চারীদের অধীনে ইউরোপীয় শিক্ষিত ছয়

দল বন্দুকধারী সৈন্য দক্ষিণ পাশ্চের স্থান প্রহণ কৰিল। কয়েকজন হিন্দুর জাও নওয়াল সিংহের সাহায্যে আগাইয়া আসেন। তাঁহাদের ১০,০০০ সৈন্য ও ১২,০০০ নাগা বৈরাগী লইয়া জাঠ বাহিনীর বাম পাশ্চে গঠিত হইল। সুসজ্জিত অনুচৰ লইয়া নওয়াল সিংহ স্বয়ং কামানের পশ্চাতে কেন্দ্ৰভাগে স্থান লইলেন। বিশ্বসী সেনাপতিদের অধীনে একদল সৈন্য পশ্চাদভাগে সংৰক্ষিত হইল। পক্ষান্তরে মোজ্জ্বলা রহীম দাদ খাঁ তাঁহার রোহিলা সৈন্যদিগকে লইয়া নাগা বৈরাগীদের রেজাবেগ খাঁ ও রহীম বেগ খাঁ তাঁহাদের নিজস্ব অশ্বারোহী ও সম্ভাটের দুই দল পদার্থিক লইয়া সমৰূপ এবং নজফ কুলী খাঁ ও আফ্রাসিয়াব খাঁ নওয়াল সিংহ ও জাঠ গোলন্দাজদের সম্মুখে দণ্ডয়ামান হইলেন। মাসুম আলী খাঁকে নিজের হাতীর পিঠে বসাইয়া মির্জা নজফ খাঁ দ্রুতগামী অশ্বে চতুর্দিক ঘুরিয়া সর্দারগণকে উৎসাহিত কৰিতে লাগিলেন। রোহিলাদের ভীষণ আক্রমণে জাঠ বাহিনীর বাম পাশ্চে ভাঁড়িগয়া গেল, পক্ষান্তরে সমৰূপ নজফ খাঁর বাম পাশ্চে সৈন্যগণকে পৃষ্ঠ প্রদর্শনে বাধা কৰিলেন। জাঠের আমীরুল উমরার হাতী ধৰিয়া ফেলিলেন এবং নজফ খাঁ-ভ্রমে বেচারা মাসুমকে উপর্যুক্তি পৰি ছেৰা মারিয়া হত্যা কৰিল। ব্যাপার গুরুতর দৰ্দিয়া নজফ খাঁ কেন্দ্ৰে ছুটিয়া গেলেন। তাঁহার আদেশে আফ্রাসিয়াব ও নজফ কুলী উন্মুক্ত তৰবাৰি হস্তে জাঠ গোলন্দাজ বাহিনী আক্রমণ কৰিলেন। তাঁহাদের প্ৰচল্দ আক্রমণে শত্ৰুকেন্দ্ৰ ভাঁড়িগয়া গেল; স্বয়ং নওয়াল সিংহ হাতীতে চড়িয়া দৰ্দিগের দিকে পলায়ন কৰিলেন। কিন্তু সমৰূপ সিপাহীৰা সম্মুখে কামান রাখিয়া ঝুস্লমানাদিগকে অভ্যৰ্থনা কৰার জন্য প্ৰস্তুত হইল। দিওয়ান যুধৰায় ৫০০ অশ্বারোহী সৈন্য লইয়া তাহাদের সহিত যোগদান কৰিতে চালিলেন। এদিকে ঝুস্লমানেৱা যুধৰ জয় শেষ হইয়াছে মান কৰিয়া শত্ৰুপক্ষৰ মালপত্ৰ লুঞ্চনে প্ৰবৃত্ত হইল। মির্জা নজফ খাঁ তাহাদিগকে নিবৃত্ত কৰার জন্য চেষ্টা কৰিলেন। কিন্তু তাঁহার চেষ্টা ব্যর্থ হইল। তিনি ভীষণ রাগিয়া গেলেন এবং মাত্ৰ .৪০ জন সৈন্যসহ যুধৰায়ের বিৱুলে আক্রমণ চালাইলেন এবং যুধৰায় পৰাজিত ও বিভাড়িত হইলেন। আৱ ব্যৰ্থ কৰা ব্যথা দৰ্দিয়া সমৰূপ রণক্ষেত্ৰ তাগ কৰিলেন। কিন্তু তাহার এক

\* বাবৰ বংশকে ভূলে ‘মোগল’ বলা হয়। প্ৰকৃতপক্ষে তাঁহার তাগতাই তুৰ্ক। তাঁহারা ‘বাদশাহ’ উপাধি ব্যবহাৰ কৰিতেন বলিয়া তাহাদেৱ আমলকে শাহী বা বাদশাহী আমল বলাই অধিকতৰ ঘৃষ্ণিত সংজ্ঞত। আমৱা ‘মোগল’ শব্দ বৰ্জন কৰিয়া আমাৱ স্কুল পাঠ্য-পুস্তকে (ইতি কাহিনী প্ৰথম ভাগ) এভাৱেই আমি ভাৱত-ইতিহাসকে বিভক্ত কৰিয়াছি। শিক্ষা-বিভাগ তাহা মানিয়া লইয়াছেন। এখানেও আমৱা সে ব্যবস্থারই অনুসৰণ কৰিলাম।

ফরাসী সহকারী কিছুতেই যন্ত্র বন্ধ করিতে রাজী হইলেন না। নজফ খাঁ কয়েক দফা আক্রমণ করিয়াও তাঁহাকে সদলবলে স্থানচ্যুত করিতে না পারিয়া কামান আনিতে আদেশ দান করিলেন। প্রথম গোলা শত্রুদের বারুদের বাক্সে ও চিন্তীয় গোলা ফরাসী কর্মচারীর মস্তকে পড়িল। তৃতীয় গোলাটি তাহার অনুচরদের ঘধ্যে পার্ডিলে অপরাহ্ন ৫টা তাহারা রংগক্ষেত্র ত্যাগ করিল। এতক্ষণে মিজৰ্জা নজফের দেহে যেন প্রাণ আসিল, সারাদিনে এই তাহার ঘূর্থে সর্বপ্রথম হাসি ফুটিল।

### কোটমান অভিযান

বর্ষনার বিরাট জয়লাভের সংবাদে সন্তাট ও আবদুল আহাদ খাঁর মনে সন্দেহ ও ভীতির উদ্বেক হইল। তাঁহারা নওয়াল সিংহকে যন্ত্র করিতে উৎসাহ দিয়া পত্র লিখিলেন। এরূপ কয়েকখনা পত্র নজফ খাঁর সৈন্যদের হস্তগত হইল। কিন্তু সেই উদার-হৃদয় বৌরপ্তুর তাহাতে বিরক্ত বা ক্রুশ না হইয়া রহীম দাদ খাঁকে কোটমান দুর্গ অবরোধে প্রেরণ করিলেন। নওয়ালের শশের সীতারাম ছিলেন ইহার রক্ষক। কয়েকদিন বাধাদানের পর এক রাতে তিনি সৈন্যে দুর্গ হইতে পলাইয়া গেলেন। এমন সময় সংবাদ আসিল, উবীরুল মুল্ক শুজু-উদ্দেলাহ নওয়াল সিংহের সাহায্যে আসিতেছেন। মেজর পোলিয়ারের অধীনে তাঁহার একদল সৈন্য বাস্তবিকই জাঠদের নিকট হইতে আগ্রা দুর্গের ভার নেওয়ার জন্য যাত্রা করিয়াছিল। এই দৃঃসংবাদ পাইয়া মিজৰ্জা নজফ খাঁ কোটমান জয়ের আশা বাদ দিয়া আগ্রার দিকে ছুটিলেন। সৌভাগ্যক্রমে তিনি উবীরের সৈন্যদের কিছুক্ষণ পূর্বেই সেখানে পোঁচিতে সমর্থ হইলেন।

### আগ্রা জয়

জাঠদের সহিত অযোধ্যার নওয়াবের বহুকালের বন্ধুত্ব, তদুপরি তিনি নজফ খাঁর ন্যায় সূর্যোগ ও উচ্চাকাংখ্যী লোককে সন্তুষ্ট দেখিতে পারিতে ছিলেন না। তঙ্গনাই এই যন্ত্র ঘাটা। কিন্তু এটা ওয়ায়র পেঁচিয়াই তিনি বর্ষনার যন্ত্র ও নজফ খাঁর আগ্রা গমনের সংবাদ পাইলেন। মতলব ফাঁসিয়া গিয়াছে দেখিয়া কপট উবীর আমীরুল উমরাহকে আভন্নন্দিত করিয়া পত্র লিখিলেন ‘আপনার সাহায্যের জন্যই আমি এদিকে আসিয়াছিলাম।’ সংগে সংগে মেজর পোলিয়ার, পূর্ব ব্যবস্থাপনায়ারী জাঠেরা দুর্গ ছাড়িয়া দিলে উহা অধিকার করিতে, নতুন নজফ খাঁর হৃকুল তামিল করিতে গৃস্ত আদেশ পাইলেন। ১১ই ডিসেম্বর দুর্গ অবরুদ্ধ হইল। কিলাদার (দান সাহেব প্রাতা) উবীরের সৈন্যগণকে গোপনে ভিতরে নেওয়ার জন্য অনেক কোশল করিলেন। তাহাতে বার্থকাম হইয়া তিনি পর বৎসরে ফেরুয়ারীর প্রথমে সান্ধি-শর্তে নজফ খাঁকে দুর্গ ছাঁড়িয়া দিলেন। কিন্তু মুসলমানেরা বিশ্বাসযাতকতা

করিতে পারে, এই ভয়ে তিনি ধনাগার ও মালপত্র দুর্গে ফেলিয়াই পলাইয়া গেলেন। দারুদ বেগ কাচি' আগ্রার কিলাদার নিযুক্ত হইলেন।

### নায়েব-উয়ীর লাভ

এটাওয়াম নওয়াব-উয়ীরের সহিত সাক্ষাৎ করার জন্য ২৭শে ফেব্রুয়ারী নজফ খাঁ যমুনা নদী অতঙ্কম করিলেন। এই উপলক্ষে তিনি মুসলিমাবান উপহার পাইলেন। তদুপরি নওয়াব তাঁহাকে নিজের পক্ষে নায়েব-উয়ীর নিযুক্ত করিলেন (মার্চ ৬)।

এপ্রিল মাসের শেষে বজ্রমগড় হীরা সিংহের নিকট আত্মসমর্পণ করিল। মে মাসের মধ্যভাগে ফারুক নগর মুসলিম খাঁর নিকট দ্বার খুলিয়া দিল। সমরু ও নওয়াল সিংহের চাকুরী ত্যাগ করিলেন। ২০শে মে তিনি শাহী খিলাত ও পার্নি পতের ফওজদারি পাইলেন। নানা কারণে ঈর্জী নজফ খাঁ যুদ্ধ স্থাগিত রাখিয়া দিলী চালিয়া গেলেন। কিন্তু নওয়াল সিংহ এ অবস্থায়ও গায়ে পাড়িয়া বিবাদ বাধাইলেন। শুধু নজফ খাঁর আমীনদিগকে হত্ত জনপদ হইতে বিভাড়িত করিয়াই তিনি ঝান্ত হইলেন না। দিলী আক্রমণ করিবেন বলিয়াও তত দেখাইলেন। বধ্য হইয়া নজফ খাঁ তাঁহার বিরুদ্ধে দ্বিতীয় অভিযানে বাহির হইলেন। মুসলমানদের আক্রমণে অতিষ্ঠ হইয়া জাটেরা সন্দু খাঁর দুর্গে আশ্রয় গ্রহণ করিল। নজফ খাঁ দুর্গ অবরোধ করিলেন। কিন্তু নিকটবৰ্তী কাম দুর্গের রাজপুতরা জাটদিগকে গোপনে খাদ্য প্রেরণ করায় তাহারা দীর্ঘকাল আত্মরক্ষা করিতে সমর্থ হইল। চারি মাস পরে আবদুল আহাদ খাঁর বড়বন্দ ব্যার্থ করার জন্য নজফ খাঁ দিলী চালিয়া গেলেন। নজফ কুলী অবরোধ চালাইতে লাগিলেন। শীষ্টই সমরু অসিয়া তাঁহার শক্তি বৃদ্ধি করিলেন। নওয়াল সিংহ সেখানে শক্তিশালী সৈন্য রাখিয়া রাজধানীতে ফিরিয়া গেলেন।

### কাম জুম্ব

সমরুর পরামর্শে নজফ কুলী কামের আমীনকে সন্মানের খাদ্য প্রেরণ করিতে নিষেধ করিলেন। তিনি ইহা অস্বীকৃত করায় মুসলিম সৈন্যদলের একাংশ কামদুর্গ অবরোধে প্রেরিত হইল। এবার জয়পুরের কচ্চওয়া রাজপুতরো প্রকাশেই জাটদের পক্ষাবলম্বন করিল। দুর্গ-প্রাচীর এত পুরু ছিল যে, উহার উপর দিয়া দুইখানা গো-ঘান পাশাপাশ চালিতে পারিত। কাজেই কামীনের গোলা উহার বিশেষ কোন ক্ষতি করিতে পারিল না। শেষে মোলা রহীমদাসের অসাধারণ বীরত্বে দুর্গ-শীর্ষে মুসলিম পতাকা উত্তীর্ণান হইল। কিন্তু এই বিজয়ে ইসলামের কোনই লাভ হইল না। নজফ কুলী প্রতিশ্রূতি ভঙ্গ করিয়া

সমরূকে ইহার কিলাদার নিযুক্ত করায় মোজ্জাজী ক্রুদ্ধ হইয়া ১২,০০০ রোহিলা সৈন্যসহ নওয়াল সিংহের অধীনে চাকরি লইলেন। এই ক্ষতি সহজে প্রৱণ হইল না।

### সুন্ধুখারের ঘৃত্য

আবদুল তাহাদের ঘৃত্যন্ত হইতে মৃত্য হইতে না হইতেই নজফ খাঁর ভীষণ অসুখ হইল। এমন কি চতুর্দিকে তাঁহার স্ত্রী সংবাদ পর্যন্ত ছড়াইয়া পড়িল। ইহাতে উৎসাহিত হইয়া জয়পুর দরবার কাম পরগণা পুনরুদ্ধারের জন্য রণসজ্জা করিল। কিন্তু নজফ খাঁ অচিরেই রোগ মৃত্য হওয়ায় রাজপুতদের বড় আশায় ছাই পড়িল। ৪ঠা এপ্রিল (১৭৭৫) নজফ খাঁ পুনরায় জাঠদের বিরুদ্ধে যুদ্ধায়ান্ত্র করিলেন। এ সংবাদে নওয়াল সিংহ সুন্ধুখারে ফিরিয়া আসিলেন। এমন কি রাজপুতেরাও তাঁহার সহিত যোগদান করিল। দুর্গ-প্রাচীরের নিম্নে উভয় পক্ষে কয়েকটি খণ্ড যুদ্ধ হইল। প্রতিহিংসার বশে মোজ্জা রহীম দাদ তাঁহার ভূতপূর্ব সহচরদের খুবই ক্ষতি করিলেন। তথাপি জাঠেরা তাঁহাকে বিশ্বাস করিতে না পারিয়া বিয়ানা ও হিন্দুয়া অভিযানের ছুতায় যুদ্ধক্ষেত্র হইতে সরাইয়া দিল।

এই পরগণা দুইটি ছিল বাদশাহের অন্যতম গোলন্দাজ সেনাপতি ফরাসী বীর মাশয়ে সাদিকের আওতায়। সংবাদ পাইয়া তিনি নজফ খাঁর মঙ্গুরি না লইয়াই বর্ষণী হইতে সেদিকে ছুটিলেন। কিন্তু একটি নদী অতিক্রমকালে রোহিলারা হঠাত তাঁহার দলে বাঁপাইয়া পড়ায় তিনি উধৰ্ম্বাসে আগ্রায় পলাইয়া গেলেন। রহীম দাদের সফলতায় আতঙ্কিত হইয়া নজফ খাঁকে এক বিরাট বাহিনীসহ ঘৃহাঞ্চল বেগ খাঁ হামাদানীকে আগ্রায় পাঠাইতে বাধ্য হইলেন।

জাঠ ও রাজপুতেরা দেখিল, নজফ খাঁকে আক্রমণ করার ইহাই সুবর্ণ-সন্ধুযোগ। ১৮ই মে তাহারা তাহাদের সুরক্ষিত আশ্রয়ের বাহিরে আসিয়া যুদ্ধ শুরু করিল। কিন্তু মির্জার অসীম সাহসিকতাপূর্ণ রণ-কৌশলে এবারও সংখ্যাল্প মুসলমানদেরই জয় হইল। জাঠ ও রাজপুতেরা প্রার্জিত হইয়া দীগে পলাইয়া গেল।

রোহিলা-সর্দার নজিবুল্লোহ্ পৰ্বে আমীরুল উমরাহ্ ছিলেন। তাঁহার পুত্র জাবিতা খাঁ পিতার পদ অধিকারের জন্য শিখদের সহিত মিলিত হইয়া শাহী রাজ্য আক্রমণ করিলেন। শিখেরা দিল্লীর পশ্চিম শহরতলীর পাহাড় গঞ্জ লুণ্ঠন করিল ও পোড়াইয়া দিল।

জাবিতা খাঁ স্বরং দো-আব ধূসে করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। কিন্তু পশ্চাতে

অধ' বিজিত শত্রু বাহিনী থাকাতে নজফ খ' অন্যত্র গমনে সাহসী হইলেন না।

১০ই আগস্ট নওয়াল সিংহের ঘৃত্য হইল। মোজ্জা রহীম দাদ রাজা জওয়াহের সিংহের নাবালিগ পদ্ম খেরি সিংহকে মসনদে বসাইয়া নিজে সমস্ত শাসন-ক্ষমতা হস্তগত করিলেন। কিন্তু অচিরেই নওয়াল সিংহের ভ্রাতা রঞ্জিত সিংহ মারাঠদের সাহায্যে তাঁহাকে বিতাড়িত করিয়া স্বয়ং সিংহাসনে বসিলেন।

### দীগ অবরোধ

মির্জা নজফ খ' দীগ অবরোধে ছুটিলেন। এই সুসংজ্ঞিত বিরাট নগর বহু বৰ্বৰজ্ঞশোভিত অভুত , পদ্ম ডবল প্রাচীর ; গভীর ও প্রশস্ত পরিধি এবং বহু দুর্গ ও উপদুর্গ আৱাস সুরক্ষিত ছিল। নগর প্রাচীর ও উপদুর্গের প্রাচীরে সৈন্যরা সারি সারি কামান সাজাইয়া শত্রুকে উপবন্ধ অভ্যর্থনা করার জন্য সদা সতক হইয়া প্রস্তুত থাকিত। একদল সৈন্য শাহ বৰ্জের থাকিয়া নগরের মূল স্বার রক্ষা করিত। এখনেই পরিধি শেষ হয়। উপদুর্গগুলির মধ্যে গোপালগড় প্রধান। ইহা শাহ বৰ্জের বিপরীত দিকে অবস্থিত ছিল। সে কালে দীগ ও ভৱপুর ভারতের সর্বাপেক্ষা দৃঢ় ও সুরক্ষিত নগর বলিয়া স্বীকৃত হইত।

নজফ খ' নগরের সদ্বৃত্ত রক্ষা-বাহু দৰ্দিখ্যা প্রায় হতাশ হইয়া গেলেন। তাঁহার নিকট ইহা একটি জীবন্ত আনন্দরঞ্জনি বলিয়া মনে হইল। তাঁহার সৈন্যরা নগরের একাদিক বেষ্টন করার পক্ষেও যথেষ্ট ছিল না। কৱেকদিন পর্যবেক্ষণেই কাটিয়া গেল। অবশেষে তিনি আক্রান্ত স্থানের সম্মান পাইলেন। তাঁহার সৈন্যদের অর্ধাংশ শাহ বৰ্জের সম্মুখে কামান পার্তিয়া নগর প্রাচীরসহ কামানের গোলা হইতে আত্মরক্ষার জন্য পরিধি কাটিয়া তন্মধ্যে আশ্রয় লইল। অপরাধ গোপালগড় অবরোধ করিল (১৭৭৫ খঃ)।

দীগ ও গোপালগড়ের মধ্যস্থ প্রান্তরে কয়েক হাজার নাগা গেঁসাই তাঁবু গাড়িয়া বাস করিত। তাহারা প্রায়ই মির্জাৰ গোলান্দাজ সৈন্যদিগকে আক্রমণ করিত ও তাঁহার রসদবাহী বলদগুলি তাড়াইয়া লইয়া ধাইত। ফলে মুসলিম শিবিরে খাদ্যাভাব ঘটিল। সোভাগ্যবশতঃ ঘৃহস্থদ বেগ ও নজফ কুলী চতুর্দশকস্তু জনপদ অধিকার ও বশীভূত করিয়া বিপুল শস্য ও রণ-সম্ভার লইয়া ফিরিয়া আসিলেন। ইহাতে মুসলমানদের উৎসাহ বৃদ্ধি পাইল। নজফ খ' এবার দীগ ও গোপালগড়ের মধ্যবর্তী প্রান্তর দখলে আমিতে মনস্ত করিলেন। হাজার হাজার জাঠ নাগা গেঁসাইদের সহযোগিতার তাঁহাকে প্রাণপণে বাধ্য দান করিল। রঞ্জিত সিংহ স্বয়ং তাঁহার সকল সাহসী সর্দারকে

লইয়া যুদ্ধে যোগদান করিলেন। দীগ ও গোপালগড়ের দুর্গ প্রাচীর হইতে অবিরত গোলাগুলি নিষ্কিপ্ত হইতে লাগিল। বহু মুসলমান নিহত হইল। অবশিষ্ট সৈন্যেরা পলায়নের উপরুম করিল। ব্যাপার গুরুতর দোখিয়া নওয়াব ঘোড়া হইতে লাফাইয়া পড়লেন। সহচরেরাও তাঁহার অনুসরণ করিল। তাহাদিগকে লইয়া তিনি ভীমবর্গে শত্রুদিগকে আক্রমণ করিলেন। ইহাতে উৎসাহিত হইয়া পলায়নোদ্যত সৈন্যের আক্রমণে যোগদান করিল। অবস্থা স্থিতিধারণক নহে দোখিয়া রণজিৎ সিংহ যুদ্ধক্ষেত্র হইতে সরিয়া পড়লেন। জাঠ ও নাগারা একই পথ অবলম্বন করিল। নাগদের পরিত্যক্ত স্থানে মুহুম্বদ বেগের শিবির পাড়িল।

কৃত্তির হইতে অবরুদ্ধ নাগরিকদের জন্য খাদ্য আসিত। হাতে মারা প্রায় অসম্ভব দোখিয়া নজফ খাঁ তাহাদিগকে ভাতে মারার ব্যবস্থা করিলেন। নজফকুলী দীগ ও কৃত্তিমুরের মধ্যবর্তী কোন স্থিতিধারণক স্থানে আস্তা গাড়িয়া খাদ্য আমদানি ও উভয় স্থানের মধ্যে সংবাদ আদান-প্রদান সম্পর্ক বন্ধ করিতে আদিষ্ট হইলেন। এক রাত্রে দেখা গেল, ২০০০ নরনারী একদল জাঠ পদাতিকের প্রহরায় রসদ লইয়া দীগে যাইতেছে। মুসলমানদিগকে দেখা মাত্রই তাহারা রসদের বোঝা ফেলিয়া এগগলে পলাইয়া গেল; অল্প কয়েকজন লোক ধরা পড়িয়া নজফখাঁর নিকট প্রেরিত হইল। তাঁহার পরামর্শদাতারা বলিলেন, “ইহাদের নাক-কান কাটিয়া ছাড়িয়া দিন। তাহা হইলে মহানুভব কৃত্তিরের লোকেরা এরূপে খাদ্য সরবরাহের পরিণাম বৃক্ষিতে পারিবে। কিন্তু ‘মির্জা’ একজন বেয়াড়া বিদ্রোহীর অপরাধে এই অসহায় নির্দোষ লোকগুলিকে শাস্তি দানে সম্মত হইলেন না। তিনি তাহাদিগকে শুধু সতক করিয়া ছাড়িয়া দিলেন। তাঁহার দয়া ভীতি-উৎপাদক নীতি অপেক্ষা অধিকতর সুফল দান করিল। তাঁহার উন্নত চরিত্র এবং সদয় ও বিজ্ঞাচিত নীতির পরিচয় পাইয়া হিন্দু জনসাধারণের মন হইতে মুসলিম শাসনের প্রতি বিত্তাভাব চালিয়া গেল। শত্রুতাও বন্ধ হইল।

দিন দিন নজফ খাঁর শক্তি বৃদ্ধি ও অবরুদ্ধ নাগরিকদের জঙ্গের আশা হ্রাস পাইতে লাগিল। নাগ গোসাইদের অন্যতম সর্দার রাজা হিম্মত বাহাদুর ত্রিশটি কামান ও ৫/৬ হাতার সৈন্য লইয়া অবরোধকারীদের সহিত যোগদান করিলেন। (মার্চ ১৭৭৬ খঃ)। এপ্রিল মাসের প্রথমে ময়োধ্যার নওয়াব আসাফবাদোলাহ্ লতাফৎ আলী খাঁর অধীনে তিনি দল সিপাহী পাঠাইলেন। নজফ কুলী নগরে খাদ্য আমদানি একদম বন্ধ করিয়া দিলেন। দীগে তখন অন্ততঃ অর্থ লক্ষ লোক ছিল; খাদ্যাভাবে দুর্ভিক্ষ ও মহামারী দেখা দিল।

মানব ও পশুর মত দেহে রাস্তা-ঘাট পূর্ণ হইয়া গেল। ক্ষেত্র নরনারী বৈধ, অবৈধ যাহা সম্ভুক্তে পাইল, তাহাই মুখে পূরিতে লাগিল। বাধ্য হইয়া রণজিৎ সিংহ—সামরিক অধিবাসীগণকে নগর ত্যাগের অন্মতি দিলেন। বিপুল জনস্তোত্র মুসলিম শিবিরের দিকে ছুটিল। নওয়াবের কর্মচারীরা তাঁহাকে পরামর্শ দিলেন, “কামান দাগাইয়া ইহাদিগকে নগরে তাড়াইয়া দিন, তাহা হইলে দুর্ভীক্ষ ও মহামারীর বিভীষিকা বৃদ্ধি পাইবে।” নিষ্ঠুর হইলেও এই কোশলে জাঠদের তৈলে জাঠ ভাজা হইত। কিন্তু সহ্দয় নওয়াব এবারও বিদ্রোহীদের অপরাধে দুঃস্থ ও বিপুর লোকদিগকে কষ্ট দিতে রাজী হইলেন না। তিনি তাহাদের সহিত অভ্যন্ত সদয় ব্যবহার করিয়া তাহাদের নিরাপত্তা ও সুখ-স্বাচ্ছন্দ্যের ব্যবস্থা করিলেন। নগর ও শিবিরের মধ্যভাগে এক শাহী পতাকা গাড়িয়া তিনি ঘোষণা করিলেন, যাহারা ইহার নিম্নে আশ্রয় গ্রহণ করিবে, কেহই তাহাদের উপর কোন উৎপীড়ন করিবে না। এই প্রীতকর সংবাদ প্রতোহ শত শত লোক নিশানের নীচে জয়া হইলে লাগিল। এখন কি ধনী বিগক ও মহাজনেরাও ছিম বস্ত্রের মধ্যে মূল্যবান মণিমুক্তা ও স্বর্ণমুদ্রা লুকাইয়া দারিদ্র লোকের সঙ্গে মিশিয়া নগর ত্যাগ করিতে আরম্ভ করিলেন। ইহা টের পাইয়া শিবির রক্ষক ও দৃঢ় সৈন্যেরা গোপনে তাঁহাদের ধনরস্ত লুঁঠনে প্রবৃত্ত হইল। এ কথা নওয়াবের কানে উঠিলে তিনি এ সকল সৈন্য ও তাহাদের কর্মচারীদিগকে ডাকাইয়া নিয়া এরূপ হীন কার্যের জন্য কঠোর ত্রিম্বকার করিলেন। এখন হইতে আশ্রয় প্রাপ্তীরা দুর্গ-প্রাচীরের নিম্নে একশ হইতে আদিষ্ট হইল। নওয়াব স্বয়ং সেখান হইতে তাহাদিগকে আগাইয়া আমিনতেন। এইরূপে তাঁহার দয়ায় প্রায় সমস্ত বে-সামরিক অধিবাসীই অশ্রু কয়েক দিনের মধ্যে নগর ত্যাগে সমর্থ হইল। মির্জা নজফের এ সদাশয়তাকে একমাত্র মহামতি সুলতান সালাহুদ্দীনের জেরুজালেম জয়ের সঙ্গেই তুলনা করা চলে।

### দীর্ঘের পতন

উপর্যুক্ত খাদ্যভাবে জাঠ সৈন্যেরা ক্রমে দুর্বল হইয়া পড়িল। আত্মরক্ষায় নিরাশ হইয়া রণজিৎ সিংহ এক অন্ধকার রাধে গোপনে কুহুমিরে চালিয়া গেলেন। রমণী ও শিশুগণকে পাহারা দানের জন্য বহু জাঠ মূল দুর্গে রাহিল। ইহা নগরের কেন্দ্রস্থলে অবস্থিত ছিল। পরদিন (এপ্রিল ২৯) প্রাতে নজফ থাঁ নগরে প্রবেশ করিলেন। তিনি সৈন্যগণকে এমন কি পরিত্যক্ত গৃহ লুঁঠন করিতেও নিষেধ করিয়া দিলেন। দুর্গ-রক্ষী সৈন্যেরা আত্মসমর্পণ করিলে ক্ষম পাইবে বলিয়া ঘোষিত হইল। কিন্তু তাহারা এই মহস্তের মর্যাদা বৰ্দ্ধিল না। তাহাদের অবিজ্ঞান গুলী বর্ষণে নওয়াবের বহু সৈন্য মৃত্যুমুখে

পতিত হইল। অগত্যা সমৰ দুগৰ্ণিটি কামানের গোলায় উড়াইয়া দিতে আদিষ্ট হইলেন, সন্ধ্যার দিকে তিনি কয়েক স্থানে প্রাচীর ভাঙিতে সমৰ্থ হইলেন। রাত্রিকালে জাঠেরা সমস্ত রমণী ও বালক-বালিকাকে হত্যা কৰিয়া প্রত্যেকে মুসলমানদের উপরে আপাইয়া পাড়িল। বহু মুসলমান নিহত হইল। তাহারা নিজেরাও মৃত্যুবরণ কৰিল।

দৌগের পতনে সমগ্র ভারতে মুসলমানদের মধ্যে আনন্দের সাড়া পাড়িয়া গেল। দিল্লী দুরবার বিজেতাকে বহু উপাদি ও পুরস্কারে সম্মানিত কৰিলেন। কিন্তু জাঠেরা এখনও বশতা স্বীকার না কৰায় তিনি আনন্দের পূর্ণ স্বাদ পাইলেন না। দান কাউরের ঘৃন্দের পর হইতে তিনি দো-আবের দিকে বিশেষ নজর দিতে পারেন নাই। কয়েকজন জাঠ সৰ্দার এই সুযোগে সেখানে ক্ষণ্ড ক্ষণ্ড রাজ্য গঠন কৰিয়া বসিয়াছিলেন। দৌগের পতনের পূর্বেই নজফ খাঁ অফ্রাসিয়াব খাঁকে ১০ হাজার অশ্বারোহীও একদল গোলন্দাজ সৈন্যসহ তাঁদের বিরুদ্ধে প্রেরণ কৰেন। এইরূপে তাঁদের কেবল শাহী বাহনীর একাংশ স্থানান্তরিত কৰাইতেই সমৰ্থ হইলেন না, অবরুদ্ধ নাগারকগণকেও গোপনে সাহায্যপ্রেরণ কৰিয়াব হইলেন। আফ্রাসিয়াব খাঁ তাহাদিগকে বিতাড়িত কৰিয়া রামগড় অবরোধ কৰিলেন। ইহা ছিল তখন দো-আবে জাঠদের প্রধান ধনাগার ও সামরিক কেন্দ্ৰ। জওয়াহের সিংহ ইহার নিরাপত্তাৰ জন্য বহু অৰ্থ ব্যয় কৰেন। কয়েক মাসের অবরোধের ফলে রক্ষী সৈন্য রাজ্য খুবই বিপন্ন হইয়া পড়িল। এমন সময় মদসন ও হাথৱাসের ভূপ সিংহ আফ্রাসিয়াবের বিরুদ্ধে শত্রুতা আৱম্বত কৰিলেন। তাঁদের প্রৱোচনায় সো-আবে ক্ষেকেৱা খাজনা বন্ধ কৰিল। নিৰূপায় হইয়া আফ্রাসিয়াব সাহায্য প্রাথনা কৰিলেন।

### সদসন ও আলীগড় জয়

নজফ খাঁ রাও রাজা প্রতাপ সিংহকে জাঠ ও ধাচপুতদের বিরুদ্ধে ঘৃন্দে পাঠাইয়া সৈন্যে দো-আব থাত্তা কৰিলেন। ভূপাসংহ তাহার অধীনতা স্বীকারে সম্মত না হওয়ায় মুদসন অবরুদ্ধ হইল। বলপূর্বক দুর্গ অধিকার কৰিতে গিয়া মিৰ্জাৰ বহু সাহসী সৈন্য কামানের গোলায় মৃত্যুবরণ কৰিল। রাজা হিম্মত বাহাদুর গুরুতরৱৃপে আহত হইলেন। অবশেষে মুসলমানেরা দুর্গের প্রাচীর-নিম্নে কয়েকটি সুড়ঙ্গ খনন কৰিলে রাজা (আট মাইল পূবদিকক্ষ) হাথৱাসে পলাইয়া গৈলেন (জানুয়াৱী, ১৭৭৭ খঃ)। নজফ খাঁ মুদসন দুর্গ আফ্রাসিয়াবকে প্রদান কৰিয়া হাথৱাস অবরোধ কৰিলেন। এতদিনে ভূপ সিংহের জ্ঞান-চক্ৰ খুলিল। তিনি হিম্মত বাহাদুরের ঘাৰফতে শালিত প্রস্তাৱ কৰিলেন। ঘৃন্দে সৈন্য সাহায্য কৰিবেন, এই অঙ্গীকাৱে সদসন নওয়াব অৰ্পণিষ্ট

জনপদ তাঁহার দখলে রাখিয়া দিলেন। অতঃপর তিনি রামগড় যাত্রা করিলেন। ২৪ দিন অবরোধের পর ইহাও পদানত হইল। এখন হইতে রামগড়ের নাম হইল আলীগড়।

### গওগড় অধিকার

ইতিব্যোঞ্জ জাবতা খাঁ শাহসৈন্যগণকে পরাজিত করিয়া বহু সরকারী মহল অধিকার করেন। আবদুল আহাদ খাঁর ভ্রাতা আবুল কাসিম খাঁ তাঁহার হাতে নিহত হন। তাঁহাকে শার্শিত দানের জন্য এমন নময় দিল্লীতে নজফ খাঁর ডাক পার্ডিল। শাহ্‌যাদা জাহান শাহ্ ও জাহাঁদার শাহ্ স্বয়ং তাঁহাকে সমশ্বানে বাদশাহের নিকট লইয়া গেলেন (ফেরুয়ারী ১২)। দুই মাস পরে তাঁহারা গওগড় যাত্রা করিলেন। জাবতা খাঁ পুর্বেই শাহী বাহিনীর বসন্তপুর বন্ধ করার জন্য দুর্গ ত্যাগ করেন। মির্জা নজফ খাঁ গওগড় অবরোধ করিলেন। বর্ষাকালে তাঁহার অসীম কষ্ট হইল। ১৪ই সেপ্টেম্বর রোহিল্দারে সহিত তাঁহার এক তুম্বল ঘূর্ণ হইল। প্রধানতঃ আফ্রাসিয়াবের সাহস ও কৌশলে নজফ খাঁই জয়মালের অধিকারী হইলেন। ১৫ই সেপ্টেম্বর সন্মাট মহাসমারোহে গওগড়ে প্রবেশ করিলেন। ৮ই নভেম্বর জাবতা খাঁ ও অন্যান্য আফগান সর্দারের পরিবারবর্গ দায়দ বেগ খাঁ ও আফ্রাসিয়ার খাঁ হেফোজতে আগ্রা দুর্গে প্রেরিত হইল। নজফ কুলীকে শাহারানপুরের শাসনকর্তা নিযুক্ত করিয়া সন্মাট ও নজফ খাঁ রাও রাজা প্রতাপ সিংহ ও জয়সিংহ জাঠকে শাসিত দানের জন্য রাজধানীর দিকে ছুটিলেন।

রঞ্জিতের সফলতা—মির্জা নজফ খাঁ তাঁহার আত্মীয় সাদত আলীর উপর বিয়না ও হিন্দুয়ানের শাসনভার অপর্ণ করিয়া যান। তিনি রঞ্জিত সিংহের নিকট হইতে কয়েকটি পরগণা কার্ডিয়া লন এবং একটি জাঠ দুর্গ অবরোধ করেন। রঞ্জিতের জনৈক মারাঠা কর্মচারী ৫০০/৬০০ অশ্বারোহী লইয়া অবরোধ ভাঙ্গতে ছুটিলেন। প্রত্যুষে মুসলমানেরা যখন ঘৃণ্যমানের অচেতন, তখন তিনি হঠাৎ তাহাদের উপর ঝাপাইয়া পড়িলেন। তাহারা আগ্রায় পালাইয়া গেল।

অতঃপর রঞ্জিত সিংহ হত্তরাজ্যের অধিকাংশ পুনরুদ্ধার করিলেন। পরিশেষে মুহুম্বদ বেগ খাঁ হামাদানী তাঁহাকে কুহাঁমরে তাড়াইয়া লইয়া গেলেন। কিন্তু এই সময় রাও রাজা হঠাৎ ভীষণ শত্রু আরম্ভ করায় তাঁহাকে প্রভুর আদেশে কুহাঁমরের অবরোধ উঠাইয়া মার্চের দিকে ছুটিতে হইল। আগস্ট মাসে তিনি রাও রাজাকে এক খণ্ড-ঘূর্ণে পরাজিত করিলেন। তথাপি অবস্থার বিশেষ উন্নতি হইল না। বাধ্য হইয়া স্বয়ং নজফ খাঁকে দিল্লী

প্রত্যাবর্তনের মাঝ চারিদিন পরেই দৌগে যাত্রা করিতে হইল। নওয়াবের হৃক্ষমে বেগ আবার কৃহুমির অবরোধ করিলেন। রাজা ভগবন্ত সিংহ ও যে সকল রাজপুত সর্দার রাও রাজার হাতে নির্যাতন ভোগ করেন, তাঁহারা এখন নজফ খাঁর পক্ষাবলম্বন করিলেন। আশ্পার্জি পাণ্ডিত, ধাপুঁজি হোলকার প্রভৃতি মারাঠা সর্দারেরাও রাজাকে শান্ত স্থাপনের জন্য চাপ দিলেন। কাজেই তিনি এক বিরাট বাহিনী লইয়া নওয়াবের সহিত সাক্ষাৎ করিতে চালিলেন। তাহার উদ্ধৃত্যে বিরুদ্ধ হইয়া নওয়াবের কয়েকজন কর্মচারী তাঁহাকে বন্দী করিতে চাইলেন। কিন্তু তিনি তাঁহাদের বড়বল্দ ব্যর্থ করিয়া লচমনগড়ে পলাইয়া গেলেন। মুসলমানেরা চাঁর মাস পর্যন্ত দুর্গ অবরোধ করিয়া রাখিল, কিন্তু কোন সুর্যবিধা করিতে পারিল না। বরং একদিন তাহারা বাটিকা আক্রমণে শোচ-নীয়রূপে পরাভৃত হইল। নওয়াবের এই পরাজয়ে তাঁহার শত্রু মহলে আনন্দের সাড়া পাড়িয়া গেল।

মুহুম্মদ বেগ হামাদানী লচমনগড় অবরোধে ঘোগদান করায় রণজিৎ সিংহ কৃহুমির হইতে বাহির হইয়া শাহী রাজ্য লাভেন ও পোড়াইতে প্রবৃত্ত হইলেন। দৈশ আক্রমণে কারার আষাল তাঁহার হাতে নিহত হইলেন। জাঠেরা আগ্রার দ্বার পর্যন্ত সমগ্র জনপদ এমনভাবে উৎসন্ন করিল যে, সেখানে বাতি জবলাইবার লোক পর্যন্ত অবাঞ্ছিত রাখিল না।

এদিকে আবদুল আহাদ খাঁর পরামর্শে সংগ্রামটি রাজপুতনা যাত্রা করিলেন। উঘারীর বড়বল্দে সর্দারেরাও বাদশাহের সহিত মিলিত হইলেন। শত্রুদের মতলব ব্যর্থ করার জন্য নজফ খাঁ আলওয়ার ও জাঠদের নিকট হইতে বিজিত অন্যান্য জনপদে রাও রাজার দাবী স্বীকার করিয়া তাঁহার সহিত সান্ধি কৰিলেন। জাবিতা খাঁ শাহারানপুর ফিরিয়া পাইলেন। তাঁহার ও আফগান সর্দারের বন্দী পরিজনেরাও মুক্তি লাভ করিলেন।

জাঠদের পতন—অতঃপর নজফ খাঁ সমগ্র বাহিনীসহ কৃহুমির অবরোধে ফিরিয়া আসিলেন। কিন্তু রক্ষী সৈন্যগণ বাদশাহের আগমনের আশায় তাঁহাকে প্রবল বাধাদান করিতে লাগিল। যথাপ্রাণ মির্জা রণজিতের অতীত অপরাধ ক্ষমা করার প্রতিজ্ঞাতি দিলেও তিনি আত্মসমর্পণে রাজী হইলেন না। মুসলমানেরা এইবার এতই প্রচণ্ডভাবে অবরোধ চালাইল যে, রণজিৎ সিংহ আত্মরক্ষায় হতাশ হইয়া এক রাত্রে কয়েকজন বন্ধু-বাঞ্ছবসহ দুর্গ হইতে পলাইয়া গেলেন। পরদিন প্রাতে মুসলমানেরা দুর্গ প্রাচীরে উঠিয়া পঢ়িল। রক্ষী সৈন্যেরা পরাজিত ও রাজা সুরজমলের বিধবা পঞ্জী রাণী কিশোরী (বাসিন্দা) বন্দীনী হইলেন। বিজয়ী সৈন্যেরা তাঁহাকে সমস্মানে নওয়াবের শিরিয়ে লইয়া গেলেন। তিনি তাঁহার বসবাসের জন্য উচ্চ ও পদমর্যাদাধৰেরা

তাঁবু নির্মাণ করিলেন। তাঁহার সেবার জন্য প্রবীণ ভৃত্য নিষ্পত্ত হইল। সাক্ষাৎকালে তাঁহার চোখে অশ্রু দোখয়া ও তাঁহার দৃদৰ্শার করণ কাহিনী শুনিয়া আমরূল উমরার ঘন গলিয়া গেল। তিনি তাঁহাকে নিজের মাতা বালিয়া গ্রহণ করিলেন এবং কুহুম্বর দুগু ও উহার চতুর্দিকস্থ মহালগুলি তাঁহাকে উপহার দিলেন। এরূপ মহস্তের তুলনা অতি বিরল।

জাঠদের পর রাজপুতেরাও বাদশাহের নিকট শির নত করিল। ৯ই ফেব্রুয়ারী (১৭৭৯ খঃ) তিনি গৱর্ত রাজা প্রতাপ সিংহ-এর কপালে রাজটিকা পরাইয়া দিলেন। তৈমুরের বংশধরদের ভাগ্যে এমন গৌরবের দিন আর আসে নাই। মির্জা শফির পরাক্রমে দুর্দান্ত শিখেরাও সম্মাটকে সম্মান করিতে শিখিল। কুচক্ষী আবদুল আহাদ খাঁ আফ্রিসিয়াব খাঁর হাতে বশী হইয়া নওয়াবের শিবিরে আনন্দিত হইলেন (নবেন্দ্র ১৫, ১৭৭৯)। যোগ্যতা, সাধুতা, মহত্ব ও উন্নত চরিত্বেল নজফ খাঁ যশ ও ক্ষমতার তৃঙ্গ শিখের আরোহণ করিলেন। চালিশটি গড়ীর বিশাদময় বৎসরের পরে তাঁহার প্রতিভায় শাহী সাম্রাজ্য কিছুটা স্থায়িত্ব লাভ করিল।

দীপ নির্বান—কিন্তু আল্লাহ্‌র হৃক্ষম অন্যরূপ। শাহী সাম্রাজ্যের এই ক্ষণক গৌরব অস্তগামী সূর্যের শেষ কিরণ মাত্র। অন্তিকাল পরে শাহুদ্যাদা জাহান শাহের মতুতে রাজ-পৰিবারে ক্রন্দনের রোল উঠিল। তাঁহারা এই শোক বিস্মিত হইতে না হইতেই আরও গুরুতর আঘাতে সমগ্র সাম্রাজ্য বিশাদের ছয়া পড়িল। কিছুদিন হইতে মির্জা নজফ খাঁ দ্রুরাগোগ্য রোগে কষ্ট পাইতেছিলেন। বাহশাহু হইতে হিন্দু-মুসলমান নির্বশেষে দিল্লীর দীনতম বাসিন্দা পর্যন্ত তাঁহাদের প্রিয় বৌরের প্রাণ রক্ষার জন্য আকুল হইয়া উঠিল। শ্রেষ্ঠ কৃতী চিকিৎসকদের কোশল ব্যর্থ হইলে আল্লাহ্‌র দরবারে বিশেষ মনোযাত করা হইল। শেওরাম দাস নওয়াবের পক্ষে বন্ধুদেবীর ঘাঁটিতে মূল্যবান নৈবেদ্য দিলেন। ব্রাহ্মণ ও অল্প-বয়স্ক বালকদের মধ্যে মিঠাই বিতরিত হইল। নওয়াবের নিকট হইতে টাকা পাইয়া কসাইয়া তাহাদের গরুগুলি ছাড়িয়া দিল। কিন্তু কিছুতেই আল্লাহ্‌তালার মনস্তিষ্ঠিত হইল না। ৬ই এপ্রিল (১৭৮২ খঃ) তাঁহার অমরাত্মা বিহিশতে চাঁলিয়া গেল। ইহার পর আর কোন প্রতিভাশালী আমীর দিল্লীর দরবার অলংকৃত করেন নাই। আমীরূল উমরাহ্ নওয়াব মির্জা নজফ খাঁর দেহত্যাগের সঙ্গে সঙ্গে হিন্দুস্থানে ইসলামের শেষ গৌরব-শিখাও নির্ভয়া গেল।

## বীর নারী বীর সৈনিক

১৬৮৫ সালের কথা। বাদশাহ আওরঙ্গজীর আলমগীরের পুত্র শাহ্যাদা আজম বিজাপুর অবরোধ করিয়াছেন। একা বাদশাহের বিপুল শক্তির মূক্তাবিলা করার ক্ষমতা কৃত্বশাহের ছিল না। বাধ্য হইয়া তিনি গোলকুণ্ডার সুলতান ও মারাঠা সর্দার শাহজীর নিকট সাহায্য চাহিয়া দ্রুত পাঠাইলেন। গোলকুণ্ডার সুলতান জানিতেন, বিজাপুরের পরেই তাঁহার পালা আসিবে। কাজেই তিনি প্রতিবেশী রাষ্ট্রের ডাকে সাড়া না দিয়া পারিলেন না। শাহজীও তাঁহার দৃঢ়ত্ব অনুসুরণ করিলেন। সুতরাং দীর্ঘকাল ধরিয়া অবরোধ চালাইয়াও বাদশাহী ফৌজ বিজাপুর অধিকার করিতে পারিল না। এতদ্ভিন্ন সুলতান পাখ্বর্বতী অঞ্চলের সমস্ত ফল, ফসল দখল করিয়া ফেলেন, শহুর শিবরে থাদ্য আমদানীর পথও বন্ধ করিয়া দেন। থাদ্যাভাবে বাদশাহী শিবরে দুর্ভিক্ষ দেখা দিল, অশ্বারোহী সৈন্যরা পর্যন্ত পরিগত আহার না পাইয়া শুকাইয়া কাঠ হইয়া গেল, পদাতিক সিপাহীদের ত কথাই নাই। শাহ্যাদার নীতি ছিল সৈন্যদের দৃঢ়খ-কষ্টের শরীক হওয়া ; নিজের জন্য তিনি কোন প্রথক ব্যবস্থা করেন নাই বলিয়া তদীয় পরিবারসহ মহিলা, সাহেববাদা এবং দাসদাসীদেরও দুর্দৰ্শার অভ্যন্তর ছিল না। অনেকেই গৃহ, শৃঙ্গার, কৃকুর প্রভৃতির হাড় চূর্ণ করিয়া তেঁতুল পাতার সহিত মিশাইয়া ক্ষুধার জবলা নিবারণের প্রয়াস পাইল। শেষে এই থাদ্যবস্তুরও টান পড়িয়া গেল। অনাহারে দুর্বল হইয়াও অথাদ্য-কুখাদ্য ভক্ষণ করিয়া দলে দলে লোক পিপুলিকার ন্যায় মৃত্যুবরণ করিতে লাগিল। সৈন্যদের মনোবল একেবারে ভাঁঙ্গিয়া পড়িল। কিন্তু শাহ্যাদা ও তাঁহার হারামের মহিলারা এত দৃঢ়খ-কষ্টের মধ্যেও তগ্নোৎসাহ হইলেন না। তাহাদের মনোবল সম্পূর্ণ অটুট রাহিল।

বাদশাহের জৈয়ষ্ঠ ভ্রাতা দারাশেকোর কন্যা ছিলেন শাহ্যাদা আষমের বেগম। প্রিয় পুত্র, পুত্রবধু ও সৈন্য-সামন্তের সংবাদ পাইয়া বাদশাহের মনে গভীর অনুভাপের সংশ্লেষণ হইল। তিনি পুত্রকে লিখিলেন, “রাজ্য জয়ের দরকার নাই ; পশ্চ পাঠ অবরোধ উঠাইয়া রাজধানীতে প্রত্যাবর্তন করিবে।

কিন্তু এত কষ্টের পর বিজাপুর দখলে না আনিয়া ফিরিয়া যাইতে শাহ্যাদার মন উঠিল না। তিনি বখশী, সেনাপতি প্রভৃতি উচ্চপদ কর্মচারীদিগকে ডাকাইয়া আনিতে তাঁহাদিগকে পরামর্শ চাহিলেন। সমস্ত অবস্থা পর্যালোচনা

কারিয়া তাঁহারাও অবরোধ উঠাইবার অনুকূলে মত প্রকাশ করিলেন। কিন্তু কাহারও উপদেশ শাহবাদার মনঃপূত হইল না। ব্যর্থতার অপমানের ভাব কাঁধে লইয়া গৃহে ফিরিতে কিছুতেই তাঁহার মন চাহিল না। তিনি বলিলেন, “যতদিন আমার দেহে প্রাণ আছে, ততদিন আমি আমার বেগম ও দুই পুত্রকে লইয়া এখনেই থাকিব, মরিতে হয় এখনেই মরিব, বদনামেরভাগী হইয়া দেশে ফিরিলে সমাজে ক্রিপ্তে মৃথ দেখাইব?”

বেগম স্বামীর চেয়ে আরও দৃঢ়তর পরিচয় দিলেন। পৃথ ও দাস-দাসী লইয়া তিনি সেনানিবাস হইতে কিঞ্চিত দূরে একটা পৃথক তাঁবুতে বাস করিতেন। তাঁহাকে অরক্ষিত দেখিয়া একদল বিজাপুরী সৈন্য একদা তাঁহার তাঁবু আক্রমণ কারিয়া বসিল। সাধারণ রমণী হইলে কপালে করাঘাত করিতে করিতে ক্রন্দন জড়িয়া দিত। কিন্তু বৌরের কন্যা তিনি কি এরূপ বিপদে চূপ কারিয়া বসিয়া থাকিতে পারেন। তাঁবুর কর্মচারী ও প্রহরীরা আক্রমণকারী-দের বাধা দান করিতে ছিল। বেগম স্বামীর নিকট জরুরী সংবাদ পাঠাইয়া তাহাদিগকে উৎসাহিত করার জন্য তাঁবুর বাহিরে আসিলেন, কিন্তু যখন দৰ্শিলেন, তাহারা বিশেষ সুবিধা করিতে পারিতেছে না, তখন বোরখা খেলিয়া ফেলিয়া হাতাতে আরোহণ করিলেন এবং শত্রুদের লক্ষ্য কারিয়া তৌর নিষ্কেপ করিতে লাগিলেন। ইহাতে উৎসাহিত হইয়া তাঁহার লোকেরা আরও জোরে-সোরে পালটা আক্রমণ চালাইতে আরম্ভ করিল। এদিকে শাহবাদ সংবাদ পাইয়া নিজেও মূল শিবির হইতে একদল সৈন্য লইয়া ছুটিয়া আসিলেন। বেগমের প্রতাপে বিজাপুরীরা প্ৰবেহি অনেকটা নিরুৎসাহ হইয়া পার্ডিয়াছিল, শাহবাদার আগমনে ড্রলাভের সম্ভাবনা সম্পূর্ণ তিরোহিত হওয়ায় তাহারা পালাইয়া গেল। এইরূপে একজন বীর রমণীর সাহস ও বীরত্বে তাঁহার নিজের ও তৎসঙ্গে মোগল বংশের মর্যাদা রক্ষা পাইল। পুরীর প্রতৃতপন্থমতিষ্ঠ ও ক্লিতছে শাহবাদার মৃথ আনন্দে উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। তিনি তাঁহার প্রশংসনার ভাষ্য খণ্ডিয়া পাইলেন না। অচিরে শাহবাদুদ্দীন খাঁ ও তাঁহার ভ্রাতা মুজাহিদ খাঁ রসদ লইয়া আসায় সকলের বিপদ কাটিয়া গেল। পথে মারাঠা ও বিজাপুরী সৈন্যরা তাহাদিগকেও আক্রমণ করে। তাহাদের সংখ্যা ছিল মুগলদের দ্বাই গুণ; কিন্তু বীর ভ্রাতারা তাহাতে বিলম্বাত্মক ভয় পাইলেন না। এই রসদ হস্তচ্যুত হইলে তাহাদের সহস্র সহস্র সহকর্মী নিষ্ক্রিয় মৃত্যুর সম্মুখীন হইত। কাজেই তাঁহারা নিজেদের প্রাণের বিনিময়েও রসদ রক্ষা করিতে দৃঢ়-প্রতিষ্ঠ হইলেন। মৃত্যু অবধারিত জানিয়া তাঁহারা নিজেদের জানায়ার নামায় আদায় করিলেন। তাঁহাদের প্রধান কর্মচারীরাও তাঁহাদের অনুকরণ করিলেন। অতঃপর সকলে মিলিয়া ‘আল্লাহু আকবর’ রবে শত্রু ব্যহে ঝাঁপাইয়া পার্ডিলেন

এবং এত প্রবলভাবে আক্রমণ করিলেন যে, শত্রু সেই প্রচণ্ড আক্রমণের মুখে টিকিতে না পারিয়া বাহু ভাঙিয়া চতুর্দশকে পলাইয়া গেল। তাঁহারা রসদ লইয়া বাদশাহের শিবিরে উপাস্থিত হইলে সৈন্যদের ঘৃতদেহে প্রাণ ফিরিয়া আসিল। শাহাবুদ্দীন শাহ্ যাদকে কুর্নিশ করিতে গেলে তিনি তাঁহাকে স্নেহভরে আঁলঙ্গন করিলেন। কেবল তাহাই নহে, তিনি নিজের মূল্যবান পরিচ্ছদ উল্লোচন করিয়া তাঁহাকে পরিধান করিতে দিলেন এবং আরও নানা প্রকার গভীর প্রীতি ও সম্মান প্রদর্শন করিলেন। প্রয় পুর ও সৈন্যদের বিপদ ঘূর্ণ্ণুর সংবাদ পাইয়া বাদশাহ আনন্দে আল্লাহতালার শুকর গুজারী করিতে করিতে উচ্চস্থরে বলিয়া উঠিলেন, “আল্লাহ, সাহসী শাহাবুদ্দীন যেভাবে আমার পরিজন ও সিংহাসনের মান-সম্মান রক্ষা করিয়াছে, ত্রুটি ও সেভাবে তাহার পরিবার ও বংশধরদের চিরদিন রক্ষা করিও।” তিনি তাঁহার গনসব এক হাজার বাড়ুইয়া দিয়া তাঁহাকে গাজীউদ্দীন ফরোজ জঙ্গ উপাধি ও অনেক মূল্যবান উপহার দান দিয়া দারিলেন। তাঁহার ভ্রাতা এবং প্রধান দর্গচারীরাও পুরস্কৃত হইলেন। বীরের মান বীরে না রাখিলে আর কে রাখিবে?

# সেকালের মুসলিম লাইব্রেরী

লোকেরা জ্ঞান-তত্ত্ব নিবারণের জন্য মন্তব্য-মান্দ্রসা প্রতিষ্ঠার সঙ্গে সঙ্গে মুসলিম জগতে অনেক ছোট বড় কৃতৃপক্ষান্ব বা লাইব্রেরী গঠিত হয়। ইহাদের কতকগুলি ছিল বাস্তিগত ও অবশিষ্টগুলি সর্বসাধারণের জন্য উন্মুক্ত। প্রথম লাইব্রেরী (খিজানাতলু কৃত্ব) হইল খালিদ বিন ইয়াষীদের। উমর বিন আবদুল আসীজ সিংহাসনে বসিয়া এগুলি লোককে ধার দেওয়ার আদেশ দেন।

বহুদাকারে প্রথম সাধারণ লাইব্রেরী হইল বাগদাদের বাস্তলু হিকমা (জ্ঞান-ভবন) ৮৩০ খ্রিস্টাব্দে খলীফা আল-মামুন ইহার স্থাপন করেন। ইহা ছিল যুগপৎ লাইব্রেরী, উচ্চ বিদ্যালয় ও অনুবাদ-কার্যালয়। আরবেরা যত প্রকার বিজ্ঞানের চৰ্চা করিত, তাহার প্রত্যেক প্রকারের পুস্তকই এখানে পাওয়া যাইত। প্রায় এক শতাব্দী পর্যন্ত গ্রাহিক বিজ্ঞানের সম্পত্তি প্রাপ্তব্য প্রন্থের অনুবাদ করাইয়া পুস্তকালয়টি সমৃদ্ধ করা হয়। পাঁচতরো এতদসংলগ্ন মান-মন্দিরে বাস করিতেন। মোঙ্গলদের হস্তে বাগদাদ জর্নালিত ও দণ্ড না হওয়া (১২৫৬) পর্যন্ত ইহা বেশ উন্নতিশীল ছিল।

গুরুত্বের দিক দিয়া কায়রোর ফার্তিমিয়া লাইব্রেরী ছিল ইহারই সমকক্ষ। খলীফা আবু-রাজেব (৯৭৫-৭৬) ইহা স্থাপন করেন। ইহা ছিল মুসলিম জগতের বহুত্ব লাইব্রেরী। জ্ঞানের সর্ববিধ শাখার পুস্তকে ইহার ৪০টি কক্ষ ভর্তি ছিল। মোট পুস্তকের সংখ্যা ১,২০,০০০ হইতে বিশ লক্ষ বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। কেবল প্রাচীন জ্ঞানের পুস্তকই ছিল ১৮,০০০। এতদভিন্ন ২,৪৫০ রাক্ষিত কুরআন, খলীলের ৩০ খানা কিতাবুল আরন, তাবারীর ২০ খানা তারিখ, ইব্নে দুর্রায়দের ১০০ খানা জামহারী এবং ইব্নে মাকলাহ ও অন্যান্য বিখ্যাত হস্তলিঙ্গিপ, বিশারদদের লিখিত পান্ডুলিঙ্গ ইহার শোভা বর্ধন করিত। একখানা তারিখ ছিল তাবারীর স্বহস্তে লিখিত। ১০৩৩-৪ খ্রিস্টাব্দে উষ্যীর আবুল কাসিত আলী বিন আহমদ ইহার পুস্তকের তালিকা প্রস্তুত ও পুস্তকগুলি ন্তৰন করিয়া বাঁধাইয়ের আদেশ দেন: ১০০৫ খ্রিস্টাব্দে খলীফা আল-হাকীম 'দারাশ হিকমা' নামে আর একটি লাইব্রেরী স্থাপন করেন। ইহা ফার্তিমিয়া লাইব্রেরীর গোরব নিষ্পত্ত করিয়া দেয়। ইহা পুস্তকালয়, পাঠাগার এবং সভা ও অধ্যাপনার জন্য স্বতন্ত্র কক্ষ ছিল। অনুবাদ, পুস্তক বাঁধাই ও

লাইব্রেরীর রক্ষণাবেক্ষণের জন্য তিনি প্রয়োজনীয় তহবিলের ব্যবস্থা করেন। একজন লাইব্রেরিয়ান তাঁহার সহকারী ও ভ্রতদের সাহায্যে ইহা পরিচালনা করিতেন। ইসলামী বিষয় ভিন্ন জ্ঞানের অন্যান্য শাখারও এখানে চর্চা হইত। পাঁচতুরো এখানে অধ্যানের জন্য বৃক্ষ পাইতেন। হাকীম প্রাসাদেও একটি অনুরূপ প্রতিষ্ঠান স্থাপন করেন। ৮০০ হিজরীত ইবনে হুকমাক সেখান একটি ‘দারুল ইল্ম’ দৈখতে পান। জ্ঞান-বিজ্ঞানের সঙ্গে শিয়া মতের প্রচারণাও ছিল এগুলির লক্ষ্য।

রাজনৈতিক ও ধর্মীয় কারণে ১১১৯ খ্রিস্টাব্দে উষীর আল আফবাল দারুল হিকমা বন্ধ করিয়া দেন। কিন্তু ১১২৩ খ্রিস্টাব্দে উষীর আল-মামুন পূর্ব প্রাসাদের দক্ষিণে আর একটি আটুলিকার ইহা পুনরায় চালু করেন। খলীফা আল মুস্তানসিরের আমলে (১০৩৫-৯৫ খ্র.) লাইব্রেরীগুলি লুণ্ঠিত হওয়ায় উহাদের আকার অনেকটা কমিয়া যায়। ব্যাপক লুণ্ঠনের সময় জনেক প্রতাক্ষদশী ২৫টি উট-বোঝাই পুস্তক প্রাসাদের বাহিরে লইয়া যাইতে দেখেন। ম্ল্যবান পান্ডুলিপি দিয়া তুকু কর্মচারীদের বাবুচৰ্চা চুলা ধরাইত। এগুলির চমৎকার বাঁধাইয়ের চামড়া দ্বারা তাহাদের ক্রীতদসেরা জুতা মেরামত করাইত। অনেকগুলি পুস্তক দণ্ড করিয়া মীলনদীতে বা একটি বিরাট স্তুপে নিষিদ্ধ হওয়ায় তাহার উপর বালি জমিয়া দম্পত্রমত পুস্তকের পাহাড় গঠিত হয়।

খলীফা আল-মুস্তানসিরের উত্তরাধিকারীরা নতুন সংগ্রহ আত্মনিয়োগ করেন। ফলে এক শতাব্দী কাল পরে সালাহউদ্দীন মখন বিজয়-গৌরবে ফার্মাতিয়া প্রাসাদে প্রবেশ করেন, তখনও তাহাতে লক্ষাধিক পুস্তক ছিল। তিনি সেগুলি কাষী আল-ফায়লকে দান করেন। কাষী সাহেব সেগুলি তৎপৰতিষ্ঠিত কার্যাত্মক্য মান্দাসার কৃত্ব ব্যাকানায় রক্ষা করেন, কেবল জোর্ডার্বিদ্যা মান্দাসার, গণিত শাস্ত্র প্রভৃতি বিজ্ঞানের পুস্তকের সংখ্যাই ছিল ৬৫০০। কিন্তু এই লাইব্রেরীর অংশে উপস্থিত হয় এবং আল-কাসিম কাশানীর জীবনকালের মধ্যেই ধূংস হইয়া যায়।

কর্দেভার উমাইয়া মুসলিম তৃতীয় বংশ লাইব্রেরী। ইহা খলীফা ২য় হাকামের (৯৬১-৭৬) প্রতিষ্ঠিত। তাঁহার লোকেরা প্রাচোর রাজধানীসমূহে অন্ততপক্ষে চারি (মতান্তরে ছয়) লক্ষ পান্ডুলিপি সংগ্রহ করেন। এই বিরাট লাইব্রেরীর পুস্তকের তালিকা লিখিতেই ৫০ খন্ড (মতান্তরে ৪০) খন্ড

পৃষ্ঠাকের দরকার হয় প্রত্যেক খণ্ডে ৫০ তা কাগজ ছিল তাঁহার মৃত্যুর পর হাঁজ আল-মনসুর ফকৈই-দিগকে সন্তুষ্ট করিতে গিয়া অনেকগুলি দার্শনিক ও বৈজ্ঞানিক পৃষ্ঠাক অধিনসাং করেন। গ্রনাডার আল হামরা প্রাসাদেও একটি বিরাট কৃতুবখানা ছিল। ১৪৯৮ খ্রিস্টাব্দে ক্যার্ডিনাল জিমেনেস প্রাসাদ ও অন্যান্য স্থান হইতে প্রায় দশ লক্ষ পাল্ডুলিপি সংগ্রহ করিয়া তাহা অধিনকুলে নিষ্কেপ করেন, মাত্র ৩০০ খানা পৃষ্ঠাক কোনরূপে তাহার ধর্মান্বিতার হাত হইতে রক্ষা পায়। এগুলিই এক্সুরিয়াল লাইব্রেরী ভিত্তি।

আলী বিন্যাহুয়া আল-মুনাজিমের (১২৭৩ খ্র.) প্রাসাদে একটি লাইব্রেরী ছিল। স্বদেশ হইতে বিদ্যার্থীরা সেখানে আগমন করিতেন। তাঁহারা সেখানে জ্ঞানের সর্বীবিধ শাখা অধ্যয়ন করিতে পারিতেন। তবে জ্যোতির্বিদ্যার চর্চা হইত বেশী। উহার নাম ছিল খিজানাতুল হিকমা। তিনি ফত্হ বিন্যাহু থাকানকে একটি অসুস্থ কৃতুবখানা দান করেন। বাদাজোজের বাজার ব্যাঙ্গত কৃতুবখানায় ৪ লক্ষ পৃষ্ঠাক পৃষ্ঠাক ছিল। মওসিলের দারুল উলুমে জাফর বিন্যাহু মুহাম্মদ আল-মুওসিলীর একটি লাইব্রেরী ছিল। ছাত্ররা এখানে সর্ব প্রকার বিদ্যা আরাণ্ড করিতে পারিত। তিনি তাহাদিগকে বিন্যাল্যে প্রয়োজনীয় কাগজ দান করিতেন। চতুর্থ শতকে ইবনে-সাওয়ার সারা ও রামহুর্মুজে একটি করিয়া বিরাট দারুল কৃতুবখানা নির্মাণ করেন। যে সকল ছাত্র এখানে অধ্যয়ন করিত, তিনি তাহাদিগকে বর্ণনা দিতেন।

উর্বীর নিজামুল মুলক বাগদাদ, নিশাবুর ও অন্যান্য স্থানে মাদ্রাসা স্থাপন করিলে লোকে কৃতুবখানা প্রতিষ্ঠায় অত্যন্ত উৎসাহিত হয়। তিনি এ সকল মাদ্রাসায় কেবল অধ্যাপকদের বেতনের জন্য তহবিল ঘোগাইয়া তৃপ্ত হন নাই, তাহাতে যে সকল ‘বিজ্ঞান-গ্রন্থ’ পঢ়িত হইত, তৎসম্পর্কে সর্বাপেক্ষা মূল্যবান পাল্ডুলিপি সংগ্রহ করিয়া দেন। হিজরী সপ্তম শতকে মোঙ্গলেরা পারস্যে আপত্তিত হইয়া অসংখ্য অগ্ন্য গ্রন্থ ধৰ্মস করিয়া ফেলে। এত পৃষ্ঠাক নির্বিক্ষণ হয় যে, ইহার পানি কালো হয়ে যায়। ত্রিপালিসের লাইব্রেরীতে তিনি লক্ষ পৃষ্ঠাক ছিল। উহা তৎসোভারদের হাতে বিনষ্ট হয়।

সিরিয়া ও মিসরে আয়ার্বিয়া স্কুলতানেরা কলেজ প্রতিষ্ঠায় নিজামুল মুলকের মহান দ্রষ্টব্যের অনুসরণ করেন। কিন্তু তাঁহাদের বা মাদ্রাসার অধ্যক্ষদের বড় বড় সাধারণ লাইব্রেরীর মূল্য সম্পর্কে বথোপযুক্ত ধারণা ছিল বলিয়া মনে হয় না। পরবর্তীকালেও পাল্ডতেরা ঘোক্ফ বা হস্তান্তরের অযোগ্য সম্পদরূপে মসজিদ ও মাদ্রাসায় পৃষ্ঠাক দান করিতেন। কিন্তু হেফাজত-

কারীদের অবিশ্বাস্যে অসাধুতায় এ সকল সম্পদের অধিকাংশ নষ্ট হইয়া যায়। কিন্তু তাহাদের উপেক্ষার ফলে এগুলি কীটদণ্ড হইয়া ব্যবহারের আয়োগ্য হইয়া পড়ে। কত পুস্তক যে এভাবে বিভিন্ন বাস্তুর হস্তগত হয় বা ইউরোপীয় লাইব্রেরীসমূহে স্থান প্রাপ্ত হয়, তাহার ইয়াস্তা নাই। দিল্লীর শাহী কুতুব-খানার যে সকল গ্রন্থ এখন ‘ইল্টয়া লাইব্রেরীতে’ রাখিক্ত আছে, কীটের অত্যাচার ও দীর্ঘকালের উপেক্ষার ফলে সেগুলিকে ছান্দোবে ব্যবহারের উপযোগী করা কঠিন হইয়া দাঁড়াইয়াছে। বাদশাহ হৃষ্মানে তাঁর খাস কুতুবখানার সিঁড়িতে হেঁচট খাইয়া পাঁড়িয়া ম্ত্যবরণ করেন।

নানারূপে বিলক্ষ্ট হওয়ার পরেও মিসরের খৈর্দিঙ্গুলি লাইব্রেরী এবং ইস্তাম্বুল, ইরাক ও মদীনা প্রকৃতি স্থানের লাইব্রেরীগুলিতে বহু মূল্যবান পুস্তক থেকে যায়। দিমিশ্কের জাহারিয়া লাইব্রেরী, ফ্রান্স ও তিউনিসের বড় বড় মসজিদ লাইব্রেরী, বাঁকুপুরের বিখ্যাত খন্দাবখস লাইব্রেরী ও রামপুরের নওশাবের লাইব্রেরী ও বোম্বাইয়ের মোজ্লা ফিরোজ লাইব্রেরীও উল্লেখযোগ্য। সানার ইমাম ম্যাহয়ার বিশাল লাইব্রেরীতে অনেক অতি প্রাচীন পান্ডুলিপি আছে, যার কয়েকখানা আর কোথাও পাওয়া যায় না। নজদ ও কারবালার সমাধিভবনগুলিতে বহু মূল্যবান পুস্তক রাখিয়াছে।

খ্রিস্টীয় দশম শতাব্দীতেই শুধু লাইব্রেরীর জন্য খাস করিয়া নির্মিত বহু অট্টালিকা দেখিতে পাওয়া যায়। বাহাউদ্দৌলার উষ্ণীর সবুর বিন আর্দিশির বাগদাদের কার্থুপাড়ার একটি দারুল ইল্ম নির্মাণ করেন (১৯১)। উহার বিরাট লাইব্রেরীতে ১০,০০০ পুস্তক ছিল। সিরাজের বৃক্ষাইহয় অদুদৌলাহ আমীর (১৯৯-৮২) একটি স্বতন্ত্র সৌধে তাহার বিশাল লাইব্রেরী স্থাপন করেন। অট্টালিকার তিনিদিকে অনেকগুলি কক্ষ ছিল। মধ্যভাগের খিলানবৃত্ত ঝুঁটুরীর প্রাচীর ও পাশব্বতৰী কঙ্কগুলির ধারে তিন এল উচ্চ ও তিন এল প্রশস্ত করেকটি কাঠের বাস্তু, উহাদের দরজা উপর হইতে নামাইয়া দেওয়া হইত। পুস্তকগুলি তালিকাভৃত করিয়া একটির উপরে আর একটি এভাবে তাকে সজাইয়া রাখা হইত। ইহা হইতেই উপরের বা নীচের প্রান্তে পুস্তকের নাম লিখিবার প্রথা উন্নত। পাশ্চাত্যেও সময় সময় এই রীতি অনুসৃত হইয়া থাকে।

ফার্তিমিয়া লাইব্রেরীর পুস্তকের বাস্তুগুলি ছিল কতকটা পৃথক ধরণের। এগুলি তত্ত্বাবধারা বিভিন্ন অংশে বিভক্ত করা হয়, প্রতোকটি অংশ দরজায় তালা লাগাইয়া বন্ধ করা হইত।

জ্ঞানের বিভিন্ন শাখা অনুযায়ী শ্রেণীভেদ করিয়া পুস্তকগুলি সুশৃঙ্খল-তাবে সজ্জাইয়া রাখা হইত। কুরআন রাখার জন্য একটি বিশেষ স্থান থাকিত। ফার্টিমিয়া লাইব্রেরীতে উহা সকলের শেষের তাকে রাস্কিত হইত।

এই পুস্তক অনেক সময় কয়েকখনা রাখা হইত বলিয়া তাহা যুগপৎ কয়েকজনকে ধার দেওয়া ও পাঠে কোন ভূল থাকিলে অন্যথানা দেখিয়া তৎক্ষণাত তাহা সহজে সংশোধন করা যাইতে পারিত।

বিভিন্ন বিষয়ের তালিকা কয়েক খন্ডে প্রস্তুত হইত, কোথাও বা (যথা-ফার্টিমিয়া লাইব্রেরীতে) প্রত্যেক কক্ষের ম্বারে একটি তালিকা টাঙ্গাইয়া রাখা হইত। আকার অনুযায়ী সাধারণতঃ লাইব্রেরীতে একজন অধ্যক্ষ (সাহব) থাকিতেন, এক বা একাধিক লাইব্রেরীয়ান (খাজিন) এবং কয়েকজন নকল নির্বাশ ও ভৃত্য (ফর্মাশ) লাইয়া কর্মচারীবর্গ গঠিত হইত। কেহ কেহ বিখ্যাত পন্ডিত বা রাজ বংশধর ছাড়া অপর কাহাকেও লাইব্রেরীয়ান নিযুক্ত করিতেন না। হুমায়ুন ইবনে-ইসহাক ছিলেন মামলুনের আমলে বায়তুল হকিমার ঐতি-হাসিক বিশেষ বায়হী রহিত উষীর আবুল ফয়ল বিন্ আল-আমানের কৃতুব-খানার ও আশ-শাব্সুতী (ম. ১০০০ খঃ) আল আমীনের সময় ফার্টিমিয়া লাইব্রেরীর খাজিন। খোদ খলীফার ভ্রাতা ছিলেন আল-হাকামের লাইব্রেরীর অধ্যক্ষ।

পুস্তকগুলির কতক ক্রয় করা হইত, কতক লাইব্রেরীর নকলনির্বাশেরা নকল করিয়া লইতেন। যে কোন পুস্তক পড়িতে বা ধারে লওয়া যাইত, এজন্য বর্তমানের ন্যায় কোন চাঁদা লাগিত না। এমনকি কয়েকটি বাস্তিগত লাইব্রেরীর মালিকেরা দূর দেশ হইতে আগত পদ্ধতিদের ভরণ-পোষণ পর্যন্ত নির্বাহ করিতেন। লাইব্রেরীর বাহিরে পুস্তক নিতে হইলে সাধারণতঃ কিছু টাকা জমা রাখিতে হইত। কেহ তাঁহার গ্রন্থার্জি শর্তাধীনে ওয়াকফ করিয়া কোন লাইব্রেরীতে প্রদান করিতেন। ১৩৯৬ সালের ২৪শে নভেম্বরে সম্পাদিত একখানা দানপত্র স্বারা ইবনে খালদুন তাহার কিতাবুল ইবার ফাসের জামাইউল কারাবিয়নে দান করেন। শর্তানুযায়ী প্রচুর অর্থ জমা রাখিয়া উধৰণক্ষে দুই মাসের জন্য কেবল বিশ্বস্ত স্লোকদের উহা ধার দেওয়া চলিত। পুস্তক-খানা অধ্যয়ন বা নকল করার জন্য এই সময়টুকুই ছিল যথেষ্ট।

এতদ্বিন্ম শুধু পাঁড়িবার জন্য লাইব্রেরীও ছিল যথেষ্ট। ১৩৯৫ খ্রিস্টাব্দে শহীপত কায়রোর মাহমুদিয়া পাঠাগার এ শ্রেণীর। ইহার প্রতিষ্ঠাতা ওসাদার জামালুন্দীন মাহমুদ বিন আলীর দানপত্রের শর্তানুযায়ী কোন বই বাহিরে নেওয়া চলিত না। ইবনে গিশকা বাহিরের তাজারিবুল উমামের প্রথম প্রস্তাব

১৩৯৫ সালের ৫ই জুনে সম্পাদিত ওয়াকফ দাললে লেখা আছে, “জমা দিয়াই হউক বা না দিয়াই হউক, সমগ্র পদ্মতক বা উহার কেন এক খন্ড লাইব্রেরীর বাহিরে ধার দেওয়া চলিবে।” তথাপি ১৪২৩ খ্রিস্টাব্দে হিসাব পরিষ্কার করার সময় দেখা যায় যে, ৪০০ পঞ্চাংশ অর্থাৎ এক দশমাংশ পদ্মতকই খোয়া গিয়াছে ; তার জন্য অধ্যক্ষ তৎক্ষণাত পদচান্দ হন।

এমনকি দশম শতাব্দীর বেলায়ও এই বিবরণ প্রযোজ্য। কেবল কর্দেশায় ৭০টি সাধারণ লাইব্রেরী ছিল। কাজেই ইহা নির্বিদ্যাদে বলা যাইতে পারে যে, পাশ্চাত্যের বহু প্রর্বে মুসলিম দেশগুলিতে সাধারণ লাইব্রেরীর প্রয়োজন অনুভূত হয় ; সকল বিষয়েই মুসলমান লাইব্রেরীগুলি ছিল প্রতীচের শত শত বৎসরের অগ্রবর্তী।

## ধার্ম'ক সুলতান

খ্স্টীয় অঞ্চল শতাব্দীর শেষ ভাগের কথা। স্পেনের এক ধনাঢ় ব্যক্তি তাঁর মৃত্যুকালীন দানপত্রে ক্রীতদাসের মৃত্যুদানের জন্য কিছু টাকা বরাদ্দ করিয়া গেলেন। খ্স্টানে-মুসলমানে ঘূর্ধনিগ্রহ ছিল তখন প্রায় নিত্য-নৈমিত্তিক ব্যাপার। কাজেই অনেক ক্রীতদাস পাওয়ার কথা। কিন্তু সারা দেশ খ্রীজিয়া একটা গোলামেরও সন্ধান মিলিল না। মিলিবে কিরূপে? দেশের সুলতান যে ইতিপূর্বেই সমস্ত ক্রীতদাসকে আজাদ করিয়া দেন। এই সুলতানের নাম হিশায়। তিনি স্পেনের প্রথম সুলতান আবদুর রহমানের পুত্র।

হিশায়ের এই ধর্ম' নিষ্ঠার পশ্চাতে একটা বিশেষ প্রেরণা কাজ করে। সেকালে একদল মুসলমান মনীষী জ্যোতির্বিদ্যার সঙ্গে জ্যোতিষ শাস্ত্রেরও চৰ্চা করিতেন। রাজ-দরবারে জ্যোতির্বিদ স্থান ছিল তখন অতি উচ্চে। তাঁহার সহিত পরামর্শ' না করিয়া কোন শুভ বা গুরুত্বপূর্ণ কায়ই হস্তক্ষেপ করা হইত না। কর্দেভার একজন জ্যোতিষী গণিয়া বলিলেন, সুলতান আট বৎসরের বেশী জীবিত থাকিবেন না। ৩০ বৎসরের ঘূর্ধন হইলেও ইতিপূর্বেই তিনি ধর্ম' ও নানা সদপূর্ণের জন্য খ্যাতি লাভ করেন। তাঁহার মনে হইল, যদি সত্যই তিনি বেশী দিন না বাঁচেন, তবে এই অল্পকালের মধ্যেই তাঁহাকে পরলোকের পাথেয় ঘোগাড় করিতে হইবে। কাজেই তিনি ধর্ম'-কর্ম' বিশেষভাবে মন-প্রাণ ঢালিয়া দেন।

যে সকল মুসলমান ঘূর্ধনে খ্স্টানদের হস্তে বন্দী হয়, তিনি তাহাদের ছাড়াইয়া লন। ঘূর্ধনে নিহত সৈনাদের অসহায় পন্থী ও সন্তানদের অভাব মোচন তাঁহার বিশেষ কর্তব্যের মধ্যে পরিগণিত ছিল। রোগীর খোঁজ-খবর লওয়ার দায়িত্বভারও তিনি নিজের কাঁধে তুলিয়া লন। ঝড়-ব্র্যান্টি উপেক্ষা করিয়াও গভীর রাতে তাঁহাকে পথ্যাদি লইয়া ধার্মিক রোগীদের শিয়ারে উপরিষ্ঠ থাকিতে দেখা যাইত। লোকের জানগালের হেফাজতের জন্য তিনি শহরে একদল সান্ত্বী নিরোগ করেন। লম্পটদের গর্তিবিঁধির উপর ইহারা কড়া নজর রাখিত। অপরাধীদের নিকট হইতে যে জরিমানা আদায় হইত, শীততাপ উপেক্ষা করিয়া যাহারা ইসজিদে নামায পাঢ়তে যাইত, তাহা তাহাদের মধ্যে বিতরিত হইত। তিনি ছিলেন নির্বাতিত লোকদের প্রাথান আশ্রয়। চর পাঠাইয়া তিনি গোপনে রাঙ্গের সমস্ত মজলুমের খবর লইতেন এবং তাহাদের অভিযোগের ঘথোচ্চত প্রতিকার করিতেন। ইহরত উমর (রাঃ)-এর ন্যায় তিনি নিজেও এজন অনেক

সময় ছন্মবেশে এ রাজপথে ঘূরয়া বেড়াইতেন, নিতান্ত দৈন-দীরণ্ডের কুটিরে গিয়াও তিনি তাহাদের দৃঃখ-দুর্দশার খোঁজ লইয়া তাহা দ্বৰ করার ব্যবস্থা করিতেন। তাঁহার বদ্যন্যায় রাজধানীতে অনেক পৃত্তকার্য সম্পন্ন হয়। বহু অর্থ ব্যয়ে তিনি পিতার আরম্ভ কর্দেভার বড় মসজিদের নির্মাণের কার্য সম্পূর্ণ করেন। কর্দেভার রোমান আমলের বিরাট সেতু তখন ধ্বংসাপন ; গোয়াডেল কুইভারের উভয় তৌরে যাতায়াতের সুর্ববধার জন্য তিনি উহা পুন-নির্মাণ করেন। কিন্তু এক শ্রেণীর লোকে তাঁহার গহৎ উদ্দেশ্য বৃষ্টিতে না পারিয়া বালতে লাগিল, নিজের শিকারের সুর্ববধার জন্যই তিনি ইহা মেরামত করিয়া কোষাগারের টাকার অপচয় করিয়াছেন। এই কথা সূলতানের কর্ণ-গোচর হইলে তাহাদের সন্দেহ দ্রুতীকরণের জন্য তিনি জীবনে কখনও এই সেতুর উপর পদার্পণ করেন নাই। একবার তিনি একখানা গৃহ ক্রয় করিতে চাহেন ; কিন্তু তাঁহার জনেক প্রতিবেশীও ইহার প্রাথৰ্মী আছেন জানিতে পারিয়া তিনি তৎক্ষণাত্ম স্বীয় সংকল্প পরিত্যাগ করেন। প্রজাগণের প্রতি তাঁহার এতই তীক্ষ্ণ দৃঢ়ত ছিল। তাহাদের নিকট হইতে তিনি ধর্ম-নির্দিষ্ট শুশর বা আয়ের দশমাংশ মাত্র কর লইতেন। দরিদ্রদের তিনি অকাতরে অর্থ দান করিতেন। তিনি ছিলেন বিদ্যোৎশাহী। কাঁব, বৈজ্ঞানিক ও আলিমেরা তাঁহার প্রাসাদ গুলজার করিয়া রাখিতেন। এক কথায়, তিনি ছিলেন একজন আদর্শ নরপতি। প্রজারা আদর করিয়া তাঁহাকে প্রিয় ও 'ন্যায়বান' বাঁলয়া ডাকিত। 'ঐতিহাসিকদের জনক' ইবনুল আসীর তাহাকে দ্বিতীয় 'উমর বিন আবদুল আজীজ' বাঁলয়া অভিহিত করিয়া গিয়াছেন।

সূলতান হিশামের চারিত্বে দৃঢ়তা বা বীরবুরো আভাব ছিল না। খুলতাত-দের বড়বল্ল ব্যৰ্থ করিতে এবং জ্যেষ্ঠদ্বাত্মবয় ও টটোসা, জারাগোছা প্রভৃতি প্রদেশের ওয়ালীদের বিদ্রোহ দমনে তিনি যথেষ্ট তৎপরতার পরিচয় দেন। কিন্তু জয়লাভের পরে সহ্দয়তাবশতঃ স্বীয় হস্ত সংযত রাখেন। এক প্রাতকে তিনি বিরাট জমিদারী দেন। আর একজনকে হত্যা না করিয়া আঁফুকায় নির্বাসিত করেন। খ্স্টানদের বিরুদ্ধে জিহাদ করিতেও তিনি পশ্চাংপদ হন নাই। গ্যালিসিয়া তাঁহার হস্তে ধৰ্মস্থাপ্ত হয়। অটোরিয়সের রাজা বার্মেডা তাঁহার হাতে পরাজিত হন। কিন্তু সেখান হইতে প্রত্যাবর্তনকালে খ্স্টানেরা গৃহ্ণত আক্রমণে তাঁহার সেনাপাঁত আবদুল মালিককে অত্যল্প ক্ষতি-গ্রস্ত করে। পিরানিজ পর্বতমালার গিরিসঞ্চকটগুলি হস্তগত করিয়া তিনি দাঙ্কশ ফ্রান্স আক্রমণ করেন। গেরোন পুনরাধিকৃত নার্বোনের শহরতলী বিধৃত এবং একুইটে নিয়া রাজা পদদলিত ও উহার ডিউক ইউডেস গুরুতর-রূপে পরাজিত হন। সোয়া দ্বৰ্বী কোটি টাকা ম্যালের ধনরংগাদি মুসলিমানদের

হস্তগত হয় ; দুর্ভাগ্যবশতঃ এই বিপদ্ধ বিজিত দ্রব্য অপহৃত হওয়ার ভয়ে তাহারা স্বদেশে প্রত্যাবর্তন করায় ইসলাম এই চমৎকার জিহাদের সুফল হইতে বাঁচত হয়। কেবল ফ্রান্সের অনেকটা স্থানে কিছুকালের জন্য মুসলমানদের দখলে থাকে।

ইমাম মালিক ইবনে আনসের প্রতি প্রগাঢ় ভাস্তু থাকায় তিনি স্পেনে মালিকী মতবাদ বিস্তার করেন ফলে সেখানে অনেকটা ধর্মীয় ঐক্য প্রতিষ্ঠিত হয়। অমুসলমান বিদ্যালয়ে আরবী শিক্ষা বাধ্যতামূলক করিয়া তিনি রাষ্ট্রের আরও গুরুত্বপূর্ণ কল্যাণ সাধন করেন। ইহার ফলে মুসলমানদের ধর্ম ও শিক্ষা সভ্যতার সহিত যিন্দু-খ্স্টানদের পরিচয় সাধিত হওয়ায় তিনিটি জাতির আংশিক মিলন ঘটে। বিজিতেরা ক্ষেত্রে বিজেতাদের পোশাক-পরিচ্ছদ, রীত-নীতি এবং কোন কোন ক্ষেত্রে ধর্ম ও গ্রহণ করেন। তাহাদের কন্যা-ভাঁগনীয়া অর্ধিক সংখ্যায় মুসলিম হারামে প্রবেশ করিয়া আরবীভাষীদের সংখ্যা বৃদ্ধি করিতে থাকে। বস্তুতঃ ইসলামের শিক্ষার ব্যতিক্রম হইলেও এই সুবিজ্ঞ রাজনৈতিক সংস্কারের ফলে অত্যল্পকাল মধ্যে যে বিরাট সামাজিক বিপ্লব সংঘটিত হয়, সাধারণ অবস্থায় বহু প্রয়োগে তাহা সম্ভবপর হইত না। উক্তর আলাল-সয়ার ক্ষক্ষদের দেহের ক্রমে বর্ণেও আনন্দনাসিক উচ্চারণে এবং তাহাদের মধ্যে ও সম্মত ব্যবহারে ইহার প্রভাব অদীপি দেদীপ্যমান।

## নওয়াব আলীবদ্দিঁর বৌরত্ত

১৭৪২ খ্রিষ্টাব্দ। মির্জা বাকেরের হাত হইতে উড়িষ্যা পুনরাবৃত্তির ও দোহিত্র সৈয়দ আহমদ খাঁর কয়েদ খালাসের পর আলীবদ্দি খাঁর মনের আলন্দে শিকার ও আমোদ-প্রমোদ করিতে করিতে মুঁশিদাবাদে ফিরিয়া চলিয়াছেন। পথে মেদিনীপুরের অদ্বৰ মুবারক মাঙ্গলে তাঁহার তাঁবু পড়িল। তিনি যুহুরের নামায পাড়তেছেন। সহসা এক খাস তহশিলদার হতদন্ত হইয়া ছুটিয়া আসিয়া সংবাদ দিল সর্বনাশ! বাংলায় বগী (বর্ণগর) পাড়িয়াছে। ৪০ হাজার ঘারাঠা অশ্বারোহী লহিয়া বেরারের রঘুজি ভোঁসলাৰ সেনাপতি ভাস্কর পন্ডিত ঝড়ের ন্যায় ছুটিয়া আসিতেছেন। এখন তাহারা মাত্র ২০ ক্রোশ দূরে। দুই এক দিনের মধ্যেই এখানে পৌঁছিবে।'

আলীবদ্দির সঙ্গে তখন মাত্র ৫/৬ হাজার সেন্য। অধিকাংশ সেন্যকে গহে গমনের জন্য প্ৰবেই বিদ্যার দেওয়া হয়। তথাপি তিনি নীরব, নির্বিকার। তাঁহার মধ্যে চিন্তার রেখা মাত্র নাই; সংবাদাতাকে শুধু পুশ্য করিলেন, "সেই কাফিরের দল কোথায়? কোনখানে গেলে আমি তাহাদের শায়েস্তা কৰিতে পারিব?" কর্মচারীর ত চক্ষু স্থির। শিয়ারে কালান্তক সদৃশ রাক্ষসের দল। এই মৃণ্টিমেয় সেন্য লহিয়া তিনি চাহেন তাহাদের মুকাবিলা কৰিতে। তাঁহার মস্তক ঠিক আছে ত?

ভাস্কর পন্ডিতের ইচ্ছা ছিল, উড়িষ্যা হইয়া বাংলায় আসিবেন, কিন্তু সুবিধাজনক পথ না পাইয়া তিনি প্ৰব' দিকে ফিরিলেন। এই পথে অজস্র গিরি-সংকট থাকায় অল্প-সংখ্যক শত্রু তাঁহাকে বিপদে ফেলিতে পারিত। কিন্তু কোথাও কেহ তাঁহাকে বাধা দিতে আসিল না। যথেষ্ট প্রহৱী থাকিলে ত বাধা দিবে? পাহাড়ের উপত্যকার ভিতর দিয়া তিনি বধ্যানের দিকে ধাবিত হইলেন। আলীবদ্দি তৎক্ষণাত সেই দিকে ছুটিলেন। ১৫ই এপ্রিল শহরের এ পাশে পৌঁছিয়া দোখিলেন বৰ্গিরেো অপৰ দিকে আগমন লাগাইয়া দিয়াছে। দেখিতে না দেখিতে অগ্নিরাশ লেলিহান জিহৰ বিস্তার কৰিয়া ছড়াইয়া পড়িল। মুহূর্তে শহরের অধিকাংশ স্থান পুড়িয়া ছাই হইয়া গেল। সৰ্বহারাদের ক্রন্দনে আল্লাহ'র আরশ কৰ্ণিপয়া উঠিল।

ভাস্কর পন্ডিত ভাবিয়াছিলেন, নওয়াব তাঁহার আগমণ টের পাওয়ার প্ৰেই তাঁহার অন্তৰদেৱ থালি বস্তাগুলি লুটেৱ মালে ভৰ্তি হইয়া যাইবে।

কিন্তু হায়! কালান্তকের ন্যায় তিনি ষে সংগে সংগেই উপস্থিত। এখন উপায়? যদ্যে হারিলে শুন্য হচ্ছে দেশে ফিরিতে হইবে। চোথ পাওয়া না গেলেও বিপদের ঝুঁক ঘাড়ে না লইয়া যদি চাপ দিয়া কিছু আদায় করা যায়, মন্দ কি? প্রাতঃকালে নওয়াব-শিবিরে দ্রুত ছুটিল। তিনি শুনিলেন, দীর্ঘপথ অতিক্রমের ফলে মারাঠারা নিতান্ত আল্ট-ক্লান্ট; যদ্যে করার মেজাজ তাহাদের নাই। দশ লক্ষ টাকা পাইলে তাহারা দেশে ফিরিয়া যাইবে। এই টাকাটা এমন বেশীই বা কি? তাঁহার দুঃঠার বেলা মেহমানদারির খরচও নাই।

প্রস্তাব শুনিয়া নওয়াবের চক্ষু কপালে উঠিল। সেনাপাতি মুক্তফা খাঁ ত ক্ষেত্রে ফাটিয়া পাঁড়িবার উপকৰণ। পার্বত্য মুষ্টিকের দল তাঁহাদের কি ঠাওরাইয়াছে? তাহারা কি এতই ভীরুৎ যে, যদ্যের ভয়ে ঘূর্ষ দিয়া বিগর্হ বিদায় করিবেন। তাহা হইলে তাঁহাদের উঁচু মাথা কি নীচ হইবে না? সারা দেশ কি তাঁহাদের নামে থুঁ থুঁ দিবে না?

দ্রুত ফিরিয়া গেল। মারাঠাদের একদল নওয়াবের খাদ্য আমদানীর পথ বন্ধ করিয়া শহর ঘিরিয়া রাখিল, আর একদল চতুর্দশকে ৪০ মাইল স্থান লুণ্ঠন করিয়া লইল। নওয়াব অগত্যা এক সম্ভাবকাল সেখানে অবস্থান করিতে বাধ্য হইলেন।

কয়েক দিন উভয় পক্ষে খণ্ডযদ্য চলিল। অঁচিরে ইহাতে নওয়াবের বিরুদ্ধ ধর্মিয়া গেল। শত্রুদের চূড়ান্তরূপে পর্যন্তস্ত করিতে না পারিলে এবং প্রত্যেক তামাশায় লাভ কি? ২৩শে প্রত্যয়ে তিনি মারাঠা বেষ্টনী ভেদে যাত্রা করিলেন। শিবিরের অন্তর ও মালপত্র-বাহকেরা পশ্চাতে থার্কিবার আদেশ পাইল। কিন্তু কার কথা কে শনে? সৈন্যেরা যাত্রা আরম্ভ করা মাত্রই তাহারা মারাঠাদের ভয়ে গৃহের ভিতরে প্রবেশ করিয়া বিশ্বাখলা বাধাইয়া দিল। সুযোগ ব্যবহৃত মারাঠারা “মার মার” করিয়া চারিদিক হইতে তাঁহাদের ঘিরিয়া ফেলিল। দুই দলে ভীষণ মারামারি কাটাকাটি আরম্ভ হইল। নওয়াবের ধনরসসহ সমস্ত মালপত্র মারাঠাদের হস্তগত হইল। উমর খাঁর বীর-পুত্র মুসাহির খাঁ তাঁহাদের বাহু-মধ্যে ঢুকিয়া নিহত হইলেন। তথাপি বাঙালীদেরই জয় হইতে লাগিল। ত্রয়ে দিন অবসান হইয়া আসিল। সহসা পশ্চাণ্দিকে নওয়াবের দৃষ্টি পড়িল। গুরুত্ব খাঁ, শমসির খাঁ, সরদার খাঁ প্রমুখ আফগান সেনাপতিরা সম্মেলনে তাঁহার পশ্চাত্ভাগ আগুলিয়া থার্কিবার কথা। কিন্তু তাঁহারা কৈ? তবে কি তাঁহারা কোন কারণে নাখোশ হইয়া সরিয়া রাখিয়াছেন?

ত্রয়ে সূর্য পশ্চিমে ঢালিয়া পড়িল। তখন অপরাহ্ন ৪টা। সহসা এক কল্পমাস্ত ঘাটে আসিয়া নওয়াবের গীত ঝুঁক হইল। তিনি শিবির হইতে

ଅନେକ ଦୂରେ ଆସିଯା ପାଢ଼ିଯାଛେନ । ସଂଗେ ଯାତ୍ରା ୫୦୦ ମୈଟ୍ରି, ୩୦୦୦ ମୈଟ୍ରି ନିମକ୍ତ-ହାରାମ ସେନାପାତିଦେର ସଂଗେ ରହିଯା ଗିଯାଛେ । ମୈଟ୍ରିରେ ଅଭାବେ ମାରାଠା ଶିବିର ଆକ୍ରମଣ ଅସମ୍ଭବ । ମମ୍ମନ୍ତିଥେ ଆଗାଇବାର ବା ପଞ୍ଚାତେ ଫିରିବାରେ ଉପାୟ ନାହିଁ । ସେଥାନେ ଛିଲେନ, ଅଗତ୍ୟା ତିନି ମେଥାନେଇ ରହିଲେନ । ଶାନ୍ତି ବର୍ଧମାନ ହିତେ ୬/୭ କ୍ଷେତ୍ର ଦୂରେ । ଅତି ବିଶ୍ଵି ଶାନ୍ତି । ସାରା ଯାତ୍ରା ପୂର୍ବ ଦିନେର ବୃକ୍ଷଟିତେ ଡାଙ୍ଗିଯା କାଦା ହଇଯା ରହିଯାଛେ । ମେହି ରାତ୍ରେ ମାଟିତେ କାହାରେ ପିଠି ପଡ଼ିଲ ନା, ବିଛାଇବାର ବା ଟାଂଗାଇବାର କୋନ କିଛି ଛିଲା ନା । କେବଳ ନେହାବେର ଜନ୍ୟ ଏକଟି ଉଚ୍ଚଶାନେ କ୍ଷୁଣ୍ଣ ଏକଟା ତାଙ୍କୁ ଉଠିଲ ।

ଗଭୀର ବର୍ଜନୀ । ସ୍ଵର୍ଗଭେଦ ଅନ୍ଧକାରେ ଏକ ଶେତ ଶକ୍ତି ବୃଦ୍ଧ ଏକଟି ବାଲକେର ହାତ ଧରିଯା ପା ଟିପିଯା ପାଠାନ ଶିବିରେର ଦିକେ ଅଗସର ହିତେଛେ । ତଥ ପାଚେନ ବା କେହ ଦେଖିଯା ଫେଲେ ! ଇହାରା କାରା ? କେନ ଇହାଦେର ଏହ ସ୍ଵର୍ଗ ନୈଶ ଆଂଭସାନ ! ଇହାରା ହିଲେନ ନେହାବ ଆଲୀବର୍ଦ୍ଦ ଖାଁ ଓ ତାହାର ପ୍ରିୟ ଦୌହିତ୍ୟ ସିରାଜୁଦ୍ଦୋଲା । ମୁକ୍ତଫା ଖାଁର ତାବୁତେ ଗିଯା ନେହାବ ତାହାକେ ଘୂମ ହିତେ ଡାକିଯା ତୁଳିଲେନ । ସଂଗେ ଏକଜନ ଭାତ୍ୟ ବା ମଶାଲଟି ପର୍ବନ୍ତ ନାହିଁ । ଏ ବେଶେ ଏମନ ଅସମ୍ଭେଦେ ଅପ୍ରତ୍ୟାଶିତଭାବେ ତାହାକେ ମେଥାନେ ଉପର୍ଚିତ ଦେଖିଯା ମୁକ୍ତଫା ଖାଁ ତ ଅବାକ । ତାହାର ବିଶ୍ଵରେର ସୋର କାଟିତେ ନା କାଟିତେଇ ନେହାବ ତାହାକେ ବଲିଲେନ, ବନ୍ଧୁ ମୁକ୍ତଫା । ସାଦି ଆମାର ପ୍ରାତି ଅସନ୍ତୁଷ୍ଟ ହଇଯା ଆମାକେ ହତ୍ୟା କରିତେ ଚାଓ, ତବେ ଆମାକେ ଶତ୍ରୁ-ହମେତ ତୁଳିଯା ଦେଓୟାର ଦରକାର ନାହିଁ । ଆମି ଓ ଆମାର ପ୍ରାଣପେକ୍ଷା ପ୍ରିୟ ଦୌହିତ୍ୟ ସିରାଜୁଦ୍ଦୋଲା ଏକ ନିରକ୍ଷ ତୋମାର ମ୍ୟାରେ ଉପର୍ଚିତ ; ତୁମ ଏଥନେଇ ଆମାଦେର ହତ୍ୟା କରିତେ ପାର । ଆର ସାଦି ଆମାଦେର ପ୍ରାତନ ବନ୍ଧୁତ୍ୱ ଓ ଅତୀତ କ୍ରତ୍ତତାର କିଛିମାତ୍ରାଂ ତୋମାର ମନେ ଥାକେ, ତବେ ଅଭିମାନ ଛାଡ଼ିଯା ସଦଳବଳେ ଆମାର ପାଶେ ଆସିଯା ଦାଢ଼ାଓ, ଘଣ୍ଗିତ ଦୃଶ୍ୟମନଦେର ଦେଶ ହିତେ ତାଢ଼ାଓ ; ଆକ୍ରମ ମିଟାଇବାର ସମୟ ଅନେକ ପାଇବେ ।'

ଏମନ କରାଣ ଆବେଦନେ ପାଷାଣ୍ଡ ଗଲିଯା ଯାଇ । ପାଠାନେର ଶକ୍ତପାଣ ତ ଦୂରେର କଥା । ତଙ୍କଣ୍ଠ ମୁକ୍ତଫା ଖାଁର ତାବୁତେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସର୍ଦାରେର ଡାକ ପଡ଼ିଲ । ନେହାବ ତାହାର ଆବେଦନେର ପୂନରାବ୍ସତି କରିଲେ ପ୍ରତ୍ୟେକର ଘନଇ ନରମ ହଇଲ । କ୍ଷିର ହଇଲ, ତାହାର ତାହାର ଗୋଲାମ, ଏଖନେ ଗୋଲାମଇ ଥାକିବେନ ; ଅତୀତ ଆଚରଣେର କଥା ଭୁଲିଯା ଗିଯା ଉପର୍ଚିତ ବିପଦେ ସକଳେଇ ଏକମେଗେ ତାହାର ସାହାଯ୍ୟ କରିବେ । ସକଳେଇ ଦଲଭାବନ ହଇଯା ବୁକେ ହାତ ଦିଲ୍ଲା ଏହି ମର୍ମେ ପରିବତ୍ତ କୁରାନ ହାତେ ଗୋଦା କରିଲେ ନେହାବ ଅନେକଟା ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ତାବୁତେ ଫିରିଯା ଗାଡ଼ ନିଦ୍ରାର ଅଭିଭୂତ ହିଲେନ ।

ଆଫଗନଦେର ମନୋଭାବ ଅଂଚ କରାର ଜନ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟେ ଗୁଲାମ ଆଲୀ ଖାଁ ଆବାର ତାହାଦେର ଶିବିରେ ପ୍ରେରିତ ହିଲେନ । ମୁକ୍ତଫା ଖାଁର ସହିତ ତାହାର ଅନେକ କଥା-

বার্তা হইল। বিদায়ের প্রাকালে শমসের থাঁর এক অনুচ্চর আসিয়া বলিল, আজ মারাঠাদের পতাকা আসিবার কথা। গুস্তফা থাঁ উত্তর দিলেন, যে পাঠানের বাছা হইবে, সে অবশ্যই রাত্তির ওয়াদা পালন করিবে। এই সংবাদ নওয়াবের ঘনের সামান্য দ্বিধাটুকুও কাটিয়া গেল। কিন্তু আলোচনার পর ম্হের হইল, পর দিন (২৫শে) তাঁহারা সবাই মারাঠা বেষ্টনী ভেদে কাঁবয়া কাটোয়া হইয়া মুশৰ্দাবাদে যাইবেন। সেখানে বিশ্রামান্তে শক্তি বৃদ্ধি করিয়া পনৱায় যুদ্ধ করিতে আসিবেন।

এভাবে আলাপ-আলোচনায় দিন গিয়া আবার রাত্তি আসিল। মারাঠারা নওয়াবের নিকট হইতে লুণ্ঠিত একটা কাঞ্চন একটা বক্ষের উপর পাতিয়া তাহা হইতে অবিশ্রান্ত গোলা ও হাউইবার্জ ছুঁড়তে আরম্ভ করিল। সারা রাত আহতদের চীৎকার ভিন্ন আর কিছুই কানে পেঁচিল না। গভীর রাত্তে মারাঠারা চতুর্দিক হইতে নওয়াব-শিবিরে আক্রমণ চালাইয়া। অকস্মাত আক্রান্ত হইয়া মুসলমানের যে যাহা নিকটে পাইল, তাহাই লইয়া বিশ্রাম-ভবে যুদ্ধ করিতে লাগিল। নওয়াব অতি কষ্টে তাঁহার হস্তীতে আরোহণের সময় পাইলেন মাঝ। আফগান সর্দারের ভাগে ভাগে যুদ্ধ করিতে বাধ্য হইলেও যথেষ্ট শত্রু নিপাত করিলেন। সবার চেয়ে খিদগত কাঁরলেন মীর আতিশ হায়দর আলী খান। বাঁগরদের দল তাঁহার তোপের ঘূর্খে তুলার ন্যায় উড়িয়া যাইতে লাগিল। অবশ্যে তাহারা দল বাঁধিয়া বংগবাহিনীর পাশে দেশে আপত্তিত হইল। ইতাবসরে নওয়াবের সৈন্যেরাও একত্র শত্রুদের সহিত যুদ্ধ করিতে করিতে কাটোয়ার দিকে আগইয়া চলিল। ইহা মুশৰ্দাবাদ হইতে দুই দিনের পথ দক্ষিণে ও বর্ধমান হইতে ৩৫ মাইল উত্তরে-পূর্বে।

এই সবয় অবশিষ্ট মালপত্র বাঙালীদের হস্তচ্যুত হইল। ক্ষণ্ঠার্ত ও শ্রান্তক্রান্ত সৈন্যদের ব্যবহারের জন্য বস্তু, বিছানা, তাঁবু, আচ্ছাদন বা খাদ্যদ্রব্য কিছুই বাকী রহিল না। সারা পথ তাহারা না থাইয়া লাঁড়তে লাঁড়তে চলিল। বাঁগরেরা চতুর্দিক হইতে অবিশ্রান্ত আক্রমণে তাহাদিগকে ব্যতিবাস্ত করিয়া তুলিল। কিন্তু নওয়াবের দৃঢ়তা ও সেনাপাতিদের বীরত্বে উৎসাহিত হইয়া বাঙালীরা অবিরত শত্রু আক্রমণ প্রতিহত করিতে করিতে মহর গতিতে আগইয়া চলিল। তাহাদের বরাত ভাল। পুণ্য-কার্য বিবেচনায় হিন্দুরা অজস্র পুকুর খনন করিয়া রাখিয়াছিল। এই সকল পুকুরের পাড়ে তাহারা নানা প্রকার বৃক্ষ রোপণ করে। এরপে কোন একটা পুকুরের পাড়ে কখনও বসিয়া কখনও বা দাঁড়াইয়া এবং গাছের পাতা, ছাল, মাঠের ঘাস, প্রভৃতি যাহা পাইত, তাদ্বারা কিন্তু ক্ষমিয়ত করিয়া তাহারা উপর আকাশের নিম্নে স্থাত

କାଟାଇତ । ସୈନ୍ୟ, ସେନାପାତ କାହାରେ ପାତିବାର କୋନ ବିଛନା ବା ଟାଙ୍ଗାଇବାର କୋନ ଆଚଛାଦନ ଛିଲ ନା । ଦିନେର ନ୍ୟାଯ ରାତ୍ରିତେଓ ବର୍ଗରୀ ତାହାରେ ଘରିଯା ରାଖିତ, ତବେ ସାବଧାନେ କାମାନେର ପାଳ୍ଜାର ଆଓତାର ବାହିରେ ଥାକିତ । ପ୍ରତିହ ପ୍ରାତେ ମାରାଠା ଶିବର ହିତେ କ୍ଷୁଦ୍ର ସୈନ୍ୟଦଲ ଚତୁର୍ଦିଶକେ ଛଡାଇଯା ପାଢ଼ିତ । ତାହାରା ଆଶେପାଶେର ଗ୍ରାମରାଜି ଲୁଣ୍ଠନ କରିଯା ତାହାତେ ଆଗ୍ନନ ଲାଗାଇଯା ଦିତ । ଲୁଣ୍ଠନା-ବର୍ଣ୍ଣଟ ଶସ୍ୟ, ତରିତରକାରୀ ସମସ୍ତିହ ତାହାତେ ଭଣ୍ଟିଭୂତ ହଇଯା ଯାଇତ । ବାଙ୍ଗାଲୀରୀ ନିଜେଦେର କିଂବା ଗବାଦି ପଶୁର ଜନ୍ୟ କୋନିଇ ଖାଦ୍ୟଦ୍ଵାରା ଜୁଟାଇତେ ପାରିତ ନା । ଏକଦିନ ସାତଜନ ଆମୀର ମିଲିଯା ତିନ ପୋତା ଖିଚୁଡ଼ୀ ଭାଗ କରିଯା ଥିଲା । ଆର ଏକଦିନ ତାହାଦେର ଭାଗେ ଜୁଟେ ମାତ୍ର ସାତ ଟୁକରା ଶାକର ପାରା (ମିଠାଇ ବିଶେଷ) । ଏଗର୍ବିଲିର ଓଜନ ଛିଲ ତିନ ଛଟାକ । ଆର ଏକଦିନ ତାହାରା ଏକ ମେର ପଂଚ ମାଂସ ସଂଗ୍ରହ କରେନ, ତାହାରେ ଆବାର କରେକଜନ ଭାଗୀଦାର ଜୁଟେ । ସେନାପାତିଦେଇ ସଥିନ ଏ ଅବସ୍ଥା, ତଥନ ସାଧାରଣ ସୈନ୍ୟଦେର ଦ୍ୱାରବସ୍ଥା ମହଞ୍ଜେଇ କରିପନା କରା ଯାଇତେ ପାରେ । କରେକଜନ ସେନାପାତି ଏହି ଅନିର୍ବଚନୀୟ ଦ୍ୱର୍ଦ୍ଶା ସହ୍ୟ କରିତେ ନା ପାରିଯା ପାଯ ପାଗଳ ହଇଯା ଗେଲେନ । ଜୟଲାଭେର ଆଶା ଦ୍ୱରେ ଥାକୁକ ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ଲୋକଙ୍କ ତଥନ ପ୍ରତି ମୃହିତେ ମୃତ୍ୟୁର ପ୍ରତ୍ୟେକା କରିତେ ଲାଗିଗଲ । ଶେଷେ ମୁକ୍ତଫା ଖାଁର ତିରମ୍ବାରେ ଉତ୍ସୀପିତ ହଇଯା ଏକଦଲ ସୈନ୍ୟ ତଳୋଯାର ହାତେ ଲାଇଯା ନାନା ଦଲେ ବିଭିନ୍ନ ହଇଯା ପାଲ୍ଟା-ଆକ୍ରମଣେ ବାହିର ହଇଲ । ତାହାଦିଗକେ ଦେଖିଲେ ଦର୍ଶକ ବାଲ୍ଯା ଭ୍ଲୁ ହଇତ । କିଛଦ୍ଵାରା ଗିଯାଇ ତାହାର ଏକଦଲ ବର୍ଗଦେର ସାକ୍ଷାଂ ପାଇଲ । ତାହାରା ତଥନ ଅକ୍ରମ୍ୟ ରାଠ୍ୟରୀ ନିରକ୍ଷ୍ଯ ହଇଯା ରନ୍ଧନରେ ଅଧିକ କରିତେ ବ୍ୟାଳ । ଆଗମ୍ବୁକଦେର ଦେଖିଯା ତାହାରା ମନେ କରିଲ, ଇହାରା ତାଙ୍ଗଶା ଦେଖିତେ ଆସିତେଛେ । କିନ୍ତୁ ଲୋକଗର୍ବିଲ ନିକଟେ ଆସିରାଇ ଅକ୍ରମାଂ ତରବାରି ବାହିର କରିଯା ତାହାଦେର ଘାଡ଼େ ପାଢ଼ିଲ । ଅଧିକାଂଶ ନିହିତ ହଇଲେ ଅବଶିଷ୍ଟେରା ତୈୟାରୀ ଖାଦ୍ୟ ଓ ବସତା-ବୋବାଇ ଶ୍ୟାମ୍ପାଦ ଫେଲିଯା ପଲାଇଯା ଗେଲ । ଇହାତେ ମୁକ୍ତଫା ଖାଁର ସୈନ୍ୟଦେର ଆନନ୍ଦ ଦେଖେ କେ ? ତିନ ଦିନେର ଉପବାସେର ପର ତାହାରା ପେଟ ଭରିଯା ଥାନା ଥାଇଯା ଯତ ପାରିଲ, ଶମ୍ବ ଲାଇଯା ଦଲେ ଫିରିଲ । ତାହାଦେର ଦେଖାଦେଖ ଆରା ଅନେକେ ସେଥାନେ ଗିଯା ଖାଦ୍ୟ ଓ ଶସ୍ୟାଦିର ବସତା ଲାଇଯା ଆସିଲ ।

ବର୍ଗରୀ ଇହାର ପ୍ରତିଶୋଧ ଲାଇତେ ଛାଡ଼ିଲ ନା । ମୁକ୍ତଫା ଖାଁର ନିକଟ ଶିକ୍ଷକ ପାଇଯା ତାହାରା ଆର ନିକଟେ ସେଂସତେ ସାହସ ନା ପାଇଲେବେ କିଣ୍ଣିଏ ଦ୍ୱରେ ଥାକିଯା ବାଙ୍ଗାଲୀଦେର ଅନୁସରଣ କରିତେ ଲାଗିଗଲ । ପର ଦିନ ପ୍ରତ୍ୟେ କାଟୋରାର ୧୪ ମାଇଲ ଦ୍ୱରେ ନିଗନ୍ମସରାଇୟେ ତାହାରା ବାଙ୍ଗାଲୀଦେର ଆକ୍ରମଣ କରିଯା ବାସିଲ । ବ୍ୟହ ରଚନା କରା ଦ୍ୱରେ ଥାକ, ନେତ୍ରୀବାବୁ ହସ୍ତୀତେ ଆରୋହଣେରେ ସମୟ ପାଇଲେନ ନା । ସେ ସେଥାନେ ଛିଲ, ସେଥାନେ ଥାକିଯାଇ ହାତେର କାହେ ଯାହା ପାଇଲ, ତାହା ଲାଇଯା ଯୁଦ୍ଧ କରିତେ ଲାଗିଗଲ । ନେତ୍ରୀବାବୁର ପାଶେ ଏକଜନ ଲୋକର ଛିଲ ନା । ଏକ ଅଲୋକିକ

উপায়ে তাঁহার প্রাণ রক্ষা না পাইলে তিনি সেদিন নিহত হইতেন ও বাঙ্গালীরা পিষ্ট হইয়া যাইত। পতাকা, রাজদণ্ড প্রভৃতি বোৰাই দুইটি হস্তী তাঁহার অগ্রে অগ্রে চালিত। সাড়ে তিনি মণ ওজনের ২০ ফুট লম্বা এক গাছে লোহার শিকল দ্বারা উহাদের বড় দাঁতগুলি বাঁধা থাকিত। নিজেদের চতু-পাশে এত অপরিচিত লোক দেখিয়া উহারা বুঝিল; তাহারা শত্ৰু পক্ষের লোক। তখন উহারা এমন কৈশলে শিকল ঘূরাইতে লাগিল যে, যাহার গায়ে ইহার ঢোট লাগিত, সংগেই তাহার পশ্চত্বপ্রাপ্তি ঘটিত। এ যেন আচ্ছাহ-তাঁলাই নির্দেশ। এই বিচ্ছ দশ্য দর্শনে বাঁগদের দল হতভম্ব হইয়া কির্ণি দূরে সরিয়া গেল। ইতাবসরে কিছু লোক ছুটিয়া আসিয়া নওয়াবের হাতীর চারিধারে ঘোরয়া দাঁড়াইল। আরও কিছু সৈন্য আসিয়া তাহাদের দল বাঁধ করিলে তাহারা যে সকল মারাঠা সৈন্য অন্যান্য বাঙ্গালীকে ঘিরিয়া রাখিয়াছিল, তাহাদের উপর আপত্তি হইয়া বিপন্ন সহকর্মীদের ছাড়াইয়া আনিল। যাহারা তাহাদের দলের ভিতরে ঢুকিয়া পড়িয়াছিল, তাহাদিগকে নিহত, আহত বা বিতাঁড়ত করিয়া এই বীর-সৈনিকেরা আবার আগাইয়া চালিল। এইরূপে সমস্ত কষ্ট ও অসুবিধা সহ্য করিয়া অঙ্গাত, বিপ-জনক পথে অবিশ্রান্ত আক্রমণ হইয়া ও আক্রমণ প্রতিহত করিয়া উপবাসকুল্প বাঙ্গালী বাহিনী কাটোয়ার পেঁচাইল।

তাহাদের বিশ্বাস ছিল, সেখানে তাহারা স্তুপীকৃত রসদ ও উপাদেয় খাদ্য-দ্রব্য পাইবে। নগরের নিকট আসিয়া যাহাদের সংগে কিছু বস্তা বা ভারবাহী পুশ্য ছিল, তাহারা খাদ্য-দ্রব্য সংগ্রহে ছুটিয়া গেল। কিন্তু হায়! মারাঠারা কিছুক্ষণ পূর্বে সেখানে হানা দিয়া সমস্ত খাদ্য-দ্রব্য লুটিয়া নেয় এবং যাহা তাহারা বহিয়া নিতে পারে নাই, তাহাতে আগুন লাগাইয়া দেয়। বাঙ্গালীরা তাড়াতাড়ি আগুন নিভাইয়া কিছু আধাভাজা, আধপোড়া খাদ্য-শস্য সংগ্রহ করিল, আর কিছুই তাহাদের ভাগ্যে জুটিল না। রসদ, শীঁবির ও অন্যান্য প্রয়োজনীয় দ্রব্যের জন্য পত্র লইয়া মুশ্রিদাবাদে লোক ছুটিল। কিছু-দিন ধরিয়া তাঁহার সংবাদ না পাওয়ায় তাঁহার পরিজনেরা নিতান্ত অস্থিরতার মধ্যে কাল কাটাইতেছিলেন। পত্র পাইয়া তাঁহারা হাজার হাজার শোকরগুজুরি করিয়া তাঁহার আদেশ পালনে মনোযোগী হইলেন। কয়েকদিনের মধ্যেই প্রচুর খাদ্য-দ্রব্য কাটোয়ার পেঁচাইলে উপবাসী সৈনিকমহলে আনন্দের সাড়া পড়িয়া গেল।

এই অভিযানে আলীবাদি থাঁ এবং তাঁহার বীর সৈনিক ও সেনাপতিরা নিদারণ কষ্ট ও ঘোর বিপদের মধ্যে যে অসীম ধৈর্য, সাহস ও বীরস্বের পরিচয়

ଦେନ, ଦୁଇ ଏକଟି ସଟନା ଭିନ୍ନ ଇତିହାସେ ତାହାର ତୁଳନା ନାହିଁ । ଇହାର ପ୍ରଧାନ କଂତହି ତାହାର ପ୍ରାପ୍ୟ । ଏକମାତ୍ର ତାହାର ଅସୀମ ସାହସ ଓ ବ୍ୟାନ୍ଧ-କୌଶଳେ ବାଙ୍ଗାଲୀ ବାହନୀ ନିଶ୍ଚିତ ଧ୍ୱନ୍ସେର ହାତ ହିତେ ରକ୍ଷା ପାଇ ଓ ବାଙ୍ଗାଲୀର ମର୍ଯ୍ୟାଦା ଅକ୍ଷୟ ଥାକେ । ବାନ୍ଧିଗତଭାବେ ସୈନ୍ୟ, ପ୍ରଜା, ଏମନ କି ଶତଦେର ଚକ୍ରେ ଓ ତାହାର ସମ୍ମାନ ଅନେକ ବ୍ୟାନ୍ଧ ପାଇଁ । ତାହାର ସ୍ଵନ୍ମାମ ବାଙ୍ଗାଲାର ସୀମା ଛାଡ଼ିଇୟା ଦର୍ଶକଣ ଭାରତେ ଓ ଛାଡ଼ିଇୟା ପଡ଼େ । ଇହା ବୈଦେଶିକ ଆକ୍ରମଣ ପ୍ରତିରୋଧେ ବାଙ୍ଗାଲୀର ମନେ ଯେ ଅପ୍ରବୃତ୍ତ ଦୃଢ଼ତା ଆନିନ୍ଦ୍ୟ ଦେଇ, ତେବେଳେ ମାରାଠାଦେର ସମ୍ମତ ନିର୍ବାତନେର ମୁଖେ ଓ ଦୀର୍ଘ ଦଶ ବଂସରକାଳ ସାବତ ତାହାଦେର ଘନୋବଳ ଅକ୍ଷୟ ଥାକେ । ପଞ୍ଚାଶତରେ ଇହାତେ ଶତବୀର ଏତିଇ ଭଗ୍ନ-ସାହସ ହଇୟା ପଡ଼େ ଥେ, ତାହାରା ତେବେଳେ ମାରାଠାଦେର ସମ୍ମତ ନିର୍ବାତନେର ମୁଖେ ଓ ଦୀର୍ଘ ଦଶ ବଂସରକାଳ ସାବତ ତାହାଦେର ଘନୋବଳ ଅକ୍ଷୟ ଥାକେ । ବାଙ୍ଗାଲୀର ଦ୍ୱରାର୍ଗ୍ୟବଣତଃ ଧୀର ହବୀବ ନୈଶ୍ୟଦ୍ରେଷ୍ଟ ଆହତ ଓ ଧ୍ରୁତ ହଇୟା ମାରାଠା ଶିବିରେ ନିହତ ହନ । ତାହାର ଉତ୍ସାହ ଓ କୁପରାମର୍ଶ ନା ପାଇଲେ ମେ ବଂସରଇ 'ବର୍ଗଦେର ହାଂଗାମା' ଫୁରାଇୟା ଯାଇତ ଓ ବାଙ୍ଗାଲୀର ଅବର୍ଗନୀୟ ଅଧାନାର୍ଥକ ଦୃଷ୍ଟି-ଦୂରଶାର ଅବସାନ ଘଟିଲା । ଏ ସକଳ କାରଣେ ଏଇ ଗୋରବାଳିତ ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତନ ଇତିହାସେ ଚିର-କ୍ଷରଣୀୟ ହଇୟା ରାହିଯାଛେ ।

### ନୁହାବ ଆଲୀବିଦ୍ର ଖାର ଦୈମନ୍ଦନ କର୍ମସ୍ତ୍ରୀ

କଠୋର ପରିଶ୍ରମ ଓ ସ୍ଵନିର୍ଦ୍ଦୟ କର୍ମସ୍ତ୍ରୀ ଛାଡ଼ା ଜଗତେ କେହି ବଡ଼ ହିତେ ପାରେ ନା । ଆବାର ଇତିହାସେ ଦେଖା ବାଯ, ସମ୍ମତ ବଡ଼ ଲୋକଇ ଏକଟା ନିର୍ଦ୍ଦୟ କର୍ମସ୍ତ୍ରୀ ଅନ୍ୟାଯୀ କାଜ କରିଯା ଗିଯାଛେ । ନୁହାବ ଆଲୀବିଦ୍ର ଖାର ଓ ଏକଟା କାର୍ଯସ୍ତ୍ରୀ ଛିଲ । ନତ୍ବା ତାହାର ପକ୍ଷେ ବାଙ୍ଗାଲା, ବିହାର ଓ ଉତ୍ତିଷ୍ଠା ଏକତ୍ରେ ଏଇ ତିନଟି ପ୍ରଦେଶେର ଶାନକାର୍ଯ୍ୟ ସ୍ଥତ୍ତରିପେ ସମ୍ପଦନ କରା କିଛିତେଇ ସମ୍ଭବପର ହଇୟା ଉଠିଲା ନା । ସୈନ୍ୟ ଗୋଲାମ ହୋସେନ ନାମକ ଜନେକ ସ୍ଵପ୍ନିତ ତାହାର ଏବଂ ତଦୀୟ ଜୀମାତା ଓ ଦୋହିତ୍ରେର ଅଧିନେ ଉପଦେଶ୍ଟୋ ହିସାବେ କାଜ କରିଲେନ । ତାହା ହିତେ ଆଲୀବିଦ୍ର ଖାର କାର୍ଯସ୍ତ୍ରୀ ନିଜେ ସଂକଳିତ ହିଲ ।

ଆଲୀବିଦ୍ର ଖାର ଛିଲେନ ଏକଜନ ଧର୍ମନିଷ୍ଠା ଶିଯା ମୁସଲମାନ । ତିନି ଉତ୍ସତ ନୈତିକ ଚାରିତ୍ରେ ଅଧିକାରୀ ଛିଲେନ । ତାହାର ଅବସର କାଟିଲା ପ୍ରଧାନତଃ ନାମାଯ ପାତ୍ରିଯା କିମ୍ବା କୁରାଅନ ଶରୀଫ ବା ଐତିହାସିକ ପ୍ରଳ୍ପ ପାଠ ଶାନନ୍ଦା । ତାହାର ଏକ-ଜାତ ବିଳାସିତା ଛିଲ ସ୍ଵାଧ୍ୟ ; କିନ୍ତୁ ତାହାଓ ତିନି ଦ୍ୱର ଅକ୍ଷୟ ପରିଯାଗେ ଥାଇଲେ । ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣଦରେର ଦୁଇ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ପୁର୍ବେ ଶବ୍ୟ ତ୍ୟାଗ କରା ଛିଲ ତାହାର ଅଗ୍ରିହାର୍

নিয়ম। প্রাতঃক্রিয়া সম্পাদনের পর অথবা করিয়া তিনি তাহাজুন্দ নামায আদায় করিতেন ; তৎপরে প্রত্যুষে পাড়িতেন ফজরের নামায। অতঃপর তিনি কয়েক জন বন্ধুর সহিত একত্রে কফি পান করিতেন। বেলা ৭টার সময় তিনি অন্তঃপুর ত্যাগ করিয়া বাহিরে আসিতেন এবং অত্যন্ত জাঁকজমকের সহিত দরবারে বসিতেন। সভাসদবর্গ এবং সার্মারিক ও অন্যান্য কর্মচারী এই সময় তাঁহার নিকট তাঁহাদের বক্তব্য পেশ করিতেন। যে কেহ তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে পারিত। তিনি ধৈর্যের সহিত তাহাদের অভিযোগ শ্঵বণ করিয়া তাঁহার যথোপযুক্ত প্রত্যুষের দিতেন। উত্তরদানের বেলায় তাহাদের গ্রুটি সাধনের প্রতি সর্বদা তাঁহার লক্ষ্য থাকিত। দ্বাই ঘন্টা পরে তিনি দরবার ভাণ্ডগ্যায় একটি ক্ষুদ্র কক্ষে গমন করিতেন। সেখানে তাঁহার কয়েকজন বিশিষ্ট বন্ধু জামাতা নওয়াজশ মুহুমদ খাঁ ও সায়দ আহমদ খাঁ উপস্থিত থাকিলে জয়ন্তুন্দীন আহমদ খাঁ ও দৌহিত্র সিরাজুন্দীলা প্রমুখ কর্তপর নিকটাত্ত্বায় হাজির থাকিতেন। তাঁহাদের সহিত কথোপকথন করিয়া এবং কোন কর্বিতা পাঠ শুনিয়া বা নিজে কোন কর্বিতা পাঠ করিয়া অথবা কোন আনন্দদায়ক গল্প শ্ববণ করিয়া প্রণ এক ঘন্টাকাল ধীরয়া তিনি তাঁহার চিন্তাবনোদন করিতেন। এই সময় কোন রন্ধন-নিপুণ বাবুর্চি সেখানে থানা পাক করিত ; পাককার্য তাঁহার সাক্ষাতে সম্পন্ন করা ছিল অপরিহার্য। ইহার কারণ সহজেই অনুমেয়। সময় সময় তিনি গোশত, মসলা ও অন্যান্য প্রয়োজনীয় দ্রব্য আনায়ন করিয়া তাঁহার ব্যক্তিগত পর্যবেক্ষণ ও নির্দেশ অনুযায়ী তথ্বারা কোন বিশেষ খাদ্য প্রস্তুত করিবার আদেশ দিতেন। অনেক সময় তিনি কোন নতুন পাক-প্রাপ্তাণী উৎভাবন করিতেন। যে সকল আগীর, ভদ্রলোক ও বিভাগীয় কর্মকর্তা দদরবারে উপস্থিত হইতেন, ও হাজির থাকিতেন। তাঁহাদের কাহারও কোন বক্তব্য থাকিলে তাঁহাকে ঘধ্যে ঘধ্যে তাঁহার নিকট হাতিঙ্গ করান হইত। রন্ধনকার্য শেষ হইয়া গেলে খানসামা বিবিধ খাদ্যদ্রব্য কয়েকখানা বারকোশে মেঝের উপর সাজাইয়া রাখিত। মেঝের থানা তাঁহার বিশিষ্ট বন্ধুদের নিকট প্রেরিত হইত। উপস্থিত ব্যক্তিগৰ্গের সকলেই একখানা বহু গালিচা পাতিয়া থানা খাইতে বসিতেন। এই সময় কেবল খাদ্য-দ্রবাগুলির স্বাদ ও ঘ্রাণ লইয়া আলোচনা চালিত। নওয়াব প্রত্যেক বারকোশ হইতে এক গ্রাস খাদ্যমাত্র গ্রহণ করিতেন, আর কিছুই ছাইতেন না। আহারাল্টে মেহমানরা হাতবুখ ধুইয়া বসিয়া থাকিতেন। এইরূপে বহুসংখ্যক জোকের সহিত প্রত্যহ আহার করা ছিল তাঁহার অভাস ; তবে কখনও কখনও তিনি অন্যকেও আহার করাইতে সমর্থিক পছন্দ করিতেন। তখনও তিনি একা থাইতেন না, একদল মহিলা লইয়া

আহারে বাসিতেন। ইহারা ছিলেন তাঁহার বেগম, দুইতা, দোইহিতা, প্রাতুলশুভ্রা প্রভৃতি আত্মীয়া, অপর কেহ নহেন।

ଅଧ୍ୟାହ୍ୟ ଭୋଜନେର ପରେ ତିନି ଏକଟା କ୍ଷଣକୁ କଷ୍ଟକରି ଗମନ କରିଯା ଅଳ୍ପକ୍ଷଳାନ୍ତରେ ନିନ୍ଦା ସାଇତେନ। ଅପରାହ୍ନ ଏକଟାର ସମୟ ତିନି ଗାତ୍ରୋଥାନ କରିଯା, ନାମାୟ ଆଦ୍ୟ କାରିତେନ। ଅତଃପର ତିନି ଉଚ୍ଚମ୍ବରେ ଏକ ସିପାରୀ କୁରାତାନ ଶରୀଫ ପାଠ କରିଯା ଆସରେର ନାମାୟ ପାଢ଼ିତେନ। ଭାତୋରା ତଥନ ତାହାକେ ଏକ ପେଯାଲା ଠାଳ୍ଡା ପାନି ଆନିଯା ଦିତ; ଖତ୍ର ଅନ୍ୟାଯୀ ତାହାତେ ସୋରା ବା ବରଫ ମିଶାନ ହିଇତ। ତିନି ଏକ ଢୋକେ ତାହା ପାନ କରିତେନ; ଇହାତେଇ ତାହାର ସାରା ଦିନେର ପାନ ପାନେର ପ୍ରୟୋଜନ ମିଟିତ। ଅତଃପର ଭାତୋରା କଷ୍ଟମ୍ବାରେର ପଦ୍ମ ଗୁଟ୍ଟାଇଯା ଫେଲିତ। ତଥନ ମୀର ମୁହଁମ୍ବଦ ଆଲୀ ଫାରିଲ ନକ୍କି କ୍ଲିନ ଥାଁ, ହେକିମ ମୌଲିବୀ ହାଦୀ ଥାଁ ଓ ମୌଜିଂ ହୃମାରୁନ ଥାଁ ପ୍ରଭାତି କରିପଥ ଧାର୍ମିକ ଓ ଶିକ୍ଷିତ ବ୍ୟକ୍ତି ଦେଖାନେ ଆସିତେନ। ସାଧାରଣତଃ ଏକଟି ବ୍ୟକ୍ତି କ୍ଷମତା କରି ବିଦ୍ୟାନମ୍ବଲ୍ଡଲୀର ଅଧିବେଶନ ବାସିତ। ନାୟକର ନିଜେର ମସନଦେର ସମ୍ମାନେ ମୁହଁମ୍ବଦ ଆଲୀ ଫାରିଲଙ୍କର ଜନ୍ୟ ଆର ଏକଟି ପ୍ରଥିକ ମସନଦ ପାତା ହିଇତ। ଉହାର ପିଛନେ ଥାରିକତ ଏକଟା ବଡ଼ ତାରିକ୍ୟା। ତାହାର ପାଞ୍ଜକୀ ପ୍ରାସାଦେର ନିକଟତମ ଦ୍ୱାର ଦିଯା ଭିତରେ ଆସିତ; କେବଳ ତିନଜନ ସମ୍ପର୍କିତ ଶାହ୍ୟଦାରଙ୍କ ଏହି ଅଧିକାର ଛିଲ। ତିନି କଷ୍ଟକରି ପ୍ରବେଶ କରିବାମାତ୍ର ନାୟକର ମସନଦ ହିତେ ଡୋଟାରୀ କରେକ ପଦ ଅଗ୍ରସର ହିଇଯା ତାହାକେ ସାଲାମ ଦିତେନ ଏବଂ ପ୍ରତାଭିବାଦନେର ପର ତିନି ଆସନ ଗ୍ରହଣ କରିଲେ ତବେ ମସନଦେ ଗିଯା ବାସିତେନ। ବିଦ୍ୟା ବେଳାଯାଓ ତାହାର ପ୍ରତି ଏଭାବେ ସମ୍ମାନ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରା ହିଇତ। ମେକାଲେ ଏ ଦେଶେ ବିଦ୍ୟାନିବାର ସ୍ଥାନ ଛିଲ ଏତିଇ ଉଚ୍ଚେ ।

সভায় প্রথমে হৃক্ষা আনা হইত। আলীবৰ্দি নিজে ধূমপান করিতেন  
না ; তিনি পান করিতেন কফি ; তৎপরে উহা সভাজনদের মধ্যে বিতরিত  
হইত। অতঃপর ভ্রতেরা একথানা কুরআন আনিয়া তাহা মূলতানী মৌলভী  
সাহেবের সম্মুখে বালিশের উপর রাখিয়া দিত। মৌলভী সাহেব দুই একটা  
সূরা পাঠ করিয়া উহার অনুবাদ করিতেন। কোন দুর্বোধ্য বিষয় থাকিলে  
মৌলভী মহুম্মদ আলী তাহা বুঝাইয়া দিতেন। আলীবৰ্দি যাঁ মধ্যে মধ্যে  
কোন আয়াত সম্পর্কে প্রশ্ন করিতেন ? মৌলভী মহুম্মদ আলী তাহাও  
বুঝাইয়া দিতেন। পৃষ্ঠা দুই ঘন্টাকাল ধরিয়া এই পাঠকাৰ্য চালিত। তৎপরে  
বিসিত দরবার-ই-খাস। বিভিন্ন দফতরের কর্মকর্তা, সাধারণ চর ও ধনী মহাজন  
জগত শেষ প্রভৃতি অল্প কয়েকজন লোক সেখানে সমবেত হইয়া ভারতের  
বিভিন্ন অংশের কোথায় কি ঘটিতেছে, সেই সম্পর্কে আলোচনা করিতেন।  
প্রাতঃকালীন সভায় রাজস্ব বা অন্যান্য বিষয় সংক্রান্ত মূলতুরী বিষয়গুলিও

এখানে আলোচিত হইত। এই সভাও দৃষ্টি ঘন্টাকাল যাবৎ তাঁহার চিন্ত-বিনোদন কৰ্ত্তিত। এভাবে সম্প্রদায় হইয়া আসিলে বাঁতওয়ালারা আসিয়া বাঁতি ও মোমবাঁতি জবালাইয়া দিয়া যাইত ; উজ্জবল আলোক-মালায় সমগ্র কক্ষ ও প্রাসাদ উজ্জ্বলিস্ত হইয়া উঠিত। অতঙ্গের তিনি মাগাঁরবের নামাব আদায় করিতেন। নামায শেষ হইলে তাঁহার বেগম, সিরাজুশ্বেলার পত্নী ও পরিবারভূক্ত অপর করেকজন শাহবাদী সেখানে আসিতেন। তিনি রাত্রে ভাত খাইতেন না বলিয়া তাঁহার জন্য কিছু ফলমূল ও গিয়াল-এর বাবস্থা থাকিত। তিনি সামান্য কিছু আহার করিয়া অবশিষ্ট উপস্থিত মহিলাদের মধ্যে বিতরণ করিয়া দিতেন। খাওয়া শেষ হইলে তাহারা চলিয়া যাইতেন। তখন তাঁহার দেহরক্ষী, নৈশ্য প্রহরী ও গল্প-কথকেরা আসিয়া কক্ষটি ভর্তি করিয়া ফৰ্জিত। গল্প-কথকেরা নানা প্রকার আজগুবি গল্প বলিতে পারিত। তাহা শুনিয়া শুনিয়া তাঁহার ঘূর্ম আসিত। কিন্তু তিনি কখনও গাঢ় নিদ্রা যাইতেন না ; মধ্যে মধ্যে জাগিয়া উঠিয়া জিজ্ঞাসা করিতেন, রাত্রি কয়টা ? রাত দুইটা পর্যন্ত এই অবস্থা চলিত।

## সোনালি ঘুগের স্পেন

পাশ্চাত্য আজ শিক্ষা-সভ্যতায়, জ্ঞান-বজ্জ্বানে বহু দ্র আগাইয়া গিয়াছে। প্রাচ্য আজ স্তরে বিস্ময়ে পাশ্চাত্যের দিকে চাহিয়া আছে। কিন্তু এমন দিন ছিল, যেদিন এই অনগ্রসর প্রাচাই ছিল পাশ্চাত্যের শিক্ষা-গুরু। পাশ্চাত্যে তখন এম্বিভাবে অবাক হইয়া প্রাচ্যের শক্তি ও অগ্রগাংতর কথা চিন্তা করিত। নব-জাগ্রত আরবের মরু সম্ভানেরা ছিল প্রাচ্যের এই প্রাধান্যের প্রতীক। খ্রিস্টান জগতের উপর মুসলমান জাতিগুলির শ্রেষ্ঠত্ব সর্বাপেক্ষা সুস্পষ্টরূপে প্রকাশ পায় খ্রিস্টীয় দশম শতাব্দীতে। বর্তমান সম্ভ্য ইংরেজদের পূর্ব-পূরুষ স্যাক্সনেরা তখন কদর্য কুটিরে বাস করিত ও নগন পদে নোংরা রাস্তায় চলাফ্রান্স করিত। ইংরেজী তখনও ভাষা হিসাবে চালু হয় নাই। লেখাপড়া প্রভৃতি অর্জিত গুণবলী মৃদ্ধিমেয়ের পাদ্মীর মধ্যেই সীমাবদ্ধ ছিল। সমগ্র ইউরোপ ছিল তখন অঙ্গতায় আচ্ছম। কেবল কনস্ট্যান্টিনোপল ও ইতালীর ক্রিয়দংশেই গার্জিত রুচির কিছু নির্দশন পরিদৃষ্ট হইত।

ইসলামের তখন চরম সম্মিধর যুগ। স্পেন-পর্তুগালের বিধূর্মী মুরেরা এ-সময়েই তাহাদের অসাধারণ সভ্যতার নির্খিল বিশ্ব আলোকিত করে। টুসের ঘারাত্যক পলায়নের (৭৩৩) ফলে তাহাদের বিজয়-স্মোতে ভাট্ট পঞ্জিলে তাহারা সাইবেরিয়ার সমতল ভূভাগে নিজেদের শক্তি স্থায়ীভাবে ব্যৰ্থমূল করার প্রয়াস পায়। করেক শতাব্দী পর্যন্ত মুররাজ্যই ছিল শিক্ষা শক্তি ও সম্মিধতে ইউরোপে সর্বশ্রেষ্ঠ। (১) ততীয় আবদ্র রহমানের আমলে স্পেন শিক্ষা-সম্মিধ আড়ম্বর এবং তাঁহার পুত্র ও পৌত্রের সময় (১১২-১০১৩) সামরিক ও মানসিক উন্নতির চরণ সীমায় উপনীত হয়। মুরেরা মাটির প্রকৃতি ও বৈজ্ঞানিক প্রথায় ক্ষয়িতিত্ব প্রয়োগ করিয়া করিয়া তাহারা অপূর্ব সফলতা লাভ করে। অসীম পরিশ্রমে মাটি কাটিয়া তাহারা আঙ্গুর ক্ষেত্র প্রস্তুত করেন। বৈজ্ঞানিক পাঁচ সেচ পদ্ধতি তাহাদের সমাক জানা ছিল। সমগ্র দেশে অসংখ্য খাল খনন করা হয়।

সুদূর পার্বতা প্রশ্রবণ হইতে অনুর্বর ভূভাগে পানি আনয়নের জন্য মুরেরা উপত্যকা ও গিরিপার্শ্বে বিশাল পয়ঃপ্রণালী নির্মাণ করে। পাথর কাটিয়া তাহারা ভূগভো শত শত হাত দীর্ঘ যে সকল খাল খনন করে, তাহা অদ্যাপি তাহাদের অপরাজেয় উদাম ও অধ্যবসায়ের সাক্ষ্য দান করিতেছে।

ফলে স্পেনের স্বভাবত উর্বরা ভূমি বিস্ময়করণে ফলপ্রসূ হয়। উর্বর দৰ্শকগাণগুলি স্বৰ্গ হইয়া দাঁড়ায়। বহু স্থানে একই ক্ষেত্রে বৎসরে চারিটি ফসল পাওয়া যাইত। আব্বাসিয়া ও ফার্তাময়া খলীফাদের অবিশ্রান্ত যন্ত্রণ ও গভীর বিবাদের স্মৃয়েগে স্পেনীয়ের বিহুর্বাণিজের ঘথেষ্ট প্রসার সাধন করে। আলেকজান্দ্রার স্বারা রূপ্ত্ব হইলেও গ্রীক সন্তাটের সাহিত বন্ধুত্ব থাকায় তাহারা কনস্ট্যান্টিনোপলে সাদর অভ্যর্থনা পাইত। চৱম সম্রাজ্ঞির দিনে কেবল স্পেনীয় যিন্দুদীরেই সহস্রাধিক বাণিজ্য পোত সমন্বয়ে বিচরণ করিত। পণ্য দ্রব্য ক্ষয়ের জন্য লঙ্কা, চীন, সোগাড়য়ানা প্রভৃতি প্রাচের সর্বাপেক্ষা দ্রুবতরী জনপ্রদেও তাঁহাদের স্থায়ী গোমস্তা থার্কিত। উমাইয়াদের পতাকা দেখা যাইত না, এমন নদী বা সমুদ্র ছিল না বলিলেই হয়। তাহাদের কথা বিশ্বাস করিতে গেলে আরব্য উপন্যাসের সর্বাপেক্ষা উজ্জ্বল চিত্র এগুলির সম্মুখে ঝালন হইয়া যায়।

মুরদের মার্জিত রুচির সহিত ইউরোপীয় রাজন্যবর্গের সরিশেষ পার্থক্য পরিদৃষ্ট হইত। তাঁহাদের বাসভবনগুলি আস্তাবল অপেক্ষা উৎকৃষ্ট ছিল না ; তাহাতে কোন জানালা বা ধূত্ব-নল থার্কিত না। অথচ স্পেনের প্রধান কর্মচারীরাও রাজার হালে বাস করিতেন। খলীফার প্রাসাদীদের পরেই ছিল তাঁহাদের প্রাসাদ, দরবার ও অনুচরের স্থান। তাঁহাদের আড়ম্বরের সহিত কোন খৃষ্টান নরপতিরই তুলনা চলিত না। তাঁহারা সংশ্লিষ্ট অর্থ মুক্ত হস্তে দান ও বায় করিতেন। উর্বীর ইবনে শুবায়দ মহামুত্তি খলীফাকে যে সকল সম্পত্তি, দাস-দাসী ও মূল্যবান দ্রব্য উপহার দেন, তাহার মূল্য ছিল, ১,৫৬,২৫,০০০ টাকারও অধিক।

সৈন্যচালনা, বাণিজ্যদ্রব্য প্রেরণ ও দ্রুত সংবাদ আদান-প্রদানের জন্য রাজধানী হইতে চতুর্দশকে উচ্চ পাকা রাস্তা নির্মিত হয়। সুদীর্ঘ বেলাভূমির প্রত্যেকটি টেকে আতালারাস বা প্রহরী-বুরজ শোভা পাইত। ইহাদের নিম্নদেশ হইতে আকাশ-দেউটির সাহায্যে শৃঙ্খল বা মিত্র জাহাজের গতিবিধি বিজ্ঞাপিত হইত।

রোগীর সেবা ও দৰ্দশাগ্রস্তকে আশ্রয়দানের জন্য বহু হাসপাতাল ও লঙ্গরখানা স্থাপিত হয়। সুনিপুণ চিকিৎসকেরা রোগীদের তত্ত্ববধান করিতেন। খলীফাদের খাস তহবিল হইতে এতীম বালক-বালিকাদের প্রতিপালন ও শিক্ষা-দৰ্শকার ব্যবস্থা করা হইত। কর্দেভার একটিমাত্র বিদ্যালয়েই ৫০০ এতীম পড়াশুনা করিত। কর্দেভার ছিল মুরদের এই অপূর্ব সভাতার কেন্দ্র। অতি অল্প নগরই ইহার ন্যায় এত গৌরবোজ্জ্বল অতীতের দ্বাবী করিতে পারে।

খস্টজন্মের পূর্বে হইতেই ইহা বর্তমান। স্পেনের কয়েকজন রাজা ইহাকে বাসস্থানরূপে মনোনাত কোরয়। এখানে মহাড়স্বর প্রাসাদ নির্মাণ করেন। বত মান দ্বারদ্বয় ও দুরবস্থা হইতে ইহার অতোত গোরবের ধারণা করা অসম্ভব। রাজ-প্রাসাদ আলকজার বিধৃত হইয়া গিয়াছে; উহার ধূসাবশেষ এখন জধন্য কারাগাররূপে ব্যবহৃত হইতেছে। শীত শত মসাজদের মধ্যে সোভাগ্যবশতঃ একটোমাত্র এখনও কোনরূপে আংশিকভাবে টর্চিকয়া আছে। কিন্তু চিরাদিন উহার এ অবস্থা ছিল না।

গোয়াডেল কুইভারের পান্নি-সন্ত একাট উর্বর প্রাতরে অবিহত স্পেনীয় খলীফাদের এই মনোনীত রাজধানীতে কয়েকাট বৃহৎ তোরণ ছিল। প্রত্যেক তোরণ হইতে একাট প্রশস্ত পাকা রাজপথ মলাগা, মেরিদা, টলেডো, অস্টোর্গা, ট্যালভেরা, বাদাজোজ, জারুগোজা প্রভৃতি সীমান্ত শহরের দিকে চালিয়া গিয়াছিল। আলকাজারের নিকটস্থ তোরণ দিয়া গোয়াডেল কুইভারের প্রকাণ্ড সেতুর দিকে যাওয়া যাইত।

সাত মাইল দূরে এক অত্যুচ্চ পর্যাপ্তগালী দিয়া সন্দুর সিয়েরার প্রোত্তশ্বনীসমূহ হইতে শহরে পানি আসত। সীসক নির্মিত নলের ভিতর দিয়া তাহা বিভিন্ন মহল্লায় চালান যাইত। বহু ঘটনাবহুল ঘুঁগের বিপর্যয় এবং ৯০০ বৎসরেও অধিক কালের অবিশ্বাল ব্যবহারজনিত ক্ষয়প্রাপ্তির পরেও খলীফা ২য় হার্কিমের জলযন্ত্রগুলি অদ্যাপি প্রায় সম্পূর্ণ অক্ষত রাখিয়াছে। তাঁহার নির্মিত মর্মরের চৌবাচ্চাগুলি এখনও খস্টানদের পানি ঘোগাইতেছে।

প্রথম আবদুর রহমান কর্দেভার সুলতানাতের প্রাতিষ্ঠাতা। তাঁহার উত্তরাধিকারীদের আমলে ইহা উন্নতি ও সমৃদ্ধির চরমে পেঁচেছে। ইহা তখন পাশ্চাত্যের এথেন্স বলিয়া অভিহিত হইবার ঘোগ্যতা অর্জন করে। বিখ্যাত চীকৎসক ইহাকে ‘বিজ্ঞানের ধাত্রী ও যোধাদের দোলন’ বলিয়া অভিহিত করেন। কয়েকজন খলীফা এত প্রতাপশালী ছিলেন যে, বহু নরপতি তাঁহাদের মিত্রতা কামনা করিয়া দ্রুত প্রেরণ করিতেন।

বড় বড় পাল্শালায় দলে দলে পথিক, বাণিক ও তৈর্যাত্মী আশ্রয় লাভ করিত। মেধাবী, অথচ দর্যন্দি ছাত ও পশ্চিমতদের জন্য স্থাপিত সরাইগুলি ছিল ইহার প্রধান বিশেষত্ব। তাঁহারা সেখানে রাজবায়ের খাদ্য, আশ্রয় ও সাহায্য পাইতেন। অন্যান্য শহর হইতে কর্দেভার প্রেস্তুতের কারণ চারটি :— বিজ্ঞানের উন্নতি, জামে মসজিদ, গোয়াডেল কুইভারের সেতু ও মদীনাত্তজুহরা উপনগর। কর্দেভার সুপরিপূর্ণ পাঠাগারও ছিল সর্বশ্রেষ্ঠ। ইউরোপ যখন অজ্ঞানাল্কারে নিয়মন, তখন বহু ছাত-ছাত্রী প্রথম আবদুর রহমান প্রতিষ্ঠিত বিদ্যালয়সমূহে

বিদ্যাশিক্ষা কারিত। কর্দেভার আবহাওয়া ছিল শিক্ষা ও সুকুমার সাহিত্যের উন্নতির বিশেষ অনুকূল। এখানে সুম্পারিমাণ ও সুমসামীরিক যে কোন নগরের চেয়ে অধিক সংখ্যক কাব্বি, পাণ্ডিত, দার্শনিক ও বৈজ্ঞানিকের অভূতদয় ঘটে। প্রথম আবদ্ধুর রহমান এশিয়া হইতে সর্বশ্রেণীর বিখ্যাত লোককে এখানে আমন্ত্রণ করেন। মার্জিত ও সন্দৰ্ভাঙ্গিত খলীফাদের শাসনে ইহা প্রাতিভাশালী সাহিত্যিকদের মিলনাগারে পরিণত হয়। বিশ্ববিদ্যাত পাণ্ডিতেরা ইহার বিশ্ব-বিদ্যালয়ের অধ্যাপকের পদ অলংকৃত করিতেন। শত শত ব্যক্তি ইতিহাস, ধর্মতত্ত্ব ও তর্ক-শাস্ত্রের লেখকরূপে খ্যাত লাভ করেন ; এ সকল গ্রন্থের অনেকগুলি বর্তমানে এক্সকুরসাল ও অন্যান্য লাইব্রেরীতে রাষ্ট্রিক্ত আছে।

কর্দেভার কাব্বিরা রাজন্যবর্গের নিকট উচ্চ সম্মান পাইতেন। তাঁহাদের সন্মধুর প্রেম-প্রীতি ও রণ-সঙ্গীত রাজধানী নিয়ত মুখ্যাত থাকিত। জগতের সর্বাংশ হইতে ছাত্র ও জ্ঞানবানেরা মুর-দুরবারে সমবেত হইতেন। খলীফা ওয় আবদ্ধুর রহমান কর্দেভা হইতে ১০ মাইল দূরে আজ-জুহুরা নামে এক অতুলনীয় প্রাসাদ নির্মাণ করিয়া সেখানে রাজ-দুরবার স্থানান্তরিত করেন। অচিরে উহাও সঙ্গীত, শিল্পকলা ও বিদ্বানমণ্ডলীর সম্মিলন ক্ষেত্রে পরিণত হয়। ইহার অভ্যন্তরে বিবিধ শিক্ষা প্রাতিষ্ঠান গড়িয়া উঠে। অবসর সময়ে খলীফা কাব্বি ও সাহিত্য প্রাতিযোগিতায় সভাপতিত্ব করিতেন। ইহা ছিল আন্দালুসিয়ার দুরবারের এক অনুপম বিশেষত্ব।

মদীনাতুজ্জহুরা ভিন্ন কর্দেভার আরও ২৭টি উপনগর ছিল। ১২,০০০ গ্রাম লইয়া এগুলি গঠিত হয়। ইহাদের দুইটি গোয়াডেল কুইভারের দুই তটে ও অপরগুলি শহরের চতুর্পার্শে অবস্থিত ছিল ; এগুলি ছিল শহরের ন্যায়ই উন্নতিশীল। চতুর্দশকে বহু মাইল পর্যন্ত কমলালেবুর উদ্যান শোভা পাইত। প্রস্তরণ ও খোত্সবগী পানিতে এগুলি সুশীতল থাকিত। জামে মসজিদের প্রাঙ্গণের উদ্যানটি অদ্যাপি বর্তমান আছে। গোয়াডেল কুইভারের তৌরে অহরহ ৫০০০ কারখানা চালিত ; বহু শ্রমিক সেখানে কাজ করিত।

শহরের উপকণ্ঠে খলীফাদের দশাটি স্বসজ্জিত বাগান-বাড়ী ছিল। রাজ-কীয় প্রাসাদ এবং অন্যান্য গহ নির্মাণ ও প্রসাধনে স্বর্ণ-রোপা, মণি-মুক্তা, হাতির দাঁত মূল্যবান কাঠ ও সর্বাপেক্ষা মূল্যবান মর্বর প্রস্তর অধিক মাত্রায় ব্যবহৃত হইত।

এক কথায় বলিতে গেলে, আকারে ও আড়ম্বরে কর্দেভার প্রাসাদ ও উদ্যানরাজি দিমিশ্বক ও বাগদাদের খ্যাতি মিলিন করিয়া দেয়। স্পেনীয় মুসলিমান সভ্যতা নানা দিক দিয়া আবাসিয়াদের বৃদ্ধি গর্ব খর্ব করে। পূর্ত কার্যের বিশালাকার প্রাসাদের আড়ম্বর ও মসজিদের প্রসাধন স্পেনের প্রেস্তুতে কদাচিং

সন্দেহ করা যাইতে পারে। এশিয়ার প্রাচীর ও মেসোপটোমিয়ার সর্বাপেক্ষা উরুরা ভূমতে যে ক্ষম-প্রণালী অনুস্ত হয়, ফলের দিক দিয়া স্পেনের পূর্ণাঙ্গ ও বিধিবন্ধ ক্ষম-পদ্ধতি তদপেক্ষা নিকৃত ছিল না। কাজেই মুসলিম-স্পেনের বাণিজ্যের সাহত দীর্ঘশক্ত ও বাগদাদের কোন তুলনাই চালত না। বস্তুতঃ ইহা যে কোন আধুনিক রাষ্ট্রের আদর্শ বলিয়া বিবোচিত হইতে পারে।

রাষ্ট্র বিপ্লব, গৃহযুদ্ধ ও শত্রুর আক্রমণে এই সম্বন্ধ ও আড়ম্বর অল্পে অল্পে ধ্বনিপ্রাপ্ত হয়। তৃতীয় ফার্ডিনান্দের ইস্তগত ইওয়ার (জুন ২৯, ১২৩৬ খঃ) পর হইতে খ্স্টান-শাসনে কর্দেভার দ্রুত অবনীত ঘটে।

ধর্মাধ্যেরা জামে মসজিদে একটি কিন্তু তৎকামাকার গির্জা নির্মাণ করে। এই গির্জা ও প্রাচীন মসজিদের চেয়ে আধুনিক কর্দেভার ও অতীতের কর্দেভার বৈসাদ্ধ্য আরও তীব্র। সম্তদশ শতাব্দীর শেষে এখানে চাঁদ হাজারের অধিক গৃহ ছিল না ; ১০০ বৎসরের পরে এই সংখ্যা মাত্র দশ হাজার ও লোকসংখ্যা কদাচিৎ এক লক্ষ। গির্জা ও সরকারী আটুলিকাগুলিতে দারিদ্র্য ও উপেক্ষার চিহ্ন সন্দৰ্ভে মফুত ; স্থাপত্যের দিক দিয়া এগুলির কোনই আকর্ষণ নাই।

বর্তমান ইউরোপের নগরাবলীর মধ্যে কর্দেভাই সর্বাপেক্ষা অনুন্নত ও দারিদ্র্য প্রপর্যাড়িত ; উহার বাজার আজ জনশূন্য, রাজপথগুলি বিধৃত গৃহের আবর্জনায় চলাফেরার অযোগ্য ও তৃণক্ষেত্রে পরিণত ; তাহা কদাচিৎ নরপদে ধন্য হয়। ক্রীড়ার দুর্বল বর্ণকের চিংকার বা ভিক্ষুকের উচ্চ-নিমাদ ভিন্ন সর্বত্রই গভীর স্তর্বতা বিরাজমান। যে সকল শিক্ষা-প্রতিষ্ঠান একদা ইউরোপের প্রেস্ত মনীষীদের সৃষ্টি, এমন কি পোপের গদীরও গোঁরব বৃদ্ধি করে এখন তাহা মঠ ও সন্ন্যাসীদের বাসভবনে পরিণত হইয়াছে ; সন্ন্যাসীদের আলস্য ও অঙ্গতা এখন মূরদের বৃদ্ধি ও উদ্যমের স্থান প্রহৃণ করিয়াছে। শহরটি এখন স্থানীয় কর্তৃপক্ষের বাসস্থান ও ইহা দর্শনের জন্য একদিনই যথেষ্ট। কর্দেভার পরিধি ১৪৪ বর্গমাইল ছিল কিংবা একদা ইহা পাশ্চাত্যের বহুতম নগর বলিয়া পরিচিত হইত, এখন স্বস্ম বলিয়া মনে হয়।

## অপূর্ব প্রভৃতিক্তি

মসনদের উত্তরাধিকারী লইয়া যুদ্ধবিগ্রহ নানা দেশেরই প্রায় চিরন্তন কলঞ্চ। ভাইয়ে ভাইয়ে হানাহান ও নিকটতম আত্মীয়দের নিষ্ঠুর হত্যাকাণ্ডের মধ্যেও এমন দুই একটি মহান দৃশ্য পরিলক্ষিত হয়, বাহাতে আমাদের মস্তক র্ভাস্ত-শ্বাস স্বভাবতঃই নত হইয়া আসে। এমন দুইটি ঘটনা ঘটে বাদশাহ বাহাদুর শাহের মৃত্যুর পরে তাঁহার পুত্র আজীমুশ্শান ও মুরাজেজ্বানের মধ্যে যুদ্ধের সময়। সুস্পাহসালার জুলাফকার যখন আজীমুশ্শানের সুরক্ষিত শিবির আক্রমণ করেন তখন তাঁহার হিন্দু ও মুসলমান সেনাপাত্রা তাঁহাদিগকে বাহিরে গিয়া পাল্টা আক্রমণ চালাইবার অনুমতি দানের জন্য তাঁহাকে পুনঃ পুনঃ অনুরোধ করেন ; কিন্তু তিনি প্রতিবারেই উত্তর দেন, আর একটু অপেক্ষা করুন। সপ্তম দিনে জুলাফকার খাঁ লাহোর হইতে ভারী কামান আনইয়া শিবিরে বড় বড় গোলা নিক্ষেপ করিতে আরম্ভ করিলে ছফীরাজা মোকাম সিংহ ও জাঠ রাজা রাজসিংহ তাঁহার নিষেধাজ্ঞা অমান্য করিয়াই যুদ্ধে অবতৌর হইলেন অপ্রত্যাশিতভাবে। আক্রান্ত হইয়া শত্রুরা পশ্চাতে হাঁটিয়া গেল। রাজারা অসাধারণ বীরত্ব দেখাইয়া সম্মুখে ছুটিয়া গিয়া তাহাদের কামানগুলি দখলে আনলেন। এই সময় দরকার ছিল তাহাদের সাহায্য করার। কিন্তু তাহা করা দুরের কথা, যে কয়জন সেনাপাতি স্বেচ্ছায় তাহাদের সাহায্যাথে গমন করেন, তিনি ভৎসনা করিয়া তাঁহাদিগকেও ফিরাইয়া আনিবার জন্য চতুর্দশকে লোক প্রেরণ করিলেন। ভাগ্য বিরূপ হইলে মানুষের ভাবেই বুঝি প্রশংশ হয়। এই ইতস্ততঃ ভাব লক্ষ্য করিয়া জুলাফকার খাঁ জোরে সোরে হিন্দু রাজাদের আক্রমণ করিলেন। বিপুল সংখ্যক সৈন্যের সহিত যুদ্ধে তাহারা মারাত্মকরূপে আহত হইলেন। তাহাদের সৈন্যেরা ভগ্নাদাম হইয়া লাহোরের দিকে পলাইয়া গেল। ঠিক এই মুহূর্তে সুলায়মান খাঁ পত্নী নামক জনৈক সাহসী আফগান সেনাপাতি এক হাজার সৈন্যসহ তাঁহাদের সাহায্যাথে আসিয়া নিজেই বশ্বকের গুলৈতে নিহত হইলেন।

ইপ্তার ঘৃত্যাকালে নিকটে থাকায় আজীমুশ্শান তাঁহার সমস্ত ধনরক্ষ প্রাপ্ত হন। কিন্তু তিনি তাহা বায় না করিয়া যেন সঙ্গে করিয়া কবরে নেওয়ার জন্য জগা রাখিয়া দেন। তাঁহার এই ক্ষণতা ও দীর্ঘস্মরণিতায় বিরক্ত হইয়া তাঁহার সৈন্যেরা স্বভাবতঃই খসিয়া পড়িতে লাগিল। তাঁহার নিকট প্রথমে ৬০/

হাজার সৈন্য ছিল। ইহাদের সহায়তায় তুর্নি সহজেই বিপক্ষ বাহিনী পর্যন্ত কারতে পারিতেন। এখন তাঁহার দলে ১০/১২ হাজার সৈন্য মাত্র অবাশ্চিন্ত রাখিল। সেৰ্দিন রাত্রে ইহাদেরও অধিকাংশ থাসয়া পাড়ুল। পরদিন ২/৩ হাজারের অধিক লোক শিবিরে রাখিল না। আশ্চর্যের ব্যবস্থা, এই মুদ্রিতমেয় সৈন্য লইয়া এখন তিনি যুদ্ধযাত্রায় বাহির হইলেন। কিন্তু তাঁহার হাতী কিছুতেই তাঁহাকে পিঠে তুলিয়া লওয়ার জন্য হাঁটু গাড়িয়া বাঁসতে রাজী হইল না। ভাবী অংশগুলের এই সুস্পষ্ট ইঙ্গিত উপেক্ষা করিয়া তিনি অন্য হাতীতে ঢাপয়া যুদ্ধে চাললেন। ইতিমধ্যে আরও কিছু লোক পলাইয়া গেলে তাঁহার সৈন্য-সংখ্যা দুই হাজারের নীচে নাময়া আসিল। থার্মিপ তিনি ইহাদের লইয়াই যুদ্ধে চাললেন। সহসা এক প্রবল ধূলিঘড় উঠিয়া তাঁহার সৈন্যদের চক্ষু আচ্ছম করিয়া ফেলিল। একটা কামানের গোলা আসিয়া তাঁহার হাওড়ায় পাতত হওয়ায় তাহাতে আগুন ধারিয়া গেল। এমন সময় সেনাপাতি আমীনুদ্দোলাহ্‌খা নিকটে আসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “হৃজুর কি আঘাত পাইয়াছেন?”

শাহীদা বলিলেন, “না, আগাইয়া যান, আগাইয়া যান।” ইহা শুনিয়া আমীনুদ্দোলার চক্ষু ফাঁটয়া অশ্রু নির্গত হইল। তিনি দীর্ঘবাস ত্যাগ করিয়া বলিলেন, “এখন আর আগাইয়া গিয়া কি ফায়দা হইবে? বখন সময় ছিল, তখন আক্রমণ করিতে বলিলে হৃজুর শুধু বাঁলতেন, ‘আর একটু অপেক্ষা করুন।’ এখন আমার সঙ্গে মাত্র ২০ জন সৈন্য আছে। ইহাদের দ্বারা আমি আর কি করিতে পারি? তবে এখনও একটুমাত্র পথ আছে। চলুন আমরা বাঙলায় যাই। সেখানে আপনি দীর্ঘকাল স্বাদার ছিলেন। আপনার পুত্র-পরিবার সেখানে রাখিয়া নতুন সৈন্য সংগ্রহ করিয়া আমরা পুনরায় এখানে আসিয়া যুদ্ধ করিতে পারিব।” কিন্তু শাহীদা তাহাতে সম্মত হইলেন না, বরং তখনও ভাগ্যের উপর নির্ভর করিয়া আগাইয়া যাইতে বলিলেন। এমন সময় খোজা হাসান পশ্চাত দিক হইতে চৌকার করিয়া দলিলেন, “সেনাপাতি, আমি বাঙলায় যাইতেছি। চলুন, আমরা একত্রে যাই।” কিন্তু প্রভৃতি সেনাপাতি উত্তর দিলেন, “না, না, কখনও না, যতক্ষণ আজীবনশূন্যানের দেহে প্রাণ থাকিবে, ততক্ষণ আমি তাঁহাকে ছাড়িয়া যাইব না।” সেই মুহূর্তে একটি গোলা আসিয়া শাহীদার হাতীর শুভ্রের ঠিক গোড়ায় পড়ুল। হস্তিটা তৎক্ষণাত পাগল হইয়া নদীর দিকে ছুটিল এবং নীচে লাফাইয়া পড়িয়া আরোহীসহ গভীর পানিতে তলাইয়া গেল। আমীনুদ্দোলাহ্‌পিছু পিছু গিয়া শুধু পানিতে একটা আলোড়নমাত্র লক্ষ্য করিলেন।

সব শেষ হওয়ায় আমীনুদ্দোলাহ্‌ এবার পলাইয়া চাললেন। কিন্তু অঁচিরে ধরা পড়িয়া শচু-হস্তে বন্দী হইলেন। সৌভাগ্যবশতঃ তাহারা তাঁহাকে

হত্যা না করিয়া নিজের কয়েদী হিসাবে শাহ জাহানবাদ দ্যুগের প্রেরণ করিলেন। এক বৎসর পরে তাঁহার কারা-ফল্গুনী দ্বার হয়। মুবাজেজেদীনের (জাহানবাদ শাহ) উপর জয়লাভ করিয়া আজমীমুশানের পৃষ্ঠ ফেরত খামিয়ার তাঁহাকে মৃত্যু করার জন্য জরুরী আদেশ প্রেরণ করেন এবং অসাধান্য প্রভুত্বাঙ্কর প্ররম্পরার হিসাবে তাঁহাকে একটি সর্বোচ্চ পদে নিযুক্ত করেন।

## সিসিলী বিজয়

ইতালীর দক্ষিণে সিসিলী। ভূ-মধ্য সাগরের প্রাচীর ধ্রেয়া বিচ্ছি ইহার ইতিহাস। সুসমৃদ্ধ বালয়া ইহা বরাবরই ইউরোপ ও আফ্রিকার পার্শ্ববর্তী রাষ্ট্রগুলির দ্রষ্ট আকর্ষণ করিয়া আসিয়াছে। স্পেনের সিকালি বা সিকুনি ও ইতালীর এন্ট্রিয়ানেরা ইহার অদিম আধিবাসী। খঃ পঃ ৭৩৫-৫৮২ অব্দে গ্রীক ও ফর্নিশিয়ানেরা এখন কয়েকটি উপনিবেশ স্থাপন করে। ন্যাক্স সাইরাকিউজ, এগ্রিগেল্টাম প্রভৃতি শহর গ্রীকদের স্থাপিত। খঃ পঃ ৪৮০ অব্দে কার্থেজিনিয়ানেরা এখানে একটি উপনিবেশ স্থাপন করে; কিন্তু তাহারা সাইরাকিউজের টাইরান্ট (রাজা) গোলনের হস্তে পরাজিত হইয়া বিতাড়িত হয়। খঃ পঃ ৪০৭ অব্দে কার্থেজিনিয়ানেরা এখানে তিনি লক্ষ সৈন্য অবতরণ করায়; পর বৎসর এগ্রিগেল্টাম তাহাদের দখলে আসে। সাম্রাজ্যক বিরাটসহ এক শতাব্দী পর্যন্ত এই যুদ্ধ চলে। খঃ পঃ ৪৫৩ হইতে ৪০৫ সনের মধ্যে সমগ্র মৰ্বীপটি কার্থেজিনিয়ানদের অধীনে ঢালয়া যায়। সিসিলীর রাজা এগাথোক্রেস একবার আফ্রিকা পর্যন্ত আক্রমণ করেন (খঃ পঃ ৩৯৭)। খঃ পঃ ২৭৮ অব্দে ত্রিপুরাসের রাজা পাইরাস আসিয়া কার্থেজোনিয়ানদিগকে পরাজিত করেন।

খঃ পঃ ২৬৪ অব্দে পিউনিক যুদ্ধ বাধিলে সিসিলী, গ্রীক ও রোমানদের রংক্ষেত্রে পরিণত হয়। সিসিলীর রাজারা কখনও তাহাদের পক্ষে, কখনও বা বিপক্ষে যুদ্ধ করিতে থাকেন। অবশেষে রোমানেরা সাইরাকিউজ অধিকার করিয়া (খঃ পঃ ২১২) কার্থেজিনিয়ানদিগকে সিসিলী হইতে তাড়াইয়া দেয় (খঃ পঃ ২১০)। এখন হইতে ইহা রোমান প্রদেশে পরিণত হয়।

৪৩০ খ্রিস্টাব্দে ভ্যাল্টাল ও ৪৯৩ খ্রিস্টাব্দে গথেরা সিসিলী আক্রমণ করে। ৫৩৬ খ্রিস্টাব্দে ইহা গ্রীক সাম্রাজ্যভূক্ত হয়। পরিশেষে আসে আরবদের পালা।

আফ্রিকার সম্মিকটে বলিয়া সিসিলীর উপর প্রথম হইতেই মূলগানদের দ্রষ্ট ছিল। ৬৬০ খ্রিস্টাব্দে মুয়াবিয়ার নৌ-বহর আলেকজান্দ্রিয়ার বন্দরে গ্রীক নৌ-বহর বিদ্রূপ করিলে সামুদ্রিক প্রভৃতি আরবদের হাতে ঢালয়া যায়। তাহারা সিসিলী আক্রমণ করিয়া অনেক স্বর্ণ-রৌপ্য ও বন্দী লইয়া দিঘিশক্তে প্রস্থান করে। কয়েকটি ছোট-খাট অভিযানের পর ৬৬৯ খ্রিস্টাব্দে গিসরীয়া সাইরাকিউজ আধিকার করে; নাগরিকেরা বিপুল ধন-সম্পত্তি দিয়া বক্ষা পায়। ৭০৫ খ্রিস্টাব্দে উহা আফ্রিকানদের হাতে আবার আঞ্চলিত হয়। স্পেন জয়ের

(৭১১ খঃ) পরে মুসার প্রতি আবদ্ধল্লাহ্ সিসিলী আকৃষণ করেন। ৭২৯ খ্স্টার্কে খলীফার নো-বহরের হস্তে ইহা আবার আকৃত হয় ; প্রাতবারেই বিপুল গুরুমাত্র দ্রব্য মুসলমানদের হাতে পড়ে। তাহারা সার্দিনিয়া ও কাস্কা আকৃষণ করে। স্থানীয় অধিবাসীরা আতঙ্কে নিরন্দ্যম হইয়া পড়ে। ১৩ বৎসর পরে নো-সেনাপাঁতির দোষে বড়ে পড়িয়া নো-বহর বিনষ্ট হওয়ায় তাহাকে কায়রোয়ানের রাস্তায় প্রকাশ্যে বেগোঘাত করিয়া কারাগারে নিষ্কেপ করা হয়। ৭৩৫ খ্স্টার্কে আরবেরা আবার সিসিলী আকৃষণ করিয়া সাইরাকিউজ হইতে কর আদায় করে। সমগ্র স্বীপ বশীভূত করার জন্য এক সুনির্দিষ্ট পরিকল্পনা প্রস্তুত করা হয়, কিন্তু আফ্রিকার অশান্তির দরুন তাহা কার্যে পরিণত করা সম্ভবপর হইয়া উঠে নাই। মোটের উপর আরবেরা এত বিপজ্জনক হইয়া দাঁড়ায় যে, প্যার্টিসিয়ান গ্রেগরী দশ বৎসরের জন্য তাহাদের সহিত সন্ধি করাই ভাল মনে করেন (৮১৩ খঃ)। ইহা নিতান্ত ক্রিতিত্বের কথা যে, আরবেরা এই সন্ধির অবমাননা করে নাই।

অবশেষে আগলাভিয়াদের আমলে আফ্রিকা স্বাধীন হইলে কায়রোয়ানের সুলতানেরা খলীফাদের পরিত্যক্ত কার্যভার গ্রহণ করলেন। ৮২৭ খ্স্টার্কে এক বিরাট নো-বহর সিসিলীতে প্রেরিত হইল। তাহারা গ্রীকদের নিকট হইতে মাজারা আধিকার করিয়া সাইরাকিউজ আকৃষণ করিল ; প্রাচীন ও মধ্যযুগের অন্যতম শ্রেষ্ঠ বাণিজ্য কেন্দ্র পালার্মো আরবদের দখলে আসিল। পালার্মোর ন্যায় আরবেরা তাহাদের সভ্যতা চর্চার এরূপ অনুকূল ক্ষেত্র আর পায় নাই। দেখিতে না দেখিতে উহা যেন বাদু-মল্ল বলে খ্স্টান শহর হইতে মুসলমান নগরে পরিবর্ত্ত হইয়া গেল।

কিছুকাল পরে কায়রোয়ানের সুলতান সিসিলীর অবশেষ অংশ অধিকারের জন্য বৃহত্তম ও সর্বাপেক্ষা দ্রুতগামী জাহাজের সমবায়ে এক বিরাট নো-বহর সংজ্ঞিত করিলেন। সর্বাপেক্ষা ভয়ংকর অবরোধ-যন্ত্র লইয়া মুঠেরা ৩০ বৎসর পরে আবার সাইরাকিউজের সম্মুখে হাজির হইল (৮৭৫ খঃ)। জাফর ছিলেন এই অভিযানের সেনাপাঁত। তিনি বৎসর অবরোধের পর এই ইর্তহাস-বিখ্যাত নগরীর পতন ঘটিল (৮৭৮ খঃ)। স্পন্দেটো ও টাম্পুরিনির ডিউকেরাও ইহা লঞ্চনে অংশগ্রহণ করেন।

সিসিলীর পথে তাহারা আবার ইউরোপে প্রবেশ করিবে, এই প্রত্যাশায় এই নতুন মুসলিম রাজ্যের উপর সমগ্র মানব জাতির দ্রষ্টব্য নিবন্ধ হইল। বীরবর মুসু খ্স্টান জগত জয়ের যে পরিকল্পনা করেন, পিরানীজ ও আল্পস পর্বত-মালার অপর দিক অপেক্ষা ঘাত করেক ঘন্টার পথ দ্রব্যতী সিসিলী হইতেই তাহা বাস্তবে পরিণত করার সম্ভাবনা ছিল অধিক। দশম শতাব্দীতে তাহাদের

করেকটি অভিযান স্পেন ও ইতালী হইতে বাস্তবিকই মধ্য-ইউরোপে প্রবেশ করে। আল্পস পর্বতমালার দুর্গ ও প্রাচীররাঙ্গ ইহার সাক্ষ্য।

কিন্তু প্রবের ন্যায় মুসলমানদের আতঙ্ক-কলহের দরদুন এবারও পোপের বেদী মসজিদের ঘিন্বরে পর্যবেগ হইল। বরং ১০২৭-৩৬ খ্রিস্টাব্দের মধ্যে গ্রীক সঞ্চাট নর্মানদের সাহায্য মেসানা, সাইরাকিউজ প্রভৃতি অনেকগুলি শহর পদ্নরূপ্ত্বার কাঁরলেন। কিন্তু মুসলমানেরা গ্রীকদিগকে প্রত্যেকটি স্থান হইতে তাড়াইয়া দিল। কেবল মেসানা জয় বাকী রাখিল। ১০৬০ খ্রিস্টাব্দে উহা নর্মানদের সাহায্য প্রার্থনা করিল। এই ছতায় তাহারা সেখানে অবতরণ করিয়া ১০৮৫ খ্রিস্টাব্দের মধ্যে গ্রীক ও আরবদের তাড়াইয়া দিয়া সিসিলীতে নিজেদের রাজস্ব কাশেম করিল। তৎফলে আরবদের ইউরোপ বিজয় সম্পর্কে যাবতীয় জলপনা-কল্পনার অবসান ঘটিল।

## ମାରୀର ବୀରତ୍ତ

୧୭୯୨ ଖୁଟାକ୍ଷେର କଥା । ନାଗପୁରେର ରଘୁଜୀ ଡୋସଲାର ସେନାପତି ଭାଙ୍କର ପଞ୍ଚତ ୪୦ ହାଜାର ଅଶ୍ଵବରୋହୀ (ବିଗର) ଲହିୟା ବାଙ୍ଗଲା ଲୁଣ୍ଠନେ ଆସିଯା ନଓଯାବ ଆଲୀବିର୍ଦ୍ଦ ଥାଁକେ ନାମତାବୁଦ୍ କରିଯା କରିଯା ଛାଡ଼ିଲେନ । ନଓଯାବେର ଧୂରମ୍ଭର କର୍ମଚାରୀ ମୀର ହୀବି ମାରାଠା ପକ୍ଷେ ଯୋଗଦାନ କରାଯା ଅବସ୍ଥା ଆରା ଜାଟିଲ ହିୟା ଦାଢ଼ିଲ । ବର୍ଷାକାଳେର ମଧ୍ୟେ ଗଂଗାର ପଞ୍ଚମ ତୀର ମାରାଠାଦେର ଦଖଲେ ଚାଲିଯା ଗେଲ । ନରପତିଦେର ଅମାନ୍ୟକ ଲୁଣ୍ଠନେ ଓ ଧର୍ମଗେ ପଞ୍ଚମ ବଂଗେର ଘରେ ସରେ ହାହାକାର ଉଠିଲ । ଭଦ୍ର ଓ ସମ୍ପନ୍ନ ଲୋକେରା ଦଲେ ଦଲେ ସପରିବାରେ ପ୍ରବ୍ରବ୍ଦଗେ ପଲାଇତେ ଲାଗିଲେନ । ସଂବାଦ ପାଇୟା ବାଦଶାହ ମୁହମ୍ମଦ ଶାହ ଅଯୋଧ୍ୟାର ଶାସନକର୍ତ୍ତା ଆବୁଲ ମନ୍ସର ଥାଁକେ ନଓଯାବେର ସାହାଯ୍ୟେ ଯାଇତେ ଆଦେଶ କରିଲେନ । ପେଶୋଯା ବାଲାଜିରାଓକେ ତିରି ପତ୍ର ଲିଖିଲେନ, ଚୌଥ ବାବତେ ତାହାର ଅନେକ ଟାକା ପାଓନା ହିୟାଛେ । କିନ୍ତୁ ଭାଙ୍କର ଏଭାବେ ବାଂଲା ଉଜାଡ଼ କରିତେ ଥାରିକିଲେ ତିରି ଏହି ଟାକା ଦିବେନ କୋଥା ହିୟାଇତେ ? କାଜେଇ ତାହାର ଉଚିତ ସ୍ବର୍ଯ୍ୟ ବାଙ୍ଗଲା ଗମନ କରିଯା ଏହି ଲୁଣ୍ଠନକାରୀଦେର ସଥେଷ୍ଟ ଶାସ୍ତ୍ରେ କରା ।

ମାରାଠାଦେର ଲୁଣ୍ଠନେ ଦକ୍ଷିଣ ଓ ପଞ୍ଚମ ଭାରତ ଇଂଟିପ୍ରବେଇ ବିନଷ୍ଟ ହିୟା ଯାଏ । ମାଲବ ଓ ଗୁଜରାଟ ତାହାରା ଖାସ ଦଖଲେ ଆନନ୍ଦ କରେ । ତାହାଦେର ନାଗାଳେର ବାଇରେ ଥାକାଯା ପ୍ରଭର୍ଭାରତେର ସମ୍ମିଧ ତଥନେ ଅକ୍ଷୁଫ୍ଲ ଛିଲ । କାଜେଇ ବାଙ୍ଗଲାର ଐଶ୍ୱର୍ଯ୍ୟର ପ୍ରାତି ରଘୁଜୀର ଚେଯେ ପେଶୋଯାର ଲୋଭ କରି ଛିଲ ନା । ବାଦଶାହେର ଅନୁରୋଧେ ତାହାର ମତଲବ ହୀମିଲେର ଜଣ୍ଯ ୪୦/୫୦ ହାଜାର ଅଶ୍ଵବରୋହୀ ଲହିୟା ତିରି ବାଙ୍ଗଲା ଯାତ୍ରା କରିଲେନ । ପ୍ରକ୍ରତପକ୍ଷେ ଇହା ଛିଲ ଏକ ବିରାଟ ଲୁଣ୍ଠନାଭିଭ୍ୟାନ । ପଥେର ଧାରେ ତିରି ସତ ବଡ଼ ବଡ଼ ଲୋକ ପାଇଲେନ ପ୍ରତୋକେର ନିକଟ ହିୟାଇତେ ବଳପ୍ରକକ ପ୍ରଚାର ଅର୍ଥ ଆଦାୟ କରିଲେନ । ସେ କେହ ଟାକା ଦିତେ ଅମ୍ବିକାର ବା ଆତୁରକ୍ଷାର ଚେଷ୍ଟା କରିତେ ତାହାର ଗ୍ରୁ ଲୁଣ୍ଠନ୍ତି, ଜମିଦାରିଇ ବିଧର୍ମତ ଓ ପ୍ରଜାରା ତରବାରି-ମୁଖେ ନିକ୍ଷିପ୍ତ ହିୟାଇବା କରିଲେନ । ମାରାଠାରା ତାହାର ରାଜଧାନୀ ଦାଉଦ ନଗର ପୋଡ଼ାଇୟା ଧୂଲିସାଂ କରିଯା ଉତ୍ତାର ଇଷ୍ଟକାଦି ଦ୍ୱାରା ପରିଥା ଭରାଟ କରିଯା ଗଉମଗଡ଼ ଅବରୋଧ କରିଲ । ଅଗତ୍ୟା ଆହମଦ ଥାଁ ୫୦ ହାଜାର ଟାକା ପଣ ଦିନ୍ବା ପ୍ରାଣ ରଙ୍କା କରିଲେନ ।

ବମ୍ଭୁତ୍ତଃ ଅବିବେଚକ ବାଦଶାହ ଖାଲ କାଟିରା ବାଙ୍ଗଲାଯ କୁମ୍ଭୀର ଚାଲାନ ଦିଲେନ । ପ୍ରବେ' କୁମ୍ଭୀର ଛିଲ ଏକଟି, ଏଥିନ ହଇଲ ଦ୍ୱିର୍ଦ୍ଦିଟି । ଏହି ଦ୍ୱିର୍ଦ୍ଦିଟିର ଅତ୍ୟାଚାରେର ପ୍ରବ୍

ଭାରତ ଛାରଖାରେ ହିତେ ବସିଲା । ଆର୍ଜିଯାବାଦେର ଶାସନକର୍ତ୍ତାର ନିକଟ ବାଲାଜିର ଜୀବିକ ନିକଟ-ଆତ୍ମୀୟ ବିଶେଷ ଝଣ୍ଠ ଛିଲେନ ବାଲଯା ତାହାର ହସ୍ତକ୍ଷେପେ ଉଠା ରଙ୍ଗ ପାଇଲ । କିନ୍ତୁ ତାହାର ହସ୍ତେ ମୃଂଗେର ଓ ଭାଗଲପୁରେର ଲୋକଦେର ଦ୍ୱାରା ଶାରୀରିକ ଏକଶେଷ ହିଲ । ଦଲେ ଦଲେ ଲୋକ ସର୍ବମାଳତ ହିଯା ପ୍ରାଣେର ଦାସେ ଗଞ୍ଜାର ଅପର ତୀରେ ପଲାଇଯା ଗେଲ । କିନ୍ତୁ ଏକ ମୂର୍ଖାଳି ମହିଳା ତାହାର ବିରାଟ ପରିବାର ଶ୍ଵାନାଳ୍ପରିତ କରାର ମତ ପ୍ରାଣୋଜନୀୟ ଅର୍ଥ ସଂଘର୍ଷ କରିତେ ପାରିଲେନ ନା । ତିନି ଛିଲେନ ବିଦ୍ୟାତ ସେନାପତି ଗନ୍ଦୁ ଥାର ବିଧବା ; ଇନ୍ତି ଗିରିଯାର ସୁନ୍ଦରୀ ନିହତ ହନ । ଅନ୍ୟ କୋନ ରୂପେ ନିଜେର ଧନ-ମାନ ଓ ପ୍ରାଣେର ନିରାପତ୍ତାର ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିତେ ନା ପାରିଯା ତିନି ଶେଷ ରକ୍ତବିନ୍ଦୁ ଦିଯାଓ ତାହାର ଗ୍ରୁ ରଙ୍ଗ କରିତେ ବସ୍ତପରିକର ହିଲେନ । ଏହି ବୀରନାରୀ ତାହାର ଆତ୍ମୀୟ ଓ ଆର୍ଥିତାଦିଗକେ ଏକତ୍ର କରିଯା ତାହାଦିଗକେ ଉପଚିତ ବିପଦେର ଗୁରୁତ୍ୱ ବ୍ୟାହିଯା ଦିଲେନ । ଓର୍ଜିବନୀ ବସ୍ତ୍ରତାଯ ଉଦ୍ବୁଧ ହିଯା ସକଳେଇ ଶ୍ଵୀକାର କରିଲେନ ଯେ, ମାରାଠା ପଶୁଦେର ହାତେ ପୁରନାରୀଦେର ବୈଜ୍ଞାନିକ ହିତେ ଦେଖାର ଚେଯେ ମୃତ୍ୟୁ ବରଣି ଶ୍ରେଣୀ । ତାହାଦିଗକେ ବାଧାଦାନେ ଇଚ୍ଛାକୁ ଦୌର୍ଯ୍ୟ ତିନି ତାହାର ସମସ୍ତ ଗ୍ରୁମ୍ବାର ରୂପ୍ତ କରିଯା ଦିଲେନ ଏବଂ ପ୍ରାଚୀର ତାଲଯା ମେଗାଲି ସ୍କ୍ରାଫ୍ଟ କରିଲେନ । କିନ୍ତୁ କତକଗ୍ରାଲି ପରିଚାପଡ଼ା ପ୍ରାତନ ବନ୍ଦୁକ ଭିନ୍ନ ଆର କୋନି ଅସ୍ତର ଯୋଗାଡ଼ ହିଲ ନା । ଅଗତ୍ୟା ଅନୁଚରଦେର ମଧ୍ୟେ ଏଗ୍ରାଲି ବୀଟିଆ ଦିଯାଇ ତିନି ମାରାଠା ଦସ୍ତ୍ୟଦିଲେର ବିରଦ୍ଧେ ଆତ୍ୟରକ୍ଷାଯ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହିଲେନ । ନାଗରିକଦେର ସକଳେଇ ପଲାଇଯା ଯାଇ କିଂବା ପ୍ରାଣେର ଦାସେ ଲୁଟ୍ଟନ, ଉଂପୀଡ଼ନ ଓ ବୈଜ୍ଞାନୀ ବରଗ କରିଯା ଲାଗି । କେବଳ ଏହି କରେକଟି ଧରସାପନ ଗ୍ରୁ ହିତେହି କିଣିତ ବାଧାଦାନେର ଚେଷ୍ଟା କରା ହିଲ, କିନ୍ତୁ ବନ୍ଦୁକେର ଆଓଯାଜ ଓ ଲୋକେର କାନେ ଆସିଲ । ଲୁଟ୍ଟନକାରୀରା ଏହି ଅପ୍ରତାଶିତ ଦୃଶ୍ୟ ଦେଖିଯା ଅବାକ ହିଲ । ବିଶ୍ଵଯେର ଘୋର କାଟିଆ ଗେଲେ ତାହାରା କ୍ରୋଧେର ବଶେ ଗ୍ରୁଗ୍ରାଲ ଅବରୋଧ କରିଲ । ଅଗନି କରେକଜନ ବନ୍ଦୁକେର ଗ୍ରାଲତେ ମୃଣକାଯ ଲୁଟ୍ଟାଇଯା ପଢ଼ିଲ । ତାହାଦେର ସହଚରେରା ଦୂରେ ସରିଯା ଗିଯା ବଲପ୍ରବର୍କ ଗ୍ରୁଗ୍ରାଲ ଅଧିକାର କରିବେ କିନା ଭାବିତେ ଲାଗିଲ । ଏମନ ସମୟ ଗ୍ରୁମ୍ବାଗିନୀ ଓ ତାହାର ଲୋକଜନେର ବୀରହେ ଓ ଆତ୍ୟନ୍ତମାନ ଜ୍ଞାନେ ମନ୍ତ୍ରାଣ୍ତ ହିଯା ଦୟାମୟ ତାହାଦେର ରଙ୍କାର ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିଲେନ । ଇତିମଧ୍ୟେ ଏହି ବିଚିତ୍ର ବ୍ୟାପାର ମାରାଠା ସେନାପତିର କାନେ ଉଠାଟିଲ । ତାହାର ମନେ ଶ୍ରୁଗପ୍ରତିଶ୍ରମା ଓ କୋତ୍ତହିଲେର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହୁଏଇ ତିନି ପ୍ରକ୍ରିୟା ତଥ୍ୟ ଜୀବିତରେ ଚାହିଲେନ । ସଂବାଦଦାତାରା ବାଲିଲ, ନଗରେର ଜୀବିତ ବିଦ୍ୟାତ ସେନାପତିର ବିଧବା ଦାରୀଦ୍ରାବଶତଃ ନଗରେର ଅପର ତୀରେ ସରବାଡାଁ ଓ ଖୋରପୋଷେର ବ୍ୟବସ୍ଥାତପେର ନିମ୍ନେ ପ୍ରୋତ୍ସଥ ହୁଏଇ ଭାଲ ମନେ କରେନ । ମୁଣ୍ଡିମେଯ ନାରୀ ନାହିଁ ତିନି ଆତ୍ୟରକ୍ଷାଯ ବସ୍ତପରିକର ହିଯାଛେନ । ଏକଜନ ରମଣୀର ଏରାପ ସାହସର କଥା

শুনিয়া বালাজিরাওয়ের শিং ভাস্তু-শুন্ধায় নত হইয়া আসল। তিনি এতই  
সন্তুষ্ট হইলেন যে কেবল তাঁহার অজপ্ত প্রশংসা করিয়াই তৎপত্তি হইলেন না,  
তাঁহাকে অভয় দিয়া একটি বাণী প্রেরণ করিলেন, তৎসংগে তাঁহার জন্য  
দাক্ষিণাত্যের কিছু বিচ্চে বস্ত্র এবং দুর্লভ কিংখাপ ও উহার স্বরূপে প্রেরিত  
হইল। এতন্যতীত তাহার গৃহ সর্বপ্রকার বিপদমুক্ত রাখার জন্য তিনি  
তাঁহার এক দল দেহরক্ষী প্রেরণ করিলেন। তাহারা উহার ভার প্রহণের এবং  
সমগ্র বাহিনী প্রস্থান না করা পর্যন্ত সেখানে অবস্থানের আদেশ পাইল।  
তদ্ব মহিলার কোন প্রকার অপমান হইলে তাহাদিগকে তজজন্য জওয়াবদিহী  
করিতে হইবে বলিয়াও সতর্ক করিয়া দেওয়া হইল। এই ব্যবস্থা করার পর  
তিনি অবশ্যিক সৈন্যসহ পুনরায় ঘাতা করিলেন। বিপদে ধৈর্য না হারাইয়া  
এইভাবে একজন মহিলা নিজের ইঙ্গত রক্ষা করিলেন। ইতিহাসে এই জাতীয়  
ঘটনা বিরল।

# দুলতান সালাহউদ্দীনের জিহাদের বৈশিষ্ট্য

মহামাতি সালাহউদ্দীনের জিহাদের বৈশিষ্ট্য বৃদ্ধিতে হইলে ক্রসেডের পট-ভূঁইর সহিত পরিচিত হওয়া দরকার। প্রায় আজ বিজিত, ইউরোপ বিজেতা। ইউরোপীয়েরা এখন ধন, বল ও জ্ঞান-বিজ্ঞানে প্রাচাবাসীদের চেয়ে অনেক উন্নত। কিন্তু চিরদিন এমন ছিল না। এশিয়াই মানব জাঁতির আদি নিবাস, এখানেই আল্লাহ'র আইন প্রথম জারী হয়। জগতের অনেক ব্হত্তম সাম্রাজ্যের এখানেই অভ্যন্তর ঘটে, অধিকাংশ শিল্প-বিজ্ঞানেরও এখানেই উন্নত। ইউ-রোপ যখন ত্বারাবত, আধুনিক মরুর দেশ আরব যখন সুজলা-সুফলা ও সমৃদ্ধ। আফ্রিকার মিসর জগতে সভ্যতার প্রথম পরিভ্রান্ত আঁতুড় ঘর। মধ্য-যুগে ফিলিস্তিন (প্যালেস্টাইন) দুর্ধ, মধুর ও শর্করার দেশ বালয়া গণ্য হইত। এমন লোভনীয় দেশের মালিক হইতে কে না চায় কাজেই প্রায় বিশেষতঃ নিকট-প্রাচ্যের অধিপত্য লইয়া ইউরোপীয় জাতিগুলির মধ্যে কাঢ়াকাঢ় পর্ডিয়া থায়। ক্রসেডের বহু পূর্বেই এই মারামারির সূচনা। খ্রিস্টের জন্মের ২০০০ বৎসর পূর্ব হইতে এশিয়া মাইনর ও সিরিয়া-প্যালেস্টাইন (ফিলিস্তিন) জগতের দীর্ঘবজ্রযীদের রণক্ষেত্র হইয়া দাঁড়ায়।

এই ক্ষেত্রে প্রথমে আক্রমণ করে গ্রীক ও তৎপরে রোমানেরা। তাহাদের হামলা হইতে এশিয়া রক্ষার ভার গ্রহণ করে পালাক্রমে মিডিয়ান পারসিক আরব ও তুর্কের রোমানেরা নিকট প্রাচ্যজয় করিলেও কখনও মিডিয়ানদিগকে সম্পূর্ণ পদানত করিতে পারে নাই তাহারা বরং ফিলিস্তিন ও সিরিয়ায় (১৬২ খঃ) পাল্টা-আক্রমণ চালায়। গ্রীকেরা পারস্য সাম্রাজ্য পদদলিত করিয়া ভারতের অভ্যন্তরে হাজির হয়। (৩০৫ খঃ) কনস্টান্টাইন রোমের সন্নাট হইয়া কনস্টান্টিনোপলে রাজধানী স্থাপন করিলে গ্রীক ও রোমান নামের পার্থক্য ঘূঢ়িয়া থায়। পারস্যারাজা ২য় খ্ৰস্ত মিসর ও এশিয়া মাইনর জয় করেন (৬১৪-১৬ খঃ)। কিন্তু রোমানেরা এগুলি আবার কাঢ়িয়া লয়। আবাবেরা পারস্য সাম্রাজ্য ও নিকট-প্রাচ্য গ্রাস করিয়া (৬৩৪-৪৩) রোমানদিগকে এশিয়া মাইনরের পশ্চিমে কোণঠাসা করিয়া রাখে, সেলজুক তুর্কেরা তাহাদিগকে সেখান হইতেও তাড়াইয়া দিয়া (১০৬৮-৭২ খঃ) পূর্ব গোরবের অধিকারী হয়।

এইরূপে তিন হাজার বৎসরের কামোদী অধিকারে বাঁশ্বত হইয়া ইউরোপে স্বভাবতঃই 'সাজ সাজ' রব পর্ডিয়া থায়। এবাব কেবল গ্রীক বা রোমানেরা

নহে, পাঁচম ইউরোপের সমস্ত জাতিই প্রায় অভিযানে অংশ গ্রহণ করে। ‘কুসেড’ বা (খঃ ধৰ্ম) ধৰ্মবৃদ্ধি নামে অভিহত হইলেও ইহা ছিল চিরকাল উপনিবেশিকবাদ; উহাকে ধৰ্মের খেলস পরাইয়া দেওয়া হয় শুধু বিভিন্ন দেশের বিভিন্ন মতাবলম্বী খ্স্টানাদগকে একযোগে কাজ করিতে উদ্বৃদ্ধ করার জন্য।

(১০১৪-১১২৪ খঃ) মধ্যে কুসেডারেরা প্রায় সমগ্র প্যালেস্টাইন ও সিরিয়ার উপকল্পভাগ অধিকার করিয়া জেরুসালেমে লালিখ খ্স্টান রাজ্যের প্রতিষ্ঠা করেন। খিলাফত তখন হিধা-বিভক্ত আব্বাসিয়া খলীফারা তুর্কদের ক্রীড়নকে পরিণত হওয়ায় এবং মালিক শাহের মৃত্যুতে (১০৯২ খঃ) সেলজুক সাম্রাজ্য ভার্গায়া যাওয়ায় তাহাদের অগ্রগতি রোধ করার মত কোন শক্তি তখন নিকট-প্রাচ্যে বিদ্যমান ছিল না। তাহাদিগকে প্রতিহত করার জন্য দরকার ছিল ছিম-ভিন্ন মুসলিমান রাজগুলিকে একত্র করার। এই গুরুদায়িত্ব গ্রহণ করেন মওসিলের আতাবেক ইমাদুদ্দীন জংগী। দিয়ারবকর এবং সিরিয়া ও বুদ্ধিতানের কিয়দংশ দখলে আনিয়াও কুসেডারদের হাত হইতে এডেসা কার্ডিয়া লইয়া (১১৪৪ খঃ) তিনি তাঁহার ‘বহুতর সিরিয়া’ পরিকল্পনায় কক্ষকটা রূপদান করিয়া যান। তৎকালে ইউফ্রেটজ ও ওরোলেস নদীর উপত্যকা হানাদারদের বিরুদ্ধে একত্র হয়। জেরুজালেমের রাজা (১১৩৩) ও গ্রীক সন্তাট (১১৩৮ খঃ) তাঁহার হস্তে পরাজিত হন। ফলে কুসেডারাদগকে এখন হইতে আক্রমণের পরিবর্তে আত্মরক্ষার ভূমিকায় অবতীর্ণ হইতে হয়। দীর্ঘশক্রের উষ্ণীয় আয়ম ময়নুদ্দীন আনারের কুট-বুদ্ধিতে হতমান হইয়া জার্মান সন্তাট কনরাড ও ফরাসী রাজ সম্মত লুই কর্তৃক পরিচালিত ২য় কুসেডও ব্যর্থ হয়। (১১৪৯ খঃ) ইহাতে এত খ্স্টান নিহত হয় যে, আটজন রঘুর্ণির জন্য একজন পুরুষ মাত্র অবশিষ্ট থাকে।

জংগীর পৃথক নুরুদ্দীন দিমিশ্ক (১১৫৪ খঃ) মিসরও (১১৬৯ খঃ) জয় করিয়া এবং প্রাতঃ-রাজ্য আম্পেলো, রূমারাজ্য ও এল্টিয়রাজ্যের কিয়দংশ দখলে আনিয়া পিতার স্বত্ত্বকে অনেকটা বাস্তবে রূপায়িত করেন। তাঁহার মিসরস্থ রাজপ্রতিনিধি সালাহউদ্দীন ফাতিমিয়া খিলাফত উঠাইয়া দিয়া ইসলামের ঐক্য বিধান করেন (১১৭১ খঃ) সিরিয়া, মেসোপটোমিয়া ও কুর্দিস্তান অধিকার করিয়া তিনি মনীবের রাজ্যের ভাংগন রোধ করেন এবং নির্ভীবয়া, বার্কা ত্রিপোলী, সুদান ও আরব জয় করিয়া সমগ্র নিকট-প্রাচ্যের সংহাঁত বিধান করেন। এভাবে শক্তিশালী হইয়া তিনি কুসেডারদের বিরুদ্ধে রণাঙ্গনে অবতীর্ণ হন।

হিন্দিনের যুদ্ধে (জুলাই ৪, ১১৮৭) জেরুজালেমের রাজ-শক্তি তাঁহার হস্তে পর্যন্ত হইয়া যায়। বড় বড় কাউল্টাসহ রাজা গাউ স্বয়ং তাঁহার

হস্তে বন্দী হন। অতঃপর আরম্ভ হয় অপ্রতিহত দিগন্তবজয়ের পালা। ক্রসেডারেরা ৫০ বৎসরে ধাহা জয় করে, জেরুজালেমসহ তৎসম্মুদ্র মাত্র ৭৫ দিনের মধ্যে তাঁহার হস্তগত হয়।

প্রধান নগরের মধ্যে কেবল টায়ার খস্টানদের হাতে থাকে; কিন্তু উহাকে কেন্দ্র করিয়াই তৃতীয় ক্রসেডের রণনিরামা বাজয় উঠে। বিজিত নগরাবলীর প্রাপ্ত খস্টান বন্দীতে উহা প্রথম হইয়া যায়। মুক্তিলাভের পর রাজা গাস্ত ছব্বিংগ ক্রসেডারদের একত্র করিয়া একার (আক্রা) অবরোধ করেন। অচিরে ইংল্যান্ডের রাজা রিচার্ড ফ্রান্সের ফিলিপ, আংশ্ট্রিয়ার লিওপোল্ড, জার্মান স্বাক্ষরের প্রত্যেক হেনরী অন্যান্য ইউরোপীয় শাস্ত্র সৈন্যদল আসিয়া তাঁহার বল বিদ্ধি করিল। তখন হইতে আক্রমণের পরিবর্তে সালাহউদ্দীনকে আত্ম-রক্ষায় নিয়োজিত হইতে হইল। প্রায় তিন বৎসর অবরোধের পর একর (আক্রা) ক্রসেডারদের নিকট আত্মসমর্পণ করিল (১১৯১ খঃ)। অতঃপর তাহারা মিসরের চারি আস্কালন অধিকারে ধার্যিত হইল। সালাহউদ্দীন আস্রাফ ও জাফ্ফায় তাহাদের গাঁতরোধের চেষ্টা করিয়া ব্যর্থ হইলেন। জয়ী হইলেও খস্টানেরা এত ক্ষতিগ্রস্ত হইল যে, আনন্দিষ্টকাল পর্যন্ত যত্ন চালাইবার ক্ষমতা তাহাদের আর রাখিল না। অবশেষে রোগাক্তান্ত বিপর্যের সন্বন্ধে অনুরোধে সালাহউদ্দীন একর হইতে জাফ্ফা পর্যন্ত ক্রসেডারদের বিজিত জনপদে তাহাদের অধিকার স্বীকার করিয়া লইলে (১১৯২ খঃ) তাহারা দেশে ফিরিয়া গেল।

তৃতীয় ক্রসেডে ইউরোপের সববেত শক্তি ও সালাহউদ্দীনের ক্ষমতা টলাইতে পারে নাই। উহার ব্যয় নির্বাহার্থে সমগ্র মহাদেশে প্রত্যেকটি লোকে সম্পত্তি একদশগাংশ ‘সালাদিন কর’ রূপে গ্রহীত হয় কেবল একর অবরোধী ও লক্ষ খস্টান মৃত্যুবরণ করে। বিজিত জনপদের একটি ক্ষত্র অংশ ছাড়িয়া দিয়া সান্ধি করিতে বাধ্য হইলেও ক্রসেডারেরা তাহাদের মূল লক্ষ জেরুজালেম অধিকার করিতে পারে নাই। উহার নামকান্যাস্তে রাজার সম্মুদ্র তীরে এক সংকীর্ণ ভূখণ্ডে সংকৃত হইয়া পড়ে। জিহাদ পুরাপুরি না হইলেও চৌল্দ আনা সাফল্যমালিত হয়।

মুসলমান আমলে প্রাথমিক শিক্ষার জন্য যেমন মস্তব, মাধ্যমিক ও উচ্চ শিক্ষার জন্য তেমনি সমগ্র মুসলিম জাহানে অজপ্ত মাদ্রাসা প্রতিষ্ঠিত হয়। অনেক মাদ্রাসা বসিত মসজিদে। মাদ্রাসা স্থাপিত হইত প্রধানতঃ প্রতিষ্ঠিত ফিকাহ্ বা আইন পড়াইবার জন্য। প্রথমে এক মাদ্রাসায় শুধু এক মজহাবের ফিকাহ্ শিক্ষা দেওয়া হইত। চারি মজহাবের জন্য অভিপ্রেত হইলে উহাকে

বলা হইত ‘মাদারিসে সার্টিফিয়া’ (চারি মাদ্রাসা)। শিয়াদের মাদ্রাসা ছিল স্বতন্ত্র।

**পাঠ্য বিষয় :** সাধারণতঃ মাদ্রাসায় ফিকাহ্ ভিন্ন অন্যান্য বিষয় বিশেষতঃ নহু পড়ান হইত। বাগদাদের নিজামিয়া মাদ্রাসা ও প্রাচ্যের অন্যান্য মাদ্রাসায় ভাষাতত্ত্ব শিক্ষা দেওয়া হইত। ৬০৭ হিজরীতে (১২০৭ খঃ) মিসরের সুলতান আল-মালিক আল-মুয়াজিন শুধু আরবী ভাষা-তত্ত্ব পড়াইবার জন্য শাখার মসজিদের পাশের ‘মাদ্রাসা নহভিয়া’ স্থাপন করেন। বিশেষ বিশেষ বিষয় শিক্ষাদানের জন্য এরূপ স্বতন্ত্র মাদ্রাসা বিরল ছিল না। আস-সুবকী ‘মাদারী সুল তফসীর’ ও ‘মাদারিসে নহু’র উল্লেখ করিয়াছেন। এগুলির অধিকাংশ ছিল বর্তমানের কলেজ ও কোন কেন্দটি আধুনিক বিশ্ববিদ্যালয়ের অন্তর্গত।

**পাঠ্য তালিকা :** ঐতিহাসিক ইরানে খালদুন ইসলামী বিষয়কে দৃঢ়ভাবে বিভক্ত করিয়াছেনঃ— (১) উলুম নকরিয়া-হাদীস, তফসীর, ফিকাহ-ওসুল কালাম, লোগাত, বায়ান ও আদাব (সাহিত্য)। (২) মন্তেক বা ন্যায়শাস্ত্র ও অংক (ঐরিথ্রোথিক), আল-হায়া (জ্যোতিষ), হান্দাসা (জ্যামিতি মিউজিক), তরিয়াৎ (ক্ষি, চিকিৎসা, প্রকৃত-বিজ্ঞান) ও ইলাহিয়াৎ (অধ্যাত্মবিদ্যা)।

**শিক্ষা পদ্ধতি :** বর্তমানের ন্যায় তথনও বক্তৃতার সাহায্যে শিক্ষা দেওয়া হইত। ছাত্রের পরে তাহা মুখ্যস্থ (তালাকিন) করিত। প্রথমে তাহারা কল্পনা করিত কুরআন, তৎপরে যত পারিত, হাদীস শিখিত। শ্মরণ রাখার সুবিধার জন্য উচ্চাদ প্রত্যেকটি হাদীস তিনবার বলিয়া দিতেন। বক্তৃ শৈঘ্রই ‘ইমানা’ বা শ্রুতিলিখনে পরিণত হয়। ভাষাতাত্ত্বিকেরা এভাবেই কাব্য ও ব্যাকরণ শিক্ষা দিতেন। তাহাদের শ্মরণ-শৃঙ্খলা প্রায় অবিশ্বাস্যারূপে অন্তর্ভুক্ত। আমর বিন আবদুল ওয়াহিদ লোগাতের ৩০,০০০ পাতা মুখ্যস্থ বলিতে পারিতেন। পরিবৃত কুরআনের জন্য ত্রিশ লক্ষ সাওয়াহিদ ও ১২০ খানা তফসীর আবুবকর আল-আনসারীর (৩২৭ বা ৩২৮ খঃ) কল্পনা ছিল। কুরআন হিফজ ইহার সোপান। প্রথমীয়ে আর কোন জাতির ধর্মগ্রন্থ এভাবে মুখ্যস্থ রাখিতে পারা যায় কি?

অধ্যাপকেরা ফিকহের দ্বারা বিষয় লিখাইয়া দিতেন। পৃষ্ঠকের অভাবেই ছিল ইহার হেতু। কালক্রমে প্রধান পাঠ্যপুস্তকের সংখ্যার বৃদ্ধি পাইলে ছাত্রেরা নিজেরাই এগুলি সংগ্রহ করিয়া লইত। কাজেই চতুর্থ শতক শ্রুতিলিখন উঠিয়া যায়। তখন মুদ্রারিবেরা শুধু নিজেদের মন্তব্য লিখাইতেন। ছাত্রদের একজনে উচ্চস্বরে পৃষ্ঠক পাঠ করিত, শিক্ষক তাহা বুঝাইয়া দিতেন।

ছাত্রেরা মুদ্দার্বারসের সংগে ফজরের নামায পাড়িয়া অব্যবহৃত পুরেই পড়া-শুনা আরম্ভ করিত। প্রথমে কারৌ কুরআনের কোন আয়াৎ আবৃত্ত করিতেন। অতঃপর উস্তাদ বিসামল্লাহ্ বালয়া বক্তৃতা শুরু করিতেন।

পরস্পরকে জিজ্ঞাসাবাদ স্বারা ছাত্র-শিক্ষকের সহযোগিতা রাখিত হইত। ইহা ছিল বরাবরই মস্তিষ্ক শিক্ষাপ্রণালীর একটি প্রধান বৈশিষ্ট্য। ইবনে কায়মান থখন হাদীসের ব্যাখ্যা দিতেন, তখন প্রোত্তাদিগকে এগুলির অর্থ জিজ্ঞাসা করিতেন। অবশ্য ছাত্রের শিক্ষককে প্রশ্ন করিতে পারিত। ইমাম শাফিয়ী (রহঃ) মুক্ত শরাফতে তাঁহার বৰাট খানকায় আসন প্রহণ করিয়া বলিতেন, “তোমরা কি জানিতে চাও, আমাকে জিজ্ঞাসা করিলে আম কুরআন-হাদীস হইতে তাহা বলিয়া দিব।” সময় সময় ছাত্রের শিক্ষককে প্রশ্ন-বাণে জজ্জিরিত কোরয়া তুলিত। কেহ কেহ তাঁহাকে প্রশ্ন লিখিয়া দিত। এই দুইটি প্রথা এখনও আছে। এমন কি পড়াইবার সময়ও ছাত্রের প্রশ্ন করিত।

**শিক্ষক :** মাদ্রাসার শিক্ষকদের উপাধি ছিল মুদ্দার্বারিস (অধ্যাপক)। ইহা ছাত্রদের প্রাতঃ প্রযোজ্য। উস্তাদ একটি বাচনিক উপাধি। বড় বড় মসজিদে অনেক বেশী শিক্ষক থাকিতেন। বহু ক্ষেত্রে বিখ্যাত শিক্ষকের নামে মাদ্রাসার নাম রাখা হইত। বহুতর মাদ্রাসায় কর্মেকজন শিক্ষক নিযুক্ত হইতেন। সুলতান সালাহউদ্দীনের ‘কামাইহয়া মাদ্রাসা’য় মুদ্দার্বারিস ছিলেন পাঁচজন। প্রত্যেককে বিশজন ছাত্র পড়াইতে হইত। মসজিদে যে কোন লোক যাতায়াত করিতে পারিত বলিয়া সেখানে শিক্ষা ছিল অপেক্ষাকৃত অবাধ।

**যোগ্যতা :** পাঠ্য-পুস্তকের ব্যবহার প্রচলিত শিক্ষককে যে কোন একটি বা একাধিক পুস্তক পড়াইবার জন্য ইজাজত বা যোগ্যতার সনদ লইতে হইত। কোন উস্তাদ একটি মাত্র বিষয়ে বা একটি মাত্র পুস্তকে বিশেষজ্ঞ হইলে কেবল তৎসম্বন্ধেই বক্তৃতা দিতেন। অনেকে আবার বহু বিষয়ে শিক্ষাদান করিতেন। কেহ সকাল হইতে দুপুর, কেহ বা শেষ বেলা হইতে ছাত্র পড়াইতেন। ধার্মিক শিক্ষকেরা মসজিদে নামায পাড়িয়া রাত কাটাতেন। সময় সময় কোন যুবক শিক্ষক অ্বৃত্তিলিপি লিখাইতে লিখাইতে বহুতর কর্মক্ষেত্র মসজিদে চাকার পাইয়া মাদ্রাসা ছাত্রিয়া চলিয়া যাইতেন।

**ছাত্র-শিক্ষকের সম্পর্ক :** ছাত্র-শিক্ষকের মধ্যে কতকটা পিতা-পুত্রের সম্পর্ক বিদ্যমান ছিল। কেহ হয়ত এক বিষয়ে শিক্ষাদানের ইজাজত পাইয়াও অন্যান্য বিষয়ে ছাত্র থাকিয়া যাইতেন। ফলে এক মসজিদ বা মাদ্রাসার মুহার্বারিস হইতেন অন্য প্রতিষ্ঠানের ছাত্র। এমন কু বড় বড় পাঁচিত ও নামযাদা লেখকেরাও বিখ্যাত আলিমদের বক্তৃতা শুনিতে যাইতেন।

**বাহাস :** সময় সময় বাহাসের ব্যবস্থা করিয়া বিদ্যাবন্তা পরীক্ষা করা হইত। ছাত্রেরা জোর গলায় তাহাদের উচ্চাদের পক্ষ সমর্থন করিত। আগন্তক জয়লাভ করিলে তিনি কিন্তু তাঁহাকে সমশ্মনে অভ্যর্থনা করিতেন। ইহা লইয়া তাঁহাদের মধ্যে কোন তিক্ততার সংষ্টি হইত না। মসজিদে এভাবে প্রকাশে বাদান্বাদ হইত। রূসাফা মসজিদে ইবনে সুরায়জ ও দায়দ আজ-জাহিরীর বাহাস ইতিহাস বিখ্যাত। নিজামিয়া মাদ্রাসার মুদ্দারারিসগণও বাহাস করিতেন।

**পোশাক :** ছাত্রের কাশে পাগড়ী পরিয়া পর্ডিতে বসিত; পূর্বে আন্দালুসিয়া ছিল ইহার একমাত্র ব্যতিক্রম। কাষী আবু ইউসুফ (৮২ হঃ) আলিমগণের পোশাক ঠিক করিয়া দেন বলিয়া কথিত আছে।

ক্রমে মসজিদের মুদ্দারারিসদের চার্কারিতে একটা স্থায়িত্ব আসে। আলিম-গণ দরবার হইতে ভাতা পাইতেন বলিয়া মসজিদে গিয়া শিক্ষাদান করিতে পারিতেন।

**অবৈর্তনিক শিক্ষা :** বিদ্যা-শিক্ষা দিয়া বেতন লওয়া যায়েজ কিনা, ইহা লইয়া দীর্ঘকাল যাবত তক-বিতক চলে। অনেকের মতে ইচ্ছা করিয়া দিলে টাকা লওয়া যায়, কিন্তু দাঁব করিয়া লওয়া চলে না। অর্থগুরু উচ্চাদেরা বক্তৃতাবে নির্ণিত হইতেন। কেহ কেহ হস্তশিল্প দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করিতেন। আলিমগণকে প্রায়ই জুতা, খড়ম ও তালা প্রস্তুত করিতে দেখা যাইত। এমন আত্মত্যাগী ছিলেন বলিয়া সেকালের মুসলমানেরা শিক্ষা-দৌক্ষয় এত উন্নত হয়।

**বেতন :** তবে শিক্ষককে বেতন দেওয়াই ছিল নিয়ম, কিন্তু ছাত্রদের জেব হইতে নহে। কোথাও ইহা ছিল কোন রাজা বা ধনবান লোকের ব্যক্তিগত দান; কিন্তু সাধারণতঃ টাকাটা আসিত ওয়াকফ সম্পর্কের আয় হইতে। বিশেষভাবে মাদ্রাসার বেলায় নিয়মিত বেতন পাওয়া যাইত। আবদুল লতীফ হাজী লুনুর মসজিদে বক্তৃতাদানের সময় বেতন পাইতেন স্বয়ং কাষী আল-ফাজিলের নিকট হইতে। কিন্তু আল-আজহারে বক্তৃতাদানের সময় পাইতেন বায়তুল মাল হইতে।

ওয়াকফের পরিমাণ অনুবারী বেতনের তারতম্য ঘটিত। স্বয়়ফিয়া মাদ্রাসার মুদ্দারারিসেরা পাইতেন মাসে ১১ দীনার, অথচ সালাহ-উল্দীনের অন্যান্য মাদ্রাসা-নাসিরিয়া ও সালাহিয়ার শিক্ষকেরা পাইতেন তের বেশী। প্রধান মুদ্দারারিসের বেতন ছিল ৪০ দীনার; অধ্যক্ষ হিসাবে তিনি আরও ১০ দীনার বেশী পাইতেন। তদুপরীয় পাইতেন রুটি ও নদী হইতে পানি আনিবার জন্য

ভারবাহী পশু। জামালুন্দীন মাদ্রাসার প্রত্যেক শিক্ষকের বেতন ছিল মাসে ৩০০ দিরহাম ; তাহা ছাড়া বিভিন্ন পুর্বোপনক্ষে তাঁহারা দানস্বরূপ ননা জিনিসপত্র পাইতেন। নাসিরুর্রয়া মাদ্রাসায় প্রতি মাসে উৎসবের সময় তাঁহাদিগকে চাঁচ ও গোশ্চত্র প্রদত্ত হইত। হিজাজীয়া মাদ্রাসায় সৈদ্ধান্ত ফিতরের দিন তাঁহারা নানা প্রকার রুটি বিস্কুট ও কুরবানীর দিন গোশত পাইতেন। রমজান মাসে তাঁহাদের জন্য সরকার হইতে খানা পাক করা হইত। বিবিধ অনুষ্ঠান উপলক্ষে তাঁহারা টাকা ও খেলাত পাইতেন। মোটের উপর জিনিসপত্র ছাড়াও তাঁহাদের মাসিক আয় ছিল ৫০ দৈনার।

**মুদ্দারারিস সার্বিতি :** মুদ্দারারিসগণের সার্বিতি (রিয়াসা) ছিল। প্রত্যেক জিলায় সার্বিতির একজন প্রধান কর্মকর্তা থাকিতেন। তাঁহাকে 'রইসুল উলামা বা 'রইসুর রুয়াসা' বলা হইত। প্রত্যেক মজহাবের স্বতন্ত্র রইস থাকিত। তিনি শিক্ষকদের কার্যে হস্তক্ষেপ করিতে পারিতনে। 'নকীবুন নূকাবা' নামেরও একটি পদের উল্লেখ পাওয়া যায়। সম্ভবতঃ এই দুইটি ছিল অভিন্ন। তাঁহার অনুমতি ব্যাতরেকে ৪৫১ খ্রিস্টাব্দে খলীফা আল-মনসুর মসজিদে একজন মুদ্দারারিস নিয়োগ করিতে অস্বীকৃত হন। নিয়োগের কোন বাঁধাধরা নিয়ম ছিল কিনা, সন্দেহ। তবে কার্যতঃ বক্তৃতাদানের অধিকার এভাবেই নিয়ন্ত্রিত হইত। পরবর্তীকালে ঘৰু-মদীনার রইসুলওলায়া অত্যন্ত শক্তিশালী হইয়া উঠেন। যে কোন শিক্ষক সার্বিতির সদস্য হইবেন ও তাঁহার বেতন কর্তৃহই তাহা নির্ধারণ করিতেন।

**মজলিস :** মসজিদে মুদ্দারারিসের জন্য নির্দিষ্ট স্থান থাকিত। ইহা হইত প্রায়ই কোন স্তম্ভের পাশে। ইহাই ছিল তাঁহার মজলিস। ইহা ওয়ারিস-স্ক্রিপ্টে তাঁহার স্থলবতীদের হাতে যাইত। শ্রেতারা তাঁহার সম্মুখে বস্তাকারে উপবেশন করিত, ইহার নাম ছিল হলকা। তিনি একখনা গালিচার বা গ্রগ-চর্মাদি পাতিয়া বসিতেন, ইহা ছিল তাঁহার মর্যাদার প্রতীক। দাঁড়াইয়া বক্তৃতা দেওয়া ছিল নিয়মের খেলাফ। শ্রেতার সংখ্যা অত্যধিক হইলে উচ্চাদ তখন প্রায়ই উচ্চাসনে বাঁসিতেন।

**বাসস্থান :** অধ্যাপকদের পক্ষে মসজিদে বাস করার নিয়ম ছিল না। অবশ্য অন্য যে কোন লোকের ন্যয় তিনিও মসজিদে থাকিতে পারিতেন, এমনকি তাঁহার জন্য একটি স্বতন্ত্র কক্ষ বরাবর হওয়াও বিচিত্র ছিল না। ইমাম আল-গাজালী দিয়মিশ্কের উমায়া মসজিদে বাস করিতেন। তবে ইহা ছিল নিয়মের ব্যতিক্রম। খলীফা আল-আয়াম শিক্ষকদের জন্য আল-আজহার মসজিদের পার্শ্বে একটি বাসগৃহ নির্মাণ করেন। উভয়ের নিজামুল মুল্ক অনেক সময় তাঁহার পীরাসামন্তে শিক্ষকদের জন্য ধারা টেক্সার করাইয়া দিতেন।

কথনও কথনও তিনি মসজিদে না গিয়া বাসায়ই পাঠ দিতেন ; এই জন্যই এই ব্যবস্থা। আল-খার্জীরজী (খঃ—১১৪৯) বায়াহিকয়া ও শামসূন্দীন আফিলিয়া মাদ্রাসায় বাস করতেন। সালাহিয়া মাদ্রাসার ভিতরেই অধ্যক্ষের বাসভবন অবস্থিত ছিল। ক্ষমে অন্যান্য মাদ্রাসায়ও অন্দরূপ ব্যবস্থা প্রচলিত হয়। তবে অনেক শিক্ষক বাহিরেই থাকতেন। তাঁহারা কয়েক স্থানে পড়াইতেন বলিয়া বাধ্য হইয়া তাঁহাদিগকে বাহিরে থাকিতে হইত।

**কাজী শিক্ষক :** শিক্ষকদের অনেকেই ছিলেন কাজী। কি মুক্তা, কি কারো, কি বাগদাদ প্রায় সর্বত্ত্বেই কাজীদিগকে মসজিদ ও মাদ্রাসায় অধ্যাপনা করিতে দেখা যাইত। তাঁহারা প্রায়ই অনেকগুলি পদ দখল করিয়া রাখিতেন। প্রধান কাজী ইবনে বনতুল আজের ১৭টি পদ ছিল।

**মুয়াদ্দিদ :** অনেক সময় প্রধান শিক্ষকের জন্য একজন মুয়াদ্দিদ (পুনরুত্তীকারক বা সহকারী) নিযুক্ত করা হইত। সাধারণতঃ প্রত্যেক মুদ্রার্রিসের দুইজন মুয়াদ্দিদ থাকিত। বক্তৃতা শেষ হইয়া গেলে ছাত্রদের পুনরায় বলিয়া দেওয়াও কম-মধ্যাবী ছাত্রদের তাহা বুঝাইয়া দেওয়া ছিল মুয়াদ্দিদের কর্তব্য। বিখ্যাত ফকাঈ আল-বলাকীনী তাঁহার শবশুরের মুয়াদ্দিদ হিসাবে খায়রুবিয়া মাদ্রাসায় কাজ আরম্ভ করেন। কেহ এক মাদ্রাসায় মুদ্রার্রিস ও অন্যত্র মুয়াদ্দিদ হইতে পারিতেন। ইবনে-খালিকান বার্ধক্য-দশায় উপনীতি হইলে মুয়াদ্দিদের উপরেই শিক্ষাদানের ভার ছাড়িয়া দেন। অবশ্য কোন কোন ক্ষেত্রে ইহার বাতিক্রমও দ্রুত হইত। স্যালাহিয়ায় ৪ জন মুদ্রার্রিস ও ২ জন মুয়াদ্দিদ থাকার কথা। কিন্তু ৩০ বৎসর পর্যন্ত সেখানে মুদ্রার্রিসের পরিবর্তে ১০ জন মুয়াদ্দিদ কাজ চালাইয়া যান। এই মুয়াদ্দিদেরাই আগামদের কলেজের ডিমেনস্ট্রেটারদের পৰ্বসূরী।

**মাতৃ জারি :** কোন মুদ্রার্রিসের মত্ত্য হইতে আজহার আদ্রাসায় তিন দিন শোক করা হইত। ইহা অতি প্রাচীন প্রথা। শিরাজীর ইল্টেকাল হইলে ছাত্রেরা ৩ দিন হইত। ইহা অতি প্রাচীন প্রথা। শিরাজীর ইল্টেকাল হইলে ছাত্রেরা ৩ দিন চুপচাপ বসিয়া থাকে, পক্ষান্তরে নিজামিয়া মাদ্রাসা এক বৎসর বন্ধ রাখা হয়। জুভায়নীর মত্ত্য হইলেও মাদ্রাসা এক বৎসর বন্ধ থাকে। ছাত্রেরা তাহাদের দোয়াত-কলম ও ডেকাচি ভাঙ্গিয়া ফেলিয়া শোক প্রকাশ করে।

**ছাত্র :** ছাত্রেরা তালবা, তেলিবা বা তুল্বিবা নামে পরিচিত ছিল। প্রথমে যে কেহ মসজিদে যে কোন হল-কার বসিয়া বক্তৃতা শৰ্নিতে পারিত। কিন্তু শিক্ষকেরা সমাজের স্বীকৃত শ্রেণীতে পরিণত হইলে মুসলিম বিজ্ঞানের নিয়মিত ছাত্রেরা ও সমাজের নিয়মিত অংশ বলিয়া পরিগণিত হয় এবং শিক্ষকদের সহিত ‘আসহাব্বল ইমাম’ বা বিদ্বান সমাজের সদস্য হইয়া দাঁড়ায়।

ছাত্রেরা ঘাঁহার নিকট ইচ্ছা, পড়িতে পারিত। সর্বাপেক্ষা বিখ্যাত শিক্ষকদের বিপুল সংখ্যক ছাত্র জুটিত। মসজিদ বিন্দ আল-মুবারকে আল-ইস্পাহানীর ৩০০ হইতে ৭০০ ছাত্র হইত। কেহ কেহ বহু অধ্যাপকের নিকট বিদ্যাশিক্ষা করিতেন। ইব্নে-হামাকান (খঃ ৪০৭ হঃ) অন্ততঃ ৪৭০ জন অধ্যাপকের নিকট অধ্যয়ন করেন। এক মাদ্রাসার মুদ্দারুরিস অন্তর্গত ছাত্র হইতে প্রারিতেন। কেহ কেহ এমন কি নিজে শিক্ষকতা কারলেও পড়িতে পড়িতে বৃদ্ধ হইয়া যাইতেন। উচ্চাকাঞ্চী ব্যক্তিরা নামযাদা মুদ্দারুরিস ভিন্ন অন্য কাহারও নিকট পড়াশুনা করিতেন না। ফলে তাঁহাদিগকে ক্রিতিবিদ্যা শিক্ষকের খোঁজে মুসলিম জাহানের বহু স্থানে প্রমণ করিতে হইত। লেনপুল বলেন, “আমাদের মধ্যবৃগের পশ্চিমতেরা যেমন এক বিশ্ববিদ্যালয় হইতে অন্য বিশ্ববিদ্যালয়ে, মুসলমান ছাত্রেরা তের্মান শহর হইতে শহরান্তরে ঘৰিয়া বেড়াইত।” এমনকি এজন্য তাহারা বিদেশে যাইতেও ক্ষুণ্ঠিত হইত না। ইব্নে খালদুনের সময় মগরিবে শিক্ষার অবনতি ঘটিলে তথাকার জনেক তালিবুল, ইলম-মিসর ও সিরিয়ার গমন করেন। মুসলিম জগতের সর্বাংশ হইতে ছাত্রের অদ্যাপি আল-আজহারে গমন করিয়া থাকে। কিন্তু বখন একালের ন্যায় তত ভাল রাস্তাখাট ও দ্রুতগামী যানবাহন ছিল না, তখন এরূপ দীর্ঘ সফরে যে তাহাদের কত কষ্ট হইত, তাহা সহজেই অনুমেয়। মুসলমানদের জ্ঞান-স্পৃহা তখন কত প্রবল ছিল, ভাবিলে অবাক হইতে হয়।

মাদ্রাসা স্থাপনের পর ছাত্র-সংখ্যা নির্দিষ্ট হইলে শিক্ষাপ্রথা অধিকতর সংগঠিত হয়। অবশ্য তখনও অনিয়মিত ছাত্র গ্রহীত হইত। ইব্নে খালদুনের সময় তিউনিসের মাদ্রাসায় অধ্যয়ন-কাল ছিল পাঁচ অর্থাত মগরিবে ১৬ বৎসর। ছাত্র কোন বিষয়ে অধ্যয়ন শেষ করিলে শিক্ষক তাহাকে “খার্রাজা লাহুফী” অর্থাৎ ঐ বিষয়ে পূর্ণ জ্ঞানী বলিয়া সনদ দিতেন। ইহা হইতেই আধুনিক বিশ্ব-বিদ্যালয়সমূহে প্র্যাজুরেটদের ডিগ্রী দানের প্রথার উন্নতি।

**ছাত্রী:** ছাত্রীদের কথা কদাচিং শুনো যায়। জনেক ছাত্রী শার্ফয়ারীর মজালিসে যোগদান করিত। হাদীসে ঘেরেদের পড়াইবার জন্য সম্পত্তি কয়েকটি দিন প্রত্যক্ষ করিয়া রাখার কথা আছে। কাজেই প্রথম কয়েক শতাব্দীতে ইহা অসম্ভব ছিল না।

**ছাত্রবৃক্ষ:** ছাত্রদের অনেকেই ছিল গরীব। একজন ছাত্র পরিতাঙ্গ বাধা-কর্পর পাতা খাইয়া থাকিত, আর একজনকে কাগজ কুঠের জন্য পরিধানের পায়জামা বিক্রয় করিতে হয়। স্বয়ং আবদুল কাদির জিলানী (রহ.) অর্থাত্বাবে নদীর ঘাটে গিয়া পরিতাঙ্গ করি-তরকারী কড়াইয়া খাইতেন। একদা তিনি এরূপ ছাত্রের সংখ্যা অধিক দেখিয়া লজ্জায় উপবাসী ফিরিয়া ঘান। অপর যে কোন লোকের

ন্যায় ছাত্রের ও মসজিদে থাকতে পারিত। তখন তাহাদের নাম হইত ‘মুজাব্বির।’ দানশীল ব্যক্তিরা অনেক সময় তাহাদের সাহায্যার্থে আগাইয়া আসিতেন। বিদ্যান খন্ডিলা আল-কাদির বিল্লাহ (৩৬৩-৮৬ হিঃ) মসজিদে অবস্থানকারী ছাত্রদের জন্য প্রত্যহ খানা পাঠাইতেন। উষার ইবন্ল-ফুরাত (ফাসু ৩১২-হিঃ) হাদীসের ছাত্রদের জন্য ১০,০০০ দিরহাম ওয়াক্ফ করিয়া দেন।

মাদ্রাসার ছাত্রের বিনামূল্যে বাসস্থান ও কিছু ব্র্তি পাইত। আয়-বৃদ্ধি তাহার মাদ্রাসার বিদেশী ছাত্রদিগকে বিনা ভাড়ায় বাসগ্রহ ও খোরপোষের জন্য ব্র্তি দান করিতেন। সালাহউল্লাহনের স্বীকৃত্যা মাদ্রাসার ছাত্রের ও ব্র্তি পাইত। আর এক মাদ্রাসায় তাহাদিগকে প্রত্যহ রুটি ও মাসে ৩০ দিরহাম ব্র্তি প্রদত্ত হইত। বিশেষ উৎসবাদি উপলক্ষে তাহারা কিছু মাংস ও চিনি পাইত।

মাদ্রাসার প্রতি লোকের আগ্রহ বৃদ্ধি পাইলে মসজিদের ছাত্রদের প্রতিও তাহাদের মনোযোগ আকৃষ্ট হয়। আমার শ্যালভুগা ৭ জন হানাফী মুদ্দার-রিস-সহ ইবনে-তুলুনের মসজিদ-মাদ্রাসা প্রনৱজ্ঞাবিত করিয়া তৃলিঙ্গে (৭৬৭ হিঃ) ছাত্রদের জন্য মাসে ৪০ দিরহাম ব্র্তি ও গম বরাদ্দ করা হয়। ৮১৮ হিজরাতে আল-আজহারের বিভিন্ন রিওয়াকে বিভিন্ন দেশের ৭৫০ জন গরীব ছাত্র বাস করিত। তাহারা ব্র্তি ছাড়াও খানা ও হালদ্বায়া-রুটি পাইত। আমার তাহাদের রুটির বরাদ্দ বাড়াইয়া দেন।

সদাশয় নরপাতি ও দানবীরদের বদান্যতায় এভাবে শিক্ষার উন্নয়নের উন্নতি হইতে থাকে। এই ব্যবস্থা অদ্যাপি চালু আছে। কিন্তু সেই আকুল আগ্রহ কোথায়?

## খুদাবখ্শ লাইভেনী

বাঁকীগুরের এক বড় উকীল পক্ষাঘাতে মৃত্যু-শয্যায় শারীর ; পিতৃভূক্ত পুত্র পিতার পাশে বাসয়া আছেন। পিতার আরবী-ফারসী পদ্মতক সংগ্রহের বেজায় নেশা ছিল। পূর্ব-প্রদূষণের নিকট হইতে তিনি ৩০০ পদ্মতক প্রাপ্ত হন ; দারিদ্র্যের সহিত সংগ্রাম করিয়া তিনি আরও ১২০০ পাণ্ডুলিপি সংগ্রহ করেন। কাজেই মৃত্যুকালে তিনি পুত্রকে অসিস্ত করিলেন, “বাবা, তুমি প্রায় বিদ্যার প্রত্যেকটি শাখার পদ্মতক সংগ্রহ করিয়া জনসাধারণের ব্যবহারের জন্য একটি লাইভেনী স্থাপন করিও।

পরিবারটির আর্থিক অবস্থা তখন অতি শোচনীয়। পিতার কোনই সম্পত্তি ছিল না, পুত্রের বর্তমান-ভূবিষ্যত দ্রুই-ই অন্ধকারময়। তথাপি বিদ্যুমাত্র ভয় বা ইতস্তত না করিয়া তিনি পিতার নির্দেশ মাথা পাতিয়া লইলেন।

পিতার নাম মহম্মদ বখ্শ। পুত্রের নাম খুদাবখ্শ। সামাজিকভাবে বিভিন্ন পদে কাজ করার পর অবশেষে খুদাবখ্শও পৈশিক ব্যবসা আরম্ভ করেন। কিছুকাল হায়দরাবাদ হাইকোর্টে প্রধান বিচারপাতির পদে কাজ করিয়া তিনি আবার ওকালতিতে ফিরিয়া আসেন।

যথেষ্ট পসার থাকিলেও খুদাবখ্শ ছিলেন মধ্যম শ্রেণীর উকীল ; সমস্ত শহরেই এইরূপ দুই, চার জন উকীল দেখিতে পাওয়া যায়। তথাপি তিনি যেভাবে পিতার নিকট প্রদত্ত প্রতিশ্রূতি রক্ষা করেন তাহা বিস্ময়কর। পদ্মতকের সংখ্যা তাঁহার আমলে পাঁচ হাজারে পরিণত হয়। ১৮৯১ খ্রিস্টাব্দে যখন পদ্মতকের সংখ্যা ছিল মাত্র ৩০০০, তখনই জনেক বিশেষজ্ঞের মতে উহাদের মূল্য ছিল আড়াই লক্ষ টাকা। এতন্যতীত ইংরেজী পদ্মতকের মূল্যও হইবে প্রায় এক লক্ষ টাকা।

যে চমৎকার আট্টালিকায় এ সকল অমূল্য রক্ষিত হয়, তাহা দোতলা। উপরের তলায় একটি হল ঘর ও দুইটি পার্শ্বস্থ কক্ষ আছে। এগুলির চতুর্দশকে প্রশস্ত ছায়াদার বারান্দা দ্বারা বেষ্টিত। পশ্চিমের বারান্দা, সিঁড়ি ও নীচের তলার অধিকাংশ কামরাই মর্মর প্রস্তরে গ্রাথিত বা কারুকার্যে খিচিত প্রস্তরে আবৃত। অন্যান্য বারান্দা ও কক্ষের মেঝে দৃশ্য টালিতে মোড়া। এই গৃহ নির্মাণে ৮০,০০০ টাকা যায় হয়। এই সম্মুখীন খুদাবখ্শের একার কাস্তি।

১৮৯১ খ্রিস্টাব্দে ২৯শে অক্টোবর ভিটি ও অট্টালকাসহ সমগ্র পৃষ্ঠাকালয় এক দানপত্র স্বারা জনসাধারণের হস্তে অর্পিত হয় ; দানের একটি শর্ত এই যে, পাণ্ডুলিপগুলি পাটনা হইতে স্থানান্তরিত করা চালিবে না। নিঃস্বার্থ দাতা লাইব্রেরীর সহিত এমনকি নিজের নামও ঘোগ করেন নাই। তিনি উহার নাম দেন ও রিংলেটল পাবলিক লাইব্রেরী। কিন্তু ক্ষত্রিয় জনসাধারণের মন হইতে তাঁহার স্মৃতি ঘৃঢ়িয়া যায় নাই। পাক-ভারত-বাংলাদেশে ইহা শুধু খন্দাবখশের লাইব্রেরী নামেই পরিচিত।

খন্দাবখশ সাহেব তাঁহার সমস্ত উপর্যুক্ত লাইব্রেরীর পিছনে উজাড় কাঁচায়া দেন। কিন্তু কেবল অথ<sup>৩</sup> স্বারা তাঁহার প্রচ্ছান্তরাগের পরিমাপ করা যায় না ; তিনি ইহাতে তাঁহার সমস্ত মনোপ্রাণ ঢালিয়া দেন। আহারে-বিহারে ইহাই তাঁহার প্রধান চিন্তনীয় বিষয় হইয়া দাঁড়ায়। তাঁহার পৃষ্ঠারে ব্যাপারে কয়েকটি আশৰ্ষ্য কাহানী প্রচলিত আছে। প্রথমে খুব ধীরে ধীরে পাণ্ডুলিপি আমদানি হইত। এক রাত্রে তিনি স্বামৈ দেখিলেন, এক অপূর্বাচিত ব্যক্তি তাঁহাকে বলিতেছেন, “পৃষ্ঠক চাহত আমার সঙ্গে আইস।” তাঁহার অনুসরণে তিনি লক্ষ্মীর ইমামবাড়ীর ন্যায় এক চৰৎকার সৌধে উপস্থিত হইলেন। লোকটি তাঁহাকে স্বারদেশে অপেক্ষা করিতে বলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিলেন। কিছুক্ষণ পরে তিনি বাহিরে আসিয়া খন্দাবখশ সাহেবকে একটি বিবাট হলঘরে লইয়া গেলেন। ভিতরে যাইয়া তিনি একজন অবগুণ্ঠিত লোককে কয়েক বাস্তিসহ বাসিয়া থাকিতে দেখিলেন। লোকটি তাঁহাকে বলিলেন, “ইনি পাণ্ডুলিপির জন্য আসিয়াছেন।” অবগুণ্ঠিত প্রদূষ উত্তর দিলেন, “তাঁহাকে সেগুলি দাও।” আশৰ্য্যের বিষয়, ইহার অল্পকাল পর হইতেই নানা স্থান হইতে বৃষ্টি-ধারার ন্যায় লাইব্রেরীতে অবিরত পাণ্ডুলিপি আসিতে লাগিল। স্বপ্নদৃষ্ট মহাপ্রদূষ ছিলেন খোদ হ্যরত মুহুম্মদ (সঃ) ও পার্বত্যরেরা তাঁহার সাহাবা।

আর এক রাত্রে তিনি স্বামৈ দেখিলেন, লাইব্রেরীর পার্বত্য গলিতে বহু লোকে ভিড় জমাইয়াছেন। তিনি তাহাদের নিকট যাওয়া মাত্রই তাহারা চীৎকার করিয়া বলিয়া উঠিল, “হ্যরত তোমার ক্ষত্রিয় দেখিতে আসিয়া-ছেন, অথচ তোমার কোনই পাত্র নাই।” খন্দাবখশ সাহেব দ্রুতপদে পৃষ্ঠকালয়ে ঢুকিয়া দেখিলেন, কক্ষ শূন্য, কিন্তু দুইখনা হাদীসের বই টেবিলের উপর খেলা পড়িয়া রহিয়াছে। লোকে বলিল হ্যরতই সেগুলি পড়িয়া গিয়াছেন। পৃষ্ঠক দুইখনা বাহিরে নেওয়া নিষিদ্ধ করিয়া খন্দাবখশ সাহেব স্বহস্তে ‘তাহাতে মৃত্যু লিখিয়া গিয়াছেন। কিন্তু ইহার কারণ অদ্যাপি রহস্যাবৃত।

এই লাইব্রেরীর ইতিহাস ও ক্রমবিক্রিয়া সাহিত এরূপ অনেক কাহিনী বিজড়িত রাখিয়াছে। ভারতের সর্বাপেক্ষা মূল্যবান পান্ডুলিপি সংগ্রহ ছিল নিঃসন্দেহে দিল্লীর শাহী কুতুবখানায়। ষোড়শ শতাব্দীতে প্রাচ্যের হস্তলিপি ও পুস্তক বাধাই এর শিল্পের সমস্ত দুর্লভ ও উৎকৃষ্ট নমুনা সেখানে সংগৃহীত হয়। উহাদের কিছু ক্রীতি, কিছু বাদশাহদের বেতনভোগী শিল্পী-দের সম্পাদিত, কিছু আওরঙ্গজীব কর্তৃক হায়দরাবাদ বিজাপুর প্রভৃতি রাজ্য ভয়ের ফলে প্রাপ্ত অবাশ্বল্পটগুলি বড় বড় আমীরের মতুর পর তাঁহাদের সম্পত্তি বাজেয়াস্ত করিয়া সংগৃহীত। এইরূপ সে যুগে প্রাচ্যের বহুতম লাইব্রেরী গঠিত হয়। পারস্য ও মধ্য এশিয়া যখন অবিশ্রান্ত সংগ্রামে ছিল ভিন্ন বাদশাহদের সুস্থাসনে ভারতে তখন নিরবচ্ছিন্ন শান্তি বিরাজিত। অঞ্চলিক শতাব্দীতে এসকল পুস্তকের অনেকগুলি অযোধ্যায় নওয়াবদের লাইব্রেরীতে স্থানান্তরিত হয় কিন্তু সিপাহী যুদ্ধের ফলে দিল্লী ও লক্ষ্মীর পতন ঘটিলে বাদশাহ ও নওয়াবদের এসকল অমূল্য সম্পদ লুণ্ঠিত হইয়া ইত্তেকাং ছড়াইয়া পড়ে। এই যুদ্ধে রামপুরের নওয়াব ছিলেন ইংরেজের পক্ষে। তিনি বিজয়ীদের মধ্যে ঘোষণা করেন, যে কেহ তাঁহার নিকট একখানা পান্ডুলিপি লইয়া আসবে, সে একটি রোপ্য-মুদ্রা পাইবে। ফলে লুণ্ঠিত দ্রব্যের সর্বোচ্চ কষ্ট অংশ তাঁহারই হাতে পড়ে।

খুদাবখশ সাহের অনেক পরে পুস্তক সংগ্রহে হাত দিলেও নওয়াবের সহিত তাঁহার তীব্রতম প্রতিদ্বন্দ্বিতা দেখা দেয়। অবশেষে তিনি মুহুম্বদ মক্কী নামক এক পুস্তক শিকারীকে নওয়াবের পক্ষ হইতে ভাগাইয়া আনিতে সমর্থ হন। ইহাতে তাঁহার সাফল্য নির্ণিত হইয়া পড়ে। তিনি ইহাকে দালালী ভিন্ন ১৮ বৎসর পর্যন্ত মাসিক ৫০/- টাকা হিসাবে বেতন দেন। সিরিয়া, আরব, মিসর, বিশেষতঃ বায়ুরূপ ও আলেকজান্দ্রিয়ায় প্রধানতঃ দৃঢ়প্রাপ্ত আরবী পান্ডুলিপি সংগ্রহ করা ছিল ইহার কাজ। কেহ খুদাবখশ সাহেবের নিকট পান্ডুলিপি বিক্রয় করিতে আসিত, দামে বনিবনা না হইলেও তিনি তাহাকে দ্বিগুণ রেলভাতা প্রদান করিতেন। এভাবে তাঁহার সুনাম ভারতের সর্বত্র ছড়াইয়া পড়ে; ফলে কেহ কোন পুস্তক বিক্রয় করিতে চাহিলে প্রথমে তাঁহারই নিকট লইয়া আসিত।

একবার তাঁহার ভূতপূর্ব দফতরী পুস্তকালয়ের তালা ভাঙিয়া কয়েকখানা সর্বোক্ষ্ট পান্ডুলিপি চুরি করিয়া নিয়া বিক্রয়ার্থ লাহোরের এক দালালের নিকট প্রেরণ করে। দালাল খুদাবখশকেই সম্ভাব্য ক্রেতা মনে করিয়া তাঁহার নিকট পান্ডুলিপিগুলি বিক্রয়ের প্রস্তাব দেয়। এইরূপে হত ধন পন্থনায় তাঁহার হস্তগত ও অপরাধী ঘোগ্য দণ্ডে দণ্ডিত হয়।

আর একবার অন্দুরূপভাবে খৃদ্দাবখশ অপরাধীর বিচার করেন। পাটনার জজ ইলিয়ট সাহেব ছিলেন একজন নামধারা পান্ডুলিপি সংগ্রহক ও বড়লিয়ান লাইব্রেরীর দাতা। তিনি মুহুম্মদ বখশের নিকট হইতে কামালুদ্দীন ইসমাইল ইস্পাহানীর মসনভীর একখানা অল্বিতীয় পান্ডুলিপি ধার করেন। কিন্তু পরে তিনি তাহা ফেরত দিতে অস্বীকার করিয়া তাঁহাকে অনেক টাকা মুল্য দিতে চাহেন। উন্নতমনা মালিক অবজ্ঞা ভরে এই প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করিলেন, কিন্তু ইহা লইয়া তাঁহার সহিত বগড়া বাধাইলেন না। অবসর গ্রহণের পর মি: ইলিয়ট সর্বেৎক্ষণে পান্ডুলিপগুলি কয়েকটি বাল্লে ভারিয়া ইংল্যান্ডে চালনা দিলেন। কিন্তু বাজে বইগুলি একটি প্রথক বাল্লে পুরিয়া বিক্রয়ার্থ পাটনায় রাখিয়া গেলেন। এগুলি নিলামে উঠিলে মুহুম্মদ বখশই নিলাম ধরিলেন। আজলাহ্‌র কি অপৰ্ব মহিমা ! তিনি বাক্স খুলিয়া দেখেন, কেবল অপ্রচৃত প্রস্তকখানাই নহে, শাহজাহানের হস্তাক্ষর সংকলিত মজালিস-ই-খামসা প্রভৃতি আরও কয়েকখানা দুর্লভ পান্ডুলিপি তন্মধ্যে রাখিত আছে। ইংল্যান্ডে ফিরিয়া মি: ইলিয়ট নিজের ভুল বুঝিতে পারিলেন, কিন্তু তখন নিষ্ফল আক্রমে তর্জন গর্জন করা ছাড়া তাঁহার আর কোনই উপায় ছিল না।

একবার খৃদ্দাবখশ হায়দরাবাদ হাইকোর্ট হইতে বাসায় ফিরিতেছিলেন। তাঁহার চক্ষু সর্বদাই পান্ডুলিপির খোঁজে থাকিত। সহসা এক মুদ্দীদোকানে ময়দার বস্তার উপরে রাখিত এক পঁচাটুলি প্রস্তকের উপর তাঁহার নজর পড়ি। তিনি তৎক্ষণাত গাঢ়ী থামাইয়া বইগুলি নাড়িয়া চাড়িয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, এইগুলির মূল্য কত ? দোকানদার উত্তর দিল, ‘আর কেহ হইলে আমি এই পুরাতন পচাঁ কাগজের স্ক্রিপ্ট তিন টাকায়ই বিক্রয় করিতাম।’ কিন্তু হৃত্তর যখন চাহিতেছেন, তখন অবশ্যই ইহাতে মূল্যবান কিছু আছে। আমি এগুলির ২০/- টাকা চাই। খৃদ্দাবখশ শ্বরূপ না করিয়া ঐ টাকা দিয়াই পুর্টলিটা লইয়া আসিলেন। দোকানদারের অনুমান বাস্তবিকই যথার্থ। পঁচাটুলিটার বাজে কাগজের মধ্যে আরবী গ্রন্থবিবরণী সম্পর্কে একখানা প্রাচীন প্রস্তর ছিল উহ আর কোথাও পাওয়া যায় না। খৃদ্দাবখশের ক্ষয় করার পরেই নিজাম বাহাদুর তাঁহাকে ২০০/- টাকা দিতে চাইলেন, কিন্তু খৃদ্দাবখশ লোভে পড়ি বার পাত ছিলেন না।

দুর্লভ গ্রন্থ সংগ্রহের পরই তিনি সর্বাপেক্ষা অধিক আনন্দ পাইতেন। তাঁহার নিকট প্রায়ই দুই একজন দর্শক উপস্থিত থাকতেন ; কেহ না থাকিলে তিনি প্রশান্তভাবে কোন না কোন পান্ডুলিপির পাতা উল্টাইয়া যাইতেন। ইসলামী গ্রন্থবিবরণীতে তাঁহার এতই জ্ঞান ছিল যে, একদা তিনি স্যার যদুনাথ

সরকারের নিবট হিজৱী প্রথম অষ্টম শতক পর্যন্ত আরবী জীবনচরিত লেখক ও সমালোচকদের পূর্ণ তালিকা মুখ্য বলিয়া যান ; সংগে সংগে তাঁহাদের প্রত্যক্ষের গুরুত্ব সম্পর্কে তুলনামূলক সমালোচনা করেন। সরকার মহাশয় ত ব্যাপার দেখিয়া অবাক ।

তেপায়ার উপর হৃক্ষা রাখিয়া এই শুধুসম্পদ বৃদ্ধি প্রতিষ্ঠাতা যখন লাই-  
ব্রেরীর তোরণের নিকট বসিয়া থাকতেন, তখন তাঁহার পাকাচুল দাঢ়ি এবং  
সরল শুভ্রশুশ্র দুর হইতেও পথিকদের দ্রষ্ট আকর্ষণ করিত। যে পুস্তকা-  
লয়কে তিনি এত ভালবাসিতেন ও যাহার জন্য তিনি তাঁহার যথাসর্বো  
উৎসর্গ করেন, সেখানেই তিনি অনুচ্ছ নিদ্রায় শায়িত আছেন। মধ্যবিত্ত শ্রেণী  
হইতে উন্নত এই সাধারণ ভদ্রলোক রাজন্যবর্গ ও ক্ষেত্রপাতিদের দান  
অপেক্ষাও শ্রেষ্ঠতর সম্পদে জন্মভূমিকে সম্মুখ করিয়া গিয়াছেন।

দ্বৰ্তাগ্যবশতঃ বর্তমানে ভারতে প্রাচ্য ভাষাবিদের সংখ্যা নগন্য ; তাঁহাদের  
অর্ত অল্প লোকেই ফারসী ভাষা জানেন। আরবী জানা লোক নাই বলিলেই  
চলে। জনেক ইউরোপীয় পন্ডিত এই পুস্তকালয় পরিদর্শন করিয়া তাহাতে  
পাঠকের অভাব দেখিয়া বলিয়া উঠেন, “পুস্তকের কি খাসা গোরস্তানই না আপনি  
প্রস্তুত করিয়াছেন। ইউরোপে হইলে শত শত গবেষণাকারী প্রতাহ এখানে  
ভিড় জমাইত, অথচ এখানে একটি ছাত্রও দেখা ষায় না।

কিন্তু চিরদিন এমন থাকিবে না। যতই দিন যাইবে, তাঁহার দানের মূল্য  
ও জাতি গঠনে উহার পূর্ণ গুরুত্ব ততই অধিক হইতে অধিকতর পরিমাণে  
অনুভূত হইবে। ইতিমধোই গবেষণায় ন্যূনের ঘূর্ণের সূচনা দেখা দিয়াছে।  
কিছুকাল হইতে খন্দাবৎশ লাইব্রেরীকে কেন্দ্র করিয়া ভারতে পান্ডুলিপি  
সংগ্রহের অভিযান আরম্ভ হইয়াছে। এগুলি সময় সময় নগদ টাকায় ক্রয় করা  
হয়, কিন্তু প্রধানতঃ পাওয়া ষায় দানে। ইউরোপীয়দের চারিত্রের সর্বাপেক্ষা  
প্রধান বৈঁশষ্ট্য হইল। তাহারা ষেখানেই ষায়, তাহাদের জাতীয় যাদৃঘরের জন্য  
পান্ডুলিপি এবং প্রাচীনকালের সর্বাপেক্ষা দৃশ্য ও নমুনা সংগ্রহ করে।  
বড়লিয়ান লাইব্রেরী এ্যাকুরিয়ান লাইব্রেরী ও ইন্ডিয়া অফিস লাইব্রেরীতে  
কিপাট্টেক গ্লাডিউইন ফিটজেরান্ড বাইরেন, স্কট প্রত্তি অষ্টাদশ শতাব্দী  
ঐতিহাসিক ইন্ডিয়াদের স্বাক্ষর যুক্ত ঘূর্ণাবান প্রাচ্য পান্ডুলিপি বর্তমান  
আছে। এমনকি বাঁটিশ শক্তির সেই প্রাথমিক ঘূর্ণেও রাজ্য বিস্তার ও উপ-  
নিবেশ স্থাপনের সংগে সংগে তাঁহারা আগ্রহ ভঙ্গের পান্ডুলিপি সংগ্রহ করিত।  
তাহা স্বদেশবাসীদের ব্যবহারাত্মে দান করিয়া যান। অনেক দৃশ্যপ্রাপ্ত, এমন কি  
অভিত্তীয় পুস্তক এভাবে উপমহাদেশ হইতে অক্তর্হৃত হইয়া এখন ইউরোপীয়  
রাজধানীগুলির শোভা বর্ধন করিতেছে। ইউরোপের সুধীবন্দ সেগুলি

ব্যবহার করেন। কিন্তু ইউরোপ গমনের মত অর্থ' না থাকিলে কোন ভারতীয় পাংড়িতের পক্ষে তন্দুরা উপকৃত হওয়া অসম্ভব। খন্দাবখশ লাইব্রেরী পুস্তকের সুপরিচিত নিরাপদ স্থান বলিয়া বিক্ষিপ্ত বা বিনষ্ট হওয়ার ভয়ে ভারতের সর্বাংশের পুস্তকের মালিকেরা তাঁহাদের ব্যক্তিগত পুস্তক এখনে প্রেরণ করাই শ্রেয় মনে করিতেছেন। সদাশয় মুসলিমান ভদ্রলোকেরা ইঁতাধ্যেই এই কুতুবখানায় কয়েকখনা মূল্যবান ফারসী পান্ডুলিপি দান করিয়াছেন। ভাবিষ্যৎ জানিবার জন্য বাদশাহ যদৃচ্ছা ইহার যে কোন পাতা ব্যবহার করিতেন। মধ্যযুগে ভার্জিনের কাব্যও ঠিক এভাবে ব্যবহৃত হইত। ইহাতে তিনি যখন যে ফল পাইতেন, তৎসম্বন্ধে উহার পার্শ্বদেশে স্বহস্তে মন্তব্য লিখিয়া রাঁখতেন। এতদিন সফদর নওয়াব দেন ইবায়েতুল্লাহ থাঁর “আহকাম-ই-আলমগীর”। ইহা ছিল পূর্ব দরবারের কোন আঘীরের। পাংড়িতেরা শব্দে ইহার নামটাই জানিতেন। পাক-ভারত-বাংলাদেশ বা ইউরোপের কোন সাধারণ পাঠাগারেই ইহা পাওয়া যায় না। কেবল ১৯০৭ খ্রিস্টাব্দের অক্টোবরে স্যার যদুনাথ সরকার রামপুরের নওয়াবের কুতুবখানায় ইহার একখানা প্রাচীন বাদশাহী পান্ডুলিপি দেখিতে পান। নওয়াবের অনুমতিক্রমে তিনি ইহার একখানা অনুলিপি প্রস্তুত করাইয়া লন। উভয় পুস্তকের পাঠে ষথেষ্ট পার্থক্য রয়িয়াছে। খন্দাবখশ লাইব্রেরীর মারফত ভারতের সাহিত সম্পদ রক্ষা পাওয়ার এরূপ আরও অজস্র দ্রষ্টান্ত আছে। ইহা বাস্তবিকই এক অমূল্য ও অতুলনীয় সম্পদ।

### খন্দাবখ্য লাইভেরীর ঐতিহ্য :

বাঁকীপুরের খন্দাবখ্য লাইভেরীর খ্যাতি সারা বিশ্বে ছড়াইয়া পড়িয়াছে। ইহার মূলে রহিয়াছে এই পূর্বকালের গ্রন্থ চিঠি ও হস্তালিপির বহুল সম্পদ। পৃষ্ঠক সম্পদ-খন্দাবখ্য লাইভেরীর একটা অঙ্গে সম্পদ হইল জাহাঙ্গীরের ভাগ্য-গণনা পৃষ্ঠক। দিওয়ানে-হাফিয় এ সম্পর্কে প্রবেশ বলা হইয়াছে। বাদশাহ যদচ্ছ ইহার যে কোন পাতা উল্টাইয়া তাহা হইতে নিজের ভাবিষ্যতের সংকেত জানিয়া লইতেন। আর একথানা হইল ‘শাহানশাহ নামার প্রতিলিপি। ইহা কনষ্টান্টিনোপল বিজেতা ২য় মুহুম্মদের দিগ্বিজয় সংক্ষিপ্ত মহাকাব্য। ইহাতে বহু ঘণ্টের সাহিসিক ও বিশ্বরকর বিবরণ আছে। কবি ১৫৯৪ খ্রিস্টাব্দে ইহা রচনা কৰিয়া সুলতান ওয়ালিমুল্লাহকে উপহার দেন। হাতের লেখা আদ্যত তাঁহার নিজের। শাহজাহানের রাজস্বকালে ইহা ভারতে পৌঁছে এবং তিনি বা ইহার পরবর্তী মালিক ৭৫০ টাকা মূল্যে ইহা কুস্ত করেন। জামির কাব্য ‘ইউসুফ ওয়া জুলায়খা’র প্রতিলিপি ও এই লাইভেরীর শোভাবর্ধন করিতেছে। ইহার জন্য জাহাঙ্গীর সহস্র আশ্রিত বায় করেন। অন্যান্য দুর্লভ রঞ্জের মধ্যে রহিয়াছে আমীর খসরুর মসনতী; বুখারার সুলতান আবদুল আয়ীষ ইহা সম্পর্গ করার জন্য কবি নূর আলীকে তিনি বৎসর কারারুম্ব করিয়া রাখেন। উজ্জবল রঞ্জে রঞ্জিত অঞ্চলে সন্ধোভিত ফিরদৌসীর অমর কাব্য শাহনামা প্রথম সাক্ষাতের সময় (১৬৪০ খ্র.) আলী মর্দন খাঁ সন্তাট শাহজাহানকে ইহা উপহার দেন। (৩) তুজুকই জাহাঙ্গীরী : জাহাঙ্গীর ইহা গুলকুন্ডার রাজাকে উপহার দেন; আওরঙ্গজীবের পুত্র সুলতান মুহুম্মদ গুলকুন্ডা জয়ের পর ইহা ফেরত আনেন। (৪) হাতিফীর রোমান্স শিরিওয়া খসরু ; বিজাপুরের সুলতান আদিল শাহের জন্য ইহা অতি সুক্ষ্ম হস্তাক্ষরে লিখিত হয়। (৫) হামীদা বানু বেগমের মোহরাত্তিক খসরুর গ্রন্থবলী। (৬) শাহজাহানের দুই খানা খসড়া-খাতা, ইহার একখানায় তাঁহার ১৪ বৎসর বয়সের হাতের লেখা আছে। (৭) দারশিকোর স্বহস্ত লিখিত ‘সফীনাত্তুল আওলিয়া’ (আওলিয়া চরিত)। (৮) গোলকুন্ডার রাজার নিকট হইতে লঁঠিত দ্রবা হিসাবে দিল্জীতে আনন্দিৎ দিওয়ানে হাফিয়। (৯) এই লাইভেরীর একটা কেন্তুহলোদ্দীপক ঐতিহাসিক সম্পদ আকবরের অনুরোধে পর্তুগীজ শিশনারী জেরোনিসো কর্তৃক বাইবেল হইতে ফারসীতে অন্দিত ‘দস্তান-ই-মসীহ’ বা যিশুর কাহিনী। ১৬০৪ খ্রিস্টাব্দে আবদুর রাজ্জাক কান্দাহারী এই প্রতিলিপিখনা প্রস্তুত করেন। (১০) ফারসী ও গুরুরুম্বী ভাষায় লিখিত রণজিৎ সিংহের সামরিক হিসাবের খাতা।

সর্বোৎকৃষ্ট রঞ্জিত অঞ্চলবুক্ত ফারসী পাঞ্জুলিপি হইতেছে (১) আক-

বরের রাজহের প্রথম ২২ বৎসর পর্যন্ত তাইমুর বংশের একখানা ইতিহাস। ইহাতে অনেকগুলি ছবি আছে। বেভারিজ সাহেব তাঁহার Memories of Gulbadan Begum-এ ইহাদের কৃতকগুলি প্রণৱিষ্ণিত করিয়াছেন, কিন্তু সেগুলি নিতান্ত অসম্পূর্ণ। (২) বাদশাহনামা বা শাহজাহানের রাজহের ইতিহাস; ইহা বিশদ বিবরণ যদ্যপি এবং সর্বাপেক্ষা সুন্দররূপে রঞ্জিত ও প্রসারিত। (৩) মোল্লা জামার গ্রন্থাবলীর ১ম খন্ড ; কবির হস্তাক্ষর যদ্যপি এই পুস্তকখানা ফারসীর ছাত্রদের পক্ষে সর্বাপেক্ষা পরিচ্ছিন্ন। ইহার ২য় খন্ড সেন্ট্রিপটাস্বার্গের Imperial Library-তে রাঙ্কিত আছে। ইহাতে এই প্রতিভাশালী কবির দম্পত্তি ও হাতের লেখার যে নম্বনা রহিয়াছে, তাঁহার গ্রন্থাবলীর ২য় খন্ডের শেষ পঢ়া হইতে সেন্ট্রিপটাস্বার্গের ক্যাটালগে পুনরুদ্ধৃত লেখাটির সহিত তাহার অবিকল মিলিয়া যায়। (৪) রণজিৎ সিংহের জন্য লিখিত একখানা ভারতবর্ষের ইতিহাস।

আরবী গ্রন্থের মধ্যে (১) অন্দুরূপ ক্ষুদ্র, সুন্দর ও সুস্পষ্ট হস্তাক্ষরে লিখিত তিনি খন্ড বিরাট কলেবের ‘তফসীরে কবীর।’ ইহা মানুষের অবিশ্বাস্য ধৈর্য ও পরিশ্রমের স্মৃতিস্মূর্তি। (২) খলীফা মামুনের আমলে বাঁসনের সিফেন (ম.২৪০ হিঃ) কর্তৃক ডাইস্কোরাইডেসের গ্রীক গ্রন্থ হইতে অনুদিত ‘কিতাবুল হাশায়শা’ নামক উচ্চিদ্বিদ্যা সম্পর্কে লিখিত রঙগাঁথ চিত্রপ্রণ একখানা অতি পুরাতন পান্ডুলিপি। (৩) আর একখানা অন্দুরূপ পুরাতন গ্রন্থ হইতেছে অস্ত্রোপচারের যন্ত্রপাতি সম্পর্কে গ্রানাডার বিখ্যাত অস্ত্-চিকিৎসক আবুল কাসিম জাহরাভী Albucasis প্রণীত একখানা আরবী পুস্তক ; ইহাতে প্রতোকটি যন্ত্রের চিত্র প্রদত্ত হইয়াছে। (৪) আর একখানা পুস্তকের বহু পঢ়ায় অগ্নিদাহের চিহ্ন আছে। কার্ডিনাল জিমেনেস গ্রানাডার বিখ্যাত শাহী পুস্তকালয় ভস্মীভূত করার সময় যে কয়েকখানা পুস্তক ঘটনাক্রমে রক্ষা পায়, সম্ভবতঃ ইহা উহাদের অন্যতম। (৫) একখানা চৰ্ম-কাগজে কঢ়ি বর্ণমালায় কিছু লেখা আছে ; ইহা হ্যারত আলী (রাঃ)-এর লেখা বর্ণিয়া অনুমিত হয়। (৬) এই লাইব্রেরীর আর এক বিস্ময়কর বস্তু হইতেছে আলোক চিত্রের কাগজের ন্যায় একখানামাত্র গুটান পাতলা চামড়ায় অতি সুস্ক্রি. অথচ সুস্পষ্ট হস্তাক্ষরে লিখিত পাক কুরআন। (৭) আর একখানা কুরআন লেখা হয় আরবী ভাষা লিখিতে ন্যূনতর প্রচলনের প্রবে অর্থাৎ ইহাতে হরকত বা বিরতি চিহ্ন নাই।

চিত্রশিল্প ও হস্তলিঙ্গ খন্দাবখশ লাইব্রেরীতে সংগৃহীত চৈনিক, পারসিক, ভারতীয়, মধ্য এশীয় প্রভৃতি প্রাচ্য চিত্রবিদ্যার নম্বনা শিল্পীদের পক্ষে অগ্রলোক হ্যাভেলের ন্যায় সংযোগ্য সমালোচক মুক্তকটে এগুলির প্রশংসা করিয়া গিয়াছেন। ইহাদের অনেকগুলই বাদশাহী কর্তৃব্যানার ও কিছু রণজিৎ

সিংহের সংগ্রহ, কিন্তু অধিকাংশই দিল্লী ও লক্ষ্মী দরবারের উমরাহ্মদের আলেখ্য-পুস্তক হইতে অক্লান্ত ও একনিষ্ঠ প্রতিষ্ঠাতা কর্তৃক বৎসরের পর বৎসর ধৰিয়া অনুসন্ধানের পর ক্রমশঃ সংগৃহীত হয়। যে সকল কাগজে পাল্ডুলিপিগুলি লিখিত, তাহা বিভাগ দেশ ও কাগজ নির্মাণ শিল্পের বিভিন্ন যুগের প্রতীক ; কেবল তৎ সম্বন্ধেই একখানা বিশেষ গ্রন্থ রচনা করা যাইতে পারে। এশিয়ার যে কোন দেশের উৎকৃষ্ট পালী হস্তলিপির সর্বাধিক সংখ্যক নমুনা এখানে বর্তমান আছে।

ইংরেজী পুস্তক : খন্দাবখ্শ লাইব্রেরীর আরবী-ফাসী পাল্ডুলিপি-সমূহের মূল্য ও খ্যাত অধিক হইলেও এমন কি উহাদের পার্শ্বেও ইংরেজী পুস্তকাবলীর গুরুত্ব কম নহে। কাব্য, দর্শন, রচনা, ইতিহাস, উপন্যাস প্রভৃতি বিষয়ক প্রামাণ্য গ্রন্থ ও অভিধান, প্রাচ্যের গ্রন্থের ইংরেজী অনুবাদ এবং ভারতীয় ইতিহাসের দৃষ্টাপ্য পুস্তকের মূল্যাবান ও পূর্ণ সংগ্রহ কেবল এখানেই বিদ্যমান। পরিশিষ্টসহ আলিগেনের ইংরেজী সাহিত্যের অভিধান, Dictionary of National biography ও খণ্ড, বার্টনের আরব উপন্যাস প্রভৃতি অন্যান্য বহু পুস্তক সমগ্র বিহারে কেবল এই পুস্তকাগারেই পাওয়া যায়।

Waverly উপন্যাসের প্রথম সংস্করণ পর্যন্ত এখানে বিদ্যমান। স্কটের ভঙ্গবর্গ এখানে তাঁহার সর্বস্বান্তকারী বন্ধু বালান্টিন কর্তৃক এডিন-বার্গে মৃদ্দিত ক্ষণ্ডাকৃতি পুস্তকগুলি দর্শনে নিশ্চিতই খন্দশী হইবেন ; এগুলি এককালে খুবই বিখ্যাত ছিল। তিনি তখনও অপরিচিত ছিলেন বলিয়া এ সমৃদ্ধ পুস্তক “Waverly-র লেখক কৃত” বলিয়া প্রকাশিত হয়।

সচিত্র ইংরেজী পুস্তকাবলীর দাম কয়েক হাজার মুদ্রা হইবে। গ্রিফিথের AJanta caves মাহসেকের ‘সার্চি’, ক্যানিংহামের ‘ভারতবৰ্ষ’, ফ্রিডেনের বাইরেন এবং ফার্গস্বন ও টেইলারের ‘বিজাপুর’ এবং ‘ধরওয়ার’ ও ‘মহিসুর’ প্রভৃতি আরও কত কি রহিয়াছে। খন্দাবখ্শ সাহেব ইংল্যান্ডে একটি গোটা লাইব্রেরী ৬০,০০০ টাকার নিলামে ক্রয় করেন। এজনাই তাঁহার অধিকাংশ ইংরেজী পুস্তক সুন্দর চামড়ায় বাঁধাই।

বস্তুতঃ খন্দাবখ্শ লাইব্রেরীর ঐশ্বর্যের কথা লিখিয়া শেষ করা যায় না। কেহ তাহা জানিতে চাহিলে তাঁহাকে এগুলি স্বচক্ষে দেখিয়া আসিতে হইবে। ১৯০৩ খ্রিস্টাব্দের জানুয়ারীতে দিল্লীর দরবার হইতে সদ্য-প্রত্যাগত লড় কার্জন যখন মোঘল আড়ম্বরের স্বপ্নে বিভোর, তখন তিনি এই পুস্তকালয়ে প্রবেশ করিয়া অস্ফুট স্বরে বলিয়া উঠেন। “আগৱ ফিরদউস রব রুই জমিন আস্ত, হামীন আস্ত ওয়াহামীন আস্ত ওয়াহামীন আস্ত।” যদি বা স্বর্গ-পুরী থাকে দৃনিয়ায়, হেথা উহা, হেথা উহা, উহাগো হেথার।

পাঁচিতের পক্ষে ইহাই এই বিখ্যাত কৃতব্যানার প্রকৃষ্ট বর্ণনা।

## অসাধাৰণ পতিভক্তি

১৭৬৪ খ্রিষ্টাব্দ। বঙ্গারের যুদ্ধে হারিয়া অযোধ্যার নওয়াব-উষীর শুজাউদ্দেৱলাহ পৰিজন লহিয়া এলাহাবাদে পলাইয়া গেলেন। সেখানে তিষ্ঠিতে ভৱসা না পাইয়া শেষে গেলেন বৌরলীতে। সেকালের ভারতের শ্রেষ্ঠ সেনাপতি তিনি এত সহজে ইংৰেজের নিকট হার মানিতে চাহিলেন না। মারাঠা সৰ্দার মলহৰ রাও হোলকারের সহিত মিলিত হইয়া তিনি আবার কোৱায় তাহাদের সহিত যুদ্ধ কৰিলেন। কিন্তু মারাঠারা কামান-বন্দুকের যুদ্ধে অভ্যন্ত ছিল না। ইংৰেজেরা কামান ছুঁড়তে আৱশ্য কৰিলে মলহৰ রাও ভৱ পাইয়া পলাইয়া গেলেন। ফলে এবাবও নওয়াব-উষীরের হার হইল। লড়াইৰ ঘৱদান হইতে তিনি ফিরোজাবাদে চলিয়া গেলেন। এলাহাবাদসহ সমগ্ৰ অযোধ্যা-ৱার্জ্য ইংৰেজের হাতে আসিল। সন্দৃঢ় চনার দুর্গ তাহাদের নিকট দ্বাৰা খুলিয়া দিলে তাহাদের দয়া ভিক্ষা কৰা ছাড়া নওয়াব উষীরের আৱ গত্যন্তৰ রাহিল না। কয়েকজন ভূত্যমাত্ৰ সঙ্গে লহিয়া একদিন তিনি একমাত্ৰ ইংৰেজ শিবিৰে গমন কৰিলেন। তাহারা অবাক হইলেও তাঁহার প্রতি থথোঁচিত সম্মান প্ৰদৰ্শনেৰ দ্রষ্টিট কৰিল না। এই সদাশয়তা একেবাৰে অহেতুক ছিল না। এতবড় রাজ্য শাসনে রাখাৰ মত যথেষ্ট লোক বল তখনও তাঁহাদেৱ হয় নাই। কাজেই ৫০ লক্ষ টাকা ক্ষতিপূৰণ লহিয়া তাঁহারা তাঁহাকে রাজ্য ফিরাইয়া দিল। অযোধ্যা ছিল তাহাদেৱ কামধেনু; কোন না কোন ছুতায় প্ৰায় এক শতাব্দী-কাল ইহা দোহন কৰিয়া পৱে তাহারা ইহা গ্ৰাস কৰে।

সম্বৰ শৰ্ত ছিল, ক্ষতিপূৰণেৰ অধেক টাকা তখনই পৱিশোধ কৰিতে হইবে। কিন্তু পৱ পৱ দুইটা যুদ্ধেৰ খৱচ যোগাইয়া শুজাউদ্দেৱলাহ তখন রাঁতমত দেউলিয়া। নিজেৰ আসবাৰপত্ৰ মাঁগ-মাণিক্য প্ৰভৃতি জমা দেওয়াৰ পৱেও অনেক টাকা বাকী রাহিয়া গেল। বাধ্য হইয়া তাঁহাকে অপৱেৱ নিকট হাত পাতিতে হইল। মাতা, পত্ৰী, শ্যালক ও অন্যান্য আত্মীয়, বন্ধু-বাধ্য এবং অবস্থাপন্ন কৰ্মচাৰী ও ভূত্যদেৱ নিকট সাহায্য চাহিয়া তিনি অনেকগুলি পত্ৰ লিখিলেন। কাহাৰ নিকট কত চাহেন, তাহা খোলাখুলি না বলিয়াও একটা সমষ্টি আভাস দিলেন। তাঁহার অনুৱোধ রাঁখতে কাহারও কোন কষ্ট হইত না। তথাপি কাহারও নিকট হইতে তিনি আশানুৰূপ সাড়া পাইলেন না যে সকল আত্মীয় ও কৰ্মচাৰীকে তিনি নিজেৰ পৰিজনেৰ নায় ভালবাসিতেন। তাহারাও বিপন্ন মনিবেৰ চেয়ে অৰ্থকেই বড় কৰিয়া দৰ্শিতেন। টাকাৰ মাঝা কাটাইতে না পারিয়া কেহ দিতে চাহিল প্ৰার্থিত টাকাৰ অধেক কেহ এক

তৃতীয়াংশ, কেহ বা তদপেক্ষাও কম, অথচ তিনিই ছিলেন তাহাদের যাবতীয় ধন-দোলত, তালুক-জমা ও মান-ম্যাদা এবং খ্যাত-প্রাতিপাত্র একমাত্র উৎস। তাহার নিকট তাহারা ছিল কতই না খণ্টি।

একজন মাত্র মহিলা তাহার আকুল আবেদনে পুরাপূর্ব সাড়া দিলেন। নওয়াবের বিপদে ব্যাখ্যত হইয়া নিজের বর্তমান সুখ-সুবিধা ও ভবিষ্যতের অসুবিধার কথা ভুলিয়া গিয়া তাহার যাবতীয় ধনরহ, স্বর্ণালস্কার, মূল্যবান সাজ-সরঞ্জাম, আসবাবপত্র সমস্তই নওয়াবের ক্ষতিপূরণ তহাবলে পাঠাইয়া দিলেন। এমনকি, নিজের মণিঘৃত্তা-খচিত নথ পর্যন্ত খুলিয়া দিতে তাহার মনে কোন কষ্ট হইল না। অথচ পরিবারের কগী হিসাবে কেবল তিনিই ছিলেন ইহা পরিধানের একমাত্র অধিকারীণী। নিজের সর্বস্ব দান করিয়াই তিনি সন্তুষ্ট হইলেন না, হারামের অন্যান্য মহিলার নিকট হইতেও যথসাধ্য চাঁদা আদায় করিয়া পাঠাইলেন।

এমন নিঃস্বার্থ আত্মভোলা মহিলাটি কে ছিলেন, কেহ অনুমান করিতে পারেন কি? তিনি ছিলেন নওয়াব-উদ্যীরেই বেগম। তাহার স্বার্থপর আত্মীয়বান্ধবেরা তাহাকে ব্যথেষ্ট অর্থ সাহায্য করা দূরের কথা, বরং বেগমের নির্বাচিত দেখিয়া তাহাকে সুপ্রাপ্তি দিতে আগাইয়া আসিলেন। নিজের যথসর্বস্ব এভাবে বিলাইয়া দেওয়ায় তাহারা তাহাকে তিরস্কার করিয়া বিলিলেন, ‘তুম পাগলিনী হইলে নাকি? নওয়াবের এখন ঘোর দুর্দিন, তিনি ষে তোমাকে আর নগদ টাকা বা মূল্যবান অলঙ্কার ও আসবাবপত্র দিতে পারিবেন, তাহার কোনই সম্ভাবনা নাই। কাজেই নিজের জন্য প্রয়োজনী অর্থ ও তৈজসপত্রাদি না রাখিলে ভবিষ্যতে তোমার চালিবে কিরণ্পে?’ হিতৈষীদিগকে তাহাদের হিতাকাঙ্ক্ষার জন্য ধন্যবাদ জানাইয়া তিনি ধীরস্মিরভাবে উত্তর দিলেন: “আমার স্বামী বর্তদিন নিরাপদে থাকিবেন, ততদিনই এগুলির আমার প্রয়োজন; তিনি বিপদে পড়িলে এ সকল মণিঘৃত্তা ও মূল্যবান দ্রব্য আমার কি কাজে লাগিবে?” প্রকৃতপক্ষে সমগ্র অযোদ্ধা রাজ্যে তখন একজন পুরুষও এরূপ কর্তব্য-বৃন্ধির পরিচয় দিতে পারেন নাই। কি অপূর্ব মহস্ত! কি অসাধা-রণ প্রতিভাব্রতা! এরূপ মহিলাদের সম্পর্কেই কবি বলিয়াছেন: “ধৰ্মানিষ্ঠা আনুগত্য ও কর্তব্য পরায়না পঞ্চ দরিদ্রকেও রাজ্যসুখ দান করে।”

বেগমের এরূপ গভীর প্রেম ও কর্তব্য-নিষ্ঠার পরিচয় পাইয়া শুজা-উদ্দেলার বুক আনন্দে ফুলিয়া উঠিল। এত দৃঢ়ত্ব-কষ্ট ও বিপদের মধ্যেও তিনি নিজেকে গর্বিত মনে করিলেন। মাহসীর বিশ্বস্ততা সম্বন্ধে তাহার এত উচ্চ ধারণা জনিল যে, যখনই তিনি কোন মূল্যবান উপহার পাইতেন কিংবা তাঁর তহাবলে কোন অর্থ থাকিত, তাহার সবই তিনি বেগমের নিকট আমানত রাখিয়া দিতেন।

# জ্যোতির্বিদ্যায় স্পেনীয় মুসলিম অবদান

গ্রহ-নক্ষত্রের গতি নির্ধারণ এবং উহাদের পরম্পরের সম্পর্ক ও বিশ্বের সহিত উহাদের সম্বন্ধ স্থাপনে মূরদের অসাধারণ আগ্রহ পাঁরলক্ষ্মিত হইত। ফালিত জ্যোতিষ, বিশেষত খ্স্টান জগতের উপর আরবদের প্রগাঢ় মানসিক প্রভাবই জ্যোতির্বিদ্যায় খ্যাতি লাভের প্রধান কারণ। ইউরোপীয় মুসলমানেরা তৎক্ষণ অভিভাবেশ সহকারে উভয় শাস্ত্রের চর্চা করিত। ক্যালডিয়া, বাবিলনিয়া ও প্রাচীন মিসরের ন্যায় ঘূরেরা তাহাদের মসজিদের মিনার জ্যোতির্বিদ্যা আলোচনার জন্য ছাড়িয়া দেয়। নমন, আস্তর লব, গ্রহ-নক্ষত্রাদির উচ্চতম পরিমাপক ঘন্ট, ডাওপট্টা, আমিনারী সিগয়ার, ক্লান্তি ও সমরাত্তি-দিন সংক্রান্ত ঘন্ট, আলোকের বিষয়ক ঘন্ট প্রভৃতি বিবিধ ঘন্টপার্য্যত মসজিদের উপরই স্থাপিত হইত। তৎসংলগ্ন বিদ্যালয়েই জ্যোতির্বিদেরা তাঁহাদের গণনাকার্য সমাধা করিতেন।

কুরআনে যেমন ভূগোল আলোচনায় “প্রথিবীতে ভ্রমণ কর” মুসলমানদের এই নির্দেশাবলীর উৎসাহ দেয়, ধর্মের গরজে জ্যোতির্বিদ্যায় জ্ঞান লাভও তেমনি তাহাদের পক্ষে অপরিহার্য হইয়া পড়ে। ঘৰ্কার দিক নির্ণয়ের জন্য দিকদর্শন ঘন্টের কাঁটা সম্পর্কে নির্ভুল জ্ঞান না থাকিলে চালিত না ; সঠিকভাবে ঘন্ট ও নামাযের সময় এবং পূর্বের তারিখ নির্ধারণেও দরকার ছিল। এই সকল কারণে জ্যোতির্বিদ্যালোচনা মুসলমান সমাজে অর্ধ-ধর্মানুষ্ঠানে পরিণত ও অত্যন্ত জনপ্রিয় হইয়া দাঁড়ায়। জ্যোতির্বিদের পেশাই সর্বোচ্চ বিলিয়া বিবেচিত হইত। মসজিদে তিনি সর্বাপেক্ষা ভক্তিভাজন আলিমদের ন্যায় সম্মান পাইতেন ; রাস্তায় বাহির হইলে লোকে তাঁহাকে সমস্মানে পথ ছাড়িয়া দিত। জগতের জ্ঞান-ভাণ্ডারে আরব জ্যোতির্বিদের দান বাস্তবিকই অর্থে। তাঁহারা জ্যোতির্বিদ্যার প্রভৃতি বিধান করেন। তাঁহাদের অক্লান্ত পরিশ্রমে আপৌর্খক গুরুত্ব ও নক্ষত্রের গতির নির্ণয় প্রস্তুত হয়। তাঁহারাই স্রূর্বের কক্ষের কেন্দ্র চূর্ণি, উহার কক্ষের গতি, কক্ষ-বক্রতা বা প্রথিবীর কক্ষ রেখা ও বিশ্বের রেখার মধ্যবর্তী কোণের ক্রাংক হুস ও সমরাত্তি-দিনের প্রাগ্যৱণ নির্ণয় করেন।

স্পেনীয় মুসলমানেরা এই কিংবদন্তী বজায় রাখে। তাঁহারাই ইউরোপের প্রথম মান-মিলের প্রতিষ্ঠাতা। এ উদ্দেশ্যে ১১৯৬ খ্স্টার্কে সেইভলের প্রসিদ্ধ বৰুজ জিরাল্ড নির্মিত হয়। ইহা কি কাজে ব্যবহৃত হইত, তাহা বুঝিতে না

প্রারয়া মূৰ নিবাসনেৰ পৱে স্পেনীয়ৰা উহাকে গঁজাৰ ঘণ্টা-ঘৱে পাৱগত কৰে। শংক্ষা-সংস্কৃততে তাহাৰা ছিল তখন এতই অনগ্রসৱ।

একাদশ ও দ্বাদশ শতাব্দী স্পেনে জ্যোতিৰ্বিদ্যায় গৌৱবেৱ ঘূৰ্গ। কোপার্নিকাস ও কেপলারেৱ বহু প্ৰথমে টলেডোৰ ইৰাহাম আবু আহসান ওৱফে আল-জার্কলই সৰ্ব প্ৰথম প্ৰস্তাৱ কৱেন যে, ব্যাপকভাৱে গৃহাত টলেমৈ প্ৰদৰ্শন কৰে সংশোধনেৰ জন্য ইহাদিৱ অন্ধকাৱ কক্ষ স্থাপনেৰ প্ৰয়োজন। কেবল সোৱ কক্ষেৰ গাত নিৰ্ধাৱণেৰ জন্যই তিনি ৪০২ বাৱ পৰ্ববেক্ষণ গ্ৰহণ কৱেন। বৰ্তমান জ্যোতিৰ্বিদেৱা যাহা সত্য ব'লিয়া গ্ৰহণ কৱিয়া থাকেন, আল-জার্কলেৰ প্ৰাপ্ত ফল তাহাৰ এক সেকেন্ডেৰ ভগ্নাংশেৰ মধ্যে। টলেমৈ ভূমধ্য সাগৱেৰ দৈৰ্ঘ ৬২ ডিগ্ৰী ব'লিয়া স্থিৱ কৱেন, আল-খারিজামৈ তাহা আৱো হুস কৱেন কিন্তু তাহাতেও ভূল থাকিয়া যায়। সম্ভবতঃ আল-জার্কলই তাহা আৱো কমাইয়া ৪২ ডিগ্ৰীতে পৰিগত কৱেন; এই পৰিমাণ প্ৰায় সম্পূৰ্ণ নিৰ্ভুল। স্পষ্টতঃ জ্যোতিৰ্বিদ্যায় তিনি ছিলেন সে যুগেৰ শ্ৰেষ্ঠ পৰ্ববেক্ষক।

জাৰিৰ ইবনে আফলাহ (মৃত্যু সম্ভবতঃ দ্বাদশ শতাব্দীৰ মধ্যভাগে) তাঁহার “কিতাবুল হায়া” বা জ্যোতিৰ্বিদ্যা পুস্তকে টলেমৈৰ তৌৰ সমালোচনা কৱিয়া বলেন, দৰ্শকেৱ অবস্থানান্তৱেৰ দৱণ নিমত গ্ৰহ-বৃথ ও শূক্রেৰ দৃশ্যমান অবস্থানান্তৱে নাই। মেৰুৰ উচ্চতা সপ্তমাণেৰ জন্য আবু আলী আল-হাসান আল-মাৰ্রাকুশী প্ৰায় ২,৭০০ মাইলস্থানে বহু পৰ্ববেক্ষণ গ্ৰহণ কৱেন। এই সময় তিনি সঠিকভাৱে ভূমধ্য সাগৱেৰ আকাৱ নিৰূপণেৰ সমৰ্থ হন। গ্ৰহ-নক্ষত্ৰেৰ গৰ্তবৰ্ধি পৰ্যালোচনায় ইবনে আবী সালতা অৰিষ্মান্তভাৱে দীৰ্ঘ ৩০ বৎসৱকাল ব্যাপ্ত থাকেন। ইবনে রুশদ গণনা দ্বাৱা বৃথ গ্ৰহেৰ গাত নিৰ্ধাৱণেৰ সময় সোৱকলকং আৰিষ্মান্ত কৱেন। তিনিই সৰ্ব প্ৰথম সূৰ্যেৰ অনুপ্ৰস্থে বৃথ গ্ৰহেৰ পথ দৰ্শিতে পান। (৪) টলেডোৰ বিখ্যাত রাজ্বি অসভা বা ইবনে হেজুৱা মন্ডল সম্পর্কে গ্ৰহণ রচনা কৱিয়া ‘গুণী’ ‘মহামৰ্তি’ প্ৰভৃতি উপাধি লাভ কৱেন। সংক্ষেপে ব'লিতে গেলে, দ্ৰৱৰীক্ষণ ব্যতীত জ্যোতিৰ্বিদ্যায় ব'লিতে উন্নতি সাধন সম্ভবপৰ, আৱবদেৱ হাতে উহার ততদুৱ উন্নতি সাধিত হয়।

দূৰ্ভাৰ্যাবশতঃ মুসলিম জ্ঞান স্তম্ভেৰ অন্যান্য অংশেৰ ন্যায় মূৰ জ্যোতি-বিদ্যদেৱ পৰিশ্ৰমেৰ ফলেৰ অধিকাংশই বিনষ্ট হইয়া গিয়াছে। নবম শতাব্দীৰ পৱে যে সকল জ্যোতিৰ্বিদ আৰিষ্মান্ত হন, তাঁহাদেৱ কাহারও পূৰ্ণ গ্ৰহেৰ অস্তিত্ব আছে ব'লিয়া জানা যায় না। কাৱৱোৱ শাহী কুতুবখানায় গণিত শাস্ত্ৰ সম্বলে ৬০০০ পুস্তক ছিল। ইহাদেৱ অধিকাংশেৰ অনুলিপি যে স্পেনীয় মুসলিমানদেৱ হস্তগত হয়, তাহা নিঃসন্দেহ। অথচ তাহাৰ একখানাও ধৰংসেৱ

হাত হইতে রক্ষা পায় নাই। মূরেরা কেবল ভৃ-মন্ডলের গোলক প্রস্তুত করিয়াই তৃপ্ত হয় নাই, তাহারা নভোমন্ডলের গোলক পর্যন্ত নির্ধারণ করে। প্রত্যেকটি বিদ্যালয়ে আকাশ ও ভৃ-মন্ডলের কাষ্ঠ ও ধাতু নির্মিত গোলক ও সমতল গোল (plainsheve) থাকিত। ধাতব গোলকগুলির কিছু পিতলের ও অবশিষ্টগুলি স্থল রোপে নির্মিত হইত। তাহাদের জ্যোতির্বিদ্যা বিষয়ক ঘন্টগুলি ছিল অত্যন্ত সুস্ক্রিপ্টোরম ও প্রাণ্ট ঘন্ট। তাহাদের দশটি বিভিন্ন প্রকারের উচ্চতা পরিমাপক ঘন্ট ছিল। তন্মধ্যে আল-জাকরী নির্মিত ঘন্টটি ছিল সর্বাপেক্ষা নিখন্ত।

আর একটি ঘন্টের নাম আল্তারলব। ইহা ৩.৯ হইতে ৭.৮ ইঞ্চি ব্যাসাধ বিশিষ্ট একটি থালাকৃতি ঘন্ট। ইহাতে অনেকগুলি ফলক থাকিত। ইহা দ্বারা নিরীক্ষণ মাত্রই যে কোন নক্ষত্রের উচ্চতা ও দিবা-রাত্রির কত ঘন্টা অতীত হইয়াছে, তাহা নির্ধারণ করা চালিত। ইহার সাহায্যে গণনা না করিয়া বর্ত্তুলাকার ত্রিকোণমিতির সমস্ত সম্পদ্য সমাধান করা যাইত। ব্যাসাধ, দুর্বিগম্য 'স্থান' অট্টোলিকার উচ্চতা, কুপের গভীরতা প্রভৃতি নিরূপণেও ইহা বিশেষ প্রয়োজনীয়। ইহার নির্ধারণ-প্রণালী ছিল নিতান্ত জটিল। ইহাতে অধিক বৈজ্ঞানিক কোশল খাটাইবার দরকার হইত। কোন কোন আল্তারলবের উভয় পৃষ্ঠে পাঁচটি নির্দল পর্যন্ত খোদিত হইত। এগারটি দিগন্ত ব্রহ্মের জন্য এগারটি বর্তুলাকার বস্তুর চিহ্ন অংকিত থাকিত। উহাদের উপর ভৃ-মন্ডলের গতি, বার রাশি, প্রধান প্রধান নক্ষত্র ও নক্ষত্রপঞ্জের অবস্থান প্রদর্শিত হইত বিভিন্ন অক্ষরেখার উপযোগী পরিবর্তনবোগ্য ফলকের সাহায্যে সর্বত্র পর্যবেক্ষণ কাজ চালিত। এক একটি আল্তারলবে সাধারণতঃ ১০০ নগরের অক্ষরেখা দেওয়া থাকিত। জ্যোতিষীর পক্ষে ইহা ছিল অপরিহার্ত।

গ্রহাদ পর্যবেক্ষণ মূরেরা যে সকল ঘন্টপার্টি ব্যবহার করিত, উহাদের অনেকগুলি অতিব্যদৰ্কৃতির হইত। নভোমন্ডলে কক্ষগতি প্রদর্শনার্থ তাহাদের নির্মিত করেকর্তি সিসপয়ার-এর ব্যাস ছিল ২৫ ফুট। উচ্চতা পরিমাপক ঘন্টগুলির ব্যাসাধ সাধারণত ১৫ ফুট হইত। আবু আলী আল-হাসান বর্ণিত ও কক্ষবৃত্ততা নির্ধারণের জন্য দশম শতাব্দীতে ব্যবহৃত পিস্তল-নির্মিত কোন পরিমাপক ঘন্টের ব্যাস ছিল আটাহাত ফুট; উহার ব্রহ্মাশ সেকেন্ডে বিভিন্ন করা হয়।

স্পেনীয় মুসলিমানেরা আ তারলবের অনেক উন্নতি বিধান ও অন্যান্য ঘন্ট আঁকড়াকৃতি করে। আসতারলব প্রথমে ক্ষুদ্রাকৃতি ছিল বলিয়া সম্পূর্ণ নির্ভুলতার প্রত্যাশা করা যাইত না। তদ্ধপরি সমরাচ্ছ-দিনের প্রাগমন ও অয়ন ব্রহ্মের বৃক্ষতা হ্রাসের দরুণ নির্মাণের কয়েক বৎসর পরে উহা আর কাজে লাগিত না।

ফলকগুলির কাটা দাগ শূধু কোন বিশেষ ভোগোলিক অক্ষরেখার জন্যই ব্যবহৃত হইতে পারিত। কাজেই যন্ত্রটি সমস্ত অক্ষরেখায় ব্যবহার করতে হইলে অনেকগুলি ফলকের দরকার হইত।

এই অসুবিধা দ্বার করেন আল জার্কলী। তিনি সমতলের উপর অংকিত উচ্চত অংশের পরিবর্তে চক্রবাল সমান্তরাল বসাইয়া বিশেষ উদ্দেশ্যমূলক আস্তারলবের সব কালের উপযোগী কারোয়া তোলেন। উহার পৃষ্ঠদেশে 'চল্লের বৃক্ষ' যোগ করিয়া তিনি উপগ্রহের গাতি অনুসূরণেও সমর্থ হন। এই সরল ও নির্ভুল আস্তারলব 'সুফীহা আল-জার্কলীয়া' নামে অভিহিত হয়। ইউরোপে উহা 'সাফায়া' নামে প্রসিদ্ধ লাভ করে। তবে সৈভিলের আব্দাদিয়া স্কুলতান মুতামদের সম্মানার্থ 'আল-জার্কলী নিজে উহার নাম দেন 'আব্দাদিয়া'।

আব্দুল কাসম ইবনে ফানাস (৮৮৮ খঃ) গ্রন্থরাজির গাতি ও কক্ষ প্রদর্শ-নার্থ স্বগ্ৰহে একটি চক্র স্থাপন করেন। তাহাতে তারকা, মেঘমালা, এমন কি বিদ্যুৎ পর্যন্ত দৃঢ় হইত। মুসলমানদের মধ্যে তিনিই সর্ব প্রথম বৈজ্ঞানিক উপায়ে আকাশে উড়িবার চেষ্টা করেন। স্বানিষ্ঠিত উজ্জীয়মান যন্ত্র-সাহায্যে তিনি বহুদ্বাৰ পৰ্যন্ত গমনে সমর্থ হন। কিন্তু উহার পৃষ্ঠ না থাকায় অবতরণ-কালে আহত হন। কাজেই ব্যোমধানের ধারণা আৱবদের অজ্ঞাত ছিল না।

মুরদের যে সকল আস্তারলব ও গ্রহাদির কক্ষ-প্রদর্শন যন্ত্র ইউরোপের যাদৃয়ৰসম্মুহে রঞ্চিত আছে, নির্মাণ-প্রণালীৰ চমৎকাৰিত্বে বৰ্তমান যুগেৰ যেকান সৰ্বাপেক্ষা সুসংজ্ঞিত মান-মালদেৱের আলোক বিজ্ঞান বিষয়ক যন্ত্রপাতিৰ সহিত উহাদেৱ অনুকূল তৈলনা চালিতে পাৰে।

## তাজহীন রাজা দরবেশ খান জাহান

বাগের হাটের বিখ্যাত ষাট গুম্বজ মসজিদের প্রতিষ্ঠাতা খান জাহানের নাম কে না শুনিয়াছে? কেবল বাগের হাট নহে, যশোর-খুলনার আরো বহু স্থান তাঁহার কৌর্তৰাজিতে সমৃজ্জুল। লোকে তাঁর নামে শিরগী দেয়। তাঁহার সম্মানার্থে মেলা বসায়। বাংলাদেশের ইতিহাসে এরূপ সর্বজনমান্য কৌর্তৰাজ দরবেশ মজাহিদের সন্ধান আর পাওয়া যায় না।

কে এই মহাপুরুষ, কোথা হইতেই বা তিনি এই দেশে তর্ণিরফ আনিলেন, ইতিহাস এ বিষয়ে অদ্যাপি নীরব। যশোর গেজেটিয়ারে আছে, যশোর কথন চূড়ান্তরপে মুসলিমান শাসনে আসে জানা যায় না; তবে কিছুতেই পণ্ডিশ শতাব্দীর মধ্যভাগের পূর্বে নয়। তখন ইহার দক্ষিণাংশ খান জাহান আলী নামক একজন মুসলিমান শাসকের অধীনে ছিল বলিয়া জানা যায়। সুন্দর বন ছিল তখন প্রতিত ও জংলাবৃত। স্থানীয় কিংবদন্তী অনুযায়ী ৫৫০ বৎসর পূর্বে তিনি এখানে আসিয়া এই জঙ্গল আবাদ ও চাষ করিতে শুরু করেন। কথিত আছে ৬০ হাজার লোক লইয়া রাস্তা তৈয়ার করিতে করিতে তিনি যশোর জেলার ভিতর দিয়া অগ্রসর হন এবং পাঁরশেষে বাগেরহাটে গিয়া বস্তি স্থাপন করেন। লোকে তাহার অনেক কৌর্ত চিহ্ন দেখাইয়া থাকে। তন্মধ্যে কতগুলি আছে যশোর হইতে ২৪ মাইল দুক্ষণে ও কেশবপুর হইতে ৪ মাইল পশ্চিমে বেদ্যানন্দ কাঠিতে ও যশোরের ১০ মাইল উত্তরে বার বাজারে। ভৈরব নদীর কল দিয়া একই রাস্তার চিহ্ন বর্তমান আছে। ইহা তাঁহার গমনের জন্য নির্মিত সড়ক বালিয়া সন্তুষ্ট করা হয়। বৃক্ষকালে তিনি দুনিয়াদারী ছাঁড়িয়া ‘দিয়া বাগের হাটে দরবেশীহালে জীবন-যাপন করেন। সেখান তাঁহার সমাধি অদ্যাপি দেখিতে পাওয়া যায়। উহার শিলালিপি পাঠে জানা যায় যে, ৮৬৩ হিজরী বা ১৪৬৩ খ্রিস্টাব্দে তিনি এই নগর প্রথিবী ছাঁড়িয়া যান। তিনি এখন গাজী ও দরবেশ বালিয়া পরিচিত।

উপকথার বাহিরে প্রাথমিক মুসলিম ঘৃণের এই শাসনকর্তার কথা অতি অল্পই জানতে পারা যায়। এমনকি লোকে তাঁকে যে খান জাহান আলী নামে অভিহিত করে, তাহারও কোন প্রমাণ নাই। তাঁহার মাজারের শিলালিপিতে তাঁকে শুধু উলংগুজ খান জাহান বলা হইয়াছে। তবে তিনি যে নাসীরুদ্দীন (আবুল মুজাফফর) মাহমুদ শাহের আমলের (১৪৪৪-৬০

খঃ) বহু পূর্ব হইতেই এতদগ্নলের শাসনকর্তা ছিলেন, তাহা নিঃসন্দেহ। ঢাকার একটি প্রাচীন মসজিদের স্বারে লেখা আছে, ‘ইহা মাহমুদ শাহের রাজস্বে জনেক খান কর্তৃক নির্মিতঃ তাঁহার উপাধি খাজা জাহান।’ এই শিলালিপির তারিখ ১৪৫৭ খ্রিস্টাব্দের ১৩ই জুন। অধ্যাপক ব্রকম্যান তাঁহাকে ও যশোরের খান জাহানকে অভিন্ন বলিয়া মনে করেন। ইহার বাহিরে ইর্তহাস নীরব। তবে বৎসরাম্পরাঙ্গে যে সকল উপকথা চালিয়া আসিয়াছে, উহাদের যে কোনই ঝুঁতিহাসিক মূল্য নাই, এমন নহে। ডাঃ রচ বলেন, দিল্লীর বাদশাহ তাঁহাকে দ্বৰবর্তী দেশ জয়ে প্রেরণ করেন, এই বাদশাহ মাহমুদ শাহ তৃতীলক (১৩৯৪-১৪১৪ খঃ) হওয়াই সম্ভব। খান জাহান অনেক কেরামত প্রদর্শন ও বহু অস্ত্রুত কার্য সম্পন্ন করেন। এ সকল কাহিনী প্রকৃতই হউক আর কাল্পিতই হউক না কেন, বড় বড় মারফতী সমাজের দরবেশে ও নেতৃত্বে ভারতের মুসলিম রাজস্বের প্রথম কয়েক শতকে যে গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকায় অভিনয় করেন, এগুলি অদ্যাপি তাহার অস্পষ্ট প্রতিধ্বনি জাগাইয়া তোলে।

আইন-ই-আকবরী গ্রন্থের রাজস্ব তালিকা হইতে এতদগ্নলের আরও কিছু বিবরণ পাওয়া যায়। উক্ত যশোর ছিল তখন সরকার মাহমুদবাদ ও দর্কিণ যশোর সরকার খলীফাতাবাদের অন্তর্ভুক্ত। বর্তমানে যতদ্বার জনা গিয়াছে, মাহমুদবাদ নাম প্রথম পাওয়া যায় নাসৈরুল্লাহীন মাহমুদ শাহের একটি মন্দির। সপ্তটঃ তাঁহারই নামে ইহার নাম রাখা হয়। সম্ভবতঃ তিনিই মধ্যমতী নদীর তীরে মাহমুদবাদ নগরীর প্রতিষ্ঠা করেন। মাহমুদবাদের দর্কিণে ছিল সরকার খলীফাতাবাদ বা খলীফার প্রতিনিধির আবাদ (সাফ-থাকার-জায়গা)। সুন্দর বনের প্রথম আবাদকারী খান জাহানের নামে এই নাম রাখা হয় বলিয়া অনুমান করা যাইতে পারে।

একটা লোকে তাঁহাকে এক ভাস্তু করিত যে, খাজালীর দীঁঘির পাড়ে তাঁহার নামে নির্মিত অট্টলিকার একখানা ইঞ্টক সংযোগী না করিয়া বিদ্যানগদকাটিতে হিন্দু মুসলমান কেহই কোন দালান উঠাইতে না। চতুর্পার্শ্ববর্তী গ্রামের লোকে এখনও তাঁহাকে মুরুবী পীর বলিয়া মনে করে এবং তাঁহার নামে গাভীর প্রথম দৃশ্য নেয়াজ দেয়। তাঁহার সম্মানার্থে তাঁহার ওরসের (মৃত্যু বার্ষিকী) দিনে ফাল্গুন বা চৈত্র পূর্ণিমায় অদ্যাপি এই দীঁঘির দর্কিণ পাড়ে মেলা বসিয়া থাকে। হাটার সাহেবের বলেন, আমাদের নিকট খান জাহান যে আবাদকার্য চালান, তাহা স্থায়ী হয় নাই। সম্প্রাত সেখানে তাঁহার মসজিদ আবিষ্কৃত হওয়ায় স্থানটির নাম হইয়াছে মসজিদ কুড়। তবে বাগেরহাটের আবাদ স্থায়ী হয়। সম্ভবতঃ ইহার প্রাচীন নাম খলীফাতাবাদ এই শ্রেণীভুক্ত খাঁয়ের নামের সহিত সংযোগিত। ‘আবাদ’ শব্দের স্বারা সম্পত্তিপে পরিষ্কৃত

ভূমি বৃক্ষ যাই ! আজ পর্বন্ত এ অঞ্জলের প্রত্যেকটি আবাদী ভূখণ্ড সুন্দর-  
বনাবাদ বা শুধু আবাদ নামে অভিহত হয়। খলীফাতাবাদ বা দক্ষিণ যশোরের  
প্রায় প্রত্যেকটি দৰ্ঘি ও রাস্তা তাহার নির্মিত বালিয়া জনপ্রৃতি আছে।

এই সর্বজন-বরেণ্য খানজাহান আলীকৈ সরওয়ার নামক জনেক প্রতিপান্ত-  
শালী খোজা আমীর ‘খাজা-ই-জাহান’ উপাধীতে ভূষিত করিয়া শেষে তুগলক  
সুলতানদের উষ্টীরের পদ অলংকৃত করেন। ১৩১৪ খ্রিস্টাব্দে মাহমুদ শাহ  
তুগলক তাহাকে হিন্দুস্তানে প্রেরণ করেন। এইরূপে জোনপুরের শকী  
সুলতানাতের প্রতিষ্ঠা। অধোধ্যা, বিহার প্রভৃতি স্থানের বিদ্রোহীদগকে  
শায়েস্তা করিয়া তিনি একই প্রতিষ্ঠা লাভ করেন যে, জাজনগরের রাজা ও  
বাঙ্গালার সুলতানেরা দিল্লীর বাদশাহের পরিবর্তে তাঁহাকেই খাজনা পাঠাইতে  
আরম্ভ করেন। ডাঃ বুচ, অধ্যাপক ব্রকম্যান প্রভৃতির অনুসরণ করিয়া ‘যশোহর-  
খুলনার ইর্তিহাস’ লেখক সতীশ চন্দ্র মৈত্র তাঁহাকেই যশোরের খান জাহান  
বালিয়া ধরিয়া লইয়াছেন। স্পষ্টতঃ মাহমুদ শাহ তুগলকের আভিপ্রায় অনুযায়ীই  
তিনি বিশেষ কার্য্য এদেশে আগমণ করেন এবং বাঙ্গালার সুলতানেরা তাহার  
বশীভৃত ছিলেন বালিয়া তাহাতে আপন্তি করেন নাই। পৰ্যন্তেও আছে :—  
খান জাহান মহামান্য বাদশা নফর, যশোরে সনদ (সনদ) লয়ে করিলা সফর।’

বস্তুতঃ তিনি ছিলেন সুন্দরবন বা দক্ষিণ বঙ্গের জন্য দিল্লীর সুলতান  
কর্তৃক স্বতন্ত্রভাবে নিযুক্ত শাসনকর্তা। তিনি যেভাবে অবাধে রাজধানী  
প্রতিষ্ঠা, কৃষিকার্য্য সম্পাদন, রাজস্ব সংগ্রহ, দান-খয়রাত ও জায়গার দান  
করিতেন, তাহা হইতেই এই মতের সমর্থন পাওয়া যায়। বাঙ্গালা বা দিল্লীর  
সুলতানদের কেহই তাঁহার কার্য্য বা অগ্রগতিতে কথনও হস্তক্ষেপ করিয়াছিলেন  
বালিয়া জানা যায় না ; এমনকি তিনি দিল্লীতে রাজস্ব পাঠাইতেন বালিয়াও  
মনে হয় না। জনহিতকর কার্য্যেই তাহা ব্যয়িত হইত। মোটের উপর তিনি  
ছিলেন বিশেষ কার্য্য অর্থাৎ বন আবাদ, রাজ্য জয় ও ধর্ম প্রচারার্থে প্রোত্তৃত  
বিশেষ ক্ষমতা প্রাপ্ত একজন বিশিষ্ট শাস্ত্রশালী আমীর। নামে অধীন হইলেও  
কার্য্যতঃ পরবর্তীকালের নওয়াব আলীবাদী খাঁ প্রভৃতির ন্যায় তিনি স্বাধীন-  
ভাবেই রাজ্য করেন। নতুন বাঙ্গালার সুলতানেরা তাঁহাদের সীমান্তে কিছুতেই  
এরূপ অনিধিকার-চৰ্চা সহ্য করিতেন না।

খান জাহান সম্পর্কে লেখা বড় একটা নাই। কেবল সতীশচন্দ্র মিশ্রই তাঁহার  
সম্পর্কে অনেকটা বিশদ আলোচনা করিয়াছেন। মরহুম ডাঃ আবদুল গফুর  
সিদ্দিকী সাহেব এ বিষয়ে একটি প্রবন্ধ লিখিয়াছেন (ঘাৰে-নও, ভান্দা,  
১৩৬৩ খঃ)। দুর্ভাগ্যবশতঃ উহাতে তিনি নিষ্কৃত ধর্মপ্রচার হিসাবেই চিহ্নিত

হইয়াছেন। তাঁহার চারিদ্বের সর্বাপেক্ষা বড় দিকটাই—দীগ্যজয় ও আবাদ একদম বাদ পড়িয়াছে। তাহা ছাড়া হাজার হাজার সাহেবের পারিবেঁশত করেকৰ্ট তথ্য স্পষ্টতঃ প্রমাত্মক। খান জাহানের জলপথে আক্রমণের কথা আর কোথাও নাই। ষাদি ৬০,০০০ লোক আসিয়াই থাকে এবং প্রত্যেক কাঁচততে ৫০ জন লোক আসিয়া থাকে, তবে ১২০০ কাঁচত দরকার হয়। এত কিম্বত তিনি কোথায় পাইলেন? ‘শাহে জামান’ বলিতে তিনি কাহাকে বুঝাইয়াছেন, বুঝা গেল না। তিনি ষাদি তাঁহাকে ১০০০ বিঘা জমি আয়মা দিয়া থাকেন ও প্রত্যেক নও-মুসলমান দশ বিঘা করিয়া জমি পাইয়া থাকে, তবে তাহাতে মাত্র ১০০ লোকের স্থান সঞ্চালন হয়। তাহা হইলে “দলে দলে নও-মুসলমান” আসিয়া কিরণে সেখানে বসবাস করিল, তাঁহার নিজের দলবলই বা কোথায় রহিল? সুন্দরবনের গৌরবান্বিত আবাদী নওয়াব তাঁহার লেখায় সামান্য আয়মাদারে পরিণত হইয়াছেন। কোথা হইতে কোন পথে আসিয়া তিনি এদেশে কিশ্তি ভিড়িলেন ও কোন প্রধানতর শিষ্যকে তিনি তাঁহার আয়মা দিয়া গেলেন, উৰু প্রবন্ধটিতে তাঁহার কোন হৃদিস মিলে না। তিনি সেখানে তাঁহাকে সাতক্ষীরার খাজেপুর হইতে খুলনা সদরের খাজেপুর হইয়া (কিছুদিন পরে) সটান বাগেরহাটে চালান দিয়াছেন, সতীশ বাবু সঙ্কেতে তাঁহাকে গঙ্গা পার করিয়া নদীয়ার মধ্য দিয়া প্রথমে ঘৃণোরের বারবাজারে আনয়ন করিয়াছেন এবং প্রায় সমগ্র উত্তর সুন্দরবন ঘূরাইয়া ছাড়িয়াছেন। ‘শাহে জামান’ হইতে কোন আয়মা পাওয়া ত দূরে থাকুক, পৰ্য্যথিতে দেখা যায়, তিনি নিজেই লোককে আয়মা ও জায়গীর দিতেছেন।’ তখন ডাকিয়া দোহে (দক্ষিণ ডিহির জমিদার কামদেব ও জয়দেব) আলি খাঁ জাহান। সিঙ্গর জায়গীর দল করিতে বাধান।’ খান জাহান মুড়লী কসবা ও পরোগ্রাম কসবা নামে দুইটি কসবা বা শহর স্থাপন করেন। সতীশ বাবুর মতে পরোগ্রাম নাম প্ৰাৰ্থ হইতেই ছিল। ডাক্তার আবদুল সিদ্দীকীর মতে কসবাই পরোগ্রামের অপর অংশ। কিন্তু রূপামনে খান জাহান আলী সংক্ষিত নাম রাখিতে চাহিলেন কেন? বৱং মুড়লী ষাদি মুড়লী কসবা হইয়া থাকে, তবে পরোগ্রাম ও পয়গ্রাম কসবা হয়, ব্যাভাবিক ও সম্ভবপর।

সমস্ত লোককে নিজের সঙ্গে না রাখিয়া চাষ-আবাদ ও ধর্ম প্রচারের জন্য তিনি তাঁহার কয়েকজন নেতৃস্থানীয় লোককে প্রধান প্রধান কৰ্মক্ষেত্রে রাখিয়া যাইতেন ও কিছু লোককে সুন্দরবনের ভিতরে পাঠাইতেন। কাঁথত আছে, কোন সামাজিক বিবাদ মিটাইবার জন্য জনৈক ব্রাহ্মণ খান জাহানকে পথ দেখাইয়া ঘৃণোরে আনয়ন করেন। ইনি পরে মুসলমান হইয়া প্রথমে মুহাম্মদ তাঁহির ও

ধর্মনিষ্ঠার দরুণ পৌর আলী নামে পরিচিত হন। ইহার শিষ্যেরা ‘পৌর আলী’ মুসলমান নামে পরিচিত। খান জাহান পয়েণ্ঠামের নওয়াব হইলে ইনি তাঁহার উষীরী লাভ করেন। ‘তার মৃত্যু মহাপ্রাত মামুদ তাহির। সুবিধা পাইয়া তাহির হইল উষীর।’

এই তাহিরকে তিনি তাঁহার প্রতিনিধি হিসাবে রাজ্য শাসনের জন্য পয়েণ্ঠামে রাখিয়া গেলেন। তাঁহাদের চেষ্টায় ও ধর্মজীবনের আদর্শে মৃত্যু হইয়া বহু হিন্দু ও বৌদ্ধ ইসলামে দীক্ষিত হয়। যাহারা মুসলমান হয় নাই, তাহারাও তাহাদিগকে দেবতার ন্যায় ভাস্ত করিতে লাগিল। সে ভাস্ত অদ্যাপি বিলুপ্ত হয় নাই। কেহ যশোরে গিয়া এখনও গরীব শাহের দর্গায় শিরণী না দিয়া কোন কাজকর্ম করে না, তাহার ক্ষুদ্র মসজিদ আজিও সর্বজাতির লোকের তীর্থ।

বাগেরহাটে চারি মাইল দৈর্ঘ্যে ও দুই, তিনি মাইল প্রশস্ত এক বিরাট রাজধানী নির্মাণ করিয়া খান জাহান তাহার নাম দেন খলীফাতাব। পরবর্তী-কালে তাঁহার বাগের হাট বসে বলিয়া উহার নাম হয় বাগেরহাট। বারবাজার হইতে বাগেরহাট ৭০ মাইল। এই বিশাল ভূ-ভাগে—সমগ্র দক্ষিণ যশোর ও উত্তর খুলনায় যে তাঁহার হৃকুম চালিত, তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। বাগেরহাটের নিকটস্থ রণজিৎপুর, রণবিজয়পুর প্রভৃতি গ্রামের নাম হইতে বুঝা যায় যে, তিনি সম্পূর্ণ বিনা বাধায় তাঁহার মহৎ কাৰ্য সম্পূর্ণ করিতে পারেন নাই। স্থানীয় রাজা বা ভূস্বামীদের সহিত তাঁহাকে কিছু কিছু যুদ্ধও করিতে হইয়াছিল। তিনি “শাহ জালাল প্রভৃতির মত সাধু চারিত্রের লোক ছিলেন”, কিন্তু তিনি ঠিক তাহাদের মত কেবলমাত্র ধর্ম প্রচারার্থ শিষ্য-পরিবৃত হইয়া আসেন নাই। তাঁহার কাৰ্যগন্ডী যশোর হইতে চট্টগ্রাম পর্যন্তও বিস্তৃত ছিল।” তবে যুক্তের চেয়ে তাঁহার চারিত্র-মাহাত্ম্য, সুশাসন ও জনহিতকর কায়ই লোককে তাঁহার দিকে আকৃষ্ট করে বেশী। দুর্দশা সুন্দর বন প্রদেশে তিনি না আসিলে কোন ক্রমেই হয়ত মুসলমানদের কর্তৃত্ব প্রবেশ লাভ করিতে পারিত না।

### খান জাহানের অগ্ৰবংশ-ঘৰ্য্য-ঘাতা

খান জাহান পথমে যশোরের বাখ বাজারে তশরীফ আনেন, উহা ছিল তখন বৌদ্ধ প্রধান। তাঁহার আগমনে তাহাদের কিছু মুসলমান হয়। অবিশ্বষ্ট পলাইয়া যায়। এ সময়ে সেখানে কতকগুলি দীঘি কাটা হয় এবং মসজিদ প্রতিষ্ঠিত হয়। এগুলির ধৰংসাবশেষ অদ্যাপি বর্তমান আছে।

বার বাজার হইতে খান জাহান যশোরের পথে মুড়লীতে গিয়া একটি

শহর (কসবা) স্থাপন করেন। মুড়লী কসবা হইতে তাঁহার সৈন্যরা দুইভাগে বিভক্ত হইয়া বিভক্ত হইয়া যাত্তারম্ভ করে; সঙ্গে সঙ্গেই দুইটি জাঙ্গল বা রাস্তা প্রস্তুত আবশ্য হইয়া থায়। বহু সৈন্য ও দরবেশ সঙ্গে লইয়া তাঁহার সহচর বৃড়া থান রাস্তা নির্মাণ ও তাহার উপর পাশ্বে দীঘি-খনন করিয়া লোকের জলকষ্ট নিবারণ করিতে করিতে প্রথমে থানপুরে গমন করেন। এখানে বহু লোক ইসলামে দীক্ষিত হয়। অতঃপর তিঁনি বিদ্যানল্দ কাঠিতে গিয়া একটি প্রকালন দীঘি খনন করেন; ইহার দৈর্ঘ্য ১৬০০ ও প্রস্থ ৭০০ হাত। এ সময় খানজাহান কিছুকাল এখানে অবস্থান করেন। এই দীঘির দক্ষিণপাড়ে প্রতি বৎসর দোলযাত্রার দিনে ‘খাজালীর মেলা’ বসে। পাশ্ববর্তী সারবাবাদ ও মির্জাপুরেও কয়েকটি খাজালী দীঘি আছে।

এখান হইতে দক্ষিণ দিকে অগ্রসর হওয়ার সময় বৃড়া থাঁর লোকেরা যে রাস্তা করে, তাহা বর্তমানে ডিঃবিঃ রোডে পরিণত হইয়াছে। একটি রাস্তা শেষের, থানপুর, কেশবপুর, বিদ্যানল্দ কাঠ ও তথা হইতে ঘোনা, চাপান ঘাট, খুলিল নগর, গঙ্গারামপুর, ঘোষনগর, রামনাথপুর, মঠবাড়ী প্রভৃতি গ্রামের ভিতর দিয়া পাইকগাছা পর্যন্ত গিয়াছে। সেখান হইতে শিবসা নদী পর হইয়া বক্ষ্যাংগোলা, গজালিয়া, আমতলা, মসজিদকুড় ও আজাদ হইয়া গভীর অরণ্য-মধ্যস্থ বেদকানন্তীতে গিয়া মিশ্রিয়াছে। ইহার পাশে স্থানে সহনে বহু কৌর্ত-চৰ আছে। তন্মধ্যে মাগুরাঘোনা ও আরশনগরের দীঘি উল্লেখযোগ্য। শেষোক্তিতে ও লক্ষ্মুরবেড়ের দীঘিতে এখনও বেশ পানি থাকে। লক্ষ্মুর বেড়ের দীঘির পানি বেশ মিষ্ট। আরশনগর ও মঠবাড়ীতে দুইটি মসজিদ ছিল; বর্তমানে উহাদের চিহ্নমুক্ত বিদ্যমান। আরশনগরের মসজিদের (৪৫x৪০ ফুট) একটি পাথরে তোগরা অক্ষরে আরবীলিপি দেখিতে পাওয়া যায়; দুর্ভাগ্যবশতঃ অদ্যাপি তাহার পাঠোধ্যার হয় নাই। শাহজাহান নামক এক ফুকীর উহা প্রাপ্ত হন। পাথর খানার ওজন প্রায় ২৫ সের। শাহজাহান বৎসরের দুধ দিয়া উহার সেবা করিয়া থাকে।

মসজিদ কড়ে বৃড়া থার পৃষ্ঠ ফতেহ থাঁর আস্তানা ছিল; কালক্রমে স্থানটি আবার জঙ্গলাকীর্ণ হইয়া থায়। পরে জঙ্গল কাটিয়া ও মাটি খুড়িয়া একটি মসজিদ পাওয়া যায়। ইহাতে নয়টি গম্বুজ থাকায় ইহাকে ‘নব গম্বুজ’ মসজিদ বলে। মধ্যের গম্বুজটি অপেক্ষাকৃত বহুৎ। ইহা সুন্দরবনের একটি প্রধানত স্থাপত্যাকীর্তি। ভিতরে ৪০ ফুট বর্গ, ভিস্ত ৭ ফুট, চারিকোণে চারটি মিনার ও পশ্চমদিকে তিনটি মাহরাব (কল্পণাপী) আছে। অপর তিনি দিকে তিনটি করিয়া খিলান ও খোলা দরজা; প্রত্যেক দিকেই মধ্যের দরজাটি একটু বড়। পৰ্ব দিকের কার্ণশে ও খিলানের উপরের দিকে স্টকে কারুকার্য একটু বড়। পৰ্ব দিকের কার্ণশে ও খিলানের উপরের দিকে স্টকে কারুকার্য

আছে। কতকগুলিতে আছে পন্থ ও কতকগুলিতে জড়োয়াবৃত্ত। খিলান ও গম্বুজের গঠন এতই সুন্দর যে, মনে হয় যে, এখন স্তম্ভগুলি সরাইয়া লইলেও এগুলি ধৰ্মসংয় পাড়িবে না।

এই ঘনেরম মসজিদটি এখন অতি দুরবস্থা। মিনারগুলিলর মাথা ভাঙিয়া গিয়াছে। উপরিভাগ জলগে ঢাকা পাড়িয়াছে, স্তম্ভের মাথা দিয়া বৃষ্টির পানি পড়ায় এগুলি ক্ষয় পাইতেছে, লোকে খিলানের ইট ভাঙিয়া নিতেছে। বর্ষাকালে ভিতরে পানি জাঁময়া মসজিদটি ব্যবহারের অযোগ্য হইয়া পড়ে। ময়নামতির 'সলমান রাজার বাড়ীকে বৌদ্ধ বিহার বলিয়া চালাইয়া দিয়া উহাকে সর্বজ্ঞাতির তীর্থস্থানে পরিগত করিতে প্রয়ত্নত্ববিভাগের উৎসাহের অবধি নাই। এই অখ্যাত ও অবজ্ঞা নানা পানির দেশে পাঁচ শতাধিক বৎসর পূর্বে নির্মিত এমন একটি সেরা কীর্তি মেরামতের দিকে যে উহার দ্রৃষ্টি আকুল হয় না ; তদপেক্ষা গভীর পরিতাপের বিষয় আর কি হইতে পারে।

বৃড়া খাঁর কবর এখন নদীগর্ভে। যতদিন উহার অংশমাত্র বিদ্যমান ছিল, হিন্দু মুসলিমানে মিলিয়া তত্ত্বান্ত সেখানে গানত করিত। ধর্ম প্রচার ছাড়া তাঁহার আর একটি বড় কাজ ছিল রাজ্য শাসন ও নয়াবাদ জমি প্রস্তুন। কবরের অদ্বৈতে ছিল দুইদিকে নদী ও অপর দুইদিকে গড়-বেণ্টিত সুরক্ষিত কাছারী বাড়ী। গড় ও কাছারীর কিংশ্চিত ভূমাবশেষ এখন বর্তমান আছে।

বৃড়া খাঁর অন্দরেরা আবার অন্যান্য স্থানে ছড়াইয়া পড়েন। বেদকাশী আবাদে খালাস খাঁর দৰ্ম্ম আছে। ইহার দৈর্ঘ্য ৭০০ হাত এবং প্রস্থ ৪০০ হাতেরও অধিক ; পানি অতি উৎকৃষ্ট ; কিন্তু পুরু দামের নিম্নে ঢাকা পাড়িয়া গিয়াছে। পূর্ব-পশ্চিমে লম্বা এই দৰ্ম্মের উত্তর-পূর্বে একটি প্রকান্ড বান্দীর বেষ্টন প্রাচীরের অংশ ও ৭০/৮০ বিঘা জমির উপর স্থাপিত পীরের আস্তানার পাশে পরে পক্ষটি মন্দীর প্রতিষ্ঠিত হয়।

গোপালপুরে নদীর ধারে একটি সুন্দর বাঙালী মসজিদ দ্রৃষ্ট হয়। আরও দুক্ষণে মেহেরপুরে আছে মৌর মেহেরনুদীনের প্রাচীর-বেণ্টিত দুর্গ ও মসজিদ। দরজা মাত্র একটি। চারি পার্শ্বের ইষ্টক-কারুকার্য্যখৰ্চিত। উত্তরে আছে পাকা ইদারা ও কুয়া। মেরেরপুরেরও দক্ষিণে মাগুরায় পীর জম্বুলীর দর্গা ; ইহার প্রচুর লাখেরাজ সম্পত্তি আছে। অম্বুবাচিত সময় এইখানে একটি মেলা বসে। আরও দক্ষিণে আছে শুভজন শাহী গ্রামে জুজন শাহ ফকীরের দর্গা। ইহাদের সকলেই বৃড়া খাঁর অন্দর।। লোকে ইহাদের নামে গ্রামের

নাম পর্বত রাধিয়া অন্তরের ঝুঁটি নিবেদন করিয়াছে। হালে খাকসারদের যেমন বেলচা, খানজাহানের অনুচরদের সঙ্গে থাকিত তেমনি একখনা করিয়া কোদাল। লোকে তাহার জনহিতৈষী কাজে মৃৎ হইয়া তাঁহাকে এতই ভাস্তু করিত যে, অনেক সময় বিনা ঘূর্ণেই বশ্যতা স্বীকার করিত। সুতরাং প্রায়ই তাহাদের হাতে কোন কাজ থাকিত না। আধুনিক সরকার অবসর কালে সৈন্যদের দক্ষ রাখেন ফুটবল খেলিতে দিয়া ও কুচকাওয়াজ করাইয়া। খানজাহান তাহাদের কর্ম দেন কোদালি দিয়া মিঠা পানির পুকুর খনন করিতে করিতে দেশময় পুণ্যকীর্তি রাখিয়া তাহারা সম্মুখে অগ্রসর হইত। সরকার এখন পুকুর না কাটাইয়া বসান নলকূপ। এগুলি কিছুকাল পরেই পুনঃ পুনঃ বিকল হইয়া যায়। কিন্তু খানজাহানের দীর্ঘিগুলি ৫০০ বৎসর পরেও পুনৰ্বৃক্ষের আহাৰ যোগাইতেছে। এমনভাবে দেশের ও দেশের স্থায়ী উপকারের উপায় আৱ নাই। পৱিত্ৰীকালে রাজা সীতারাম, নশের গাজী, প্রভৃতি নৱপাতি ও জয়মাদার তাঁহার প্রতি বহু দৃষ্টান্তের অনুসরণ কৱায় বশোর-খুলনা ও বেনাপোল-গুপ্তিরার বহু স্থানে পানীয় জলের দুর্ভীক্ষ ছড়াইয়া গিয়াছে। কবে সরকারের স্মৃতি হইবে কে জানে?

মুড়লীর ৪ মাইল দক্ষিণ-পূর্বে রাঘনগর গ্রামে খানজাহান একটি দীর্ঘ খনন কৱেন। ইহাকে শাহবাটির দীর্ঘ বলে। ইহা উত্তর ও দক্ষিণে দীর্ঘ। পূর্ব-পশ্চিমে লম্বা দীর্ঘির পানি হিন্দুরা ব্যবহার কৱেন বলিয়াই তিনি তাহাদের সুবিধার্থে এৱং অসংখ্য দীর্ঘি খনন কৱান। অনেক প্রাচীন হিন্দু দীর্ঘি আৱার পৰিষ্কার কৱেন। কাজেই উত্তর-দক্ষিণে দীর্ঘি মানেই হিন্দু কীর্তি মনে কৱা মুখ্যতার পরিচয়।

পায়োগ্রাম কসবা ছিল একদা একটি উন্নত শহৰ। ইহার মধ্য ভাগসহ প্রধান রাস্তা হইতে আৱ একটি রাস্তা উত্তর ডিহিৰ মধ্য দিয়া উত্তর মুখে নদীৰ দিক গিয়াছে। এই অসাধাৰণ রাজপথটি ৫০ ফুট চওড়া। উহা হইতে আৱার উত্তরে-দক্ষিণে বহু রাস্তা নিৰ্গত হইয়া শহৰটিকে বহু খণ্ডে বিভক্ত কৱিয়াছে। দৈখলেই বুৰো যান্ত যে, ইহা কোন কৃতী পুরুষের উদ্দেশ্যে ও পৰিকল্পনা অনুযায়ী নিৰ্মিত। উত্তরমুখী বড় রাস্তার দুপাশে দুইটি পুকুর আছে। উহাদেৱ নাম আৱার আঠার পুকুৰ ও শানেৱ পুকুৰ। কিন্তু দুর্ভূগ্য-বশতঃ পৱিত্ৰীকালীন কোন রাষ্ট্ৰ-বিশ্লেষে শহৰটি জনশূন্য ও জঙগলাকীর্ণ হইয়া পড়ে। বন কাটিয়া খানজাহানেৱ এই অপূৰ্ব কীর্তি লোক লোচনে আনিবাৱ কোনই ব্যবস্থা নাই।

বড় রাস্তাটি নদীর ধারে গিয়া পূর্ব মন্থে ফিরিয়াছে। বাঁকের বাম পাশ্চে ১০০ ফুট বর্গ ও ৮ ফুট উচ্চ একটি দীঘি আছে। এখানে যে কোন বিরাট মসজিদ বা দরবার ভবন ছিল, তাহা নিঃসন্দেহ। শৈধরপুরের ঈশ্বর চন্দ্ৰ বসু তাহার নৌলকাঠি নির্মাণের জন্য ইহার ধৰ্মসাবশেষ ভাঙিগয়া মধ্যপুরে লইয়া যান। নিকটে তিনি ফুট সম্মান ও প্রায় পৌনে দুই ফুট প্রশস্ত একখানা সন্দৰ কঢ়িত পাথর আছে। নিম্নে আছে আর একখানা পাথর। ইহা প্রায় পৌনে দুই ফুট বর্গ ও পৌনে এক ফুট উচ্চ। আরও কত ছিল কে জানে? নৌলকরের ওপৰ বহু পুরাকীর্তি বিনষ্ট করিয়াছে। কঢ়িতি খনন করিলে এই বিরাট সৌধের তলদেশেও খানজাহানের আমলের বহু নিদর্শন পাওয়া যাইতে পারে। পরোগ্রাম হইতে খানজাহান রাস্তা নির্মাণ ও পুকুর খনন করিতে করিতে বাসড়ী গ্রামে গিয়া কিছুকাল অবস্থান করেন। সেখানে ৫৫০ হাত দীঘি ও ৪৫০ হাত প্রশস্ত তাঁহার এক বিরাট দীঘি আছে। তাঁর সহ উহা ৭০ বিঘা জমি দখল করিয়া আছে। দুঃখের বিষয়, দীঘীটি ক্রমে ভৱাট হইয়া আসিতেছে। গ্রীষ্মকালে ৫/৬ হাতের বেশী পানি থাকে না। অথচ ইহার পংকোধারের কোনই ব্যবস্থা নাই। দীঘির দক্ষিণ পাড়ে তৈর পুর্ণগ্রাম দীর্ঘস্থায়ী মেলা বসে। বহু লোক খাঙালীর নামে মানত করে ও শিরনী দেয়।

সম্ভবতঃ খানজাহানের উদ্দেশ্য ছিল নড়াইল যাওয়া। কিন্তু নদী উত্তীর্ণ হওয়ার পর চাঁদের বিলে বাধা পাইয়া শুভরায় গ্রামে ফিরিয়া আসেন। এখানে তাঁহার একটি মসজিদ আছে। উহা ভিতরে প্রায় ১৭ বর্গ ফুট। ইহাতে তিনটি দরজা, কিন্তু চারটি কোণের চারটি মিনার অন্তর্ভুক্ত হইয়া গিয়াছে ও বহু স্থান ভাঙিগয়া পাড়তেছে। ইটগুলির আকার ৩/৪ ইঞ্চি হইতে ১০/১২ ইঞ্চি পর্যন্ত। অথচ ময়নামতীর অন্তর্প ইট বৌদ্ধাষ্টগের বলিয়া প্রচারণার অন্ত নাই।

শুভরাটা হইতে খানজাহান রানীগাঁতি, গোপীনাথপুর ও নাউটি হইয়া ধূলগ্রামে হাঁজির হন। ধূলগ্রাম ও নাউটির মধ্যে প্রকান্ড খাঙালী রাস্তা ও উহার পাশে একটি দীঘি আছে। ধূলগ্রাম হইতে সিদ্ধপাশার ভিতর দিয়া রাস্তা নির্মাণ করিতে যেখানে গিয়া তিনি ছাউন ফেলেন, উহার নাম দেওয়া হয় বারাকপুর বা অশ্বশালা। পাঠান আমলে ইহা ছিল সেনানিবাসের নাম। বারাকপুর হইতে কোষগাঁতি, দীঘীলয়া প্রভৃতি গ্রামের ভিতর দিয়া রাস্তা তৈয়ার করিতে করিতে তিনি দেবনগরে উপনীত হন, পরে ইহার নাম হয় ফরমাইশখানা। সেখান হইতে সেনাহাটীর চাঁদনি ঘহলে গিয়া আঞ্চাই নদী পার হইয়া তিনি সেনের বাজারে পৌঁছেন। বারাকপুর হইতে সেনের বাজার

পর্যন্ত ৮/৯ মাইল দীর্ঘ রাস্তা এখন হুলনা-মুজিদ খালী ডিংংবিঃ রোডে পরিণত হইয়াছে। অদ্যাপি ইহা এদেশের একটি বিখ্যাত রাজপথ। সেনের বাজার ছিল তখন এক মাইল দুর্কণ-পূর্ব কোণে, তাহার বিপরীত দিকে খুলনা। সেখান হইতে সেকালে সুলতান আরম্ভ হয়। খানজাহান নদী পার হইয়া তালিমপুর হইয়া শ্রীরামপুরে গিয়া বাঁকা পথে লখখুর দিয়া বল্লখপুরে পৌঁছেন। সেখানে তিনি আধি পুরুর খনন করেন। তৎপরে রায়দিয়া ও মধুদিয়া ভেদ করিয়া বাগেরহাটের সন্নিকটে গিয়া ছাউনি ফেলেন। এজন্য এ স্থানের নাম হয় বারাকপুর। এখানে তিনি বিখ্যাত ঘোড় দীর্ঘ খনন করেন। ১০০০ হাত দীর্ঘ ও ৬০ হাত প্রশস্ত। ইহাতে এখনও বার মাস পার্নি থাকে। একমাত্র সীতারামের দীর্ঘ ভিন্ন এত পার্নি আর কোথাও আছে কিনা সন্দেহ।

খানজাহান প্রচীন খুলনার আধুনিক রেনীগঞ্জ ভৈরবের কূল পরিত্যাগ করিলেও উহার দুই খানে তাঁহার অসম কৌর্ত, রাস্তা, পুরুর ও মসজিদ বিদ্যমান। ফরিদহাট খানার নিকট অদ্যাপি একটি পুরাতন মসজিদের ধৰংসাবশেষ দোখিতে পাওয়া যায়। পরপরে মুলখৰের জেলার আলী থান এবং সৈয়দ মহল্লা ও কামটা গ্রামের খাজালী দীর্ঘ উল্লেখযোগ্য।

ঘোড়া দীর্ঘির পূর্ব দিকসহ সুলত ঘোয়ার থানজাহানের কৌর্ত ষাট গম্বুজ মসজিদ। ইহার বাহিরের মাপ প্রায় ১৬০ ফুট $\times$ ১০৪.৫ ফুট ও ভিস্ত আট ফুট। গম্বুজের সংখ্যা প্রক্রতিক্ষে ৭৭টি তবে স্তম্ভ ৬০টি। কাজেই উহার নাম হওয়া উচিত ষাট থামের মসজিদ। প্রতি সারিতে ১১টি করিয়া মোট ৭ সারি গম্বুজ আছে। প্রথম সারি কিছু বড়। অধিকাংশ গম্বুজেরই উপরের আস্তর খসিয়া পাঁড়তেছে, কিন্তু অপূর্ব স্থাপত্য কৌশলে গম্বুজ এখনও সুদৃঢ় রহিয়াছে। থানজাহান ইহাতে বসিয়া দরবার করিতেন। সন্ধিতে ছিল প্রকাশ্ম সিংহ-স্বার ও দুই পাশে হর্ম রাজ; উহাদের এখন চিহ্নাত নাই। মসজিদটি এখন ঘেরামতের দরকার। থানজাহানের খলীফা তাবাদ শহর ঘোড়দীর্ঘ হইতে পূর্ব দিকে ভৈরবের তীর পর্যন্ত ৫ মাইলও উত্তরে মগরার খাল হইতে দুর্কণে কাড়া পাড়ার বিল পর্যন্ত প্রায় ৪ মাইল বিস্তৃত ছিল। কথিত আছে, তাঁহার ৩৬০ জন সঙ্গী দরবেশের প্রত্যেকে একটি করিয়া মসজিদ নির্মাণ ও পুরুর খনন করেন। ইতিমধ্যে শতাধিক মসজিদের ধৰংসাবশেষ আবিষ্কৃত হইয়াছে। কাজেই কিংবদন্তী সত্য বলিয়াই মনে হয়।

ষাট গম্বুজ হইতে একটি রাস্তা উত্তরে ভৈরবের কূল পর্যন্ত বিস্তৃত ছিল; উহার পূর্ব দিকে ছিল থানজাহানের হাবেলী বাগড়-বোঁটত বাড়ী ও মসজিদ। তাহার স্থানে আছে এখন ১৫০ ফুট দীর্ঘ ও ১২০ ফুট দীর্ঘ একটি বিশাল ইঞ্টকস্তুপ। ইহা খনন করিয়া ১৪/১৫টি প্রস্তর পাওয়া গিয়াছে।

অথচ দক্ষিণ বঙ্গের কোথাও পাহাড় নাই। তবে প্রস্তর আসিল কোথা হইতে? কথিত আছে, খানজাহান চাটগাঁও হইতে প্রস্তর আনাইতেন। পাথর-বোঝাই জাহাজ বলেশ্বর ও ভৈরব নদী দিয়া মগরার খালে প্রবেশ করিয়া ষাট গম্বুজের আধ মাইল উত্তরে ভিড়িত। স্থানটি অদ্যাবর্ধি জাহাজঘাট নামে পরিচিত। সূন্দর বন অঞ্চলে নীচের ২/৩ ফুট লোনা ধরে বলিয়া তিনি তাহার আট্টালিকার নিম্নভাগে পাথরের গাঁথুনি দিতেন। এগুলি অদ্যাপি অক্ষুণ্ণ থাকার ইহা একটি কারণ।

খানজাহান ষাট গম্বুজ হইতে বাগের হাটের ভিতর দিয়া চাটগাঁও পর্শত একটি সুদীর্ঘ রাজপথ নির্মাণ করেন। কাড়াপাড়া রাস্তা ছাঁড়া আর একটু আগাইয়া গিয়া ইহা বাসাবাটি গ্রামের ভিতর দিয়া পুরাতন ভৈরব অর্থাৎ মগরা খালের বাঁকের মাথা দিয়া বৈটপুর, কচুয়া ও চিংড়াখালী হইয়া হোগলাবন্দিয়ার নিকট বলেশ্বর নদী পার হইয়া বাখরগঞ্জে প্রবেশ করিয়াছে। সেখান হইতে চাঁদপুর পর্শত বিশেষ কোন নির্দশন নাই, তবে চাঁদপুর হইতে চাটগাঁও পর্শত একটি জঙ্গলাব্ত রাস্তা খাঙ্গালীর রাস্তা বলিয়া প্রাসাদিধ আছে।

কোতওয়ালী চৌরাস্তা হইতে একটি রাস্তা পশ্চিমে ও আর একটি পূর্ব-দিকে চাঁলিয়া যায়। উহাদের দক্ষিণ পাশে অনেকগুলি মসজিদ ছিল। এখনও উহাদের ধরংসাবশেষ দেখিতে পাওয়া যায়। পূর্ব মুখী রাস্তার পাশে দিদার থার মসজিদ ৪০ বর্গফুট ভিত্তি ৭ ফুট। ইহার নয়টা গম্বুজ ও নয়টা ম্বার। এগুলি চারটি প্রস্তর স্তম্ভের উপর স্থাপিত।

এই মসজিদ হইতে একটু আগাইয়া গেলেই ষাট গম্বুজের প্রধান রাস্তা। সেখান হইতে সোজা পূর্ব দিকে তিন মাইল গেলে বাগেরহাট। দুই ধারের গ্রামগুলিতে অজন্ত দীর্ঘ, দৱগা ও মসজিদ ছিল। ইহাদের কোন কোনটি এখনও অক্ষুণ্ণ আছে? কোনটার বা চিহ্ন মাত্র বিদ্যমান। তত্ত্বাধীন বিজয়পুরে খানজাহানের দৱগা, কাঠাল গ্রামের কাট্টালি মসজিদ এবং দৱীয়া খাল এবং আমরু থার মসজিদ ও দীর্ঘ, ক্রকনগরে এখতিয়ার থার প্রকাণ্ড দীর্ঘ ও কাচড়া পাড়ার রাস্তার পশ্চিম পাশের অর্ধ মাইল দীর্ঘ পঁচা দীর্ঘ উল্লেখযোগ্য। পার্শ্ববর্তী আফরা গ্রামের দীর্ঘ লাল দীর্ঘ, থলসী গ্রামের বৃড়া থার দীর্ঘ, পাঁচালীর শরফ কাদি দীর্ঘ, বাদখালীর তালপুরুরয়া ও দওলতের পুরু এবং রাজাপুরের হাজী বানয়া পুরু খানজাহান আলীর মহিমা কীর্তন করিতেছে।

এতদিভ্য আরও কত কীর্তি বিনষ্ট হইয়াছে, কে তাহার ইয়ন্তা রাখে! সমস্ত প্রাচীন শহরের জঙ্গলেই মসজিদের ধরংসাবশেষ দ্রষ্টি হয়। ঘৃঘৰখালীর শহরের মধ্যে পাতোষ থার দীর্ঘর পশ্চিম পাড়ে মসজিদ কে বা কাহারা ভাঙ্গিয়া লইয়া গিয়াছে। কোতওয়ালী চৌতারার সূন্দর আট্টালিকা ভাঙ্গিয়া লইয়া গিয়াছে। বন্ধুবাটীর মসজিদ দুইটিরও একই দশা ঘটিয়াছে। উহার হাম্মাম-

খানাগুলিও প্রাচীরে বেঁচিত গম্বুজাকৃতি গভীর কূপ দুইটি আর নাই। রণবিজয়পুরের মসজিদ ও পুরুরের তোরণ ভাঙিয়া নিয়া আর এক পাষণ্ড মুসলমান নিজের ঘর উঠাইয়াছে। সুন্দরবোনা ও বাদামতলীর মসাজিদগুলিও এভাবে লোকে আত্মসাধ করিয়াছে। কিছু তাহারা বিক্রয় করিয়াছে, কিছু দিয়। নিজেদের ঘৰবাড়ি তোরণস্বারের সিংড়ি প্রভৃতি বানাইয়াছে।

খানজাহান তাঁহার শাসন-কার্যের বায় নির্বাহ ও দান-খয়রাতের পর উন্বত্ত অর্থের কিছু ঘাটির নিম্নে ও কিছু অট্টালিকার ভিতর লুকাইয়া রাখিতেন। টাকার লোভে ঘাটি গভীর করিয়া খোঁড়ায় অনেকের ফসল ভাল হইয়াছে। কিন্তু মসজিদ প্রভৃতির সর্বনাশ হইয়াছে। ঘাট গম্বুজে তিনি যে উচ্চ মিনারের উপর দরবারে বসিতেন, তাহার পশ্চাংদকে পাথরের আড়ালে বহু অর্থ লুকাইত ছিল ; প্রাচীরগুলি ভাঙিয়া তাহা অপহরণের চিহ্ন এখনও বর্তমান আছে।

খানজাহান ছিলেন রাস্তা নির্মাণে একজন পাকা ইঞ্জিনিয়ার। যথেষ্ট উচ্চ করিয়া সর্বত্র সমভাবে প্রশস্ত রাখিয়া ঘাটি ফেলিয়া রাস্তা নির্মাণ সহজ কথা নহে। খলীফাতাবাদের সমস্ত রাস্তাই ছিল পাকা। ৫০০ বৎসর পূর্বে বাংলাদেশ এমন রাস্তা আর কোথাও ছিল না। রাস্তা পাকা করার তিনি একটি সুন্দর কায়দা জানিতেন, বর্তমানের ন্যায় এক ফর্দ ইট পাতিয়া তাহার উপর খোয়া ফেলিয়া তাঁন সংক্ষেপে কাজ সারিতেন না। তাঁহার ইট ছিল ৫/৬ ইঞ্চি লম্বা ও দুই ইঞ্চির চেয়ে কম পুরু। রাস্তায় লম্বালম্বিভাবে সমদূরে পাঁচ সারি আস্ত ইট পাতা হইত। প্রত্যেক সারিরতে দুইখানা ইট থাকিত। দুই একটি সারির মধ্যে ৪/৫ খানা ইট আড়াআড়িভাবে বসান হইত। কোন ইটই চিৎ করিয়া লাগান হইত না, কাঁৎ করিয়া পাশাপাশি বসান হইত। দুইটি লম্বা সারির মধ্যে প্রায় দুই ফুট বাবধান রাখা হইত। রাস্তার পাশ হইত প্রায় ১০ ফুট চওড়া। চাটগাঁওয়ের রাস্তার একাংশও এভাবে পাকা করা হয়। ৫০০ বৎসরের মধ্যে এসব আর মেরামত করা হয় নাই। তথাপি বেশ ভালই আছে। লোকে কিছু কিছু সরাইয়া নেওয়ায় বহু স্থানে রাস্তা উচ্চ, মৌচ, হইয়া গিয়াছে সত্য, কিন্তু তথাপি তাহা মফক্ষবলের কোন রাজপথের চেয়ে ক্লিণ্ট নহে। আধুনিক ইঞ্জিনিয়ারেরা তাঁহার নিকট হইতে রাস্তা নির্মাণের কৌশল শিখিতে পারেন।

ঘাট গম্বুজের এক মাইল পূর্বে বাগের হাটের তিন মাইল পশ্চিম হইতে একটি সুন্দীর্ঘ রাস্তা দীক্ষণ দিকে গিয়াছে, অপর দিকে ইহা শূরু নদীর তীর-বতী কৃত্তলতলা পর্যন্ত বিস্তৃত। এই উচ্চ রাস্তাটি অদ্যান্ত ৪০ ফুটের অধিক প্রস্তুত। ইহা দিয়া আধ মাইল গেলে বিখ্যাত ঠাকুর দীঘি পাওয়া যাব ; এই বিশাল দীঘি ১৬০০ বর্গ ফুট। সম্ভবতঃ তিনি কোন পুরাতন দীঘির খাতে ইহা খনন করেন। শিব বাড়ীতে যে প্রতিমার পুজা হইতেছে,

তাহা এই দীর্ঘতেই পাওয়া যায়। দীর্ঘির উন্নত-পশ্চিম কোণে জিন্দা পৌরের মসজিদ। উন্নত পাড়ে একটি প্রকাণ্ড শান-বাঁধা ঘাট। ঘাটের বাহিরে সর্বত্ত অরণ্য নির্বড় বন। দীর্ঘির দামে ভারিয়া গিয়াছে। তথাপি পানি এত নির্মল যে, তলের বালুকাগুলি পর্যন্ত দেখা যায়। ঘোড়া দীর্ঘি ও বালুদীর্ঘি এখন কুকুরীর ভীতি। খানজাহানের নামে লোকে খই, চিড়া, পিঠা, মোরগ প্রভৃতি যে শিরলী দেন, তাহা ইহাদেরই খাদ্য। আবার কোন কোন দর্গায়ও এরূপ দেখা যায়, ষেমন বারজাদী বৈসতামীর চিল্লায় আছে কচ্ছপ, শাহজালালের দর্গায় গজারমাছ। তবে এগুলি খাদিমদের পোষ্য, এই যা পাথর্ক্য। প্রাতি বৎসর চৈত্য মাসে ঠাকুরদীর্ঘির পাড়ে প্রকাণ্ড মেলা বসে। দ্বৰ-দ্বৰান্তর হইতে বহু লোক এখনে আসে। খানজাহানের সমাধি সমন্তত্বক্ষেগ। কিন্তু ভিতরের দেওয়াল অষ্ট-কোণ ; বাহির্ভাগ ৪৬ বর্গ ফুট। চারিকোণে চারাটি স্তম্ভ, প্রাচীরের নীচের তিনি ফুট পাথর দিয়া গাঁথা। প্রস্তরগুলির পরিমাণ ২৫১৫ চার ভাগের তিনি ফুট। অষ্ট কোণে দেওয়ালের উচ্চতা ২৫ ফুট। মেঝে পূর্বে মীনাদার ইষ্টকে ঝাঁকিত ছিল, এগুলি অপহৃত হইয়াছে। গম্বুজের উপরের বিবিধ কারুকার্য অন্তর্ভুক্ত হইয়া গিয়াছে। গম্বুজের উপরের আস্তর এত শক্ত ও সুন্দর যে, এক প্রকার বিনা যেরামতেই এখনও সুন্দরভাবে আছে। উন্নত ভিন্ন তিনি দিকে ৬ ফুট ১০ ইঞ্চি তিনটা দরজা মধ্যভাগে কবর। প্রথমে ৬ খানা বড় বড় কক্ষ প্রস্তরের একটি তাক, তাহার উপর ৪ খানা কক্ষ প্রস্তরের আর একটি তাক, তদুপরি ৬ ফুট দীর্ঘ অর্ধ গোলাকার একটি সুন্দর কক্ষ প্রস্তর। বর্স নিম্নের তাকটি মীনাদার টালিতে আবৃত ছিল, তাহা আর নাই। শীর্ষ প্রস্তরের পঞ্চ, পাশ্বদেশ ও নিম্নভাগ সংযোগে উৎকীর্ণ সুন্দর আরবী-ফারসী লিপিপতে পূর্ণ। নীচের লেখা অনেকটা অস্পষ্ট হইয়া গিয়াছে। অথচ এখনও এগুলির পাঠোদ্ধার হয় নাই। করিবে কে ? এত তত্ত্ব বিভিন্ন ঝন্দির ও বিহার আবিষ্কারেই ব্যস্ত !

খানজাহানের কবরগাহের পশ্চিম পাশেই তাহার উষ্ণীর মুহূর্মদ তাহিরের সমাধি। ইহা শূন্য গর্ড স্মৃতি সৌধ মাত্র। ইহার বাহিরে খানজাহানের মেজবানদের বাবুর্চিখানা। ইহা এক গম্বুজের একটি প্রকাণ্ড ইষ্টক পরিমাণ ৪০ বর্গ ফুট। ইহা অদ্যাপি অটুট রহিয়াছে। এতদিন এই অমর রাজধারির আরও শত শত কার্ত্তি খলিফাতাবাদ শহর ও খুলনার মেখানে সেখানে পাঁড়ো আছে। সেগুলির অদ্যাপি কোন অনুসন্ধান হয় নাই। জনহিতৈষীর সহিত এমন জায়বাহার কাহিনী কে কবে শুনিয়াছেন। চিদংবরজয়ের ইতিহাসে খানজাহান অনন্ত গোরবে বিরাজমান। এই ব্যাপারে কাহারও সহিত তাহার তুলনা চলে না।

# চিকিৎসাবিদ্যায় স্পেনীয় মুসলমানদের দান

মধ্যযুগে জ্ঞান-বিজ্ঞানের প্রভৃতি উন্নতি হয়। কিন্তু আরব প্রতিভার সর্বাপেক্ষা অধিক বিকাশ ঘটে চিকিৎসা বিজ্ঞানে। সপ্তম হইতে ত্রয়োদশ শতাব্দী পর্যন্ত পাশ্চাত্য খিলাফতের ইতিহাসকে ঘটনাবহুল বিচ্ছে আভজ্জতাপূর্ণ এক বিরাট উপন্যাস বর্ণিয়া মনে হয়।

আরব চিকিৎসকদের সর্বমূখ্যী প্রতিভা তদনান্তন শিক্ষাপ্রথার এক প্রতিভার ব্যাপার। তাঁদের অনেকেই ছিলেন ধ্রুগপৎ বিখ্যাত পান্ডিতাবদ, জ্যোতির্বিদ, উচ্চিভদ্রবেণু ও দর্শনীক। তাঁদের কেহ কেহ বিভিন্ন বিজ্ঞান সম্পর্কে শত শত গ্রন্থ রাঁখিয়া গিয়াছেন। এমন কি সেই সুন্দর অতীতেও মরবিড এনাটোমী বা রূগ্ন দেহের বিভিন্ন অংশের বিকৃত পরীক্ষা সম্বন্ধে গ্রন্থ লিখিবার মত পারদর্শী লোকের অভাব ছিল না। চিকিৎসা-বিশ্বকোষ সচরাচর পরিদৃষ্ট হইত। আরব চিকিৎসকেরা চক্ষুরোগ, ধাত্রী-বিদ্যা ও ব্রন্তিগম সম্পর্কে চূড়ান্ত আলোচনা করেন। তাঁদের প্রশংসনীয় অনুবাদ কার্যের ফলে গ্রীক দর্শন ও চিকিৎসা-প্রস্তুতক্ষম খস্টান ধর্ম সমাজের কুসংস্কার ও অসহিষ্ণুতার গোর হইতে উত্থিত হইয়া বাহিরের আলো দৈর্ঘ্যে পায়। নতুন এগুলি চিরতরে বিনষ্ট হইয়া যাইত।

রাজীর কিতাবুল মনসুরী, ইবন সিনার আল-কান্দুল ফিতস ও আলী ইবনে আব্বাসের কিতাবুল মার্লিকির সহিত যথাসময়ে মূরদের পরিচয় ঘটে। তেহরান ও কায়রোর কলেজে গ্রহীত হইবার প্রবেহি কর্দেভার ছাত্রেরা ইবনুল হায়সাম ও আলী ইবনে স্টোর প্রশংসনীয় ব্যবহার করতে আরম্ভ করে। খলাফাদের ক্রতৃব্যানায় প্রতেকটি প্রয়োজনীয় চিকিৎসা প্রস্তুক পাওয়া যাইত।

স্পেনীয় আরবেরা কেবল প্রাচ্যের জ্ঞান ভাস্তর আহরণ করিয়াই তত্ত্ব হয় নাই। তাহারা বিখ্যাত প্রার্থানিক গ্রন্থকারদের পুস্তকের বিরাট ভাষ্য লিখে, গ্রামীক গ্রন্থের দীর্ঘকালের সংগৃহ প্রতারণা ও কসংস্কার ঝাড়িয়া ফেলিয়া উহাদের মূলনীতিগুলি মানব জাতির কল্যাণের জন্য পদ্ধৎ প্রকাশ করে বড় বড় পুস্তকাকারে। তাহারা নিজেরাও বহু পুস্তক রচনা করে। মুহুম্মদ ইবনে মামুনের চক্ষুরোগ সংক্রান্ত পুস্তক ৬০০ পঠ্টায় ও মুহুম্মদ আঙ্গোলিন ফৌজ্দার অন্য বৃত্তি রোগ চিকিৎসা পুস্তক ৪০০ পঠ্টায় সমাপ্ত হয়।

মুরদের নিকট ধর্ম, বর্ণ বা বাস্তিগত কসংস্কারের স্থান ছিল না। রিহাদী, খস্টান, আলিতক ও আংস-প্রজকদের দান মুসলমানদের ন্যায়ই তৃত্য সম্মান ও

বদান্যতার সহিত গ্রহীত হইত। মুসলিম স্পেনের চার্কিংসা-বিদ্যালয়গুলি ছিল জগতের সর্বাপেক্ষা বিখ্যাত চার্কিংসা বিদ্যালয়সমূহের অন্যতম। দক্ষল ইতালীর অস্তর্গত সালাগোর বিবৃ-বিখ্যাত চার্কিংসা বিদ্যালয়গুলি তাহাদের স্পাপত। সর্বসাধারণের স্কুল-কলেজ ব্যতীত খ্যাতনামা চার্কিংসকদের নিজস্ব বিদ্যালয় হাসপাতাল থাকিত। বহু প্রদৰ্শ প্রদর্শ পিতার ব্যবসায় অবলম্বন করিতেন বলিয়া চার্কিংসকেরা বৎশান্ত্রিক প্রতিভা, কৌশল ও অভিজ্ঞতার অধিকারী হইতেন।

মূল চার্কিংসকেরা প্রায় প্রত্যেকটি রোগের চার্কিংসা করিতেন। তাঁহারা ঢোক ওঠা রোগের বিশেষ ঘন্ট লইতেন। বসন্ত ও কুস্তি রোগ সম্বন্ধে তাঁহারা দীর্ঘকাল পর্যন্ত চূড়ান্ত পর্যবেক্ষণ করেন। ধাত্রী বিদ্যা মহিলাদের হাতে ন্যস্ত ছিল। আরব মহলে, বিশেষতঃ মুসলিম স্পেনে বহু বিখ্যাত মহিলা ডাক্তার ও অস্ত্র-চার্কিংসক ছিলেন। তাঁহারা ছিলেন সাধারণতঃ ধাত্রীবিদ্যা ও স্তৰীরোগ বিশেষজ্ঞ। দ্রষ্টান্তসহলে ইবনে জুহরের কন্যা ও নাতনীর নাম করা যাইতে পারে। এমন কি বহু বৎসর পর্যন্ত তাঁহারা সালার্গেন্টে চার্কিংসা-বিদ্যা শিক্ষাদান করিতেন বলিয়াও মনে হয় (ই, নিকায়সে)।

স্পেনীয় চার্কিংসকদের বিস্তৃত পরিচয় দান এখানে সম্ভবপর নহে। বিখ্যাত ইবনে-যুহর পরিবার ছয় প্রদৰ্শে ৩০০ বৎসর পর্যন্ত স্পেনের চার্কিংসা-ক্ষেত্রে প্রভৃতি করেন। আবু মারওয়ান আবদুল মালিক বিন মুহাম্মদ বিন মারওয়ান বিন যুহর ছিলেন একজন বিখ্যাত নিপুণ চার্কিংসক ও ক্র্যাব্দ ফর্কীহ। দীর্ঘকাল বিদেশে চার্কিংসা-ব্যবসা পরিচালনার পর স্পেনে ফিরিয়া আসিলে ডেনিয়ার রাজা মুজাহিদ তাঁহাকে স্বীয় দরবারে নিয়া নানারূপে সম্মানিত হয়। সেখান হইতে তাঁহার সুনাম সমগ্র স্পেনে বিস্তৃত হয়।

তৎপুত্র আব্দুল আলা যুহর পিতার নিকট হইতে চমৎকার ব্যবসায়-জ্ঞান লাভ করেন। রোগ নির্ণয়ে তাঁহার নির্ভুলতা ছিল বিস্ময়কর। সেভিলের সুলতান মুতামিদ তাঁহাকে বিবিধ সম্মানে আচ্ছন্ন করিয়া ফেলেন। তাঁহার পতনের পর আব্দুল আলা খলীফা ইউসুফ বিন তফসিনের উজীর নিযুক্ত হন।

আবু মারওয়ান আবদুল মালিক বিন আব্দুল আলা যুহর ছিলেন স্পেনেরই সর্বাপেক্ষা বিখ্যাত চার্কিংসক পরিবারের সর্বাপেক্ষা ক্র্তী ও নামযাদা প্রদৰ্শ। ইবনে-যুহর তাঁহার ডাকনাম। ১০৯১ হইতে ১০৯৪ খ্রিস্টাব্দের অধো সেভিলে তাঁহার আবির্ভাব ও ১১৬২ খ্রিস্টাব্দে সেখানেই তাঁহার তিরোধান। পিতার নিকট চার্কিংসা-বিদ্যা শিক্ষা করিয়া শীঘ্ৰই তিনি তাঁহার সমকক্ষ হইয়া উঠেন এবং আরোগ্য-বিজ্ঞানে মৌলিক গবেষণা করিয়া খ্যাতিলাভ করেন। পিতার ন্যায় তিনিও প্রথমে আল মুরাবিত সরকারে চাকরি গ্রহণ করেন, কিন্তু উত্তর আফ্রিকা প্রয়োগকালে মারাকুশের শাসনকর্তা আলী বিন ইউসুফ

কর্তৃক কেন অজ্ঞাত কারণে নামারূপে নির্যাতিত, এমনকি কারারূপ হন। আল মুরবিতদের পতনের পর তিনি আল-মুস্তাহিদ খলীফা আবদুল মু'মিনের পক্ষে যোগদান করেন; তজজন্য তাহাকে কখনও অনুশোচনা করিতে হয় নাই। দীর্ঘকাল পর্যন্ত তিনি তাঁহার উর্যাই ও রাজ-বৈদেয়ের পদ অলংকৃত করেন। কেবল চিকিৎসা বিষয়েই পৃষ্ঠক লিখিয়া তিনি তাহাতে মৌলিকতা প্রদর্শন করেন। প্রকৃত চিকিৎসক ও রোগ নিরান্বিতজ্ঞ বালয়া তাঁহার যথেষ্ট সন্মান ছিল। তাঁহার ছয়খানা চিকিৎসা পৃষ্ঠকের মধ্যে তিনখানা অদ্যাপি বর্তমান আছে; তন্মধ্যে কিতাব আত তদবীর ফিল মুদ্দাওয়াত আত্-তদবীর-ই সর্বাপেক্ষা মূল্যবান। ইহা তাঁহার বন্ধু ইবনে-রুশদের অনুরোধে রচিত হয়। তিনি তাঁহাকে গ্যালনের পর সর্বশ্রেষ্ঠ চিকিৎসক বালয়া অভিনন্দিত করেন। অন্ততঃ তিনি যে রাজীর পর সর্বশ্রেষ্ঠ মুসলিম রোগশয়া পর্যবেক্ষক, তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। গ্যালনের প্রলেখে তাঁহার প্রপৌত্র আবদুল আলা মুহম্মদের অত্যন্ত জ্ঞান ছিল। মুসা ইবনে মামুন বা মাওমুনাই ডেস (১১৪৫-১২০৪) আরব আমলের সর্বাপেক্ষা বিখ্যাত ইহুদী চিকিৎসক। আল-ফুসুল ফিত্ততিব (ঔষধের বচন) তাঁহার সর্বাপেক্ষা জনপ্রিয় চিকিৎসা-পৃষ্ঠক। তিনি ষুকচেদ-প্রগল্পী উন্নত করেন, কোষ্টকাঠিন্যকে অর্শের হেতু বালয়া উল্লেখ করেন এবং অশ্বরোগীর লঘু পথ্য ও প্রধানতঃ তরিতরকারীর ব্যবস্থা দেন। স্বাস্থ্যরক্ষা সম্বন্ধেও তাঁহার উন্নত ধারণা ছিল।

চিকিৎসা-বিজ্ঞানে ইবনে রুশদের বিপুল ব্যৃত্পর্ণি তাঁহার অসাধারণ দার্শনিক খ্যাতির সম্মত মূলিন হইয়া গিয়াছে। তাঁহার 'তরফসির ওয়া কুলোয়াৎ ফিত্ততিব' (চিকিৎসা-বিজ্ঞানের সাধারণ কথা) এক বিরাট আরুবের্দীয় বিশ্বকোষ। অক্ষ গোলকের পশ্চাদবতী মিলনীর (retina) ক্রিয়া তিনি ভাল জানিতেন। দৃষ্টিবার যে কাহারও বসন্ত হয় না, এই তথ্যও তাঁহার জানা ছিল।

আরিব ইব্নে-সালাদুল খবীরের প্রচ্ছ-সংখ্যা সহস্ত্রাধিক। স্বীরোগ চিকিৎসা ও ধাত্রীব্যাধি সম্বন্ধে লিখিত পৃষ্ঠক এগুলির অন্যতম। তাঁহার 'কর্দোভার পঞ্জিকা', আরুবের্দ, অস্ত্র-চিকিৎসা, জ্যোতির্বিদ্যা ও ক্ষৰি বিষয়ক জ্ঞানের এক অপূর্ব সংকলন। উলোভার ইব্নে-ওয়াকিদ দশম শতাব্দীর সোক। অসাধারণ ধীশক্তির অধিকারী বলে তিনি তাঁহার সমকালীন শত শত বিখ্যাত ব্যক্তির উপর শ্রেষ্ঠত্ব লাভ করেন। তাঁহার সাধারণ চিকিৎসা-ব্যবসায় সংক্রান্ত প্রচ্ছ দীর্ঘ বিশ বৎসরের অক্লান্ত সাধনার ফল। দায়ুদ আল-আগরিবী রসাঞ্জান ও গল্ধকাদির ধূম প্রদান সম্পর্কে পৃষ্ঠক লেখেন। সালাহউল্দাইন বিন ইউসুফ চক্ষু-ব্যবচেছদ ও দৃষ্টি-বিজ্ঞান সম্বন্ধে প্রচ্ছ রচনা করেন। আবুবকর ইবনে বাজ্জা লেখেন 'তদবীরুল মুওয়াহ-হিদ' নামক বিখ্যাত কিতাব।

ପ୍ରଥାନତଃ ଉଲ୍‌ଲିଙ୍ଗ ବିଦ୍ୟାବିଂ ହଇଲେଓ ଚିକିତ୍ସକ ହିସାବେଓ ଇବନ୍‌ଡଲ ବାରତାରେର ଥ୍ୟାତି କମ ଛିଲ ନା । ତିନି ମୂର୍ସାଲିମ ଜଗତେର ସର୍ବାପେକ୍ଷା ସ୍ମୃତିରୁଚିତ ଉତ୍ସଥ ପ୍ରମୁତ୍ତକରଣ ବିଦ୍ୟାବିଂ । ତାହାର ଭେଷଜ-ବିଜ୍ଞାନ ‘ଆଲ୍-ଜାମି’ ଆରବ ଚିକିତ୍ସା-ଶାସ୍ତ୍ରେ ନିଃସମ୍ପଦେହେ ଅନ୍ୟତମ ଗ୍ରନ୍ଥ । ଭେଷଜ ପ୍ରମୁତ୍ତ-ପ୍ରଗାଳୀତେ ଘ୍ଲ୍ୟବାନ ଦାନେର ଜନ୍ୟ ବର୍ଗାନ ଚିକିତ୍ସା-ବିଜ୍ଞାନ ତାହାର ନିକଟ ବିଶେଷଭାବେ ଖଣ୍ଡୀ ।

କେବଳ ମୁଦେଶେ ନହେ, ମୁର ଚିକିତ୍ସକେରା ବିଦେଶେଓ ତାହାଦେର କୃତିତ୍ସ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରେନ । ଆବ୍ଦ ମାରଓଯାନ ଆବଦ୍ଲୁଲ ମାଲିକ କାରୋଯାନ, କାରୋରୋ, ଏମନାକି ସ୍ମୃଦ୍ଵର ବାଗଦାଦେଓ ଚିକିତ୍ସା-ବ୍ୟବସାୟ ଚାଲାଇତେ । ଇବ୍‌ନେ-ଘୁହରେର ପରେ ତୃତୀୟ ଆବ୍ଦ ବକର ମହିମଦାଇ (୧୧୧୧-୧୯ ଖ୍ରୀ) ଛିଲେନ ଏହି ପରିବାରେର ସର୍ବାପେକ୍ଷା ବିଖ୍ୟାତ ଚିକିତ୍ସକ । ଗ୍ରନ୍ଥ ରଚନା ଅପେକ୍ଷା ଚିକିତ୍ସାର ଦିକେଇ ତାହାର ବୌକ ଛିଲ ବେଶୀ । ଆଲ୍-ମୁଗ୍ଦ୍ରୋହାହିଦ ଖଲୀଫା ଇସ୍ଲାମକୁ ବିନ୍-ଇସ୍ମଫୁ ତାହାକେ ଆନ୍ତିକାଯ ଡାକିଯା ନିଯା ରାଜବୈଦ୍ୟ ନିୟନ୍ତ୍ର କରେନ ଓ ଘ୍ଲ୍ୟବାନ ଉପହାର ଦେନ । ତାହାର ଭାଗନେଯୀଓ ମୁଦ୍ରୀରୋଗ ଓ ଧାତ୍ରୀ ବିଦ୍ୟାଯ ଅତାନ୍ତ ପାରଦର୍ଶନୀ ଛିଲେନ । ଖଲୀଫା ଆବ୍ଦବକରକେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ସମ୍ମାନ କରିତେ । ଇହାତେ ଦ୍ୱିରାନ୍ତିତ ହଇଯା ଉଷ୍ଣୀର ଆବ୍ଦ ସାଯଦ ମାମା-ଭାଗନେଯୀ ଉଭୟକେଇ ବିଷ ପ୍ରୋଗେ ହତା କରେନ । ଖୋଦ ଖଲୀଫା ଆବ୍ଦବକର ଜାନାଯାଇ ଇମାର୍ତ୍ତ କରେନ ।

ତୃତୀୟ ଆବ୍ଦ ମୁହାମ୍ମଦ ଆବଦ୍ଲୁଲାହାଇ (୧୧୮୨-୧୨୦୬ ଖ୍ରୀ) ଛିଲେନ ଏକଜନ ସ୍ମୃଚିକିତ୍ସକ । ତିନି ପିତାର ବିଦ୍ୟାଲୟେ ଶିକ୍ଷାପ୍ରାପ୍ତ ହନ । ଆଲ୍-ମୁଗ୍ଦ୍ରୋହାହିଦ ଖଲୀଫା ମନସ୍ତର ଓ ତାହାର ପରେ ଆନ୍-ନାସିର ତାହାକେ ମୁ ମୁ ଦରବାରେ ନିଯା ନାନାରୂପେ ସମ୍ମାନିତ କରେନ । ପିତାର ନ୍ୟାୟ ତାହାକେଓ ବିଷ ପ୍ରୋଗେ ହତ୍ୟା କରା ହୁଏ । ତାହାର ବସ ଛିଲ ତଥନ ମାତ୍ର ୨୫ ବ୍ସର ।

ଆଲ ମୋରଯାର ଓ ବାସଦ୍ଵଲ୍ଲାହ ଇବନ୍‌ଡଲ ମୁଜାଫ୍ଫର ଆଲ-ବାହିଲୀ ୧୧୭୨ ଖ୍ରୀଟାବ୍ଦେ ବାଗଦାଦେର ସ୍ମୃଲତାନ ମାହମୁଦ ଇବ୍‌ନେ ମାଲିକ ଶାହେର ଅଧୀନେ ଚାକରୀ ଗ୍ରହଣ କରେନ । ୧୧୫୪ ଖ୍ରୀଟାବ୍ଦେ ଦ୍ୱିମଶ୍କେ ତାହାର ମୃତ୍ୟୁ ହୁଏ । ଇବ୍‌ନେ-ତ୍ରଫ୍ଯାନିଲ ଇବ୍‌ନେ-ରଶଦ ଉଭୟେଇ ମାର୍କିଷେ ମୁଗ୍ଦ୍ରୋହାହିଦ ଖଲୀଫା ଇସ୍ଲାମକୁ ଓ ମନସ୍ତରେର ରାଜବୈଦ୍ୟ ଛିଲେନ । ସାମ୍ରମ୍ଭନାଇଟେସ ଛିଲେନ ମହାର୍ମତ ସାଲାହଉନ୍ଦୀନ ଓ ତୃତୀୟ ଆଲ-ଆୟୀରେ ଚିକିତ୍ସକ । ମୁରଦେର ଚିକିତ୍ସା-କୋଶଲେର ଉପରିହ ଖ୍ରୀଟାବ୍ଦ ମେପନେର କ୍ୟାର୍ଥିଲିକ ଭ୍ରମିତଦେର ଜୀବନ ନିର୍ଭର କରିତ ।

ପ୍ରାଚ୍ୟେର ଖଲୀଫାଦେର ଆରମ୍ଭ ବୈଜ୍ଞାନିକ ଓ ଯୁକ୍ତି-ସିଦ୍ଧ ଚିକିତ୍ସା-ପ୍ରଗାଳୀତେ ମେପନେର ଡାକ୍ତାରୀ କଲେଜମଧ୍ୟରେ ପ୍ରଗ୍ରତ୍ତା ଲାଭ କରେ । ମୁରଦେର ହାତେ ବିଧାନ ଶାସ୍ତ୍ର (etymology) ବ୍ୟାଧି-ବିଜ୍ଞାନ, (pathology) ଓ ଆରୋଗ୍ୟ-ବିଜ୍ଞାନେର (therapeutics) ଅଭ୍ୟତ ଉତ୍ସାହ ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରଗ୍ରତ୍ତ ଉତ୍ସାହ ପାଇଲା । ମୁଗ୍ଗୀ ମୋଗେ (cepoplexy) ଜୋକେର

ব্যবহার ছিল তাহাদের চিকিৎসার ব্যাপার। Escharotic রূপে কাস্টিক ও অস্লরস দ্রব্য (acid) ব্যবহারের ফল তাঁহারা বেশ ভাল জানিতেন। বর্তমান যুগের চিকিৎসকেরা পোমেড (কেশাদির নিমিত্ত সংগৰ্ভিত স্নেহ-পদার্থ), মলম, বস্ত্রালিঙ্গত মলম বা পট্টি, উল্তেজনা নিবারক ঔষধ প্রভৃতি বিভিন্ন প্রকারের যে সকল স্থানীয় প্রয়োগের দ্বয় ব্যবহার করিতেছেন, মুসলিম স্পেনেই উহাদের উৎপত্তি। স্লায়া-কেন্দ্রের কোন রোগে মূর চিকিৎসকেরা বলকারক ঔষধের পরিবর্তে প্রদাহ নাশক ঔষধের ব্যবহৃত দিতেন। রক্তপ্রাবে ঠাণ্ডা পানি ব্যবহারের ম্ল্য তাঁহাদের জানা ছিল। ইবনে জুহুর পাঁচড়া নিবারণের জন্য সর্বপ্রথম গুণ্ঠক ব্যবহারের নির্দেশ দেন। কোন কোন বিশেষতঃ ফুসফুস সংক্রান্ত রোগে মূর চিকিৎসকেরা হাওয়া পরিবর্তনের ব্যবহৃত দিতেন। জীবাণু, সংক্রমণের ফলও আরবদের জানা ছিল বালয়া মনে হয়, কিন্তু উহার কারণ অজ্ঞাত থাকিয়া যায়। চতুর্দশ শতাব্দীর মধ্যভাগে যখন কাল-মৃত্যু ইউরোপ উজাড় করিতেছিল, তখন খ্স্টানেরা ইহাকে আল্লাহর গজব মনে করিয়া ইহার কোনই প্রতিকার করিতে পারিতেছিল না ; এ সময় ইবনুল খতী সংক্রামণ মতের সমর্থনে একখানা পুস্তক লেখেন। তাহাতে তিনি বলেন, “যাহারা বলেন, ধর্মীয় বিধান যখন সংক্রামণের কথা অস্বীকার করে, তখন আমরা কিরূপে ইহা স্বীকার করিতে পারি ? তাঁহাদিগকে আমরা বলি, সংস্পর্শ দ্বারা রোগ সংক্রমণের সত্যতা, অভিজ্ঞতা, পর্যবেক্ষণ, ইন্দ্রিয়সম্মহের সাক্ষ ও নির্ভরযোগ্য বিবরণের দ্বারা প্রমাণিত হইয়াছে। এ সকল তথ্য প্রগাঢ় ঘৰ্ত্ত। যে কেহ রোগীর সংস্পর্শে আসে, কেবল তাহারই রোগ হয়, অথচ যে আসে না সে নিরাপদে থাকে ; যে পর্যবেক্ষণ ইহা লক্ষ করেন, রোগ সংক্রমণের কথা তাঁহার নিকট সুস্পষ্ট হইয়া পড়ে। পোশাক, পাত্র ও কর্মফলের মারফতে কিরূপে রোগ সংক্রামিত হয়, তাহাও তাঁহার দৃষ্টিট এড়াইতে পারে নাই।

গোরস্তানের অঙ্গস্তুপ পরিদর্শন হইতে আরম্ভ করিয়া মূরেরা ক্রমে মৃতদেহ পরীক্ষায় প্রবৃত্ত হয়। চতুর্মাস জন্তু অপরাধীদের দেহ ব্যবচ্ছেদ করিয়া বাস্তব পরীক্ষার সাহায্য তাহারা আভ্যন্তরীন যন্ত্রসম্মতে স্থিতি ও ক্রিয়া নিবারণ করে। ফলে শব-ব্যবচ্ছেদ বিদ্যায় তাহারা অভ্যন্তরীন উন্নতি লাভে সমর্থ হয়।

স্পেনীয় খ্স্টানেরা ইহার পরেও শব-ব্যবচ্ছেদকে ভীষণ ঘণ্টা করিত। মৃতদেহে অস্ত্রাত এমন কি অধার্যর্কতা বলিয়াও বিবেচিত হইত। পোপ ৮ম বোনিকস ইহা নিষিদ্ধ করেন (১২৯৯)। এন্ডিয়াস ভেসাসিয়াস (১৫১৪-৬৪) একটি শব-ব্যবচ্ছেদ করায় ইন্দ্রিজিশান তাঁহাকে পোড়াইয়া আমার জন্য রাজা ২য় ফিলিপের অমুমাতি প্রার্থনা করেন।

শব্য-ব্যবচ্ছেদে অগ্রগতির সংগে অস্ত চিকিৎসারও প্রভৃতি ঝৈবুন্ধ সাধিত হয়। প্রাচীনকালের লোকেরা জানিত না, আরবেরা এরূপ বহু অঙ্গো-পচার সম্পন্ন করে। ৩য় আবদ্ধের রহমানের চিকিৎসক আব্দুল কাসিম খালাফ আজজাহারাভী (১০৬-১০১৩) মধ্যবেগের সর্বাপেক্ষা বিখ্যাত অস্ত-চিকিৎসক। তিনি ইউরোপে বৃকাসেস আল বৃকাসেস ও আল-জাহরাভাস নামে পরিচিত। তাঁহার আত-তাসরীফের অস্ত-চিকিৎসা খণ্ডই স্বাধীনভাবে লিখিত সর্বপ্রথম সাচ্চ শল্য-চিকিৎসা-পদ্ধতক। তাহাতে কাষ্ট কি বা তম্তদাগুন্ন দিয়া ক্ষত পোড়ান, মৃগাশয়ের অভ্যন্তরে পাথরি ভংগ প্রভৃতি অনেক ন্তুন তথ্য এবং অংগচ্ছেদ ও দেহ ব্যবচ্ছেদের প্রয়োজনীয়তার কথা পাওয়া যায়। অঙ্গভংগ, স্থানচূর্ণি, মেরুদণ্ড ভঙ্গের পর পক্ষাঘাত অস্ত সাহায্যে চক্র ও দন্ত চিকিৎসা এবং প্রসব করাইবার বিবরণও তাঁহার গ্রন্থে পরিদৃষ্ট হয়। তিনিই প্রথম পাথরির ব্যাখ্যা করিয়া উহা ছেদনের উপদেশ দেন। তদৰ্বাধি অস্ত-চিকিৎসকরা তাহা পালন করিয়া আসিতেছেন। তিনি কঠিনতম অঙ্গোপচার সম্পন্ন করিতেও কঢ়িত হইতেন না। ছুরি ও লোহ-শলাকা জিনিস নিঃসংকোচে ব্যবহৃত হইত। আরব জাতির মধ্যে তাঁহার ন্যায় এত বড় চিকিৎসক আর আবির্ভূত হন নাই।

অস্ত-চিকিৎসায় ইবনে-জুহরের আবিষ্কারও ঘটেছে। শ্বাসনালীর (wachecotoms), অঙ্গোপচার ও পাতলা হৃদয়-বেগ্টনকারী কোষের (percarditis) মৌলিক বিবরণের জন্য চিকিৎসা-বিজ্ঞান তাঁহার নিকট ঝণী। তিনিই প্রথম ফেঁড়ার উচ্চেষ্ঠ করেন।

চক্র চিকিৎসার প্রতিটি আরবেরা সর্বাপেক্ষা অধিক মনযোগ দিত। তাহাদের চক্র চিকিৎসকেরা ছিলেন সর্বাপেক্ষা পাকা অঙ্গোপচারকারী। তাঁহারা নয়টি বিভিন্ন প্রকারের ছানির (cataract) কথা বর্ণনা করিয়াছেন। তাহাতে অঙ্গো-পচারের জন্য তাহাদের এগারটি বিভিন্ন নিয়মের উচ্চেষ্ঠ দেখিতে পাওয়া যায়। মুরেরা ছানি তুলিয়া বা বসাইয়া দিয়া অথবা সূক্ষ্যাগ্র অস্ত স্বারা বিন্ধ করিয়া উহার চিকিৎসা করিত। তাহাদের সূচ গোলাকার ও ত্রিকোণাকার দুই রকমেই ছিল। ইহাদের কয়েকটি ফাপা ও কাঁচ-নির্মিত হইত নাসারোগ (polytic) উৎপাটনের জন্য তাহারা ধাতু নির্মিত আঁটা (hook) ব্যবহার করিত। সংজ্ঞা-বিলোপকারী পদাৰ্থবলী ব্যবহারের সূবিধাও এই সকল সূবিজ্ঞ প্রতিভাশীল চিকিৎসকের দ্রষ্টি এড়ায় নাই। কঠিন অঙ্গো-পচারকালে সম্পূর্ণ অজ্ঞান না হওয়া পর্যন্ত তাহারা রাই রাব (dernel) ও অন্যান্য মাদক দ্রব্যের কথ (decochon) ব্যবহারের বাবস্থা দিতেন। দায়দ আল-আগারেবির মতে পাথরি ছেদন, ফেঁড়া কর্তৃন ও মৃকচ্ছেদনে মাদক দ্রব্য

প্ৰয়োগ কৰা কৰ্তব্ব। শ্বাস গ্ৰহণেৰ সংগে সংজ্ঞানাশক দুবা ফ্ৰেছুসে আকৰ্ষন কৰাইবাৰ পদ্ধতিও মুসলিম চৰকৎসকদেৱ অজ্ঞাত ছিল না। আৱবোপন্যাসে ইহার উল্লেখ আছে। তাহারা নিদৰাজনক ও সুগন্ধি স্পেজিসিস্ট কৰিয়া শুকাইয়া রাখিতেন, বাবহারেৰ দৰকার হইলে ঈষৎ আন্দৰ কৰিয়া ঘৰ্খৰিবৰ ও নাসাৱল্পে প্ৰয়োগ কৰিতেন। সমসামৰণিক অৰ্থাৎ খিওড়েৱকেৱ(১২০৬-৯০) প্ৰৰ্বতী লাটিন ইউৱোপে অস্ত্ৰ-চৰকৎসা অশিক্ষিত হাতুড়িয়াদেৱ হাতে নাস্ত ছিল। নিদৰাজনক স্পেজ আৱবদেৱ অস্ত্ৰ-চৰকৎসা প্ৰণালীৰ উন্নতিৰ অন্যতম হেতু।

স্মষ্টত অস্ত্ৰোপচাৱেই ঘৰুৱা অতাৰ্দত সাৰধানতা অবলম্বনেৰ উপদেশ দিত। প্ৰত্যেকটি মত চৰ্ডান্তৰূপে কঠোৰ পৱৰ্ষীক্ষা কৰা হইত। কেবল অপেক্ষা-কৃত উপায় নিষ্কল হইলেই তাহারা দৃঃসাহসিক চৰকৎসা-পদ্ধতিৰ শৱণ লইত। ইবনে বুহুৰ বালতেন, প্ৰকৃতিৰ ঐশ্বৰ্য যথানিয়মে প্ৰয়োগ কৰিতে পাৱিলৈ সাধাৱণত তাহাই ৱোগ নিবাৱণেৰ পক্ষে যথেষ্ট।

**সতৰাং সম্ভবপৰ হইলেই প্ৰকৃতিৰ আৱোগা জনক ক্ষমতাৰ প্ৰণ প্ৰয়োগেৰ সূৰ্যোগ দেওয়া হইত।**

অস্ত্ৰোপচাৱেৰ জন্য সেকালে যে সকল যন্ত্ৰ ব্যবহৃত হইত, আবুল কাসিম ও অন্যান্য চৰকৎসক স্ব স্ব গ্ৰন্থে উহাদেৱ চিহ্নাংকিত কৰিয়া গিয়াছেন। আবুল কাসিমেৰ অস্ত্ৰোপচাৱেৰ বিবৱণ সূচিপত্ৰ। ব্যবহৃত অস্ত্ৰাবলীৰ চিত্ৰ অধিকত থাকায় তাহার গ্ৰন্থ বিশেষভাৱে ঘূল্যমান। আৱব নব-জাগৱণেৰ প্ৰৰ্বেৰ জন্মে কয়েকটি চিত্ৰ পাওয়া গিয়াছে সত্য, কিন্তু আবুল কাসিমেৰ পূৰ্বে অস্ত্ৰোপচাৱ-বল্পেৰ চিহ্নাঙ্কনেৰ কোন বিধিবিধি চেষ্টা হয় নাই। মধ্য-যুগেৰ অধিকাংশ চিত্ৰ তাহার গ্ৰন্থ হইতেই গৃহীত। অস্ত্ৰ-চৰকৎসাৰ ধাৰতীয় পুস্তকে আজকাল যন্ত্ৰাদিৰ চিত্ৰাঙ্কন অতি প্ৰয়োজনীয় বলিয়া বিবেচিত হইয়া থাকে। এই নব-প্ৰবৰ্তনেৰ জন্য বিজ্ঞান স্পেনীয় মুসলমানদেৱ নিকট ঋণী।

আৱবেৱা ঔষধে রাসায়নিক দ্রব্যেৰ বাবহারেৰ প্ৰবৰ্তন কৰে। তাহারা ঔষধ ও রসায়ন হইতে ঔষধালয় (pharmacy) পথক কৰায় বিশ্ব-মানবেৰ বাস্তব ভ্ৰগুলকৰ বিজ্ঞানেৰ এক অভিনব ও সৰ্বাপেক্ষা প্ৰয়োজনীয় শাখাৰ সংষ্টি হয়। খৰ্লীফা মনসুৱেৰ আমলে বাগদাদে প্ৰথম ঔষধালয়েৰ প্ৰতিষ্ঠা। কুমে এগুলি সাম্রাজ্যেৰ সমষ্ট প্ৰধান শহৰে ছড়াইয়া পড়ে। স্পেনেৰ ঔষধালয়গুলি ছিল কৰ্দাভা ও টুলভাৰ কেন্দ্ৰীয় ভালভাৱেৰ অধীন। সৱকাৰী পৰিদৰ্শকেৱা এগুলি রীতিমত পৰিদৰ্শন কৰিতেন। তাহাদেৱ পণ্য ও প্ৰস্তুত প্ৰণালীৰ বিশুদ্ধতাৰ ঔষধালয়েৰ মালিকদেৱ দায়ী কৰা হইত। সিসিলীৰ আইন ছিল আৱও কঠোৰ। প্ৰতেক ঔষধ প্ৰস্তুতকাৰীকেই তাহার যোগাতাৰ কঠিন পৱৰ্ষীক্ষা

দিতে হইত। কেহ নিকষ্ট মানের ঔষধ প্রস্তুত করিলে চিকিৎসকেরা কর্তৃপক্ষকে তাহার খবর দিতে প্রতিশ্রূত থাকিতেন। ঔষধ বিক্রেতারা যাহাতে ক্রেতাদের ঠকাইতে না পারে, তঙ্গন্য দোকানের বাহিরে একটি মণ্ড্য-তালিকা ঝুলাইয়া রাখিতে হইত। আইন লঙ্ঘনকারীরা কঠোর শাস্তি পাইত।

ভেজ্য প্রস্তুত পদ্ধতিতে (pharmacopoeia) স্পেনীয় মুসলমানদের দানের ফলে চিকিৎসা-বিজ্ঞানের অভ্যন্তর উপকার সাধিত হয়। এ যাবৎ উচ্চিদৰ্বিদ্যা প্রধানতঃ ক্ষীয়কার্যের উন্নতি সাধনেই নিয়োজিত হইত। সোভিলের আবুল আব্দুসাই সর্ব প্রথম ইহাকে চিকিৎসা ও ঔষধ-বিক্রেতার উপকারে নিয়োজিত করেন। ঔষধের গাছ-গাছড়ার সম্মান আরবেরা বহু অজ্ঞাত জনপদে শ্রমণ করিয়া পর্যবেক্ষণ চালায়। পূর্বদিকে তাহারা চীন ও বৈর্ণও পর্যন্ত গমন করে। ইবনুল আগুয়ামের গ্রন্থে ঔষধের গুণ-বিশিষ্ট হয় শত গাছের কথা বর্ণিত আছে। এ যাবৎ অজ্ঞাত ছিল বা শ্লেণ্ডীভুক্ত করা হয় নাই, এরপ তিন শত গাছের বিবরণ ইবনে-বায়তার স্বীকৃত গ্রন্থে নির্দিষ্ট করেন: উহাদের অধিকাংশ অদ্যাপি ব্যবহৃত হইয়া থাকে। ইবনে-আশুরির ভেজ্য বিজ্ঞানে (materia medica) তাঁহার পরীক্ষিত সমস্ত ঔষধির জীবিত ও শুল্ক উভয় প্রকারের চিহ্নই অংকিত হয়।

মূরদের চিকিৎসা-পদ্ধতি ছিল রক্ষণশীল। তাঁহারা কোন সন্দেহজনক বা বিপজ্জনক পরীক্ষার চেষ্টা করিতেন না। তাঁহারা প্রাচীন কলের লোকদের অতি তীব্র ঔষধ বর্জন করেন। উদ্যানকর্ষণ বিদ্যায় পরম নিপুন মূরেরা বৃক্ষ ও গাছ গাছড়ার মণ্ডে তেজস্কর (purgative) ঔষধ অন্তর্নির্বিশিষ্ট করিয়া পরে উহাদের ফল ব্যবহার করাইতেন। ব্যক্তিগতভাবে স্বাস্থ্যরক্ষার নীতি প্রতিপালনের প্রতি তাঁহারা কিন্তু অপূর্ব দীর্ঘ জীবনই তাহার প্রমাণ। রাজী কর্ম অবস্থায় অর্ধ শতাব্দীকাল বাগদাদে চিকিৎসা করেন। আবুল কাসম ১০৬ বৎসর জীবিত ছিলেন।

আরবদের চিকিৎসা-পদ্ধতি ছিল নিতান্ত ব্যবহারিক। কিতাবী বিদ্যা অপেক্ষা রোগীর শয়া-পাশ্বের পর্যবেক্ষণ-লক্ষ্য জ্ঞানকেই তাঁহারা অধিক গুরুত্ব দান করিতেন। বারংবার পরীক্ষা না করিয়া কোন চিকিৎসা-প্রণালীই অনুমোদিত হইত না। তদুপরি তাঁহারা স্বাস্থ্যরক্ষার নিয়ম প্রতিপালন সর্বাপেক্ষা প্রয়োজনীয় বলিয়া মনে করিতেন। নির্মল বায়ুর সেবনের প্রতিটী তাঁহারা বিশেষ জোর দিতেন। তাঁহারা বলিতেন, মানুষের সময় সময় আহারের দরকার, কিন্তু তাহাকে নিয়ন্তই স্বাস-প্রশ্বাস গ্রহণ করিতে হয়। পাকশুলীর উপর অত্যাচারের ফলে অনেক ছোট খাটো রোগের উৎপত্তি হয়। ইহাই তাঁহাদের

নিদান-শাস্ত্রের (pathology) মূলনীতি। কুরআন-হাদীস হ্দয়গ্রাহীর প্রেমনাথ পন্থ মিতাচরী হওয়ার উপরে দিয়াছে। আরবদের মধ্যে প্রবাদই ছিল ব্যক্তির তরুণী ভার্ষ ও উৎকৃষ্ট পাচক থাকার মত দুর্ভাগ্য আর কিছুই নাই।

প্রাচোর মুসলমানের চিকিৎসা-বিষয়ক গবেষণার সংগে দর্শনাদি বিদ্যারও চর্চা করিত। কিন্তু স্পেনীয় চিকিৎসকেরা স্ব স্ব ব্যবসায়েই স্বীয় প্রতিভা নিয়োজিত করিতেন। সর্বদা কস্মিকার মুক্ত না হইলেও সাধারণতঃ তাহারা চিকিৎসকের ন্যায় সংগত গন্ডী ছড়াইয়া যাইতেন না। প্রাচোর সম-ব্যবসায়ীদের চেয়ে ইহাই তাঁহাদের অধিকতর উৎকৃষ্ট লাভের কারণ।

স্পেনের করেকটি শহরে হাসপাতাল বাত্তলালয় ও দীরন্দি-নিবাস স্থাপিত হয়। কথিত আছে, এক সময় কর্দাভার পঞ্চাশটি হাসপাতাল ছিল। কিন্তু আল জেপ্রাজের হাসপাতাল ভিন্ন আর কোনটিই বিস্তৃত বিবরণ পাওয়া যায় না। সরকার হাসপাতালের ব্যয় বহন করিতেন। রাজবৈদ্যের উপর এগুলির পরিদর্শনের ভার ন্যস্ত ছিল। হাসপাতালের সুস্থির পরিচালনার ব্যবস্থা করা ছিল তাঁহার বিশেষ দায়িত্ব। এই গুরুত্বপূর্ণ পদের জন্য মুসলমান হওয়ার কোনই প্রয়োজন ছিল না, ছিল সাধা, কোশলী, ও পরিষ্কৃত হওয়ার। খলীফাদের চিকিৎসকদের অনেকেই ছিলেন যিহুদী ও খ্রিস্টান।

উপরূপ ও পারদশী চিকিৎসকেরা প্রত্যেকটি রোগীর শয্যাপাশ্বে বাসয়া পরামর্শ করিতেন। প্রত্যেকটি হাসপাতালেই রোগীর তালিকা-পুস্তক লিখিত ও রাখিত হইত। সরকারী চিকিৎসকেরা দ্বিরূপতৰী স্থানের রোগীদের দেখিয়া আসিতেন। দরিদ্রদের বিনা ব্যয়ে চিকিৎসা ও শপ্রস্থা করা হইত।

স্বাস্থ্যরক্ষার ব্যবস্থার দিক দিয়া সেকালের হাসপাতালগুলি ছিল বর্তমান যুগের প্রতিষ্ঠিত হাসপাতাল অপেক্ষাও বহু বিষয়ে শ্রেষ্ঠ। সেগুলি বহুস্তুর, অপেক্ষাকৃত প্রশস্ত ও অধিকতর সুব্যবস্থিত হইত। রৌদ্র-বায়ু সঞ্চালনের পূর্ণ ব্যবস্থা থাকায় কক্ষসহ বায়ু বরাবর বিশুদ্ধ থাকিত। কি উদ্যান, কি কক্ষ-প্রাংগন সর্বত্তই প্রস্তরণ দ্রুত হইত। রোগীদের জন্য স্নানাগার ও পরিচারক ভিন্ন আমোদ-প্রমোদেরও ব্যবস্থা ছিল। উহাদের তুলনায় একালের হাসপাতালগুলি প্রাণহীন।

## শাহজালালের সিলেট বিজয়ের কৃতিত্ব

শাহজালালের (ৱঃ) অভ্যন্দয়ের গুরুত্ব সম্পর্কে সকলে পূরোপূরি বিক্ষিপ্ত আকস্মিক ঘটনা ও সিলেট বিজয়ের সমস্ত গোরব একমাত্র তাঁহাই ওয়ার্কিংবহাল নহেন। অনেকে বিষয়টা এমনভাবে বর্ণনা করেন যেন ইহা একটি প্রাপ্য। কিন্তু প্রকৃত ব্যাপার তাহা নহে। দ্রবণেশের অমুসলমানদের নিকট কুরআনের বাণী লইয়া যাওয়ার নেশা সেকালের গুণী দরবেশদের পাইয়া বিস্যাচ্ছিল। তাঁহারা ইহাকে এতই পুণ্যকাৰ্য মনে কৰিতেন যে, এজন্য সর্ব-প্রকার দুঃখকষ্ট বরণ কৰিতেও বিপদ-আপদ মাথা পার্তিয়া লইতে এমন কি নিজেদের জান কুৰবাণী দিতেও কুণ্ঠিত হইতেন না। হৃষেত শাহজালালের আৰ্বৰ্ভাৰ এই জগৎজোড়া ইসলামী আল্লোলনের একটি অবিচ্ছেদ্য অংশ।

মুসলমানদের বঙ্গ বিজয়ের (১২০১ খঃ) পূৰ্ব হইতেই বৰ্হত্তারতীয় দৰ-বেশৱা ধৰ্ম প্ৰচাৰাৰ্থ এদেশে আগমন কৰিতে আৱম্ভ কৰেন। খস্টান মিশনারীৱা যেমন, ইংৰেজ, ফৱাসী প্ৰভৃতি জাতিৰ পক্ষে রাজ্যজয়েৰ পথ পৰিক্রার কৰিয়া দিয়াছিলেন, এই মুসলমান আউলিয়াগণও সেইৱৰ্ষে মুসলিম প্ৰভৃতিৰ ভিত্তি প্ৰতিষ্ঠা কৰেন। ইহাদেৰ দুই শ্ৰেণীতে বিভক্ত কৰা চলে। বিজয় পূৰ্ব দল বিজৱোন্তৰ দলেৰ জন্য ক্ষেত্ৰ প্ৰস্তুত কৰিয়া থান। একদল আবাৰ শত নিৰ্বাতন সহিয়াও নৌৱে ধৰ্ম প্ৰচাৰ কৰেন। আৱ একদল কিন্তু অত্যাচাৱেৰ বিৱুল্দে রূপৱান দাঁড়ান। তাৱা দুশ্বন্দেৰ আদৌ পৱণয়া কৰিতেন না। দৱকাৰ হইলে মৃত্যু বৰণেৰ জন্য প্ৰস্তুত হইয়াই আসিতেন। প্ৰথম দলে ছিলেন শাহ সুলতান রামী, শাৱখ, জালাল উদ্দীন তাৰিজী প্ৰভৃতি। শাহ সুলতান একাদশ শতাব্দীৰ শেষভাগে বাঙালায় আসিয়া তদানিন্তন কোচ রাজাকে দীক্ষাদান কৰেন বলিয়া প্ৰকাশ। তাৰিজী লক্ষণ সেনেৰ নিকট হইতে কেবল নিজেৰ জন্য নহে রাজহেৰ শেষ ভাগে এদেশে আসিয়া কেবল তাহার নিকট হইতে নহে, চিৰ বৰ্ণিত বৌশ্বদেৰ জন্যও ভক্তি-শৃণ্ধা অৰ্জন কৰেন। শেবোন্ত দলে ছিলেন শাহতুৰ খান। এইৱৰ্ষ আৱ একজন শান্তিকাঙী প্ৰচাৱককে চতুৰ্দশ শতাব্দীৰ মধ্যভাগে কামৱৰ্পে দৈখিতে পাওয়া যায়।

দেশ সহজেই জয় কৰা যায় কিন্তু মনেৰ উপৰ আধিপত্য স্থাপন কৰা কঠিন। সৌভাগ্যবশতঃ মুসলমানেৱা যতই দেশ জয় কৰিতে লাগিল, দৱবেশৱাৰও ততই অধিক সংখ্যা আসিতে আৱম্ভ কৰিলেন। ইসলামেৰ অগ্ৰদৃত হইয়া নানাচ্ছানে প্ৰবেশ কৰিয়া তাহাদেৰ আধ্যাত্মিক শান্তি ধৰ্ম জীবনে প্ৰভাৱ দেখা-ইয়া অমুসলমানদিগকে বশীভৃত কৰেন। সে সময় হিন্দুৱা তাহাদিগকে খুব

নির্বাতন কৰিত। দরবেশগণ নির্বাতনের মধ্যে সহিষ্ণুতা দেখাইয়া স্বীয় ধর্ম প্রচারের জন্য স্বার্থ ত্যাগের জৰুরি দ্রষ্টব্য স্থাপন করেন। তাহাদের সেই আত্মত্যাগের উপরেই আজ ইসলাম ধর্মের বিজয়-বৈজয়ন্তী উঠিতেছে।

বিজয়েওর দলে ছিলেন গ্রয়োদশ শতাব্দীর শাহ সুলতান বলখী মাখদুম শাহ দওলত শহীদ, মখছুম বাহাকী পৌর, গোরাই গায়ী ও শাহ সফিউদ্দীন চতুর্দশ শতাব্দীর শাহজালাল, বদর শাহ ও বাবা মাখদুম পঞ্চাশ শতাব্দীর খানজাহান আলী ও মোড়শ শতাব্দীর বড়খাল গায়ী প্রভৃতি। কাজেই শাহ জালালের গমনকে এই ব্যাপক প্রচার আন্দোলন হইতে কিছু বিচ্ছিন্ন করিয়া দেখা চলেন।

মুসলমানদের পশ্চিম বঙ্গ জয়ের পূর্বেও পূর্ববঙ্গ বা উহার দক্ষিণাংশ শতাব্দিক বৎসর কাল সেন রাজাদের শাসনে ছিল। সুবৰ্ণগ্রাম হইতে উত্তরাঞ্চল বাদশাহের (১২১২-২৭) আমলেই বিজিত হয়। অবশিষ্ট অংশ দখলের পরেও সমগ্র দেশে ও আশে-পাশে বহু হিন্দু রাজা ন্যান্দিক স্বাধীনভাবে রাজত্ব করিতে থাকেন। তাঁহাদের প্রজাদের মধ্যেও মুসলমান ছিল খুবই কম, কোন কোন ক্ষেত্রে একেবারেই ছিল না এবং সেখানে তাঁহাদের প্রবেশ ছিল সম্পূর্ণ নিষিদ্ধ। মোড়শ শতাব্দীতেও কোন কোন স্থানে এ অবস্থা বিদ্যমান ছিল। ঘৰুট রামের রাজ্য প্রাক্ষণ্য নগর (বিকর গাছার নিকটস্থ লাউজানি ইহার দ্রষ্টব্য)। হিন্দু রাজ্য যদি বা কদাচিত দুই চারিজন মুসলমানের সাক্ষাৎ পাওয়া যাইত তাহারা ভয়ে নিয়ত জড়সড় হইয়া থাকিত, তাহাদের ধর্ম নৈতিক স্বাধীনতা ছিল না পাবনার শফিউদ্দীন শহীদ, সিলেটের বৱৰহাউস্দীন, তরফের কাষী ন্যুরুদ্দীন ও বিশ্বম্পুরের আর একটি অন্যরূপ কাহিনী হইতে বৰ্ত্তা যায় যে গো-হত্যার শাস্তি ছিল প্রাণদণ্ড। বহিরাগত গায়ী ও দরবেশরা এ সকল জনপদকে তাঁহাদের কর্মক্ষেত্র রংপে বাঁচ্ছা লন। ইহাদের কল্যাণেই চট্টগ্রাম (বদর শাহ), বিক্রমপুর (বাবা আদম, পৌর সৈয়দ আলী তাঁবুজী, শাহ সুলতান বলখী, পান্ডুয়া (শাহ শফিউদ্দীন), সিলেট প্রভৃতি স্থানে ইসলামের বিজয় পতাকা উত্তীর্ণযান হয়; ইহাদেরই একদল (খানজাহান আলী, বড় খান গায়ী, মোবারা গায়ী প্রভৃতি) নির্বড় সুলতান আবাদ ও ব্যাপ্তভৌতি নিবারণ কৰিয়া সেখানে ইসলামের আলো বিস্তার করেন। ইহারা এত শিশ্য সহচর পরিব্বত হইয়া আগমন করিতেন যে, দেখিলে সৈন্য দল বাঁলয়াই মনে হইত। খানজাহান আলীর অনুচরের সংখ্যা ছিল ষাট হাজার। খাকসার-দের সঙ্গে থাকে যেমন বেলচা, ইহাদের ছিল কোদালী। ধর্ম প্রচারের সঙ্গে সঙ্গে তিনি ইহাদের সাহায্যে পদ্মুর কাটিয়া, শহুর গাড়িয়া এবং রাজতা-ঘাট ও

বাঁধ বাঁধিয়া সম্মুখে অগ্রসর হইতেন, দান-খয়রাতের ত কথাই ছিল না। এভাবেই তাহারা লোকের চিন্ত জয় করেন, এজনই তাহারা অদ্যাপি তাঁহাদিগকে প্রায় দেবতার আসনে বসাইয়া রাখিয়াছে। সিলেটে শাহজালালের আগমন ইসলামের এই ধারাবাহিক অনুপ্রবেশেরই একটা অংশ।

অনেকে আবার তাঁহাকে সিলেট বিজয়ের পূর্ণ ক্র্তৃত্ব দিতে চাহেন, এই সম্মানের অনেকথাঁই যে তাঁহার প্রাপ্য, তাহাতে সঙ্ঘেহ নাই। কিন্তু সবটা নহে। বাংলা জয়ের পর ১২ বৎসর যাইতে না যাইতেই সিলেট আক্রমণ আরম্ভ হয়। ইহা তখন ত্রিপুরার সরাইল পরগণা পর্যন্ত বিস্তৃত এবং গোড় (উত্তর সিলেট), লাউড় (দক্ষিণ ও পশ্চিম সিলেট) ও জয়ন্তিরা এই তিনটি বড় ও ইটা, ভরফ, আজর্মদন প্রভৃতি করেকটি ক্ষেত্র রাজ্যে বিভক্ত ছিল। করিমগঞ্জ মহকুমার অধিকাংশই ছিল ত্রিপুরার রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত; উহার রাজধানীও (কৈলাড় গড়) সেখানে অবস্থিত ছিল। বাংলার তৃতীয় শাসনকর্তা গিয়াস-উদ্দীন কামরূপ ও ত্রিপুরার রাজাকে করদানে বাধ্য করিয়া কৈলাসগড় আক্রমণ করেন (১২১২ খঃ)। তৎকালে রাজধানী জাজে নগরে (কসবা) স্থানান্তরিত হয় বলিয়া মনে হয়। ইয়াজবেগের সময় আজর্মদন আক্রান্ত ও বিনষ্ট হয় (১২৫৩ খঃ)। সিলেটের আজমীর গঞ্জ অদ্যাপি ইহার স্মৃতি বহন করিতেছে।

সিলেটে তৃতীয় আক্রমণকারী সুলতান মুগিসউদ্দীন তোতাল তিনি বাঙালায় উত্তর পূর্ব অঞ্চলের রাজাদিগকে করদানে বাধ্য করেন এবং জাজেনগর বা ত্রিপুরার রাজাকে যুদ্ধে প্রার্জিত করিয়া বিপুল অর্থ প্রাপ্ত হন (১২৭৯)। সুলতান শামসুদ্দীন ইলিয়াস সোনার গাঁয়ে রাজধানী স্থাপন করিলে সিলেট আক্রমণের আরও সুবিধা হয়। ১৩০৭ খঃ তিনি আবার জাজেনগর আক্রমণ করিয়া রাজা প্রতাপমানিককে পরাভৃত করেন; রাজা উদয়পুরে রাজধানী সরাইয়া নেন। বুরহাউদ্দীনের চাপে তিনিই প্রথম গৌড়ের রাজা গোবিন্দ বা গোড় গোবিন্দের সহিত সংঘর্ষে লিপ্ত হন। ইহা হইতে স্পষ্ট প্রমাণিত হয় যে, লাউড় রাজ্য ইতিমধ্যেই মুসলিমানদের কুক্ষিগত হয়। নতুবা গোড় আক্রমণ সম্ভবপর হইত না। কিন্তু শামসুদ্দীন স্বীয় পুত্র সিকান্দর শাহকে যুদ্ধে পাঠাইয়াও গোড় গোবিন্দকে কাবু করিতে পারেন নাই। তবে এই অভিযান একেবারে ব্যর্থ হইয়াছিল বলিয়া মনে হয় না। ইহার ফলে গোড় গোবিন্দ এতই আতঙ্কগ্রস্ত হন যে, সিকান্দার সুলতান হইয়া তাঁহাকে পুনরাক্রমনের অবসর না পাইলেও তাহার আতঙ্ক বৃক্ষিয়া রাজা পূর্বাহৈ সিকান্দরের কতকটা বশ্যতা স্বীকার করেন। নতুবা তিনি সিলেট শহরে নকল আদিনা মসজিদ

নির্মাণে প্রচুর মালমশলা ঘোগাইতে ষাহবেনে কেন? এই মসজিদ সংশ্লিষ্ট ব্যাপারে যে নাম পাওয়া যায় তিনি ছিলেন খুব সম্ভবতঃ মুসলিম। সিলেটের শাসনকর্তা রাজা এমন কি খাস সিলেট শহরে ও তাঁহাকে কিছুটা অধিপত্য দান করেন বলিয়া ঘনে হয়।

বুরুহানউল্লাহন ও নূরউল্লাহনের গমন হইতে ইহা স্পষ্ট প্রতিপন্থ হয় যে, হ্যবুত শাহজালালের পুর্বেই কেবল মুসলিম অধিকৃত সিলেটে নহে, গোড় ও তরফে পৰ্যুক্ত চৰকিয়া পাড়িয়াছিল এবং তাঁহারা নেহাঁ কেউকেটা ছিলেন না। যেভাবে এই দুইজনে বৃগপৎ দুই রাজ্যে প্রচালিত আইনভঙ্গ করেন, তাহাতে দৃঢ় প্রত্যয় জন্মে যে, কাজটা তাহাদের স্বেচ্ছাকৃত ও উদ্দেশ্য প্রণোদিত হয়ে তাঁহারা বাহিরের প্রেরণায় আক্রমণের অজুহার সৃষ্টি করিতেছিলেন, নতুবা তাঁহারা ছিলেন গাজী প্রেস্ত বিশ্লবী প্রচারক। স্পষ্টতঃ বুরুহান ও নূরউল্লাহন শহীদের প্রবল প্রতিপাঞ্চশালী ব্যক্তিত্ব নতুবা তাহার অধিকারী হয়ে আসামের এক প্রান্তের দ্বিতীয় ধর্মনৈতিক অত্যাচারে জর্জিরত হইয়া বড়বল্ল পাকাইতে সূলতান ও বিদেশী (দিল্লীর) সংগ্রামে দলে টানিতে পারতেন না। তাহাদের প্রচল্ন আন্দোলনের অভাবে সিলেট জয় বন্ধ না থাকিলেও নিশ্চিতর্পণে কয়েক শতাব্দীর জন্য পিছাইয়া থাইত। বস্তুতঃ এই ব্যাপারেও সকল অগ্রগামী সৈনিক, প্রচারক আংশিক বিজেতাদের অবদান কোন ক্রমেই উপক্ষেগীয় নহে। তাহাদিগকে তাহাদের ন্যায্য সম্মানে বাস্তিত করিলে ন্যায়ের অর্ঘাদা ক্ষুণ্ণ করা হইবে।

এই নাটকের শেষাংশ সুপরিচিত ব্যাপার। পরিশেষে আন্দোলনকারীরা দিল্লীর সূলতান আলাউল্লাহন ফিরোজশাহ ও শাহজালাল বাবার সহানুভূতি অভিযানে সমর্থ হন। সূলতান তাহার ভাগিনের সিকান্দরগায় গায়ীকে গোড়গোবিন্দের বিরুদ্ধে প্রেরণ করেন। তিনি সুবিধা করিতে না পারায় নাসিরউল্লাহন নামক জনেক খ্যাতিনামা দরবেশের অধীনে আর একটি অভিযান প্রেরণ করা সাব্যস্ত হয়। শাহজালাল অনুচূর তাঁহার অনুসরণ করেন। পথিমধ্যে সিকান্দর শাহও তাহাদের সঙ্গে মিলিত হন। নাসিরউল্লাহন ছিলেন একজন মহাধৰ্মীক, কথিত আছে সমগ্র বাহিনীতে কেবল তিনিই কখনও আসারের নামায কাজা করেন নাই বলিয়া গোড়গোবিন্দের নব নির্মিত লোহ-ধনুকে গুণ ঘোজন্য করিতে সমর্থ হন। ইহাতে ভগ্নোৎসাহ হইয়া রাজ্য জয়ের আশা বিসর্জন দেন। এভাবে সামারিক শক্তির সহিত ডবল আধ্যাত্মিক শক্তির সংযোগ ঘটায় গোড়গোবিন্দের পতন ঘটে। অতঃপর তরফ নাসিরউল্লাহনের দখলে আসে। কাজেই ইহাতে বেশ সিপাহ সালাহ নাসিরউল্লাহনের কৃতিত্বগুলি শাহজালালের

চেরে কোন অংশেই কম নহে। হয়ত বা বেশী। অথচ শাহজালালের প্রবল শক্তিহের সূক্ষ্মাঘ ইহার অক্ষয় অবদানের কথা লোকে বে-ঘালুম ভুঁলয়া গিয়াছে।

শাহজালাল দীর্ঘ' ১৯ বৎসরকাল সিলেটে অবস্থান করেন। এই সময়টা ধর্মকর্ম, ধর্ম প্রচার ও বিবিধ জনহিতকর কার্যে বাস্তবায়িত হয়। দেওরাইল পরগণার জনেক দৃশ্যান্ত দস্যকে হত্যা করিয়া সেখানে শান্ত স্থাপন তাঁহার একটি প্রধান জনহিতকর কাজ। এসকল কারণে তিনি জনসাধারণের নিকট দেবতার ন্যায় প্রজিত হইতে থাকেন। তাঁহার সঙ্গী দরবেশের সিলেটের নানা স্থানে এবং পার্শ্ববর্তী ত্রিপুরা, ঢাকা, ময়মনসিংহ ও রংপুর জিলায় প্রোরিত হন। তাঁহাদের চেষ্টা যে বিশেষভাবে সাফল্যমণ্ডিত হয় তথাকার মুসলমানদের সংখ্যাধিকাই তাহার প্রমাণ। ইহাই শাহজালালের প্রধান ক্রিতি এবং এখানেই তাঁহার অভ্যন্তরের গুরুত্ব। তৎসঙ্গে গায়ীর মর্যাদায় সংযোগ ঘটায় তিনি অমর যশের অধিকারী হইয়া রাঁহয়াছেন।

অবশ্য সিলেটে ইসলামী আন্দোলনের চরযোৎকর্ষ লাভ ঘটে সম্ভাবতঃ বড়খন গায়ী হইতো। সুন্দরবন হইতে আসিয়া তিনি হাবিগঞ্জের গায়ীপুরে আস্তানা স্থাপন করেন। তাঁহার ন্যায় কর্মবীর যে এখানে ও ধর্ম প্রচার না করিয়া চৃপ্তি মারিয়া বাসিয়াছিলেন এমন মনে করার কোন ন্যায়সংগত কারণ নাই।

লোকে শির দিলেও সার বা ধর্ম দিতে চাহে না। লক্ষ লক্ষ বিধমীকে স্বমতে আনয়ন করিতে হইলে সেরূপ তাঁহাদের ভক্তি আকর্ষণের জন্য যেরূপ তীক্ষ্ণবৃদ্ধি, দুরদৰ্শিতা, আত্মত্যাগ, ধৈর্য ও সহনশীলতার দরকার, শাহজালালের নিষ্ঠতই তাহা ছিল। কিন্তু দৃঢ়ের বিষয় কেরামত বা অতি প্রাক্তিকতার চাপে সে সম্ভুদ্র এঘনি ঢাকা পাড়িয়া গিয়াছে যে, প্রকৃত মানুষটিকে বৃংবয়া উঠা দৃঃসাধ্য হইয়া পড়িয়াছে। মানুষ স্বভাবতই দুর্বল ও ক্ষীণবৃদ্ধি বলিয়া অসাধারণ কোন কিছু দেখিলেই তাহাতে অলোকিক্তের আরোজন করে। শাহজালালের বেলায়ও তাহাই ঘটিয়াছে। সিলেটে বাঁশ কলাগাছের দৃঃক্রক্ষ কোন দিনই ছিল না। কাজেই গোড়গোবিন্দ নৌকা চলাচল বন্ধ করিলেও তেলা বানান বন্ধ রাখিতে পারেন নাই। অভিযান করিয়া থেব তেলা ভাসাইয়া ব্রহ্মপুর ও সুরমা নদী উত্তীর্ণ হন। তাহা ব্রহ্মতে বিশেষ বৃক্ষ খরচের দরকার হয় না। অবশ্য আরম্ভের জন্য তাঁহারা তাঁহার উপর চামড়ার জায়নামায় পার্তিয়া বাসিয়া থার্কিতে পারেন।

শুধু জায়নামায় ভাসাইয়া নদী অতিক্রমের গল্পটি যেমন, এই বিখ্যাত গায়ী দরবেশের বৃক্ষবৃক্ষি, ইয়েমেনের বাদশাহ ও সিকন্দর গায়ীর মত্ত্ব এবং

বিবির মোকামের বিবির ঘটিত কাহিনীগুলি তেমনি তাঁহার বিচারবৃদ্ধি ও আধ্যাত্মিক শক্তির উপর রীতিমত অভ্যাচার ও অবিচার।

কথায় কথায় অভিশাপ বা বদদোয়া দিয়া নর হত্যা করাই ষাদি পৌর ফকী-রের কাজ হয়, তবে লোকে তাঁহাদের ভাস্তু করা দূরে থাকুক, প্রসৌমানায় ও ঘোসিবে না। ষাদি তিনি এতই নির্বোধ, কোপন, স্বভাব ও জালিম হইতেন, তবে লক্ষ লক্ষ বিধমীকে দীক্ষা দান করিলেন কি করিয়া।

তাহা ছাড়া সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিদের দোষই বা ছিল কি? ভন্ডপৌরের সংখ্যা সর্বশ্রেষ্ঠ এত অধিক যে ইয়েমেনের রাজার পক্ষে তাঁহাকে পরীক্ষা করার চেষ্টা অস্বাভাবিকতা কিছুই না। সিকান্দর গাজী তাঁহার অন্তরোধের ভূল অর্থ করেন মাত্র। এই ভূল ধরিতে সাধারণ বৃদ্ধিই যথেষ্ট। এমতাবস্থায় তিনি তাঁহাদিগকে বিশেষতঃ তাঁহার সহকর্মী ও দর্শকগুলি সিকান্দর গায়ীকে শাপ দিতে গেলেন কেন? আল্লাহও ত ভূল মাফ করেন, তিনি ত আল্লার ওলী। মোকামের 'বিবি' ত সম্পূর্ণ নির্দেশ।। সে বেচারী ইচ্ছা করিয়া তাঁহার নজরে পড়ে নাই, দৈবাক্রমে ঘাটে আসিয়াছিল। তাহাকে তিনি বে-কস্তুর বদ-দোয়া দিয়া মারিতে যাইবেন কেন? এত তুচ্ছ কারণে বা বিনা কারণে ক্ষণ্ডব্রতি ধরিলে ধর্ম প্রচারকদের চলে কি?

বস্তুতঃ এ সকল ক্রেতামতের গল্পে হ্যারত শাহজালালকে নিতান্ত ছোট ও খোলা করা হইয়াছে। যিনি ধর্ম প্রচারের জন্য সন্দৰ্ভ ইয়েমেন হইতে অপরিমিত দুঃখ-কষ্ট ভোগ করিয়া পদব্রজে এদেশে আসেন, পথে শত শত কামেল ব্যক্তি যাঁহার মূরীদ হন। তিনি ছিলেন নিশ্চয়ই এরূপ হীনতার বহু উর্ধে। সর্বাদিক দিয়া আদর্শ প্রতুল্য না হইলে সিলেটের নব বিজিত প্রাতিহংসাপরায়ণ দুর্দান্ত পার্বত্য হিন্দু দলে দলে তাঁহার নিকট ধর্মান্তর প্রহণ করিত না এবং অদ্যাপি তাঁহাকে প্রাপ্ত দেবতার শামিল করিয়া রাখিত না।

শাহজালালের সঙ্গীয় দরবেশদের কেহই কোপস্বভাব বা আবচারক ছিলেন বলিয়া শুনা যায় না। মূরুর্শিদের আদর্শে তাঁহাদের চরিত্র গঠিত হইতে বাধ্য। ইহা হইতেও বুঝা যায় যে, তিনি ছিলেন আরও মহকুর জগতের লোক। সন্তরাং গল্পে রচয়িতাদের উদ্দেশ্য যতই সাধু হউক না কেন, তাহাতে তাঁহার প্রকৃত চরিত্র প্রতিফলিত হয় নাই।

নিতান্ত পরিতাপের কথা, ধর্মপ্রচার ও সত্যবিচ্ছান্ন আলিম ও পৌর ফর্কিরদের সেই অপূর্ব অন্তরাগ এখন আর নাই। তাহারা আত্ম-চিন্তার ব্যস্ত। এমন কি ব্রাহ্ম আগলেও তাঁহাদের দুই, চারজনকে ইসলামী মিশন'

খুলিয়া আসামের জঙগলে ছুটিতে দেখা যাইত। পার্কিঙ্টন হাসিলের পর তাঁদের সম্মত কর্মতৎপৰতা থামিয়া গিয়াছে। যদি সে তেজঃ আবার পুন-  
রুজীবিত করিতে পারা না যায়, তবে ‘শাহজালাল দিবস’ উদযাপন ও জালালী  
সংখ্যা কাগজ বাহির করার সার্থকতা কোথায় ?

---

ইফাবা—৮৮-৮৯ প্র/২৫০৫—৩২৫০—৩২-৩-১৯৫/১৬-৭-১৯৮৮